



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

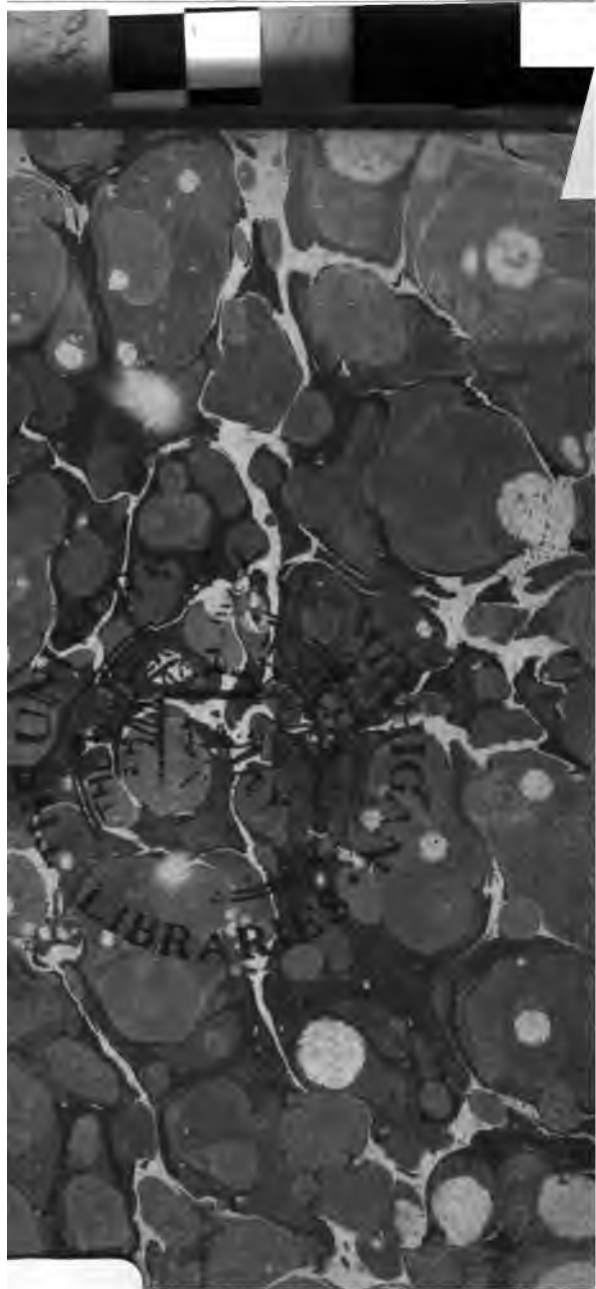
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

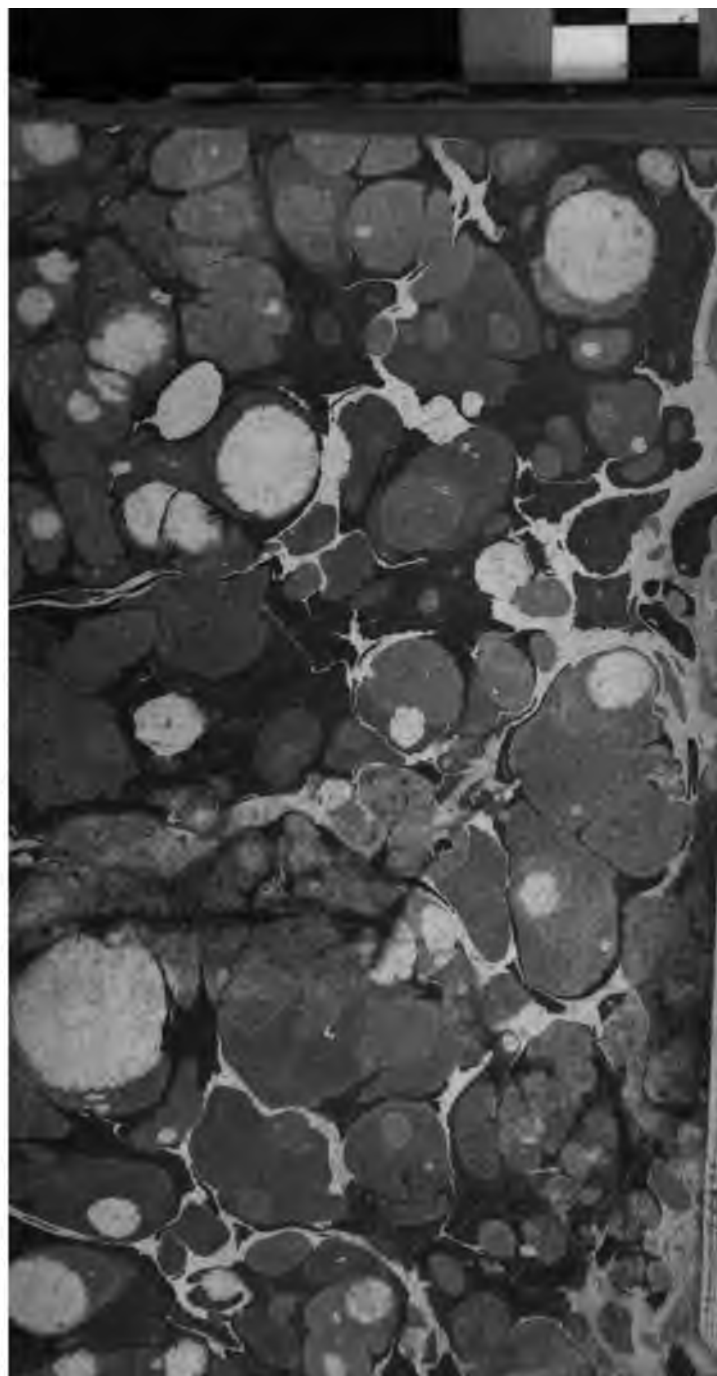
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>







ԼԻՆԿԱՏԱՐ ՎԱՐՔ

ԵՒ ՎԿԱՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

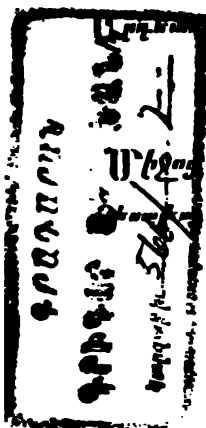
Ս Ր Ր Ո Յ

Որք կան 'ի հին հմայուցի Եկեղեցւոյ
Հայաստանեայց :

Էջրինեալ Վաւրախն Բանիւր Ճառնարաց Տրոյ
և այլոց աղքաց , Կանդերձ Ժանօթաւնէր :

'Ի Հ. Մերտէ վարդապետէ Աւգերեան , յաշակե
տուլթէ մեծին Միխիթարայ Աբրայհոր :

Հրախաւ- ՏԻ ՏԻ Սրեթաննոսի Ագոնց Աբբայի և
Արեգիտիպոսի :



Միքայիլ և Ստեփան Գրադարանի միջոցով
մահաւորի Աճատուրեան :

ՀԱՏՈՐ Դ.

Միքայիլ վարդապետի մինչև ցլ' ծածին .

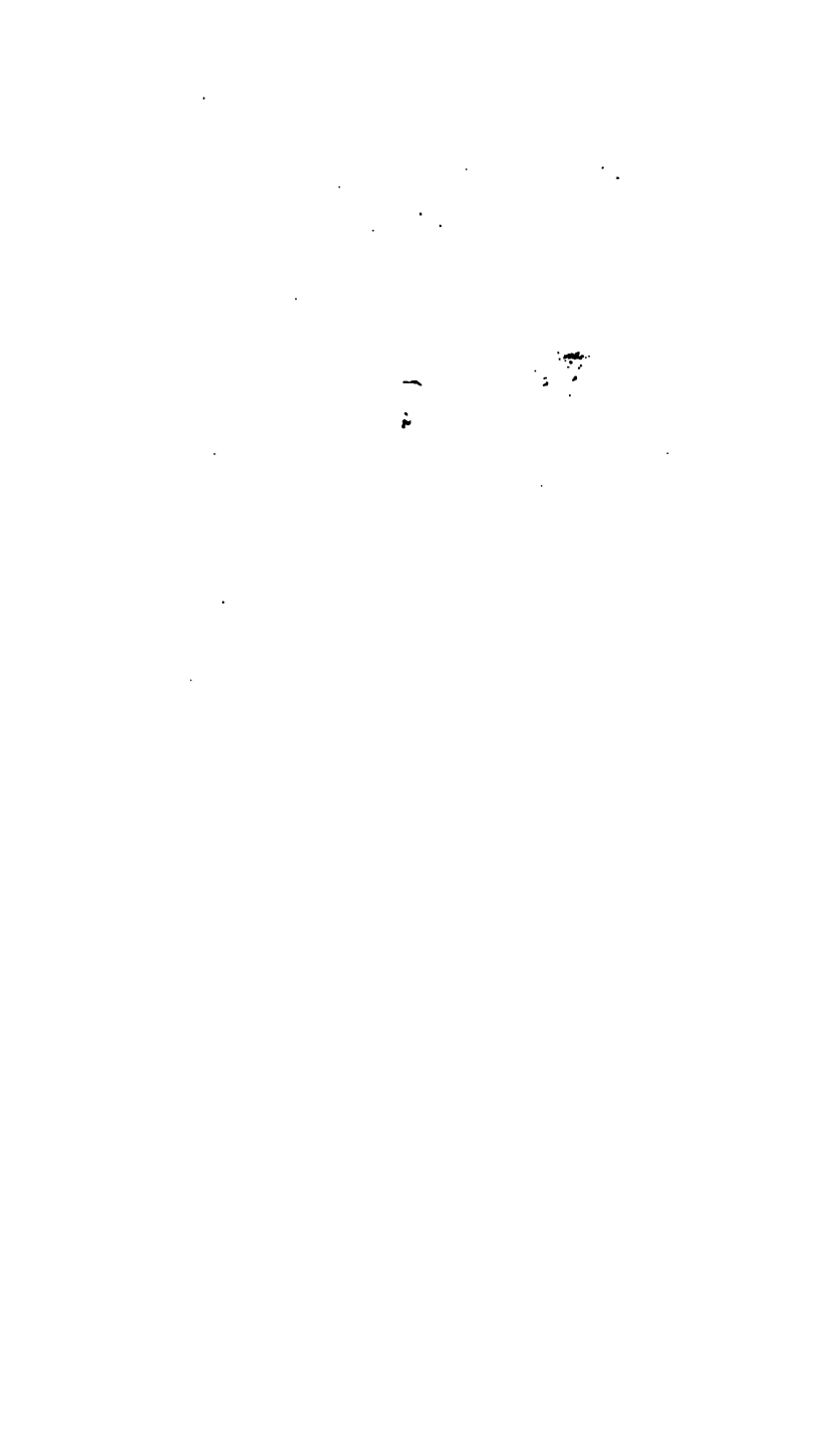
Ստեփան վարդապետի , մինչև 'ի փոխուցն սրբի կուսին :



1813. Դ ՎԵՆԵՏԻԱ. ԽԱՂԷ :

Դ Վանս Սթյն Գաղարու :

ADAD
EDEN
33
Bulw
V. 6





Ոչ արասցէ նոր եւծ իրս ինչ եթէ ոչ յայտնեսցէ ծա,
ռայից իւրոց մարգարէից:



ՎԱՐԻՆ ԵՒ ԿԱՏԱՐՈՒՄՆ

Առն Նաայեայ մարգարէի :

Հ. մայիսի . 12 . է՛մ 19 : ՏԷ ԻԷԼ , և հիւն շաղար ,
յուսիսի . 6 : Հ. և Հ = Հ մայիսի . 9 : ժամագր .
յն . մայ . 9 . և յուսիս . 25 : 1 . յուսիսի . 6 :
Բաւլանդեանն սուլեբիտ . ի Բ . հար . յուղ . 6 .
էջ . 250 : ՍԷն Էպիֆան . Իորոնիտ . հերոնիմո .
և այլ հարք և միւսից :



ԱՅՈՒՆԱՐԱՐՈՒՄՆ
Եսայիան հաշալին ի մարգա-
րէս , և բարկաբարբառ աւե-
տարանից , էլ յազգէն յուզայ՝
ծնեալ և սնեալ յեհմ , որդի ամուսնայ . վայ
և ամուսնածին կոչի . բայց էլ որդի մարգա-
րէին ամուսնայ՝ որպէս ոմանց թռնեցաւ , այլ
ամուսնայ թագաւորազնի՝ եղբոր , ող կարծի՝
ամասնայ արքայի յուզայ . որով և Եսայիան
լինի հօրեղբորորդի ողիայ արքայի հօրն եղե-
կիայ . յոր յաւելուն այլք՝ թէ եղեկիտ փե-
սայացաւ Եսայեայ , և ծնաւ զմանասոն ի
դատերէն Եսայեայ . որնպ թէ մանասոն իցի

[Ժողովուրդը ետևանալով ի մօր կողմանէ : (1)]

Եւ իսկ եկեալ ետևանալով ի մօր կողմանէ , ինչ որով մարդաբանայր յաւուրս չորից և հինգից թագաւորացն յուղայ , սկսել յաւուրցն ողիայ՝ որ թիւրեաց ամս ծի . և յովաթամայ՝ որ թիւրեաց ամս ծի . և եղեկիայ՝ որ թագաւորեաց ամս . իմ . և եհաս մինչև յաւուրս մանատէի : Ետայիսս կոչի անապատ և անապատ կմ անապատ ի տեսանօղս . վասն զի արժանաւորեցաւ մեծամեծ տեսլեանց և յայտնութեց բարձրելոյն . և եղև համարձակաստ և հզօր քարոզ անեղէն պատգամաց՝ ահաւոր և պերճաբան վայելչութիւն աւաջի թագաւորաց և իշխանաց և ան ժողովրդեան : Եւ յայտնագոյնս և խորագոյնս գուշակեաց զխորհուրդս փրկական տնօրէնութե բանին նայ . զի կուսէն ծնունդն ասեմ է մմանութիւն , և զոր վր թի զմահն անպարտական գաւինն նայ . զմերժումն հրէից , և զկոչումն հեթանոսաց , և զփառաւորութիւնսն ի նորոյ . որով և զմիւսանգամ գալուստ փրկչին , և զհասարակութե յաւիտենից , ոչ այնչափ իբրև լաւօր գուշակ , որչափ թի իբրև աւետարանագիր նախաձայն :

Փայլեաց և պանչելահրաշ նշանագործութիւն . զի ի ձեռն ետևանալ և աղօթիւք նք գարձոյց անգարեգակն յաւուրս հիւանդութե եղեկիայ արքայի , և բժշկեաց զթագաւորն . և դարձեալ ետ սատակել զբանակն ասորեստանեայց ի ձեռն հրէշտակի նայ :

Ի խորան աւանդութիւն է նախնեաց և այն ,

Թի

Թէ բռնեցոյց և ջուր լուսազանն սելովմայ՝
որ Թարգմանի առաքելոյ , 'ի որոշարմանն
եհմի յերեսաց ասորեստանեայց . յորմէ ըմ-
պէր ժողովուրդն հրէից , ուր Թէնամիք ոչ
գտանէին անս ջուր : (1)

Լ'ըդ՝ յորժամ եհաս ետայի 'ի խոր ծերուն ,
տեսեալ նր զանհնարին չարիս կռապաշտու-
թե և արիւնհեղութե՝ զոր առնէր մանաւո՛
արքայ յուղայ տղայ տիւք և չարասէր մտօք ,
համարձակ յանդիմանէր զանօրէնութե Թա-
գաւորին և զխորհրդականաց նր : Եւ մա-
նասէ ոչինչ զանգիտեալ 'ի ոպառնալեացն
նայ՝ որ 'ի բերանոյ մեծին եռայեայ , և ոչ յի-
շատակեալ զայնչափ երախտիս ողջ մարդա-
րէին , և ոչ ակնածեալ յարեհակցութե կմ՝
'ի պատուական ալեայ : Հրաման եա նորօ-
րինակ կտտանօք չարմաշտ սպանանել զայն
նայ՝ կենդանւոյն սղոցելով զնա 'ի գլխոյն և
'ի վայր . զոր և արարին լակ անօրէն սպա-
սաւորք . քանզի սղոցեցին նա իբրե զգերան
յերկուս մատունս՝ մեծ սղոցաւ , որով հեր-
ձուն զբուն ծառոց . և այն՝ ի գրելոյ բազ-
մաց , փայտեայ սղոցաւ՝ Թերեւս առ առա-
ւելագոյն կտտանս , զի գլխաւորաւ մեռա-
նիցի :

Էջայս միտս իմանան հարքեհ հին մեկնիչք
զառաքելոյ ասելն , սղոցեցան , 'ի հաստատուի
վկայական կատարմանն եսայեայ . ոմկ և առ-
ազգն երբայական նոյն աւանդութե է : (2)

Լ'սի 'ի բազմաց , Թէ 'ի մասնել նծաղեալ
մարդարէին յայն տազնապ քստմնելի տուն-

Զանաց՝ խնդրեաց ջուր 'ի դահճաց , օրինա-
կելով իմն զանցս քոի փրկչին իւրոյ 'ի վերայ
խաչին՝ 'ի բարբառել անդ , ծարաւի եմ :
Եւ իբրեւ չետուն նմա արբումն՝ անողորմ
դահիճքն , նոր ինքնին երկնառաք ջրով զո-
վացոյց ասեն զծարաւ սթյն . կմթէ 'ի ձեռն
սպտաւորութե հրեշտակաց առաքեաց նմ
ջուր յաւազանէն սելովմայ բղխելոյ աղօ-
թիւք նորա :

Եւ եղև յետ կատարման նբ մարգարէին՝
առեալ ոմանց յերկեղածաց ժողովրդեան
պատուական մարմնն նր՝ թաղեցին մերձ
'ի սելովամ յսնցս ջրոց առ կաղնեաւ հռո-
ղէլայ արտաքոյ գաբաւմնի . որպէս զի նոյն
ջուր զբանչելի և նծառաք՝ որ բղխեաց 'ի
ձեռն եսայեայ , յորմէ և աւազանն կոչեցաւ
սիլոյէ կմսելովամ , այս է առաքեալ , աղօ-
թիւք նոյն սթ մարգարէին բղխեսցէ անպա-
կաս , և լիցի լը ժամանակին 'ի բժշկուի նմ
ախտացելոց . որ և կայր ցաւուրս փրկչին .
և անդ լոճաց զաշտիւր 'ի ծնէ կոյրն՝ բանիւ
նն , զի տեսցէ . քանզի այն՝ որ կարօղ էր բա-
նիւ և եթ ասել և բանալ զաշտ կուրին , որն
պատուասիրել կամեցեալ զծառայն իւր զե-
սայի՝ հաճեցաւ , զի աչք կուրին ծեփեալ
կաւով՝ զոր զանգեաց 'ի թքոյ նծային բե-
րանոյն , զկատարեալն առցէ զառողջութի
յաւազանէ անտի սելովմայ , 'ի լուսաղբիւրն
եսայեայ տալով զլոյս :

Եւ մարմին սթ մարգարէին մնաց անդէն 'ի
սելովամ հրէաստանի զամս բաղումն մինչև
'ի

'ի հինգերորդ դար զկնիքսի . և յայնժամ յայտնեցաւ , և ածաւ 'ի քրիստոնէից 'ի պաշտօնի քաղաք՝ որ և կեսարիա փիլիպպեայ կմպաղեսաինոյ : (1) որ տեղեկացեալ ի կայսրն յունաց փոքրն Թէոդոս , կմյաջորդ ինքնաւ կալուածն նր մարկիանոս , եւ բերել 'ի Թադաւորեալ քաղաքն 'ի կոստանդինուպօլիս . և եդ զայն պատուով մերձ 'ի վլաշերնաս 'ի տաճար սբյն լաւրենտիոսի , շինեալ նմին առանձին վկայարան կմ մարգարէարան յաշուն սբյն եսայեայ մարգարէի , ուր հանդիսապէս տօնախմբուածի լինէր նր (4) . մինչեւ զկնի Ժամանակաց յաւաքս վրդովմանց մեծի քաղաքին այնորիկ՝ գողացեալ ոմանց զժառնչխարս եսայեայ՝ տաքան սփռեցին յարևմուտս . ուր և ցարդ գտանին 'ի զանազան եկեղեցիս այլևայլ մատուցեցաւ սկեռաց նորա : (5)

Եւ մանասէ՛ որ զմարգարէն նոյ չարաչար սպան , նորին սքանչելի տեսանողին աղօթիւք՝ ոնոյ արժան է հաւատալ , Թէ անյիշալ չարութիւնս մնողութեաց չարարարին իւրոյ , խրատեալ յնոյ՝ գայր 'ի դարձ անկարծելի , յօրինակ նմ ծանրաբեռն ապաշխարողաց . զի ոնոյ յայտ է 'ի պատմութիւն , գերի վարել 'ի բարեւոն՝ 'ի կապանս անդ եկն 'ի զղջումն յոյժ , և արար զայն աղօթիս կատարեալ ապաշխարողի , որ ամենալ . և յոր դարձոյց ըզնա անդրէն յաթուռ իւր և 'ի Թադաւորուածին իւր :

XX

Ծ ԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ:

- (1) Պայրն եսայեայ տեղ՝ յերթյախան ընթերցողա-
ծի գրի ակզննաառնեա տեղ, և ծագե վերջնաառնե-
խակ անունն ամովայ մարգարէի գրի այլն սկզբնաւո-
թեւթե, և սակոյանդիւ: Այլ այսու ամիւ մի և նոյն
անմն համարեցաւ 'ի կզեմայ աղեքսանգրացւոյ, յեպի-
փանէ, 'ի կեգրենտան, և յայլոց ոմանց. ուր այլք 'ի
հնոց և 'ի նորոց իրաւամբք զանազանեն. զի ամովս մար-
գարեն եր հովիւ: Իսկ հայրն եսայեայ աւանդի լինել
յերթյախանց՝ եղբայր ամուսնայ արքայի: Իսկ թէ եսայի
եր նախաներ կամ նախահաւ մանասեի, յո մանասե եր
թուան եսայեայ 'ի գտտերեն՝ գարձեալ վկայէ հերոնի-
մոս լինել աւանդութի երթայրական. նոյնպէս խօսի և
թախարոս: Եւ զի նր գիրն յիշէ զանուն մօրն մանա-
սեի, եփսիբա. (Գ- Թ- Ի- Խ- Է) և ոչ յիշէ զանուն հօրն
եփսիբայայ (յո զանուն եսայեայ), զայս պատճառ տան
հրեայք, թէ կամի գիրն յոյս առնել՝ եթէ անարժան
եր մանասե այնպիսի հաւաւ:
- (2) Չժուրն՝ որ 'ի սելովամ կմ 'ի սելովէ կմ 'ի սելովի,
տղթիւք եսայեայ բզեաւ ասեն չեպիփանու և ընդ
գործեոսի բազում մտանադիրք և յայսմաւաւրք զա-
նազան աղցաց. նոյնպէս չ գործեոսի գրեն բազումք
և զերկնառաք Չուրն 'ի զովացումն եսայեայ՝ յառաջ ք
զսղոցիւն, կմ 'ի ժամու սղոցմանն:
- (3) Ստոյգ է առ ամենեւին՝ թէ պատճառ նահատա-
կութն եսայեայ եր համարձակ կշտամբելն նր զանօրէ-
նութիւն մանասեի և իշխանաց նորա և ժողովրդեանն.
Թող զի և անգասին կոշեալ եր նր զնմ իշխանս սողո-
մացւոյ և ժողովուրդ գոմորացւոյ. և բազմոք յայտնա-
բանեալ թէ 'ի կուրանալ հրէից ունի եմ կոշել փոխա-
նակ նմ զհեթանոս: Յաւելուն ուրբիք հրէից և զայն
պատճառ գժոճարահաւասայի, ոնք թէ չարախօսեալ
իշեն նախնիք իւրեանց զեսայեայ՝ թէ հակառակ մով-
մեսի խօսեցաւ կմ գրեաց. զի ուր ասացեալ եր նյառ
մովես, թէ ոչ կարես անսանել զերեսս իմ, զի ոչ տե-
տանէ մարդ զերեսս իմ և ապրի, եսայի վկայեաց զանձ-
նե, թէ անի զնր նստեալ յաթոռ բարձրութն և վե-
րաւ

բացելոյ . Թող զի և զարգարոյն ստէ , զԹաղաւորն փա-
ռաց տեսցեն աչք նորա :

Մեհաբանին հրէայք չէ մեզ յառեւ : Թէ ետայի սղոցեցաւ ,
բայց հանգերձ պատուհասառութիւն այսպիսի հանգամա-
նայ . ուր թէ 'ի փախել մարգարէին 'ի ձեռաց մանա-
սէի' ծառ մի եղևնափայտի պատահեալ ինքնին' 'ի
ներքս ամբոսկեալ իցէ զմարգարէն . և անդ 'ի մէջ ծա-
ռոյն հանգերձ ծառով սղոցեալ իցեն զնա դահիճք հրա-
մանաւ մանասէի : Այլ Թողեալ զանստղոյ բանս' դի-
ցուք 'ի սառուգութիւն սղոցման մարգարէին զվկայութիւն
ոմանց 'ի նախնեաց : Սքն յուսանոս վկայ և փիլիսոփայ
'ի արամաթսուռէ իւրում չէ տրիփոնի հրէի' յետ 'ի մէջ
ածելոյ զյայտնի վկայութիւն ետայեայ վն կրկնակի դա-
լսեանն քնի , ասէ , թէ ուր զայլս 'ի մարգարէից սպա-
նիք , նոյնպէս և զետայիսս * փայտեայ սղոցաւ սղոցե-
ցիք || : 'Նոյնօրինակ պարզապէս 'ի վրէպայեայ իմանան
զբան առաքելոյն' «զոջան» , հաստատելով թէ ետայի
սղոցմամբ հաստարեցաւ , տերուղիանոս , որդիներս .
գործութեոս , խիբորոս , օգոսանոս , հերոնիմոս , ոսկե-
բերան , եպիփան , թէոգորեսոս , և այլք 'ի յոյն և 'ի
լատին վիպաց , ուր և հարք և վիպք հայաստանեայց .
մինչ զի և 'ի լուսանցս ձեռագիր օրինակաց' հանգեալ
ասացունաւոյ առաքելոյն , * «զոջան» || , զնի 'ի մեզ յայտ-
նապէս , * էսայի || : Թող զձայնաւոյութիւն յայսմաւաւրաց
մերոց և այլոց աղքաց :

Հատ լիցի նունագլին տերառեղինոսի 'ի Գ . գիր . քաղ
ԸԴԴԻ՝ Տարիի , զետայեայ . * Զոր այն անմիտ ժողո-
ւորգեան , անբիժ գտեալ' անպարտական . փայտիւ հեր-
մեալ (սղոցանման) , դառն մահուամբ' զնա սպան || :
Ուր 'ի վր բերէ սուլբերիոս բոլանդեան չէ աշխիտէի .
* Ուր էր արգարե գառն և ահագին տանջանք , մանա-
ւանդ յայր ծերունի' ճիշ մամայ : Ուստի յայտ է , թէ
ետայի մահուամբ իւրով' օր 'ի ձեռն փայտի , նախանք
կար օրինակեայ զմահ քնի 'ի խառափայտին . որովս և
կենդի իւրովք զկեանս քնի , մանաւանդ թէ և ան-
ոնամբ իւրով զանուան յնի նկարագրեայ . քանզի և
սայիսս երայեցերէն Փրկութի լսի , կմ Փրկիչ ան .
« կմ Յիսուս ԱՃ || :

Գրէ և սքն ամբոստիոս 'ի վ . Դ . * Որ այն իցէ 'ի գլուխն
վերաւորեալ : Սա ինքն է ետայի , զորոյ զխաղա-
մարմնոյ կարող եղև գիւրաւ հերձուղ սղոցն , ալ մը
զհաւատան ցածոյց , և մը զհաստատութիւն սղոցն
" Ինչ

,, խղեաց, և ո՛չ զպնդութիւն սրաին երկփեղկեաց || :
 Պանծալի է և պերճաբոսուի սէն զենոնի վկայի՝ եմպին
 վերանայու, յասելանգ զեռայեայ . * Եսայիյորժամ զքո
 ,, քարողեր, կի՛ այն ինչ զհանգերձելոյ գատաստանէ
 ,, ճառս 'ի մէջ աւնոյր ըզէմ իէլեան ժողովրդեան ,
 ,, ահագին գազանութիւ շարժեալ 'ի բարկութի բար .
 ,, բարոտափա խուժանն հայհոյաց, 'ի գլխոյն 'ի վայր
 ,, հերձուին՝ անաղորժ տանջանգ իբր յերկուս պատա .
 ,, ռեալ ծռէնս . ոնց և 'ի գլխոյն ըսկանջս հրամայիւր
 ,, սգոցել փնջէ ցծոծրակն . . . Զորժամ 'ի գլուխն՝
 ,, յնդուկնարանն տեսժ զգայութեց բուրից՝ ճանա .
 ,, պարհ առնէր սղոյն, և ստեպ ստեպ կրճամամբ ա .
 ,, ասմանց զակոս պատառէր, սահեալ անցանէր՝ ոնց
 ,, ինձ Թռի, խիզարն ատամնամուխ ըշարս ատամանց
 ,, նք . Եւ այն ինչ սղոյնի փութով խիզամանն 'ի սե .
 ,, նեակ անգր սրաին 'ի խոք խաղացուցանէր զգործին ,
 ,, անգէն և անգ. յորդահոս բզխմամբ աղբրականց ը
 ,, արձակ երակս ծիրանափիւռ ծաւալեալ՝ անձրև յոր .
 ,, գէր քրքմատեսակ . . . Բացան այնուհետև ներքին
 ,, փարոտեաց զեղեցկաշար Թանգարանից աղնիւք՝ մաք .
 ,, բութեն քարոյն . . . Ասլ բելիար (մանասէ) որդին
 ,, եղեկիայ՝ այր արեանց և վասնիչ հայրենեաց, կա .
 ,, խորգատարաց առաջնորդ, 'ի մէջ լանջապանակաց
 ,, մաքրափայլ լանջաց՝ յեակար հաւատոցն ժառանգուե .
 ,, քաղաքական քարոզում՝ զգիւնան մատենից յուղէր || :
 Եւ հեզինակ անկատար գործոյ 'ի մաքի . ճառ ինչ . ասէ
 'ի բերանոյ ան առ եմ . * Առաքեցի առ քեզ զեսայի ,
 ,, և սղոյնցեր զնա . առաքեցի առ քեզ զերեմիա , և
 ,, քարկոծեցեր զնա . առաքեցի զեղեկիէլ , և ձգեալ
 ,, զնա ը քարինս՝ ցնդեցեր զուղեզն նք || : Զայանի է
 և ասացունձան հագեկիր հռտորին մերոյ 'ի Բանն . Ժմ .
 * Որ զե Թէ մանասէի փրկութիւն խոստովանելի է՝ ան
 ,, տուտս վկայեալ յեա այնքանեաց մեղանաց անբժը .
 ,, կականաց . որ արեամբն արգարոց ելից զնոճիրեալն
 ,, մեծի Թագաւորին հրաշանուն քաղաք հայրենի, ըսա
 ,, մարգարեագիր անսուտ պատմութեն : Որ և զմեծն
 ,, իսկ տեսնողաց՝ բազմերախտիս ձեռնկալուն՝ խնա .
 ,, մոլորենն պաշապանութե՝ նախնակիրա յարկին տես
 ,, լութե, մանկավարժ ինքեան և նախնի, մեքենայիւ
 ,, տահու սղոցեաց, 'ի յերկուս մասունս խղեալ՝ գժն .
 ,, տակ տանջանգ մաշեաց իբր խորհրդով տպասամբու .
 ,, Թե՛ զյուսոյն փրկանակ կտրեալ . . . և զարթկե .
 ,, րացն

„ րացն բազմութի սուսերաւ մահու խողխողեալ . ըն-
 „ տանի դաւաճան , մերձաւոր վտանիչ , հարազատ ապ-
 „ տակիչ , կցորդակից սպանօղ ॥ :

(4) Կեդրենոս գրէ յամի Թէ * 'ի լեւամի (Թէո-
 „ դոսի փոքու) 'ի սէնէադայ բօրեալ եղեն (նաւու 'ի
 „ բիւղանդիա) նշխարք մարդաբէին եսայեայ , և հան-
 „ գուցան 'ի տաճար սթյն լաւորնախոսի ॥ : Իսկ կոգի-
 նոս գրէ յը Ժաֆան Խափ . էրէ . 18 . այսպէս . * Տաճարք
 „ սթյն եսայեայ և լաւրենախոս շինեցան 'ի մարկիա-
 „ նոսէ կայսերէ և 'ի կնոջէ նրաղքերայ , յորոց 'ի Ժա-
 „ մանակս նք մարմինն եսայեայ մարդարէի բերել եղև
 „ յեւէմէ ॥ : Չոր այսպէս միաբանն քննիչք . որպէս Թէ
 առ Թէոփոսիւ բերեալ իցեն նշխարքն , և առ մարկիա-
 նոսիւ շինեալ իցեն վարարանքն :

(5) Աստանօր Ժանիր , զի որպէս լեւանի յօրինակս ինչ
 տօնացուցից . յառաջ քան զաւուր շնորհալուոյն՝ որ ե-
 ոօրեայ կարգեաց զպաշտամունստօնի վարդապետին ,
 մինչդեռ միօրեայ էր տօն այլակեպութե յաւուր կիւ-
 րակէի և Եթ , անբմիջապէս 'ի բլր կատարիւր տօն սթյն
 արբահամու և խորենայ , և անսօժած բժշկացն կող-
 մայի և դամբանոսի . 'ի քչի տօն իզախբուզաի վկային ,
 որ է անստուր . և ապա 'ի եղբի տօն եօայեայ մարգա-
 բէի : Այլ քանզի այժմ բլրի և յրի են արունական ,
 վնյ և տնք այդչ վկայից փոխադեցան 'ի միջոցն յիս-
 նակաց՝ մօտ 'ի կատարած տօնացոյցին . վնյ անդ մնայ
 և մեզ գրել զնց վրոս :





ՎԿԸՅԸԻՆՆՈՒԹԻՒՆ

Սբ. Թադէոսի առաքելոյն , և Սանդխտոյ
կուսին , և որոց ը նո :

Տ. ԳԵԼԻ. 23 : ՏԵՐԵՂ. ԳԵԼԻ. 17. և 23 : ՇԽ-
ԱՐԵԱ. Ի. ՃԺԷ = ՃԺ. և ջԵ = ջԵ : և Ի. ՏԺԴ = ԺԺ : Խորն. Բ. 30. 31. և այլ պարփոյ
հայոց , և և Երեւ. պարփ. ԵԼԵ. Խ. 13 . և
այլ 'ի և Եր. և ասոր : (1)



ՎԿԸՅԸՍԸՆՆՈՒՅՑ

Հար հոգևոր առաջին՝ սբ. ա-
ռաքեալն Թադէոս՝ էր մի յե-
րեւեաց և 'ի գլխաւորաց 'ի
մէջ եօթանասուն և երկու աշակերտացն
քո , երկուորեակ եղբայր համարել սբ. յն
Թովմայի առաքելոյ՝ որ մին է յերկոստասա-
նից (2) : Եւ եւ յետ համբառնալոյ փրկչին՝
յորժամ բաժանեցին առաքեալքն վիճակաւ
զոս 'ի մէջ իրեանց՝ գնալ և աշակերտել
զամհեթանաստ ը նո բանի , գործակցուք
եօթանասուն և երկու աշակերտաց՝ որպէս
Թէ վեց վեց 'ի նոցանէ Թեակից գոլով միոյ
միոյ յառաքելոց , յիշեաց սբ. Թովմաս զխոս-
տումն յոի առ աբգար արշամեան արքայ
հայոց՝ առաքել զոմն յաշակերտաց իւրոց առ-
նա

նա զկնի համբառնալոյ իւրոյ՝ առ ՚ի լուսաւորել և բժշկել զնա : Եւ հաւանութիւնս յետրոսի և այլոց առաքելոց առաքեաց անյապաղ զեղբայր իւր զերանելին Թադէոս իբր առանձին առաքելութիւն կողմանէ քօի առ արքայ :

Եւ ի կաւորելս յայն Թադէի ՚ի միջազեռոս ասորոց և հայոց՝ քարոզէր և սերմանէր զբանն կենաց իբրեւ ՚ի ռեպհական վիճակի իւրում, և առնէր նշանս և զբանչելիս անսւնամբն յօի . մինչև եկն եհասյեղեսիա քաղաք, որ և ուռհայ՝ Թագաւորութն արքարու հայոց արքայի, միանգամայն և իշխանի Ֆին ասորոց . զի ՚ի ձեռս արշակունի Թագաւորաց մերոց էին ՚ի ժամանակին համօրէն կողմանք միջազեռաց : Եւ իջեալն կալաւ Թադէոս զառաջինն ՚ի տան տորիայ կիստուրիայ բազրատունւոյ՝ մեծի նախարարին հայոց, որ հայրենեօք ՚ի հրէից անտի էր . և սկսաւ բժշկել անդ զազումն ՚ի պէտպէս ախտից և ՚ի հիւանդութեց, և լուսաւորեաց զնա երկնային լուսովն՝ ՚ի ներգործութիւն շնորհաց հոգւոյն օրհն . մինչև ինքնին հասցէ լուրն ՚ի լսելիս Թագաւորին՝ ոյր վառաւելապէս առաքեալ էր . ոմ և եղև իսկ :

Վանգի լուսել արքայի զգործս Թադէոսի իսկ և իսկ ծանեաւ, եթէ նա է առաքեալն քօի և ՚ի քօի առ ինքն . նմին իրի մեծափափաք կարօտանօք և մեծարանօք հրաւիրեաց զնա յարքունիս : Եւ իբրեւ յանդիման եղև ար

արքայի սքն թագէոս, տեսեալ արգարու տեսիլ սքանչելի՝ ի գէմս սք առաքելոյն՝ ի բրե նշան երկնառաք հրեշտակի լուսափայլելոյ յանժուտ, զահի հարեալ անկաւ ի վր երեսաց իւրոց, և երկիր եպագ նմա: Իսկ սքն թագէոս կանգնեաց զնա, և մատուցեալ եդ ձեռն ի վերայ նորա, և բժշկեաց զնա բոլորովին ի բազմամեայ ցաւոց նորա. և լուսաւորեաց զնմ զտուն նր քնական հաւատով: Ի ժշկեաց և զաբդիու որդի աբդեայ ի չար ցաւոց՝ զայրն երեւելի ի դրան թագաւորին. և օր քօրէ հրապարակաւ քարոզեալ ի քաղաքին առաջի նմ բազմութեան զհաւատս քնի նյ՝ լուսաւորեաց զնա մկրտութիւն սք աւագանին հանդերձ թագաւորաւն. մինչ զի ինքնին իսկ թիւորն արգար լինէր այնուհետեւ քարոզ ճանապարհին ճշմարտութե, և յորդորիչ նմցն յնմ բարիս:

Ի նդ յեդեսիս՝ ուր էր և անձեռագործ դաստառակն քնի առաքեալ վաղագոյն ընծայ առ արգար, հիմնարկեաց նախ սքն թագէոս, և այն՝ յառաջ քան զայլ առաքեալն՝ շինել զեկեղեցի, ուր հանգոյց զայն սք դաստառակ. այն տաճար է՝ որ յետոյ նուիրեցաւ յանուն սք նաճնի. կարգեաց և քահանայս և պաշտօնեայս. և ձեռնադրեաց եպիս քաղաքին զադդէ կերպասադործն՝ զոր աշակերտեաց, ոն պախ ի տանէ բազրատունեաց. և գրեալ կանոնս զգուշաւորո՝ ետ ի նա, և յանձնեաց ի նր ձեռս զհօտն նյ: Ի պա օրհնեալ սքն թագէի զթա

զԹագաւորն և զհաւատացեալ ժողովուրդնորա , և թողեալ անդ զոմանս յաշակերտաց իւրոց 'ի հոգեւոր վերակացութիւնց , և 'ի գործակցութիւն ազգէի հայրապետի , ինքն հառ ը իւր զայլս յաշակերտաց , և դիմեաց 'ի ներքսակողմն հայոց աշխարհին , ունելով և հրովարտակ յաբգարէ առ քեռորդին իւր սանատրուկ , որ նստէր յարտազ գաւառի 'ի շաւարշան քաղաք 'ի Թորական հովանոցն՝ իբրև իշխան արքունի զօրաց , և փոխսնորգ արքայի :

Հասեալ անդր սք առաքելոյն՝ քարոզէր զբանն կենաց առ ամենեւին՝ նշանօք և զօրութք սք հոգւոյն . մինչև հաւատալ բազմաց 'իքս , ընդ որս հաւատաց և ինքն սանատրուկ . այլ ոչ կատարեալ սրտիւ՝ քանզի եղեալ էր 'ի մտի Թագաւորել 'ի վր ազգին . և գիտէր՝ զի նախարարք գիցասլաշտք չառնուն յսոնձն զհաւատացեալ Թագաւոր . սորին վասն չետ տեղի և սքն Թագէի կալմնալ զբազում ժամանակս առ իւր :

Հայնժամ եթող անդ սք առաքեալն զմի յաշակերտաց իւրոց՝ զաբարիա անուն , և ինքն ելեալ շրջէր յայլևայլ կողմանս հայոց մեծաց մինչև 'ի սահմանս աղուանից . և յամեալ ոչ թակաւ ժամանակս՝ եգիտ գրել թէ զամենեւին ընկղմեալս 'ի խոր խաւար հեթանոսութե , և յոյժ սակաւս՝ որք յօժարեացին ընդունել զլոյս անգիտութե . բայց ուր և ետ նմա անաշակերտս հաւատաց՝ ձեռնադրեաց 'ի նոցանէ քահանայս . զի արմա-

տասցի քրիստոնէութիւն գոնէ 'ի ծածուկ :
'Վնաց սքն թագէտս և 'ի մաժակ դամրաց ,
որ և կեսարիա կապադովկացւոց . և աշա-
կերտեալ անդ զումանս՝ հաստատեաց եկե-
ղեցի ուրոյն . և ձեռնադրեաց նոցա եղև զմի
ոմն յաշակերտելոց՝ թէոփիլոս անուն . որում
յաջորդեցին և այլք զկնի առաքելական
շաւղօք :

Եւ մինչդեռ սք առաքեալն շրջէր 'ի քարո-
ղութի , մեռաւ երջանիկ թաւորն արգար .
և սանատրուկ թագ կապեալ անձին՝ թա-
գաւորեաց 'ի մեծն հայս , և հաստատեցաւ
անդրէն 'ի հեթանոսական կրօնս իւր . և
զկնի տակաւուց 'ի մեռանիլ նաւ անանուն
որդւոյ արգարու՝ տիրեաց և իշխանութե
նորա . և եղև ահարկու լեզւմ ամենեցուն .
էջայնմ ժամանակի 'ի գալ միւսանգամ սքյն
թագէի 'ի սահմանս միջագետաց՝ այց առ-
նել զաշակերտելովքն , պատահեցան նմա
դճանապարհայն արք հինգ պատուականք և
թագաւորազունք , որք գային 'ի հռովմայ
դեսպանութիւն առ նոր արքայ հայոց սանա-
տրուկ . և անուն գլխաւորի նոցա խռիւսի ,
քոսկի . սորա իբրև լուան զքարոզութիւն
սքյն թագէի , և տեսին զնշանսն՝ զոր առ-
նէր , հաւատացին 'ի քս . և մկրտեալ 'ի նմա
նէ՝ աշակերտեցան նմա . և երանելին ոսկի
ձեռնադրեցաւ քահանայ : (Երջեալ սք ըզ-
ժամանակ ինչ լե առաքելոյն՝ի քարոզութի՝ յե-
տոյ առանձնացան 'ի միայնարան ճգնութե
'ի լեառն ծաղկէոյ մերձ յակունս եփրատայ .

ուր և նա հատակեցան իսկ յետ բազում ժա-
մանակաց՝ ի պատճառս աշակերտելոյ նոցա
զսուքիսսանս :

Իսկ սքն թաղէոս դէմ եղեալ գնաց ան-
դրէն յարտաղ գաւառ՝ հաստատել զառա-
ջին աշակերտեալսն . և թաղաւորն սանա-
տրուկ լուռ լինէր ի ժամուն . քանզի տեսաւ
նէր գնչանսն մեծամեծս՝ զորոյ առնէր երա-
նելի առաքեալն անդէն իսկ ի համառօտ
բանական , և բժշկէր զամախտս հիւանդու-
թեց . մինչև եկեալ և բազմաց յարքունա-
կան դրանէն՝ լսէին ի սք առաքելոյն զքաղ-
ցրաբարբառ քարոզութիւն աւետարանին , և
աքանչանային ը զօրութիւն՝ որք ի ձեռն նր
լինէին . քանզի տեսանէին՝ զի զբոլորսս սրբ-
բէր , զկաղս գնացուցանէր , զդէս հանէր ,
և զոմ ցաւս անբուժելիս փարատէր ան-
ուճամբն քնի . վոյ բազումք հաւատացին ի
քս , և յաւելան յառաջին հաւատացեալսն :

Ի ունաւ զայս ամէն դուստր թաղաւորին կոյտ
օրիորդ , որում անուն էր Սանդուխտ (քի սա-
նատրկոյ դուստր) , ծաղկահասակ և տղայ
տիօք , ը ոմանց իբրև ժքամեայ , կմ ժեա-
մեայ ⁽³⁾ , այլ իմաստուն մտօք , փայեւադի-
տակ , և անհամեմատ գեղով երեսաց : Ի՞նչ
սեւ եկեալ ի գիշերի առ սք առաքեալն՝ նրա
տաւ առ ոտս նր , և լսէր ախորժկամօք ըզ-
բան քարոզուէն աւետարանին , և ուսանէր
մի առ մի զամենայն փրկական խորհուրդս ,
և քաղցրանայր ի հոգին . անկանէր առաջի
սք ոտից թաղէի , և արտասուօք համբու-

րէր՝ կարդալով զնա իւր հոգւոյ հայր . և ոչ
 թողոյր զնա զբազում աւուրս . զի իսպառ
 վառեցաւ ՚ի սրտէ , և միացաւ ՚ի սէրն քօի :
 Տեսե՛լ սքառաքելոյն զջերմեռանդն գութ
 սիրոյ նի առ քն առեալ մկրտէր զնա յանուն
 հօր և որդւոյ և հոգւոյն սքյ . և ահա նոյն
 ժամայն եղև նշան լուսեղէն յերկնից ՚ի վր
 սքյ կուսին սանդխտոյ . և ՚ի միջոյ լուսոյն
 լսելի լինէր ձայն երկնաւոր զոճարթնոց ,
 որք ասէին . զոճարձացիր և ուրախ լեր
 գոհասոր գովելի և հարսն բարի երկնաւոր
 փեսային : () Ինչև տեսե՛լ բազմաց զւոյսն , և
 լուճեալ զձայնն՝ նոյն ժամայն հաւատացին
 ՚ի քն : Իսկ ոմանք ՚ի բրմաժողով դիցապաշ-
 տից ընթացե՛լ վազվաղակի՝ պատմեցին զայս
 նմ խստերախ թագաւորին իւրեանց սա-
 նատրկոյ : « Եթանժամ չարագինեալ անօրէն
 արքային՝ իսկ և իսկ հրաման տայր ունել և
 կապել զթագէոս , և սրամահ առնել զհա-
 ւատացեալսն . և զոմանս ՚ի գլխաւորաց գան
 հարկանել և դնել ՚ի դիպահոջ բանտի . Ե
 որս և զսանդուխտ :

Եւ իբրև սուր ՚ի վր եղեալ՝ սպանին զբա-
 զումս , անդէն եղև նշան յերկնից . զի ծա-
 գեաց լոյս մեծ և ահաւոր ՚ի վերայ սպանե-
 լոցն վն անսւանն ին . զոր տեսեալ այլոց՝
 հաւատացին ՚ի քն . և անկաւ ահ ՚ի վերայ
 անհաւատիցն . և բազումք ՚ի նոցանէ կու-
 րացան յահէ լուսոյ ճառագայթիցն . և ոչ
 իշխեցին ձեռն արկանել ՚ի սք առաքեալն :
 « Եթանժամ վայրի երևեալ նմս փրկիչն ՚ի բար-
 ձանց՝

(Թադէոսի, և Սանդիպոյ : 21

ձանց՝ ասէ . պի՛նդ կաց Թադէոս , զի ես լը
քեզ եմ 'ի փրկել զքեզ : Եւ տեսեալ սքն
Թադէոսի զվիշտիւն իւր և զփրկիչն քո՝ լցաւ
անպատում ուրախութիւն . և անկեչ առաջի
նորա հանդերձ արտասուճօք ասէր . տէր իմ ,
և անձ՝ մի Թողուր զիս միայն . զի ահա իբրեւ
եկի 'ի բարբարոս ազգս 'ի դուռն Թադաւո-
րիս՝ հրամանաւ և զօրութիւն քով , որպէս և
ապացերդ մեզ ելանել և քարոզել զբանն կե-
նաց , և սկսայ քարոզել զբանս սք աւետա-
րանին քո՝ զոր եղիր 'ի բերանի իմում , ոչ
կամին լսել . զի և զորս հաւատացինն 'ի
քեզ անձ սրամահ կորուսին , և զամանս գա-
նիւն տանջեալ եղին 'ի բանալի . կամէին և
յիս արկանել ձեռն , այլ յահէ փառաց քոց
սասանեալ կորեան , և ոչ կարացին հանդի-
պել ինձ :

Եւ ասէ անձ . արի՛ , և երեւեաց դոցա , և համ-
բերեալ , զի բազումն եղուիք հասանեն քեզ .
զի ոչ են ընդունելոց զքարոզութիւն աւետա-
րանի իմոյ աստ , բայց միայն սակաւք 'ի բազ-
մաց . և ես պահեցից զնա , և առից զնա առ-
իս . և որք կատարեցան վասն անուան իմոյ՝
տաց նց տեղի 'ի տան հօր իմոյ : Եւ ասէ Թա-
դէոս ցտոր . անձ և ես փութամ հասանել 'ի
լոյս անուութեդ քո , և ընուլ երկնային սիրովն
'ի լուսեղէն փառաց քոց : Եւ ասէ անձ . ինդան
և ուրսիս լեր , զի կատարեցից զկամս հայց-
ման քո : և զայս ասացեալ՝ օրհնեաց զնա , և
համբարձաւ :

Եւ 'ի գիշերին յայնմիկ գնաց ինքնակամ սք

առաքեալն ուրախուի մեծաւ 'ի բանտն արքունի, ուր պահէին զսէջն օանդուխտ և զորս ի նմա հաւատացեալս 'ի պատօճականացն . և ահա բացան գրունքն ինքնին, և եմուտ սէջն Թադէոս 'ի ներքս՝ ասելով . խաղաղութիւն ձեզ սիրելիք քոի . զոր տեսեալ երանելի կապելոցն՝ զօրացան յանձինս իւրեանց : Եւ ահա մատուցեալ մեծին Թադէի սուկոյն սանդուխտ՝ որ փոխանակ ոսկի կամարաց և զարդաց արկեալ էր զիւրեւ զշքեայս, համբուրեաց զկապանս նորա, և ասէ . երանի է քեզ գուտոր երկնաւոր Թադաւորին : Իսկ սէջն սանդուխտ համբուրեալ զոտս առաքելոյն՝ ինդրէր անդրէն լսել 'ի նմանէ փափաքանօք զբանս կենաց 'ի սփոփանս հոգւոյ իւրոյ, և առ անարատ պահել զանձն մինչև իսպառ :

Եւ սէջն առաքեալն բարեյորդոր բանս բարբառելի ասէր . զօրացիր և մարտիր զբարւօք մարտն հաւատոց . դիր 'ի սրտիքումդ քո, և կարդա՛ բոլորով սրտիւքով զնա . և հասցէ քեզ յօգնականութիւն, և զօրացուցէ զքեզ . և յամօթ առնէ զհակառակորդան քո : I) 'ի քաղցրատցի քեզ սէր երկրային և անցաւոր, որ այսօր է՝ և վաղիւ կորնչի, և ոչ ևս երեւի . այլ հաւատով և յուսով և սիրով քո ամրացն զքեզ . և ոչ մերձեսցի առ քեզ չարն . և ոչ կարիցեն հնարք չարին դրդունել զքեզ 'ի յուսոյն յաւիտենից և յանանց ուրախութեցն, յորս վայելեցուցէ զքեզ ի սէս և սիրելիս անոճան իւրոյ՝ 'ի ձեռն կամուտորնա հաւ

հաստակութե , զոր ընդունելոց ես վա ան-
ռւանն քսի յտի և այ :

Բայտ սմին օրինակի սրտապնդեալ սքյն Թա-
գէի և զամենեսին , և հաստատեալ 'ի սերն
քսի՝ հրաման ետ լռութի յաղօթս կալ . և
ինքն տարածեալ զձեռս իւր յերկինս՝ ասէ .
'Յոհաննամ զքէն իմ և իմ յա քս՝ միածին
որդի այ , որ վա փրկութե ազգի մարդկան
եկիր յերկիր . հայեաց այժմ յերկնից 'ի պատ-
րաստ բնակութե քում մէ յաղախին քո սպն-
դուխտ , որ ընծայեաց զտղայութի իւր քեզ .
արդ պահեա՞ զսա իմ , և զօրացոյ յառա-
ջիկայ հանդէս մրցանացս հանգերձ ընկե-
րօքն . և ծագեա՞ զլոյս անծութե քո 'ի վերայ
սոցա , և արա՞ յամսթ զխաւարակուլ Թնա-
մին . երեւցո՞ զնշան զօրութե քո 'ի վտան-
գեալս մարմնով . զի քո են , և 'ի քո ասեղ
անունդ եպիցին զօրացելք մինչև յաւիտեան .
վասն զի դու միայն ես ան աստուծոյ , և իմ
նորանց . և քեզ վայելէ փառք յամի :

Եւ 'ի կատարել աղօթից սքյն՝ յանկարծակի
եղև Թնգիւն սաստկութեան , և վերացաւ
ձեզուն բանտին . և ծագեաց լոյս յերկնից
առաւել պայծառ քան զճառագայթս արե-
գական . և 'ի մէջ լուսոյն ձայն երկնաւոր
աւետեաց՝ որ ասէր առ նահատական . Քա-
ջալերեցարուք և պինդ կացէք , զի ես եկից
և առից զձեզ առ իս . և գու սանդուխտ՝ որ
եկիր զկնի իմ , և արհամարհեցեր զերկրա-
ւոր պատիւս , և կռեցեր զիս հայր , տաց
քեզ զվերագոյն լոյսն , և առաւել պայծառ

քան զբազմաց :

Եւ ի լուելս քց կապելոյն զերկնաւոր զձայնն՝ լուծան կապանք նց, և ողջացան անդամք մարմնոց նց. և յարուցեւ փառաւորէին զքս նծ, և ասէին միաբան. Տը յս քս նծ մեր՝ գոհանամք զքոյոյ մարդասիրուէդ, որ եկիր յայց և ի խնդիր մեզ կորուսելոցս, և փրկեցեր զմեզ ի գիցապաշտուէց, և ետուր մեզ յաղթօղ լինել ի վրաներեւոյթ Թշնամւոյն, և սփոփեցեր զմեզ քոյով այցելութդ և պսպիսի սքանչելի երեւմամբ. արդ՝ մեք զի՞նչ կարեմք մատուցանել քում նծուէդ, բայց զանձինս մեր մատուցուք ի հոտ անուշից :

հօրդ :

Եւ քանտապանացն տեսեալ զայն նշանս՝ ընթացան ի դուրս բանտին, և տեսին՝ զի դեռ բաց կային. և սք առաքեալն յաղօթս կայր ի մէջ կապելոյ. վսյ զահի հարեւդիւ մեցին ի ներքս, և անկան առաջի սքն թադէի գողալով և ասելով. և մեք հաւատամք յանքս, զոր դու քարոզես սքդ նյ. ընկալ և խառնեա՛ զմեզ ի թիւ հաւատացելոցդ. Եւ զարձեալ փարէին զոսիւք նք արտասուգք, աղաչէին և ասէին. Թո՛ղ մեզ սքդ նյ, զի ոչ ի կամաց, այլ ակամայ պահէաք զծառայսդ նյ ի ծանր նեղութե մք ահի անօրէն թագաւորին. և իբրե տեսաք զփառս բարձրելոյն՝ զոր դուն քարոզես, ծանեաք հաւաստեալ՝ զի նա է արարիչ երկնի և երկրի. և մեք հաւատամք ի նա նմ խորհրդովք, և խոստովանիմք զանձութի նորա. և

ուր քան կարելի այսուհետև մեկնել զմեզ 'ի նման
նե, ոչ կապանք և ոչ նեղութիւնք . արդ' արի
փութա՛մ սքողայ . և խառնեա՛մ զմեզ ամտամբ
'ի գունդն քոր . գուցէ մեռանիմք յահէ փա
ռաց այն քո :

Եթայն ժամ գիտաց սք առաքեալն, եթէ 'ի
տնէ այն եղև կոչումն նոց . և քաջալերեալ զ
բացոյց զնո . մի երկն չիք առէ եղբարք իմ,
զի մարդասեր է տնն մեր և ողորմած, և կա
մի գտանել զամենեւեան՝ որք կորուսել էին
'ի մեզս, ունի և դուքդ էիք . արդ սիրեաց զձեզ
վասն բազում ողորմութե, և ազգեաց զայն
ածութե իւրոյ 'ի սիրտս ձեր . հապա պինդ
կացէք և զօրացարոնք 'ի հաւատսն քոր այն,
'ի մոռացոնս արկեալ զձեր սնոսի եղբիւնա
կան մոլորութիւնդ .

Եթա առէ ցնո . արիք աղօթեցէք . և ինքն
հայեցել յերկինս՝ հառաչելով տակ . Հայր
տն մերոյ յոյ քոր, որով կամեցար և ծանու
ցար սոցա, և կոչեցեր առ քեզ . արդ պահեա՛մ
զսոսա սք աջովդ, և մի տար խոսորիլ յաջ
կամ յահեակ, և բեւեռեա՛մ զսոսա 'ի ջերմե
ռանդն գութ ամուսն քո . սրբեա՛մ զսոսա երկ
նային ազատութիւնդ . զի միաւորեալ բեւեռեա
ցին 'ի սէր միածնի որդւոյ քո սիրելւոյ : Եւ
կատարեալ զաղօթսն, առեալ 'ի նմին գիշե
րի մկրտեաց զնո . որք էին թուով ոգիք երե
սուն և երեք ը այր և ը կին՝ 'ի տանն բան
տապանացն :

Եւ սատանայ եղեալ 'ի կերպարանս առն
միոյ, և եկել 'ի բանտն՝ կայր 'ի հեռաստա
նէ,

նէ , և ձայն բարձեալ ասէր ցպահապանան .
 զի՞նչ պակաս էր ձեզ , զի Թողիք զմեծ անձն
 արամազդ և զպիսիդոմն , և զմայր անձոցն
 անահիտ զբարերաբն հայոց Զիս , և միջորե-
 ցայք զհետ առն միոյ հրէի՝ որ ուսոյց ձեզ
 նոր ուսումն , և խաբեչ զմիտս ձեր՝ կորոյս .
 եկայք դարձարուք և պագէք երկիր անահ-
 տայ , և ես աղաչեցից զանձն անմ՝ որ առնեն
 ձեզ Թողուի : (Զայնժամ տեսեալ Թադէոսի
 զխորտամահութիւն չարին՝ ասէ . ով բանսար-
 կաւ չարեաց , լեր յետս դարձեալ Թառնառա-
 կան : Եւ լռեալ սատանայի ՚ի ներքուստ
 զձայն սք առաքելոյն՝ ասէր . զձայնդ քո
 լսեմ , այլ գիտեմ ոչ , ուր ես : Եւ սք սուա-
 քեալն . և այլ մի տեսցես զծառայս քոի նոյ
 ով ազառեզի և պիղծ՝ չար և անամօթ . մինչև
 յերբ ոչ ամաչես դու յայ . երկիր ՚ի զօրու-
 թիւն ան , և երթ յետս չարագլուխ վիշապ :
 Եւ Է սատառել առաքելոյն՝ գտաւ դէն գլխո
 զին . խաւարեալ՝ ոնկ խանձող դժոխական , և
 աննջուր չարաչար ՚ի հրեշտակաց սքց ակնե-
 քեւ ամենեցուն . և տեսեալ նորահաւատիցն
 զաններեւի տանջանս չարին՝ հաստատէին ՚ի
 հաւատան քոի : Եւ սատանայ լայր դառնաւ
 գին , և ասէր . եղուկ եղէ ես , որ յաղթե-
 ցայ ՚ի խաչելոյն , և կորեայ . բայց գիտեմ՝
 զինչ արարից . մտից ՚ի սիրտ իշխանացն , և
 զրդոեցից զնա հանդերձ Թադաւորաւն , զի
 մահաճամբ սրոյ կոտորեսցեն զձեզ առ հա-
 տարակ : Եւ անգրէն սք առաքեալն . երթ
 յետս սատանայ , սատանացի՝ ՚ի քեզ տր : Եւ
 նոյն

(Դ)արէասի, և Սանդիսոյ : 27

նոյնժամայն անհետ լինէր չարն . և երթել
գրգռէր զթագաւորն և զիշխանսն՝ ընդդէմ
սքցն :

Իբրեւ առաւօտ եղև, խորհուրդ արար թա-
գաւորն վժդասերն իւրոյ սանդիսոյ, թէ
զի՞նչ պարտ իցէ առնել . վժսպանման նորա
ոչ կարէր տալ հրաման առ աղէտից գթոյ
հայրուէն, զի յոյժ սիրէր . և ՚ի յիշեն զնա
լայր դառնապէս : Լսպա յղեաց զոմն ՚ի նա-
խարարաց՝ երթալ հանել զսանդուխտ ՚ի
բանտէն, և ածել առաջի իւր . յղեաց և զայլս
լէ նմա վժ թաղէոսի՝ յուզել այսր և անգր,
և ձերբակալ առնել զնա իբրեւ մուրեցոյ-
ցիչ դասերն իւրոյ . զի ոչ գիտէր զինքնակամ
երթնի՝ ՚ի բանտն :

Յորժամ եհաս իշխանն ՚ի բանտն բազում
ամբոխիւ, տեսեալ զդուրս բանտին ՚ի բոց՝
զարմացու . հայեցեալ տեսանէր ՚ի ներքո
բազմութի աւելի քան զոր կարծէրն, և լոյս
սաստիկ շուրջ զնոքոք . և սքառաքեալն յոտն
կալով ուսուցանէր զբանն կենաց : Յայն-
ժամ պակուցեալ իշխանին և որոց լէ նմա յե-
րեսաց ահաւոր լուսոյն՝ յերկիր կործանեցան
առ դուրս արտաքոյ, և տագնապէին անե-
րևոյթ տանջանօք, և լսէին ձայնս ահեղս
Իմացեալ սքյն թաղէի զվտանգն՝ ել ՚ի
գուրս, և եգիտ զնա՝ զի անկեալ թաւալէին
լէ գետին . եգ ձեռն ՚ի վր, և անոճամբ տն
բժշկեաց զնոսա : Եւ անդէն հաւատաց իշ-
խանն, և յիսուն այր լէ նմա . և էր այրն մեծ՝
հրամանատար ամ տանն արքունի, և երկ
րորդ

բորդ ինքութեն հայոց :

Յայնժամ միւսանգամ երևեցաւ սատանայ իբրեւ վարանեալ ոք ի կորուստ անհնարին . և նստեալ արտաքոյ դրաց բանտին՝ խիղճս զծնկով արկեալ լայր դառնութիւն , և ասէր . զմեծ զէն գլխոյս իմոյ կորուսի : Եւ զի ոչ կարէր մօտիլ ՚ի բանտն յահէ երկնաւոր զօրութեն , փութով հասանէր յարքունիս՝ շարժել զթիւն ի գէմ հաւատացելոցն : II Եւ ՚ի լսելարքայի զիրսն՝ որ եղեն , զարեցաւ յոյժ , և հրաման ետ սրով սպանանել զայնոսիկ՝ որք աշակերտեցան բանիցն Թադէոսի : Եւ կատարեցան յաւուր յայնմիկ սգիք երկերիւր՝ քրք և կանայք . և եղև ՚ի տեղւոյն ձայն ահեղ և Թնդիւն երկնաւոր զօրացն , որք իջել օղջունէին զսք նահատակսն . յորոց երկիւղէ բազումք յանօրինացն կորեան :

Իբրեւ եղև գիշեր , կայր լոյսն երկնաւոր համառարած ՚ի վր՝ Եւ վկայիցն : Յայնժամ յղեաց սքն սանդուխտ զոմանս ՚ի հաւատարիմ պաշտօնէից իւրոց ՚ի սուռն իւր գաղտ ՚ի հօրէն իւրմէ , և ետ բերել բարակ կտաւս . և առեչ ինքնին զմարմինս սք ընկերաց իւրոց՝ ամփոփէր զնոսա համբուրելով արտաւճօք , և ասելով . երանի է ձեզ եղբարք իմ և քորք , որք արժանի եղէք երկնաւոր ուրախութեցն . յիշեցէք և զիս զաղախինս ձեր : Եւ տարեալ Թադէր զնս ՚ի ձեռն սպասաւորաց իւրոց մօտ յապարանս իւր . և տայր ըզգուշութի՝ զի մի՞ ոք գիտասցէ յարքունի տանէն . և ինքն փութով հասանէր ՚ի բանտն :

Եւ

Եւ գտեալ զԾառ առաքեալն յաղօթս՝ շուրջ պատենչ սքանչելի լուսով, դիմեաց սքն սանդուխտ յոտս նորա, և համբուրէր զգարշապարս առնն իւյ . հեղոյր արտօսր բազում, և ասէր հառաչմամբ . տէր իմ և հայր, որ գտեր զիս զմոլորեալս, և ծանուցեր ինձ զերկնաւոր ձորն իմ զքո զմիածին որդին իւյ, այժմ աղօթեա՛մ վա իմ, և օրհնեա՛մ զիս . զի և ես փութացեալ հասից ընկերացն իմոց՝ որք կատարեցան ի քո, և եղէց արժանի տեսանել զձորն քո՝ քե հանդերձ : Եւ տեսե՛լ Ծառ առաքելոյն զարտասուս սքն կուսին սանդուխտոյ, և զքերմեռանդն փառաք սիրոյ նորա քո, ասէ . երանի է քեզ դուստր երկնաւոր թագաւորին . համբերեա՛մ սակաւ ժամանակ, և առ ժամայն տեսանեա՛մ զքոյնն իմ :

արարածոց :

Նոյնպէս քաջալերէր և զմնացեալսն ի հաւատացելոց՝ ասելով . պինդ կացէք, զայժմ առնուք զլուսեղէն պսակն : Եւ ի կուտարեւնր զբանսն՝ մատուցին առաջի հաց . և նա առեալ զհացն՝ օրհնեաց և ետ սքն սանդուխտոյ և ընկերացն . ճաշակեաց սակաւիկ մի և ինքն . և իբրև յարեպն, օրհնեցին և գոհացան զսք երրորդուէն . և կրնքե՛լ զանձինս նշանաւ սքն խաչին՝ ննջեցին : Իսկ առաքեալն թաղէոս կայր յաղօթս, և ասէր . նոր ձեռ իմ՝ հայր իմ մերոյ յոյ՛քսի, չեմ բաւական գոհանալ զառատ ողորմութեամբ, որ կոչեցեր զիս զանարժանս ի կոչումն առաքելութե, և սրբեալ մաքրեցեր և

և արարեր զիս տաճար ծա հոգւոյդ . և ետուր ինձ վիճակ զձս զայս՝ քարոզել զբանս սբ աւետարանի քո . զի որ հաւատասցեն 'ի ծա ահեղ անունդ քո , կատարելն ընկալցիս զնս 'ի հոա անուշից՝ 'ի լոյս անուշից քո , և խառնեսցես զնս 'ի հրեշտակերամ դասս վերին բանակացն : Ինկալ և զմեզ պատա,րագ 'ի հոա անուշից անուշից քո . պահեալ և զողայս զայս սանդուխտ , զի է ծա կուսու,թիք . և տուր համբերութի սմա՝ կատարել քաջութիւն զհանդէս մարտիրոսական ընթացիցն , և առնուլ զանթառամ պսակն լուսոյ 'ի գլուխ իւր՝ փոխանակ անցաւոր և եղծա,նելի պսակի 'ի տան հօր իւրոյ :

Եւ յաղօթել անդ սբն թաղէսսի՝ երևեալ անդրէն փրկիչն ասէ . խաղաղութի լի ձեզ սիրելիք իմ : Եւ տեսեալ առաքելոյն զտր՝ անկաւ 'ի վր երեսաց իւրոց , և երկիրեպագնմ . և ասէ փրկիչն . | ո՛ւայ աղօթից քոց , և զոր ինչ խնդրեցեր յինէն՝ ետուքեզ . և կատարեսցիս մարտիրոսական հանդիսի՛ հանգերձ սանդխտով և այլ աշակերտելովքդ . և ծագեցից զլոյս անուշից իմոյ՝ 'ի վր ոսկերաց ձերոց . և որք կատարեսցեն գլխատակս ձեր , և նսնէրս նուիրեսցեն ուխտից վս անուան իմոյ , լուսոյց խնդրուածաց նց , և արարից զնս՝ առաւել վս քո :

Հայնժամ ասէ թաղէսս ցփրկիչն . տր իմ և անձ իմ՝ գիտեմ , զի սիրեցիր զիս , և ոչ թողեր զիս . մի թողուր աղաչեմ և զայնոսիկ՝ որ ինչ հաւատացին 'ի ծա անունդ քո . և պահեալ

հեա՛ զնա աջով քո յետ մահունան իմոյ . և մի
անտես առնե՛ր զվիճակ քո զայս, զոր չնոր-
հեցեր ինձ նոր իմ . փարատեա՛ն զխաւար կոռ
պաշտութե՛ն ՚ի բարբարոս ազգէս ահեղ լու-
սով անութե՛գ քո, և մի առնե՛ր դոցաւն առ
նորէն գործոց իւրեանց . զի մոլորեցոյց զգո-
տա բանաստեղծն չար . արա՛ զնա յամօթ ե-
հալածական . և վիճակեա՛ն զքնակիչս Զիս
քեզ ՚ի ժողովուրդ յախտենական՝ լինել ՚ի
հօտս երկնաւոր գաւթիդ . զի միաբան փա-
ռաւորեսցեն զԾԲ անութի քո անաշտհող
վարուք իւրեանց :

Եւ ասէ նոր . լուսայ և այդմ աղաչանաց քոց .
նչ թողից զհաւատացեալս ՚ի ձեռաց իմոց
մինչև ՚ի վախճան Զի, և ոչ զվիճակ բաժնի
քո . այլ փութով կատարեցից զկամս քո, և
այց արարից դոցա՛ ընտրել ինձ ժողովուրդ
անպահական, և տաց զաւետիս իմ ՚ի միտսնց .
հայեցայց ՚ի դոսա, և ողորմեցայց դոցա . և
դու իմեղա՛ն և ուրախ լեր : Եւ զայս ասացելը
օրհնեաց և վերացաւ :

Եւ պա մատուցեալ սբ առաքեալն՝ զարթոյց
զհաւատացեալն և զաշակերտան իւր և զառ-
ղախինն քո զանդուխտ, և պատմեալ նց
զանսին և զխոստումն նմա՛ զանարթացոյց
զսիրտս նց . և ասէ, աղօթեցէք : Եւ սխառ-
ինքն սաղմոսել . օրհնեցից զնոր յամ ժամ .
որում ձայնակից լինէին առհաստրակ . և
կատարեալ և այլ սաղմոսս բազում, փառա-
ւորէին զանձ ուրախութ մեծաւ և քաղցր առ
աստուծոք : Եւ իբրեւ զաղարեցին յաղօթից,
դար-

դարձեալ ասէր՝ ցնտ առաքեալն . պի՛նդ կացէք և համբերեցէք , զի այժմ առնուք ըզպսակն լուսոյ 'ի գլուխս ձեր : Եւ հայեցել 'ի սքն սանդուխտ՝ ետես զերեսս նր արտաւոճօք լի . և ասէ . մի վատասրտիր դուստր , և մի երկնչիր . զի 'ի կարծիս եղև՝ թէ գուցէ յերկիւղէն լայ : Իսկ երանելին սանդուխտ լի հոգւով և վառեալ սիրով փրկչին ետ պատասխանի , և ասէ . տէր իմ և հայր հոգւոյ իմոյ՝ ոչ եմ վատասրտեալ , այլ՝ ցնծամ և ուրախ եմ . և փութամ ժամ 'ի ժամէ տեսանել զքոն իմ . և երբ իցէ՝ զի գնամ առ նա , և լինիմ առաջի նր յամ ժամ . զի կարի անձկացել եմ՝ տեսանել զլոյսն երկնային : Եւ այն ժամ ուրախ եղև յոյժ սբ առաքեալն , և առ ասէ ցնա . երանի քեզ քոյր իմ և դուստր , զի այժմ հասածես՝ առ որ անձկացեալն ես . և առնուա զպսակն լուսեղէն 'ի գլուխս քո , և լինիս յանդիման առաջի ան երկնաւոր թագաւորին . զի պարգերես և պանծալի լինիս , և գեր 'ի վերոյ գտանիս քան զբազումս վտըրմեռանդն գնացից քոյ :

Եւ այսորիկ իբրև առաւօտ եղև , եկին հասին իշխանք և սպասաւորք թագաւորին 'ի գուռն բանտին . և հանել արտաքս զսքն թագէտս և զայլ քրիստոնեայսն՝ որ 'ի բանտին , ածին կապանօք յապարանս թագաւորին . ընդ որս և զկոյսն սանդուխտ արձակ : Եւ 'ի մտանել նոցա 'ի գաւիթն արքունի , ձայն եբարձ սրբուհին սանդուխտ , և սքանչելի համարձակութիւն իբրև յատենի արքայական

ական տան իւրոյ խօսել սկսաւ առ երանելի նահատակիցս իւր , և ասէ . եղբայրք իմ , պի՛նդ կացէք և զօրացարո՛ւք 'ի ք՞մ . զի ոչինչ են սպառնալիք երկրաւոր թագաւորացս . յայն միայն հայեցարո՛ւք , յոր հաւատացիքն՝ յերկնաւորն . նմա՛ տուք զմիտս և զխորհուրդս ձեր , և նա տայ ձեզ զօրութիւն . զի նա միայն է անձ , և չի՛ք այլ ոք . նա պահեսցէ զձեզ 'ի սնոտի և 'ի խաբէական պատրանացս :

Եւ մինչդեռ խօսէր լէ՛նտ , ինդրեաց 'ի ներքս թագաւորն զսէ՛ն սանդուխտ . և իբրեւ եմուտ կոյսն , ասէ ցնա արքայ սանատրուկ . մօտ եկ առ իս դուստր իմ , և հօգս որդի սանդուխտ , և համբուրեցից զքեզ . իսկ երկոյսն ո՛չ հայեցաւ 'ի նա , և ո՛չ գնաց մօտ . այլ կայր իբրեւ հեղիկ գառն առ 'ի դատիլ : Եւ թագաւորն . ուրացա՛ր զիս որդեակ , և զմոլորեցուցին զայն սիրեցեր . առեմքեզ . եթէ ոչ դառնաս 'ի յամառ մտաց քոց , երդունեալ յանձնս ան , չար մահունամբ կորուսից զքեզ և զնա :

Պի՛նսի ետ սանդուխտ հողելից բարբառով , և ասէ . զոր դու մոլորեցուցիչ կոչես , նա եղև ինձ անմոլար առաջնորդ 'ի ճանապարհս ճշմարտուե , և փոխեաց զիս 'ի խաւարէ 'ի լոյս . և ծանոյց ինձ զմօրն իմ և զհայր՝ զարարիչն երկնի և երկրի , և զորդին միածին , և զսէ՛ հողին՝ որ 'ի նոցունց . և արդեա փութամ առ մօրն իմ ք՞մ , որ մօրն է մորանց , և Թէ՛ր Թէ՛րաց , լոյս և կեանք անարարածոց :

(Ի) ագաւորն ասէ . ո՞վ է նա՝ զոր կոչես անձ
 և հայր . Սանդուխտ ասէ . ի՞նչ նա է անձ ,
 որ արար զանձ յոչնչէ , և հաստատեաց զանձ
 արարածս բանիւ բերանոյ իւրոյ . այլ ձեր
 մոլորեչ են միտք , և խաւարեչ խորհուրդք ,
 զի թուեալ զանձ զհաստիչն ձեր՝ որ զձեզ
 յոչնչէ արար , պագանէք երկիր ուրուակա-
 նաց կռոյ մեռելոտեաց , որ ոչ տեսանեն և
 ոչ լսեն , յորս բնակեալ են նոքին իսկ դեք՝
 որք խաւարեալ կուրացուցին զմիտս ձեր , և
 կորուսին զողիս ձեր՝ առնելով զձեզ որդիս
 գեհենին . որն և ունիք երթալ ՚ի խաւարն
 արարեալն գործակցաւն ձերով սատանայիւ ,
 ուր լալ աչաց է և կրճել ատամանց :

(Ե) Երբեք սրտմտեալ թագաւորին՝ ետ ապ-
 տակել զնա և գանել . և մոռացեալ զգութ
 հայրութեն՝ ասէ . կապեցէք զդա և քերե-
 ցէք երկաթով , և հրով այրեցէք զքերանս
 մարմնոյն : Եւ մատուցեալ դահճապետն
 կապեաց զքն սանդուխտ . և սկսան դա-
 հիճքն պատրաստել զգործիս տանջանաց :
 (Զ) Երբեք վայրի ընթացեալ ոմն ՚ի հաւատացե-
 լոցն՝ պատմեաց սքլ առաքելոյն , զոր պահե-
 ին ՚ի փոքր ձորակի՝ ոչինչ հեռի ՚ի տեղու-
 թէն , եթէ զսանդուխտ կապեցին և կամին
 չարչարել : Եւ սք առաքելաւն յարտասուս
 եղեալ ասէր . ի՞նչ իմ յոքս հայեաց յաղա-
 խին քո , և զօրացո՞ զնա . և արա՛ յամօթ ըզ-
 չար թշնամին ճշմարտութե :

Իսկ սքն սանդուխտ մինչդեռ կայր կապել ,
 և ձեռն արկեալ կամէին քերել , գոչեաց
 յեր

յերկինս արիաբար , և ասէ . տը իմ յՍ քժ
 փութա՛ն հաս ինձ յօգնականութի , և ծանի-
 ցեն ամենեքին զամենազօր տըութիդ քո .
 զի դու ես իմ հայր և արարիչ , ապաւեն և
 կեանք . մի թողուր զտկար ոչխարս հօտի
 քո : Եւ յաղաղակել անդ սթյ ազջկանն մե-
 ծաբարբառ , եղև յանկարծակի շարժումն ,
 և ծագեաց լոյս յերկնից . և եղև ձայն 'ի
 վերուստ՝ որ ասէր . քաջալերեա՛ն դուստր իմ ,
 զի լէքեզ եմ 'ի փրկել զքեզ : Եւ նոյնժա-
 մայն լուծան ինքնին կապանք նր , և 'ի լու-
 սոյ փայլատականցն շանթահարեչ կօրեաւ
 գահապետն , և բազումք լէ նմա . և ող-
 տեաց ահ զամենեւեան թագաւորապէս հան-
 գերձ , զի կարծէին առհասարակ 'ի կօրուստ
 մատնիլ :

{ Յայնժամ արձակ գտեալ սթյն սանդիսարոյ՝
 ել ազատօրէն յատենէ անտի , և փութացել
 եհաս 'ի տեղին՝ ուր պահէին զԵբաւաքեալն .
 և եկեալ փարէր զտախւք նր , և ասէր . տէր
 իմ և հայր հոգւոյ իմոյ՝ ահա զիս քժ փութով
 արձակեաց 'ի կապանաց . և յամօթ արար
 զոտանայ և զարբանեակս նր . և յարու-
 ցեալ գահացան միաբան զայ :

{ Յայնմ վայրի գայր իշխան ոմն հրամանաւ
 սանատրկոյ , և անկանէր առաջի սբ առաքե-
 լոյն՝ տսելով . թագաւորն ինքնին յղեաց զիս
 առ քեզ , և ասէ . մեղայ քեզ և այն բում .
 թե՛զ մեզ , և ազօթեա՛ն , զի անցցէ բարկուի
 ահեզ սաստկութեն , զի կօրնչիմք իսպառ .
 և զոր ինչ կամիս գու՝ առնեմք . հրամայ-
 եաց

եաց արքայ և զձեզ արձակել 'ի կապանաց :
 (Յայնժամ յազօթս եկաց արտասու՛նօք Թա-
 դէոս , և ասէ . հայր տն մերոյ յՍի քօի հայ-
 եաց 'ի ժողովուրդս քո , և մի առներ լը դո-
 ցա մեզանաց . Թո՛ղ դոցա տը , զի ոչ գիտեն
 զինչ գործեն : Եւ 'ի կատարել սթյն զա-
 ղօթս՝ լուծանս սքանչելեօք կապանք ամ հա-
 լատացելոցն . և դադարեաց ձայն ահեղ
 շարժման :

Եւ իբրեւ զահի հարաւ իշխանն լը իրան՝ որ
 եղեն , ասէ ցնա առաքեալն . մի երկնչիւր ,
 երթ պատմեա՛ Թագաւորին քում , զոր ինչ
 տեսերդ : Եւ նա երթե՛լ ասէ ցԹագաւորն .
 տեսի զառաքեալն արքայ՝ ոչ ոպ մարդ , այլ՝
 առաւել քան զմարդ . և լոյս շուրջ զնովաւ .
 և որպէս աղօթեաց՝ էանց ամ ցասումն յեր-
 կէս : Իսկ Թագաւորն գրգռեալ 'ի չարէն՝
 ասէ . միթէ նա՛ անցոյց զբարկութիւս . այլ
 արամազդ և անահիտ մեծ անձքն , որ են շի-
 նութի Գիս և փառք Թագաւորացս : (Յայն-
 ժամ ելե՛լ իշխանին յերեսաց արքայի իբրեւ
 զայրացել՝ գնաց ինքն անդրէն առ սթն Թա-
 դէոս , և հաւատաց 'ի քօ , և մկրտեցաւ ամ
 տամբ իւրով . և կոչեցաւ անուննր՝ սամուէլ .
 փոքրեաց զհերս իւր , և եղև աշակերտ Ծռ-
 առաքելոյն :

Իբրեւ զայն լո՛ւաւ Թագաւորն , ընկղմեցաւ
 'ի խոր տրտմութի և 'ի դառնութի մաղձի .
 զի էր այրն երեւելի , և մտօք խորհրդական .
 և ոչ գտանէր նման նր՝ 'ի մէջ Գիս հայոց :
 Ի՛ պա առ չժուժել սրտամտութեն՝ հրաման
 ետ

Եւ սանատրուկ վարել բւեռս հրացեալս ի
ուսս նորա, (Կմ ի ոտս, քի ի ներբանս ոտից
նք.) և այնպէս կատարեցաւ երանելին սա-
մուէլ ի քս : Ինդ նմին նահատակեցան և
քանի մի աշակերտք առաքելոյն՝ որք ի նմա
իսկ եկել էին, և որք յՅէն հայոց ընտրելք
յաշակերտութիւնն, յորոց միոյն անունն էր
իսրայէլ . քանզի և զսոսա չարչարեալ՝ զո-
մանց զլսուունս ծնգաց հրացեալ երկաթով
ծակեցին, և զոմանս սրով սպանին . և կա-
տարեցան յաւուր յայնմիկ ի նմութնահա-
տակք . և եղև նշան լուսոյ ի վր նց, և ահ
սաստկութե ի վր անօրինացն :

Եւ ի հասանել գիշերոյ՝ եկեալ տր առա-
քեալն հանդերձ կուսիւն սանդիստով և այ-
լովք ևս ուխտընկալ հաւատացելովք, էառ
զմարմինս նահատակացն, և պատեաց պատ-
ռական հանդերձիւք՝ իւղովք և խնկօք,
զորս պատրաստեալ էին հաւատացեալ կա-
նայք և նաժիշտք սանդիստոյ . և եդ ի փոքր
ձորակին՝ ուր էին օթեվանք նց . և ետ զգու-
շութի, զի մի դք յանհաւատից գիտացէ :
Եւ յայնժամ խնդակից եղեալ սանդիստոյ կու-
սին ասէր ցառաքեալն քսի . երանի է քեզ
առ իմ և հայր, զի զգազումս արարեր ար-
ժանի քրտկան պսակին : Եւ ցնա առա-
քեալ . երանի ևս քեզ է, որ արժանի եղեր
յղարկել զնս . խնդա և ուրախ լեր, զի և
դու փութով հասանես առ քս :

Իսկ սրբուհին սանդիստ ևս քան զևս բոր-
բոքեալ օրով փրկելին՝ ի նոյն սէր վառէր և
զամ

զնամ հաւատացեալուն զարս և զկանայս . քաջալերէր և միտարէր զնա , յանձանձէր և սփոփէր . կերակրէր զնա հացիւ , և զգեցուցանէր հանդերձիւ , և ոչինչ առնէր նոյն պահաս . և առաքելաբար քարոզէր զբանն կենաց . և դարձուցանէր զբազումս յոնհաւատից 'ի սք հաւատս՝ առնելով նշանս և ըստ քանչեւիս անոճամբն քոյ :

{ Զայնժամ հաւատաց և կին ոմն ազնոճաւորսմ և մեծատուն 'ի մերձաւորաց Թագաւորին՝ զարմանդուխտ անուն , նմտամբ իւրով . և առեալ սքյ առաքելոյն մկրտեաց զնա՝ ոգիս երկերիւր : Եւ լուեալ Թագաւորին՝ տայր հրաման զզարմանդուխտ միայն սպանանել սրով . և իբրեւ կատարեցաւ երաւնելի կինն , եղև 'ի վր'նր նշան . և բազումք 'ի տեսողացն հաւատացին :

Եւ սոսնատրուկ արքայ իբրեւ իմացաւ զայն նմ , ոչ գիտէր՝ Թէ զի՞նչ արասցէ . մրմուայր իբրեւ զառիւծ 'ի վր' սքյն սանդխտոյ , և առէր . նա՛ զամենեւեան առաւել մոլորեցուցանէ . վսյ և ոչ ևս խնայեալ 'ի դուստր իւր՝ հրաման տայր , զի 'ի վաղիւ անդր սրով սպանցի : Եւ լուեալ սքյն Թագէի զհրամանն անգրէն Թագաւորին՝ աղօթէր առ քս զնամ զգիշերն վա սքյն սանդխտոյ : Իբրեւ եղև առաւօտ , եկն անկաւ սանդուխտ առ ոտս առաքելոյն , համբուրէր և ասէր . Տէր իմ , խորհէի 'ի սրտի իմում ընդ երեկս աւուրն , Թէ զի՞նչ արասցէ ինձ քս լոյսն իմ . և սոյն ինչ եղէ 'ի քուն յայտմ գիշերի , լոյս սաստիկ ծագեաց

Գեաց 'ի վի իմ. և 'ի մէջ լուսոյն այր մի լուսազգեստ, զորոյ ոչ կարէի առնուլ զկատարեալ նմանութի յառաւել լուսոյ ճառագայթիցն. ճայնեաց զիս, և ասէ. սանդուխտ արի՛ փութա՛, և զգեցի՛ր զլոյս իմ: Եւ ես յարտասուս եղեալ ահի՛ և խնդու թեամբ՝ ասեմ. ձոր իմ չեմ արժանի. և սաստելով զգեցոյց ինձ զլոյսն ոնկ զվերարկու. եդ. և պսակ լուսեղէն 'ի գլուխ իմ, և զարդարեաց զիս լուսեղէն զարդուք. և ես հիացել կայի: Եւ ասէ ցիս. ուրախ լեր սանդուխտ, ոչ թողից զքեզ, և յանկարծակի եղև թնդիւն ահեղ, և զարթոյց զիս, և ես յարուցեի փառաւորեցի զքո ձած, որ արժանի պատր զիս այսպիսի սքանչելի տեսչեան:

(Օ) այս ձած լուեալ՝ իմացաւ սքն թագէոս, թէ այսօր փոխի կոյսն յձէ, և զգենու զփառս լուսեղէն դադուց հրեշտակաց, և առնու զպսակն նահատակութե 'ի գլուխ իւր: Եւ յարտասուս եղեի սքն առաքեալն՝ ասէ. երաւնի է քեզ սանդուխտ, զի այն՝ որ երևեցաւ քեզ, ինքն քո է. վա՛ զի ետես զքերմեռանգն գութ սիրոյ քո առ ինքն, վա՛ այնորիկ երևեցաւ քեզ, զի առաւել հաստատեցէ զքեզ 'ի լոյս ձածութե իւրոյ, և լոյսն՝ զոր զգեցոյց քեզ ոնկ վերարկու, և պսակն լուսեղէն՝ զոր եդ 'ի գլուխ քո, զայն յայտ առնէ, զի թողցես զթանձրամած մարմնն քո, և զգենուս զլոյսն երկնաւոր, և արժանի լինիս առնուլ 'ի գլուխ քո զպսակն լուսոյ մարտիրոսական յազթութե. և զարդարեալ վերագոյն լու-

դասէր չնորհաց քոց, և ընկալ զաղախին քո
յանուն որդւոյ քոյ սիրելւոյ՝ ի հոտ անուշից .
և արա՛ դիտարժանի երկնաւոր լուսոյ անու-
թե՛ք, վայելէլ յանսպառ և յաւիտեանական

բարին՝ զոր խոստացար սիրելեաց քոց :

Վսպ հրաժարեալ ի սէյ առաքելոյն՝ ընկալ
չաւ զօրհնութի ի նմանէ . և զոճարթութի
մատուցեալ ի տեղի հանդիսին՝ ասէ ցարբա-
նեակս չարին, արի՛ք կատարեցէ՛ք զկամս հօրն
ձերոյ ռատանայի . և զայս ասացեալ՝ մատոյց
երջանիկ կոյսն և անարատ որոջն քօի ինքնին
կամաւորութի զպարանոցն ի բերան սրոյ :

Այս ալն ինչ ձգեալ դահճին զսուրն՝ կամէր
սոգանանել զտանդուխտ, և հար զդահճա-
պետն և սատակեաց զնա : () այն իբրեւ տե-
սին բարբարոսքն, լցան յիմարութի չարու-
թե՛ք, և զայրազնեալ կատաղեցան . վսյ ա-
ռեալ զսուրն միաբան դիմեցին ի վի՛ր կու-
սին . այլ անդէն միմեանց պատահեալք՝ զի-
րեարս կոտորէին :

Ասի աղախինն քօի կայր յաղօթս, և աղա-
չէր՝ զի մի զրկեսցի ի նահատակութե՛ք, այս-
պէս ասելով . Տէ՛ր Ես քս ընկալ զիս ի յարկսդ
յաւիտենից, զի ցանկամ և ուրախ եմ լէ չար-
չարանս և ընդ մահ՝ որ վս անուճանդ քո . որ
զօրացուցեր զիս յաղթել այնոցիկ՝ որ մար-
տեան ընդ իս . զի քո է յաղթութի . և քեզ
վայելէ փառք յաւիտեանս, ամէն : () այնմ
վայրի պատանի ոմն ի զօրականէ անտի և հար
սուսերաւ զկուրծս երանելի կուսին . և ել
արիւն յորդ, և բուրեաց հոտ անուշութեան .

և

(Դ)արէոսի , և (Ե)սնդիսոյ : 43

Եւ անդէն աւանդեաց զոգին 'ի քմ բարի խառ
տովանուք պանծալի վկայուհին սանդուխտ,
որ և առաքելուհի և կուսամայր հայաստա-
նեայց . զոր և արժան է նախաՎկայ անսւնու
նել 'ի մէջ ամ դասուց կուսանաց վկայելոց ,
ոնց կոչի հասարակ կարծեօք սրբուհին թեկ-
զի աշակերտ առաքելոյն պօղոսի . բայց հաւ-
տատուք երեւի մերս սանդուխտ յառաջ քան
զնա պատկեալ վկայութիւն , և այն 'ի ծաղկաւ
հասակ մանկութե :

Այդ ինչ կատարիլ Եբյն սանդիսոյ՝ ծագեաց
յերկնից իբրեւ սիւն լուսոյ . և եղև շար-
ժումն , և ձայն ահեղ երկնաւոր զօրաց՝ որք
օրհնէին զանձ . և եկաց սիւն լուսոյն 'ի վր
Եբ մարմնայն զերիս տիւն և զերիս գիշերս .
և հաւատացին յաւուրսն յայնոսիկ ոգիք իբ-
րեւ երկու հազար՝ ինչ և ինչ կին . և ոչ
մեկնեցան 'ի տեղւոջէն՝ ուր անկեալ կայր
սրբուհին սանդուխտ : Ա'ինչև եկել Եբ ա-
ռաքելն թագէոս 'ի գիշերի՝ մկրտեաց զնո . և
առեւ զմարմին Եբյն սանդիսոյ՝ ամփոփեաց
'ի նմին տեղւոջ , և արար աներեւոյթ զհան-
գատարան երանելի տիկնոջն . զի մի անպա-
տիւն արասցեն զայն անօրէնք . այլ ինչ ժամաւ
նազին Եբ ինքնին յայտնի արասցէ զայն հա-
ւատացելոց իւրոց :

Իսկ յետ երկից աւուրց կատարման սանդիս-
ոյ կուսին , յորժամ կայր յաղօթս Եբ առա-
քեալն մօտ յառաւօտն , երեւեալ նմա փրո-
կիչն՝ տակ . խողաղութի ինչք սիրելի իմ .
արի փութա՛ , զի այսօր հասանես 'ի հանդէս
մար

մարտի . և համբերեալ , զի բազում չարչարանս ածեն 'ի վերայ քո . այլ ես ոչ թողից զքեզ . և օրհնեալ զնա՝ եղև աներևոյթ . (Խայտառակի եղև Թադէոս ուրախութեմ , և ազօթելով ասէր . Վոհանամզքէն հայր իմն մերոյ յի քի , որ ոչ թողեր զիս 'ի ձեռանէ 'ի բարբարոս երկրիս , այլ առաւել գթացար յիս . արգ ընկալ զիս 'ի հոտ անուշից անութեզ քո , և զօրացո՞ զիս 'ի պատերազմիս . յիշեալ իմ զաղախինդ քո սանդուխտ՝ որ փռ խեցաւն առ քեզ , և ընկալ և խառնեալ և զիս 'ի գունդս . Ծրց քոց՝ որ վա՞ անունն քո պատարագեցան , ընծայելով 'ի լոյս անուշից քո . Վասեալ և զհաւատացեալս՝ որ 'ի քեզ մոլորակեցան . լուր պաղատանաց նոցա և հայցունածոց մարդասէր . և հեռացո՞ զչար բանսարկուն 'ի նոցանէ , և արա՞ յամօթ , զի մի իշխեսցէ մերձենալ 'ի գունդն հաւատացելոց քոց . և զիս զծառայս քո զօրացո՞ 'ի սէր պատուհիրանի քո համբերական ընթացիւք մինչև իսպառ :

Եւ իբրև կատարեաց զաղօթսն , օրհնեաց զհաւատացեալսն և ասէ . որդեակք որովհետեւ ետուք զանձինս ձեր նյ , և գրեցայք 'ի գունդն քոի , պինդ կացէք 'ի հաւատս , և զօրացուցէ՛ զձեզ քո անձ , և բազմացուցէ՛ զձեզ . և արասցէ՛ յամօթ զբանսարկուն չարեաց՝ զմոլորեցուցիչն հեթանոսաց , և արկցէ՛ զնա կոխան առաջի ոտից ձերոց մինչև յաւիտեան : Եւ ես ահա փոխիմառ իմ քո . և ազաւեցից զնա , զի առաքեսցէ՛

ՂՏԻԷԶ-

զհրեշտակ զօրութե, և պահեսցէ զձեզ 'ի
չար լծոյ ծառայութե հեթանոսական մո-
լորութեն, ուստի էառ զձեզ, և պարզեաց
'ի բոլս լուսոյ անթութե իւրոյ՝ ժողովուրդ
սեպհական. արդ. նա է ձեր հայր՝ ան և թա-
ղաւոր. նա պահեսցէ զձեզ, և ոչ թողցէ :
Իբրեւ լուան հաւատացեալքն, եթէ փու-
թով փոխի առ քն, ամենեքեան հարան յառ-
տասուս. և անկեալ առաջի սքն՝ համառ-
րէին զոտս նորա, և ասէին. տէր և կեցու-
ցիչ հոգւոց մերոց՝ աղօթեա՛ւ վն մեր, և խնդ-
րեա՛ւ 'ի քեզ, զի ոչ թողցէ զմեզ 'ի ձեռանէ :
Եւ սք առաքեալն կարեկից լինելով արտա-
ուանց նոցա՝ ասէ. անր յն քն մի թողուր 'ի ձե-
ռանէ զսակաւ ժողովուրդս քո՝ որ փարին զինե-
այլ պահեա՛ զսոսա աջովք քով սքով : Եւ պա-
հրատարեալ յամենեցունց՝ արձակեաց յիւ-
րաքանչիւր տեղիս երկնաւոր օրհնութի :
Եւ իբրեւ գնացին հաւատացեալքն, եկին
հասին երկու իշխանք հրամանաւ թագաւո-
րին, և ամբոխ բազմութե լընոսա. յուզէին
զնա՛ տեղիս՝ կարծելով թէ չկարեն դիւրաւ
գտանել զնա և 'ի ձեռս բերել՝ ոն յերէկն
և յեռանդն : Եւ իմացեալ սք առաքելոյն՝
ինքնին եկաց առաջի, և ասէ. ահա ես եմ,
զոր խնդրէք. և նց կալեալ զնա՝ ածին կա-
ցուցին առաջի թագաւորին սանատրկոյ :
Տեսեալ զնա թագաւորն՝ ասէ. դո՛ւ ես թա-
ղէոս. և ասէ. ես եմ : Եւ հայեցեալ ար-
քայի 'ի նա՝ ետես զերեսս նորա լուսապայ-
ծառ և ահեղ. երկեալ, և ոչ կարէր խըս-
տու

տութիւն խօսել ընմա, այլ ասէ գանգատելով. զիւրգ գողացար զմիտս չքնաղ կուսին գատերն իմոյ, և գրաւեցեր զնա՝ ի քեզ. և հեռացուցեր զնա՝ ի հայրենի աթոռոյս իմոյ, ի ծիրանազգեստ և յոսկեհուռ սլատուոյս. և արարեր ատելի անձոցն մերոց. և արարեր զնա որպէս զմի յաղքատաց. մինչև ցասուան սրտմտուն իմոյ կորոյս զնա՝ ի սուր անողորմ:

Եւս պիտի տը առաքեալն, և ասէ. արդար տաացեր վա՛րձ կուսին. արդարեւ ես գողացայ զնա՝ ի դժնդակ սառնամանեաց և յանգնաբային պտուտից չարամեռ և խաւարային գործոց չար պաշտամանցն ձերոց, որք ձօնեալքդ էք անահտայ կռամով գիւհացն. և քթաւեցի զմիտս նր՝ ի քեմ, ծնանելով երկնաւոր ծննդեամբ տը առաքանին, և նոյն ժամանակ լով. Սուրբ ի հեռացուցանելն իմ զնա՝ ի քո հայրենի պղծութեցն՝ զգեցոյց նմա քեմ փառալուսեղէնս զերկնաւոր ճառագայթն. և ուր կարծեցեր գուռ սպանանել զնա, նա փոխեցաւ ի մահո՛ւնէն ի կեանս. և թեւազգեցեալ ել ի լուսեղէն բանական. ընկալաւ զանթառամ պսակն, և միացեալ ի սէր անձութեն՝ խնդայ յնամ ժամ ի մէջ սրովբեական գասուցն, փառաւորելով զտը զերրորդութիւն. զի անդէ լոյսն անսպառ, և կեանքն յաւիտենականք: Իսկ դուք մոլորեալ մտօք և խաւարեալ խորհրդովք՝ թողիք զարարիչն երկնի և երկրի, որ ետ ձեզ զհեանս և բզրունչ, և մեռելութի կուոց եղէք երկրպագու. վա՛

(Թադեոսի, և Սանդիպոյ : 47

վր զի մնլորեցոյց զձեզ հայր սոռութե՝ անխ-
ծեալն սատանայ, և էարկ զձեզ՝ի կապանս
և յորոգայթ մահու՝ մատնել յանվախձան
տանջանս :

Յայնժամ սրամտեալ Թադաւորն՝ ասէ . ոչ
է պարտ առնս այսմիկ այլ ևս կեսլ : Հրա-
ման ետ արքայ, և առեալ տարան կապանօք
զոքն Թադէոս, և արգելին՝ի գղեակ պա-
րսպին՝ ուր էին մարդակեր գազանք . և ի
հասանել արքային՝ի տեսարան ասպարիզին՝
արձակեցին ի վր սթյն առիւծս երկու . և
եկեալ գազանքն անկանէին առ ոտս առա-
քելոյն, և լեզուին զհողաթափս ոտից նր,
և ոռնային քծնելով : Եւ ի կալ սթյն յա-
ղօթս՝ լուծան կապանք իւր . և յակնարկել-
նր յառիւծան՝ գնացին նոքա յիւրաքանչիւր
տեղիս :

Եւ իբրեւ ետես անօրէն Թադաւորն զսքան-
չելիսն՝ որ եղեն, առաւել ևս գրգռեալ ի
չարէն՝ հրամայեաց լուցանել հնոց հրոյ . և
բորբոքեցին յոյժ . և արկին զոք առաքեալն
կապանօք ի ներքս . և նա աղօթէր և ասէր .
Խոր յն քն հաս ինձ յօգնականուի : Եւ ել
յանկարծակի հողմ ուժգին անձրևախառն .
և առեալ զկրակն ողջոյն՝ էարկ ի վր անօ-
րինացն, և խանձողել ծախեաց զբազումս .
և շատք ևս կորեան յահէ երկնաւոր ձայնին՝
որ որոտայր ի բարձանց : Իսկ Թադաւորն
սանատրուկ փախստական անկաւ յապարանս
իւր, և յերկիւղէն կայր ի տագնապ մահու .
վարանէր և ոչ գտանէր ելն տարակուսի :

Եւսլ

Եւ յիսկ առաքեալն լի եղեալ երկնաւոր ցօղոյն՝ զոճարթ եւ պայծառ երեւեր ունի զլոյս . եւ հաւատացին յաւուր յայնմիկ ոգիք չորեք հարիւր երեսուն եւ երեք (կմ քառասուն եւ երեք) , որք ազաղակէին եւ ասէին . մե՛ծ է անձն քրիստոնէից , եւ անյաղթ՝ զօրութի նր . եւ առեալ մկրտեաց զնա թաղէոս 'ի նմին ժամու : Իբրեւ զայն լուաւ թաղաւորն , փութացաւ բառնալ զնա 'ի կենաց՝ հրաման տըւեալ սպանանել սրով : Իսկ յիսկ առաքեալն կանխեալ հաստատէր զհաւատացեալսն 'ի հաւատս կենսաբեր աւետարանին . եւ յարուցեալ աղօթէր այսպէս . նոր յո քն ան իմ , մի թողուր զմա ժողովուրդս քո . այլ զօրաքս զսոսա 'ի սէր անութե քո . եւ զիս ընկալ նոր 'ի հօտ անուշից :

Եւ պա օրհնեաց զհաւատացեալսն , եւ յանձնարար զնա քոի . եւ ասէ ցնա . արիք ելէք 'ի բարձր տեղին՝ որ 'ի վերոյ քան զմեզ է , եւ հայեցեալ տեսէք զհանդէս մարտիրոսութե իմոյ . եւ ես ետու ձեզ առաջնորդ զզաքարիաս սիրելին քոի , որ է իմ լծակից եւ պաշտօնեայ նոն . նա ուսուցէ ձեզ զբանս նա աւետարանին , զոր եղ 'ի բերան նր նա հոգին . եւ հաստատեալ զձեզ 'ի հաւատս նա՝ փութով հասանէ առ իս մարտիրոսական հանդիսիւ . եւ զայս ասացեալ՝ արձակեաց զնա օրհնութի յիւրմէ :

Եւ ահա եկեալ հասին բազում զօրականք իշխանօքն հանդերձ . եւ կալեալ զթաղէոս՝ հանին 'ի փոքր ձորակէն սակաւ մի 'ի բարձ-

բաւանդակ տեղի մի 'ի վիմամէջս : Եւ ի նոր
առաքեալն ստէպ աղօթէր և ասէր . ինչ ան
հայր ան մերոյ յոյքի ընկալ զիս այժմ , և
արա՛ զնշան ասէ՛ղ անուէ՛ղ . զի գիտասցեն
և ծանիրցեն՝ թէ դու միայն ես ան ամարա
բաժոց . և արդ աղաչեմ՝ զքեզ , մի թողուր
'ի ձեռանէ զվիճակս զայս . և մի համարիր
սոցա զայս մեղս , զի ոչ գիտեն՝ զինչ գոր
ծեն . փոխեա՛ զբարբարոս միտս սոցա , և ա
րա՛ սոցա ճանաչել զքո անուանի՛դ՝ մարդա
սէր և քաղցր ինչ : Եւ այսորիկ իննագրեալ
զինքն նշանաւ սք խաչիւն՝ ասէ ցդահիճսն .
զինչ կամիք՝ արարէք : Եւ յարուցեալ դա
հիճսն 'ի վր սքն սրով եհար և սպան զգե
մենտոս զեղբայր իւր , որ էր կարգեալ վե
րակացու 'ի վր անձանապարհաց . և էր այլ
հաւատարիմ 'ի դրան արքունի , և մարդա
սէր բարուք : Եւ իբրեւ ետես առաքեալն՝
եթէ մեռաւ այրն , տրամեցաւ . զի էր դար
մանիչ հաւատացելոց , և ամօտարաց ընդու
նօղ : Եւ այնժամ եկեալ սքն առ մեռեալն՝
հայեցաւ յերկինս , և ասէ . հայր ան մերոյ
յիքի հայեաց յերկնից 'ի նա աթոռոյ քում
մէ , և կենդանացո՛ զմեռեալս զայս . զի գի
տասցեն՝ եթէ դու միայն ես ան . և բուռն
եհար զձեռանէ մեռելոյն , և ասէ . քեզ ա
սեմ , արի՛ կաց յանուն յոյքի որդւոյն նոյ :
Եւ նոյնժամայն կանգնեցաւ , և յարեաւ
զեմենտոս . և անկեալ առաջի ոտից սքն
ասէ . հաւատամ յանձն քո , զի նա միայն է
ան , և չիք այլ ոք : Եւ զի թողաւ նշան վե
րայ

բաց'ի վիժմենտոսի՝ դարձեչեղ սք առաքեալն ձեռն 'ի վերայ վերացն , և բժշկեաց զնա :

Եւ հաւատացին 'ի ժամուն յայնմիկ ոգիք եօթն հարիւր և քսան . և առաջնորդ նոր հաւատացելոցն էր զեմենտոս . առ որ ասէ նքն Թադէոս . ահա կենդանացոյց զքեզ քո որդին այ , և փրկեաց զքեզ 'ի հայրենի մոլորութեն , և արար զքեզ արժանի երկնային լուսոյն . արդ զօրացիր և պինդ կաց 'ի հաւատանքսի . և նա պահեսցէ զքեզ և զամ հաւատացեալն . և սուել մկրտեաց անդէն զնոս , և համբուրեաց երկնային սիրովն . օրհնեաց զնս , և յանձն արար նք հօգւոյն . ետասէ . երթայք խաղաղութիւն , նոր չէ ձեզ . իսկ ինքն ցանգ զնոյն աղօթէր և ասէր . նոր իմիջ պահեա՛ զսոսա . և յամօթ արա զչարն . և զիս ընկալ նոր իմ :

Իբրեւ գիտաց Թադաւորն զիրսն՝ որ եղեն , փութացոյց զդահիճն սաստկուի , զի վաղժաղակի սպանցեն զԹադէոս . և այնպիս կատարեցաւ սրով 'ի նմին ժամու յառաքելն : Եւ բուրեաց 'ի տեղոջ անդ հոտ անուշուե . և եկն 'ի վերուստ ձայն ահեղ սաստկութե , և ծագեաց լոյս յերկնից 'ի վիժմեն . և եղև չարժումն մեծ . և պատառեալ վիմին՝ յինքն ընկալաւ զնք մարմին առաքելոյն զբութիւն այ . և անօրէնքն եղեն փախստահանք : Իսկ հաւատացեալքն՝ որք կային 'ի հեռաւորանէ , զո՛ւարթացեալ զօրանային 'ի լուսոյ ճառագայթիցն . և տեսանէին յայտնաւ

Թադէոսի , և Սանդիսոյ :

59

Նստակէս զԾառն Թադէոս'ի մէջ լուսոյն արփիաւ
փայլ պայծառացեալ . աղաղակեցին զհետ
նք միաբան , և ասեն . սք առաքելայ՝ հայր
մեր , յիշեա՛ զմեզ , և մի մոռանար . զի կար
ծէին՝ եթէ մարմնովն իսկ համբարձաւ :

Ի՛նչպա յարուցեալ իջին՝ ի տեղի սպանմանն ,
և իմացան՝ եթէ որպէս օրով կատարեցաւ .
և լուան՝ ի տեսողաց՝ եթէ զիարդ վիմին պա-
տառեալ ընկալաւ զԾառ մարմինն . և յարտա-
սուս հարեալ լային . այլ մի թարէին՝ ի վի-
զբանչելեացն եղելոց : Եւ եղեն հաւատա-
ցեալքն ամ յաւուրն յայնսսիկ՝ ի ձեռն Ծառն
Թադէի և սանդիսոյ կուսին ոգիք իբր երեք
կմ չորս հազար . կմ թ ասելոյ ճառքն տրաց՝
երեք հազար և չորս հարիւր և երեսուն ե-
րեք . որ թ յայսմաւուրաց՝ երեք հազար և
չորս հարիւր քառասուն , ի այր և ի կին .
փառաւորելով զԾառ երրորդութիւնն՝ ի բար-
ձունս :

Եւ տարեցաւ սք առաքեալն Թադէոս՝ ըստ
նշանակելոյ հին վկայաբանունս , ի քաղոց
ամսոյ ԺԳ՝ յիններորդ Ժամու . և սքն սան-
դիս լիտ վեց աւուրքք յառաջ ք զնա՝ յեօթն
նորին ամսոյ . յամի նոն իբր 48 , կմ 50 . յու-
րում Ժամանակի քաղոցն անկաներ՝ ի մարտ
ամիս հռովմայեցւոց . այլ թ հաշուի յայսմաւ-
ուրաց՝ որ հայի յաւուրս սքց Թարգման-
չաց , վերածի ի գեկտեմբեր :

Գ Ի Ի Տ Ն Շ Խ Ա Ր Ա Ց

ՍԵՅՆ ԹԱԳԷՈՍԻ առաքելոյն , և Սանդխտոյ
կուսին :

Ն . Տալիս . 30 . որ և Տաբերի . ԷԴ : Լուրեն .
Է . 31 :

Ետ կատարմանս առաքելոյն մերոյ Թա-
գէի ը կուսին սանդխտոյ՝ մնացին մարմինք
նոց՝ի Թաքստի զամս ըաղումս . որնքս և հա-
ւաաք քրիստոնէութե ծածկեալ մնաց , և
սր քան զօր նուազեցաւ յերեսաց կռապաշտ
Թագաւորաց մերոց արշակունեաց . մինչև
խոսրով հայրն տրդատայ հնարեցաւ բնա-
ջինջ առնել զքրիստոնէութի յձէն հայոց՝
նահատակելով զբազումս : Եւ յետ լու-
սաւորելոյ առ տրդատաւ համօրէն հայաս-
տանեայց ՚ի ձեռն սԵՅՆ գրիգորի առաքելա-
նման նահատակին , յաւուրս որդւոց և Թռ-
ռանց նոց՝ի չորրորդ դարու , և կմ յաւուրս
սԵՅ Թարգմանչաց ՚ի հինգերորդ դարու ,
յայտնեցան նշխարք սԵՅՆ Թագէոսի և սան-
դխտոյ . ը որում յիշատակէ և քերթողա-
հայրն մովսէս ՚ի պատմութե իւրում . այլ
ճոխադոյն գրեաց մի ոմն ՚ի վիշապ ժամա-
նակին . յորմէ էանց և ՚ի կարգ յայսմաւու-
րաց . և ունի բան պատմութեն այսպէս :
Սիւսնապեաց ոմն սԵ՝ կիրակոս անուն , ա-
շակերտ սԵՅՆ դաւթի կրօնաւորի՝ վաղ ու-
րեմն

քեմն հրաժարեալ յերկրաւոր զբաղմանց, բնակէր 'ի լերին միում սանատրուկ կոչեցել մօտ 'ի տեղի կատարման Թադէոսի և սանդրխտոյ, այն է մօտ 'ի շաւարշան յարտազգաւաւի, փայլեալ անահաճոյ վարուք և մեծաւ ճգնութիւն: Եւ յորդ յաւուր միում իբրեւ 'ի քուն եմուտ յետ աղօթից երանելին կիրակոս, յայտնեցաւ նմա տեսիլ հրաշալի. զոր և յարուցեալ պատմեաց այլոց 'ի կրօնաւորաց բանիւքս այսոքիւք:

Տեսանէի ասէ 'ի մէջ սանատրուկ դաշտի 'ի վր փոքր բլրոյ միոյ ծագել լոյս սքանչելի. և 'ի մէջ լուսոյն նստելէր 'ի վր ոսկի աթոռոյ այր մի լուսաւոր՝ անպատմելի գեղով. և կային շուրջ զաթոռոյն այլ ևս եւ այր. և ես կիրակոս հիացեալ և զարմացել էի: Եւ յանկարծակի երևեցաւ 'ի մէջ բլրին աղջիկ մի Թիբրազն. և էր պայծառ ուն զարեգակն 'ի հանդերձս յոսկեհոռն զարդարեալ, և պսակ հրաշագեղ 'ի գլուխն. և եկն եկացաւ լուսաւոր այրն՝ որ յոսկեղէն յաթոռն նստէր. և նա ասէր ցաղ ջիկն. ուրախ լերնք կոյս հարօն քօի: Եւ տեսի այր մի սքանչելի երեսօք, որ նման էր վիպին իմում դաւթի. և նա ասաց ցիս. մի երկնչիր, այլ զօրացիր 'ի քսյս. զի եա քեզ շնորհ, և եցոյց քեզ զլոյս մի իմարուն իւրոյ. արդ ունկն դիր, և պատմեցից քեզ զսքանչելիսդ:

Եւ յորդ՝ որ երևեցաւ քեզ, շնորհք հոգւոյն սքի է, որ 'ի վր արդարոց և սքեց ծագեալ լուսաւորէ, և երեւի արժանաւորացն, որպէս

և այժմ քեզ : Լ՛ըդ՝ նա , որ նստեալ է յաւ
թոռն ոսկեղէն , առաքեալն թագէտս է . և
եւ արքն լուսազգեացք՝ ն՛ք աշակերտք նորոս
են , և վկայք ս՛քք . և աղջիկն պայծառ՝ ս՛քն
սանդուխտ է : Եւ ես ահիւ մեծաւ և դու
զուծք ասացի . և ո՛ւր իցեն տ՛ր իմ . և նա
ասաց . ինքեանք իսկ ցուցանեն զինքեանս :
Եւ ես ՚ի զարմացմանէն զարթեայ , և օրհ-
նելով փառաւոր առնէի զնձ վա տեսլեանն
հրաշալի . և հայցէի աղօթիւք զստոյգն :
Եւ յետ երկուց աւուրց երեւցաւ անդրէն
առաքեալն նոյն կերպիւ . և իմ տեսեալ՝
յերկիր կործանեցայ . և բուռն հարեալ
կանգնեաց զիս , և ասաց . մի երկնչիւր կի-
րակոս . միտ դիր , և ցուցից զնշխարս մեր՝
որ հանդուցեալ են յայսմ վայրի : Եւ եցոյց
ինձ արձան մի անստշ յարեմտից կուսէ . և
ասաց , աստ գտանիցես : Եւ ես յերկիւղէն
զարթեայ . և ՚ի պահս պնդութե կացի զու-
ռուրս լ . և ապա ՚ի յետին աւուր երեսնօր-
եայ պահոցն արարի պատարագ , և հաղոր-
դեցայ ս՛ք խորհրդոյն . և յարուցեալ անցի
յասացեալ տեղին՝ միայն , և գտի զարձանն .
և բրեցի առ նովաւ , և ոչինչ գտի . և ՚ի տրաւ
մութէն և յաշխատութէն նիրհեցի :
Եւ դարձեալ տեօի զս՛ք առաքեալն հան-
դերձ ընկերօքն՝ առաւել հրաշալի . և տսե-
ցիս . մի երկնչիւր կիրակոս , յաջակողմն փո-
րեա , և գտցես : Եւ զարթուցեալ փորեցի ,
և գտի զնշխարս միոյ վկայի . և բուրեաց
հոտ անուշահոտութե . և ես կարծեցի՝ թէ
ս՛ք

որ առաքելն է . և գոհացայ զայն : Եւ յայնմ
գիշերի երեւեցաւ ինձ պատանի մի բարձրա-
հասակ և գեղեցիկ տեսւեամբ և լուսափայլ
դիմօք . և ասէ ցիւս . կիրակոս , զայդ՝ որ
գտեր , իսրայելին է . և որ 'ի վերոյ գորա
է , ես եմ զաքարիա . ոնկ և գտանես գիր առ
իւրաքանչիւր ումեմն . և արձանդ՝ որ ընդ-
դէմ կայ , անդ գտանիցես զԾառ առաքեալն :
Եւ ինձ Թովհէր 'ի տեսւեանն , Թէ պատա-
ռէր արձանն , և ծագէր լոյսն . և հիացեալ
զարթեայ 'ի տեսւենէն :

Եւ 'ի գալ գիշերին տեսի զԾառ սանդուխտ
քառաջին տեսւեանն , և առաւել ևս պայ-
ծառ . և իմ զարհուրեալ անկայ յերկիր . և
նա բուռն եհար և կանգնեցոյց զիս . և հրա-
մայեայ ինձ 'ի տեսւեան անդ՝ տապաստ տա-
րածել , և զնշխարն 'ի վերայ Ժողովել : Եւ
եռ արարի զհրամայեալն ինձ . և յանկար-
ծակի լուցան նշխարքն իբրեւ զջահս . և իմ
զահի հարեալ հիացայ . և նա ասէ . մի վա-
խիր : Եւ ես ասեմ , ահա այրի՝ տապաստս .
և նա ասաց , ոչ այրէ , այլ սրբէ և լուսաւո-
րէ , և հաւատացելոցն 'ի քո շնորհս բժշկու-
թե՛ ընծայէ : Եւ մինչդեռ հայէի , և ահա
կերպարանեցան իւրաքանչիւր անձինքն՝ ու-
րոց էին գտեալ նշխարքն , և եղեն ոնկ իւրա-
քանչիւր կերպարան մարդոյ՝ լուսաւոր և
զարմանալի . և սքն տանդուխտ կայր առա-
ջի նոցա լուսաւոր տեսւեամբ :

Եւ ասէր մի ոմն 'ի նոցանէ ցԾառ կոյսն սան-
դուխտ . ուրախ լեր հաբան անարատ փե-

սային քծի, զի քե շնորհեցան ոսկերք մեր
 'ի մխիթարութի հայոց . և արդ՝ առցես և
 բաշխեսցես 'ի բժշկուի հիւանդաց . և յայտ
 նի լիցի նահատակութի մեր, և սէրն՝ որ 'ի
 հայր և յորդի և 'ի հոգին սք : Եւ սք կոյճն
 սանդուխտ փառաւորէր զւճ, և ասէր ցիս .
 'ի միս առ՝ զոր տեսերդ և լուարդ . և դար
 ձեալ ասէ ցիս . ես եմ 'ի բլրին՝ ուր զառա-
 քինն երեւցաւ քեզ տեսիլն : Եւ տարաւ զիս
 'ի բլուրն . և ցուցանէր ինձ անդ եկեղեցի
 մի փոքրիկ՝ լի լուսով . իսկ վերին լոյսն՝ ասէ,
 անպատում է . ուր բնակուի սքցն է 'ի հան-
 դերձեալ կեանսն . արդ՝ զօրացիր, և կա-
 տարեա՛ զհրամայեալսն քեզ :

Եւ ես զարթեայ, և փառաւորեցի զք՞ . և
 պահեցի պնդութի՝ ի նաւասարդի ամսոյ մինչև
 'ի սահմի ամիս : Եւ եկեղջահէն ենչսն բազ-
 մութք ուխտականօքն, և խնդիր արարեչ
 Ծառ նշխարացն, և ոչ գտանէր : Եւ դարձեչ
 երեւցաւ ինձ նոյն կերպարանօքն լուսաւոր
 Ծառ առաքեալն Թադէոս, և ասէ . այսօր գր-
 տանէք զփափաքելին ձեր . և տարեալ զիս
 'ի տեղին՝ ցուցանէր, և տայր զգուշութիւն
 տեղեացն : Եւ յարուցեալ առի ընդ իս զսա-
 մուէլ քահանայն . և հասեալ 'ի նշանաւոր
 տեղիս Ծառ հանգստարանին, աղօթիւք խորն
 դրեցաք յայ՝ արժանի լինել գիւտի սք նշխա-
 րացն :

Եւ յանկարծակի եղև ահեղ Թնդիւն, և
 պատառեցաւ վէմն, և բուրեաց հոտ անոյշ,
 և ելից զվայրն ամ . և գաաք զնշխարսն յիւ-
 րաւ

րաքանչիւր հանգստարանի՝ ահաւոր և սքանչելի տեսլեամբ : Եւ յաջին՝ սք առաքեալն , որ կայր ՚ի մէջ պատառեալ վիմին՝ յարեւելից կողմանէն : Եւ մօտ յառաքեալն գտաք նըշխարս (սամուէլի , և ինչի) , որոց նշանն էր այս . միոյն ը ոտմն հարեալ էր երկաթի բռեռ , և դեռեալ կայր ՚ի նմա երկաթն . և միւսոյն լիսեռունք ոտիցն էր ծակել . և մեր ահիւ մեծաւ ժողովեալ զնշխարսն՝ փառաւոր առնեաք զմծ :

Եւ յերրորդ աւուրն գնացաք ՚ի հանգստարան սք կուսին սանդխտոյ , և աղօթեցաք . և եղև շամանդաղ թանձրամած ՚ի վերայ բլրին՝ մինչև յերեք ժամաւուրն . և ոչ կարացաք տեսանել ինչ : Եւ յետ բազում արտասուաց և աղօթից ապա ուրեմն կարացաք տեսանել ՚ի մէջ բլրին լոյս . և ահա ՚ի մէջ լուսոյն երևեցան բազմուիք լուսաւոր մարդկան , որք փայլէին ահաւոր տեսլեամբ : Եւ ապա բացաւ տապան սքն , և բուրեաց հոտանոյշ . և փարատեցաւ շամանդաղն , և եղև լոյս . և երևեցան նշխարք սանդխտոյ . զոր առեալ բերաք ՚ի տեղին , ուր էր նշխարք սք առաքելոյն , և եղաք առ նմա : Եւ եղև ՚ի գիշերին յայնմիկ լոյս յերկնից պայծառ ՚ի վերայ նշխարաց սքն . և ձայն օրհնութե լսելի լինէր՝ ռն՝ ՚ի սքն , որք հրաշափառ եղանակաւ և քաղցր բարբառով օրհնէին զմծ . և զմիմեանս ողջագուրէին . և նշխարք ոսկերաց նոցա թռուցեալ առ միմեանս հանգչէին : Եւ մեք զարհուրեալ կայաք . և տե-

58 Վաթար Կէշի. թար. և լանդ :

սաք զնշխարս սքին սանդխտոյ , որ երեւեր 'ի մէջ նշխարաց առաքելոյն . և մեր երկիւղիւն մեծաւ մատուցեալ՝ զատանեաք 'ի միմեանց . զի թէ դք մերձեացի , գիտասցէ զառաքելոյն նշխարս և զսանդխտոյն , փառաւորելով զանձն ծուծի : Եւ կատարեցաք զանձն սքին հանդստարանսն պատուով՝ շնորհօքն նայ :

Եւ եւ համբաւ սքին և տարածեցաւ յԵօ հայոց . որք եկեալ յանկողմանց՝ գտանէին զառողջութիւն անձն ախտաժեշտաց իւրեանց : Եւ կին ոմն յուշտունեաց 'ի ծնէ կոյր՝ եկեալ եգիտ զառողջութիւն և լուսաւորեցաւ . և պատմեաց զսքանչելի տեսիլն՝ որ ցուցաւ նմա , և ասէր , տեսանէի ես 'ի տան իմում 'ի տեսլեան գիշերոյ՝ աղջիկ մի գեղեցիկ տեսլեամբ , և ասէր ցիս , ես եմ սանդխտ . արի և եկ 'ի գաւառն արտազ 'ի կայս հանդստեան մերոյ , և անձ լուսաւորեսցէ զքեզ 'ի ձեռն սք առաքելոյն թաղէոսի և նորին աշակերտացն . քանզի նորա՝ և ես ի նոսա՝ գիցուք զձեռս մեր 'ի վերայ աչաց քոց և առողջասցիս : Եւ իմ եկեալ մեծաւ հաւատով . և ահա բացան աչք իմ շնորհօքն քեզ և սքն նորա : Եւ այլ ևս բազումք բժշկեցան . և փառաւոր առնէին զանձն : (4)

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Մ**եծապէս մեծ է այս պարզեւ ազգի մերում՝ ունեւ յարգ զայսպիսի հին և ընտիր վկայաբանութիւն նախածնողին իւրոյ հոգեւորի մեծապետութեան . զորմէ լուսին այլք զբաւական անգեկութի . Եւ չեն ինչ զարմանք . քանզի անաշու և անպատրուակ խօսելով, զոր օրինակ խօսիր մեծ է՝ ընդ գիտել բարեկամաց զգրչիս հայր, թէ եր հայրապետ անուն արգարեան . և չ գիտել զաւակին զիւր մեծը՝ Եւ ամ հանգամանաց անմին և վարուց նր, և լը անմոռանալի երախտեացնր առ որդին, այսպէս է խօսիր չ այլ ազգս և չ ազգ մեր՝ 'ի շանաշել զսքն թագէոս լինել հայր հոգեւոր հայաստանեայցս : Սքն իրի այլք սկսեալ յեւտերիոսէ կեաւրացայ՝ հարեանցի եւթ յիշատակութիւն նշանակեն, թէ թագէոս եկն յեգեոսիս, և բժշկեաց և լուսաւորեաց զարգար . և այն՝ առանց քաջ գիտելոյ, թէ ո էր արգար . ևս առաւել՝ թէ զինչ այլ գործեաց թագէոս, և երպէս կատարեցաւ : Ուր մէք գիտեմք և քարոզեմք աղքատին զարգար թագաւոր մեր արշակունի՝ քաղաքաւ և ազգաւ աշակերտեալ մեծապետութեան թագէի, հանգերծ լիակատար պատմութիւն գործոց և նահատակուեալ առաքելոյն 'ի Բիլի մերում : Մինչ զի իրաւամբք և առանց չ քանա ինչ անելոյ՝ անսոս հայրապետութե հայոց Եւ առաջին հիմանն կոչի և է անսոս սքն թագէոսի :

Ունեւ ունին և ասորիք զպատմութիւն գալստեան թագէի յեգեոսիս և զքարոզութե նր, և յաշակերտուեալ նր համարին զեպոստեոս երկրին ասորուոց, կմ միջադեռաց ասորուոց, բայց կարի թերակատար աւանդութի՝ առանց գիտելոյ զօրինակ կատարման նր . թող զի չիտեւելով զանուն նր չ ազգէի հայրապետին եգեսացոց՝ զթագէոս կոչն ազգէոս, և զազգէ՝ ազէոս : Իսկ թէ բռ վանդակ աւանդութի հայոց Եւ առաջիկայս վկայաբանութե՝ է վաւերական ամ իրգ ըստ ստուգապատում հնութե, վկայ քեզ երաշխաւորեացէ սքն մովսէս խորեանացի . որ ունի այսպէս . Է. 31 :

✽ Գտանի որ ինչ առ սոցա Ժամանակաւ (Ծ արգարու , և սանտարիոյ) յառաջագոյն գրեալ յայլոց . գալուստ , առաւ

„ առաքելոյն 'ի հայտ . և հաւատաւ սանաարկոյ , և թա
 „ ղուէլ զհաւատն յերկիւղէնախարարացն հայոց . և կա
 „ տարուան առաքելոյն և որք ը նմա՝ 'ի գաւառին շա
 „ ւարան , որ այժմ կոչի արտաղ . և պատառումն քա
 „ ըին , և յերար գալ , և ընդունել զմարմին առաքելոյն ,
 „ և առնուլ տնտի աշակերտացն և թաղել 'ի դաշտին .
 „ և մարաբրոսանալ թագաւորի դստերն սանգխաոյ՝
 „ հուալ 'ի ճանապարհն . և աստ ուրեմն յայտնել նշխա
 „ րաց երկոցունց , և փոխել յառապարն : Այս Թմ՝
 „ ուն ասացաք , այլոց (կմ՝ յայլոց) պատմեալ յառաջա
 „ դոյն քան զմեզ , ոչինչ կարեորագոյն համարեցաք ոճով
 „ երկրորդել ॥ :

Արգ՝ ահա սոյն այս պատմութի է , որ շոխագոյն գրի
 'ի Ճառքնախին մեր Բ . թ սրոյ կարգեցաք և զվկայա
 բանութիս . կայ և այլ օրինակ 'ի Ճ . Ե . ուրեք ուրեք
 փոքր ինչ համառօտեալ . որնայ և Հ . է քաղուած նոյն
 պատմութե . այլ ուրոյն ևս ունի զպատմութի գիւտի
 նշխարացն թ եգելոցս : Իսկ թէ որչափ հնագոյն իցե
 քան զնորենացին՝ եթէ վկայաբանս , և եթէ գաղն
 կմ գրին գիւտի նշխարաց , փափաքելի էր մեզ գիտել :
 Իցէ՞ թէ լինէր ինձ ոք և անվրէպ թարգման մասց կա
 ըւոր յիշատակարանին , զոր ընթեռնուէր 'ի կատարած
 վկայաբանութեա . Ճ . Բ . երես . չէ . օրինակ զայս . * Աս
 „ եպիսկոպոս անարժան ծառայ քնի՝ թարգմանեցի
 „ զվկայութի նք առաքելոյն թագէոսի , և զնոյ կու
 „ սին սանգխաոյ . և ետու Թմ հայաստան Յի . որք
 „ ընթեռնուք և կատարէք զյիշատակ երկոցունց ընա
 „ րելոցն , արժանի համարեցիք յիշել զանարժանս 'ի
 նք աղօթս մեր ॥ :

Ուր եթէ զեպիսկոպոսն առանց յատուկ անունն՝ 'ի վր
 նք լուսաւորչին մերոյ առջէ ոք , թերեւ ոչ սխալէ .
 զի նմա առաւել 'ի գէպ գոյ ասացունածդ , * ետու Թմ
 հայաստան Յի ॥ . որ և է առաջին կարգագիր հին առ
 նից մերոց . ըսյց թէ՝ և զմի յորդուոց և 'ի թոռանց նք,
 կամ յեպիսկոպոսն եգելոց առ նոքոր իմասցիս , տակաւին է
 պանծալի հնութի . ապա եթէ 'ի Ժմկս թարգմանչաց
 գիցէ ոք՝ եթէ յառաջ քան զգիւտ գրոյն , և եթէ զկնի .
 թեպէտեւ տակաւին լինի հնութի երեւելի , բայց հոմա
 ձայն մեկնութի տանի յայնժամ՝ ասելն Բագմանեցի . ք
 կամ յայլ գրոյ 'ի հայ գիր , և կմ յայլ բարբառոյ 'ի հայ
 բարբառ . և զայսոսիկ ուն զիարդ կամք իցեն իմանալ
 ընթերցանելեաց , ըսանելի է մեզ :

Ապա

Թարգմանի, և Մանրխարդ : 61

Ապա եթէ անկեալ իցէ 'ի մատենէ յատուկ անուն եկաքին, ժամանակն յայտնեացէ յայլ օրինակոց զայն աշուն : Մարթէ ասել (այլ ոչ հաստատել), թէ եկան շահէն անուն՝ որ յիշի 'ի պատմութե գիւտի նշխարաց, իցէ հետամուտ լեալ 'ի Թարգմանեղ զվկայաբանութեոյ որ յաւելեալ իցէ և կիրակոս միայնակեացն անձամբ կամ 'ի ձեռն այլոյ գրչի զպատմութիւն գիւտին : Եւ յայնժամ մնայ ասել թէ գրեցելու մն 'ի Ժանթի' : պատմ. հո. Թ. 584. * Եթէ վերոյիշեալ շահէն եկան իցէ շահակ, կամ զաւեն, որք նստան կիժղկս յառաջ քան զսքն սա, հակ պարթեւ, և եթէ այս կիրակոս իցէ այն՝ որ եկան, եղև տայոց, և կոչեցաւ շահակ թէ պատմելոյ բուզան, դայ. Գ. 11. այս գիւտ նշխարաց լինի քանի մի ամբը, յառաջ քան զնստիլ սքնն սահակայ : Զորոց յայտ է, թէ յետին վերապաւս գնի 'ի Հ. գիւտ նշխարացս լինել յառաջ վահանայ մամիկոնայ, և յովհաննու կիժղկի օձնեցւոյ. 'ի Թովն հայոց ԶԳ. ուր թէ և գիցուք, թէ փոխանակ մանգակունւոյ գրեալ իցէ օձնեցի, և ըստ նմին յարմարեալ Թովականն, տակաւին ոչ է լուսնելի. գի և 'ի Ժմէ գրութեան խորենացւոյն՝ պարտ է 'ի վեր խաղալ յառաջ սահակայ պարթեւի կամ նախորդացնր : Իսկ թէ նաև արապոյ վկայաբանութե անգիր աւանգաւթ ունէր Ծն հայոց տեղեկութի զտեղւոյ կատար ման և զտապանէ սքնն Թագէտս 'ի վաղուց հետէ, յայտ ասէն գործեալ ասելն խորենացւոյն. Բ. 71. * Արդ 'ի բնակելն անակայ 'ի գաշտին արտազու, պատահէ սու, րա տեղի օթարանին մօտ առ գիրս սքնն առաքելոյն, ուր թէ 'ի ներքսագոյն սրակապանի խորանին. և անգ, ասեն զգրութի մօր սքնն և մեծի մերոյ լուսաւորչին : Վսյ և զնորին առաքելոյ շորհս ընկալեալ, որ առ հանգստարանու նորին զլինելութիւն էառ, զնորին

« Ելից զհոգևոր մշակութեն պակասութի » :
 Յայսպիսի աւանդութիւն հայի արդեօք և գրեալն 'ի Հ. (առեալ 'ի Թղթոյ դաշանց,) թէ սքնն Թագէտս եկն առ սանատրուկ * ունելով Ը ինքեան զգեղարգն ԹԺճ, մուխ, որով առնէր նշանս մեծամեծս, և փարատէր
 « զԹժճ տխա չար հիւանդութեց » :

(2) Վսյ լինելոյ սքնն Թագէի փյոթմանանից, որիշ 'ի Թագէտս զբէտս յուգայէ՝ որ մի է յերկոտասանից, տես լիագոյն 'ի պատմ. հայոց. Թ. 583 : Այլ որ գրի 'ի Հ. գեկա. 23. զս մերոյն Թագէի, թէ * էր նա գլուխ
 « հի աշակերտացն քմի, որպէս և պետրոս Ժքանիցն.

« այլև

„ այլև էր նա յեօթն սարկաւադացն ընկերաց սքին
 „ սանփաննոսի նախաժկային, զոր ձեռնադրեաց պե-
 „ արոս 'ի սպասաւորութի արքայ և այրեաց ||, ոչ այլ-
 ազգ. արգարանայ, և թէ ոչ առասցաւք՝ թէ որովհետեւ
 սքն թագէոս կոչուր Գլխիս, քի երկոճորեակ, հանգոյն
 եղբոր իւրոյ Թովմայի, ոմանք համարեալ են զնա նոյն
 լինել Շ Գլխիս, որ մի էր յեօթն սարկաւադաց. բայց
 չէ մարթ ստուգել զանստոյգ զայդ կարծիս :

Յոյնպէս և որ գրի անգ 'ի Հ. վասն սքին թագէի, թէ
 * գրեաց կանոնս զգուշաւորս (որոյ հետք կան ցարգ
 ևս 'ի կանոնգիրս մեր զկնի առաքելական կանոնաց),
 „ և ետ յագգէ կերպասագործն, որ էր մին 'յ հի աշաւ
 „ կերտացն քնի ||, և շփոթութի փոխանցեալ 'ի գրոցն
 առորւոց, առ որս թագէոսն կոչի ագգէ, և ագգէն՝
 ագէ. ապա թէ ոչ 'ի նոյն իսկ 'ի Հ. փոքր մի 'ի վեր
 ուղիւ գրեալ էր այսպէս. * և զագգէ կերպասագործն՝
 „ որ էր այր հրէայ (իմա բագրատունի,) աշակերտեալ՝
 „ ձեռնադրեաց նոյն եպս || :

(3) Թէպէտեւ ճառընտիրք ոչ նշանակեն զամս հաս-
 կին սանգխտոյ, բայց քանզի տղայ կոչեն, նմին իրի և
 'ի Հ. գրի. * 'ի տիս տղայութեւ բժամեայ ||. որ է հա-
 լանական. այլ գուցէ հաւանականագոյն ևս է գնել
 եժամեայ. բայց ոչ աւելի. զի գուցէ ոչ թողոյր զնա
 հայրն, այլ մեծանէր 'ի կարգ Ծի նախ քան զհաւա-
 տալն 'ի քն. Թողոմք նշանակել և զայլ քանի մի թե-
 թե տարբերութիւն Հ. որք վերածելի են առ գրեալսն
 'ի մէնը ը ճառընտրաց :

(4) Մինչև ցարգ կան նիւարք սքին թագէոսի և սան-
 գխտոյ կուսին յարտազ գաւառի յաւանն մակրայ մետ
 'ի մակու, հանգուցեալ ը խորանաւ վանաց թագէոսի
 առաքելոյն. նոյնպէս և նր աջ նք արծաթապատ պահի
 յեկեղեցւոյ անգ ուրոյն. յորմէ եհասե մեզ ունել մաս
 նիկ ինչ փափաքելի՝ իբր 'ի չափ փոքրիկ կորիզոյ ձի-
 թապտոյ, սպիտակագոյն և մաքուր, փակեալ ապակե-
 լով 'ի մէջ եպսական քառակուսի խաչի, յորոյ 'ի չորե-
 օին կողմանս կան պատկերք չորից աւետարանչաց. ողջ
 և այլ մասն կարի փոքրիկ յայլում փոքրիկ խաչի, առեւել
 յիշատակ 'ի կարապետ վիպէ հնձեցւոյ յարեւելսն
 թիֆլիզու, որ թագեցաւ 'ի վանս մեր: իսկ գլուխ սքին
 թագէի էր յէջփածին մինչև ցաւաւորս մեր՝ արծաթա-
 պատ: Յայանի են զանազան եկեղեցիք շինեալք յայլև
 այլ տեղիս յանուն սքին թագէոսի, և սանգխտոյ կուսին



ԿԼՏԵՐՈՒՄՆ

Այն Շուշանայ՝ դատեր մեծին վարդանայ :

Ն. ԴԵԴՐ. 25 . և Ժայիսի . 30 : ԿՐԻԷԼ . ԴԵԴՐ . 29 :
Պարո . Էպոյո : (1)

ՇՈՒՇԱՆ ՊԼՅՈՒՄՆ
Փայլ որ և Վարդուհի կար-
մերփեան , խոստովանող մեծ
վկայուհին էր երիցազոյն դուռ
տըր քաջ նահատակին՝ սքին վարդանայ մե-
ծի մամկնունէի՝ հայոց սպարապետի , որդւոյ
սահականուշայ դատեր սքին սահակայ պար-
թւի : Վանդի երկու դատերք եղեն սքին
վարդանայ՝ ի դիտիկ կամ՝ ի դատրիկ անուն
նծասեր տիկնոջէն իւրմէ . կրտսերն վարդա-
նոյշ կոչեցե՛լ՝ եղև կին երևելի և բարեպաշտ
նախարարին հայոց արշաւրի արշարունւոյ ,
ք կամսարականի . իսկ երէցն Վարդանուհի
կամ վարդուհի , որ ը գգունանց և ի պայ-
ծառ գեղոյն՝ Շուշան կամ շուշանիկ վերա-
ձայնէր , տունու յամուսնութի մեծի բոշ-
խին վրաց վազգենայ , որ և արքայ մծխի-
թայ . և արդարև ը խորհրդոյ կրկնակի կոչ-
մանն ծաղկեցաւ երանելիս իբրև զվարդ և
զջուշան՝ վայելչագեղ և անուշահոտ վարուք
սրբ

սրբութեն . զի էր զարդարեալ երկիւղածու
թիւ և պարկեշտութիւն , և կատարեալ հաւա-
տով և սիրով քրիստոս . կիրթ յանկաշտութեն ,
և փոյթ յամ գործս բարիս . այլ այր նորա
գտաւ փուշ խոցուիչ , և արժանի անշէջ
հրոյ :

Վնասի յետ կատարման սեփ վարդանանց
նահատակութիւն , երթեալ վազգէնայ 'ի դուռն
արքային պարսից յազկերտի՝ ուրացաւ զքա-
ն . և թողեալ անդ պատանդս՝ դարձաւ յերկիր
իւր , զի անկասկած տիրեսցէ վիճակի թա-
գաւորութեն իւրոյ : Յայնժամ սէն շուշան
յանհնարին սուգ և 'ի կոծ սրտի փորակեալ՝
ոչ կարէր ինչիք մխիթարել զանձն իւր . խրա-
տել սկսաւ զայր իւր , և համարձակ կշտամ
բել վա ուրացուեն . այլ գտեալ զնա իբրեւ
զսալ դարձնաց անոստ , և անիւն անգեղջ 'ի
չարեաց , ոչ ևս կամէր հաղորդ լինել նմա՝
ոչ կերակրովք , և ոչ բնականցութիւն . զի
թերեւս սթափեսցի և 'ի գգաստուի եկեսցէ :
Իսկ այրն անօրէն առաւել փոյթ 'ի մտի դը-
նէր դարձուցանել և զկինն 'ի կրօնս անան-
ուէ , և նմանեցուցանել ինքեան . զի յան-
գիմանութիւն էր նմա անկաշտութիւն շուշա-
նայ : Եւ զի երանելի կինն քաջութիւն զգէմ
կալաւ չար կամաց վազգենի , ընտրեալ զմահ
քան զհեռանալն 'ի քեզ , վայ և նա հանա-
պաղօր ոպ գահիճ կայր 'ի վր գլխոյ սրբուհ
ւոյն . և բազում գանիւն և հարուածովք , և
անսունաղութիւն , ևս և բանութիւն և կապանօք
անգամ՝ տառապեցուցանէր զնա զամս վեց ,
մին

մինչև որդենալից եղև մարմին երանելւոյն շուշանայ՝ ի չարաչար կապանացն և յանխնայ հարունածոցն : Եւ նա գոհութիւն տարեւոյն համբերէր արիաբար . զի և ոչ երբեք բան տրանջման ել ի բերանոյ նր . այլ զօր նմ փառս մատուցանէր նյ . զի վրնր և եթ սիրոյ զայնպիսի կիրս կրէր :

Իսկ այրն անհաւատ և գազանամիտ ի տեսանել անդ զայնպիսի համբերութի շուշանայ՝ ևս քան զևս ի մոլեգնութիւն բերեալ լինէր . և ստեպ հայհոյէր զսքն վարդան . և կոչէր զվարդուհին շուշան նախատանօք դուռտը աշխարհաւերի : Իսկ յաւուր միում այնչափ գազանացաւ բռնաւորն վազգէն , զի յարձակեալ ի վր՝ առ ի մահ հարկանէր լախտով զսքն շուշանիկ : մինչև մեռցի ընդ հարունածովք :

Յայնժամ մեծ տագրն շուշանայ՝ որ և եղբայրն վաղգենի ջոջիկ անուն , ի վերայ հասեալ՝ թափեաց զնա ի ձեռաց նորա , և տարեալ ընկէց զնա կիսամահ ի տեղի անքոյթ : Եւ այնպէս յեօթներորդ ամի տառապանաց վտանգեալ երանելւոյն ի վերջին հարունածոց անտի՝ պատրաստեաց զանձն իւր արժաւաւոր լեռնելութիւ սք խորհրդոց յելս ի հոփտէս արտմութե . և զմիտսն առ նմ ուղերձեալ՝ կարդաց յերկինս ի վեր , նոր յրնկալ գհոգի աղախնոյ քո . և այնպէս բարի խոտտովանութիւ հանգեաւ ի քո սքն վարդուհի շուշան , ընկալեալ զբարբիոն կատարեալ նահատակութեան զկնի երջանիկ հօր

իւրոյ վարդանայ : Ի՞նչ որ ժողովե՛լ բազում քահանայից և եպիսաց՝ բարձին զնա և թաղեցին արժանաւոր պատուով անդէն յԹին վրաց՝ ոպ սք թագուհի իւրեանց : յամի ամս 458 . 'ի հասակի իբր խե՛ ամաց :

Եւ մինչդեռ կենդանին էր սրբուհին շուշան, տեսե՛լնր՝ թէ յերեսաց առն իւրոյ ուրաքելոյ զօրանայ հեթանոսական անկարգութի վիրս, և առ ոտն հարկանեն զեկեղեցիս և զԹ սպասս, գուն գործէր գտանել հնարս, և հանել 'ի մծխիթայ յարքունական քաղաքէ անտի զնշանագործ Խաչն նունեայ Խուսի՝ վրաց լուսաւորչի, և յղել 'ի հայս 'ի բուն գաւառն իւր 'ի տարոն, ուր փայլէին բարեպաշտութիւն տանի ազգականք իւր մաւ միկոնեանք :

Եւ յաջողեաց անձ զկամս սրտինր . քանզի եկն իւր այն աւուրս 'ի մծխիթա քաղաք արեգայ մի՝ անդրէաս անուն, յերկրէն տարոնոյ՝ 'ի զազարու վանաց, այն է սք առաքելքն մշոյ . և էր անդրէասն այն յաշակերտաց մեծին սահակայ՝ հաւուն շուշանայ : Եւ այնժամ երանելին շուշան օգնականութիւն տագերն իւրոյ ջոջկայ ետ զԹ խաչն յանդրէաս արեգայն հանդերձ այլ և սԽնչխարօք՝ տանել 'ի վանս իւր : Եւ որ իբրև յուրի անկեալ անդրէի՝ եհաս 'ի սպեր գաւառ, ոչ կարաց յառաջ խաղալ վա իւռովութե՛ն ժամանակին և վրդովմանց ճանապարհին . այլ անդէն եկաց և գաղարեաց ամս ինչ 'ի խորշ մի լերինն սպերոյ . մինչև լո՛ւաւ զբարի կատարումն շուշանայ :

նայ : Ի պա աղգ. աղար անդրէաս առ գրիգոր
մամիկոնեան , որ էր երևելի իշխան՝ Թոռն
հմայեկայ եղբոր մեծին վարդանայ . և նա
եկեալ քաջ արամբք՝ առեալ տարաւ զԾա
խաչն յամուրն կապուտայ . և յայնմ հետե
խաչն այն նոճնեայ կոչեցաւ ՚ի մէջ Յին հա
յոց՝ շուշանայ խաչ : Եւ ՚ի կապուտայ փո
խեցաւ զկնի ՚ի վանանդ՝ ՚ի վանս ուրեք . ուս
տի և անուն տեղւոյն՝ խաչի վանք ձայնէր :
Եւ դրձլ փոխադրեցաւ ՚ի կարս . և հուսկ
յետոյ ՚ի Թոճին հայոց . շխգ . յաւուրս
Կրիգորի վկայասիրի և բարսղի կթիկսի գոր
ծակցի նք բերեալ եղաւ յանի . մինչև զկնի
Ժամանակաց յառման անի քաղաքի իսպառ
ծածկեալ անյայտացաւ . ոնց իւարձակ գրեն
յայսմաւուրք ՚ի մարտի . 30 :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն :

(1) Իրպէս ՚ի ձեռագիր շառոցո գնի տօն սնն Շուշա
նայ կմ սրբուհւոյն Շուշանկանն գտեր վարդանայ՝ ՚ի
քաղոց ամսոյ . Ժէ . նոյնպէս գնի և ՚ի Հ . այն է Թ ան
շարժ առմարին ՚ի գեկա . 25 . և զի ՚ի Ժամանակս Թարգ
մանչոց այսպէս պիններ ամիս Ը ամսոյ , նոյն օր անխա
թուս համարի լինել օր կատարման սրբուհւոյն . Բայն
աբ իել չորեքաւուրդ զկնի կարգէ՝ ՚ի քաղոցի . ին . և
՚ի գեկա . 29 : Տօնացոյցք՝ որք չեն սովոր զօրն նշանա
կել . յայս միջոց կարգեալ են ի սնն սանգխտոյ վայել
չապէս զաքն շուշան դուստր մեծին վարդանայ : Այլ
է և արտաքոյ ամնացուցի շուշան խոստովանօզ դուստր
վահանայ կամնարականի . զորմէ տէս ՚ի գաթ . Կ . Է . 382 :
Գառնին և այլ վկայուհիք առ մեզ և առ այլս յիշատա
տակեալք՝ շուշան , կմ որ նոյն է՝ առտաննան անուամբ .
ոնց ՚ի Հ . փետր . 24 . և Թ . Լ . սեպտ . 20 . և գարձեալ՝
Հ . յունիս . 7 . ևն :



ՎԿԸՅԸԻՆՈՒԹԻՒՆ

Սբյն կիւրիանոսի եպիսկոպոսին , և Յուս-
տիանեայ կուսին :

Տ. հոգ. 3 : Յ. հոգ. 2 : Լ . սեպ. 26. և 14 :
Ճառքն . Ի . չէ . և ջէ . ևս և Վ . , 47 :
Ի ուլանդեանս 'ի Դ , և 'ի Է . հոգ . սեպ . : ՍԲԵ
կիւրիանոս 'ի գերս իւր : Սոնարիոս սարխաւաֆ նորա
'ի վարս նորա : Վր . ածաբ . Ճառ ժէ , ներբող կիւր :
() Գոսարիոս 'ի Ճառս կիւր : Սրուգենարիոս 'ի Կաղա-
թիւր : Սոպ . Տարեհ . ՃյԴ : ՍԵԿԱԲԻ . առ սուրիո-
սի . և 5 :



Վ Ի ՊՐԻՆՆՈՍ , ՈՐ ԵՒ
կիւրիանոս՝ սբ եպիս և վկայ
քոի , հանդիսացեալ 'ի սկզբաւ
նէ հետէ տօնախմբութ յամե-
կեղեցիս քրիստոնէից , որչափ քաջածանօթ
է ամենեցուն գրովք իւրովք , և պանծալի
վկայաբանութք , նոյնչափ և անյայտ ըստ
ծագմանն . արդեօք արիւրիկեցի՞ իցէ՞ ծնեալ
և սնեալ 'ի կարքեզոն , որ և կարթագինէ ,
եթէ անտիոքացի . մինչև երկբանութի եղև
առ յետին քննիչս , արդեօք մի՞ միայն իցէ
երևելին կիւրիանոս , որ լը ամենեցուն էր
յառաջն հեթանոս , և ապա պարծանք եղև
քրիս

Այսպիսով , եւ Յոսափանէայ : 69
 քրիստոնէից , եթէ երկու՝ ժամանակակից
 իրերաց , եւ նմանօրինակ ընթացիւք . մին՝ հո-
 վիւն կարքեդոնացւոց , եւ միւսն անտիոքաց-
 ւոց : Արդ՝ թէպէտեւ այժմու արեւմտեայք
 լաւ վարկանին յերկուս զատանել , այլ ա-
 րեւելեայք՝ ի սկզբանէ հետէ մի եւ նոյն ճա-
 նաչեն . զորմէ ճոխագոյն տացուք պատճառս
 իմաստնոց՝ ի կարգի ծանօթութեց , յայսմ
 վայրի հարկաւորեալք իբրեւ զմիոյ խօսել՝ ի
 վկայուէ մեծին գրիգորի անաբանի , եւ այ-
 լոց անհրաժեշտ վկայից , զհետ երթալով
 ճառընտրաց մերոց եւ յունաց , հանդերձ
 դիւանական վկայաբանութիւն ամբողջեցւոց
 եւ հռովմայեցւոց :

Արդ մեծն կիպրիանոս՝ մականոճանեալն
 թասկիոս կեկիլիոս , էր յերրորդ դարու ,
 փիլիսոփայ հեթանոս , քաջ ճարտարախօս ,
 մոգ ճարտար , եւ քուրմն կուոց , անդստին ի
 մանկութիւն նոյնիւրեալ ի սպաս դից ի ծնո-
 ղաց իւրոց՝ բնակելոց ի կարքեդոն քաղաք
 ամբողջեցւոց . շրջեալ յաթէնս , յեգիպտոս ,
 յանտիոք ասորւոց , եւ ի մէջ քաղաքացւոց :
 Այսպէս էր հռչակաւոր ի դենի իւրում ,
 ոպ թէ զանցանել զմոգպետօք եւ զնմ կա-
 խարդօք , եւ եւ զյանէսիւն եւ զյամբէսիւն .
 թող զմեծութիւն եւ զճոխութիւն ընչից եւ փա-
 ռաց . մինչեւ չիշխել ումք ասելինչ ի դէմ
 նորա , կիմ չարախօս լինել զնմանէ . քանզի
 ամենեքին ակնածէին ի շքոյ նր , եւ ի պա-
 տիր գիտութիւն դիւանական մոլորուէ . որպէս
 եւ համարձակ հրամանս տայր դիւին կու-

մամբ կախարդանաց 'ի կատարել զնմ կամա
իւր , և 'ի ձգել զբազումս յազգի ազգի պաւ
տրանս և 'ի կորստական ցանկութիւն :

Եւ էր 'ի քաղաքի անգ՝ յորում կիպրիանոսն
բնակէր , աղ ջիկ ոմն կոյս՝ (Յուստիանէ կմ
յուստինա անուն (որ Թարգմանի արդար
օրիորդ) , 'ի բարետոհմից և 'ի զգաստից ,
դուստր ազատաց և մեծատանց , գեղեցկու
թիւ մարմնոյ հռչակեալ , և հոգւոյն առա
քինութիւն գերազանցեալ . որ և քսական հա
ւատոց հասեալ 'ի ձեռն պրուզոսի սարկա
ւագի՝ դարձուցեալ էր և զծնօզս իւր 'ի սբ
հաւատս քսի . և էր անուն հօր նր եղեւսիա
նոս կմեղեւսիոս քրմապետ , և մօրն կղեգու
նիա . որք յորժամ մկրտեցան յուպատառոսէ
եպսէ , բաշխեցին զինչս իւրեանց կարօտե
լոց , և առաքինութիւն քաղաքաւարեին . այլ
առաւել յուստիանէ փայլէր մաքրական վա
րութ և ջերմ սիրովն քսի՝ նուիրական կու
սութիւն հանդերձ :

Եւ եղև 'ի կանխել յուստինեայ կուսին ի
մօր իւրումստեպ յեկեղեցի , տեսեալ զնա
ոմն երիտասարդ ազգաւիդոս անուն՝ ցան
կացաւ առնուլ զնա իւր 'ի կնութի . և շատ
ջանացել բազում պատգամաւորօք և խոտա
մամբ պարգեաց՝ ոչ կարաց հաւանեցուցա
նել զնա . քանզի ասէր յուստիանէ , թէ ես
քսի եմ հարմնացեալ , և մարդոյ երկրա
ւորի ոչ ցանկամ . լաւ է հատաատել զիս
քսի , քան յետս կալ յուխաէ սրբութե , և
առ ժամանակ մի վայելել 'ի մեզս . և եթէ
մար

Լիպրիանոսի , և Յոսարիանայ : 71

մարդոյ որ զինքն խօստանայ և հրաժարէ ,
որ մնայ անպատուհաս , որչափ ևս առաւել
որ զքօի աւանդն ոչ պահէ , տայցէ վրէժս :
Եւ յաւուր միում մինչդեռ երթայր կոյսն
քն սովորութե՛ն յեկեղեցին , սպառեաց նմա
ազղաւիդոս 'ի ճանապարհին , և բուռն ե-
հար զնմանէ . բայց նա քաջութի՛ւն 'ի բաց վա-
նեաց յիւրմէ զանամութն , և ամսթալից յետս
զարձոյց . և ինքն մտեալ յեկեղեցի՝ խըն-
դրէր արտասուո՛ւք 'ի փրկչէն և յամենասք
կոյս նժաճնէն՝ օգնական և վերակացու լի
նելնմա , և անարատ պահել 'ի փորձութէ :
Յայնժամ զնաց ազղաւիդոս առ կիպրիա-
նոս մեծանուն կախարդն , և մատոյց նմա
երկուս տաղանդս ոսկւոյ և արծաթոյ , զի
հնարեացի ընուլ զկամս ցանկութե՛ն իւրոյ . և
կիպրիանոս քանզի լուեալ էր զհամբաւ գե-
ղոյն յուստիանեայ , նախ կամեցաւ անձամբ
տեսանել զնա . և իբրեւ ետես զնա քն գու-
շակն լինելոյ երիտասարդին յելն եկեղեց-
ւոյ , առաւել խոցեցաւ նեախն ցանկութե՛ն
կիպրիանոս քան զազղաւիդոս , և խորհե-
ցաւ ինքեան առթել զնա 'ի կնութի . նմին
իբի փողովազակի կախարդանօք հրաման ետ
արբանեկաց իւրոց դի՛ւաց , զի երթեչխառ-
վեացեն զազ ջիւին , և ջեռուացեն զնա 'ի
ցանկութի իւր :

Եւ յն ինչ չարն սերմանել կամէր պղտորունն
'ի յտաղմբիտս կուսին , զգաստն այն և անա-
բատ հարսն քօի գեղեցիկ զեկաժարութի՛ւն
անցեալ քն ծուփոս այնկած խորհրդոց՝ խարս-
խեալ

խեալ լինէր 'ի նաւահանգիստն քն. ապա-
ւէն յուսոյ և պարիսպ ամրութե առնէր ան-
ձին զխաչն փրկչական, և ապաստան լինէր
'ի գիրկս երկնից Թագուհւոյն մօր և կու-
սի. և յաղօթս և 'ի տքնութի տունէ զանձն՝
հաշէր պահօք զփափուկ մարմինն, ուն թէ
մեռուցանել յառաջ քան զմահն. և Թա-
ռամեցուցանէր զգեղն անձին գետնատա-
րած անկողնովք. և զինեալ հոգւոյն նոյ՝
շիջուցանէր զնետս չարին. Տեսեալ դիւին,
թէ չկարէ գամագիւտ լինել 'ի նմա գաղտնի
հնարիւք, յերեսս իսկ երեւեցաւ նմա՝ յոր-
ժամ կոյսն կայր յաղօթս յերրորդ ժամու
գիշերոյն. իսկ յուստիանէ արօր զնշան սքյ
խաչին լիդեմցնորից չարին, և փչեաց լիդեմ-
նորա. յայնժամ ահիւ տագնապեալ փա-
խեաւ դէն. և երթեալ պատմեաց կիպրիա-
նոսի զնամ:

Հաւել կիպրիանոս առաքել և այլ ևս դեռ
հետզհետէ՝ մի քան զմի չարագոյնս. այլ
սք կոյսն նոյնպէս և զնո հալածեաց զօրութի
սքյ խաչին և անունամբն քնի. մինչև բա-
զումն աշխատ եղեալ դիւնաց, և ոչինչ կա-
րացել ստնանել նմա՝ գնային ամաչեցեալք,
և իբրև խռիւ յերեսաց հրոյ փախուցեալք:
() արմացաւ կիպրիանոս լի իրան. և խոշ-
տանգեալ զդէս՝ հարցանէր սաստկութի.
զի՞ այդչափ յամեցիք, և ունայն յետս դար-
ձայք՝ առանց կատարելոյ զիմ կամս: Եւ
նոքա ասացին յայտնապէս, թէ անհնար է
հաւանեցուցանել զաղջիկն զայն. զի նշան
խա-

Լիպրիսնոսի , և Զոսարիսեայ : 73

խաչելոյն՝ զոր ունի որպէս զէն անվանելի ,
աչ միայն զմեզ հալածէ , այլ Թէ և իշխանն
մեր ինքնին գնայցէ առ նա աներեւոյթ բա-
նակաւն իւրով , ամօթով փախստական լիցի
'ի նմանէ դժոխային գնդաւն հանդերձ :

() այն իբրև լուաւ կիպրիանոս , անէծ ըզ-
դեան , և ընտրեաց այլ չարագոյն դև մի հա-
րիւրապետ դիւաց . զնա առաքեաց առ յուս-
տիանէ՝ պատուէր տուէ՛ղ զնմ հնարս հայթ-
հայթել առ որսալոյ զմիտս կռախն : Եւ
նորա եկեալ առ կոյսն՝ սպառնայր նմին ա-
սելով . մի կարծեր զիս ո՞պ զայլ տկար դեան ,
զի ես հարիւրապետ եմ դիւաց : Իսկ սրբու-
հին սաստեաց նմա անուամբն քնի , և ան-
յայտ արար . մինչև չիշխեաց չարն դառնալ
առ կիպրիանոս , այլ տնդնդասոյզ կորեաւ
'ի միջոյ :

Զայնժամ՝ ի միտս եկեալ կիպրիանոսի ի-
մաստնոյ , և լուսաւորեալ առ յայ՝ ՚ի բաց
մերժեաց յիւրմէ զնմ զդեան , ասելով ցնն .
զի՞ զմեզ ցայս վայր պատրէիք՝ պարծելով
զօրագոյն լինել քան զքն . զի եթէ լոկ ա-
նուն նորա և նշան խաչի նորին յաղթէ ձեզ ,
ապա յայտ է՝ Թէ տկարն ՚ի հզօրէն յաղ-
թահարի , որպէս և ճրագ յարեգակնէ , ևս
առաւել խաւարն ՚ի լուսոյ . և արդ առանց
յերկոճանալոյ նա զօրաւորագոյն է և ամե-
նազօր որպէս զնձ , ո՞պ և սնկ իսկ է բնու-
թենն այ :

() այս առացեալ և ՚ի բաց ընկեցեալ զար-
նճեստ չարուէն՝ որ ՚ի ձեռին , այնու հետեւ
ապա

ապա առ փրկին ապաւինեցաւ . և զի ճա-
նաչէր զընտիրս 'ի քահանայից քրիստոնէից,
անկիք ումանք էին կեկիլիոս, և եւսեբիոս կ'ս'
տիմոթէոս, յարեցաւ 'ի նս. և լռեալ 'ի
նցէ զխորհուրդս սբ հաւատոյ՝ օր քան զօր
եռայր հոգի նր' 'ի նմա դառնալ 'ի քս. Եւ
հարէ պատմել, թէ յորմէ՝ վիճակէ խաւա-
րային գնացից տեսանէր զանձն 'ի լոյս ըն-
թանալ. սորին վ'ս և սբն պոնտիոս՝ որ եղև
յետոյ տարկաւազ. կիպրիանոսի, և գրեաց
զվարս նորա ներքողական հանդիսի՛, ասէ .
Սգրեմ արժանի պատմելոյ զգործս կիպ-
րիանոսի նախ քան զգառնալ նորա առ նոր .
այլ 'ի սկզբան դարձին 'ի բաց եղեալ զար-
տաքնոցն գիրս՝ ետ զանձն բողորովին յըն-
թերցումն անձային տառից . բաշխեաց զինչս
իւր կարօտելոց . եթող զփառս և զմեծութի-
իւր, և կրթէր զանձն 'ի գործս խոնարհու-
թե . և այնպիսի եռանդն եցոյց 'ի դարձի
իւրում, մինչ գրեթէ կատարել լինել յամ
բարեպաշտութիս՝ մինչև տեսալ էր զբարե-
պաշտութիւն . Եւ միայն գտաւ՝ որ յայտնի
կացոյց, թէ քանի՛ զօրագոյն են կատարեալ
հաւատք և փոյթ՝ քան զերկարութի ժամա-
նակի, առ 'ի լինել կատարել : Վննէր զքա-
ղաքաւարութի սբն առաջնոց, թէ ի՛նչ իւրիք
հաճոյ գտան նոյ, և փութայր զհետ երթալ
նոցա յամ սրտէ . և զնոյն քարոզէր և այլոց՝
առաւելապէս յօրինակ առեալ զյոր երանե-
լին զկատարեալ անձապաշտն . և ի՛նչ հերձի-
մոսի՝ բազում շահ եղև նմա 'ի գրոց յաշտ
նու

Լիպրիանոսի, և Յուստինեայ : 74

նու մարգարէի վա գարձի յապաշխարութի .
ապա թէ ոչ՝ ոնկ ինքն կիպրիանոս գրէ , 'ի
սկզբան ալեկոծէր 'ի յուսահատութէ :

Եւ յետ այրելոյ զամ գիրս մելորութեան
և կախարգութե՝ տոճեալ զանձն 'ի կարգ-
երախայութե՝ յերկար ապաշխարութեամբ
և բազմապատիկ մրցանօք ըզէմ չարին , ըն-
կալաւ զսբ մկրտութի յեկնէ տեղւոյն , և
նորոգեցաւ 'ի նոր մարդ ըն ալ : Եւ տեսել
եկնսին զառաքինատէր փոյթ նր՝ կարգեաց
զկիպրիանոս ընդ դռնապանս եկեղեցւոյ . և
ոնկ լուայ յովեմնէ՝ առէ անձաբանն գրիգոր ,
այր այնպիսի՝ աւելածու տաճարին լինէր ,
և 'ի գործս նոճաստուն զանձն կրթէր՝ յա-
ճախադոյն աղօթիւք , զի իմաստասիրեսցէ
զխնարհունն առ 'ի մաքրութի առաջնոյ ամ
բարտաւանունն : Եւ յետ տակաւ ժամանակի
անցելոյ՝ 'ի կարգ գպրաց և պաշտօնէից եկե-
ղեցւոյ ելանէր , և 'ի հոգեւոր կարգացմունս
զինքն առաւել վարժէր . մինչև ընտրեալ 'ի
կարգ սարկաւադութե՝ ուսուցանել սկսաւ
զբազմութի ոնկ մեծաճայն քարոզ քօի : Եւ
այն՝ որ յառաջն գլեղու իւր արարելէր գոր-
ծի չարին 'ի հռետորական անտոի պերճունս
և 'ի պատրանս մելորուն , այժմ՝ փող անձա-
յին յօրինէր զնոյն , և սուսեր հոգւոյն հա-
տու , որ թափանցեալ 'ի սիրտ լսողաց՝ ձգէր
զհաւատացելս 'ի նորոգումն վարուց , և զան-
հաւատս 'ի փարախն քօի . մինչ զի 'ի վախ-
ճանիլ եկնսին՝ միաբան հաւանութի ամենե-
ցուն կոչէին յառաջնորդութի եկեղեցւոյ զնա
ինքն

II մին իրի գրէ պոնտիոս , թէ յերկար լինի մի
առ մի նշանակել զամ գովելի քաղաքավա-
րութի կիպրիանոսի . շատ լիցի ասել 'ի յայտ-
արարութի ամին , զի այն ինչ նորոգ էր ըն-
ծայեալ քօի , և մատաղատունկ 'ի հաւատոս ,
ածային ընտրութեւ և հաճութեամբ ամ ժո-
ղովդեան ընտրեցաւ 'ի քահանայութիւն և
յեմպութի . թէպէտև նա հնարեցաւ խոյս
տալ՝ անարժան զանձն խոստովանելով , այլ
խոնարհութի նր արժանի արար զնա այնմ
աստիճանի . քանզի ամ իրօք բռնացաւ ժո-
ղովուրդն , և կացոյց զնա եմպ :

II Է գոյր չափ բարեպաշտութե նր և ողոր-
մածութե . համարձակ էր 'ի յանդիմանել
զանուղղայս , հեզ 'ի խրատել , քաղցր և հռ-
գեբուղիս 'ի վիպութե , պատկառելի կեր-
պարանօք , և գովելի բարութ : (Յաւելուն
վկայագիրք , թէ յորժամ նստաւ մեծն կի-
պրիանոս յաթոռ հայրապետական , ձեռնա-
դրեաց զԵբ կոյսն յուստիանէ 'ի սարկաւա-
գուհի՝ կացուցանելով զնա մայր վանաց պար-
կեշտաժողով կուսից : Այլ եղև 'ի ժամանաւ
կին յայնմիկ յարեաւ հալածումն յերեսաց
դեկոսի կայսեր լեզէմ քրիստոնէութե ընդ
ամ տեղիս . և հեթանոսք՝ որք խեռային լե-
դարձն կիպրիանոսի , խորհեցան ըմբռնել
զնա և առաջի արկանել առիւծուց . յայն-
ժամ երանելի հայրապետն 'ի ստիպելոյ եղ-
բարց՝ և վա օգտի նց՝ զգուշացաւ անձին , և
զօղեցաւ առ ժամանակ մի . որոյ վա ուխտ
եկե-

Սիւրբիանոսի , և Յոսափանեայ : 77

Եկեղեցւոյն՝ որ 'ի հռովմ, սկսաւ գանգա-
տել զնմանէ՝ ուն թէ անաթուռն թողեալ իցէ
նորա զհօտ իւր յայնպիսում ժամանակի .
բայց կիպրիանոս ոչ դադարէր 'ի ձեռնտու
լինելոյ հաւատացելոց բանիւ և գրով :

Ենկաւ յառուրան յայնոսիկ յափրիկէ և ախտ
սրածութե (այն է ժանտախտ կմ մահտա-
րածամ) . վն եկեալ և ժողովեալ կիպրիա-
նոսի զառողջս 'ի հաւատացելոց՝ ազդու բա-
նիւք յորդորամիտս արար զնս ձեռն տալ և
դարման տանել վտանգելոցն , և զնմպէտօ
հոգալ հիւանդաց և հոգեւորաց և վախճա-
նելոց :

Եւ ահա ը դադարել սրածութեն ձեռն ար-
կին կռապաշտք , և տարան զհայրապետն
յատեան դատաւորին՝ որ եկեալ էր 'ի կար-
քեդոն հրամանաւ դեկոսի , վասն քննելոյ
զբրիտոնեայս . և սկսաւ դատաւորն փոր-
ձել զնա ազգի ազգի հրապուրանօք և խոստ
մամբք դառնալ յառաջին դենն իւր և 'ի
պատիւ : Սիւրբի ետ կիպրիանոս . եթէ այլ
ոք էր՝ որ փորձէրն զիս , և ես անգէտ լինէի
խաբէութե և մոլորութե նք , թերեւս յու-
տալի էր քեզ որսալ զիս . այլ վն զի նա է
փորձիչն բանսարկու՝ որ չարեացապարտն է
ամ մոլորութեց , որոց ես ինքնին կանխաւ
քաջ գիտակ էի , և խորտակեցի զլուծ նք ,
աւելորդ է այսու հետեւ փորձելչ ձեր զիս .
զի և չեն իսկ իրաւունք՝ զեւեալն 'ի մոլորու-
թե 'ի նոյն խորխորատ ընկենուլ . և անհը-
նար է այդմ լինել . և քեզ չէր պարտ խորհել
զան

Պատաւորն ասէ . չարեանց պարտաւոր և աւրարիչ գու ես : Միպրիանոս ասէ . չարեաց պարտաւոր սատանայ է , զոր դուքն պաշտէք . որ նախանձեցաւ ի մարդոյն . վա զի յամարարածս՝ միայն մարդն ՚ի պատկեր նյեղեղ . և ՚ի պատերազմիլ բանսարկունի ընդ մեզ՝ զՅա ասպարէզ մեծ տարածեաց արաբիէն . զի ի նմա պատերազմեալք՝ յաղթողք չարին երևեցին , և բարիքն պսակեսցին . իսկ զօրագլուխ հաւատոց և գործոցն հանգիսի՝ նա ինքն քսէ փրկիչն մեր և նոր : Պատաւորն ասէ . և զի մարդ զմարդն քսիբու զմեծ պաշտէք : Միպրիանոս ասէ . վա զի բան նյէր մարդացեալ վա մեր , որ և ընկալաւ չար չարանս վա մեր . զի հազորդս արասցէ զմեզ նձեղէն փառաց իւրոց՝ ՚ի լինել անդ կցորդ չարչարանաց նորա և մահու :

Պատեաց դատաւորն և ասէ . ոչ առնումք յանձն լսող լինել սնոտի բանիցդ և կարկաշանացդ . այլ առանց յոպաղելոյ պարտ էք զգոհել նձոցն . Միպրիանոս ասէ . մի ասեր զկուռան նձս՝ մոլորեալ կռապաշտու թի՞ դիւան : Եւ յայնժամ հրամայեաց դատաւորն զան հարկանել զեղսն , և արկանել ՚ի բանտ : Եւ պա ետ ունել և զյուստիանէ կոյսն , զի ՚ի պատճառս նիւ եղև դարձն կիպրիանոսի . ոնի և նմ ամբոխն գիտեր . և նոյնօրի նակ փորձեալ և զնա՝ ետ պահել յառանձին բանտի : Եւ յետ աւուրց հրամայեալ ածել զերկոսեանն զառաջեալ՝ սպառնայր նոցա , կամ

Սխորհրտութի , և Յապրիանեայ : 79

Կանձդառնալ 'ի պաշտօն կողմ , և կնձարա-
չար մահու մեռանել :

Եւ իբրեւ անարգեցին զառնս նր՝ համար-
ձակ դաւանեալ զմոր քն , հրաման ետ դա-
տաւորն տանջել զնս քերանօք : և ապա եհան
զնս և 'ի տապակ երկաթի ջեռացուցեալ
կտրով և ճարպով : Եւ անմեղապահեալ
զօրութիւն նյ՝ փառաւորէին զփրկիչն իւ-
րեանց . և յետ այսորիկ ընկալան զվճիռ դըլ-
խատման յայլեայլ ժամանակս : Եւ ըստ
ամենց՝ երկոքեանն 'ի միասին ասին սրով նա-
հատակեալ . այլ ոմ երեւի՝ յուստիանէ ա-
ռանձինն կատարեցաւ 'ի հալածանս դեկոսի
կամյաջորդաց նորա . իսկ կիպրիանոս կրեաց
և այլ հալածանս և աքսորանս նախ ք զկա-
տարուն իւր սրով առ վաղերիանոսիւ . զոր
արժան է ուրոյն պատմել լի բուն վկայաբա-
նութե նր , զոր և քաղեն պոստիոս , և օգոս-
տինոս :

Իբրեւ բարձաւ 'ի կենաց դեկոս անողորմ հա-
լածիչ քրիստոնէից՝ յաւուրս կուռնելիոսի
հռովմայ հայրապետի յամի տն 251 , 'ի փո-
փոխիլ դատաւորաց՝ դիւրուի՝ եղև առ ժա-
մանակ մի քրիստոնէից . ի որս և մեծն կիպ-
րիանոս եմքս կարքեդոնի՝ ազատուի՝ դտեղ ,
ժողովէր և յանձանձէր զհօտ իւր . այլ յետ
քանի մի ամաց՝ յորս նստան այլեայլ թա-
գաւորք՝ 'ի հռովմ միմեանց զկնի , յորժամ
Թագաւորեաց վաղերիանոս կայսր՝ գահա-
կից առնելով զգաղիենոս զորդի իւր , նորդ
դեաց զհալածանս դեկոսի . յորում կատա-
րե-

բեցաւ Եւ ստեփաննոս հռովմայ հայրապ
 ֆէրիւք և սարկաւադօք և ժողովրդու
 ունի և զինի սքն քսեստոս՝ ընդ սարկաւա
 իւրում սքն լաւերնտիոսի :

Եւ յաւուրան յայնոսիկ բազում տա
 պանս կրեաց և սքն կիպրիանոս հանդ
 ուխտին և ժողովրդեամբն շաղկալ՝ ի գ
 հափոր դարափոսս և ի դամբարանս . և
 ի չորրորդ հիւպատոցն վաղերիանոսի կ
 սեր՝ յերրորդ աւուր կաղանդիցն սեպտեմ
 բրի , այն է յօգոստոսի . 30 . յամի նոյն . 2
 (այն ամ է ծննդեան սքն գրիգորի լու
 ւորչին մերոյ) , պատերնոս ոմն անթի
 պատոս՝ քի փոխանակ բգեշխի յափրիկ
 նստեալ յատեան խորհրդարանին կա
 դոնայ՝ ետ ածել առաջի իւր զկիպրի
 ենպ . խօսել սկսաւ , և ասէ ցնա . « Վեց
 ինքնակալքն վաղերիանոս և գաղիկեոս
 ժանի համարեցան գրել առ իս հրովարտ
 յորում հրամայեն , թէ որոց ոչն պաշ
 զհռովմայեցւոց զկրօնս , պարտ է զգաս
 նալ և դառնալ . արդ յոյզ և խնդիր ար
 զանոճանէ քումմէ . տեռից՝ զինչ դու
 պինի : « Սատասխանի ետ սքն կիպրիան
 և ասէ . « Քրիստոնեայ եմ , և եպիսկոպ
 ոչ զայլ նիւս ճանաչեմ ամենեւին , բայ
 այն զմի և զճմարիտն նիւս , որ արար զեր
 և զերկիր , զծով , և զամ օր է ի նոյն : «
 նայ ծառայեմք մեք քրիստոնեայքս . առ
 աղօթեմք զցայգ և զցերեկ վիմեր և
 նամ միշկան , և վիմ կենացն ոցին ինքնակա
 Եւ

Պատերնոս անթիհիպատն ասէ . արդ. կան
 անաս յայդ կամս : Վիպրիանոս ասէ . անհը-
 նար է փոխիլ բարի կամաց՝ որ ճանաչէ զնո՞ծ :
 Իշխանն ասէ . և արդ. կարօղ ես ը հրամա-
 նի վաղերիանոսի և գաղիենոսի վտարանդի
 երթալ 'ի քաղաքն կուրուբացւոց : Վիպրիա-
 նոս ասէ . երթամ : Յայնժամ ասէ ցնա պա-
 տերնոս . ոչ միայն վո եմսաց , այլև վո երի-
 ցանց արժան համարեցան գրել առ իս . արդ.
 կամիմ գիտել 'ի քէն , թէ ո՞յք իցեն երի-
 ցունք՝ որք կան 'ի քաղաքի աստ :

Պատասխանի ետ կիպրիանոս . յօրէնս ձեր
 քաջ և օգտակար խորհրդով սահմանեցիք՝
 չլինել ումեք մատնիչ . վո որոյ չկարեմ ես
 յայտնել և մատնել զնոսա . 'ի քաղաքս իւ-
 բեանց գտանին նք : Իշխանն ասէ . ես այս-
 օր յայտն տեղւոյ պահանջեմ զնո՞ : Վիպրիա-
 նոս ասէ . իսկ որովհետեւ կարգ նոմոսաց ոչ
 թողացուցանէ՝ զի անձամբ զանձն մատնիցէ
 ոք , և բոււմդ իսկ կարծեաց դժպատեհ երևի
 բանգ , ոչ կարեն նոքա ինքնին անձնամատն
 լինել . այլ առ 'ի քէն յուղե՛ք գտցին : Պա-
 տերնոս անթիհիպատն ասէ . այժ յինէն գըտ-
 ցին : () այս ասացեալ՝ 'ի վրէպծ . պատ-
 ոճիրեցին և ևս ինքնակալք , զի մի 'ի տեղիս
 ուրեք ժողովք լինիցին , և մի 'ի դամբարանս
 մտանիցեն . արդ. եթէ ոք զայդ կենցաղո-
 գուտ հրաման ոչ պահէ , գլխապարտ եղի-
 ցի : Իսկ Ծքն ետ պինի . արա՛ որ ինչ քեզ
 հրամայեալ է . յայնժամ ել հրաման յիշ-
 խանէն տանել զնա 'ի տեղի աքսորանաց :

Բայց երանելի հայրապետն և յարտասահմանութեն իւրում օգնական լինէր հաւատացելոց թղթովք, և սպառազինէր զամենեւին 'ի հանդէս խոստովանութե և վկայական մահոճան . մինչև բազմաց աներկիւղ տալ զանձինս 'ի մարտիրոսութի . Բայլ յայտիսի աւուրս հրդեհի հալածանաց յարուցեալ էր բանսարկուն և զայլ պատերազմ 'ի մէջ եկեղեցւոյ . յորմէ և կիպրիանոս ոչ սակաւ ծփանս կրեաց նախ քան զաքսորանս և յաքսորանս անդ . զի որովհետև բազումք 'ի հալածանս կամայ և ակամայ զոհելէին կռոց, խնդիր մեծ յարեալ 'ի հռովմ և 'ի սահմանոցն , թէ զինչ պարտ է առնել վննց . քանզի ոմանք՝ ունի նովատեանք կամ նաւատիա նոսր , հերձուածս յարուցեալ՝ ասին , թէ չէ արժան լուսնել զնս յեկեղեցի նյ՝ իբրև անկեալս յանթողլի յանցանս . իսկ այլք՝ որպէս փելիկեանք , պնդէին՝ թէ անխախտ պարտ է լուսնել զամենեւին :

Բայլ սբն կիպրիանոս (ունի լազոտ նշանակել պոնտիոս , և մեկն յիշատակեն ճառքնախոր մեր ,) և զայն ևս պատերազմ լուծանէր Երհոզուփն , ուսուցանելով զմիջինն գնալ ճանապարհ . ոչ անխորհրդաբար լուսնել զանկեալսն , և ոչ անգթութիւն մերժել իսպառ . և առ այս զպետրոս զվէմն հաւատոյ յառաջ մատուցանէր՝ հիմն և կանոն եկեղեցւոյ , որ և զփականս երկնից 'ի քրիստոս , եթէ զիարդ յետ երկցս ուրացուեն՝ 'ի ձեռն երկցս խոստովանութե սիրել զքո՝ անդրէն յա-

առջին պատիւն ելանէր , հրաման առեալ
արածել զոյխարսքս : Այլ ասէ , որք միան
գամ չարին պատրանօք պատրեալ իբրեւ
յակամայս և առահի տանջանաց անկան ի
թաղարդս ինչին , զնո պարտ է կշիռ ապաշ-
խարութե արժանի առնել . իսկ որք ինքնա-
կամ մոլորութե անդարձ իցեն ի չարիս թո-
ղու ի բաց իբրեւ անարժանս շնորհացն այլ :
Այլեն և այլ ազգի ազգի խնդիրք ի ժամա-
նակին յայնմիկ . և յամի բարւոյք ընթանայր
երանելին կիպրիանոս՝ միաձայն լի այլ եպիս-
կոպոսունս և լի հայրապետս մեծին հռով-
մայ . բայց միովն գլխէր , և օտարանայր ի
նոցանէ բանիւ և գրով , կրկին մկրտութե
կարօտ առդնելով զմկրտեալսն ի հերձոնա-
ծողաց , թէպէտև լի կարգի ուղղափառաց
եղեալ իցէ մկրտութին առ ի նոցանէ . ըստ
նմին և յայլ ինչ ինչ սովորուին հռովմայեց-
ւոց սաքիւտ արկանէր՝ ձայնակցութիւն փիւր
միջիանոսի եպիսկոպոսին կեսարու կապա-
գովկացւոց , լի որում ունէր թղթակցութիւն
ընտանի . նմին իրի և հռովմայեցիք պատ-
ճառս խնդրէին յիշկայր հարկանել զափրի-
կեցիս . այլ ոչ յերկարեցան այսպիսի գծտու-
թիւք և երկպառակութիւք . և կիպրիանոս
զիւր սխալանսն արեամբ նահատակութեւն
սրբէր՝ լի օգոստինոսի . զի յետ տարւոյ միոյ
պատրանաց դարձաւ յաթող իւր , և կատա-
րեցաւ լի օրինակիս լի այնմիկ :

Ըստ գրելոյ պոնտիոսի սարկաւազի սքյն
կիպրիանոսի՝ արտասահմանեցաւ ի քաղաքէ

բարերարն քաղաքի . այլ տեղին աքսորանաց
կուրուբա՝ էր զոճարձալի վայր (անդ յափրի-
կէ) . և թէպէտև անպիտան լինէր տեղին ,
(քանզի և յանարև դարափոսս կմ'ի վիրապ
խսկ արգելեալ ասի ,) պատճառն անուն
ունի ստանալ , զի անդ եկաց կիպրիանոս .
ուր և այց առնէին նմա բազումք , և բնա-
կիւք տեղւոյն բերէին նմ զամ պէտս : Ինդ
նմա էի ասէ և ես . քանզի և զիս'ի մէջ ըն-
տանի բարձուկցաց արժանի համարեցաւ սէր
նր ընտրել իբրև աքսորեալ կամաւոր . երա-
նի թէ և նահատակութեն առնէր ընտրե-
լակից : Նառաջնում աւուր՝ յորում եղեաք
'ի տեղւոջն աքսորանաց , պատմեաց մեզ տե-
սիլ՝ ցուցեալ նմ յայ , եթէ հանդերձեալ է
նահատակիլ . և ինքն'ի տեսլեան անդ խորն
դրէ 'ի նոնէ՝ օր մի յապաղել զկատարումն .
Իւրդ՝ օրն նշանակ եղև տարւոյ . զի'ի կատա-
րիլ տարւոյն պսակեցաւ յորում աւուր զտե-
սիլն ետես ամաւ միով յառաջագոյն :

Եւ եղև 'ի գալ ամին՝ 'ի փոխիլ իշխանութե
ասպասիոսի պատերնոսի , եկն 'ի տեղի նր
փոխանակ բզեշխի 'ի կարքեդոն գաղերիոս
մաքսիմոս անթիհիւպատոս . և յայնժամ
հրաման եղև կիպրիանոսի եմպի դառնալ 'ի
տեղի իւր . ուր լուեալ նորա զկատարումն
քսեստոսի արջ քահանայապետին 'ի հռովմ,
փափաքեալ ցանկայր և ինքն արժանի լի-
նել այնմ երանելի վիճակի . և նստեալ 'ի
պարտիզի իւրում՝ ուր ժողովելէին զնովա-
քահանայք և ժողովուրդք , խօսէր նց զբանն
այ ,

Սիպրիանոսի , և Յոսափանէայ : 85

նոյ , և յայտ առնէր զԾարաւ սրտին առ նա-
հատակութի : Յայնժամ սկսան յորդորել
զնա բարեկամք՝ ի առաջին օրինակի Թա-
քուցանել զանձն , մինչև անցցէ մըրիկ հա-
լածանաց , և ցուցանէին նմա տեղի Թաքըւ
տեան : Իսկ նա ոչ առնոյր յանձն , և քաջա-
լերէր զմտ ևս 'ի հանդէս վկայութե . և ա-
սէր . ըղձալի՛ էր ինձ , զի այժմ յայսմ Ժա-
մու 'ի խօսել իմում զայսոսիկ՝ եկեալ հատ-
ցեն զգլուխ իմ :

Իսկ ահա 'ի միում յաւուրց յանկարծակի ե-
կին 'ի տուն ենչսին զօրականք հանդերձ զօ-
րավարաւ՝ , և միւս ևս իշխանաւ . և կիպրիա-
նոս լեառաջ ել նոց զոճարթուք . և առեալ
տարաւ զնա զօրավարն կառօք այն օր 'ի տուն
իւր արտաքոյ քաղաքին յաւանն սատուռնի ,
կամ կռոնոսի : Ի ու եղև ի նմ կարբեդոն ,
եթէ ըմբռնեցաւ անդրէն կիպրիանոս Թաս-
կիոս , և ընթացան զկնի նոք բազմուիք քրիւ
տոնէից և հեթանոսաց 'ի տեսանել զկատա-
բաժն : Իսկ զօրավարն պատուով պահեաց
զնա , զի երկնէր 'ի Ժողովրդենէ . և Թոյլ
եա իւրոցն՝ յորոց մի էր և սարկաւազն պոն-
տիոս , խօսակից լինել նմա և սեղանակից
յայնմ գիշերի . իսկ ամբոխն կայր արտաքոյ
և հսկէր , զի մի առանց գիտելոյ իւրեանց
սպանցեն զհայրապետն : Տեսեալ զայն զհա-
մախուռն բազմութի եղբարց՝ արանց և կա-
նանց , պատուիրեաց նոց պահել զաղջկունս .
քանզի ամենեքեան յաւանն անդ առ դուրս
օթեանի զօրավարին կային :

'Ի վաղի՛ն անդր առեալ տարան զԾըն 'ի պուե-
տորն , այս է յապարանս անթիհիւպատոսին՝
որ 'ի կալուածն սեքստեան . և մինչդեռ նրա
տէր իշխանն 'ի սրահն սաւկիովայ , կացուցին
յատենի նր զԾը ենչսն : Ի՞նչ ցնա գաղերիոս
մաքսիմոս փոխանակ բոլորին . դու իցես
թասկիոս կիպրիանոս : Ի՞նչ ասէ . ես եմ :
'Իսարձեալ եհարց իշխանն . դու զքեզ իբրեւ
պապ ընծայեցուցեր սեղանակապուտ մարդ-
կանդ : Ենի ետ վկայն . այո՛ ես : Իշխանն
ասէ . հրամայեցին քեզ սրբազան ինքնա-
կալքն՝ զոհել : Կիպրիանոս ասէ . ոչ առնեմ :
Կրկնեաց անդրէն իշխանն . քաջ խորհեաջիր
վժ անձին քո : Կիպրիանոս ենչսն ետ պիտի .
արա՛ զոր քեզն հրամայեցաւ . քանզի յայդ-
պիսի արդար բանի չի՛ք տեղի խորհելոյ :

Հայնժամ փոխանակ բոլորին խօսեցեալ ը-
ստենակալս իւր՝ բարձառեցաւ անդէն առ-
Ծըն զդատակնիք մահու այսպիսի բանիւք .
'Ի բազում ժամանակաց սեղանակապուտ մը-
տօք կեցեր , և զբազմուի մարդկան միախոհ
եղելոց 'ի չարութի՛ն առ քեզ կուտեցեր , և
թշնամի զքեզ անոցն հռովմայեցւոց և մա-
քուր օրինաց կացուցեր . և ոչ իսկ զքեզ բա-
րեպաշտ և դիւցազնափայլ ինքնակալքն վա-
ղերիանոս և գաղիենոս սեբաստոպ , և վա-
ղերիանոս պատուական կեսար՝ 'ի պաշտօն
գիցն կարացին դարձուցանել : Իսարդ քան
զի գտար առաջնորդ և դրօշակիր մեծեղեռն
մնասուց , լիջիր դու ինքն 'ի խրատ այնոցիկ՝
զորս ապիրատութի՛ք քով առ քեզ գումարե-
ցեր .

Այսպիսով, և Յոսափանեայ : 87

ցեր . արեամբ քով հաստատեսցի կարգ օրինացն : Օ այս ասէր նա վրդենի հռովմայեցւոց . այլ արդեամբք ճշմարտէր 'ի վերայ ճշմարիտ օրինացն : Եւ զայս ասացեալ իշխանին՝ ընթերցաւ զվճիռն 'ի տախտակէ . Օ Թասկիոս կիպրիանոս սրով սպանանել հաճոյ թուեցաւ : Եւ Խբն 'ի վրէ Էաժ . փառք իմ :

Իբրեւ լուաւ ժողով հաւատացելոցն զդատակնիքն , աղաղակէր ամբազմութիւնն , և մեք լինմա գլխատեսցուք . այլ սպասաւորքն վարեցին զնս 'ի բաց . և առեչ տանէին զկիպրիանոս . և ամբոխ բազում դնաց զհետ նորա՝ խառն լը բազմութե՝ զօրականաց և հարիւրապետաց և ազգապետաց . մինչև հասին 'ի տեղի կատարման յադարակն սեքստեայ , որ էր տեղի ծառախիտ և վայելուչ . և այնչափ էր յաճախութիւն ամբոխին , մինչև առջբաւել տեղւոյն՝ բազումք 'ի վերայ ծառոց ելանէին 'ի տեսանել զնահատակութիւն առն մեծի :

Յայնժամ ինքնին 'ի բաց եդեալ սթյ եդսին յանձնէ զհանդերձս իւր՝ եդ ծունր յերկիր , և տարածեաց զանձն յաղօթս առաջի տն . մերկացաւ ապա և զբաճկոնն , և ետ ցսաւ կաւադունս . և մնաց ինքն սոսկ կտաւոյն . և ապասէր դահճին : Եւ իբրեւ եկն դահճն , հրամայեաց իւրոցն՝ տալ նմա քսան և հինգ ոսկի 'ի պարգևս . և 'ի դանդաղիլ նորա 'ի դարձն . ինքնին կիպրիանոս ինդրեաց վարչաւմակս և ձեռնոցս յեղբարց , և իւրովի կապեաց

պեաց զաչս իւր . և զի ոչ կարէր ինքնին կապել և զձեռս իւր , հրաման ետ և եկին կապեցին յաւիտեանս երեց և յաւիտեանս կիսա-
սարկաւորն . յայնժամ մատեաւ գահինն ,
և եհաա զգլուխ Ծրյն :

Ի յապէս նահատակեցաւ Ծր հայրապետն
կիպրիանոս յամի ամն 257 . 'ի ԺԸ . կազան
գիցն հոկտեմբերի . Ծր 'ի 14 . աւուր սեպ-
տեմբերի , յաւուրս վաղերիանոսի կայսեր .

* Ի յապէս կատարեալ նահատակութիւն կա-
,, տարեցաւ (ասէ պոնտիոս ահանատես վը-
,, կայ) , զի կիպրիանոս՝ այն , որ ամբարեաց
,, օրինակ լեալ էր , նաև զքահանայական
,, պսակս յափրիկէ ինքն զառաջինն արիւնե-
,, բանդ-յօրինեացէ , քանզի և այնպիսի եղև
,, ինքն նախ զկնի առաքելոց . զի յորմէ հե-
,, տէ 'ի Թիւ արկանի կարգ եղաութեն կար
,, քեդոնայ , ոչ երբեք այլ ոք՝ Թեպէտև 'ի
,, գովելի քահանայից՝ յիշատակի եկեալ 'ի
,, մարտիրոսութիւն :

Իսկ մարմին Ծր վկային՝ ին աւանդելոյ հին
վկայաբանին , առ ժամն եղաւ 'ի մօտաւոր
վայրի՝ 'ի պատրել զաչս ամբոխին հեթանո-
սաց . այլ յետոյ բարձեալ անտի գիշերայն
'ի հաւատացելոց մոմեղինօք և լապտերօք՝
մեծաւ ուխտիւ և յաղթանակաւ ածաւ 'ի
կալուճածն մակրոպիտսի կանգիտիանոսի գոր-
ծակալին , որ է 'ի մապապլեան ճանապար-
հի՝ մօտ յաւազանս : Իսկ որք գրենն՝ Թէ 'ի
միասին կատարեցաւ յայնժամ և Ծր կոյն
յուստիանէ , ի որս և Թէոկղիտոս ոմն վկայ ,
ասեն՝

ասեն՝ Թէ հաւատացեալքն ամփոփեցին զնո՞
'ի ժամուն 'ի տեղի մի Թաքուն . և ապա
հռովմայեցի նաւաւար ոք էառ զմարմինս
Ծրցն , և զպատմութի կատարման նոցա , և
տարաւ 'ի հռովմ քաղաք , և ետ 'ի կին մի մե-
ծաղջի՝ որ կոչիւր մատրոնա հռուփինա . և
նա եդ պատուով յապարանս իւր : Եւ 'ի
գազարիլ հալածանաց՝ շինեցաւ 'ի տեղւոջ
հեղման արեան Ծրցն խորան՝ կոչեցեալ սե-
ղան կիպրիանոսի . որ և զկնի եզլ տաճար՝
ուխտատեղի հաւատացելոց, պատուեալ յոյժ
յափրիկեցւոց , ի որում գեղեցիկ նկարա-
գրէ օգոստինոս . շինեցաւ և միւս այլ եկե-
ղեցի 'ի վր գերեզմանին . երկոքին ևս ար-
տաքոյ պարսպին կարքեդոնայ , ցի կարթա-
գինեայ :

Եւրգ՝ եթէ անտուտ , և եթէ՝ 'ի հռովմայ՝
յետ Ժմկաց ասի բարձեղ պատուական մար-
մին Ծրցն կիպրիանոսի , և տարեալ 'ի գաղ-
ղիա , նախ յարեւատ քաղաք , և ապա 'ի լուգ-
դոն սեգուսիացւոց՝ յամի տն 800 . կմ 807 .
յաւուրս Թգրութեան մեծին կարողոսի . իմ
ամանց և մասն 'ի նշխարաց նր ընդ նշխարս
կուռնելիոսի հռովմայ հայրապետին բերեչ
եղաւ 'ի վիճակն աւրելեան , 'ի վանսն՝ որ
կոչեցաւ կուռնելեան : Եւսի ևս՝ Թէ 'ի գնալ
գետապանացն վենետիկեան տրուէ առ մեծն
կարալոս , ընկալան 'ի նմանէ 'ի պարգևս
մասն ինչ 'ի նշխարաց Ծրցն կիպրիանոսի , և
բերին 'ի վենետիկ . ուր կանգնեցաւ 'ի վե-
նետիկեցւոց առանձին վկայարան Ծրցն կիպ-
րիա

11) Կայսր-մեհաբէ՛ Եֆն
 րիանոսի՝ ի կղ զինն ապականգործաց, որ կոչի
 մուռան :

Պարճեալ պատմի, Թէ միւս կարողոս ար-
 քայ կալվոս կոչեցել որդի լուդովիկոսի փո-
 խադրեաց զմարմին կիպրիանոսի ի նոր մե-
 նաստան, զոր շինեաց առ կոմսկէնտեան պա-
 շառան իւրում յամի . 876 . կամ 877 . և ժող-
 տի սփռեցան զանազանն շխարք՝ Թբյն ոչ միայն
 յարեմուտս, այլ և յարեւել : 11) ինչ զի և
 մերս Ծբ գրիգոր նարեկացի՝ ի խօսելն ի
 ճառ խաչին զնշխարաց Ծբց, որք կային ի
 վանս ապարանից յամի թն 983 . բերեալ ի
 կոստանդինուպօլսոյ, ի նոսին Թոմէ իբրեւ
 ականատեա, և * (1) կիպրիանոսի կարկեզու
 ,, նացույն՝ որ յափրիկեայ, Ծբ և երանեալ
 ,, ենպի և վկայի, և զյուստիանեայ կուսի
 ,, իմաստնոյ՝ անարատի և մարտիրոսի ॥ : (1)

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) ի նարեկեան վկայուէս՝ որ ի վախճան պատմու-
 թեա, սկիզբն արասցուք քննել զկարեւորն և զմեծն ի
 խնդիրս վկայաբանից, արգեզք մի՛ իցէ երեւելն կիպ-
 րիանոս ենպ և վկայ, եթէ երկու : Զի ունեւոր նա-
 րեկացին, ուն զնշխարոն կիպրիանոսի և յուստիանեայ
 միանգամայն յիշէ, նոյնպէս և զերկոսին նահատակա-
 կիցս ենթադրէ, զկիպրիանոս ասեմ կարգեղանացի, և
 զյուստիանէ կոյսն . ի որում ընթեռնոյր ի հին և ի
 հարազատ վկայաբանութեա հայոց կմ յունաց զայդ ի
 մետափրատեաի : Զնոյն աւանգեալ էր ճոխագոյն և
 գրիգոր Թծաբանն ի մէջ յունաց, և պառագենտիոս ի
 մէջ լատինացոց . մինչ զի ի առաջնոց չեայր տարակոյս
 ի վր բանիս : Այլ հետզհետէ այնպէս այլափոխեցաւ
 առ

Լիպրիանոսի, և Յապրիանեայ: 91

առ յետինս վկայարանութիւն կիպրիանոսի, մինչև առ անտիարանութեն գրացց՝ ձեացան երկու վարք երկուց կիպրիանոսաց. ունի թէ մին իցէ կարբեգոնացի եղաւ և Վկայ առ գեկոսիւն և վաղերիանոսիւն, և միւսն անտիարացի եղաւ և վկայ՝ Եղևատիանեայ կոուսի՝ Ը ոմանց առ գիողղեախանոսիւն, և Ը այլոց՝ առ գեկոսիւն կամ կողոխոսիւն. և այն՝ դարձեալ խառն բանիւք. զի ոմանք յայտնապէս յերկուս որոշեցին. ունի լատինք Ը բարոնիոսի՝ ի հռովմէական վկ. սեպտ. 14. զկարբեգոնացին գնելով. և ի սեպտ. 26. զանտիոքացին Եղևատիանեայ. իսկ ի մերս Ճ. Բ. Թէպէտե երեկն զատուցեալք երկու կիպրիանոսք, յերես. չկթ. և ԶԿԵ. բայց սակայն յուստիանէ կոյսն յերկոսին վարս ևս նշանակի՝ եթէ կարբեգոնացւոյն, և եթէ անտիոքացի կարծեցելոյն. որպէս թէ միանգամայն զանազանել և նոյնացուցանել զկիպրիանոս՝ Ը այլևայլ աւանդից: իսկ Յ. հոկտ. 2. մի ևեթ կիպրիանոս ճանաչէ ընդ յուստիանեայ, բայց չփոթ բանիւք, անտիոքացի կողելով և առ գեկոսիւն գնելով. զնոյն է տեսանել և ի Հ. հոկտ. 3:

Արդ՝ մեք ոչինչ զարմանամք, թէ հին աւանդ ըստուգութե՝ առ յետինս խառնակեալ իցէ անստուգութե. այլ Ը այն դժուարիւք զարմացմամք, զի բոլրանդեանք և այլ յետին բնիւք հակառակ սոփորութե և նպատակի իւրեանց՝ փոխանակ պահելոյ զհինն, և նորոգելոյ զնորն Ը հնոյն, պինդ պահել կամին զնորն իբրև ստոյգ, և զհինն համարին անստոյգ. և իշխեն յայտնապէս առել թէ ամբարանն և այլ նախնիք չփոթեցին զերկուս կիպրիանոս. և ոչ համարձակին խոստովանել թէ յետինք երկփեղկեցին զմի կիպրիանոս. այլ մեք զհակառակն ունիմք ասել. թ ունի մի կիպրիանոս տօնելք, նոյնպէս և մի ճանաչեմք. և եթէ սխալեմք, պանծալի է մեզ Ը ամբարանին սխալել, որում ձայնակից են և ամ նախնիք, մաշաւանդ պուղեհեհախոս Ը օգոստինոսի. տինա և ինքն իսկ կիպրիանոս ի գիրս իւր. վն ժամ է յառաջ բերել զվկայութիս սոցա ի հաստատութի միակ վկայարանուսն:

մերոյ բազադրելոյ ի զանազան վկայարանութեց: Գրիգոր ամբարանն՝ յորժամ առանձնացեալ էր, եթէ առ սիրոյ հանգարաութե, և եթէ զմ դարման տանելոյ լերգացաւ իւրում, ի կողմն մի նաղիանդայ՝ ուր ի ստորոտս ապառաժ լերին բղետին ջերմաջուրք, չեղև ժաման առ օրին առաջիկոյ գտանիլ տօնի սէյն կիպրիանոսի ի վկայարանինք՝ որ փոքր մի ի բացեայ էր ի քա.

ժողովքէն . վայ 'ի վազել անդր' ք միով աւուրը զկնի
 յիշատակի սէյն եկեալ անդր . խօսեցաւ զայն պանծա-
 լի շառ . որ մահագրի . * 'ի կիպրիանոս եմք և 'ի վկայ .
 ,, յանդատանէ եկեալ' յետ միոյ աւուր յիշատակի || .
 և սկսանի այսպէս . * Փոքր ինչ և կիպրիանոս զերծաւ .
 ,, նէր 'ի մէնջ . ո' տուգանին . և գուք ներէիք արգեզք || :
 աւր 'ի կարգի բանիցն այսպէս նկարագրէ զվարս նք և
 զյուստիանայ կուսի :

* Բայց գու ինձ սվ կիպրիանոս , պատուականագոյն
 ,, և իրք և անուն' առաւել քան զայլ վկայսն . զի մա-
 ,, խանք և ոչ մի ինչ առ վկայիցն վկայի . քո առաւել
 ,, պարծիմ առաքինութիւնք . . . վասն զի և քաջք է
 ,, արե յետ ամպոյ' որով առ ժամանակ մի ծածկեցաւ .
 ,, քաջք և նոյն ինքն դարունն զկնի ձմերայնոյ ամբու-
 ,, թեանն . եզերք ծովու ծիծաղեալք հանգարաութիւն
 ,, ալեացն , և ծով տարածեալ և շեղերան խաղացեալ
 ,, կայ յետ ալեացն ամբոսից և բեկանելոյ զալիսն .
 ,, նոյնպէս և կիպրիանոս ով արք . . . Սա այն մեծն
 ,, երբեմն կարեւորանացոյն' անուն , բայց այժմ' Յի Թմի
 ,, շահութի երեւելի , և զօրութիւն հայելի , և ազգաւ
 ,, ծանօթ . . . (զկիպրիանոս բալցառեալ աստառօք ի
 պօղոթի' որ եղև 'ի հալածիչ քարոզ բանին , և ի մաս
 թեոսի մոլորաւորի աւետարանիչ եղելոյ . և յարե .) .
 ,, իսկ դա և երկայնագոյն բանիւք արձանացուցանէ զա-
 ,, ռաջին իւր զբարութիւն . զի և զայս քո պաղարբերեա-
 ,, ցն խոստովանութիւնք , և բազմաց ճանապարհ լինիցի
 ,, քաջքութեւ և յուսոյ' որք 'ի չարութիւն գաւնան :
 ,, Եւ զի'նչ էր չարութիւն . գիտիցէք , որքան , և որպի-
 ,, սի մեծութիւն . Դիւնացն էր սպասաւոր , որ քմի ա-
 ,, շակերտս յետոյ . և հալածիչ գառնագոյն' մեծ չմար-
 ,, տութեւ նահատակս . բանիւ և գործով խռովեցուցաւ
 ,, նէր զմեր ճանապարհն' յազապս յերկոսեան զօրութիւն
 ,, (ք զօրաւորութիւն) , զօրաւորս և զկնի այսորիկ եր-
 ,, կողքամբք' քրիստոնեայ . որքան չար և կոխարգուէն .
 ,, յայսոսիկ յաւելեալ . . . և անյագութիւն մարմնոյ
 (ևն)

,, Եկն մեզ 'ի նոյն ինքն' ի գլուխ բանս . և մի ոք զառա-
 ,, ջինսն անտանելով զկիպրիանոսի' հիշուութեցն ցան-
 ,, կատցի , այլ' վերջնովքս ողջափոխացի : Կոյս օմն էր
 ,, իրեղեցկուք հոգեկեալ (յուստիանէ) . . . և հոգւոյն
 ,, առաքինութիւն բարձանի զարմացման . . . Կոյս օմն էր
 ,, 'ի բարեարհմից և 'ի զգաւորեց . լուարուք կոյսք , և
 ,, բերե

„ բերկրեցար ու՛ք չեմա . մանաւանդ եթէ և սրբ ընդ
 „ ամուսնութիւնէ քէ քէ և ողջախոհադոյնք և սիրողք ողջա-
 „ խոհութիւն . հասարակաց է երկոցունց զարգ. պատ-
 „ մութիւն : Եւ կոյսն էր դեղեցիկ տեսանելով յոյժ .
 „ երգեսցէ զայսոսիկ չեմա Թոմայինն գաւիթ . Թոմ փառք
 „ ասելով գասեր Թագաւորի 'ի ներքուստ , հարսն քնի
 „ հարազատ , գեղեցկուի շտեմարանեալ , պատկեր կենչ
 „ գանի . նո՛ւէր անկողնապսելի , անդաստան ընծայեալ
 „ այ անկոխ . պարտեղ փակեալ , աղբիւր կնքեալ , զի
 „ երգեսցէ ինձ և սողոմնն . միայն քնի պահեալ :
 „ Սմա ցանկայր մեծն կիւրբանոս , ոչ գիտեմ ուստի՛ և
 „ կի՛մ օրպէս , ամենեւին զգուշացելու մն և զգաստացելոյ .
 „ վասն զի մերձենան աչք զշուտեալք և յանմերձեալ
 „ լինն Սկոյսն ինքեան առթելով փափագոյն՝ 'ի
 „ քնէ առթեցաւ . և արտիցն բոց շիջանէր , բայց չըջ-
 „ մարտունք բորբոքէր : Չիմարգ , կի՛մ զի՛նչ օրինակաւ .
 „ աստանոր ինձ պատմուիւ է հեշտալի . յայլմէ կոյսն ,
 „ յաղթեալ լինի գէն և ապա զի՛նչ անղջամ
 „ ցանկացողն և ողջախոհ խելագարն . խնդրէր զա-
 „ րեացն լուծուան . գտանէր . . . 'ի կուսիս ապաւի-
 „ նէր յեծ . . . մերձեալար առ նր հովիւն . . . 'ի ձեռն
 „ 'ի քն հաւատոյն փոփոխէր զփափագումնն : 'ի յալով
 „ ժամանակո ոչ հաւատացեալ (Ժողովուրդն և եղան
 „ գարձի կիւրբանոսի ,) և 'ի բաց առաքեալ . վն զի
 „ թո՛ւէր իսկ անհաւատալեաց իրք և սքանչելեաց՝ կիս-
 „ րիանոս չէ քրիստոնեայս թո՛ւէալ երբէք , թէպէտեւ
 „ Թոմ մարգիկ (գարձցին) : Փոփոխեալ լինէր , և ցոյց
 „ հաստատուն փոփոխմանն առաջի դներ 'ի հրապարա-
 „ կի զկախարդութեն գիրս . . . հրով ծախէր . . . 'ի
 „ բաց կայր 'ի գիւնացն , ընտանանայր այ . . . ոչխար
 „ Թոմային՝ Թոմայնոյն լինէր հօտի . . . և ապա հովիւն ,
 „ և հովուացն զօրաւորագոյն և ընտրեալագոյն : Չի ոչ
 „ 'ի կարգե դոնացոցն գահերեց նստէր միայն յեկեղեցոյ ,
 „ և ոչ 'ի նմանէ և նովաւ հուշակեալ մինչև ցոյժմ 'ի յափ-
 „ րիկեայ , այլ և յեծ արեւմուտս գրեթէ և սորին յարեւ-
 „ լից , 'ի հարաւոյ , և 'ի հիւսիսոյ յանդուան , և յսր-
 „ քանս նա եկն ողանջելեզն :
 „ Այսպէս կիւրբանոս մեր լինի վն զի գիտէի ,
 „ հաստատուն է արկանել (այ) հինն մեծամեծ 'ի բաց
 „ իմաստաւե զպատշառս , և հակառակօքն զհակառակսն
 „ շինել , զի և առաւել ևս ողանջելի լիցի . պիտանա-
 „ յցուք հին և պյտղբիկ կիւրբանոսի բարեացն , 'ի լափ
 „ բա

10 բարեհամբաւութե կատարելագոյնք . . . Եւ զի որ
 11 'ի միջոցիս է՝ հտտից 'ի բաց (ք. զանց առնեմ յիշել
 12 զոր 'ի գարձին), զընչիցն զարհամարհանս, զամբար.
 13 տաւանութեն զկործանութեն, զմարմնայն զգաստիւ.
 14 բակութեն . . . զգեանախառնութիւս, զաքնութիւս . յորս
 15 թէպէտեւ այնքան անապանտաւութեն էր, յոյժ սասաւ.
 16 կութք քան զնախաժամանեալսն զորանայր . 'ի բանսն
 17 զառաատին, որով զբարսն զեմ խրատէր, և յանհաւ.
 18 ճար ազանգոցն մաքրէր, և զարանցն վարս զարգա.
 19 բէր . . . զի զայստսիկ համառօտեցից յաղագս ան.
 20 'չափուէ, յըկեհացն վախճանի տւարտեցից զբանս .
 21 Մ' ուէր հակառակ մեզ գեկիսս (այն է գեկոս կայսր),
 22 և զեմ զորինակ տանջանացն իմանայր (ք զմտաւ ա.
 23 ծէր) . . . կամ զբրիտոնեայս զամենեւեան, և կմ
 24 զհիպրիանոս միայն ըմբռնել և մերձ կացուցանել . զի
 25 որքան բարեպաշտութ և փառօք վայելացեալ զայրն
 26 ճանաչէր, զնոյնքան և զյաղթութին՝ ինքեան երեւել.
 27 լազոյն տեսանէր և պայծառագոյն, եթէ նմա յաղ.
 28 թիցէ . և նովաւ միայնով քրիստոնէից ամենեցուն
 29 յաղթող գտանիւ . և այնպէս նմին ինքեան իմաստա.
 30 սիրութեն և քանիցն զէզուն հատանել յառաջագոյն .
 31 ապա անձայնս 'ի բաց տանել և անբան զ'ի նմանէ
 32 հաստատեալսն՝ քաջ զօրավարութեն կարծէր լինել
 33 գործ . . . Եւ իբրեւ զեմ զմարտն և զփորձութիւն ալ.
 34 բարբար և առաքինապէս արտաքս մերժեաց՝ իբր վէմ
 35 ինչ 'ի ծովեզեր զալեացն զ'ի վր ընթացսն, վախճան.
 36 (ք 'ի վախճանի) արտաքս քան զսահմանս հանել զեա
 37 գատապարտեաց (ք աքսորեաց) . . . Եւ յաղագս
 38 այնորիկ՝ մարմնովն հեռի էր ('ի հօտէն), բայց հոգ.
 39 լովն մերձ . և ընդ նահատակեալսն նահատակէր . և
 40 ըզողւաւն օգնել ոչ ունէր, օգնէր գրողն . . . և
 41 այնպէս զինէր բանիւք առ հանգէսն . բաղուն՝ նա.
 42 հաստակս գործէր . զոր վարձ առնուցու իբրեւ զտառա
 43 և զպատուստէր (ք պատուասիրօղ այլոց) : Վկայ .
 44 'ի վր ամենեցունց՝ զորս կանխաւն առաքեաց, լինի .
 45 որով գլուխն հասեալ, և յողովից տանջանացն զայն
 46 'ի վր դնէ աւարտ : Այսպէս քի ընծայի, այսպէս
 47 առ քն ամբարի . որ յալով էր յամպարառութեն, և
 48 յալովագոյն ևս 'ի բարեպաշտութեն, կիպրիանոս մեծ
 49 և հալածիչ և պսակաւոր . . . Մարմինն անյայտ
 50 էր, և գանձն առ ուման առաքինւոյ . . . և յորժամ
 51 մէջ ներէր զամենեցուն բարին առանձինն առնել ու.

Լիպրիանոսի, և Հռոմիանոսի : 95

„ Թէ՛ վկայիցն Եթ, և ոչ զհասարակս ասուածք՝ առ նա
 „ շնորհիւն, հրապարակատես առնէ զմարմինն յայտնու
 „ Թէ. և զնոյն՝ կնոջ ուսմանն յարժանաւորաց, զն սրբեղ
 „ ցին և կանայք, որոնք զքնի զոտան ունեւելոյ առաջա
 „ դոյն, և աշակերտացն պատմելովն յետ մեռելոյն զյա
 „ րուծին. նոյնպէս և այժմ զկիպրիանոս՝ ոմն եցոյց,
 „ և ոմն եւ զհասարակաց օգուան : Այսոքիկ նք բա
 „ րեացն կատարած Այսոքիկ քեզ իմաց բա
 „ նիցս պատուք, ով ծածային և քահանայական գլուխ
 „ այս քեզ և բանիցք սլատիւ և նահատակութեք. ոչ
 „ սոսա ձիթենեաց ողիւմպիական, ոչ խնծորք գեղփիա
 „ կանք խաղալիք, ոչ իսթիմիական շոճի, ոչ նեմեական
 „ լաթուր (կի՛ նեխուր), որովք երիտասարդք թշուա
 „ ռականք պատուենցան, այլ՝ բան, որ քան զեմ՝ ընդա
 „ նեղոյն է բանիցն ապաստւորաց. եթէ և քո նահա
 „ րականութեցն և բանից արժանաւորաց բանիս ընծայ :
 „ Զի՛նչ քան զայսոսիկ յայտնագոյն, զորս որոնք մեք ըն
 „ թեանումք՝ ի հայերէն հին Թարգմանութն (զոր արտո
 „ ժեմ ընծայել խորենացոյն՝ ստեպ կիրառոյն բանից
 „ յածաբանին), ի կարգի ճառից Եթար. գրեալ յեզնկա
 „ ի թուսին հյ. Խճ. Գր. յամի Եթ. 1223. նոյնպէս և այլ
 „ ընթեանուեն յուստերէն և լատիներէն ի ժԵ. Զառի. նո
 „ րին նորինանդացոյն. ապա ըստ Եթարանին մի և նոյն
 „ կիպրիանոսն է՝ որ է կարգեգոնայ եմի, և նահատակա
 „ կից յուստեանեայ կուսի :

Զոյն հաստատ և ի լատինս՝ երեւելի այրն Ժմկակից
 Եթարանին, մեծանուն քերթողահայր քրիստոնէից արե
 մակայց, աւրեղիտս պոռագենափոս կղեմէս (կի՛ բոռու
 անցիւս գլեմէնս), ծնեալ ի սպանիա յամի Եթ. 348.
 և հետարութիւն, իրաւագիտութիւն, և հիւպատոսութիւն
 փայլեալ ի հռովմ յաւուրս մեծին Թէսզոսի կայսեր,
 և որդւոյ նք անտրիոսի : Արդ ի տաղն՝ որ ի վր սիլյն
 կիպրիանոսի, այն է ԺԳ. յաղափս պաղա. ընտիր քերթո
 ղութի ի լատին բարբառ՝ այսպէս գրե տող առ տող :
 * Պուռնիկեան երկիր (այն է կարգեգոն կի՛ կարթագի
 նէ յափրիկէ) . . .

„ պաղաքերեաց զկիպրիանոս, զտիեզերաց վայելչութի
 „ և զվճար .
 „ Ե սեպհական հայրենեացն՝ վկայս, այլ սիրով և բե
 „ րանովն՝ մեր .
 „ արիւնն ի լիբիա գաղարէ, այլ Ե Եմ տեղիս լեզուս
 „ ճոխանայ .

„ սա

„ սա միայն է՝ որ յեա մահուն կայ մնայ, սա միայն ճշ
 „ գիտէ մեռանիլ :

„ Յորչափ Թողու քն կալ ազգի մարգկան, և մնալ Ծի,

„ ցորչափ գիրք ինչ գտանին, և Մբ մատենագարանք,

„ զքեզ ընթերցցի՜ ձմ քնատեր, զքոյսգ ուսցի, միջ

„ կիպրիանէ :

„ Հոգին նոյ, այն՝ որ խօսեցաւ 'ի մարգարէս,

„ աղբերահոս լտակօք պերճախօսուն զքեզ յերկնուստ

„ ուսգեաց . . .

„ Աւարելական մատենից պակասիւր պերճացուցիչ

„ մեծահարուստ :

„ Ընտրի այս ճոխարան՝ օխեզերաց ուսուցիչ . . .

„ Մի միայն էր յերիտառարգաց քաջուսումն՝ ձախողա

„ կի արուճեսախւք,

„ դաւանօք խախանել զպարկեշտութի, և զօրինչ Մբ հա

„ մարել . (կամ ոչինչ սեղանակապտութիւն, քո

„ սրբապգծութի համարել) :

„ և բազում անգամ ևս զմոգական կախարդանս առ

„ նել չ գերեզմանս . (կի՞ զգերեզմանակոչութիւն,

„ զմեռելահայտութիւն .)

„ որով զքնաւորական իրաւունս առաջաստի լուծցէ,

„ 'ի բարբոցել խօսեցելոյն (կի՞ հարսնացելոյն) :

„ Զայլաբանեալ առփանաց զմօրեզնութի ստնմէ յան

„ կարծակի քն :

„ փարատ և զնաւարն 'ի սրան, զանէ և զմիլութին :

„ Ընու սիրով իւրով . տայ հաւատալ, տայ ամաչել չ

„ գործն :

„ Այնուհետեւ այլ կերպարան է՝ քան զոր երբեմն էր,

„ բերանոյն և պայծառութեն || :

Եւ այսպէս նկարագրէ զփոփիլն յայր պլլ, զվիճակիլն

'ի կղերիկոսութի, և զեպսանալն . և թէ մրպէս յաւուրս

հալածանացն վաղերիանոսի և գաղեկեոսի (որ ընդ մի

համար գրի չ գեկոսեան հալածանաց ,) զօրացուցա

նէ հովիւն զհօտն . ես ասէ եզէց ձեզ օրինակ 'ի տալ

զարիւն իմ վն քնի . ըմբռնի, կապի շղթայիւք 'ի փոխա

նակէ բզեշխին, և առաքի յաքսորս . փակի և 'ի խոր

փապարս անարեւս . ուր յաղօթելն առ ար՝ ասէ .

✠ Եւ այն եմ, որ Թուշիւք իժից օծեալ, պէտպէս յան

„ ցանօք եի շաղախեալ . գու բարիք ողորմեալ

„ լուսացեր :

„ և արգ հրամայես քո լինել, լինիմ կիպրիանոս ալլ .

Կիւրիանոսի , և Յոսափանէայ : 97

„ և նոր 'ի հնոյն . ոչ ևս յանցաւոր կամ վնասապարտ ,
 „ ուն յառաջն || :

Յաւելու , թէ մարտիրոսացան բազումք . յորոց զերեք
 հարիւրս միանգամայն նահատակեալս յիշէ 'ի լոյ . և
 ապա յատեան ամեալ լինի (ասէ) թասկիոս կիւրիա-
 նոս , և 'ի մահ գատապարտի . և ամբիկէ արտասուզք
 ամփոփէ զմարմին նր . առ որ ասէ քերթօզն .

* Դադարեալ լալ զայսչափ բարին . ունի նա զերկնից
 „ թփրութիւն .

„ և ոչ գադարե թուչիլ չ երկիրս , և ոչ մեկնի 'ի տիե-
 „ ղերաց աստի .

„ բարբառի , պերճաբանէ , ճառէ , ուսուցանէ , հրա-
 „ հանդէ , մարգարէանայ .

„ և ոչ լսի զլիբիոյ ժողովուրդս հովսէ . ելանէ (բար-
 բառ նորա)

„ մեղէ յեւս և 'ի մուտս արեւու . զգազղիացիս գարմա-
 „ նէ , զբրիտանացիս ոռոգէ .

„ վերակացու լինի հետպերեայ . զքմ սերմանէ 'ի ծագս
 „ հերերեայ .

„ և պարզաբար՝ վիպ է երկրի , նոյն և վկայ 'ի բար-
 „ ձունս .

„ աստ կրթէ զմարգիկ , անուստս պարգէս տայ բա-
 „ րիս՝ բարեխօսն || :

Տեսանէս , զի և սա ոչինչ չհաս յածաբանէն զմի գի-
 տէ կիւրիանոս կարգեգոնացի՝ երբեմն կախարգ , որ
 կամէր որսալ զկոյսն (յուստիանէ) , և ինքն եղև որսա-
 ցեալ յուռկանն քնի :

Ոչ յայլ կերպարան կենդանագրէ և մեծն օգոստինոս
 ամբիկեցի զնոյն զայն կիւրիանոս գաւառակից իւր , և
 պարծանք Յին իւրոյ . քզի նախ չհանրապէս գրէ 'ի Դ-
 գիր Շգէմ երկուց թղթոց պեղադեանց՝ առ վոնիփա-
 կիս . Գ . Ծ . այսպէս . * Երիցս երանելին , և վկայա-
 „ կան պատկաւ փառազարգեալն կիւրիանոս , ոչ միայն
 „ ամբիկեցւոյ և արեմտեայց , այլև արեւելեան եկե-
 „ ղեցեաց է քաջածանօթ , քարոզութիւն համբաւոյ , և
 „ տարածութիւն գրողածոց նր համատարած չ ամ տե-
 „ ղիս || :

Եւ գարձեալ ճոխագոյն ներքոյն զսքն կիւրիանոս ա-
 ռանձինն 'ի հինգ ճառս . յԲ . յԾ . յԾԳ . յԾԴ . ուր 'ի
 յԲ . քաղէ զվկայաբանութիւն նր բգեշխական և զգառա-
 րուան թ եղելոցս : 'ի յԾ . հաշակէ զանուն նր քարոզել
 չ Ծ , և զտօնախմբութիւն նր կատարեալ յամ եկեղեցիս

քրիստոնէից: Իսկ 'ի յծմ. ստորագրէ զառաջին և զվերջ
 ջին վիճակ նք՝ այսպէս. * Աստարուան (ասէ) տօնախնամ
 ,, բուծէ վկայից՝ պարտի լինել նախանձաւորուի առաւ
 ,, քինութեցն. գիւրին է զպատիւ վկայիցն հռչակել.
 ,, գործ է հաւատոց և համբերուել վկային լինել նմաւ
 ,, նօզ: Այնպէս արասցուք զմին, զի միւսուան փափաւ
 ,, քեսցուք. այնպէս կատարեսցուք զմին, զի զմիւսն
 ,, յաւէա ոիրեսցուք. Զորգեալ են յԾիս յայսմիկ
 ,, մուրուութիք և արհաւիրք. (լաւ երեսէս, երգեաւ
 ,, ընդ) երանելի վկայս իմաստուի՝ մուրուեց յազութեաց,
 ,, համբերութիւն՝ արհաւիրաց: Մեծ էր՝ զոր արարն.
 ,, գաւիթն զհետ երթալով՝ առիւծու յազութեաց.
 ,, Չտեղիս զայս՝ այսպափ սք, ուր անկեալ զնի մարմին
 ,, այնպիսի սք վկայի, զայսպիսի սք տեղի առեմ գրաւել
 ,, ունէր, ուղ յիշեն՝ որք բազմաթմեայ են աւուրքք,
 ,, ժանտախտ և չար ակտ կաբաւչաց: Այլ յորժամ
 ,, կամեցաւ ւծ՝ 'ի ձեռն սք եղբորս մերոյ եղպիգ ձե-
 ,, ռոյ, յորժհեաւ սկսան կատարիլ աստ սք հօկմունք,
 ,, ժանտախտն այն առ ժմի մի չգիմնութի կրեալ՝ տե-
 ,, ղի ետ ապա արթնութի, և պատկառեաց յերեսաց
 ,, իմաստութի.

,, Զանկութիւն՝ ոչինչ բարի կարէ ծնանել, սերն՝ և ոչ
 ,, մի ինչ չար: Այլ ասի, և գովի (լաւն), և ոչ դք փռ
 ,, խի ('ի լաւ անգր), Քաւ լիցի՝ ոչ է ճշմարիտ՝ զոր
 ,, ասացիք: Փոխեցան ձկնորք. փոխեցան յետոյ և բաւ
 ,, զսւմբ 'ի ոխկղիտիկոս արանց. փոխեցաւ կիպրիանոս,
 ,, զորոյ այսօր գլխատակն համախմբեալ տօնեմք: Ինքն
 ,, գրէ, ինքն վկայէ, Թէ որպիսի կեանս ունէր երբեմն,
 ,, որչափ ապիրատ, որչափ ամպարիշտ, որչափ անար-
 ,, ժան և գարշ: Լուաւ զնոճագօղն, (Թէ փողս հարաք
 ,, ձեղ), և ընծայեաց զանձն ոչ մարմնով, այլ՝ մտք.
 ,, 'ի կաբաւել, յարմարեաց զանձն՝ բարի նոճագի.
 ,, յարմարեաց նոր երգոյն. յարմարեաց, սիրեաց, հա-
 ,, նապաղորդեաց, պատերազմեցաւ, յազմեաց: Այլ
 ,, ասէք. ժամանակս չար է. . . . բարեմք կացէք, և բաւ
 ,, ըի կենսք փոխէք զժամանակն. փոխեցէք զժամանակն,
 ,, և ոչ մնայ ձեզ տեղի քրթմաջանաց. . . . ոչ սւմբ մեա
 ,, սեաց ժամանակն. որք զնախին՝ մարգիկ են, և յո-
 ,, ռոց զնախին՝ մարգիկ են ||:

Սոյնպէս և 'ի չորրորդ շառն, որ է յԾ. տաէ զՍ սքյն
 կիպրիանոսի. * 'ի ար պարծեսցի անձն նորա. . . . զի
 ,, առանց նք երբեմն իբրեւ մեռելուտի, խաւարին, ագէտ,

Կիւրիանոսի , և Հրապարկանայ : 99

,, և անպատշ՝ ծփալը , փնջը էր հաւատացեալ 'ի քն :
 ,, Չի զի՞նչ օգուտ էր նմա 'ի հեթանոսութեն պերճա
 ,, խօսութի , որով իբր մեծագին բաժակաւ ըմպէր մի
 ,, անգամայն զթոյնս մահաբերս , և մաքունակէր զմահ
 ,, առիթ մոլորութիս : Իսկ յորժամ քաղցրութի և մար
 ,, գասիրութի փրկին մերոյ եղ յայտնեցաւ , սրբեաց
 ,, զնա՝ որ հաւատացն 'ի նա , յՅակն ցանկութեց , և
 ,, արար անօթ 'ի պատիւ՝ պիտանի ան իւրում , յամ
 ,, գործս բարութի պատրաստեալ : Այլ ոչ է թէ նա
 ,, իբրև ապաշնորհ լռեաց զայդոսիկ . քաւ լիցի՝ եթէ
 ,, յետ ճանաչելոյն զնո՝ ոչ իբրև Թժ փառաւորեսցէ .
 ,, այլ՝ շնորհս կալաւ . զառաջինսն իւր ոչ ամբարշտո
 ,, ղէն կշանելով՝ զոր փոխեալն էր , այլ՝ բարեպաշտ
 ,, ղէն որոճելով՝ զոր փոխեալն էր (բերէ զքանն
 կիւրիանոսի առ բարեկամն իւր գոնատոս . և յարէ) .
 ,, Տեսանէք , թէ միպիսի եգիտ զկիւրիանոս քն . տե
 ,, սանէք , թէ առ միպիսի անձն մատեալ՝ հարկանել
 ,, և բժշկել , այն՝ որ խէ և տնկէ . զի ոչ վայրապա
 ,, առէ , ես սպանանեմ , և ես կեցուցանեմ . ես հարկա
 ,, նեմ և ես բժշկեմ . և ոչ 'ի զուր տապաւ առ երե
 ,, միա՝ յորինակ ապագայից . . . խել և յատակել և կո
 ,, բուսանել և շինել և տնկել : Ահա զայսորինակ մա
 ,, տեաւ առ այդ հոգի՝ խիշն և տնկիչն . յատակեաց
 ,, զհին կիւրիանոսն , և հինն եգեալ անդ զինքն՝ զնորն
 ,, կիւրիանոս շինեաց յինքեան , և զճմարիտն կիւրիա
 ,, նոս արար յիւրմէ : Չի առ քն ասէ եկեղեցին . ոչ
 ,, կոյլ կիւրոսի եղբորորդին իմ . արդ յորժամ տնկե
 ,, ցաւ նա 'ի քնէ քնեան , յայնժամ ճշմարտապէս եղև
 ,, նա 'ի կիւրոսէ կիւրիանոս . զի հոս անոյշ եղև քնի
 Է Թժ տեղիս

,, Փառք և գոհութի այնմ , որ զանձն ծառային իւրոյ
 ,, հաւատովք արգարացուցեալ՝ 'ի բաց կորզեաց յամ
 ,, պարշտաց , և արար իւր սուտեր պողովատիկ երկրե
 ,, բանեան . զի նովին լեզունաւ յիմարուի հեթանոսաց
 ,, մերկացել վերաւորեսցի , որով յառաջագոյն վերադ
 ,, կեալ և առաքատեալ՝ գեղեցիկ երևէր իմասանոց .
 ,, և զի այնպիսի պատուական պերճախօսութեն գործի ,
 ,, որով կորստական վիպուէց գիւնաց անարժան զարգ
 ,, կազմէին , 'ի շինութի փոխեսցի եկեղեցւոյ . ուն և Ը
 ,, անել սորա՝ նոքին 'ի վայր կործանէին . . . այնու
 ,, հետև կիւրիանոս ոչ ևս զառաքելայօգ ծուխս ընդ
 ,, բերանն ցնդէր , այլ՝ տիրական լուսով շողորդեալ

„ զոգիս վառէր ॥ . ևն :

Ող և 'ի հինգերորդ շառն, որ է բն յԺԳ. ասէ . * Ոյր
 „ փառք իցէ կիպրիանոս՝ 'ի բուր սրտէ առ ձե գար
 „ ձեալ, եթէ ոչ նր՝ որում առացան . ձե զորութեց
 „ գարձն զմեզ . . . Զէն զօրաւոր կազմէ ձե լէգեմ
 „ թշնամեաց զայնոսիկ, զորս բարեկամս ինքեան առնէ
 „ ('ի թշնամեաց) : Արդ՝ սուտեր մեծ էյ՝ սիրա երա-
 „ նելոյն կիպրիանոսի, փայլակնացեալ սիրով, սրեալ
 „ ճշմարտութիւն, յեղեղեալ և շողացուցեալ զորութիւն
 „ պատերազմողին էյ՝ քանի՛ք քանի՛ք պատերազմուես մը-
 „ ղեաց ॥ ևն : Եւր յայտ է, 'ի թէ արագ գեղեցիկ փառա-
 „ նին բանք օգոստինոսի չ բանից ձեռքանին և պու-
 „ գենտիոսի, նոյնչափ հաստահիմն առնեն զաւանգեալն

'ի մենջ զվարս միոյն կիպրիանոսի :

Չնոյն յայտ առնէ և լուութի պոնտիոսի սարկաւազի
 սէյն՝ զառաջին անարժան ընթացից կենաց նորա . քանչ
 զի այսպէս յառաջաբանէ զվարսւց նր . * Արդ ուտի՛
 „ սկիզբն բարեւուելոց նրարորից, եթէ ոչ 'ի սկզբնաւ
 „ ւորուէ հաւատոցն և յերկնաւոր ծննդենէն . զի զի
 „ գործք առն էյ ոչ պարտին այլուսա 'ի համար արկաւ
 „ նիլ, բայց յորմէ հեաէ ծնաւ էյ . . . Անգէն իսկ 'ի
 „ նախակիրթ հրահանգս հաւատոյ իւրոյ՝ ոչինչ այլ այն
 „ պէս արժանաւոր էյ համարեցաւ, քան պինգ պահել
 „ զժուժկալութի (իմա զզգաստութի 'ի խնենչուեց . զի
 „ ասէ 'ի լա՝ գօնգինէնցիւմ) . զի գիտեր, 'ի յայն-
 „ ժամ մարթի յանկաւոր լինել սիրան և միտքն հասա-
 „ նելոյ առ կատարեալ ընդունակութի ճշմարտութե,
 „ եթէ (քաջ միա դիր) զցանկութի մարմնոյ՝ զօրաւոր
 „ և ամբողջ զօրութի (կժ առաքինութի) սրբասիրող
 „ առ ոտն կոխեայէ : Ոյր ուրուք լուեալ իցէ զայդ
 „ պիսի սքանչելիս . չէ էր երկրորդ ծնունդն զնոր
 „ մարգն բովանդակ պայծառութի ձեռքին լուսոյն զար
 „ դարեալ, անգէն և անգ զհին և զնախկին խաւար՝
 „ սոսկ պատրաստութի լուսոյն վանեց յաղթեր . . .
 „ Ոչ որ իսկոյն չ սերմանեն չ և հնձէ . ոչ որ խաղող
 „ կթեաց 'ի նորատունկ ուսոց, և ոչ որ 'ի մասաղաւ
 „ տունկ ոստոց խնձոր խնդրեաց ॥ . ևն : Իսկ 'ի նկա-
 „ րագրել զառաքինութիս կիպրիանոսի լուսնարհութե,
 „ լու պարկէշտութե, ևն, այնչափ համաձայնութի է ընդ
 „ բանս ձեռքանին, մինչև 'ի գէպ է ասել 'ի 'ի ներքաւ
 „ ղինէ պոնտիոսի քաղեալ իցէ ինչ ինչ ձեռքաբանն :

ժամ է լսել և նմին իսկ մեծին կիպրիանոսի կարգէ-
 Գ՝

գոնացւոյ, թէ որպէս կենդանադրե զառաջին կեանս
 եւր' ի Բուզն. ա. առ Դոնաթոս. * Եւս յորժամ ի խաւա-
 , բի և ի կոյր գիշերի անկեալ գնէի, և յորժամ յան-
 , հնարին անդունդս ծովածուփ Ծի վարանեալ և տա-
 , բակուսեալ մոլորաշաւիչ ընթացիւք ալեկոծ լինէի,
 , անգէտ զիմոց կենաց, և օտար ի ճշմարտութէ և ի
 , լուսոյ, գլխովին դժոճարին և խիստ կարծէի՝ ի այնք
 , ժամու վարուցս, զոր միանգամ ինձ ի փրկութի խոռ-
 , անայր Ծծային ներողութին. ուր թէ զիարդ մարթ-
 , իցէ ումք վերստին ծնանիլ, և կի՞ նսրոգեալ ի նոր
 , կեանս լուսոյմամբ փրկական ջրոյ՝ ի բաց մերկանալ
 , զայն, որ ինչ յառաջն էր, և անփոփոխ մնալով մարմ-
 , նեզէն զանգոնածոյն՝ փոխել զմարգն սգւով և մտոց:
 , Չիարդ կարելի է՝ տէի՝ դարձ այնպիսի, զի յան-
 , կարծակի յեղակարծուց ի բաց գիցի յանձնէ այն ինչ,
 , որ կամ իբրեւ ընդարոյս տարրացեալ կայ ի կազմած
 , բնաւորական նիւթոյն, և կի՞ ընդկար սովորութի զ-
 , բացաւ ի ծերուն հնութե: Խորանիստ և հաստար-
 , մատ բնաւորեալ կան գործ: Երբ ուսցի զպահնցը
 , գութի՝ այն, որ մեծահաց ընթրեաց և աղգի աղգի
 , խորակաց է սովորեալ. և որ պատուական հանգեւ
 , ձեւք երեւելի՝ յոսկի և ի ծիրանի փայլեաց, երբ զի-
 , լուսցէ զանձն առ սոսկական ձև պարզ: Իշխանական
 , գաւազանք և շքով գրգեալն՝ սոսկական ոք և ան-
 , շուք լինել ոչ ունի:

Պարառեալն շրջափակ պաշտօնէիցն դասուք, և պեր-
 , ճացեալն խուռն բազմութի ուղեկից գնդի, ի պատիժ
 , համարի զառանձինն լինել: Մշտասովոր և անհրա-
 , ժեշտ հրապոյրք փափկութե՝ հարկեցուցանեն, զի ուր
 , սովորութիս իսկ էր, գրգռեացէ գինարբուին, փքա-
 , ցուսցէ ամբարտաւանութին, բարկութին բոցավառ
 , բորբոքեացէ, անյադ յափշտակութին անհանգիստ ա-
 , բասցէ, անգթութիւն խթանեացէ, ամբարձաւաճութին
 , հաճեցուոցէ, վաւաշ ցանկութին դահալժէժ խարգաւ
 , ւանեացէ: Չայս Ծծ ստեպ ես ինձէն որոճէի թ միտս.
 , զի ուր ես ինքնին ի բազմապատիկ մոլորութիս ան-
 , ցեւոյց կենացս Թակարգապատեալ պաշարեալ կայի,
 , յորոց ճգողարել զանձն իմ անհնար համարելի, նոյն
 , պէս ակտից յարեւոյց գիւրանսաց լինէի. և անյոյս
 , եղբաւ՝ ի լաւագունից՝ չարեացն իմոց ձեռն տայի եւ
 , բև վաղժուց սեպհական և հարազատ ինձ եղբւոյ:
 , Այլ երբեւ այն ինչ օգնականութիւն ծննդարար ջրոյն՝

անցեալ ժամանակաց ազգին 'ի բայ սրբեցան, և 'ի սիրտ մաքրարար զեղաւ 'ի բարձանց լոյսն զոճար թարար և յառակարուզին, և երկնառար հոգւոյն արբ մամբ' 'ի նոր մարդ զիս վերաստեղծեաց երկրորդ, ծնունդն, անգին վաղազակի սկսան այնուհետև հրա շապէս՝ տարակուսանքն փոխիլ 'ի սերտութե. փա կեալքն բանային, խաւարիչքն լուսանային. գիւրու թէ՛ որք յառաջն գծուարին կարծեցեալք՝ ընծայէին. և հնարաւոր թոճէր 'ի գործել՝ որ երբեմն անհնաւ բին երևէր. ուն զի լինիցի 'ի միտ առնուլ, թէ երկ բաւորին էր գործ՝ առաջինն այն կեանք՝ մարմնապէս ծնելոյն, յանցաւորութիւն կեալ. և թէ՛ այ սկսաւ լինել, զոր արդ հոգին զհոգւորեաց ॥

Արդ ո՛րք չասիցէ յանպաշար մտք ընթերցանելեաց, թէ միաբերան տան վկայուի զմիոյ կիպրիանոսէ՝ ինքն կիպրիանոս, և Եմաբանն գրիգոր, և պառագենտիոս, և օգոստինոս, և պոնտիոս. յորոց միոյ եւթ վկայութե շատ էր չգէտմ Եմաբանոց։ Թա՛ղ այնուհետև պէսպէս պատճառանս կրկանսցեն քննիչք և ծանօթարարք. որ բողոքեալն է, և ապագրողք գործոց միոյ միոյ 'ի նախա կարգեալ հարց, ուն թէ կիպրիանոս ոչ այնչափ զանձնէ՝ որչափ զայլմէ խոսիցի. կամ թէ Եմաբանն և այլք զգրեալն զայլմէ կիպրիանոսէ՝ սմին կիպրիանոսի յանգէտս յարմարեցին. և այլ անտի բանք։ Եթէ ճշմարտասելիք իցեն քննիչք այդ, զայն՝ որ ասոյցն է, պինդ կալցին. և ապա 'ի վր այլոց անստոյգ բանից քննութի մէջ մատուցեն։

Յայսպիսի անստոյգ իրաց ստիկ է (թէպէտև ոչ գլխովին սուտ համարելի), Նախ՝ գիրք ապաշխարութե և խոստովանուի ընծայեալ մեծին կիպրիանոսի, որ գտաւ ի լատիներէն և յունարէն՝ 'ի կարգի անյայտ գրոց յի շատակեալ 'ի ժողովն գելասիոսի. ուն և հասունաքննի հայերէն յուրբաւթագիրս կմ'ի ժողովածու քարոզգիրս, և յազօթաձև գրապանակս։ Չոր չեն մեզ կամք ըստու գել. այլ յաւէտ տարագրել 'ի բոց, բայց ոչ ուն խապառ տալոգ. այլ՝ կցկցեալ 'ի վր հարազատ խոստովանուի կիպրիանոսի ապա թէ ոչ յայանիցուցանէ և Եմաբանն, թէ գոյր այնպիսի գրուած կիպրիանոսի. և օգոստիկ նոս՝ բաց 'ի յառաջ բերելոյ զբանս կիպրիանոսի առ գղնատոս՝ թոճի և զայլ առանձին գրուի նր անհարկել բանիւն, * ինքն գրէ, ինքն վկայէ, թէ որպիսի կեանս, ունեք երբեմն, որչափ ապիրատ, որչափ ամպարելտ, որ.

մըջափ անարժան և դարձ 11. որ է ուն թէ պարզաբա-
նուծի այնր գրուածոյ՝ որ յանուէն կիպրիանոսի երբեմն
կախարդի :

Երկրորդ՝ երկրորդական վարք կիպրիանոսի հիմնեալ՝ ի
վր նոյն անստոյգ գրոց խոստովանուծե նր, և տարա-
ծեալ ի մէջ յունաց և հայոց՝ զկնի աւուրց անարանին
գրիգորի . այն է գործ եւգոկիայ Թագուհւոյն (քեռն
Թէոգոսի կայսեր փոքու) . զոր ճոխադոյն քաղէ՝ առանց
չ բանս ինչ ամեւոյ . փոռ ՚ի մաքէնագր . ճշ . քզի ասէ .
կան երեք գիրք եւգոկիայ ոտանաւոր ՚ի գովեստ սքն
կիպրիանոսի եմպի և վկայի . ուր ՚ի ան գիրս ճառի ըզ-
յուստիանեայ կուսէ, թէ որպէս պատճառ եղև դար-
ձի կիպրիանոսի կախարդի . արդ այս մասն պատմուէ
արգարանայ՝ թ որում զգրեալսն յանաբանէ երկրորդէ
եւգոկիայ, թէպէտև ըլայնելով քերթողաբար :

* Իսկ երկրորդ գիրքն (սոէ փոս) սկիզբն առնէ ան-
,, դստին ՚ի մատաղ հասակէ կիպրիանոսի, թէ մրպէս
,, ինքնին պատմէ զփոյթ իւր ՚ի պաշտօն գից և գիւնաց,
,, և զքանկուծի և զջանս յուսուամն արոճնասի մոգուէ .
,, և թէ զինչ ինչ ուսեալ իցէ վն արմատոց այլևայլ
,, բուսոց, և բարուց անասնոց, և տեսող լեալ պէսնայ
,, երևուծից գիւնաց Եւ յերեսներորդ ամ հասա-
,, կի իւրոյ հասեալ՝ գնաց առ քաղցէացիս . . . և թէ՝
,, յորժամ յետս եկաց ՚ի պաշտամանէ գիւնաց, սպառ-
,, նայր նմ՝ չարն . և իւր անյոյս ՚ի կենաց առնէր զնա . . .
,, վն արտասուօք զծնոստ Թացեալ՝ յիշատակաւ ապիւ-
,, բատ գործոցն յուսահատ լինէր արդեօք ՚ի փրկուէ,
,, եթէ ոչ եւսեբիոս ոմն (որ Թարգմանի բարեպաշտ)
,, բարեպաշտուէ և ապաշխարուծե առաջնորդ ընտիր՝
,, բանիւք մք գրոց և հոգևորական պատմութիւնք փա-
,, բատեալ զմառախուղ անյուսուծե՝ լուսաւորեալ էք
,, զնա պայծառ շառաւիղօք յուսոյ 11. ևն : Արդ այս
մասն՝ է քաղուած անստոյգ գրոց, որ կոչի խոստովա-
նուծի կիպրիանոսի . բայց քանզի ունի հիմն և ՚ի բուն
բանից մեծին կիպրիանոսի, ուն և ՚ի վկայուէց անաբա-
նին և պոռգեմախոսի ևն, թ այնմ մասին է ըուների՝
թ որում միաձայնի ը նն, և ոչ յայնս՝ յորս երեւի խո-
տորիլ :

* Իսկ յերրորդ գիրքն (սոէ դարձեալ փոս) բովանդա-
,, կի մարտիրոսութի երանելոյն կիպրիանոսի և հրա-
,, շագեղ կուսին յուստիանեայ, որք վկայեցին յաւուրս
,, իշխանութե հոգովայեցւոց՝ գիոկզեախանոսի և մար-

,, սիմիանոսի (փնկ գրեւոյ՝ գեկոսի և վաղերիանոսի)
 ,, երկդքին 'ի փասին հասեալ 'ի նահատակութի . կիւյ
 ,, րիանոս յանտիրոքայ գորով (փնկ կոչեւոյ՝) կիւրիա
 ,, նոս [Թասկիոս] . զորոյ և յետ ան[Թիմոսի] զքահանայաւ
 ,, պետական ակօռն հովոնեաց . իսկ յուսարիանէ 'ի գաւ
 ,, մասկոսէ (որ շփոթեալ է ընդ այլ քաղաքի) . քանզի
 ,, անգր եկեալ յանտիրոքայ՝ յայտնապէս քարոզեաց զքն :
 ,, Եւ իբրեւ ըմբռնեցան , և ինչ ոչ շարժեցան 'ի բանից
 ,, առն ամպարչտի , կիւրիանոս կապեալ 'ի բարձր կաւ
 ,, խաղան՝ քերանս լուռնի 'ի կողմն , և յուսարիանէ ար
 ,, ջառարջոք հարկանի . և տեսել բռնաւորին զանգրգ
 ,, ունելի միտս նց՝ 'ի բանս արկանէ զնս ուրոյն ուրոյն :
 ,, Ապա կոչեալ զնս , և բանիւք ոչինչ օգտեալ , հարկ
 ,, զվկայսն ան 'ի տապակ պղնձի , որ ձիւթով . ճարպով և
 ,, մոմով խառնել էր , և սատտիկ հրով բորբոքեալ : Եւ
 ,, յորժամ նահատակքն քաջուք համբերեցին այնմ տան
 ,, ջանաց , մանաւանդ թէ իբրեւ 'ի մէջ ցողոյ ուրախուք
 ,, օրհնէին զամ՝ վն գեր 'ի վերոյ լինելոյ տանջանացն ,
 ,, և Թամատիոս ոմն [Թլոնառական] քուրմն գիււաց , և
 ,, երբեմն ընտանի Թոմայնոյն կիւրիանոսի և համախոհ
 ,, նորին , տեսեալ թէ նա արգարութիւն տանի տանջաւ
 ,, նաց գառաւորին , կոյր մտաք յանգզնեցաւ՝ զգիտ իւր
 ,, յօգնութի կարգաւով՝ մտանել 'ի հուր անգր . և այն
 ,, ինչ փոքրկացուցանել խորհէր զպանչելիսն՝ ուղ թէ և
 ,, ինքն ունի ժուժել անմեաս , առաւել մեծացոյց զայն .
 ,, քանզի նոյնժամայն Ծախեալ 'ի հրոյ՝ յաճինս դար
 ,, ձաւ : Ապա 'ի վարանս անկեալ գառաւորին՝ եգ 'ի
 ,, մտի առաքել զվկայսն առ գիոկղետիանոս , գրեալ և
 ,, զոր ինչ կրեցինն . և թէ զիարգ յաղթեցին Ծա՝ տան
 ,, ջանաց : Եւ նորա 'ի վր հասեալ իրացն 'ի նիկովդա՝
 ,, հրամանեա գլխատել զվկայսն մօտ 'ի մերձակայ գետն՝
 ,, գաղղոս կոչեցեալ . Է որս 'ի նմին պահու և թէոկ
 ,, ախատոս մարտիրոս երևեցաւ , նշանակ բարեպաշտու
 ,, թեն ցուցեալ զողջունելն զվկայն ան : Իսկ զնշտար
 ,, սքյն նաւաւալք ոմանք 'ի ժամուն եկեալք 'ի հոռով
 ,, մայ , որոց Ծանօթ էր և թէոկախատոս վկայն , բար
 ,, ձին գաղղ 'ի պահպանաց , և առել տարան 'ի հոռովմ
 ,, ուր և տաճար գեղեցկաշէն կանգնեցաւ նց՝ մերձ 'ի
 ,, հրապարակն կողգիոսի , 'ի ձեռն հուռփինայ բարե
 ,, պաշտախոհ տիկնոջ , որոյ զարմն արեւակից էր կո
 ,, գեայ (կայսեր) . և այս են՝ որ ինչ յերրորդ գիրան
 ,, գտանին || :

Սիւրբիանոսի, և Յոսափիանէայ: 105

Էւ տհա այս գիրք եւդոկիայ՝ յորում սակաւ է համա-
ձայնութի ը նծաբանի, և ը հարադատ վկայաբանութե
մեծին կիւրիանոսի, և բազում տարաձայնութիւն, 'ի
խառն և յանստոյգ աւանդից զօգեալ, եղև քար գայ-
թակողութեանոց. զի թէպէտև մետափրաստէս և ճա-
ռքնորք մեր ջանացան միաբանել զայսոսիկ ը նծաբա-
նի և ը բուն վկայաբանութե, և ուղղագրեցին բազ-
մոք՝ զանուն կայսեր և քաղաքի ևն, բայց մնաց շփոթ
ստոյգն ը անստուգութե. իսկ յետինք լատինացւոց՝
ստոյգ համարել և զանստոյգն կմ զսուտն, երկու կիս-
րիանոսս որոշեցին. վն և զնախնի մատենագիրս ըստու-
գարանս՝ իշխեցին գատել իբրև խառնակիւս երկուց կի-
ւրիանոսաց 'ի մի. այլ մեք անդրէն միացուցանել հարկ
համարեցաք, ը կարի զստուգեալ բանս 'ի մի բովան-
դակելով 'ի վկայաբանութեա միոյ և մեծի վկայի՝ կի-
ւրիանոսի եմսի. որ հայածեցաւ առ դեկոսիւ, և գրե-
խատեցաւ առ վաղերիանոսիւ. ոմ և հերոնիմոս յիշէ 'ի
վարս պօղոսի անապատականի, ևս և 'ի Գլ. յովնանու:





ՎԱՐՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

Այս Քառասուն և հինգ վկայիցն, որ 'ի նիկոպոլիս փոքուն հայոց:

Ն. յուլիս. 9. ք. 10. և ք. 12. {} . և | : յուլ. 10. ի նույնդեմն պիտոս 'ի ք. հար. յուլ. եր. 35 = 47 : և այլ : (1)

 * Ն * Լ. Ն. Տ. Ե. Կ. Բ. Ե. Ռ. Ե. *
 * քինիք՝ Քառասուն և երեք զա-
 * րականք յորս յաւելան 'ի ժամ
 * կատարման և երկու պահա-
 պանք, և եղեն համախումբ քառասուն և
 հինգ վկայք, էին զինուորներէք 'ի կայսերա-
 կան գունդն՝ որ կոչիւր | էգէոն հայոց, 'ի
 նիկոպոլիս քաղաք՝ որ 'ի փոքրն հայս, 'ի ժա-
 մանակս կայսերութե լիկիանոսի ամպարշ-
 տին. այն՝ որ օտարացեալ էր 'ի բարեկամու-
 թէ տրդատայ մեծի հայոց արքայի. և 'ի
 հանելիւրում զհալածանս լեզւմ հաւատա-
 ցելոց՝ որք կային ընդ նորութիւն իւրով յա-
 րեւել, առանձին թշնամուի ցուցանէր և լէ
 հայս վս. բրիտանէութե նոցա : Ընդ՝ անօ-
 բէնն լիւսիաս կամ լուսիաս գուքս արեւելից,
 այն՝ որ ետ նահատակել զքառասուն ման-
 կունս 'ի ձեռն ագրիկողայոսի դատաւորի 'ի
 ու-

սեբաստիա , և զայլ վկայս յամասիա և յայլ
ևս քաղաքս , եկեալ և 'ի քաղաքն նիկոպո-
լիս՝ յայտ արար արքունի հրովարտակաւ , զի
որ միանգամ քրիստոնեայ գտանիցին , կամ
դարձցին 'ի պաշտօն կռոց , և կամ տանջա-
նօք և մահոճամբ 'ի միջոյ բարձցին :

Եւ պա խնդիր արարեւ 'ի մէջ լէգէոնին հայ-
ոց՝ եգիտ արս Թոճով քառասուն և երեք ,
որք աներկիւղ զանձինս քրիստոնեայս խոս-
տովանէին . և գլխաւորք 'ի նս՝ Ղևոնդիոս ,
սիսիանոս (կամ սիսիննիոս) , մաւրիկիոս
(կմ մօրիկ) , դանիէլ , անտոնիոս , և անիկ-
տոս , արք պատոճականք յերևելի տանէ , և
տեղեակք գրոց : Եւ յանդիման եղեն սք
առհասարակ յատեան դքսին , հայեցեւ լիւ
սիայ լէ վայելուչ գեղ հասակի և կերպարա-
նաց նոցա , եհարց ցնս , և ասէ . ուստի՞ էք
դուք , և ո՞ ուսոյց ձեզ չպաշտել զդինս վե-
րինս , և չզոհել նոցա :

Էջառաջ մատեաւ քաջն Ղևոնդիոս . ետ պինի
'ի դիմաց բոլորիցն , և ասէ . մեք ամենեքին՝
քրիստոնեայք եմք . և ցուցեալ մատամբ զու-
մանս 'ի գլխաւորացն՝ ասէ . ումանք 'ի մէնջ
բնիկ 'ի քաղաքէ աստի եմք , և այլք 'ի մեր-
ձակայ սահմանաց քաղաքիս . այլ մեր ամե-
նեցուն հայրենիք երկնային՝ մի է . և հայր
մեր երկնաւոր՝ քս . և նա ինքն ուսոյց մեզ
չպաշտել զկուռան համերս և կոյրս , և ոչ
երկիրպագանել ձեռագործաց մարդկան :
Եւ իւսիաս ասէ . և ո՞ւր է քոն . ոչ նա խաչեցաւ
և մեռաւ : Եւ Լևոնդիոս ասէ . մի՞ զմեռանիչն
միայն

միայն լսեր, այլ ի միտ առ, զի և յարեալ,
 և կենդանի է յերկինս. քանզի եկն և մե-
 ռաւ վր մեր, և անդրէն յարեալ ունի որդի
 նոյ կենդանոյ: Հեգնել սկսաւ դուքսն, և
 ասէ. միթէ ցայս վայր ապրի՞, և կայ կեն-
 դանի: Վնի ետս ըն ղւոնդիոս. ով լիւսիաս՝
 թեր անձքն մեռելք՝ ոչ ևս կեան. իսկ նորն
 մեր և անձ՝ որ աջով իւրով արար և պահէ
 զերկինս և զերկիր, զծով, և զամ մարդիկ,
 յանձնէառ մեռանիլ վր մեր, զի զմեզ ա-
 զատեցուցէ ի կոողն պաշտելու թէ. որ և
 ուսոյցն մեզ մեռանիլ վր նորա. զի և մեք
 մեռանելով ընմա՝ ընդ նմին և կենդանաւ

ցուք:

Վարձեալ ասէ լիւսիաս. ոչ ապաքէն երկու
 տասան անձք են երկնաւորք. և դու զո՞ւր
 ասես անձ՝ երկնի և երկրի և ծովու արարիչ:
 Իսէ ղւոնդիոս. իսկ արդ՝ ոչք այն անձք իցեն
 ձեր: Վատաւորն ասէ. արամազդ, և ապու-
 ղոն, և ասկղեպիոս, այլովքն հանդերձ՝ զորս
 տիեզերք ամ պաշտեն: Նիծաղեցաւ ղւոն-
 դիոս, և ասէ. և միթէ անձ իցէ արամազդ,
 որոյ յայտնի են գործք իւր անարժանք:
 Վայրացաւ դատաւորն, և ասէ. ոչ, մոլիւս
 հայհոյիչ դու. ոչ գիտես զի նա է՝ որ կրէ
 զերկինս, և հայր է մարդկան և անոց:
 Ետ պննի ղւոնդիոս. եթէ անձ իցէ արա-
 մազդ, ապաքէն և ամի կարօղ է, և ձե-
 րումդ ինչ վրէժխնդրուն կարօտի ոչ՝ ըդէմ
 չպաշտողաց իւրոց. եթէ անձ էր նա, պարտ
 էր նմա ամի՞ն արդար լինել և չարատեաց,

աւ

ատեցող և ոչ սիրող շնութե , պոռնկութե և մծղնէութե . պատերազմատեաց , և խաղաղասէր . քանզի հարկ է այն անմիւս կատարեալ լինել , ապենիազ , և անմեղոնչական . զի թէ մեղուցեալ է անձն ձեր , ունի լսեմք , ապա մեղաւոր է . և այլում պէտտ ունի այն անմեղի՝ առ ՚ի սրբելոյ զնա ՚ի մեղաց :

Յայնժամ սաստեաց դուքսն լի բարկութե , և ասէ . դու գտար դատախազ անձոցն իրաւանց՝ այն չարագլուխ . երդունեալ ՚ի կեանս անձոց և իմ , զի չարաչար կորուսից զձեզ : Եւսէ իմաստունն զեղնդիւս . մի զայրագնիր լը ճմարտունէն լուր . օրէնք եդան ՚ի վրնմ մարդոյ բանական և բնաւորական՝ չմերձենալ ՚ի կին օտար , ՚ի բաց կալ յաղապողութե , մի սիրել զկռիւ , և չառնել ումեք չար . եթէ պահապանս թի կարդաս գրիս , պարտ էր նց առաւել խաղաղասէր լինել և խաղաղարար , և բարերար առ պաշտօնասէրս . ապա եթէ գլուխ անձոցն ձերոց զլըդէմն գործեաց օրինաց , ապա զմարդիկ յօրինազանցութի կրթէ . և կմ թէ անձն ձեր օրինակ չարութե առ ՚ի մարդկանէ առեալ՝ նման նոցին գործէ . և եթէ օրինազանցքն ՚ի մարդկանէ՝ պատժապարտ և մահապարտ իցեն , որում պատժոյ և մահու չիցեն պարտական անձն ձեր օրինազանցք . թող զի յոլովք ՚ի մարդկանէ պահեն զանձինս յայդպիսեաց աստի պղծութեց , և արդարք կոչին . յայտ է ապա , եթէ պարկեշտ մարդիկն լաւ ևս են քան զխառնագնաց դիւս ձեր . և եթէ

առաւ ինչ խօսեցայ, տո՛ւր վկայութի. ապա
թէ ոչ՝ գիտեա՛, զի դիք ձեր չէն անօք, այլ՝
դեք չարագործք:

Ճայնժամ սքն դանիել գովեաց զոքն ղեռն
դիոս, և ասէ. բարւոք ասացեր հայր, և
արտապնդեալ զօրացուցեր զմեզ առհասա-
րակ: Իսկ դատաւորն սրտմտել՝ ասէ ցղեռն
դիոս. այ չարագլուխ և անմիտ, ոչ ահա անօք
ձեր՝ ի խաչ ել իբրեւ չարագործ. և ո՞յնոց
մերոց ի խաչ ելեալ իցէ: Վիսի ետ սքն
ղեռնդիոս. արդարեւ խաչեցաւ անօք մեր,
որոյ վր և պարծիմք իսկ ի խաչն նր, որում
օջ կարեն դիմակաց լինել ի՜նչիք դիքն ձեր.
Քանզի կամեցեալ քո ազատել զմարդիկ
յանան մոլորութե անտի զօրացելոյ՝ ինքն
իշխանութիւն ետ զանձն ՚ի ձեռս հրէից, ուն
և նախաձայնեալ էր ի ձեռն ծառայից իւ-
րոց մարգարէից, զի խաչի՜ իւրով լուծցէ
զնախամարդոյն պատուիրանազանցութի,
և իջանելով՝ ի ստորինս՝ ազատեսցէ զհոգիս,
և յարուի մեզ պարգևեսցէ յարուի իւրով:
Իսկ դիքն ձեր զի՛նչ. աւագիկ արամազդ
գլխովին առ անառակութեն կարապ ասի
լինել և ցուլ և սողուն. արդ՝ ո՞ր առաւել
գովելի իցէ. մարդասիրե՛լ նայ ի ձեռակերտ
իւր, և զանկեալն ՚ի մեզս յարուցանել՝ կա-
մաւոր խոնարհութե մեռանելով վրնր և յառ-
նելով անդրէն, եթէ յանառակութիս և ՚ի
ցանկութիս շաղիլ ՚ի նմանութի անբանից և
սողնոց և թռչնոց. թող և զապողոն անօք
ձեր, շանթահար մեռեալ՝ լը ձերոցդ վիպա-
սա.

տանութեց . ոչ և ասկղեպիոս և հերակլէս նոյնօրինակ երկնառաք հրով ծախեցան . զի չէին անք , այլ խաբեբայք :

Զայնժամ չհանդուրժեալ դատաւորին՝ ասէ ցիւրմն . հարէք քարամբք զդոցա բերանս , աւաթ ել հայհոյութի լեզէմ նծոցն : Եւ իբրեւ հարկանէին զնոսա , ասեն ոմանք՝ ի նահատակաց ցառնաւորն . հարկանելոց է զքեզ անձ՝ պաշտօնեայդ սատանայի . քանզի լուծեալ զճմարտութի՝ գտար արբեալ ամբարշտութի : Իսկ սքն ղեռնդիոս ասէ ցրնկերս իւր . եղբարք մի անիծանէք զինքնին անիծեալս , այլ առաւել՝ օրհնեցէք . քանզի այսպէս գրեալ է . օրհնեցէք զհալածիւս ձեր , օրհնեցէք , և մի անիծանէք : Օայս լուծեալ դատաւորին՝ սկսաւ ողորանօք իսսել , և ասէ . ղեռնդիէ , երդուեալ իմ՝ ի գիս , զի թէ անոայք ինձ և զոհէք , զոր ինչ և կամիք՝ տաց ձեզ . քանզի ցայս վայր երկայնամիտ եղէ առ ձեզ , ակնունելով՝ եթէ ի զգաստութի փոխիջիք . ապա եթէ անսաստ գլտանիք ինքնակուլաց , և չառնուք յանձն զոհել զից . յօշ յօշ կոտորեցից զձեզ , և արկից՝ ի կերակուր ագաւաւուց և շանց . և ինչ ոչ օգտեսցէ ձեզ յամառութիդ՝ մանաւանդ թէ յիմարութիդ ձեր : Եւ այլնի սքն անառնիոս , և ասէ . որոց անոց հրամայես մեզ զոհել : Ի ուսիաս ասէ . զոհեցէք արամազդայ և ապողոնի : Իսկ սքն միաբան ծաղր արարին զգիսն . և սքն ղեռնդիոս ի վերայ էած . բարւոք կոչէք զանձն ձեր ապողոն , այն է կորստական . որ

և ոչ զանձն գիտաց պահել . ունիւ և գուք իսկ լինիք խոստովան :

Յայնժամ շառագունեալ դատաւորին՝ հրաւման ետ ցասմամբ մեծաւ՝ կապել վաղվա զաւկի երկաթեօք զձեռք և զոտսնց, և ծանր ծանր շղթայիւք բանտարգել առնել զնոսա՝ ի հարաւակողմեան աշտարակի քաղաքին, ընդ որ ելանէր աղբիւր՝ հոսեալ արտաքոյ քան զդուռն քաղաքին :

Պատուէր ետ դատաւորն և երկուց ի գլխաւորաց զօրականին, որոց անունսնք էին մեծիաս և բելիադէս (կամ մենէաս և բելեփադէս), կալ ի վերակացութի պահպանութե կապելոցն . տեսջիք ասէ՝ թէ որպէս պահիցէք զդոսա . երդնում յասկղեպիոս, զի թէ իրազեկ եղէց՝ եթէ հաց կամ ջուր տայ ոք նց, զնոցուն զպատիժս ի վերայ ձեր ածեմ, և հրով կորուսանեմ զձեզ նոքօք հանդերձ :

Իբրեւ արգելան սքքն կապանօք ի դղեկի անդ, սկսան ասել միաբան . օրհնեմք զքեզ նոր՝ փառաց թագաւոր, որ յանձն առեր կալ առաջի պիղատոսի պոնտացւոյ առ ի դատիլ վա մեր մեղաց . դու ես ճշմարիտ կեանք՝ վասն մեր մեղաւորացս պատարագեալ հօրքում, ճշմարտին նյ որդի ճշմարիտ և քահանայապետ . մի մեկներ զմեզ յողորմութե քուսմէ, և մի յեղբայրութե աստի մերմէ . դու՝ որ միաւորեցեր զմեզ զամենեւին խոտովանութե քով, և համաշունչս զմեզ արարեր, միացո՛ւ և զկատարումն մեր . և մի թողու .

ղուցուս բաժանիլ մեզ ինչից յիրերաց . որպէս
զի տեսեալ պաշտօնէիցն ամպարշտուէ գմեր
գեղեցիկ յօժարութի զոճարութե' ի նա-
խանձ բերիցին ը գործ մեր գովելի : Վրան
զի ահա յարգեւանս կամք խաւարի , ի քաղց
և ի ծարաւ , և անձինք մեր հաշին ի կա-
պանս . այլ դու Թոր չնորհեա՞ մեզ համբերու-
թի , և կատարեա՞ զընթացս մեր . զի մի զոք
օյտեսցէ ի մէնջ բանսարկուն :

Եւ իբրեւ կատարեցին զաղօթսն ծնրադրու-
թի , ոչ կարէին յոտին կալ կանգուն՝ կքել
ի շղթայից . այլ նստեալ սաղմոսէին ընդ մի
բերան . համբերելով համբերի Թոր , և նայե-
ցաւ առ իս , և լուաւ աղօթից իմոց . եհան
զիս ի գբոյ աառապանաց , ի կաւոյ և ի
փղմի : Եւ կատարեալ զսաղմոսն՝ անկան
ի վիճ երեսաց իւրեանց երկրպագութի . և
դարձեալ յարուցեալ սաղմոսէին . և յեր-
րորդումն նուագի աղօթից համբուրէին ըզ-
շղթայս իրերաց , և գիրկս արկել միմեանց՝
ուրախութի գոհանային զայ :

Յայնմ վայրի խօսել սկսաւ երանելին զեռն
դիոս բանս միութարութե առ քաջնիզակա-
կիցս իւր , և ասէ . Եղբայրք իմ պատուա-
կանք , և ազնիւ՝ ծառայք քոի , արութի քա-
ջուն տարցուք անմի . գիտակ իսկ էք յանձային
տառից՝ չափու համբերութեն յորայ , և չէ
ինչ ծածկեալ ի ձէնջ կատարումն Թոր . յորչ
լիցի ձեզ անաքինիք , զի մկրտիչն յովհան-
նէս գլխատեցաւ . ստեփաննոս քարկոծե-
ցաւ . առաքեալն պետրոս խաչեցաւ , և պա-

Բ

Ի

զոս

զոս գլխատեցաւ . և Թովմաս նետահարեցաւ . քանի՞ք 'ի սէջ առ մաքսիմիանոսիւ՝ և գեկոսիւ՝ և ադրիանոսիւ՝ և այլ ևս ամպարիշտ Թագաւորոք՝ վկայեցին զպանծալի վրեպյուլթի , և ընկալան զպսակս . որոց երանի տամք առ Հասարակ . ոնկ և քաջ գիտէք , և լուեալ է ձեր մի լի միոջէ : Եւ զի՞ ասեմ զարանց քաջաց նահատակելոց . ուր և կանայք անձապաշտք՝ առնացի սիրտ զգեցելք , և զքնուլթե տկարուլթի մոռացեալք , ամբողջոցին զանձինս 'ի յոյսն՝ որ 'ի քս , վա՞ քառացն պատրաստելոց յերկինս . քանզի լուան ասացելումն 'ի իմնէ յաւետարանի . որ խոստովանեացի զիս առաջի մարդկան , խոստովանեցայց և ես զնմանէ առաջի հօր իմոյ՝ որ յերկինս է . և որ ուրացի զիս առաջի մարդկան , ուրացեալ լիցի և նա առաջի հրեշտակաց նայ : Եւ արդ՝ եթէ կանայք բնուլթ տկարք առնապէս մարտեան , որչափ ևս առաւել մեզ պարտ է այսպիսեացս և այսքանեացս վկայս լինելքս : Եւ լուեալ է ձեր վստիքուհւոյն եւ փիմեայ , և կապիտողինեայ , և յուղիտայ , և այլոց ևս սքե կանանց , որոց անոճանք գրեալ են 'ի գիրն կենաց , եթէ որպէս առաքինաբար հանդիսացան 'ի մարտի , և յաղթեցին տատանայի :

Եւ յաւել պատմել նոցա զԼոնդիոս զպանելի նահատակուլթի սրբուհւոյն պոտամինայ . զոր լուայ ասէ 'ի վիգլէն մերմէ եկելոյ յեկիպտոսէ . որ և նա լուեալ էր 'ի Թոյն անտոնէ ճգնաւորէ . իբր զի սա ինքն պոտամի :

մինա աղախին գողով առն հեթանոսի յաղեքս
սանդրիա քաղաքի յաւուրս մաքսիմիանոսի
կայսեր , իբրեւ յորդորեցաւ 'ի նոնէ իւրմէ 'ի
պղծութի , զայս արար պիւնի . աղախին եմ
քնի , ոչ կարեմ աղտեղել զանձն իմ : Խաչ
նորն նորա յետ բազումս ստիպելոյ՝ ոչ կարա-
ցեալ հաւանեցուցանել զնա , մատնեաց 'ի
ձեռս դատաւորի . զի կամ յանձն առցէ կա-
տարել զկամս իւր , և կամ քրիստոնեայ ան-
ունամբ պատուհասեցի : Եւ 'ի խրատել զնա
դատաւորին՝ անտալ նոն իւրում , ետ պիւնի
պատամինա . մի լիցի երբէք դատաւոր այդ-
պիսի , որ հրաման տայցէ աղախնոյ՝ հպա-
սակիլ ցանկութե նոն իւրոյ : Եպառնացաւ
նմա դատաւորն՝ արկանել զնա 'ի կատսայ
եռացեալ ձիւթով , վաքրիստոնեայ գողոյն .
Խաչ առաքինի աղախինն քօի ասէ ցդատա-
ւորն . վա կենաց ինքնակալին՝ որ կարի պա-
տուհեան է յաչս քո , աղաչեմ , մի տացեա
հրաման միանգամ և միանգամայն արկանել
զիս 'ի կատսայ , այլ առ սակաւ սակաւ 'ի
ներքս զիս մոլծանել 'ի դառն կտտանս ցա-
ւոց . ոնչ զի ծանիցես , թէ որչափ համբերու-
թիւն պարգևէ ինձ քո . և այսպիսի վկայու-
թիւն կատարեցաւ 'ի կատսայի անդ աղախինն
փրկելն :

Եւ արդ տեսանէ՞ք քաջնա հատակակիցք իմ ,
զի կին միայնակ և աղախին և անազատ՝ այդ
պիսեալ յամօթ արար համբերութի զբռնա-
ւորն : Խաչ մեզ զի՞նչ մնայ ասել . կմ զիարդ-
իցէ մեզ դանդաղելի առ 'ի լմեռանելոյ պառ-
քեալ

քեալ ոգւով վնն տն մերոյ յի քի . քանզի և յետ կատարման մերոյ շուրջ պատեսցին հոգիք մեր 'ի հրեշտակական պարուց , և պսակք և պատիւք մեզ պարգևեսցին յերկնից Թագաւորութե . և նշխարք գլխովին ոսկերացո մերոց տարածեսցին ը տիեզերս ամ յուրախութի հաւատացելոց և 'ի փառաւորութի անուննն ւնյ :

() Այստիկ իբրեւ ասէր երանելին ղ Լոնդլոս , զոնարթանային քաջքն առհասարակ , և ասէին . տն կամք ելիցին . և խնդամիտ յօժարութիւն տանէին անհնարին նեղութե բանտին : I) Ե զի անբերելի էր տապ ժամանակին յամենեանն յուրիսի , և անձինք նոցա 'ի ծարաւոյ պապակէին . այլ տն այց արար նն . զի որովհետեւ արգելաւ չտալ նն ամենեկն հաց կտ'ջուր , կին ոմն բարեպաշտոն՝ բասիա նէ անուն՝ արկեալ զիւրեւ կրկնոց լայն , և աման ջրով 'ի ծոց իւր Թաքուցեալ՝ մտանէր 'ի բանտ 'ի տեսութե սակս , և գաղտ արբուցանէր նն : Իսկ զժամն գիշերոյն անցուցանէին երանելիքն ուրախութիւն իբրեւ 'ի տուն ջեան . և երգս 'ի բերան առեալ 'ի սաղմոսաց՝ օրհնէին զանձ . քանզի բազմաց 'ի նոցա նէ անգոստին 'ի մանկուհի ուսեալ էր զսաղմոսս . և կատարել զաղօթս գիշերին՝ նստէին մնալով առ յնն օգնականութե :

Իսկ դատաւորն լիւսիաս վարանեալ 'ի խորհուրդս , Թէ որով տանջանօք պատուհասեաց զկապեալսն՝ որոց ակն ոչ ունէր յաղթել , անքուն անցուցանէր զգիշերն զայն . և իբրեւ 'ի

ի ներհանկանկէր լը այգն , եկն եկոց առաջի նի սատանայ ի կերպարանս ասկղեպիոսի չնյն , և ասէ . քաջ լեր լիւսիաս , զի ես եմ ասկղեպիոս՝ յոր երդոճար յերկէ . արդ յաբուցեալ փութա՛ կորուսանել զարսդ զայդուսիկ . զի յետ միանգամ հայհոյելոյ և թշնամանելոյ զմեզ՝ չեն արժանի լուծութեանս մերում . և արդ սատակեա՛ զնս . քանզի գիտեմ զխոտապարանոցութի նց , զի ո՛չ զոհեն մեզ և ո՛չ երկիր պագանեն . և շատ ևս հայհոյութիս բարբառին զինէն ի բանտի սնդ . հապա ջախեա՛ զոսկերս նց , և հրով այրեսցիր , և տուր ամալ ի գայլ գետ , և ցրոճել և անհետ առնել . զի գուցէ անկցին ի ձեռս քրիստոնէից , և պատուենային ի նոցանէ :

Եւ պա յարուցեալ դատաւորին լը առաւօտն՝ փութով մեծաւ և ծփեալ խորհրդովք յերեսաց դիճական անրջոցն , արտաքոյ քան զքաղաքն ելանէր բազմուք զօրականին . և նրստեչ ի բարձր տեղոջ՝ հրաման տայր ածել զկապեալսն առաջի իւր : Իբրեւ եկին յանդիման եղեն Ծրքն կապանօք , խօսել սկսաւ լիւսիաս , և ասէ . գիտէք՝ զի խնայեցի ի ձեզ երէկ , զի մի կորնչիցիք տանջանօք . և մինչև ցօրս ցայս ետու ձեզ կեալ , ոնի զի այսօր զոհեսցիք դիցն , և լինիցիք բարեկամ ինքնակալաց և մեր . և արդ ի զոհել անդ ձերում՝ տաց առն իւրաքանչիւր երկերիւր ոսկի , և հանդերձս և պարգևս թգրական . և գիտեմ իսկ , զի բազումք ի ձէնջ պատրաստ են ի զոհել : Իբրեւ լսէ ինձ , և զոհէք զցուլ՝

զորս հրամանն ետու աւագիկ բերել այսր ,
պատրաստեալ է ձեզ սեղան բարելից . ուր
'ի խնջոյս անդ ընկալ ջիք իւրաքանչիւր ըզ-
պարգևս և զփառս պանծալիս . ապա եթէ
չառնուք յանձն հնազանդ լինել , հարկ է
զնորօրինակ տանջանաց բռնն հարկանել .
բայց արդ ես ինքնին աղաչեմ զձեզ չզրկիլ 'ի
քաղցր լուսոյ , և չորոշիլ 'ի կանանց և յորդ-
ւոց և 'ի բարեկամաց . հապա մատերուք յա-
ռաջ , զոհել և խունկ մատուցանել ում և
հաճոյ թուիցի՝ յանձոց մերոց :

Քայնժամ Ծաբէ առհասարակ իբրեւ 'ի միօրէ
բերանոյ ասեն . նզովեալ լիջիր դու և պար-
գեւ քո ով բռնաւոր , տիրապէս կատաղեալ
քանոնան քո , (քանզի լիւտսա՝ կատաղուի
է առ հելլենացիս .) որ հրամայես ապստամ-
բիլ մեզ յայ կենդանւոյ , և զոհել պիղծ և
գարշելի դիւնաց . այլ մեր հանդերձ փառա-
ւորութե , և կերակուր և ըմպելի և գանձ ,
և հայր և բարեկամ և եղբայր՝ տրն մեր յո-
քն է , այն՝ որ կոչեաց զմեզ յերկնային կո-
չունս անմահական կենաց : Իսկ անօրէնն
լիւսիառ դառնացեալ հոգւով՝ դարձեալ 'ի
վերին երեսս քաղցրութի ցուցանէր . ասէ .
տակաւին ևս խնայեմ 'ի ձեզ ով քաջք և յետ
թշնամանացդ . վա զի արժան է համբերել
պակասութեց բարեկամաց :

Սպա թողել զայլն՝ ասէ ցղեոնդիոս . տե-
ռանեմ զքեզ , զի քան զայլս տեղեկագոյն
դռանիս դենից աղգաց՝ ոնց կիրթ 'ի մանկու-
թէ . իսկ արդ՝ եթէ արամազդ և ապողոն և

ասկզեպիոս ոչ Թոնին քեզ անք, զոհեալ պա-
սիդոնի, կամ արտեմեայ : Այս պիւնի քաջն
զԼոնդ. մոլիք՝ որ զգոսա անծա կարդայք. ուր
անմահ հոգիք մարդկան լաւ ևս են քան զմե-
ռելոտի դիսդ. զի Թէ և յերկնէ և յերկրէ
ասին լինել ազգք անոցդ ձերոց, ապաքէն և
երկինք և երկիր են տարերք ապականացուք.
ապա և ծնունդք նց ը օրինակի ծնողացն և
ապականեսցին. և արդ եթէ ապականացուք
են, զիարդ անք անոնանին : Աւ եթէ մարդ-
կան հոգիք ելելք 'ի մարմնոց՝ ցորչափ մնան
մարմնոյ իւրեանց, յանձնէն օթեանս դա-
դարեն անախտութիւն, զիարդ անք համարես-
ցին ախտաւորք և ցանկասէրք, ոյք խնդրենն՝
զոր ատեան մաքուր հոգիք : Այս զայդ, զի
Թէ որ իշխէ ասել՝ անք եմ ես, բաց 'ի միոյ
միայնոյ անէ մերմէ, Թոն արասցէ և նա զայլ
Թ, և ապա անձկան առջէ անուն. ապա Թէ
ոչ՝ Թս այս է գործած ամենարոնեւստ ճարտա-
րապետին և Թագաւորին մերոյ յի քի :

Այս ինձ և զայն երկայնատուք ով դատա-
ւոր. քանզի ասացեր զինէն տեղեակ լինել
պաշտամանց ազգաց. և 'ի միտ առ զոր ա-
սեմս : () որ օրինակ եթէ դու զանձն քո
կայսր անոնանէիր, 'ի ցասումն ձգէիր զինք-
նական, և պատժապարտ գտանէիր, սոյնպէս
և զիք ձեր՝ օր են դեք, քանզի յանդգնին անծա
ասել զանձինս, մեծաց պատժոց են պարտա-
կան : Այլ գու տես ինձ զԼս սքանչելին.
զի՞ն է՝ զի դուք վրէժխնդիրք անոց ձերոց օր
քան զօրնունազիք. և ը հակառակն՝ մեք ծոյ-

ապրիս քի վի քի չարչարեալք և մեռեալք՝
երթալով երթամք և ածեմք . (քանզի բար-
ձեալ էին 'ի ժամանակին ամ կռապաշտ թա-
գաւորք հռովմայեցւոց յերեսաց մեծին կոս-
տանդիանոսի , և մնացեչէր լիկիանոս և եթ-
բունաւորն հալածիւ) . այդ իսկ շատ էր քեզ
ով բռնաւոր՝ հաւատարմացուցանել քեզ ,
եթէ սիրելի ծառայք այլ եմք մեք :

Յայնժամ մռնչեաց լիւսիաս իբրև զառիւծ .
ասէ . զոհեցէք դից , ապաթէ ոչ՝ երդունչ
յասկղեպիոս և յարեգակն , ոչ տամ ձեզ տե-
սանել զվաղունի արևն : Իսկ քաջ նահա-
տակքն քնի քառասուն և երեքին միաբան գո-
չեցին . մեք ի՞նչ յսի մատուցանեմք զբանա-
ւոր պաշտօն և զպտուղ շրթանց մերոց . այնմ՝
որ զմեզ ողջ անարատ պահէ 'ի հանդերձեչ
դատաստանաց , և զքեզ ով լիւսիաս հան-
գերձ անօրք քովք 'ի հուր գեհենին մատնէ
անշիջական :

Եւ դատաւորն լցեալ սրտմտութիւն՝ հրաման
ետ վաղվաղակի մերկացուցանել զքաջ նա-
հատակն առ հասարակ , և կախել զմի մի
յերկայն փայտ (կամ 'ի ծառ) , և քերել
զմարմինս նց երկաթի եղնգամբք և ճանկօք
և սայրասուր խեցեօք . և քարոզն աղաղա-
կէր , և ասէր . որք միանգամ ոչն զոհեն ան-
ոց , այլ և իշխեն ևս անարգել զնս , այս-
պէս չարչարեսցին : Իսկ նք վկայքն մինչդեռ
'ի քերանս կային , ասեն ցդատաւորն . ով
բռնաւոր՝ եթէ ունիս զայլ ևս դժնդակ տան-
ջանս , յառաջ մատո . զի արհամարհ թուին

յաջ

յաչտ մեր այս տանջանք քերանաց : Այլ էր ժամ վեցերորդ , յորում արեգակն 'ի բարձանց ճառագայթէր լը ամ երեսս երկրի , և սրբն զարեան վտակս հեղունին և ներկանէին զերկիր : Տեսեալ դատաւորին՝ թէ ոչինչ օգտի , յանհնարս եմուտ . հրաման ետ իջուցանել զնս 'ի կախաղանաց , և տանել արկաշնել անդրէն 'ի բանտ , պատուէր տուեալ կրկին , զի մի՛ ոք գայցէ 'ի տեսանել զնս , կմք ջուր տալ նց :

Այնքան մի էր 'ի նիկոպօլիս իբրև քաղաքապետ՝ հերովդէս անուն՝ քրիստոնեայ , սյլ կեղծաւորեալ զհեթանոսութի . առ որում վանս կալելէր լիւսիաս դուքսն : Այլ էր հերովդի դպիր ոմն փիլինոս (կմք փիլոն) կոչեցեալ՝ նոյնպէս 'ի ծածուկ քրիստոնեայ , որոյ էր ընտանութիւն լը ղւոնդիոսի գլխաւորի սրբն . զնա կոչեաց երանելին ղւոնդ առանձինն , և ասէ ցնա . ով փիլինէ՛ եթէ սիրես զիս իբրև քրիստոնեայ և իբրև եղբայր , երթ և ասա ցմոր քո հերովդէս , զի թէ ունի համարձակութի առաջի դքսին , տացէ նմա 'ի գլուխ հանել զսպառնալիս իւր ու վս կարճելոյ զմեզ 'ի կենաց 'ի վաղուճեան աւուր :

() այս ասէր ղւոնդիոս , քանզի երկնչէր՝ զի մի՛ արդեօք 'ի սրբն ոք առ երկիւղի երկար չարչարանաց պակասեցի 'ի հաւատոց . և փիլինոս երթեալ պատմեաց զամ յականջս իշխանին :

Այլ էր դքսին կոչեալ զհերովդէս իշխանն 'ի միւսում աւուր 'ի ճաշ , և մնայր գալստեանն նր .

նք . և նա պատճառէր ոչ երթալ . և 'ի հարցանել զպատճառսն՝ ասէ հերովդէս , քանզի տեսի երէկ զքերանս կողից պատժաւորացն , և զորովայնս նոցա բացեալս 'ի քերանաց , տաղտկացայ , և ոչ տանի բնուիս զկերակուր ինչ : Եւ հարց զնա լիւսիսս , և ասէ . արդ զի՞նչ կամիս՝ զի արարից լէ նմ : Եւ նա ասէ . ոչ ապսթէն որք հակառակն կան հրամանաց ինքնակալաց՝ արժանի են մահու . և ընդէր ոչ մեռանիցին արագաժախճան : (Եւ այն ժամ դատաւորն խոստացաւ՝ 'ի վաղիւ անդր հրով կարձել զնա 'ի կենաց լը արքունի հրամանին :

(Եւ այս իբրեւ լուաւ փիլինոս , ընթացեալ պատմեաց սքցն 'ի բանտի . և նց ուրախացեալ յոյժ՝ զուարթագին փութով սպասէին ելից իրացն . և ամենեքեան փոխարէն բարիս մաղթէին փիլինոսի և նմն նք : (Եւ այնմ վայրի եհաս լը սովորութե բարեպաշտուհին բասիանէ՝ բերեալ լը իւր ջուր 'ի ծածուկ . և քանզի արդեւին զնա պահապանք դրանն , հարցանէին զնա սքքն՝ եթէ ունիցի՞ ջուր . և նա վսմերձակայիցն չիշխեաց ասել , թէ ունիմ : (Եւ այն ժամ սքն ղևոնդիոս խօսեցաւ առ բասիանէ հայերէն լեզուաւ առ չիմանալոյ բանտապանացն , (քանզի և կինն յազգէ հայոց էր , ոնց և վկայքն , թէպէտեւ յունաբէն քաջ գիտէին ,) և ասէ . գիտե՞ս՝ զի տաւ պացեալ կամք , և քաղին ոգիք մեր . և եթէ չիցէ քո բերեալ ջուր յայսմ անձկութե , գիտեա՛ զի զոր բարերարեցերդ մեզ մինչև ցարդ , իբրեւ

Իբրեւ յոչինչ համարեսցի, ոնց թէ չիցէ ինչ արարեւիքո: Այս ասէր առ 'ի յորդորել զնա, զի բերցէ զջուրն 'ի մխիթարութիւն և 'ի քաջալերութիւն հաստակակցաց իւրոց: Այնժամ բասիանէ ելեալ ը դռուն՝ եգիտ զփոքրիկ և զնեղ պատուհան բանտին, և ը այն ետ նոցա զջուրն՝ զոր բերեալ էր: Եւ իբրեւ արբին և զովայան փոքր մի վկայքն, օրհնեցին միաբան զկիսն, և աղօթեցին՝ զի որդիք նորա և որդիք որդւոց նր արժանի լի նիցին սթյ կարգի քահանայութե, 'ի հատուցումն այնպիսի ծառայութե նր: Եւ արգարեւ ընկալաւ երանելի կիսն բազում առաւելութիւն զառ 'ի քօն խոստացել վարձս՝ որոց արբուցանեն բաժակ մի ջուր ցուրտ յառնուն աշակերտի նր. ուր սա արդոյց յանուն քօն՝ կենդանի վկայից նորա:

Իբրեւ երեկոյ լինէր, սկսան սաղմոսել սթքն. Տէր լուր աղօթից իմոց, և աղաղակ իմ առքեղ եկեսցէ. և որ 'ի կարգին: Եւ 'ի կատարել զսաղմոսերգութիւն՝ հայեին 'ի վերայ կապանաց իւրեանց, որ վստանուն ան, և քաջալերեալ զօրանային 'ի նր. և դարձեալ յաղօթս կացեալ՝ ասէին միաբան. Տէր յօր բառնաս զցաւս ան ստեղծունաժոյ. և ոչինչ ծածկի առ 'ի քէն, որ քննես զսիրտս և փորձես զերիկամունս. յայտնի է առաջիք յօժարութի սրտի մերոյ առ քեզ. բժշկեալ զհոգիս մեր, զի զմարմինս մեր մաանեցաք վսթո. քաւեալ զմեր զանօրէնութիւն յապականացու կենցաղումս: Սկսաւ է և թե-

Թեւ

Թեւաբեռն՝ այս նամ, զոր կրեմքս, առ բազում սիրոյն՝ որ առ քեզ տնայեցելեմք, և ՚ի քէն միայնոյ երկնչիմք: Եւ այն եաց յերկնից, և զօրացո՞ղմեզ. զի դու ես՝ որ միտի Թարես զմեզ յամենեղութիս մեր առ ՚ի կարող լինելոյ համբերելսիրով: Եւ ՚ի գրեցել տեղի սատանայ ՚ի մեզ. մի որոշեր զմեզ յեղբայրակցութիւն աստի. զի մայր մեր ամենեցուն է հաւատքն՝ որ առ քեզ, և դու տոր՝ հայր մեր. փառաւորեա՞ զանուն քոյան դամս քո. և լռունելի լիցուք ոմ զողջակէզս խոյոց և զոճարակաց, և ոմ բիւրաւորս գառանց պարարտից. այնպէս եղիցի պատարագ մեր առաջիք տոր, և կատարել գտցի յաչս քո. որ օրհնեալդ ես և փառաւորեալ յամյաւիտեանս: Եւ ասացեալ ամենեցուն զամէնն՝ հսկէին զգիշերն ողջոյն անքուն յուրախութիւն. քանզի լուան, եթէ վաղիւն կատարելոց են. վայ և զհասարակ գիշերաւ պաշտեցին զմեծ սաղմոսն, զԵրանեալ են ամբիժքն ՚ի ճննորհի, իբրեւ ցայգապաշտօն՝ ՚ի խորհուրդ Թաղման անձանց իւրեանց, որ պէս ՚ի վր կենդանւոյն մեռելոց վասն տն: Եւ իբրեւ կատարեցին զսաղմոսն, մինչքեռ յաղօթս կային լռելեայն, ահա հրեշտակ տն եկն եկաց ՚ի վերայ, և ելից լուսով ընտուն բանտին. և ասէ ցնտ. ուրախ լերուք, զի մերձ է կատարումն ձեր, և հասեալ է զրաւ մարտի ձերոյ. և անունք ձեր գրեցան ՚ի գիրն կենդանեաց. քաջալերեցարուք, տոր լը ձեզ է: Եւ զայս իբրեւ ասաց

հրեշ-

հրեշտակն , մեկնեցաւ 'ի նոցանէ . իսկ սքեքն երկիր պազանէին նյ անպատմելի խնդուք . և փառս վերառաքէին անյազ փափաքմամբ :
 Իսկ զօրականքն՝ որք պահէին զգուրս բանտին , մենէաս և բելերադէս , տեսին զլուսոյն պայծառութի , և լսել լուան զձայն հրեշտակին , բայց զերեսս նորա ոչ տեսին :
 Իսկ մենէաս զբելերադէս 'ի լեզու եգիպտացի (զի և ինքեանք եգիպտացիք էին յազգէ) . տեսանէս և լսե՛ս բելերադէ՛ եղբայր , թէ՛ ճիշտում արքայի զինուորք են դոքա . ասեմքեզ , զի ես անդատին բարեկամ գտայ քրիստոնէից . զի ոչ խորհին անիրաւել զոք , այլ անձանց զգուշացեալ՝ պահեն և աղօթեն առ անծն իւրեանց , առաւելայլ լը այգն առաւօտու . և յամժամ երկիր պազանեն նմա . չառնեն ինչ անարդար կամ ապիրատ . հիւրասէրք են . մէնդ թէ զամենեսին սիրեն :
 Եւ ոմ դու լաւ ևս քան զիս գիտես , քանի՞ սքանչելագործ են բնակեալքն յանապատ եգիպտոսի : Եւ զի՞նէ մեզ դանդաղիլ , կամ յանհոգս կալ . այժմէ ժամանակ հանդիսի մարտին , և ցուցանելոյ զքաջութի զինուորութե մերոյ . ինձ բարւոք թուի մտանել լընս 'ի բանտն , և աղաչել զնոսա լուանել զիս 'ի թիւ համարոյ իւրեանց . իսկ քեզ զիսրդ թուի եղբայր :

Իսկ բելերադէս . եթէ դոքա չզանգիտեն 'ի մահունէ , այլ վս նյ իւրեանց մեռանին ուրախութ , և այնպիսի լոյս տեսանեն՝ որպիսում և զմեզ արժանի արար՝ որ երևեցանսն ,

նց, առ ՚ի մէջ ոչ լինիցիմք և մեք հազորդակից
աւրախութե նց: Իցէ՞ թէ բռնադատէր ոք
զգառաւորն մեռանիլ վստայն իւրոյ ասկզե-
պիտի կամ ապողոնի, և տագնապէր զնա
կապանօք. այլ նա կապելէ անձամբ զանձն
ի սէր կենաց Յի, և զմեր թռչակն եհատ,
և բազում զնա գործեաց, և զարս արդարս
ապանանէ. զի՞ կայ մեր և նր. անէ երթիցնօք
առ ծառայսն նայ:

Օ այս ասացեալ՝ ընթացան երկոքեանն ՚ի
ներքս ՚ի բանտն, և անկել առաջի սքցն՝ ա-
սեն. տեա՛րք մեր և ծառայք քօի, ընկալա-
րօք աղաչեմք՝ և զմեզ ՚ի թիւս ձեր. քանզի
հաւատացաք մեք յանձն ճշմարիտ ՚ի նոր մեր
յո քս, որ սիրեացն զմեզ, և եցոյց մեզ զհան-
գէս սիրոյ իւրոյ. աղօթս արարէք վստայն
զի մի իբրեւ անագան ժամանեալք՝ լիցուք
ի բաց արտաքսեալք: Յայնժամ սք վկայքն
գիրկս արկել համբուրեցին զնա ցնծութիւն,
և ասեն. եղբարք մեր էք, և ծառայակիցք
ի քս. քանզի նորն մեր մարդասէր է, և ա-
ռաս, որ և զմեռասան ժամու մշակս ընկա-
լաւ յայդի իւր. մի՛ երկնչիք, զի նորն՝ յոր
հաւատացիք, այն՝ որ մեզս երեւեցաւ և խօ-
սեցաւ ը մեզ, նա ինքն արժանի համարե-
ցաւ կոչել և զձեզ:

Իբրեւ այդ եղև, և եհաս բանն առ դատա-
ւորն իւստիաս՝ եթէ պահապանքն անսաս-
տեցին, և եղեն ը կապեալս, բորբոքեցաւ
բարկութիւն, և նղովեաց զանձն իւր. քզի մի
առ մի կորեան ասէ, որք ոչ կարացին օգնել
ան

անձանց , այլ 'ի մարդկանէ հարստահարին :
 Վրաց ելեալ դառնու թիւ արտաքոյ քան ըղ-
 քաղաքն՝ նստաւ 'ի տեղի ատենին , և հրա-
 ման էտ փութապէս ածել զկապեալսն զա-
 ռաջեալ : Եւ յորժամ ետէս դատաւորն 'ի
 մէջ քառասուն և երկից նահատակաց և զեր-
 կոսին պահապանս զմեկնէաս և զբելերադէս
 ինքնակամ կալանաւորուք կապեալս , ժրպ-
 տեցաւ և ասէ ցիշխանն ապալիանոս . տեսա-
 նէն ապալիանէ , զի և ցածուն արանցդ հեշ-
 տալի եղև կրել զմահ . զի ահա զօրականք
 սիրեցին զմահ քան զկեանս : Վրպիանոս
 ասէ . տէր , նորահնար տանջանօք պատու-
 հասեալ զնա : Վատաւորն ասէ . ոչ , երդ-
 ունեալ 'ի դիս , ոչ տանջեմ զնա յերկար . զի
 մի 'ի տանջանս անդ զղջանայցեն և խոստո-
 վան լիցին զմեծս և կեցցեն . այլ՝ տամ վճիռ
 հրամանի և վրնց , զի լէւսլսն այրեսցին ,
 և որում ցանկացանն՝ հասանիցեն :

Վրաց արար լիւսիաս դատակնիք մահու լէ-
 գէմ վկայիցն առ հասարակ օրինակ զայս .
 Սոքա՝ որք կանս առաջի դատողական բե-
 միս՝ արք թուով քառասուն և հինգ , քրիս-
 տոնէիցն սնոտի պաշտամանց պաշտօնեայք ,
 քանդի դիմակաց գտան օգոստափոս ինքնա-
 կալաց , և ոչ զոհեցին նախ , նախ ծայրա-
 տեսցին 'ի ձեռաց և յոտից սակրօք , և ապա
 հրոյ ճարակ լիցին , և վարեսցին 'ի յորձանս
 գայլ գետոյ 'ի կորուստ :

Նոք էր տեսանել զհանդէս բանաւոր ոչ-
 խաղացն քի՛ն՝ մատնելոց 'ի սպանդ և յող-
 ջալ

ջակէզ վն անո՛ւան նորա . քանզի յարձա-
կեալ անողորմ դաճնաց գայլաբար 'ի վերայ
քաջ նահատակաց՝ արագ արագ զմի մի 'ի նո-
ցանէ յերկիր գառացուցանէին իբրեւ զգա-
ռինս անմեղս, և քանցէին զձեռս և զոտս
նոցա անխնայ՝ չարաչար խորտակմամբ ոսկե-
րացն . որով և յարիւն ապաժոյժ (թաւալեչ
երանելեացն խմբից՝ կեսք 'ի նոցանէ անդէն
և անդ արձակէին զոգիս, և ոմանք յոգիս
ապաստան՝ դեռ 'ի շունչն կային :

Յորս և սքն անիկտոս՝ հայեցեալ 'ի գարշա-
պարս ոտից իւրոց, զի կրունկն խորտակեալ
սակրաւ՝ չէր 'ի բաց կտրեալ, այլ խեղաթիւր
ողորեալ, ծիծաղեցաւ լը այնպիսի անցս ան-
դամոց իւրոց, և ձայնեալ ցմնացեալ ընկերս
իւր՝ ասէր . եկայք տեսէք եղբարք զման-
գաղն հասկաբեր . և նոքա ձայնակից լինէին
նմա ուրախուի . իսկ սքն սիսիանոս 'ի ծայ-
րատիւ անդ մարմնոյն՝ տապացեալ 'ի սրտի՝
պապակէր 'ի ծարաւոյ անհնարին պասք-
մամբ, և գլորեալ 'ի մի կողմն 'ի վր քարին,
յորոյ վր անկեալ դնէր՝ ոչինչ բացագոյն
յայլոց սքց, եբայ զբերան իւր, և գոչեաց
առ ձոր աղսթիւք՝ ասելով . Տէր մեծապար-
գեւ, որ զբազմութիւն ժողովորեանն ծարա-
ւելոյ արբուցեր 'ի վիմէ . որ զծովն կարմիր
բաժանեցեր, զի ժողովուրդ քո ապրեսցի 'ի
ձեռաց թշնամեաց . որ զսահանս երկնից
բացեր, և կոչեցեր զջուրս ծովու, և յորդե-
ցեր 'ի վերայ նմ երեսաց երկրի . որ ըզ-
ջուրսն յորդանանու օրհնեցեր սք մկրտու-

Բ.

ԹՔդ

Թիգրեով. որ ասացերդ՝ ես եմ ջուր կենդա-
նի. պատառեա՛նք ինձ զայս, և աղբե-
րացո՛ւնք ի սմանէ զջուր, և արբո՛ւնք սակա-
մի. և սովին գիտացից՝ եթէ սիրեա զմեզ,
և եթէ արժանի եմք կոչման քո ինք. վաս-
տեսանես, զի շինուած մարմնոյ մերոյ քայ-
քայեցաւ, և եղաք չորացեալ ուն խեցի:

Սինչ դեռ նա զայս աղօթս մատուցանէր
'ի վր քարին, հնչեաց ահագին գղղղիւն 'ի
քարէ անտի՝ իբրեւ զկարկաջանս հոսանաց
ջուրց. պատառեցաւ վէմն, և բղխեաց ջուր
ականակիտ և քաղցր. որ և տեսանի ասէ
հին վկայաբանն մինչև ցայսօր 'ի տեղւոջն
յայնմիկ: Նայնժամ էարբ սքն սիսիանոս 'ի
ջրոյ անտի, զովացաւ և օրհնեաց զած, և
ասէ. օրհնեմ զքեզ ինք զլիացողիչդ ունայ-
նացեալ անձին իմոյ. գովեմ զքեզ թագա-
ւոր իմ, և փառաւորեմ զնախայարիտեան
բանդ՝ զծնեալդ 'ի մարիամայ անձնէն. զի
յագեցողցեր զիս 'ի բարութեցքոց ուն զմա-
նուկ մայրենի կաթամբ: Եւ արդ արժանի
արա զիս ինք և զժողով եղբարց իմոց սքն կա-
տարիլ շնորհօք քո և յուսով. և ուն միացեալ
գտաք հոգւով ի իրերաց՝ միացուք և ոսկե-
րօք: Եւ կարօտելոցն օգնականութե քում
և աղաչողացն զքեզ մեօք՝ լուր ինք վաղվա-
ղակի յամպէտս և 'ի կարիս. եթէ յաղքա-
տութե ոք իցէ, և եթէ յայրիութե, և յոր
բութե. եթէ 'ի պանդխտութե, և եթէ 'ի
հիւանդութե հոգւոյ և մարմնոյ. եթէ 'ի
գերութե և 'ի թշուառութե, և եթէ 'ի դառն

Ծառայութեան . եթէ՛ ի մարդկան և եթէ՛ յա-
նաանոց ցաւս ապականարարս . եթէ՛ ի ծո-
վու ոք նաւակոծեալ իցէ , և եթէ՛ յինչ և իցէ
արկածս ըմբռնեալ , դու Թագաւոր՝ մե-
րովս պաղատանօք լուծիցես նմա . զի ծանի-
ցեն Խմբակիչք երկրի , եթէ յոյժ սիրե-
ցեր զմեզ , և լսես մեզ : Եւ ջուրս այս եղի-
ցի ի փարատումն Խմբաւոց . քանզի զոյգ Ե-
հրամանի քում ի վեր յորդեաց , և հինն
պանչելիք վերստին ցուցաւ ի փառս հօր և
որդւոյ և հոգւոյդ սէյ , և ի յիշատակ վը-
կայիցդ քոց քառասուն և հնգից :

Ի նմին պահու զբաղեչէին դահլիճք ի բոր
բոքել զհօւրն Եւ նմանութեան հնոցին բարե-
լուսի , և ի բառնալ տանել զվկայսն՝ արկա-
նել ի հօւր անդր . այլ իբրեւ հաշիւ առնէին
համարոյ նց , միով պակաս գտանէին զթիւ
նոցա . զի զսիսիանոս մոռացան , որ փոքր մի
ի բացեայ էր անկեալ : Իսկ սքն սիսիանոս
ձայնեաց մեծաբարբառ , և ասէ . ձեզ ասեմ ,
աստ եմես , աստ եմ : Եւ այնժամ
ընթացեչ բարձին և զնա , և տարան ի խարոյկ
անդր այլովքն հանդերձ : Իսկ սքն յորժամ
մտանէին ի հօւրն , որք միանգամ կենդանի
մնացեալ էին , ասացին համաշունչ . Ի ձեռս
քո Թագաւորեմք զհոգիս մեր . և օրհնեալ
Թագաւոր , որ ոչ ետ զմեզ յորս ատամանց նոցա .
և այնպէս սաղմոսելով արկան ի մէջ հրոյն ,
և օրհնելով զԽմբակաւորեցան ի քաջաբար և
յաղթօղ նահատակքն քո ի քաղաքն յաղ-
թութեան ի նիկոպոլիս փոքուն հայոց , յամի
Թագաւոր

Եւ 'ի նմին իսկ աւուր կատարման նց հրա-
ման ետ լիւսիաս դուքսն ժողովել զոսկերս
նց , և արկանել 'ի գետն գայլ կոչեցել (որ
և յունական ձայնիւ լիգոս ասի) , վեց մղո-
նաւ հեռի 'ի քաղաքէն , և ոչ կարի հեռի 'ի
սեբաստիոյ : Իբրեւ ածին կուտեցին զպատ-
ուական ոսկերս սբց յափն գետոյն լցեալ 'ի
պարկս , խնդրէին տեղի յարմար առ իսպառ-
հետախաղաղ ծածկելոյ : Գոթ նշխարս . և
քանզի խոր յորձանուտ էր առ կամրջաւ ,
անդ դատարկեցին զսարկս :

Եւ 'ի խնամոցն այ անկորուտ պահեաց
գետն զպատուական զայն նշխարս 'ի մի վայր
կուտակեալ զնմն . և 'ի մեկնիլ դահճացն 'ի
տեղւոջէն , եկին արք երկիւղածք և ծա-
ռայք այ նմանօղք առաքինութե տբցն , բե-
րեալ լի իւրեանս և արս հմուտս լուղորդու-
թե . և այնպէս 'ի վեր հանին ամբողջ զնմ
ոսկերս . մինչև ընդ գրոյն , թէ պահէ տեր
զնմ ոսկերսնց : Եւ բերեալ զնմ 'ի քաղաքն
պահեցին 'ի Թսքստի . և յետ ոչ բազմաց
եղին զնմ պատուով 'ի վկայարանի , զոր շի-
նեցին յանուն սբց . խե . վկայից . քանզի
եղև խոր խաղաղութի 'ի մարդասիրութեն
քսի 'ի զօրանալ անդ միահեծան ինքնակա-
լութե բարեպաշտ արքային կոստանդիանու-
սի : Եւ եղեն երանելի վկայքս աշտարակք
հաւատոյ անկործանելի , և աստեղք բանա-
ւորք լուսածագօղք հաւատացելոց , ծաղիկք
եկեղեցեաց , և վերականգուք քաղաքի իւ-
րեանց

րեանց և համօրէն Յի, բարերարք առ ամե-
նեսին՝ որ կարդան զանուն նց՝ի քս Եթ ի
նոր մեր :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն :

(1) Ս իաբան գովութի յիշատակեն զփառաւորեալ
վկայքս՝ հանդերձ համառօտ պատմութի նոցին՝ յայսմ
աւարք և ժամագիրք յն . և լա . 'ի յուլիսի . 10 . արեգն և
հին օրինակք ինչ Հ . Ը ար ի էլի 'ի նմին աւար քնեն .
և այլ օրինակք 'ի յուլ . 9 . իսկ նոր օրինակք Ը ապ . 'ի
12 . յուլ : Սւր Ը ձեռագրաց ասի 'ի վերնագրի . * խն-
մարտիրոսաց , որ 'ի նիկիոյայօլիս կատարեցան || . կի՞ Ը
այլոց . * 'ի նիկոպօլիս հայոց || : Եւ զի նիկոպօլիսն
Թարգմանի յաղթաքաղաք կի՞ քաղաք յաղթութե , որով
անոճամբ գտանին և այլ քաղաքք յայլ Սս , առ այս ասե-
պինիսս բոլրանգեան աստանօր . * 'ի նիկոպօլիս հայոց (կի՞
„ հայաստանեայց) յայլոց բազմաց համանուն քաղաքաց
„ որոշել յաւելոճածով անոճան Յին , այն՝ որ շինեցաւ
„ 'ի մեծէն պամպէոսէ վո անդանօր յաղթելոյն միհրգա-
„ տայ , ըստ պատմելոյ գիտմելի կասսիոսի 'ի լիլ գիրս
„ պատմ . հռ . եղև ասպարէզ չահատակուէ քաջանուն
„ ին վկայից , անվանելի ամբութե նց վկայ , և տեսա-
„ րան , և հանգիստարան փառաց . քաղաք արդարև նշա-
„ նաւոր այսպիսի երևելի յաղթանակաւ . ուն և մեծահռ-
„ չակ քարոզութե արժանի , զի 'ի ժամանակս վաղեսի
„ կայսեր անգրգռելի մնաց յերեսաց մրկածին ծփա-
„ նացն արիանոսաց . ուն լիով նշանակէ սէն բարեզ 'ի
„ յաւելոճածս Թղթոց , ըստ նշանակելոյ բարոնիոսի 'ի
„ Ծանօթութիս առաջիկայ տեղոյս || :

Ըսորհ ունիմք պինիոսի՝ մէ միայն վո այսպէս գրողա-
տելոյ քաղաք հայոց , և զվկայքս՝ զորս և ինքն Զանա-
չէ հայազգիս լինել և 'ի գնդէ հայոց , այլ առաւել ևս վո
ապագրելոյ զյուճարէն հին օրինակ վկայաբանուէ նց
զգտեալն 'ի գրասան վատիկանու . Դաբեան . 866 . էրէս .
340 . զոր և ինքն Թարգմանէ 'ի լատին , հանգերձ քանի
մի տալիւք Ծանօթութեց : Այլ ոչ գիտեմք , եթէ նոքին
սբ վկայքն գոհ իցեն զանավաստակ աշխատութե նորին
պի .

Վրաստանն և հինգ վիայից : 133

պինիոսի 'իյառաջաբանական ծանուցմունս իւր . ուր չգիտեմ որպիսի ոգւով դատաւոր նստի հարադատ վկայաբանութեա՝ կրկեւելով անվայել պատճառանս . իր թէ զարգարեալ է բազմութե՝ վկայութեց 'ի սաղմոսէ , և այլ ազգի ազգի զարգաբանութե՝ յօրինեալ է ասէ 'ի ձե հոգւոր անսարանի , կի՞ թէ մեաափրատեան ոճով է յարմարեալ : Ոչ հաճի ընդ կոչելն ռքյն զԼոնդիոսի վկայ բանից իւրոց զսքն անտոն ճգնաւոր . զի ոսկաւին կենդանի էր նա . ոչ լուռնի՝ թէ սքն զԼոնդ այն պիտի օրինակօք մարտիրոսաց քաջաւերեալ իցէ զԼոնդիոս իւր . զի զայդ համարի յօդեալ 'ի վկայաբանէ . և սառսւել զաղութելն սքց՝ մանաւանդ 'ի ժամնահատակութե՝ բարեմաղթելով զս հաւատացելոց՝ անվայել համարի նահատակաց . և այլ ևս աղայական անհաւանութիւնք : Աւ որ չէ արժան տալ պինի . զի ոչ ճանաչէ զյարգրեական և պատուական մարգարտիարեւելից , այլ կարծէ կեղծ և արուեստական մարգարտ արեմտեան . կամի վաճառական լինել բանին Կյւ վարուց սքց , ուր ոչ գիտէ գնոց գնել զբարի բարի վաճառս : Բայց մեք տեսանեմք ակն յայտնի , զի այս վկայաբանութի է (զոր գրեթէ բաւ առ բաւ թարգմանեցաք 'ի յունականէն) մի 'ի հարադառ հնուեց , տնկեղծ յօրինուածով և վայելուչ հանգամանօք , քաջայարմար վիճակի և ազգի հայոց և այլոց արեւելեան վկայից . թո՛ղ զի և յարեմտեան վկայաբանութիւս ևս ոչ պակասին նմանօրինակ պարագայք . բայց կարծեմ թէ պինիոս չէ գեղեւել 'ի գիրս , այլ հարեանցի ակնարկեալ եթէ՝ 'ի գրուածս այլոց , և եթէ 'ի գրեալսն յիւրմէ . տպա թէ ոչ՝ զանխարդախ վկայաբանութիւն հաստատէր , և զիւր անհաստատ բանս ուղղագրէր :

Ապա թէ ոչ՝ գիւրին է ընդհանրական եղերօք գովել զսքն և զվարս նոյ (ուն ջերմեանդն զուցաւ 'ի վերոյ և ինքն պինիոս) , և 'ի բուն պատմութի վարուց և օրինակաց նոյ յեանիւ յետաամիտ խորհրդով . կի՞ որ նոյն է , կամիւ՝ զի սքնն այսպէս և այնպէս լեալ իցեն , և ոչ ուն լեալ են իրօք . հաւատալ թէ սք իցեն , և ոչ կամիւ հաւատալ թէ որպէս եղեն սքք : Եւ այս շնտ լիցի առ այսպիսի կրիտիկ :



ՎԿԸՅԸԻՐԸՆՈՒԹԻՒՆ

Սքին Եւփիմեայ կուսին, և որոց ընդ նմա .
խթ, կամ ծն վկայից :

Տ. սեպտ. 15 : ՏԲ ԷԷԼ. սեպտ. 16 : Ճ. Ժա-
ճափր. սեպտ. 16. և Բասիլ. յուլ. 11 : Լ. սեպտ.
16 : Ղառ-ընտ. Ը. ԵԺԿ—ԵԷԷ : Սեպտ. առ
ստորինսի. հատ. Է. եր. 280=285 : (1)

* Բ * ԸՐԵՆԸՄԻՐԸՆԻՆԻՒ
* * * * *
մեծահռչակն ըստ անունն իւ-
րոյ՝ երջանիկն՝ ի վկայուհիս Ծր
կոյսն եւփիմիա (որ և եւփիմէ,
կմ եփիմիա,) էր ի քաղկեդոն քաղաքէ՝ որ
հանդէպ բիւզանդիոյ յասիակողման (ուամ
կօրէն՝ դատը քեօյ կոչեցեալ), յաւուրս հա-
լածանաց դիոկղետիանոսի կռապաշտ արքա-
լին, դուստր քրիստոնեայ ծնողաց. հայր
նորա կոչէր փիլոփրոմն՝ մի ի պատուաւորաց
սինկղիտոսացն, և մայրն թէոդոսիանէ (թ
այլոց՝ Թէոդորոսիա, կամ Թէոդորա,) կին
բարեպաշտ, որ բազում ողորմութիւն առնէր
ի ժողովրդեանն՝ ական ունելով վարձուց երկ
նաւոր հատուցմանցն :
Եւ եղև՝ զի հրամանաւ դիոկղետիանոսի եկն
ի քաղաքն քաղկեդոնացոց՝ պրիսկոս անուն
ոմն

Ո՞րքան անթիւ պատու, այս է փոխանակ բռնել խի՝ ասիացւոյ . զի զորս միանգամ գտցէ սնդիքիստոնէից, չարաչար տանջանօք բարձցէ ի միջոյ . քանզի և բազմուի յոյժ հաւատացելոց էր ի քաղաքին յայնմիկ՝ բնակ, և եկ ժողովեալ յայլոց տեղեաց յերեսաց հալածանաց, առաւել ինիկամիդեայ՝ ուր էր հրդեհ հալածանաց : Եւ եգիտ իշխանն պրիւկոս զոմն իւր բարեկամ՝ ի հեթանոսաց բնակելոց ի քաղկեդոն, որում անուն էր ապեղղիանոս՝ այր ժանտաբարոյ և ապարասան յոյժ, արունեստիւ սոփեստէս՝ քի իմաստակ ճարտարաբան, և գլխաւոր ի պաշտօնեայս կւոց իբր քուրմ արեսի չափն :

Սա անձամբ զանձն յառաջ մատուցեալ ըզգրգռել սկսաւ իշխանն պրիսկոս հակառակ քրիստոնէից . ասէ . յո՛ւշ լիցի քոյդ բարեյաջորդ իշխանութեդ ո՛վ անթիւ պատէ, զի մերձեալ են աւուրք տարւոր ուրախուն և զոհից մեծին արեսի ի հոյակապ մեհենի նի՝ որ ի քաղաքիս . վայ և ամենեցուն մեզ պարտ է ը հրամանաց ինքնակալացն աւանդութեց զոհ մատուցանել տօնոյն, մանաւանդ մեծի տօնոյն արեսի :

Հաճոյ թուեցաւ բանս այս անթիւ պատուին՝ առ ի կործանել սովին առթիւ գէթ զթուլամիտս ի բարձրուէ հաւատոցն . նմին իրի և տախտակ գրեալ հրամայէր դնել ի նշանաւոր տեղւոջ ի քաղաքամիջի անդ . և էր պատճէն բանիցն այսպիսի օրինակաւ . Եւ քաղաքի ի քաղաքի գրեալ

նացուցն , գիտուն լիցի ձեզ ամենեցուն , զի
 ունի զհրաման ինքնակալ Թագաւորաց մերոց
 ըողոքեմք ձեզ ամենեցուն զայս ինչ . որպէս
 զի մաքրելով զանձինս ձեր աւուրս ութ՝
 պատրաստ լինիջիք զոհս մատուցանել մեծի
 Եւթոյն արեսի . ապա եթէ գտցի ոք անհաւան
 մերոց օրինաց և առ այլ ինչ կրօնս փոխիցի ,
 չարաչար պատուհասել զայնպիսին՝ կորուս-
 ցուք : Եւ է նշանակ հրաւիրակի կոչմանն
 այսպիսի օրինակաւ . զի յորում ժամու փողն
 հնչէ , ամենեքեան միանգամայն համագու-
 մար՝ ի տաճար Եւթոյն արեսի ժողովեալիք յօ-
 ժարութիւն զոհ մատուցանել , և հաշտեցու-
 ցանել զանմահ դիւն :

Ի լինել այսր հրամանի՝ անօրէնն ապեղիւս
 նոս հանապազ հոգ ի մտի եղեւ զհետամուտ
 լինել քննել և դիտել յիւրաքանչիւր աւուր
 և ի ժամու , զի մարթացի գտանել զոմանս
 անհաւանեալ աւանդութե՝ Թագաւորացն ,
 և ունի շուն զօղանջելով յարձակել ի վրնն :
 Արդ ի հասանել կիտին եղելոյ գոչել փոքն
 ձայն ողբերգական ի լուր հաւատացելոց , և
 ձայն խնդուե կարծեցեալ մոլորելոցն զհետ
 անտի յուսոյ , հրաւիրելով զամբնակիչս քա-
 ղաքին ի զոհ արեսի : Նայնմ վայրի զօղեալ
 էին հաւատացեալքն ի Թաքուն վայրս , ունի
 և ոմանք ելեալ էին զանխուլ արտաքոյ քան
 զքաղաքն և ցրուեալ : Եւսկ խումբ մի ի նո-
 ցանէ կային ի փոքրիկ տնիկ փակել և Թա-
 քուցեալ , հանապազօրդելով յաղօթս և ի
 ժուժկալութի . ընոսա էր և՛ Եւ կոյսն եւ .
 փի

Լափիկայ Կասի , և այլոց : 137

Ֆիլիփս 'ի մշտամուռնչ պաղատանս և 'ի հե-
ծութիս առ նմ :

Իբրև իմացաւ զայն ապեղիանոս գործօնեայ
չարին , ասէ ցիշխանն պրիսկոս . անթիւպա-
տէ՝ են արք ոմանք 'ի տան ուրեմն թաքու-
ցեալք , որք ոչ հրամանաց թագաւորացն ,
և ոչ հրամանի քում կամին անսալ . և եթէ
ներես դու իրացդ , բազումք 'ի բաց կան աչ-
նու հետև 'ի զոհելոյ լծոցն , և յարին 'ի
նմ . և ընծայք և պաշտամունք մեր արհա-
մարհանօք անարգին : () այս լուծեչանթիւ-
պատոսին 'ի բանսարկոճէ անտի՝ հրամայեաց
երթալ ածել զօրականօք առաջի իւր զնմ
քրիստոնեայս , որ 'ի տան անդ , զարս և ըզ-
կանայս : Եւ իբրև բերին զնմ յատեան իշ-
խանին՝ ոգիս իբրև յիսուս , էր 'ի մէջ երա-
նելեացն կոյսն եւփիլիսա առաւելքան զամե-
նեսին ուրախալից դիմօք և պարկեշտ վայել-
չութիւն զարդարել :

Երայնժամ խօսել սկսաւ անթիւպատոսն , և
ասէ ցնմ . յոյժ զարմացեալ եմ ը իւրաքան-
չիւր ոք 'ի ձէնջ՝ տեսանելով զյօժարութի
ընթացից ձերոց յայս հանգէս , և զգեղեց-
կութի հասակի մարմնոց ձերոց . վոյ խրատ
տամ հպատակ լինել հրամանաց ինքնակա-
լին , և վայելել 'ի զոհս լծոցն . և ես ծա-
նուցից զայս թագաւորին , և տացէ ձեզ
պարգևս և պատիւս մեծամեծս . մինչև հա-
ռանել ոմանց և երևելի իշխանութե , և այ-
լոց գրիլ 'ի կարգս արքունի ազատաց :

() այսոսիկ լուծեալ բազմուէ վկայիցն՝ միա-
բան

բան ծիծաղեցան ընդ տղայական բանսն . և
 եթէ գոյր 'ի նոսա որ տխուր դիմօք , առ-
 հասարակ փոփոխեալ 'ի զոճարթութի՝ լի
 եղեն անձային ուրախութիւն . և զԾն եւ փի-
 վէ 'ի միջի ունելով իբրեւ զպարս հրեշտա-
 կաց՝ համարձակութիւն ետուն պիտի , և ա-
 սեն . II) Եք ով անթիւպատէ զինոճորեալ
 եմք մերում թագաւորին քօի , և գուն գոր-
 ծեմք՝ մինչև ցվախճան հաստատուն կալ 'ի
 հաւատս , զոր աւանդեաց մեզ . զի հանդի-
 պեսցուք անսուտ խոստմանց նորին , որ ասէ-
 ծառայ բարի և հաւատարիմ , որ 'ի սակա-
 ւուդ հաւատարիմ եղեր , 'ի վր բազմաց կա-
 ցուցից զքեզ : III) Դու անթիւպատէ ոչ ես
 անտեղեակ , եթէ իւրաքանչիւր որ յայնցա-
 նէ՝ յորոց 'ի ձեռս հաւատան զիջեանութիւն
 ինչ , փոյթ տանին հաւատարիմ լինել առ-
 պարգևատուն , զի ևս մեծագունի հանդի-
 պեսցին պատուոյ . արդ՝ եթէ առ ապակա-
 նացուս և յառժմկեայս այս պահի , որչափ
 ևս առաւել մեզ արժան է փութալ ժառան-
 գել զխոստացեալ զանապական և զմշտնջե-
 նաւոր փառսն : IV) Երդ՝ զոր ինչ առնելոց ես՝
 արա՛վաղվաղակի . զի մեք պատրաստ եմք առ-
 անմ տեսակ տանջանաց քոց մինչև ցմահ :
 V) Երդ այս դժոճարեալ դատաւորին , զի չու-
 նէր ակն լսել զայնպիսի պիտի համարձակ
 'ի Ծրցն , 'ի միւս կողմն դարձոյց զերեսս իւր
 'ի նոցանէ . և հրամայեաց դահճաց տանջել
 զնս չարաչար տանջանօք , որպէս և դիտեն .
 և ապա տանել արկանել 'ի բանտ : VI) Եւ ի

՚ի տանջանսն գոհանային զնյ, և քաջալե-
րէին զմիմեանս՝ առաւել զկրտսերագոյնս,
հաստատելով ՚ի համբերութի նահատակու-
թե . և առաւել ևս յորդորէին զերանելի
կոյսն եւփիմիա ՚ի խոստացեալ բրաբիոնն
քոի, հայելով ՚ի ծաղկահասակ տիս նորա,
զի մի արդեօք լքանիցի ինչ տկար բնութք :
Եւ նա ևս քան զևս ուրախ լինէր և ցնծայր
հոգւովքան զամենեաին՝ իբրև յաղնիւ՛ ընթ-
րիս հրաւիրեալ . և իմաստութեամբ լցեալ
յայտ առնէր նահատակակցաց իւրոց, եթէ
յօժար է ինքն իսկ լինել նախագրաւ ՚ի հան-
դէսն՝ մտանել յառաքաստ լուսոյ անմահ
փեսային : Եւ եղև յետ տանջելոյ զվկայսն
ազգի ազգի հարունածովք գանից և խոշտան
գանաց՝ եղին զնս ՚ի բանտ . ուր կացին մնա-
ցին ՚ի մեծ նեղութեան զաւուրս իննևտասն՝
առաւել անսունաղութեամբ, կերակրեալք
՚ի շնորհաց հոգւոյն սբլ, սփոփելով ընկեր
զընկեր մխիթարութիւն նյ՝ աղօթիւք հան-
դերձ :

Եւ պա յաւուրն քոսներորդի խորհուրդ արա-
րեալ պրիսկոսի անթիպատի լէ չարախոհին
ապեղիանոսի՝ հրամայեաց անդրէն ՚ի հարց-
և ՚ի փորձ դատաստանի զսբսն կացուցանել .
և ել նստաւ իշխանն պրիսկոս ՚ի վր բարձր
բեմբի . և երանելի վկայքն նյ ածեալ լի-
նէին առաջի նր՝ ձեռս յետս կապեալք . և
պարանոցք նց պարաւանդեալ շղթայիւք .
լէ որս և սբն եւփիմիա կոյս իբրև ՚ի զարդ
հոգևոր հարսանեաց պճնեալ կապանօք և

շղթայիւք, որ փայլէր 'ի մէջ սքցն ոնջ ջահ
լուսաւոր, և իբրեւ լուսին պայծառ 'ի մէջ
աստեղաց :

Հարցանէր զնո անթիպատոսն, առաւել
զկրտսերագոյնս 'ի նոցանէ, և ասէր. ասա-
ցէք ինձ ի՞նչ պատանիք, որք զփորձ առիք ըզ-
տանջանաց, թէ արդեօք դարձայք 'ի յամա-
ռուէ՞ ձերմէ՝ առ 'ի զոհս մատուցանել մե-
ծի տյն արեսի, եթէ տակաւին 'ի նոյն միտս
դնգել կայք : 'Ի, որքա ետուն պիտի միաբար-
բառ ը մի բերան՝ հանդերձ նահատակա-
զգեաց եւփիմեաւ, և ասեն. ի՞նչ անթիպա-
տէ մինչև ցերբ յամառեալ կաս 'ի մոլորու-
թե՞դ, և ոչ ճանաչես զգորութիւնն մերոյ՝
որ արար զերկինս և զերկիր. մի՞ ձկտիր յան-
հնարինս, և մի կարծեր փոխել զմեզ 'ի հաւ-
տատութե՞ մտաց մերոց՝ որ 'ի քոյս :

Էջանժամ պրիսկոս ասէ ցապասաւորսն. հա-
րէք զդոսս միւսանդամ չարաչար կռիւնօք,
և կարծր արջառաջլօք բախեցէք զերեսս
նոյ. և ասացէք հաւանել հրամանաց ինքնա-
կալին, և զոհել ինծոցն : Եւ պաշտօնեայք
բռնաւորին վաղվաղակի առնէին ըստ բանի
նոյ. այլ 'ի կռիւնն նոյ և 'ի հարկանելն զե-
րեսս սքցն՝ պայծառանային յոյժ դէմք ե-
րանելեացն. և արբանեակք չարին թուլա-
ցեալք և տկարացեալք 'ի տանջելն՝ նոճա-
ղէին, և իբրեւ մեռեալք յերկիր անկանե-
ին : Եւ ակեղիւնոս՝ որ զսպառաղինութիւն
չարին զգեցեալ էր, կամեւով ահարկանել
սքցն՝ ասէ ցանթիպատոսն. պատուհաս ե-

դել

դեալ 'ի վր սոցա՝ առաքեսցուք առ Թագաւորն 'ի նիկոմիդիա . և առ օրին սատակեսցէ զգոսա սրով և հրով . և հաճոյ Թոճեցաւ բանս այս անթիպատոսին և որոց ընդ նմա . այլ իշխանն եղեալ 'ի մտի յինքն կորզել զչքնաղն եւփիմիա՝ հրաման ետ 'ի վերին երեսս արկանել զամենեսին 'ի բանտ 'ի դղեակ բերդին , մինչև առաքեսցի զնս առ Թագաւորն . որք էին Թոճով քառասուն և ինն , և հանդերձ սք կուսի՛ն յիսուն :

Եւ իբրեւ տանէին զնս յատենէ անտի , ըզհետ ընթացաւ ինքնին անթիպատոսն , և բուռն հստեալ զաղախնոյն քտի իբրեւ աւազակ կմոն՝ զայլ յափշտակօղ՝ կամէր որոշել զնա 'ի գնդէ վկայիցն քտի , կարծեցեալ որսալ զնա ողորբանօք , և առնել որպէս զինքն գործարան չարին . և 'ի մերժել զնա կուսին՝ ետ դահճաց բռնութիւն զարժուցանել զնա , և բերել յապարանս : Իսկ քսասէրն այն սք վկայուհին զայս յերկինս համբարձեալ՝ աւեր . օգնեալ ինձ քս օրդի նյ՝ մշտնջենաւորի հօր էակից , որ արարեր զերկինս և զերկիր և որ 'ի նս արարածք են , զի յոյս դուես իմ . մի շիջցի ջահ կուսութե իմից , և մի կորիցեն հաւատք յուսոյ իմոյ՝ որք քեզ . զոր անարատ պահեցի 'ի մանկութե իմմէ :

Եւ իշխանին լուճեալ զայսոսիկ , և ոչ իշխել հրապուրել զնա 'ի պղծութի կարծեցուցանէր յանդիման այլոց , ոնք Թէ հնարի որոտալ զնա 'ի դենս իւր . վս որոյ ասէ ցկոյսն ,
պատ

պատուհեա՛ զանձն քո , և մի՛ խնդրեր որպէս
զայլսն զմահ անձինդ . և զոր պատշաճ է
քեզ ը ազգի զպատիւն՝ մի՛ կորուսաներ .
քանզի լուայ՝ եթէ 'ի պատուականաց ան-
տի ես 'ի ծնողաց . զի թէպէտև անգիտա-
ցար մինչև ցարդ , և խաբեցար իբրև զկին ,
յայսմհետէ զղջացեալ զոհեա՛ անձոցն :

Իսկ աղախինն քո՛ի ասէ ցնա . մեք ոչ տկա-
րութիւն ունեն մարմնոյ պատուիլ փութամք ,
այլ արիական ճգնութիւն 'ի նահատակուես
ջանամք ընտիր և քաջ երեւիլ . վո՛յ ոչ անգի-
տութիւն ինչ պատրիմ , այլ իբրև զիմաստուն
և զքաջ ախոյեան պատրաստ կամ առաջի
քո՛ի հանդէս հոգեւորական մարտի՛ զօրու-
թիւն իմոյ . զի նովաւ յազլութեցից քեզ և
հօր քումսատանայի . և հանդիպեցայց ան-
սուտ խոստմանցն նոյ՝ որ առ հարս մեր :

Հայնժամ տեսեալ բռնաւորին , եթէ 'ի
կնոջէ և յաղջկանէ յաղթահարեալ եղև ,
փոխեաց զսէրն յատելութի , և բորբոքեալ
'ի ցանումն սրտմտութե՛ հրամայեաց դահ-
ճացն նորահնար գործարանս տանջանարա-
նաց կազմել անունձև և սրալից , և զսք
վկայն 'ի մէջ երկուց անունոցն արկանել .
զի՛ 'ի հոլովելն՝ վաղվաղակի փչեսցէ ասէ զդ
զին : Իսկ երանելին եւ փիմիա յորժամ հե-
ղուսեալ լինէր 'ի վո՛ր անունոցն , արար յին-
քեան զկնիքն քո՛ի . և աւաղելով զբռնա-
ւորն՝ ասէր . ո՛վ որպէս նստեալ է պրիսկոս
թշնամին ճմարտութե և մշակն անօրէնու-
թե՛ հնարաւորել զհրապոյրս չարին , չար-
ժեղ

Լյափիմայ Կուսի , և այլոյ : 143

Ժեշի բանսարկունէն ըզէմ բարեպաշտացն՝
կարծելով կորուսանել զնն : Լը մինչդեռ
'ի տանջանան էր՝ ասէ ցբռնաւորն . ով թըշ-
նամի քծի ճշմարտին նայ , հաւատա՛ ինձ , զի
ոչ մերձենայ յանդամս մարմնոյ իմոյ դոր-
ծարանք չարարո՛ւնստութեդ քո . և ոչ զգա-
ցի ամենևին տանջանացս . զի օգնական ու-
նիմ զքե՛ս , որ յոլով վաստակօք զնահատա-
կութեան իմոյ զհամբերութի՛ հաստատուն
պահէ :

Լը յասել նք զայս՝ պաշտօնեայք բռնաւո-
րին շրջէին զանիւն , և նմ սնդամք սքյ
վկային քանցեալ մերկանային յոսկերացն 'ի
սաստիկ և 'ի չարաչար տանջանացն : Լը
որբուհին զունարթութիւն աղօթս մատուցա-
նէր՝ այսպէս ասելով . նոր յո՛ քե՛ս որ ապա-
ւենդ ես ամենեցուն , որ կարդան առ քեզ ,
լոյսդ ճշմարտութե և նորդ ողորմուէ . դու
գթա՛ յիս , որ ոչ արհամարհես զայնոսիկ՝ որք
'ի նեղութե իւրեանց աղաղակեն առ քեզ ,
և ոչ մերձենան տանջանք 'ի յարկս նց՝ որք
ապաւեն ունին զբարձրեալդ , հայեանց յա-
ղախինս քո , և 'ի բանց յափշտակեա զիս 'ի
բարիատեաց բանսարկունին կորստենէ , և 'ի
սպառնալեաց անմաքուր և քեամարտ պրիս-
կոսի :

Լը ընդ ասել նք զայսոսիկ , վաղվաղակի
իջէլ յերկնից հրեշտակ՝ եբեկ զգործարան
անուոցն , առողջացոյց զեւփիմէ , և զգա-
հիճան ելոյծ 'ի զօրուէ . մինչզի յահէ երկ-
նաւոր զունարթնոյն եղեն նոքա պարտա-
սեալք

տելք և գունատելք դիմօք : Իսկ երանելի վկայն ել անարատ 'ի մեքենայիցն՝ երևելով առաջի բազմունեն զուարթ և պայծառ քան զառաջինն :

(Օ) այն իբրև ետես անթիպատոսն , ասէ զայրադին . երդունեալ իմ 'ի փրկուի անօրոյս և 'ի բախտ ինքնակալին , եթէ ոչ զոհեսցես մեծի ոյն արեսի , հրով վատնեցից զքեզ . զի ծանիցես , թէ ոչ օգնեսցէ քեզ անօրոյս : Երբ ոչ պաշտեսն : Երբ ոչ սպառնաս ինձ , այն՝ որ առ սակաւ ինչ վառեալ բորբօքի , և վաղվաղակի շիջանի . այլ ոչ եմ ես անարիադոյն այդպէս , զի երկեայց 'ի սպառնալեաց քոց . այլ առ ոտն կոխեցից զգոռոզութի անանօրոյս . երդունեալ իմ 'ի ջանս նահատակութե ընկերաց իմոց բարեպաշտ վկայիցն քոի , որ մինչև 'ի վախճան հաստատուն պահեցից զընթացս հաւատոց իմոց . զի չեք ջնահատակակիցս իմարժաւ նաւոր գոսոյց անվախճան ուրախութեցն , և չեսին վայելեցից յանպատում կեանսն 'ի քոյն :

(Օ) ահի հարաւ անթիպատոսն չեք անչելի համարձակութի կուսին . այլ յաղթեալ 'ի գազանութե բարկուն , փութապէս հրամայեաց վառել հնոց հրոյ սաստկագին , և արկանել 'ի նա զմբն : Եւ սպասաւորք բռնաւորին կատարէին զհրամայեալսն , մինչև յոյժ բարձրացեալ ցոլանայր բոցն : Իսկ երանելի կուսին կացեալ մերձ 'ի հնոցն զուարթ երեսօք և ժիր մարմնով ասէ . օրհնեալ

Նեա՛լ ես Թոր Թոր, որ ի բարձունս բնակելի
 ես, և զխոնարհս տեսանես. զոր փառաւո
 բէն հրեշտակք, և Թոր զօրութիք երկնից.
 առ քեզ կարդամ, օգնեա՛ ինձ քով բարերա
 բութիւնդ, և կնքեա՛ զանձն իմ զօրութիւն Թոր
 հոգւոյդ. և ցոյց չարախորհին և քծուտեցին
 պրիսկոսի, եթէ դու ես Թոր՝ որ առաքեցեր
 զհրեշտակն առ երիս մանկունսն ի բաբ-
 լոմնի, և շիջուցեր զբոց հնոցին. և այժմ
 հայեաց յիս ի տառապեալս, և առաքեա՛
 զօգնութիւն քո, և փրկեա՛ զիս ի բերանոյ
 մարդախանձ առիւծուն, և ի ձեռաց ոգե-
 կորոյս որսողին, և ի սպառնալեաց անթի-
 պատօսին. զի անուն քո ահաւոր և փառա-
 ւորեալ է յաւիտեան:

Յայնժամ հրամայեաց բռնաւորն պաշտօ-
 նից իւրոց գօտի ածել եւփիմեայ լը մէջն.
 և ասէ. առէք արկէք զնա ի հնոց հրոյն:
 Յայնժմ վայրի երկուք ռմանք ի սպասաւո-
 րաց անտի տեսիլ տեսեալ ահաւոր շուրջ
 զկուսիւնն ի բաց կացին ի նմանէ սարսափ-
 մամբ. և ընթացան առ իշխանն՝ ցուցանել
 նմա, թէ չէ մարթ կատարել զհրամանն.
 քանզի մին ի նոցանէ՝ որում անուն էր սու-
 թենէս, և ունէր սուսեր լը մէջ, եկն եկաց
 առաջի իշխանին, և ասէ ցնոս. հրամայեա՛
 ինձ ով անթիպատէ սրովս այսուհիկ հարկա-
 նել զանձն իմ. քանզի անհնարին է ինձ
 մեղք զձեռս իմ ի սք վկայուհիդ յայդ. զի
 տեսանեմ դէմ յանդիման առաջի աչաց ի-
 մոց զարս պայծառազգեստս, որք սպաս ու-

II) Երկուսն և միւս այլ սպասաւոր՝ բեկտորիալ նոս կե՛ք բեկտոր անուն (որ ըն այլոց՝ վիճ, դօռ) , որ անդստին ծանօթ էր գիտութեան ճշմարտութեան , լուծեալ զգօտին զինուորութեան ասէ ցիլխանն . աղաչեմ զքեզ ո՛վ ան թիպատէ , աղատեա՛ գիտյանձկութե՛յ յայս մանէ . զի ոչ կարեմ մօտիլ երբէք ՚ի սք վկայս յայս . քանզի տեսի աչօք իմովք մերձ առ նմա նորատեսիլ արս ոմանս , որք ահա գին գիմօք խոժօռ հայէին ՚ի մեզ , և ՚ի մեր վճ կամէին ցնցկեկ զհօւր հնոցին , ոչ թողացուցեալ մերձիլ յերանելի կոյսն :

Ն. այս սրտմտեալ անթիպատոսի , ուն թէ նոքա անդստին ապստամբ իցեն յօրինաց դիցն , հրաման ետ դնել զնո՛ր ի դիպահօջ իբրեւ ՚ի բանտի . և հրամայեաց երկուց այլ ՚ի զինուորաց , յորոց մին կոչիւր կեսար կե՛ք կայսր , և միւսն վարիոս , զի առե՛լ արկցեն զեւփիմիա ՚ի հօւրն : Նոք իբրեւ ընկեցին զերանելի կոյսն ՚ի հնոց անդր , պահեցին զնա անօթութեան պաշտօնեայք՝ լրսազգած հրեշտակքն խաղաղութեան , ցրելով զհօւր հնոցին . յորմէ՛ սատակեցան սպասաւորքն կեսար և վարիոս՝ միմեանց զկնի :

Իսկ երանելի կոյսն կայր ՚ի մէջ հնոցին իբրեւ յարքունական ապարանս . և որպէս թէ յանդիման լինելով փրկչին իւրոյ , և պարկեշտն գեղեցկութե՛ք տեսանելով զթագաւորն երկնաւոր՝ տարածեաց զձեռն իւր , և ասէ . օրհնեալ ես տք անձ հարցն մերոց , որ
ան .

Եւսեփէն . Կոստ , և այլոց : 147

անյիշատիկ անձու թիւք . քո ոչ անտես արարեր
զազախին քո . որ զլոյս ճշմարտութե տարա
ծեցեր լէ ամ տիեզերս , և զհաւատս յա
րութե ընծայեցեր յուսացելոց 'ի քեզ . դու
կոչեցեր զիս և պահեցեր մինչև ցարդ 'ի
հանդէս նահատակսն , դու ինքնին ուղ
ղեա՛ և կտարեա՛ զընթացս իմ ըստ կամաց
քոց բարեսիրաց , որ մարդասերդ ես և բա
րերար յամի . զքեզ օրհնեմ , և զքէն դու
հանամ յամ ժամ 'ի վի՛ ամ սքանչելեաց
քոց . որ միայնդ ես սքանչելի և հզօր՝ նոր
որանց և թիւք թիւքաց :

Տեսել բռնաւորին զկորուստ ծառայից իւ
րոց և զողջանդամ մնալ կուսին 'ի մէջ հնո
ցին , յիմարեալ կայր լէ միտս իւր վի՛ իրացն
եղելոց : Եւսեփէն շիջաւ հուրն ինքնին ,
և ել ազախինն քօի անշնաս , մինչև և ոչ
մնալ մի 'ի նմանէ ծախեցաւ , հրաման ետ
անթիպատոմն տանել արկանել զնա ան
դրէն կապանօք 'ի բանտ : Եւսեփէն զո՛ւարթա
գին ինդուութ պատմէր եւփիմէ սքց կա
պելոցն , զոր ինչ արար լէ նա ան , և քաջա
լերս տայր նոյ , և ինդրէր 'ի նոցանէ ազօթս
առնել վի՛ իւր . և նոցա լքեալ ուրախութիւն
փառս տային նոյ , և ինդրէին 'ի նմանէ՝ տալ
ինքեանց և կուսին զերջանիկ կատարումն
հանդիսի 'ի փառս անուան իւրոյ սքյ : Եւ
ինքն եւփիմիա ստեպ զայս ազօթս մատու
ցանէր . նոյ՛ յի քօ արա՛ արժանի զազախին
քո և զնահատակակիցս իմ՝ պատարագ ըն
դունելի լինել քեզ լէ հարցն մերոց , որք

փափաքանօք խոստովանեցին զձեռնդ քո :
 Եւ պա՛ր ի վաղիւ՛ անդր նստել ի շխանին պրիւ-
 կոսի յատեան՝ հրամայեաց նախ ածել զա-
 ուջեաւ զնոր վկայսն զսոսթենէս և զբեկ-
 տոր . և հարցանէր ցնտ , զի՞ գործեցիք՝ զի
 չկամեցայք անսալ հրամանաց իմոց . մի ար-
 դեօք և դուք երկուցայք ՚ի դենէս , և կի՞
 թէ մոլորեցայք գլխովին զհետ տխմարացն
 այնոցիկ՝ որ ՚ի կապանս են . և արդ զոհե-
 ցէք ձեռոցն , զի գիտացից զսերտ հաւատար-
 մութի ձեր ՚ի պաշտօն դիցն և ՚ի ծառայութի
 մեր : Եւ քա ետուն պի՛նսի , և ասեն . մեք
 ո՛վ անթիպատէ արդարեւ մոլորել էաք պա-
 տրանօք ի աւարասէր թշնամւոյն՝ զոր դուդ-
 պաշտես , և կորուսեալ էաք ՚ի վիհս անօրե-
 նութե՛ դժոխային գործոց , կապեալք ՚ի
 սնոտի կենցաղս լը ձերով ծառայութիւն , և
 սնոտի յուսով հեռացեալք ՚ի յուսոյն յաւի-
 տենից . այլ այժմ հաւատացեալ եմք յիմ
 ճշմարիտ , և հրաւիրեալ ՚ի լոյս ձեռնդ
 ՚ի ձեռն նահատակազգեաց սի՛ր կուսին եւ-
 փիմեայ . վայ քաւ մեզ այսուհետեւ զոհել
 դից գարշելեաց , կի՞մանսալ ձեռնդ հրա-
 մանաց քոց :

Եւ այնժամ ցասուցեալ թռնաւորին՝ ետ հա-
 նել զնտ ՚ի գազանամարտ , զի գիշատեսցին
 ՚ի գազանաց . և նոքա ուրախութիւն յանձն
 առին զայն դժնդակ պատուհաս , զի փու-
 թով հասցեն երանելի կենաց գեղեցիկ նա-
 հատակուք : Եւ արդ յորժամ արձակեցին գա-
 ջանս սովեալս ՚ի վի՛ վկայիցն , նոքա սկսան
 կար

կարգաւ առ անձ , և ասել . գոհանամք զքէն
 ան , զի արժանի արարեր զմեզ մատնիլ վս
 անուան քոյ սթյ 'ի ժանիս երեւելի գազա-
 նաց , զի զերծեալ լիցուք 'ի ժանեաց անօ-
 բինաց և աներեւոյթ որսողին . և արդ աղա-
 չեմք զքեզ ան , տուր մեզ կատարել զըն-
 թացս մեր յայսմ ասպարիզի , և փրկեա՛ զան-
 ձինս մեր 'ի հաղթից մարդասպանին . և տուր
 մեզ խաղաղութիւն գալ առ քեզ : Եւ առժա-
 մայն ձայն եղև յերկնից . լուայ զաղաչանս
 ձեր , և արարից զնմ ինդրունածս ձեր :
 Եւ յայնմ վայրի եկեալ գազանաց՝ մեղմով խա-
 ծանէին զնահատակսն , և ծծեալ զարիւնս
 նոցա՝ 'ի բաց գնային 'ի նոցանէ , թողեալ
 անշնաս զմարմինս նց . մինչև զարմանալ ա-
 մենեցուն՝ որոց կային 'ի տեսարանի , ի նոր
 գործն . իսկ սթցն յանձն արարեալ նոն զան-
 ձինս՝ աւանդեցին զհոգիս իւրեանց : Եւ
 տեսեալ անթիպատոսին զվախճանել սթցն՝
 յարեալ և գնաց յապարանս իւր . իսկ զմար-
 մինս սթց բարձին արքերկիւղածք լուեւեայն ,
 և պատեալ սթ պաստառակալօք և օծեալ
 իւղովք անուշիւք՝ ամփոփեցին 'ի դերեզ-
 մանի :

Եւ արձեալ 'ի վաղիւն իւր այգանալ առաւօ-
 տուն եկն նստաւ անթիպատոսն յատեան ,
 և հրամայեաց բերել զառաջեաւ զեւփի-
 միա՝ տեսանել , թէ յոր խորհուրդս կայցէ :
 Եւ իբրեւ գայր սթ կոյսն , քաղցր բարբա-
 ռով նուազէր , և ասէր . երգեմքեզ ան որհ-
 նութի 'ի ճանապարհիս յայսմիկ . փառա-

ւորեմ գքեզ ամ զօրութիւն իմով . զգեալ տէր
միշտ օրհնեմ, և ի ձայն սաղմոսաց, բարձր
առնեմ՝ գովելով և փառաւորելով զանուն
սք քո :

Իբրեւ ետես զնա անթիպատան , առէ . մինչ
և ցերթ ոչ խնայես ի քեզ , և կորուսանես
զանձն քո . եկ անսա՛ բանից իմոց , և հաւա-
նեցո՛ զմիտս քո զոհել անոցն , զի հաշտես-
ցին ընդ քեզ , և բարի արասցեն քեզ . արդ-
լուր ինձ , և խորհրդակից եղէց քեզ . դար-
ձիր ի միտս զգաստս , զի կենդանի մնայցես ,
և տիկնաց տիկին կոչեսցիս : Եւ այնժամ ծի-
ծաղեցաւ սրբուհին , և ի կշտամբանս հրա-
պուրանաց նորա ասէ . հաստատեալ եմ ի
զգաստ միտս՝ զոր ունիմ ի քո . ապա թէ ոչ
զի՞նչ խնամութիւն այլ , որպէս թողուլ զան-
կենդանի , և քարանց և փայտից զոհել . մի-
թէ համարիցին , եթէ անմիտ և կորստակն
խրատուք լսելով խլից և հմերց գիւժաձոյլ
պատկերաց զոհեցից , ո՛վ մոլորեալ դու և ի
բաց անկեալդ . ի ճշմարտութիւն քո , և բեւե-
ռեալդ ընդ օրոգայթադիր օձին . բնակիչդ
տարտարոսին և ժառանգորդդ անշնջ հրոյն .
որ փութաս զքաղաքաւորեալքս ճշմարտու-
թիւն առ ձեզ ձգել . սակայն ես ոչ հաւանե-
ցայց սնուի հրապուրանաց քոց , և ոչ իբրեւ
զտղայ խաբեցայց պատիր բանիւք քովք .
այլ առ ոչինչ գրեցից զսպառնալիս քո և զո-
ղորանս . զի ունիմ զգեցեալ զսպառազինու-
թիւն հաւատոցն քո , որ անխափան զօրացու-
ցանէ զիս :

Եւ այն .

(Յայնժամ հրամայեաց անթիպատոսն՝ ի ծա-
ծուկ գործակալաց իւրոց՝ մեքենաւոր գործա-
բան տանջանաց կազմել սքն , և հօլովելով
բերել ի Թէատրոնն . և յեղակարծուց արկա-
նել զԼեփիմիա՝ ի Թակարդ մեքենայիցն . զի
այնպէս ըմբռնեալ ի նմանութե վայրենի
վարազաց՝ մեռանիցի անդիպանալով : Եւ
իբրեւ կազմեցին զորոգայթ տանջանացն ,
եկն ի տեղին սք վկայուհին պայծառ դի-
մօք , և համարձակ շրջէր անմիասելի : Իսկ
յորժամ դահիճքն կամէին քարշել զկոյմն ,
և ձգել ի տեղին՝ ուր լարեալ էր որոգայթ
տանջանարանաց , յափշտակեալ եղև նա ի
ձեռն հրեշտակաց , և հանց խաղաղութիւն
մեքենայան . յորս անկեալ դահճացն՝ սա-
տակեցան : (2)

Յայնմ վայրի բացեալ զբերան իւր երանե-
լին Լեփիմիա՝ սկսաւ աղօթել , և ասել . Խոր
առաքեցեք զմիածին որդիդ քոյերկ-
նից . որ եկն և մտրմնացաւ ի սք կուսէն մա-
րիամայ . և չարչարանօք խաչի իւրոյ ելոյծ
զերկունս մահու , և ընթացողեալ կոխեաց
զգօրութի բանասարկունին , և բւեռեաց ընդ
խաչափայտին , և եբաց զդրունս երկնից .
Խոր՝ որ մերձ կացեր երկոցունց երանելի զին
ունորացն այնոցիկ , որ վստանուն քո հեղին
դարիւնս իւրեանց , և հերքեցին զընդդիմա-
մարտ գաղանս . որ հաստատեցեր ի ձեռն
ոք նահատակաց զհիմունս հաւատոյ . որ
միշտ օգնական եղեր ինձ յամ միցմունս տան-
ջանաց . փրկեա՛ և այժմ զանձն իմ աղօթիւք
K 4 սքցն

սքեյն այնոցիկ՝ որ ՚ի բանախն են վր անսուտ խոստմանցն , զոր ակն ոչ ետես և ունկն ոչ լուճաւ . և պահեա՛ զազախին քո . զի դու միայն ես , որ փրկես և ապրեցուցանես զյուսացեալսն ՚ի քեզ :

Եւ տեսեալ անթիպատոսին՝ թէ ոչինչ փառսեցաւ կոյսն ՚ի մեքենայիցն , սկսաւ լկնիլ անդրէն , և ողորջանօք խօսել ը նմա . ասէ . ճովիրօք իմաստուն գողովքո , և ազգաւ ազնունական և առաջին , զարմացեալ եմ յոյժ , եթէ վր է՞ր ՚ի բանս եղեալ մոլորեցուցաց՝ պատրեցար , և կօրուսեր զնմինք քո . և տա կաւին կաս ՚ի նմին յամառութե՛ն՝ ոչ առնելով զհաճոյս ինքնակալին . սակայն և այժմ իբր զիմաստուն և զպարկեշտագեղ կին լուր ինձ , և իբր հօր քում համարեա՛ և ներեա՛ զառ ՚ի յինէն եղեալսն առ քեզ անարգանս տանջանաց . և զոհեա՛ անմահ դիցն , զի մի լիցիս ՚ի նախատինս ազգին քո :

Իսկ սք վկայն քսասէր մտօք զինեալ՝ յանդիմանեաց զանթիպատոսն , և ասէ . ով նենգաւոր թշնամի արդարութե , որ ազունիսաբարոյ հնարիւք կամիս որսալ զիս . ով դժնէ համ բանիցդ՝ որ քան զլեզի դառնագոյն , և ք զմոլախինդ սատակիչ . ոչ այնչափ անըզգայ եմ , եթէ թողեալ զգանձն անապական կենդանուե՛ և երկիր պագանիցեմ բանսարկուն խաբէութե : Եւ դու մի խաբիր անթիպատէ , եթէ հաւանեցուցես զիս բանիւք՝ զոհել անմաքուր դիճացն , և կմածս անուճա նել զնո . և զիանդ անամօթեալ՝ միշտ կենդան

Եւսեփէն իմաստ, և այլոց : 153

Դանելոյն նման առնես զոչ երբեք կենդա-
նացեալսն , և նոցա զոհս կատարել թելա-
գրես : Եւրդ՝ քաւ լիցի ինձ հաւանելանհամ
և կորստական բանից քոց . վեց փութա՛ և
տրա՛ վաղվաղակի՛ զոր ինչ և կամիս . քանզի
ես փութամ՝ ճեպիմ չարչարանօրդ որ ի քէն՝
մտանել ՚ի յաւիտենական երկնային ժա-
ռանգութիւն , ուր է հայրն ամենեցուն և
հանդիսադիրն անձ , որ պսակէ զամսքս իւր ,
և որդին միածին , և հոգին սք պարգեւա-
բաշին նմ բարութե :

Եւսեփէն իսպառ սրտմտեալ իշխանն՝
հրամայեաց չարաչար ձողկել զնա արջա-
ռաջօք . իսկ սրբուհին եւփիմէ ՚ի հարկանիւ
իւրումասեր ցբռնաւորն . ոչ հպին յիս տան
ջանքդ քո . լուծեալ ես և օտարացեալ ՚ի
բնութէդ . յաղթեալ և հերքեալ է գոռո
զուիդ քո : Եւսեփամ ապեղիանոս հանդերձ
անթիպատոսիւն մոլեւի ՚ի ցասումն՝ ետ բե-
րել սղոցս սայրասուրս , զի յերկուս բաժա-
նեացեն զանձն կուսին ՚ի մամուլս հիւսանց .
և առ նմին տապակս երկաթիս պատրաստել ,
զի կիզցեն զնա ՚ի ջեռուցեալ տապակս , և
յաճին դարձուսցեն : Եւ իբրեւ պատրաս-
տեցին դահիճքն զնամ , անին զվկայուհին , և
արկին զնա ՚ի մէջ մամլոց գործարանացն .
և ահա բթեցան սղոցքն , և ոչ ներգործէին
ի նա . նոյնպս և եռանդն տապակաց շիջաւ .
քանզի հրեշտակք այ եկեալ մերձ կացին
կուսին , և անգործ արարին զնամ հնարս ա-
նօրինաց :

Տե-

Տեսե՛լ ապեղիանոսի և անթիպատոսի, եթէ զինազգեաց է վկայն քոյի աներեւոյթ զօրութիւն, մոգութիւն անունէին զհամբերութիւնն. ապա հաւանութիւն խորհրդարանին հրամայեցին, զի բազմութիւն գազանաց՝ արջք և առիւծք՝ ի միասին արձակեսցին՝ ի վերայնր: Իբրև մութին զաղախինն քոյի՝ ի թէատրոնն, տարածեալ նր զձեռս իւր՝ յաղօթս եկաց, և ասէ. « Եյայտնի՛ ես նա՛՝ որոց կարդանն առ քեզ. ընկա՛լ զհոգի իմ՝ ի հոտ անուշից. ոե՛ք ընկալար զհօր մերոյ աբրահամու զընդունելի պատարագն, այսնպս և զիմ տառապելոյս ընկա՛լ զպատարագս հոգւոյ և մարմնոյ, զկամաւոր և զբանաւոր զոհս՝ զօրքեզ մատուցանեմ: Եյայնժամ արձակեցին զգազանսն՝ ի վր. և կոյսն ծաղկեաց զինքն նշանաւն քոյի, և կարդաց զանուն նոյն:

Իսկ գազանացն վազս առեալ՝ գային մերձ ի վկայն քոյի. ուր արջքն հանդարտութիւն լիզուին զգարչապարս նորա. նոյնպէս և առիւծքն ին օրինակի նոյն հեզուի ցուցանէին:

Օ որ տեսեալ զինունորաց՝ զայրագնէին. և հրամանաւ իշխանին խոցոտէին սրովք զանձն ծաղկային. (զի թերևս զարիւն տեսեալ գազանաց՝ գիշատեսցեն զնա փութով:) Եւ զի տակաւին կենդանի էր երանելին եւ փիմիա, և փափաքէր ընդունել զկատարումն, ինքնին ողորէր զգազանսն առանց զանգիտելոյ մերձե՛նալ ի նա փոխանակ զինունորաց. զի վաղվաղակի բարձքն զնա յձէ աստի չարէ, և մտցէ առ նա՛՝ առ որ անձկացեալն

Քննութեամբ ընթացաւ մատակ առիւծ մի (ըն-
այլոց՝ արջ մատակ) , և ճիրանամբքն մագլ-
ցէր զկողս նր՝ ոչինչ սաստիկս խոցոտելով
զնա : Եւ նոյնժամայն ձայն եղև յերկնից ,
և ասէ . 'ի վեր ընթացիր եւ փիմիա , և ըն-
կալ զբարբիոնս՝ զոր պատրաստեցեր քեզ
քոյին ճգնութեղ . զընթացսն կատարեցեր ,
և զհաւատսն պահեցեր . մատիր 'ի պսակն :
Եւ ընդ լինել ձայնին՝ շարժումն մեծ եղև ,
մինչև տասանելի դարձեցաւ տեղին , և դողա-
ցին ամենեքեան , և զահի հարեալ ցրոճե-
ցան 'ի թէատրոնէ : Իսկ Յբ կոյսն ասէ առ
մեծ . հատո՛ւ մը անօրինին ըստի իւրոյ չա-
րի , և ընդ աղախնոյ քո լեր մը իմ և նձ . և
դայս ատացեալ՝ աւանդեաց զողին : Եւ զի
մեկնեալ էին 'ի տեղւոջէն իշխանն և սպա-
տաւորք նր ահիւ մեծաւ , եկեալ մայր կու-
սին թէոգոսիանէ և հայր նորա փիլոփրոսն՝
որք էին 'ի Թաքստի , առին զմարմինն նր , և
տարեալ եղին 'ի նոր գերեզմանի , 'ի տեղ-
ւոյն՝ որ միով ասպարիսաւ հեռի էր 'ի քաղ-
կեդոն քաղաքէ :

Քնն այսորիկ խորհուրդ արարեալ անթի-
պատասխան վա երանելի կապելոցն՝ որք դեռ
'ի բանտին էին , առաքեաց զնմ առ Թադա-
ւորն 'ի նիկոմիդիա . և անդ կատարեցան Յբ
փայլքն քնի , որք էին թոճով քառասուն և
ինն . ը որս եթէ թոճեցես և զսոսթենէս
և զբեկտոր , որք յառաջն նահատակեցան 'ի
քաղկեդոն , լինին յիսուն և մի . իսկ գլուխ
և

և պսակ պարծանաց ամենեցուն նց՝ յիսնե-
րորդ երկրորդ, սրբուհին եւփիմիա . զորոյ
և զարիւնն խնդրեաց անձ 'ի ձեռաց չարախո-
հին պրիսկոսի անթիպատոսի, որ ընդ չարա-
չար ախտիւք անկեալ՝ մեծապէս տանջանօք
սատակեցաւ 'ի կենացս :

Իսկ օր կատարման երանելոյ կուսին եւփի-
մեայ էր սեպտեմբերի ԺԳ . 'ի հիւպատոջն
գիօկղետիանոսի քսամարտ կայսեր, և ա-
թոռակցի նորա մաքսիմիանոսի հերբուղեայ
կմհերակլեայ, յամի օրն իբր 303 : ԼՆԼՎԾ
երևելի սքանչելեաց ինչեղեղոց 'ի քաղկեդոն
'ի ձեռն ամենահամբաւ վկայուհւոյն եւփի-
մեայ 'ի յուլիսի . ԺԱ . ուրոյն յիշատակ նորա
կարգեցաւ առ յոյնս յայնմ աւուր . և լինմին
նաև 'ի մեզ տօն նորա վերածեալ եղև յայտ
միջոց յուլիսի՝ լը նախընթաց խն վկայից, և
ԺԱ վկայակցաց նք, և լը քրիստինեայ կուսի :
Լստ յիշատակելոյ յայսմ աւուրաց Ծբն յոհան
ոսկիաբան, այն է ոսկեբերանն, պատուհեաց
զսրբուհի կոյսն եւփիմիա ներբողական ճա-
ռիւք . այլ իցէ՞ թէ 'ի ձեռս բերէաք ուստեք
զօրինակ այնր ճառի, որ չերևի այժմ 'ի
միջի :

Իսկ վասն հոյակապ տաճարին եւփիմիայ, և
սքանչելեաց՝ որ անդ, այսնպս գրէ եւագրիոս
երևելի պատմաբան . Գիր . Է . 4Լ . 3 . * Տա-
ճար եւփիմեայ վկայուհւոյն (ասէ), որ 'ի
քաղկեդոն բիւթանացւոց, կառուցեալ է 'ի
տեղի զոհարձալի և դարահայեաց . . . ուստի
իբրև 'ի դիտանոցէ աչս յածել՝ տեսանեն ըզ-
դաշտս

Եւփիմեայ Կոստի , և այլոց : 157

գաշտե և զհովիտս կանաչաղգեաց և տնկա-
ղարդ . . . և ծովս պէսպէս և ծովափունս . . .
Խակ ինքն տաճարն հանդէպ կայ կոստանդիա
կան քաղաքին , և տեսուք նորին առաւել վա-
յելանայ . և է երեքկարգեան մեծամեծ շին-
ուհածովք . մին՝ անյարկ , արձակագաւիթ և
սիւնաղարդ յամ կողմանց . երկրորդն յետ
նորա՝ երկայնուծք , լայնուծք , և սեամբք
գոգցես համանման , այլ յարկածածկոյթ
գմբէթաւ . յորոյ 'ի հիւսիսոյ արեւելից է
տաճարն բոլորչի կամարաձև քաջարուհետ ,
զոր պատեն սիւնք հաւասարք ընիւծոյն և
ըն մեծուծէ . յորոց վր է վերնատուն բարձր
ընդ նովին գմբէթաւ . ուստի լինի յաղօթս
կալ առ վկայուհին , և առաջիկայ լինել
պաշտամանց :

Խակ 'ի մէջ կամարին ը արեւելօ է շիրիմքա-
ջավայելուչ . ուր եղեալ կան ամենասք
նշխարք վկային 'ի տապանակ երկայնաւոր ,
զոր ոմանք մագրա կոչեն (ք երկայն) , ար-
ծաթաշէն գեղեցիկ : Եւ որչափ ինչ 'ի սրբ-
բուհւոյ անտի ընդ ժամանակս ժամանակս
հրաշագործեալ լինին , ամքրիստոնէից քա-
ջայայտ է . քանզի բազում անգամ կամ որոց
ըն ժամանակին դիտապետ եղելոց քաղաքին ,
և կմայլոց ոմանց առաքինեսոց եղելոց յուխտ
նր , տեսլեամբ 'ի վր կացեալ՝ հրաման տայ
հնձան հարկանել (կմայգեկուծս առնել)
'ի տաճարի իւրում : (զոր բազումք բազմօրի-
նակ թարգմանեցին) : Եւ իբրեւ յայտնի եղև
է՝ թագաւորաց և քահանայապետին և քա-
ղա

զաքին , ընթանան 'ի տաճարն . զի և գաւազանքն և երիցունք և իշխանք և այլ ամբոխն ամենայն կամէին հաղորդու լինել խորհրդոյն : Ի՞նչ մինչդեռ հայէին սոքա առհասարակ , հայրապետն կոստանդնուպօլսոյ հանդերձ քահանայիւք իւրովք 'ի ներքս 'ի տեղի սրբութեն մտանէ , ուր ասացեալն 'ի մէնջ Յբ մարմինն եդեալ կայ . և է վանդակ (կմժակ փոքրիկ) առ տապանաւն ընդ ահեկէ , ուստի զերկաթի գաւազան հանդերձ սպնդաւ կարկառեն մինչև 'ի սքնշխարսն . և յետ շօշափելոյ աստ անդ սպնդաւն՝ յորժամ 'ի վեր ձգեն զգաւազանն , գտանեն զսպունգն լի արեամբ թանձրամած . զոր յորժամ տեսանէ ժողովուրդն , իսկ և իսկ երկիր պագանէ նայ գոհութիւն : Եւ այնչափ է յորդուութիւն արեանս , զի եթէ բարեպաշտ թագաւորքն , և եթէ նմ ժողովեալ երիցունք և համօրէն բազմութի ժողովրդեան , առատապէս առնուն անտի . միանգամայն և առաքեն զչիթոնորա լէ նմ թ առ հաւատացեալս՝ որք խնդրենն . և հանապազ անարատ պահի արիւնն այն՝ ոչ ի՛նչիք այլագունեալ : Եւ այսոքիկ նծաւկայեւապէս կատարին՝ ոչ ըստ սահմանեալ ինչ ժամանակի , այլ՝ լն առաջնորդին լաւութե և ընտիր քաղաքավարութե . քան զի ասեն , թէ երբ առաջնորդն իցէ այր պարկէշտ և նշանաւոր առաքինութիւն , այդ նշան լինի առաւել յաճախութիւն . իսկ յորժամ չիցէ այնպիսի , դուն ուրեք կատարին նծային պրանչելիքս :

Յայտնելու նիկեփորոս կալ լիստոս, թէ յետ
ժամանակաց մօրիկ կայսր 'ի կարծիս երկ-
բայութե անկեալ վասն իրացս, մի արդեօք
խարդախանք ինչ իցեն, եբարձ առ ժամա-
նակ մի զարծաթի տապանակն և զվանդակ
տապանին, և զբուն արկղ կուսին փակեալ
կնքեաց արքունի մատանեաւ իւրով. և յետ
աւուրց բազմաց ինքնին բացեալ զկնիքն՝ ան-
ձամբ փորձէ զնոյն նշան. և ահա որպէս յա-
ռաջն դարձեւ թղխեաց յորդագոյն և սարիւն
'ի մարմնոյ սբոյ կուսին. զոր ժողովեցին սպա-
գաւ ը սովորութե :

Վարձեալ գրէ եւագրիոս այսպէս. * ԼՆԼ
,, առացից ինչ մի, զոր ոչ ժամանակ և ոչ
,, առիթ ինչ հատանէ. և ոչ խտրէ զհաւա-
,, տացեշ և զանհաւատս, այլ՝ ամենեցուն
,, զուգապէս հանդիպի. յորժամ մերձենայ
,, դք 'ի տապան անդր՝ ուր են սբ նշխարքն,
,, հոտ անուշից հարկանի նմա՝ գեր 'ի վեր
,, քան զսովորական բուրումն, որ առ մար-
,, դիկ. զի ոչ նման գտանի հոտոց բուրելոց
,, 'ի դաշտաց, և ոչ յայլ անուշահոտ իրաց,
,, և ոչ որնչս կազմէ արհեստ միւռոնագործ
,, ինկեփեցաց, այլ՝ օտար իմն և գերա-
,, հրաշ, ինքնին յանդիման կացուցանելով
,, զզօրութի նշխարացն ॥ :

Կողից և զայլ ազգի ազգի սքանչելիս, որք
'ի զանազան մատենագրաց պատմին. յորոց
սակի է և այն, զի 'ի դիմել երբեմն պարսից
ասեն 'ի վք քաղաքին քաղկեդոնի՝ կամեցան
բարբարոսքն այրել և զնշխարս սրբուհւոյն
եւ.

եւփիմեայ . վոյ դիզեալ յարդ բազում 'ի
'ի վր և շուրջանակի , հուր մատուցին . այլ
յետ ծախելոյ յարդից՝ անարատ գտան նըշ-
խարք կուսին : (3)

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ն**առընտիրն մեր Ա . յորմէ առաւել առաք զառա-
ջիկայս ճառ պատմութե , ունի 'ի խորագրի այսպէս .
* Վկայաբանութի սթյ կուսին եփիմայ , և որք լէ նմ կա-
,, տարեցան 'ի քաղկեդոնի 'ի քառասուն երեսնուց վկայիցն
,, քնի || . ուր հայելով 'ի կարգ նոյն վկայաբանութե՝
պարտ է յաւելուլ և զերկու զօրականս , որովք լինին
յիսունեմի վկայք . Թող զի իմ վկայքն թէպէտև էին
'ի քաղկեդոնէ , այլ ոչ կատարեցան 'ի քաղաքի անդ .
զի առաքեցան առ Թագաւորն , որ էր յայնժամ 'ի նիկո-
միդիա : Չնոյն վկայաբանութի գտանեմք յարեւման առ
մատափրաստեսի . մինչ զի ուր ուրեք հնութի ճառընտ-
րին մերոյ էր անվերծանելի կմ փոքր մի պակասաւոր
առ փառէն , գիւրին եղև մեզ կարկատել զայն միջոցս
'ի մատափրաստիս . Թող զնորա զոճն յայտնի , զոր ոչ
պահեցաք . զի է ճոխաբան հասարակօրէն , թէպէտև
վայելապէս . և ջանայ 'ի պէտս վերծանողաց յաւելուլ
զնախագրտկան կամ զվերագրական պատճառս և հե-
տեանս , զորս ունէր ինքնին առնել ընթերցօղն : Թողից
և զտարբերութի ձեռագրաց բուն վկայաբանութեն . զի
գուցէ ուրեք այլադք ընթեռնոյր Թարգմանիչն մեր , և
այլադք մատափրաստէս : Իսկ այլ թմ վկայագիրք և
յայտմաւորք են քաղոճածք մի և նոյն վկայաբանութեն :
Անուն կուսին 'ի դանաղան գիրս մեր անխտիր գրի եւ
փիմէ , եւփիմեա , եւփիմիա , կմ եփիմիա , եփիմէ . ևն .
որ 'ի յոյնն է էւֆիմիա , և առ լատինս էւֆէմիա . զի
և անխտիր ասի 'ի մեզ եւփրատ կմ եփրատ , եւփրոսի,
նէ կմ եփրոսինէ . ևն :

(2) Տանջանքն թմ՝ որ առնան եւփիմեայ , միօրինակ
պատմին 'ի ճառընտրի և առ մատափր . և առ այլս . ոեղ
և աղատուի կուսին 'ի մէքենայէ անոճոց : Այլ յայտմ
վայրի՝ ուր անորոշ բանիւ նշանակէ ճառընտիրն զնո-
րա .

բաժնար մեքենայ տանջանարանաց, կոչելով մեքենաւոր
գործարան, մետափրաստէս վերածէ յերիս անսակս
տանջանաց. յորոց առաջինն էր ասէ մեքենայ ինչ կաշ-
մալ 'ի քարանց և յերկաթոյ. քանզի կախեալ էին քա-
րինք մեծամեծք զանկեանց գործարանին. զորս իբրև
քարշէին մեքենայիւք, ծանր երկաթ ինչ վեր 'ի վայր
խաղայր ուժգնութե հետ զհետէ 'ի տրորել զմարմին
կուսին. այլ ար պահեաց զնա, և գործարանն քայքայե-
ցաւ: Երկրորդն էր աւազան մեծ 'ի տեղի ասպարիզին,
յորում էին ծովային խեցի գազանք. յոր արկին զեւ-
փիփա, և ել անմնաս: Երրորդն էր այն (զոր Թոմէ
խմացուցանել ճառքարն մեր), զի արկին 'ի փոս մի
տայրտուր քարինս, շամփուրս, սղոցս, և ծածկեցին
գոյշն հողով. և յորժամ կամէին անցուցանել զկոյսն Է
այն, զի իրեալ 'ի փոս անդր՝ ջարգեացի յանգէտս, նա
էանց անմնաս Է այն, և դահիճքն անկան 'ի գուրն՝
զոր ինքեանք փորեցին, և կորեան չարաչար: Արգթէ-
պետե կորեայք միաբանել զսոսին Է գրելոցն 'ի ճառքնա-
րի, այլ պահելով զընթացս բանից նր՝ չառ համարեցաք
աստանոր նշանակել:

(3) Զարմացեալ եմք Է բասիլեան յայտմաւորս Յ. որ
այլով մասամբ միշտ գովելի գտանի ք ղյունական ժա-
մագիրս. և սակայն ոչ գիտեմ որպիսի անզգաստութիւն
գրեաց 'ի բաց անկեալ է յիշատակ և վարք եւ փիմեայ
կուսի 'ի սեպհական տեղաօրէն. զի ուր ամենեքին գնեն
զառն նր կթ զկատարումն 'ի սեպտ. 16. ուն է տեսանել
'ի ժամագր. յն. և 'ի Լ. ևս և 'ի Ճ. (Թեպէտե գրեալ
էր աստ 'ի տեպտ. Զ. փոխանակ գրելոյ՝ ժԶ.) ուն և 'ի
Հ. ժԶ. կթ ժե, սեպտ. անդ՝ ք 'ի չն. բս. եղեալ կայ
միայն 'ի յուլիսի. 11. առննթեր յիշատակի մարկիանոսի
մարտիրոսի իկոնիացւոյ, * յիշատակ սքանչելեաց ամե-
նահամրաւ վկայուհւոյն եւ փիմեայ ||. և այն՝ զանցառ-
նելով զերեւելի սքանչելիս արեան սրբուհւոյն և զայլ
ևս հրաշ, ամփոփի առ առանձնական պատմութի ինչ
ստոյգ կթ անստոյգ՝ եղեալ յաւուրս չորրորդ ժողովոյն:
Պատանին և քանի մի համանուն կուտանք և սբ կանայք՝
խոստովանողք կթ վկայք եւ փիմեայ կոչեցեալք, 'ի զանա-
զան ժամանակս. զորոց խօսին յոյն և լատին յայտմա-
ւորք և մատենագիրք. այլ առ մեզ մի միայն հաշակա-
ւոր սբ կոյսն և վկայուհին եւ փիմեայ քաղկեդոնացի սո,
նախմբի, զոր և սղգաւ հռովմայեցի լինել ցուցանէ
մետափրաստէս:



Ս. Կ. Ե. Յ. Բ. Ը. 'Ն. Ո. Ի. Թ. Ի. Ի. 'Ն.

Սիյն Վրիստինեայ կուսին :

Ն. յուլիսի . 24 . ըստ յետ" . համ 23 . ըստ արդ :
 Յ. և 1 : յուլ . 24 : Ղառւնիս . Ը. ՆԼԻ=ՆԼԻ .
 և Գ. . 434=495 : Բալլանդեանն պիտի ունի Է .
 հար . յուլ . եր . 495=534 . և այլ : (1)



Վ. Բ. ՎՐԻՍՏԻՆԷ ԿՈՅՍՈՐ
 Թարգմանի օրհորդ քրիստո-
 նեայ , մեծ վկայուհին և ճշ-
 մարիտ աղախին և հարսն քնի ,
 էր 'ի տիւրոս քաղաքէ (2) , զուստր ուրբանո-
 սի կուսպաշտ ստրատելատի 'ի Ժամանակս
 տրայիանոսի . և ինքն ուրբանոս էր մեծա-
 տուն յոյժ , և իշխան բազում գաւառաց , և
 դատաւոր 'ի քաղաքի իւրում . և կին նր'նի
 կի անուն կմ'յանիկէ 'ի Թիւրական ազգէ .
 և ունէին մօտ 'ի Ծերուծի զսա միայն՝ որ
 քրիստինէն կոչեցաւ (3) , զաւակ միամօր ,
 վայելուչ և գեղեցիկ յոյժ . և յորժամ էր
 նա այն ինչ անցեալ զտասնամենիւք , կամ
 ամաց երկոտասանից և ինն ամսոց , բա-
 զումք ցանկային տեսանել զնա , և յալովք
 մեծատանց որդիք փութային խօսել զնա 'ի
 հարսնութի : Օայն տեսեալ հօր նր'ն ուր-
 բաւ

բանասի , որ մոլեալ էր 'ի պաշտօն սուտ
 անոց , և խորհէր կարգել զմիամօր դուստր
 իւր 'ի յաւերժական պաշտօն դից իբրեւ քրու
 մուհի , արար աշտարակ մի բարձր , և եհան
 անդր զդուստր իւր , և երկոտասան աղջ-
 կունս լէ նմա՝ լինել նմա 'ի նաժիշտս . և
 արար պատկերս ոսկեղէն և արծաթեղէն ,
 և եգ զնո յաշտարակն , զի երկիր պագցէ նց
 գուստրն իւր , և մի իջեալ տեսցի 'ի մարդ-
 կանէ : Եւ պա 'ի Թախանձել բազմաց զուր-
 բանոս՝ 'ի հարսնացուցանել զդուստր իւր ,
 նա ոչ լէ ումեք հաստատէր դաշինս , ալլ
 տէր , բարւոք է նմա այնպէս կեալ , զի ա-
 ռաւել սիրեսցեն զնա անքն . և լիցի պաշտօ
 նատար նց , և զոհս մատուցէ նց :

Իսկ կոյսն քանզի իմաստուն էր մտօք , և
 տեսեալ իսկ էր յառաջագոյն զգովելի վարս
 քրիստոնէից , և լուեալ ևս զքաջ նահատա-
 կութիս նց՝ 'ի վր քական հաւատոց , ստեպ
 մտայոյզ լինէր . վր ճշմարիտ և սուտ կրօնից
 ազգաց , և փափաքէր ուսանել զճշմարտու-
 թիւն : Եւ յիբրեւ զարգացաւ և ևս յաշտա-
 բակի անդ , փոխեցան միտք նր ըստ օրինա-
 կիս ըստ այսմիկ : ? Նաւուր միում իբրեւ յա-
 բեաւ , և առեչ զբուրվառն 'ի ձեռս՝ կամէր
 խաւնկ արկանել կռոցն , եղև 'ի խղճմտուե .
 քանզի շարժեաց ան զմիտս կուսին՝ երկ-
 ունալ լէ կուռն անմուռնչս . վր տարաւ
 եգ զկուռն 'ի պատուհանին . և ինքն ելել
 նստէր և հայեր յերկինս լէ արեւելս . և տե-
 սանէր զգարդս երկնից , և խորհէր՝ Թէ ո՞

իցէ արարիչ արեգական և լուսնի և աստեղաց : Սկսաւ յողոց հանել , և ասել . ոչ մատուցից խունկս կռոցն զեօթն օր . և դարձել զմտաւ ածէր զպարկեշտ կարգս քրիստոնէից , և զչարչարունս սքցն և զհամբերութիս նց . և լուսաւորեալ 'ի վերուստ՝ ասէր . անծ քրիստոնէից դու ես անծ իմ , որ արարիչդ ես երկնի և երկրի . յայտնեալ ինձ զանունքս , զի մի պաշտեցից զկուռս հօր իմոյ՝ զանշունչ պատկերս . զսյս ասէր , և բազում արտասուս հեղոյր :

Եւ եղև 'ի գիշերի միում երևել նմա փրկիչն՝ կարդաց զնա սովին անունամբ , Վերիստիանէ , այս է քրիստոնեայ , քաջալերեաց , զի ես լըքեղ եմ , և ոչ թողից զքեզ . և դու համբերութբ ստասցիս զոգի քս . յայտարարեալ՝ թէ կոչէ զնա քնական անունամբ 'ի քրիստոնէութի և 'ի հանդէս նահատակութե : Եւ լցեալ կուսին ինդուք՝ ոչ դադարէր 'ի գոհանալոյ զնմանէ , որ երևեցան նմա :

Երև այդ եղև , նստաւ 'ի նոյն պառուհանի , և խորհէր կորուսանել զկուռս հօր իւրոյ . քանզի լը աւամբ հայէր 'ի նս : Եւ սենցնա աղախնայքն իւր . տիկին մեր՝ քանի՞ աւուրք են , զի ոչ ընկալան անքն խունկս և զոհս . գուցէ բարկանայցեն 'ի վր մեր , և կորնչիմք : Եւ սէ ցնա . զի՞նչ խօսիք դուք մնլարք վս կողմանչից , որք ոչ չար ինչ կարեն առնել և ոչ բարի . յայսմ հետէ չէ՛ ինչ ինձ փոյթ վասն նց , այլ մատուցից զոհս և պալ

պատարադառն իմոյ քնի , որ արար զերկինս
և զերկիր , և որ 'ի նս արարածք իոյեն : Եւ
նոյ անկեալ յոտս նր՝ ասեն . մի տիկին մեր ,
մի . զիարդ մոլորեցար , և զօտար անկաշ-
տեա . եթէ լսէ հայր քո , ունի կորուսանել
զքեզ և զմեզ :

Եւ մինչդեռ խօսէին նք , եկն եմուտ հայր
նր . և տեսեալ զդուստրն իւր՝ ուրախ եղև .
և մատուցեալ երկիր եպագ. անոցն իւրոց ,
և զոհեաց նոյ . և ելեալ նստաւ : (Եւ յայնժամ
մատեան աղախնայքն և ասեն . տէր մեր ,
ահաւասիկ ոչ սակաւ աւուրք են , զի դուս-
տրն քո ոչ զոհեաց , և ոչ խունկս մատոյց
անոցն : Եւ արձաւ և ասէ ուրբանոս ցկոյան .
տիկին իմ և դուստր՝ զի՛նչ ասեն զքէն :
Եւս երանելին . մի կոչեր զիս դուստր քեզ ,
այլ՝ ասա՛ զիս դուստր երկնաւորին ան .
(Եւ յայտնն ոչ իմացաւ հայր նր . այլ համա-
րեցաւ , թէ վս անոցն իւրոց ասէ . վս և
ուրախացել՝ չոքաւ 'ի տուն իւր : Եւ կոյան
գտեալ ժամ պարապոյ , և մտեալ 'ի տեղին՝
ուր էին կուռքն , կարդաց զանունն ան . և
մանրեալ զկուռմն՝ ետ աղքատաց , թերեւ
արկանելով ի պատուհանն 'ի վայր , կմայ-
լով գաղտնի ճանապարհաւ :

(Եւ աւուրց եկն անդրէն հայր նր . և իբ-
րե ոչ եգիտ զանոցն իւր 'ի կայի իւրում , 'ի
վս հասեալ՝ թէ դուստրն իւր կորոյս զնս ,
խառնեցաւ զայրացաւ , և հրամայեաց սպա-
սաւորաց հարկանել զերեսննր տաստկանս .
և ոչ այնու շատացեալ՝ մերկացոյց զնա , և

գաւազանաւ անողորմ տանջեաց : Իսկ երա-
նելի հոյսն կարգալի յերկինս , և ասէր .
նո՛ւմ , որ ոչ թողնէր զին : Ի կռուս մնալուէ ,
ողորմեալ ինձ , զի ի քեզ ապաւինեցաւ անձն
իմ : Եւ ի նախասեւ ուրբանոսի զգուստին
իբրեւ անկեալ ի մոռաց և մոլորեալ , սկսաւ
քրիստոսն համարձակ կշտամբել զանմտութի
պիտեպաշտից , և ասէ ցհայր իւր . ո՞չ ամա-
քեա և ո՞չ ի միտ առնուա զանպիտանութիւն
հոգեք քոց , զի ինքեանց ո՞չ օգնեցին , և ոչ
քեզ օգնել կարեն :

Իսկ նա իբրեւ լուաւ զայս , և քան զէս մն-
ջեցանեցաւ բարկութիւն . ետ ասել անուր եր-
կաթի ի պարանոց ծաղկահասակ դասերն ,
և շղթայս ի ձեռս նր , և տանել ի բանա .
և ինքն եկեալ ի տուն իւր տրամուկիւ մե-
ծաւ վաղջկանն , և վա կուցն կորստեան ,
անկաւ ի մահի՛ն իբր կիսամեռ : Հարցա-
նէր կինն նր ցծառայն . զի՞նչ զի տրտում
է նրդ ձեր . իսկ նոքա պատմեցին զնմ :
Հայնժամ պատառեաց մայրն քրիստոսեայ
զհանդերձս իւր , և մոխիր ի գլուխ լալով
և կոծելով ընթացաւ ի բանան , և անկել
ի գետին՝ ասէր . որդեանկ իմ գոտրիկ միա-
մոր՝ օղորմեալ թշուառացեալ մոր քո , և ըն-
կել զաղաչանս թախանձանաց իմեց . զի
մեքն եմ ի մահ վասն քո ի գութ ազեաց
իմեց . յիշեալ , զի ծնայ զքեզ՝ ինդրելով
յնձոցն չորհել մեզ . և հանեալ զստինս
առաջի՝ ասէր . յիշեալ զկաթն և զսնունդն՝
որով մեռցի զքեզ . մի անարգեր զծնողս
քո .

քո . զիարդ մոլորեցար , և զայլ ան պաշ-
տեռ՝ զոր մեք ոչ գիտեմք , և վշտացուցա-
նես զիս և զհայր քո , և զաւրերար անսն
անարդես . մի որդեակ՝ մի , աղաչեմ զքեզ ,
մի անլուր լինիր ինձ :

Ճշտեմամ ասէ աղախինն քո՝ քրիստոնեայն
կոչեցեալ ՚ի նոնէ , ցմայր իւր . զիարդ ասես
զիս դուստր քեզ . զի ոչ որ է յազգէ քումմէ
կոչեցեալ քրիստինէ , այն իսկ է քրիստո-
նեայ կամ քնեան ⁽³⁾ . ոչ գիտես , զի զօրոյ
զանունն կրեմ , նա է իմ հայր և մայր , և
նմա նորիւրեցի զիս . և նա վառեաց զիս ՚ի
զէն արդարութե և յաղթութե , զի յաղթե-
ցից այնմ՝ որ զօրանայ ՚ի ձեզ ՚ի կամարարսդ
իւր . և նովաւ խորտակեցի զկուռսդ ձեր՝
զոր պաշտէք յանմութե ձերում . և դուք
եթէ կամիք կեալ , դարձարուք ՚ի կռոց ան-
տի , և ծաներուք զայն՝ որ եկն ՚ի խնդիր մո-
լորեալ մարդկուես . զարարիչն ասեմ ամե-
նեցուն , որ է օրհնեալ յաւիտեանս :

Եւ լուեալ զայս ան մօրն՝ յարուցեալ գնաց
՚ի տուն իւր լի տրտմութե , և պատմեաց առն
իւրում զամբանս դստերն : Եւ ուրբանոս .
լաւ է ինձ ապանանել զնա տանջանօք , քան
եթէ ՚ի պատճառս նորա նախատ լինիմ ՚ի
մարդկանէ : Եւ հնչեաց ՚ի քապարի բանս
այս , եթէ դուստր մեծի իշխանին ուրբանո-
սի քրիստոնեայ եղև , և ոչ կարեն փոխել
զմիտս նր ծնօղք նր . և ամենեքին մնային
տետմանել զկատարածն : Եւ պա լէ այդն ետ
ածել ուրբանոս զքրիստինէ յատեան կա-

պանօք, և ամբողջացն ժողովեալ էին տե-
սանել զնա: Բայց զնա ուրբանաւ. քրիստի-
նեալ մար ինձ իբրեւ հօր քում, և զոհեմ
անօքն. ապա թէ ոչ ոչ ևս կոչեմ զքեզ
գաւար, այլ ածեմ ՚ի վիքօ տանջանս մե-
ծամեծս: Իսկ երանելին. մեծ շնորհ առ-
նեալ ինձ, զի ոչ կոչես զիս գաւար քեզ.
քանզի չէ՛ արժան՝ թէ հայր կոչեսցի ինձ
անկեալն ՚ի կուռս, որ ոչինչ իսկ են:

Երբեմամբ բարկացեալ՝ հրամայեաց կրկին
գնալ հարկանել զնա սաստիկ. մինչև յադե-
ցան և յոգնեցան՝ որք հարկանելինն զնա:
Իսկ սքառհին զօրանայր ՚ի շնորհաց հոգւոյն
սկի, և գոհանայր զմեռ. խօսել սկսաւ ա-
բիտար, և ասէ. ուրբանէ հնացել աւուրբ,
այլ ոչ բարութի, ոչ զգաս և ոչ ՚ի միտ առ-
նուս զզօրութի քօի զօրացուցին իմոյ. ա-
գաւասիկ դահիճք քօ լբան. արգ հրամայ-
եալ այլ արս զօրագոյնս գալ. զի այսպիսի
փորձի՛ն ծանիցես զզօրութի նոյն իմոյ ճշ-
մարտի:

Իսկ նա զասուցեալ հրաման ետ կախել զնա
լնօրինակի նահատակաց, և երկաթի քեր-
չօք քերել. և այնպէս անողորմ քերէին զնա,
զի և յերկիր ընկենուին զպատառս մարմնոյ
նորս: Իսկ իբրեւ իջուցին զնա ՚ի գետին, ա-
ռեալ կուսին զմասն մի ՚ի քերեալ մարմնոյ
իւրոյ արիւնաթաթախ՝ ընկեց ՚ի հայրն կոյս,
և ասէ. ցանկացար ուտել զմարմնս իմ.
ահա՛ զոր ինդրէիրդ: Իսկ անօրէնն ուրբա-
նաւ. քեզ ասեմ, զոհեմ բարերար անօքն, և
կեանց

կեանց . ապա թէ ոչ ածենմ'ի վիժքո այլ առաւելագոյն տանջանա , զոր ոչ գիտես . և ոչ կարէ փրկել զքեզ նձն՝ յոր յուսացար : Վննի ետեք կոյսն . ովք զամ մարդ հէգ և ողորմելի , ոչ գիտես՝ զի որդին նյլոյս եկն յՅս'ի լուսաւորել զխաւարեալքս , և ազատել զազգս մարդկան յամ չարէ . և այժմ կարող է այն՝ որ լուսաւոր արար զիս , կեցուցանել հոգւով և մարմնով ին մեծի անուան իւրոյ . զի յաղթեցից սատանայի՝ որ քեւ մարտնչի լինի : Հայնժամ առաւել գազանացեալ ուրաւնուսի՝ հրամայեաց բերել անիւս մեքենաւորս , կամ անիւ մի ժանեոր , և ետ կտպել զնա լէ անուոյն , և արկանել 'ի ներքոյ հուր . և ձէթ և ծծումբ սրսկէին 'ի վիժքոյն , ոպ զի արագ խանձողեսցի , միանգամայն և 'ի շրջել անուոյն՝ առհասարակ ջախջախէին ոսկերք նորա : Հայնժամ երանելին համբարձ զաչս յերկինս , և ասէ . աղաչեմ զքեզ նոր իմ յիքս , մի անտես առներ զիս . ձգեա՛ զհզօր ձեռն քո , և շիջո՛ զհուրս զայս՝ 'ի պարծանս հաւատացելոց և 'ի յամօթ անհաւատից : Եւ զայս իբրեւ ասաց , ցոլանայր հուրն , և զբազումս յանհաւատիցն այրեալ սատակէր . իսկ սիւ վկայուհին 'ի վերայ անուոյն երևէր իբրեւ 'ի դահոյս հանգուցեալ զուարթութիւն . իբրեւ տեսին հաւատացեալքն , տային օրհնութիւն նյ :

Եւ ահ հրամայեաց բռնաւորն իջուցանել զնա յանուոյն , և ասէ ցնա . ասա ինձ , ով դուրոյց քեզ զկախարդութիւնդ զայդ . ապա թէ ոչ՝

ոչ մի կարծեր ապրիլ ի ձեռաց իմաց . զի այլ
ևս դառն նեղութիւն կտտամաճ սատակեցից
զքեզ , և առից զվրէժս անարգանաց անոցն
առ ի քէն՝ օտարացեալք ի սիրոյ նց : Ի սե
երանելին . ասացի քեզ , թէ հայր իմ քեզ ,
որ ուսոյց ինձ զամարդարութի . նա է ճա
նապարհ մոլորելոց , և անդորրիչ նեղելոց .
որ տայ համբերութի տանջեցելոց վր ան
ունեն իւրոյ . և նա ուսոյց ինձ արհամար
հել զկուռս . այլ դու մեռցիս ի մեռելոտի
կուռս քո , և ոչ զերծցիս ի հանդերձել դա
տաստանէն , որ ոչ ծանեար զճշմարտութիւն
ատելիդ ան :

Հայնժամ ետ տանել զնա վերստին ի բանտ ,
և թողուլ անսահաղ . իսկ սքն յարուցել կայր
յաղտթս , և ասէր . գոհանամ զքէն իոր յոքս
որ արժանի արարեր զիս չարչարիլ վր ան
ունենք քո ահաւորի : Ի պա ի գիշերին յայն
միկ երեւեալ հրեշտակն ան՝ ողջացոյց զամ
վերս մարմնոյ նորա , և կերակրեաց զնա . և
նա գոհանայր զմենէ : Եւ ահա հասին առ
նա ի մէջ գիշերի արք հինգ առաքեալք ի
հօրէ նորա . և հանեալ եղին զնա ի նաւ մի .
և տարեալ ի մէջ ծովուն , կապեցին քար
զպարանոցէ նորա , և ընկեցին ի ծով : Եւ
վաղվաղակի ընկալաւ զնա հրեշտակն ան , և
եհան զնա ի ցամաքն . և ասէ երանելի
կոյմն . օրհնեալ ես ամենազօր ան , որ ոչ եր
բէք հեռանաս յերկիւղածաց քոց :

Հաւելուն աստանօր բազումք ի վկայագը
րաց , թէ յաւելքիստինէ ասել առ փրկիչն .
արդ

արդ հրամայեալ ինձ յաւուր յայտմիկ՝ յորում
ելի՝ ի Զրոյ , վերստին ծնանիլ . զի արեւցայց
յամազտեղութի հոգւոյ և մարմնոյ : { Կայն
ժամ եկն ամագ լուսաւոր ի վերայ նորայեզր
ծովուն . ձայն եղև առ նա , և ասէ . մի երկն
չիր քրիստիանէ , զի ես չ քեզ եմ՝ ի պահել
զքեզ , մինչև կատարեցես զընթացս քո :
Եւ եջ հրեշտակն նոն ի դիմաց քո , (զոր ու
մանք միքայել հրեշտակ ասեն ,) և մկրտել
զկոյսն՝ անուանեաց զքրիստինէն քրիստիա-
նէ , այս է քրիստոնեայ :

Օ այս ամտեսին և լուան ծառայքն , և ե-
կել՝ պատմեցին հօրն : Իսկ նա առաքեաց ա-
ծել զնա . և իբրև եկն , ասէ ցնա . չարիմաց
և դժուարութեան , զիարդ Կախարդեցեր քչ-
ջուրս ծովուն , ասա ինձ : { Կայն ժամ արքու-
հին յանդիմանեալ զխառաքտութի նորա՝
ասէ . քարասիրտ և կուրացեալ ի սիրոյն
քո , ոչ տեսեր՝ զի զօրութի նյ է որ առնէ
զսքանչելիս . արդ գիտեալ , զի ես առի զկր-
նիքն քո , և վերստին ծնայ ի ճշմարիտ հօ-
րէն իմմէ յոէ քո , և դու ոչ կարեա ապրիլ
ի բարկութի նորա . զի ոչ ծանեար զնձ առ-
բանեակդ . սատանայի : Եւ նորա ժանտա-
ցեալ և դառնացեալ՝ հրամայեաց տանել չ
երեկս զերանելին ի բանտ , եղեալ ի մօտի
ի ժաղիւն ապանանել զնա արով . և ի նոյն
գիշերին տանջեալ ի հրեշտակաց ուրբանոս
եհան զդառնացեալ հոգին :

{ Եւ աւուրց եկն Գալիլեայի նր այլ դատա-
ւոր՝ որում անուն էր Գիոս . և նա ևս փոյթ
էր

էր յարժանեկուն թի դիւին . և լուեալ վասն
 Երէն քրիստինեայ , (զի գրեալ իսկ էին զնա
 անցս նի ,) հրամայեաց բերել զառաջեաւ .
 խօսել սկսաւ ը նմա , և ասէ . աղ ջիկ դու
 ազատ ես , և տուն քո թաղաւորական , և
 բազում չարչարանս կրեալ ես , ոնչ ուսայ 'ի
 սոգասաւորացս . արդ ' դարձ առ անծն , որ
 տիրեն նա երկրի , և կեաց . ապա եթէ ոչ
 լսես ինձ , երդունեալ անծն , ծանր և դառն
 պատրաստեմքեզ տանջանս . և ոչ փրկէ զքեզ
 անծն քո 'ի ձեռաց իմոյ : Սննի ետ Երն հա-
 մարձակ , ' և ասէ . սնոտի և վնասակար բա-
 նիւք քո զքեզ մի թարես . իսկ զաղախին
 քո ' ոչ կարես զարհուրեցուցանել ոչ դու և
 ոչ թաղաւորն քո . ես ոչ թողից զմոր անծ իմ ,
 որ յնաժամ մերձ է առ ծառայս իւր , և պա-
 հէ զնս . և զհակառակորդսն յամօթ առնէ :
 Հրաման ետ դատաւորն հարկանել զնա բը-
 րօք : Եւ ասէ Երն . ոչ ամօթ իցէքեզ այդ ո
 դատաւոր . ուր են սպառնալիք քո . մեծա-
 մեծս խոստացար , և փոքր տանջանս արկա-
 նես զինե . եթէ ունիս այլ մեծագոյնս , ան-
 ցես 'ի վր իմ . զի որքան առաւելուն չարչա-
 րանքն , այնքան առաւելուն պսակքն . քան
 զի հաւատամ 'ի քո փրկիչն իմ , զի և զքեզ
 յամօթ առնէ ոնչ զգործակիցն քո զուրբա-
 նոս : յատաւորն ասէ . ներեմքեզ , և յանձն
 առնում զասացեալսդ , և իբրեւ զդատեր իմոյ
 ընդունիմ զանարգանս քո՝ ողորմելով տղայ-
 ութե քում . միայն դարձ առ անծն , որ տի-
 րեն նա երկրի :

Եւ այնքան կոյսն հակառակ ողորջանաց չարին, և ասէ . յիրաւի կոչիս՝ ոնկ լսեմ, դիտս, զի զկուոց կուրից՝ խլից անջնչից ստացեալ զանուն, մոլեալ ես զկնի նց : Արտամտեալ դատաւորին՝ ետ բերել սալս երկաթիս, որպէս կասկարայ, և ջեռուցանել սաստիկ, և դնել ՚ի ներքոյ ոտից նր . և արարին այնպէս սպաւ սաւորքն : Եւ սէ սքն քրիստինէ հայեցաւ յերկինս, և ասէ . օրհնեմ զքեզ տր, և փառաւորեմ զանուն քո նմ իմ, որ արժանի արարեր զիս դարձեալ չարչարիլ վա անոճան քո : Եւ այց քանզի հուրն ոչ մերձենայր ՚ի նա զօրութն քո, ասէ դատաւորն հայհոյիչ . տեսանեմ, զի հուրն ոչ մերձենայ ՚ի քեզ . վա զի նմքն ոչ կամին զմահ քո : Սաստեաց նմա արբուհին, և ասէ . տնօրէն և ամպարիշտ որդի սատանայի, որ զգորութին քո պիղծ կուոցդ համարիս . բայց տացես փութով լրջ վրէժ, և երթիցես՝ ուր գործակիցն քո ուրբանոս :

Եւ բռնաւորն բարկացել ասէ . կակղագոյն բանքս զքեզ համարձակագոյն արարին . յայնժամ հրամայեաց հարկանել զնա սաստիկ . և ապա ետ գերծուլ զգլուխ նր, և շրջեցուցանել ի քաղաքն մերկ : Եւ սէ սքն ասէր յրն թանալ իւրում . գոհանամ զքէն տր իմ յո, զի արժանի արարեր զիս աւուրս այսմիկ՝ ճառալիլ յամենեցուն, փոխանակ այնր՝ որով փակեալ կայի յաշտարակի անտես ՚ի մարդկանէ . ոնկ զի ամենեքեան գիտասցեն՝ թէ քո եմ ես . քանզի տեսիլ եղէ բոլորեցուն վա ահա

ահաւոր անուան քո Ծայ :

{ Եւ այսորիկ եգեղ զնա բռնաւորին 'ի բանտ
զայն դիշեր , հրամայեաց ը այգն առնուլ
ածել զնա բռնի 'ի տաճարն ապողոնի : Եւ
իբրեւ բերին , ասէ ցնա . քրիստինեա զոհեա
ապողոնի , որ բազում անգամ ներեաց քեզ
'ի Թնամանել քո զնա : Իսկ կոյսն տարա-
ծեաց զձեռս իւր յերկինս , և ասէ . յոր ան-
գորութեց և արարիչ անմարածոց , լուր
աղաչանաց աղախնոյ քո , և հրամայեա խոր
տակիլ կռոցս զօրութիւն անուանդ քո . զի ա-
մենեքեան ծանիցեն զքեզ միայն ճշմարիտդ
անձ : Եւ ընդ ասել նի՞ զայս՝ վազվազակի ան-
կան կուռքն և փշրեցան , և եղեն իբրեւ զփռ-
շի : Եւ տեսեալ բազմութե՛ն զսքանչելիսն
զայն՝ հաւատացին յանձն քրիստինեայ ոգիք
իբրեւ երեք հազարք . և ամենեքին փառա-
ւոր առնելին զքե՛ս : () ասի հարաւ դատա-
ւորն . և առ սաստիկ ամօթոյ և երկիւղի բե-
կաւ սիրտ նորա , և յանկարծամահ լեալ
կորնչեր :

Իսկ զինուորքն պահելին զսքն 'ի բանտ , մին-
չև եկն այլ գատաւոր՝ յուլիանոս անուն . և
իբրեւ զգացուցին նմա վիշ քրիստինեայ և վիշ
անցից անցելոց ընդ նա , եւ բերել զնա
զառաջեալ , և ասէ ցնա . բազում գործս
գործեալ է քո կախարդութիւն առաջի պլնոց .
այլ ինձ ոչ կարես յազթել . և արգ ասեմ
քեզ , մուտ զոհեա վազվազակի անձոց , և
զերծիր յառաջիկայ տանջանաց : Սքնի եւ
քրիստինէ . արա՛ զօր կամիս . և դու ևս տես
ցես

Յետ զգորութի նյ իմն : Եւ յետ բազում հարցախորձի մրմռելի դատաւորն իբրեւ զգալան՝ եւս վառել զհնոցն մեծ , և փակել զնա՝ ի ներքս . և թողուլ այնպէս , մինչև ծախեսցի :

Եւ եղև յետ ժամուց (այլք ասեն , յետ աւուրց) լսելի լինէր ի ներքուստ ձայն մեծ օրհնութե . քանզի շիջաւ հուրն զօրութիւն քոի , և կոյսն օրհնէր զւժ հանգերձ հրեշտակօք . և լռեալ պահապանացն՝ երկեան յոյժ , և եկեալ պատմեցին դատաւորին , եթէ հնչումնք և ձայնք լսեմք ի հնոցէն : Եւ նա հրամայեաց բանալ և հանել զնա , եթէ կենդանի իցէ . և եւ քրիստինէ արտաքս իբրեւ ի բաղանեաց՝ քրտնել , և պայծառ երեսօք՝ իբրեւ զոսկի՝ ի բովս լուսաւորեալ : { Եւ յիշատակեալ ցնա դատաւորն . զամբնութիւն կախարդեցեր կախարդութեամբ քով . արդ ասա ինձ զհնարս մոգութե քո . ապա թէ ոչ՝ և այլ տանջանաց մատնեմ ըզքեզ , զոր ոչն կարես կախարդել :

Իսկ նա . բարւոյք կոչեցել է անուն քո յուլիանոս , այս է գայլ . զի դոյնպէս և բարք քո . բայց զիս ոչ զարհուրեցուցանես . զի ոչ թողու քո հովիւն քաջ զօշոտար իւր ի ձեռս ապականիչ գայլոյ : { Եւ յիշատակեալ դատաւորն թովիչս , զի արձակեսցեն իժս ի վիժորուհւոյն . և ցկոյսն ասէ . զամ ինչ կախարդեցեր , մի(թէ և զգազանսդ զայգոսիկ կարօղես կախարդել : Վերադարձի տարի . հաւատամ ի փրկիչն իմ յս , որ յամ ժամօգնեայ

ներաց ինձ, զի և այժմ 'ի սողնոց այտի փրբ
կեոցէ : Եւ յորժամ արկին զսողունսն, նք
զեռային առ ոտս կուսին : Եւ արկացաւ դա-
տաւորն, և ասէ ըթովիչն . Թովեա՛ զգա-
զանսդ, զի սպանցեն զկախարդդ զայդ . և նա
թովէր՝ որպէս և գիտէր . և յանկարծակի
յարձակեցան օձքն 'ի վր թովչին, և սպա-
նին զնա :

Եւ երանելի կոյսն ասէր . գոհանամ զբէն
ներքեւ իմ յժքս, զի արժանի արարեր զիս
և 'ի սողնոցս յայոցանէ ճանաչիլ, եթէ քո
աղախին եմ : Եւ պա ասէ . ձեզ ասեմ սողունք
յանուն յի բքի, երթայք 'ի տեղիս ձեր . և
մի ումք մեղանչէք : Եւ ինքն մատուցեալ
առ մեռեալն՝ յազօթս եկաց այսեպս . Հայր
ներքեւ մերոյ յի բքի, որ առաքեցեր զմիածին որ-
դիդ քո 'ի փրկութի ազգի մարդկան . որ ե-
կեալ մարմնացաւ 'ի տրչ կուսէն, և բժշկեաց
զմե՛ ախտ հոգւոց և մարմնոց . և այժմ ներ-
քեւ լուր աղախնոյ քո, և յարձակեալս
զայս . ոնչ զի փառաւորեսցի անուն քո որ ա-
ռաքի ժողովրդեանս այսմիկ : Եւ բուռն հա-
րեւ զթովչէն՝ ասէ . յանուն յի բքի արի՛ կանգ-
ներաց այր դու . և անդէն վաղվազակի յա-
րեաւ մեռեալն . և անկեալ յոտս քրիստի-
նեայ՝ հաւատայր և օրհնէր զմե՛ :

Եւ այց դատաւորն կուրացեալ մտօք ասէր
քրիստինէ . յայտ արարեր իմ երկիր զկա-
խարդութի քո աննման . շատ է արդ, դար-
ձիր առ նման, որ այգչափ ներեցին քեզ .
Եւ եւ տեսն . ով անմիտ, սիրտ ծորեալ, և միտք
ժլատ

թաւարեալ , ոչ իմանաս զմեծամեծս ան , որ
բաւական են զքարինս կակղել . իսկ դու ոչ
ի միտ առնուս զգորուի ան , այլ դիճաց հա-
մարիս :

Հայնժամ հրամայեաց բռնաւորն՝ հատա-
նել զստինս նորա , և իբրև հատան երկոքին
ստինք երանելի կուսին , ընդ արեան կաթն
բզկեաց : Իսկ սրբուհին , գոհանամ զքէն
երկնաւոր թագաւոր , որ արժանի արարեր
զիս՝ այսպիսի չարչարանս չարչարիլ վա՛նա
ռճանդ քում սո՛ր փառաւորելոյ : Ի ու՛նչ դա-
տաւորին զբանս նո՛ր՝ ասէ . յայսմ հետէ ոչինչ
օգտիս ՚ի քոյոց աղօթից , եթէ ոչ զոհեա
անձոցն . զայս ասացեալ՝ հրաման ետ տանել
զնա՝ ի բանտ : Եւ երթային զհետ նորա կա-
նայք տեսանել զերանելին , կէսք սքանչա-
նային ընդ համբերութի նորա , և կէսք կա-
րեկից լինէին նմա , իսկ նա շնորհալից բա-
նիւք յայտ առնէր նոց զուրախութի սրտի իւ-
րոյ ՚ի չարչարանս՝ որ վասն քոի . մինչև բա-
զումք ՚ի տեսողաց և ՚ի լսողաց հաւատացին
ի նոր , արք և կանայք , յօրոց եսթն տիկնայք
ասին լինել ՚ի պատուականաց :

Տեսեալ բռնաւորին՝ եթէ բազումք պակա-
սին ՚ի դէնէն վա՛րքիստինեայ , փութացաւ
կարծել զնա ՚ի կենաց . ետ ածել զնա առա-
ջի իւր ՚ի վաղիւ՛ անդր , և ասէ . չարիմաց և
չարամահ , և անարգանաց արժանի ,
այժմ մերձեալ է ժամ հատանել զքեզ ՚ի կե-
նացս . դարձ առ անձն , զի մի կորիցես , այլ
ընկալցիս և բազում պարգևս :

Վերիստինէ ասէ . պարգեւք քո լէ քեզ լիցին
 'ի կորուստ որդիդ կորստեան , զի ոչ գոյ քեզ
 վերկուծի յերեսաց բարկութե արդար դա-
 տաւորին : Ի՞սէ դատաւորն ցոահիճս . հա-
 տէք վազվաղակի զլեզու դորա , և հատին
 առժամայն . այլ կոյսն սք սկտաւ առաջի աւ-
 մենեցուն պայծաւ ձայնիւ օրհնել զնձ , և
 ասել . Տէր իմ նձ , յժ քձ՝ երկնաւոր Թաղաւ-
 ւոր , որ ոչ հեռանաս 'ի սիրելեաց քոց . որ
 պահեցեր ցարդ զաղախին քո քոյով մարդա-
 սէր բարերարութիւն . և արդ աղաչեմ զքեզ
 նոր , մի անտես առներ զիս , այլ ընկալ զհո-
 գի իմ լէ կամարարս անունդ քում 'ի յարկսդ
 յաւիտենից : Զայն եղև յերկնից , և ասէ .
 քրիստինեա եկ և հանգիւր յանտրտում ու-
 բախութիսն , զոր կազմեցեր քոյին աշխա-
 տութիւն , և վաստակօք ցաւոցդ՝ զոր համ-
 բերեցեր . զի մոռացիս զտանջանսդ մար-
 մնոյդ՝ 'ի լոյսն անստոճեր ընդ նահատակա-
 կիցս քո :

Քիչայնմ վայրի հրաման ետ բռնաւորն խոցել
 զնա և սպանանել . և մատուցեալ տիգաւ-
 ւորք երկու՝ անդէն խոցեցին զկողսնք⁽⁴⁾ . և
 այնպէս աւանդեաց զհոգին բարի խոստո-
 վանութիւն 'ի քձ՝ բազմահանգէս նահատակն
 և կոյս վկայուհին սքն քրիստինէ , որ և
 քրիստոնեայ , յամենեանն յուլիսի՝ որ օր ժն
 էր ամսոյն , յամի նոն իբր 110 . կմ լւ ոմանց՝
 և ևս զկնի :

Իսկ վժ պատճառեալ մարմնոյն՝ են որ ա-
 սեն , Թէ Թաղեցաւ յաշտարակն իւր . գու-
 ցէ

քէ մայր նր հրաման տուեալ իցէ այնպէս
առնել, կիմ ոնց ասի 'ի ճառընտիրս ինչ, ոմն
յազգէ նորա հաւատացեալ 'ի ձեռն սքին
քրիստինեայ եղ զնա անդ . և ե՛ն որ ասեն՝
Թէ այլուր ամփոփեցաւ 'ի հաւատացելոց :
Ի այց յետ դարուց անցելոց՝ գողացեալ զնա
երկու ուխտաւորաց , ոնց կարծի , բերին յա
րևելից յարեմուտս . ուր և ցարդ գտանին
նշխարք նորա յայլևայլ տեղիս . Թո՛ղ զի զամ
բողջ մարմինն առ իւրեանս ունել համա
րին ընակիչք քաղաքի քաղաքի . ոնց վննեա
կեցիք , փլանդրացիք , և այլն . յայտ է Թէ
նոյնացուցանելով զգանազան սքս համան
առնան (1) : Իսկ յամ տեղիս առնէ սքն քրիս
տինէ կոյս այցելու Թի իւրոց ջերմեռանդից՝
զօրաւոր բարեխօսութիւն իւրով առաջիքսի .
նմա փառք յաւիտեանս . ամէն :

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) Պարծեսցի ճառընտիրն մեր Ա, որ զառաջիկայս
վկայաբանութի քրիստինեայ հրաշալի՝ վայելապէս բռ
վանգակէ Է գրելոցս . ուր Թեպէտե մոմ ինչ 'ի վեր քան
զբնութի , այլ սչ արտաքոյ օրինաց անսպասելուչ պատե
լելեաց : Գիտեմք , զի զնոյնս աւանդեն և այլք առ հա
տարակ , բայց հանգերձ պատճառաւ թ աւելորդ բա
նից և հանգամանաց 'ի զանազան օրինակագրաց . որք
սովոր են յայտպիսիս շարձակել զգրիս , և ոչ գիտեն
Թէ փոխանակ զարգարելոյ զբնազն ազեղացուցանեն ,
և ստուերածն 'ի վր անեն աշաց տկարաց . և իմաստնոց
անգամ առ ի Թս տան՝ չփոթել զանստոյգս Է ստոյգս .
և զստոյգս ևս Է անստոյգս դասել :

Այս ծանօթ. զի կայ և այլ օրինակ վկայաբանութեան 'ի
 Խառնա. Գ. ուր է զի լոկ տարբերութիւն գրչաւթի
 երևին, է՛ զի և տարբերութիւն թարգմանուէ, և ու
 ղեք ևս հասուածք աւելի կամ աւելորդ, իբրև 'ի ճո
 խագոյն օրինակաց յունաց թարգմանէլք, որք երևին և
 կմ չերևին այժմ 'ի միջի: Իբրև և բոլանգեանք զհին
 թարգմանութի սոյն վկայաբանութեան 'ի լատին բար
 քաւ՝ գտեալ 'ի հին ձեռագիր մատենան, բազմաառի
 ղյլեայլ օրինակաց. յորս է որ միաբանի Է Ճ. Ա. և
 ի՛ որ առաւելապէս Է Ճ. Գ. և երբեմն ևս Խառնա
 կագոյն քան զնոյն, պիտանի և անպէտ յաւելուածովք
 փորձեալ. որք զգուշալի եզին մեզ. զի մերս բաւական
 է մեզ և հաճողական: Աւր պիտիոս բոլանգեանն չփո
 թի յերեսաց լատին օրինակագրաց. Է միաբանութի նց
 'ի գոյացական պատմութի՝ դարմանայ. այլ յաւելորդա
 րանութեց ոմանց ոմանց 'ի գրչաց գայթակղեալ սկսաւ
 ի Է անպիտանան և զպիտանիս արհամարհել Է համար
 ձակախօսն բարեպրօքայ վթալի իւրոյ: Թողեալ զբազ
 ժապատիկ շատխօսութիս նր՝ մի ևեթ օրինակ յառաջ
 մատուցից. ապաքէն սովորական օրինակքն գնեն՝ թէ
 քրիստինէ 'ի գնիլ իւրում յաշտարակի՝ եր իբր Ժ, կմ
 ժա, և կմ ժք ամաց. և զի չէ՛ յայտ՝ թէ որչափ եկաց
 նա անդ, ենթագրէ պիտիոս՝ թէ 'ի մատաղ հասակի
 անդ լեալ իցէ և դարձ նր և նահատակուէ. վոյսկաս
 ի կպերել զպատմութիս, թէ զիարդ մանուկ մետա
 տանամեայ տյնչափ չարչարանս կրեալ իցէ, և այնպէս
 տաննախօսեալ առաջի երկց գատաւօրաց, և այնպիսի
 աղօթիս արարեալ: Աւր զինչ առ այս տացուք պիտի.
 գոգչուք. եթէ չնդետառանամեայն, կմ եթնեւտան
 ամեայն կարիցէ առնել զայդպիսիս, տուր քրիստինեայ
 զայնչափ ամս. զի տանին ընթացք վարուց նր. ախ
 ատասցուք, և ոչ քառասնամեայն բաւական եր առ ալ
 փոսիկ առանց գերբնական ծրից. և զի բովանդակ գարձ
 և վկայութի քրիստինեայ եղև գերբնապէս, զի՛ զհեռ
 պնդի պիտիոս բնութի:

Ինմին սկզբնէ անպէտ բնազննութե 'ի գերբնական
 յառաջ գայ և չհաւանիլն պիտիոսի Է անգիտելի եղա
 նակ մկրտութի քրիստինեայ. զորով զանց առնէ մերս
 Ճ. Ա. եթէ չիցէ անկեալ մի և երկու տող բանից.
 Եւր Ճ. Գ. և Հ. որ զհետ երթայ այնմ, ուղ և ամ
 լատին օրինակք՝ գնեն, թէ 'ի հրեշտակէ կմ 'ի քնէ մի
 ցեցաւ. ի՛ որոյ և օրն ամառն փլորենաացի առէ իբա
 ւամիք:

Լաւորք : * Մերտութիւնն զարմանալի, այլ ոչ եթէ
 , անհաւատալի, կի՞տա ինչ անկարելի . որ ամի է կա
 ,, բող, ողի և 'ի վեր քան զօրէնս հասարակացարգարա
 ,, ցուցանել զմարգիկ || : Բայց իմաստունն պինիոս և
 Շ այս անժխտելի առած սբ վիպին գովածակ լինի .
 թ այգմ ասէ պարտ էր և զեմ անստոյգ բանս լուսնել,
 զի կարելի են առ ձեծ . * և ոչ էր այնուհետև պիտոյ
 ,, ընտրութի տանել ի ճմարիաս և ի սուտս , ի հա
 ,, բազատ և ի անհարազատ բանս . և սակայն յայս և
 ,, 'ի սոյն հայր յաւէտ մերս աշխատութի 'ի սոյն յայտ
 ,, գործ || :

Բարեւոյ է . կաջիւր 'ի բանսդ . ընտրեալին զճմարիտն
 'ի ստոյ, զի տեսից, և զհարազատն յանհարազատէն
 զի գիտացից . քանզի և մերս աշխատութի յայս և 'ի
 սոյն բերի 'ի բովանդակ յայս գործ : Այլ ես տեսա
 նեմ, զի ոչ ընտրութի առնէ պինիոս, այլ ի ստոյն և
 զճմարիտն ժխտէ վի գերբնականութեն, և ի անհա
 յազատին զհարազատն օտարացուցանէ առ գովարու
 թեն : չասացից՝ թէ առ անընտրողութեն . ապա թէ
 օչ յայտնի են ընտրութի օրինակի յօրինակէ յառաջի
 կայս, ողի գիւրաւ որոշի գոյն 'ի գունոյ . դր,
 Ընտրելի են օրինակք միաբանեալք ի ճառընտրի մե
 բում, իբրև հնագոյնք 'ի յն . և 'ի լտ . և խոտելիք յա
 լելուածք յետին օրինակաց արեմտեայց : 'Եթա՝ ուր
 հինք սոսկապէս ասեն, թէ էջ ամպ լուսաւոր, և հրեշ
 տակն կի՞քմ միրտեաց զքրիստինէ, նորք ոմանք (ըստ
 որում գնի յանհեղինակ ժամերգութեն ինչ նէապօլսոյ)
 գրեն . * Քի միրտեաց զնա ('ի մէջ լծի) այսպէս ասե
 ,, լով . միրտեմ զքեզ յեծ հայր իմ, և 'ի յիս յի քն յոր
 ,, գի նք, և 'ի հոգին սբ || . որ է շէնք տղայական : Երկ
 բորգ՝ ուր հինք ասեն կանխաւ անորոշակի, թէ քրիս
 տինէ յաշտարակի փշեաց զկուռս, և բաշխեաց աղքատ
 տաց զոսկին և զարծաթն, նոր օրինակք ինչ 'ի լտ . ե
 գեալ են, կախեցաւ կոյսն ի պարիսպն պարանաւ կի՞
 երիզաւ, և իբեալ բաշխեաց աղքատաց, և ել անգրէն
 'ի վեր . որ է անհեթեթ մապծութի . ողի թէ չուկէր
 կոյսն զգր 'իւր հաւատարիմ և սրտակից յաշտարակի,
 զոր նեթագրէ վկայաբանն, և ոչ բացատրէ : Երգ՝ ուր
 հինքն պատմեն զանջանս հրացեալ սալի կամ կասկա
 բայի, նախապէս հեղինակն անչուք ժամերգութե գրէ
 ժիծաղական ձեռով այսպէս . * հրաման ես դատաւորի
 ո կաշմել օրաց պղնձի, և արկանել 'ի նա մէթ և միւթ

„ և ևետին, և 'ի ներքոյ ջնուցանել սաստիկ. և ար-
 „ կին զկոյսն զինուորք 'ի մէջ նր. և չորք 'ի նոցանե-
 „ շարժւէին զօրոցն ||. որ է աղայաբանութի, ուն թէ
 և կոյսն իցէ յետին աղայ կմ երեխայ: Սոքիմբք իմա և
 զայլ անհարազատ կցկցուածս յետնոց՝ մի քան զմի աւել-
 լի կմ պակաս. այլ մէք ազատ եմք յայսպիսի անպիտան
 բանից. յաւէտ լը ընտրելագոյն և պանծալի օրինակին
 մերոյ. այլ թէ կայցէ ինչ արժանի քննուե, ասասցուք
 'ի կարգիս:

(2) Ճաւընտիրք մեր ոչ յիշեն զանուն քաղաքի, այլ ա-
 սեն՝ * յՍ ուրեմն ||. միայն գնեն զորոշ անուն թագա-
 ւորի, ք թէ էր 'ի ժամանակս արայիանոսի կայսեր.
 իսկ 'ի լատին օրինակս հինս պակասի անուն թագաւո-
 րի, նմին իրի յետինք լը կամի եգեալ են՝ ագրիանոս,
 կմ սեւերոս, և կմ գիոկղետիանոս. բայց անուն քաղա-
 քի՝ թէպէտեւ պակասի յըւրձակ վկայաբանութիւն, այլ
 գտանի 'ի Չ. և 'ի Յ. և 'ի Լ. լը հերոնիմեան օրինակի,
 փարոս կոչեցեալ. որով նշանակի հասարակօրէն տիւ-
 րոս փիւնիկեցւոց, որ և ծուր. և սակայն արեւմտեայք
 ոմանք իմացան զտիւրոսն իտալական. և լը այսմ գրի 'ի
 նոր օրինակս, Լ * տիւրոս առ վուլտին լճիւ յիտալիա ||.
 կմ * աիւրոս՝ որ 'ի առսկիա (ք յերկրին թօսկանայ)
 առ վուլտին լճիւ ||, որ ռամփօրէն կոչի լիճ պօստենայ:
 Եւ այս մեզ հաւանական երեւեր, լը որում և անուն
 հօրն քրիստոնեայ է ձայն լատինական. զի ուրբանոսն
 է առպանաս. ք քաղաքացի կմ քաղաքաւար թարգմա-
 նեալ. և եթէ ինքն և եթէ յաջորդք նր երևին գտա-
 ւորք կարգեալք 'ի հոռոմայեցւոց: Օգնէ և անուն մօրն
 յիշեալ 'ի Ճ. Գ. նիկի (որ է յունարէն յաղթութի),
 'ի թագաւորական զարմե լը Ճ. Ա. որ 'ի լատին օրի-
 նակս ինչ գրի 'ի զարմե ինքնակալաց, և յայլս՝ 'ի զար-
 մե անիկեանց կմ յանիկեանց. ուր տես պինիոս. * Չէ՛
 „ ինչ անսովոյ ընծայել սէջ զծագումն յանիկեանց զար-
 „ մե. քանզի են որ ասեն, թէ անտի իջեալ իցէ սքն
 „ բռնեգիկոսոս, և կայսերական տունն աւստրիական
 „ հանգերձ այժմու ինքնակալաք, և հանգերձ թագա-
 „ւորք սպանիացւոց. որպէս նշանակեցաք 'ի մարտի.

„ 21 ||. և Ե:

Բայց քանզի առաւել հաւաստի է՝ թէ 'ի յունաց 'ի լը
 տինս փոխանցեալ եղև առն սէյն քրիստոնեայ, և պատ-
 մութիւն յարեւելից յարեւմուտս եհաս, և չ հակառակն
 յերկրայս է անուն քաղաքին տիւրոսի յիտալիա, նմին
 իրի

իրի հաւանականագոյն է ասել : Թէ քրիստոնէ եր արեւ
երեւան, այլ զի փոխադրուէ նշխարաց նք յարեւմտա՝
կարծեցաւ 'իյեանոց աւեմտեան : Մինչև ասել և պինիս
սի - * խոստովանիմ, Թէ կտրի յոյժ ճմարաւանման եր
,, եի ինձ, Թէ սրբուհին քրիստոնէ յարեւելս նահատաւ
,, կեաւ իցէ ॥ :

(3) Յայանի է 'ի բովանդակ ընթացից վկայարանուէն ,
Թէ անուէն քրիստոնէ 'ի ծնողաց կուսին եր եգեալ .
այլ 'ի կոչել զնա փրկչին 'ի հաւատա՝ քրիստոնէ , ք
քրիստոնէս' եղև և անուանեցաւ : Եւ մի ոք ասիցէ ,
Թէ զիարդ կապալաւ ծնողքն եգին նմա անուէն նշաւ
նակիչ քրիստոնէութե . զի այլ է քրիստոնէ , ելեալ 'ի
բառէս խախտա՝ իդայի՛, որ նշանակէ՝ պիտանի, (տղ
և խախտ՝ է պէտք), և այլ է քրիստոնէ՝ ծագեալ 'ի
ձայնէս խախտա՝ եօդայի՛, որ նշանակէ օծեալ . այն
է քիս :

(4) Ուր զեմ տանջան քրիստոնէայ ըհանրապէս միօրի
նակ յիշատակեն հին և նոր վկայարանք եմ ազգաց՝ 'ի
պարագայս ինչ եւթ բացատրուէ տարբերեալք , աղն
պէս և զկատարուէն իմասցիս . զի որ գնի 'ի ճառքն
տիրոս մեր և յայլ մատենան ինչ , 'ի անգաւորաց խոցել ,
'ի լատին օրինակս ինչ ասի՝ նետահարել . յօրմէ և նետ
'ի ձեռին նկարեն ոմանք զքրիստոնէ . իսկ 'ի յոյն օրի
նակս ինչ եգեալ է՝ գլխատել . կամելով ասել՝ 'ի վախ
ճանի արեամբ նահատակեալ :

(5) Բազմապատիկ խնդիրք են տա արեւմտեայ վաճն
մարմնոյ կմ նշխարաց սքն քրիստոնէայ կուսի . ոմանք
համարին փոխադրել (ուստի և իցէ)՝ 'ի վենետիկ հին , 'ի
վանս կուսանաց եպսարանին գողչելի կզգոյն՝ որ կա
չի սբ մարկոս անճանեան , և անտի 'ի վանս սքն ան
տմնի՝ որ 'ի նոյն կզգուջ եր կուսաստան բննե գիկտեանց
այլք՝ Թէ բերաւ 'ի սեպինոն սամիւպուցուց ընդ արուծի
նէպալուսոյ , և անտի 'ի պանոբոնն՝ որ և բալէրմօ՝ սի
կիլիպուցուց . այլք Թէ մնաց յերկրին թոսկանայ . այլք
Թէ 'ի թոսկանեան երկրէ կմ 'ի տիւրոսէ իտալիոյ փո
խադրեցաւ 'ի բեւրարիա արտեսիոյ՝ որ է 'ի բեղգիտ
փլանգրաւուց . այլք Թէ յափրիկէ 'ի թեբեստեանն կո
զոնիա . և ք :

Այլ գրեթէ եմն մնայ անստոյգ . զի ուր և յիշին նշա
խարք քրիստոնէայ՝ անմարթ է որոշել , արգեօք երե
ւելոյն քրիստոնէայ կուսի իցեն , եթէ այլոյ համանուն
սքն , մանաւանդ մկրտեալ անուամբ վերաձայնելոյ . զի

անանուէն նշխարաց ևս մարթին ընծայիլ այսպիսի վե-
րագիր անուանք նշանականք, եթէ քրիստինէ (ք պե-
տանի), և եթէ քրիստինէ (ք քրիստոնեայ) :

Չայսոսիկ յերկար հետախուզեալ պիտիոսի, և ոչինչ
մարթացեալ վճիռ հասանել, բարեզք 'ի վր բերէ ըզ-
կարեւոր զայս բան. թող տեսեալ ամենեքին հաւատով բա-
րեխօս կալցին զերեւելին քրիստինէ, թէպէտեւ առ իւ-
րեանս չեցէ նոյնն, այլ՝ այլ սբ. զի տեսեալ մեծն գրիգոր
'Խարամարտօ. ք. յաղագս սբց. * անգ մեծ ևս նշանո
, առնեն, ուր ոչ անձամբ անկեալ գնին || : Յայս հայի
և առածն արեւելեան. հեռաւոր սբն զօրաւոր լինի .
անեալ 'ի Խորանական բանէն ; * մարդարէ յիւրում
ս. գաւառի պատիւ ոչ ունի ||, այնչափ՝ որչափ առ հե-
ռաւորս :

Պային երբեմն ստոյգ նշխարք քրիստինեայ յարեւելս, ուղ-
լիչի 'ի Խիփաիկոնն սբն ստբայ. գոյր և տաճար քրիս-
տինեայ կուսի 'ի կոստանդինուպօլիս. որեւս և վկայա-
քանք պէսպէս 'ի հռովմ և յայլ քաղաքս իտալիոյ. կայ
տեսն (տես պիտիոս) եկեղեցի և առ վուլսին լծիւ թոս-
կանայ. և անգ 'ի տաճարի սբն քրիստինեայ համարի
ըռ ոմանց շեալ զքանչիւքն այն քահանայագործեալ սբ
Նշխարի, յորմէ բզխեաց արիւն փրկական՝ յամի տն
1264. յորմէ շարժեալ սահմանեաց ուրբանոս ք հռով-
մայ հայրապետ զառանձին տան խորհրդոյ մարմնոյ և
արեւմնն տն :

Սբն քրիստինէ է բարեխօս Թմ յաւոց՝ մեծի և փոքու.
զորոյ և զզբանելիս բազմք նշանակեն յիշատակագիրք.
Պա են փարատուան ժանտախտի, ազատութի 'ի սովէ,
թշկութի գիւհահարաց, առաջութի պէսպէս հիւան-
գութեց, առաւելապէս մանկանց. զի ուղ էր բազմա-
շարլար, նոյնպէս և բազմահրաշ նշանագործ՝ զօրութի
ամենազօր փրկելն :

ՎԱՐՔ ՍՐԻՈՅ

Վախաճարց :

Եւ որքն առաջինք՝ որ ՚ի մեզ անխտիր վե-
րակոչին Վախաճարք , կամ Վաճա-
պետք , ևս և Վախապետք , և Հայրապետք ,
միով հելլենական ձայնիւ Րադրիարիսի՝ (ք
պատրիարք) անունակոչեալք , իճանրա-
պէս ՚ի մէջ բերեն զընտրեալսն նմ ՚ի հին
օրէնս՝ նախ քան զգասս մարգարէից , և ին
նմին իճանուր ասփէւ յիշատակին ՚ի նորս
եկեղեցի՝ սկսեալ ՚ի նախաստեղծէն ադա-
մայ . եւ որ յանունէ նշանակեալք ՚ի աս-
նացոյցս և ՚ի յայսմառարս՝ ին աղգս աղգս ,
աւելի կ'նուազ , և եւն որ առանց անունն
՚ի նոյն երամս արդարոց վերածելք ⁽¹⁾ : Եւ
այսմ օրինակ ունիմք ՚ի Երջն պողոտէ , որ
զհաւատով արդարացեալս ՚ի հնումն գեղե-
ցիկ քաղունածով դրունատէ . և ՚ի կատարա-
ծի՝ հանրական ձեով նշանակէ , թէ չէ բա-
ւական ժամանակս պատմելոյ վ'ս միոյ միոյ
՚ի նոցանէ , որք հաւատով պարտեցին զթա-
գաւորութիւն , և որ ՚ի կարգին . ուր ՚ի նախա-
հարց սկզբնաւորեալ՝ ՚ի մարգարէս զճառն
կնքէ :

Եւ որ քանզի վարք և պատմութի սոցա առ-
հատարակ՝ ՚ի ոչ գիրս և եթ գորանի , և որ
ինչ

ինչ արտաքոյ հրէական աւանդք իցեն՝ կամ
են կեղակարծելիք, և կմ հերքելիք, աւե-
լորդ համարեցաք զարտաքին զայն աւանդա-
սփռեալս 'ի տեղիս տեղիս յայսմաւորաց
յառաջ բերել. այլ կարի կարեւոր՝ զնձա-
շունչ տառից զանսուտ բանս ճառօրէն խոր
հրդածութիւն ի շուղաց Ծք վարդապետաց՝
մեկն պարզաբանութեամբ սեղանաւորել 'ի
պէտս մանկանց եկեղեցւոյ, ի առաջիկայ
օրինակիս:

ՅԻՇԼՏԵԿ

Լ. դամայ, Լ. բէլի, Սեթայ,
Լ. ճոխայ, և Լ. ճովքայ:

Հ. յարթ. 14. ըստ Կոլ.՝ ճաշոյր. արտ. Ժ. 13.
Ժամգր. 4. և Դեկ. 19: Լուլանդ յոլ-
հանէս. 'ի 4. Լ. Երոտս՝ ընդ այլ Թաթանս:

Լ. ԹԻՆՆՆՆՆՆՆՆՆՆ
Հարս, հասարակաց ամենեցուն
մեր հայր, և արմատ մարդկու-
թեան՝ մարդն առաջին՝ եղև նա
խաստեղծն Լ. դամ (որ է մարդ), բունն բա-
նական կենդանւոյ, նախկին ճեռադործ և
դեղեցիկ դաստակերտ ամենարուճեստ արար-
չապետին և մարդասիրին նոյ, 'ի հոգւոյ ա-
ռել, և աննիւթական հոգւով յոչնչէ ստեղ-
ծեալ՝

ծեալ՝ իմացական մտօք և անձնիշխան կու-
մօք ընդ պատկերի և ընդ նմանութեն արարչին .
և այս՝ ի վեցերորդ աւուր լինելութեն Թի :

այն է յառաջնում ուրբաթ աւուր :

Եւ ո՞ր կարէ ճառել զանգուգական ձիրս և
զփառս հոգւոյ և մարմնոյ, որովք ճոխացաւ և
բանելիս ադամ առաջնաստեղծ . որոյ նմանն
ոչ եղև և ոչ լինիցի երբէք յորդիս նր, բայց
ի նորն ադամայ նորոգողէ հնոյն : Եւ մասս-
նագոյն էր քան զսողմոն , և գեղեցիկ քան
զարեւսաղոմ . կատարեալ մտօք , և կարգաւոր-
եալ կամօք և ամ մասամբք հոգւոյն , և կա-
րողութիւն ներքին և արտաքին զգայութեց .
և ընդ մարմնոյ հասակի ի չափ կատարելուն ,
այր երիտասարդ՝ առայգ կազմութիւն , և նա
զելի վայելչութիւն , ժիր և զօրեղ , և բարե-
տեսիլ ամ անդամօք , պարծանք բնութեն
համօրէն : Եւսկ հարստութիւն և իշխանութիւն՝
մի միայն , նոր կարգեալ ամ արարածոց եղե-
լոց ի վայր քան զնա բնութիւն , թագաւոր տիե-
զերակալ , և ինքնակալ վեհափառ , որ ոչ ցու-
ցաւ ի դարս . հայր Թի , և իշխան Թի :

Եւ աթոռ թագաւորութեն նորա յարեւելս՝
ի հայաստան երկրի , յաճակերտ ի դրախ-
տին եղեմական , որ և պարտեղ փափկուեց ,
գործել զնա և պահել՝ անվաստակ զբօսա-
նօք , և յարգել զտաղանդ պատուիրանին ,
առ արժանի լինել՝ երբ և հաճոյ իցէ կա-
մանն այլ վերափոխել զնա կենդանւոյն ի
դրախտն երկնաւոր՝ յանձառ երկնից ար-
քայուի : զի ի փոքուն հաւատարիմ գտեալ
և

և ի մեծին հաւատարմացեալ լիցի : Եւ
 այս՝ ստեղծեալ իմաց ի հինգ տարաւ տա-
 ճինս արարչութիւն տեղեւորաց՝ զերկնի և եր-
 կրի զարգաւած, զի երկրի թագաւոր, և երկ-
 նից մարտնդաւոր արասցէ զմարդն . և զսէ
 խորեմցոյ՝ զնա յարքայարանն՝ զոր պատրաս-
 տեալնմա . ի գրախանս ստեմ, որ սքանչե-
 ցնեմքմա՝ տեղեւորական վայելչութիւն, հրա-
 մանս առնեալ նմա վայելել յամբարիս ան-
 նախորդ՝ բարերարութե իւրոյ, և տիրել և
 իջեալ ամբ երկրի, ծովու և ցամաքի, և ամ
 արարածոց՝ որ ի նոսա, ձկանց և թռչնաց և
 . լարդաւանեաց և համարէն կենդանեաց :
 Եւ ի նշանակ կացուցանելոյ զնա գլուխ և
 նոր կենդանեաց ամի, եւս նոր ամ տառի
 տգամաց զամ զգլխաւոր ազգս անասնոց,
 գաղանաց և թռչնաց. զի ծանիցէ զհպատակս
 իւր, և կոչեսցէ նց անուանս իմաստաւ իւ-
 րով ի հանգամանաց բարուց և գործոց նց :
 Եւ զի ոչ գտաւ յամ կենդանիս օգնական
 որդամաց նման նմա, ին որում մարդ միայն՝
 բանաւոր, իսկ այլք ի կենդանեաց՝ անբան
 և անասուն, եւրկ ամ թմբութի ի վերայ
 տգամաց, և ի կողից նորա ստեղծեալ նմին
 կողակից վնախամայրն մեր Եւայ, եւ նմա
 ի կնաւի իւրեւ հարան մաքաւ և անարատ՝
 պնմեալի և ամենազեղ, այնպիսում արծա-
 նի գորցնս սիրալի փեռայի, լինել նմա օգնա-
 կան և գործակից ի ծնունդ և ի մեռնդ տե-
 քնոց մարդկուն, ընկեր սիրոյ և ամուլակից
 յամ ի գործս բարիս : () որ իւրեւ ետես տ-
 գամ

դամ իսկանցս նման իւր , սիրեաց զնա իւր
 ձին . զի նման զնմանն սիրէ բնաւորապէս . և
 եղ. նմա ևս անուն իբրեւ նմանակցի իւրում ,
 բայց կարգաւ և իրաւամբք ստորնագունի , ի
 նշանակել՝ եթէ յառնէ իւրմէ առաւ . մարդ
 է իբրեւ զինքն , այլ չէ՛ այր . նմին իրի ոչ ունի
 լինել հայր՝ սկզբնապատճառ զաւակի , այլ՝
 մայր պատճառակից . միանգամայն լռելեայն
 մարդարեւ չ' ակնարկելով զստորհուրդ պաա-
 կի , և զմիաւորութի հարսին եկեղեցւոյ ի
 հոգւոր փեսային իւրում քօի , որոյ օրինակ
 էր աղամ :

Իսկ էին աղամ և կինն իւր շնորհազարդեալ
 պարզեօք ջր հոգւոյն՝ իբրեւ հրեշտակք ի
 մարմնի , անամերձք և անախօսք . և կային
 զոճարձացել անտրտմական խնդութի՛ք յեր-
 ջանկաւէտ գրախտի անդ փափկութե՛ն՝ ի զի-
 ճակի անմեղութե՛ն , անախտ և անցաւ կե-
 նօք , և աղատ յամ հոգոց և ի տառապանաց
 հոգւոյ և մարմնոյ :

Իսկ աւագ անբերելի աղետիցս , զոր ոչ հան-
 դուրժեն տանել լսելիք . զի որ այսչափ և
 այսպիսի բարեմասնուն զիճակեալ էին նա
 խաստեղծք , շնորհօք ի փառս անմահութե՛ն
 կարգեալք ի հոգւոյ և ի մարմնոյ , անդէն
 և անդ՝ և թերեւս առ օրին ի նմին աւուր
 ուրբաթու (առ առաւելն՝ յետ միոյ եօթնե-
 կի ,) անձամբ զանձինս յերանուէ՛ն ի յետին
 թշուառութի ձգեցին՝ պատրանօք չարուե՛ն
 բանաստեղծին , որ ոխայր և մախայր ընդ
 մարդն , զի մի ելցէ ի բարձրութի երկնից
 ի

'ի թուղ զտեղի անկեւոյ հրեշտակաց , այլ
մինչև 'ի գոփոս իջցէ լէ իւր :

Դժուարին է պատահեաւ պատմութիւն , և
գտանքսն զեղի՝ ճաշակ ծառոյն գիտութե

բարւոյ և չարի . վայ և ոչ յօժարի բանս ընդ
նմն մի առ մի անցանել : () ի՞ կայր նախա
մօրն և այլի՝ և ունկնդրուէ խորամանկ օձին
թռնաւորի , զոր գիտէր ոչ յանձնէ բարբա
ռիլ՝ զի անխօս անասուն էր , այլ 'ի թելադրու
թէ՛ ոգւոյն չարութե . զիա՞րդ էր և նախա
հօրն իմաստնոյ լսող լինել ձայնի կնոջ . նա
օձի , և սա օձախաբի գիւրալուր գտան . որով
և ստունգանող եղեն քաղցր պատուիրանի
արարչին իւրեանց՝ 'ի հանդէս հնազանդու
թե , չուտել միայն 'ի միոյ և եթ ծառոյ :

Կերան , որով դառնացան . 'ի խնդրել զեր
կրորդն՝ զնախնին կորուսին , յառաւելն ձրկ
տիլ՝ յետս լէ կրունկն զարկան զդեմնի . ճա
շակեցին յարգելեալ ծառոյն գիտութեան ,
բայց ոչ առին զհամ բարւոյն , այլ միայն
զչարին . քանզի իսկ և իսկ ծանեան զչարու
թի անչարքն և անմեղքն , և գիտացին՝ եթէ

մերկ էին , ոչ լոկ 'ի մարմնոյ ծածկութից՝
զոր գիւրին էր և տերեւոյք թղենւոյ պատ
բռնակել , այլ՝ որ մեծն է՝ և արեան արտաւ
ունգ աղբալի , 'ի լուսեղէն պատմութեան
հոգւոյն , իմա՛ յանմեղութե և յանմահու
թենէ . որում ոչն ունէին հնարս հայթհայ
թել :

Ի՞նչ ամենագորով արարիչն և մարդասեր
նրն՝ թեպէտև դատաւորաբար զարժանաւ

Հասարակական հասարակության ի վրա ածելու նախատեսված ծրագրի նախնային ընդհանուր գծերն ապահովելու համար, և երկրորդ՝ առանձին ծառայողներ, և քաղաքացիներին տրամադրված հանդերձ զհասցնելու, և կնոջ՝ հեծուկի և տրամադրված ծնանելու որդիս ընտրված առանձին, քան ընկերակցի, բայց և հայրաբար գլխավորելու ի վրա հիշված նյ, որով պատրաստված քան թե պատրաստված՝ տգիտություն, և պատրաստված քան թե պատրաստված՝ տգիտություն ընտրված ի խորհրդակցության և յառաջիկա օձին ի սատանայի, ետ նյ յոյս թողնված և ազատություն, զգեցուցանելով նոցա պատմության մարդկերէն սգաւորակ ի նշանակ ապաշխարութեան, և քաղաքացիական տալով նախամօրն՝ զի զօրասցի ի ձեռն զաւակի իւրոյ կոխել զգլուխ օձին, անվաստելի պահելով զգարչապարս իւր . զոր և տիրանալ կատարեաց դուռտը իմաստուն մօրն ևայի՛ կոյան անշաղխ՝ անարատն մարիամ անձան, որ ծնաւ Յի զփրկիչն Յի և զջաղիսի զլիւծ մահաթոյն օձին . և երբ զանհետ նախամօրն, և եղև մայր փրկութեան և կենդանութեան մահացելոցն մեղք . յորոյ օրինակ յաւել տգամ կոչել եւայի անուն երկրորդ կեանս . այս է կին, ծնող անբանական կենդանեաց :

Երկրորդ թղթի անարժան գտան նախատեսված ընդհանուր անմահական վիճակի, և մահաբիթ պտղով զրկեցան ի ծառոյն կենաց, եհան աղճակեաց զնա անձն ի դրախտէն փափկ

փափկութե՛ն , և բնակեցոյց արտաքոյ 'ի բա-
ցեայ՝ յանդիման դրախտին , արգելեալ ըզ-
մուտս նք իբր հրեղէն ցանկով 'ի ձեռն բո-
ցեղէն սրոյ զօրաց հրեղինաց , զի անմերձե-
նալի լինիցի ճանապարհ ծառոյն կենաց . և
մի մնասցէ այնուհետև ադամայ և եւայի
յոյո գտանելոյ զդեղ անմահուե յերկրա-
ւոր տնկոյ , այլ՝ յամ ապաւինեալ ապաշխա-
բութի՛ն՝ խնդրեսցեն զդեղ անմահացուցիչ
հոգւոց . զի ծառն կենաց օրինակէր զտիրա-
մայքն զմայրն կենաց , միանգամայն և ըզ-
փայտն կենաց զթբ խաչն կենարարին :

Իսկ ահա այսպիսի ակնկալութ՝ յուսոյ փրո-
կութե՛ն և փրկչի , զոր տնկեաց ամ 'ի սիրտ
տնկելոյ մարդոյն , կարողացան կեալ ադամ՝
և եւայ զամ աւուրս երկարատե կենաց իւ-
րեանց . ապա թէ ոչ՝ յանհնարին տրտմուե՛
իսկոյն մեռանէին , կմ առ անյուսուե՛ զիւ-
րովի երթային , և կամ 'ի սպանութի իրե-
րաց մտաբերէին . ուր 'ի միտ առին՝ թէ յոր
բարձրութե՛ն յոր խորս գահավեժ արարին
զանձինս . այլ ինչ տրտմութին ապաշխա-
րութե՛ն միտարեց զնա՝ 'ի յետին թախծուե՛
անդ . և դառն արտօսք ճնշեալ վա՛ յանցա-
նաց՝ քաղցրանայր նց յուսով թողութե՛ն 'ի
մարդասիրութե՛ն բարձրելոյն , որ միշտ ար-
գահատէր զնա : Վիտէին , զի անձամբ չեն
բաւական դարման տանել անբուժելի վի-
րաց իւրեանց . բայց ոչ անգիտանային , ե-
թէ ամենաբաւականն կարող է և կամեցող՝
օգորմութի՛ն դեղ ամենահնար 'ի վիճածել
ՎԻՃ

ցաւոյ իւրեանց . վէ՛յ յիմ սրտէ առ նա դի-
մէին մշտամեռն հեծութք , և 'ի խնամ
տեսչութե նր ապաստան եղեալ՝ որդիական
քան ծառայական երկիւղի՛ն պաշտէին զնա
չմամաւորս , հաստատուն հաւատովք հան-
դերձ և աներկբայ յուսով և ջերմն սիրով ,
և նմ առաքինափայլ վարուք յօրինակ նմ
ծննդոց իւրեանց : յի՛նչ և 'ի դէպ է ասել ,
եթէ այն առաջինն էր՝ զոր ծանունս մե-
ղան , և նոյն այն յետին . զի առեալ զգառն
ճաշակ մահաբեր մեղաց՝ ոչ ևս այնուհետև
մեղան մեղս մահուչափ . զի յիմի իբրև 'ի
չարաթոյն օձէն՝ յորմէ միանգամ փնասե-
ցան , 'ի բաց փախէին յիմ երևութէ մե-
ղաց . 'ի պատերազմէր փոխեալ յայնմ հե-
տէ կեանք մարդոյ , և փորձութի՝ վարք նր
'ի վերայ երկրի . և արդարև նախամարտիկ
յաղթօղք՝ յետ առաջնոյ պարտութե , ճա-
նաչին ադամ և եւայ նախաստեղծք՝ արդա-
րացեալք յետ մեղաց շնորհօք հանդերձելոյ
նորոյն ադամայն , որ եկն առաւել վն փոր-
կութե ադամայն : (2)

Եւ եղև յետ ելանելոյ նախահօր և նա-
խամօր 'ի դրախտէն , յերկրորդ ամի անդ՝ ըն-
կարծեաց ոմանց , կի՛մ ընայլոց՝ յերեսներորդ
ամի Յի , յղացաւ եւայ յադամայ , և ծնաւ
զանդրանիկ իւր արդի , որում սնունն եղև պլ-
ին կի՛մ կայէն , քի ստացունած . զի ասէ՝ ստեւ-
ցայ մարդ նմ . զի թերևս կարծէր , եթէ
նա լինիցի զաւակ գովելի 'ի կոխել զգլուխ
օձին ; կամ պատճառ դարձի 'ի դրախտն .

այլ վրէպ գտաւ 'ի յուսոյ անտի : || Եւ իբրեւ
 ծնաւ զորդի երկրորդ , կոչեաց զանուն նր
 Ջարեւ կամ 'Բէլ , ոնկ թէ՛ աւաղ . և յեւ
 վից իրացն յայտնի եղև , եթէ զառաջին զա
 ւակին գարշապարս եխած հին վիշապն չար
 և մահացոյց հոգւով , և զերկրդին անմերձ
 եղելոյ 'ի Թունից նր զմահ ժամանակեան
 նախ ունէին աւաղել ծնողքն :

Եւ ահա վիճակ աղցաւոր կենացս անցաւո
 րի յեա յանցաւորութե 'ի նախածնողս անդ
 փորձի՛ հանգիսանայր . երկունք ծննդեան
 պաշարեցին զեւայ 'ի տրտմութի մեծ՝ վասն
 անձին իւրոյ և նմ գտներաց իւրոց . այլ
 յորժամ 'ի լոյս եած զպտուղս որովայնի իւ
 րոյ , ոչ ևս յիշեաց զնեղութիւն առ խնորու
 թեանն . զի ծնաւ մարդ : () Հետ զայր
 աշխատութի 'ի սնունդ և 'ի դարմանս զա
 ւակաց՝ զոյգ լէ փոփանաց միութարութե .
 և ադամ առաւել քան զեւայ հոգայր վասն
 բարեւուլու զաւակաց : ուստի հոգ և տա
 տամութի . ուրախութի լէ հլութի բարի
 զաւակի՝ ոնկ արելի , և տրտմութի լէ սոա
 հակութի չարին՝ ոնկ կայենի . զի ընթացք
 արելի՝ անմեղութե եր նման , և կայենին՝
 հանգէտ անհնազանգութե ծնողացն առ նծ :
 Իւրատես և օրէնս կարգէր նց , այլ պահել
 կն՝ ոչ պահել 'ի կամս նց եր ապառտան : ու
 սոյց նց նախաստեղծն , ոնկ և այլոց ուստե
 րաց և գտներաց իւրոց առհասարակ՝ նախ
 քան զնմ , զարարիչն նծ ճանաչել , և պաշ
 տել զնա յնմ արտէ սիրով՝ անարատ քաղա

քաղաքութիւն , միանգամայն և աշխատիլ 'ի գործս պիտանիս վասն կենաց պիտոյից . զի կորուսաք ասէ որդեակք ես և մայր ձեր զանվաստակ և զանդորր կեանս երջանիկ դրախտին , և յայս անկաք երկիր անիծից փշաբեր :

Եւ եղև անդրանիկն կայէն երկրագործ . իսկ հաբէլ կրտսերն՝ հովիւ խաշանց . և լը որում տեսեալ էր նոցա 'ի ծնօղն իւրեանց՝ պատուէլ զոր ան պատարագօք , մատուցաւ ներով կմ զոհելով ինչ ինչ 'ի բերոյ երկրի և 'ի կենդանեաց՝ 'ի նշանակ խոստովանելոյ զնա իր նամի , և նոնիրելոյ զանձինս 'ի ծառայութիւն նորա մինչև 'ի մահ , արարին և նք այնպէս . այլ կարի աննման միմեանց : Վանգի կային երեք 'ի պաղոյ երկրի պատարագ նոյ՝ իբրև հարկս հարկանելով , և պարտս առ հարկի հատուցանելով , վոյ և ոչ ընտրութիւն արար զլաւագոյնսն բերել , և սրտի մտօք նոնիրել , այլ անխորհրդաբար անպէտս ինչ և անպիտանս մատոյց . վոյ և սրտագէտն ան ոչ նայեցաւ 'ի կային և 'ի զոհս նորա՝ երեւելի ինչ նշանօք :

Իսկ արեւ արդարն էառ ընտրանօք յանդրանկաց խաշանց իւրոց և 'ի պարարտաց նոց . և մատոյց նոյ բոլորով սրտիւ , զոյգ ը զոհիցն և զսիրտ իւր բոլորապատուղ նոնէր ընծայելով նոն , և զոնարթամիտ յօծարութեամբ պատարագելով զինչս և զանձն իւր 'ի պատիւ փառաց նորա : Վին իրի և անհայեցաւ և հաճեցաւ ը հաբէլ և ը պատու

րագս նորա . և ետ 'ի վերուստ յայտնի նշա-
նակ ընդունելի լինելոյ ինքեան , եթէ երկ-
նառաք հրով ծախելով զողջակէզսն , և ե-
թէ այլազգ ինչ յայտնանշան ցուցակուք ,
իբր հոտոտելով 'ի հոտ անուշից , և օրհնե-
լով զնա և զպատարագ նորա :

Օ այն իբրև ետես կային չար , զչարեցաւ
դառն նախանձու և լցաւ դժոխային տրտ-
մութիւն . խոնարհեցան անկան երեսք իւր ,
և սկսաւ այնուհետև լռակամբ հայիլ յա-
բէլ , մի արդեօք սիրելի գտեալ յաչս ւնյ և
պատուական քան զինքն՝ իշխան լիցի 'ի վր
իւր , և ինքն անարգեալ կարգեսցի 'ի ծա-
ռայութի կրտսեր եղբօրն : Բայց ան յան-
դիմանեաց զանմտութի նր , և խրատեաց
զնա՝ հանդերձ քաջալեր բանիւք . յայտ ա-
րար նմ , թէ չէ բաւական ուղիղ ինչ բաժին
հանել ւնյ 'ի պատարագ , այլ պարտ է և
ուղիղ մտօք մատուցանել . և ընտրուի առ-
նել բարւոյ 'ի չարէ , և լաւագունին 'ի լաւէ .
արդ ասէ՝ թէպէտև մեղար դու ե՛ անար-
ժան զոհիւքդ ե՛ անիրաւ մախսանօքդ , այլ
ես՝ որ մարդասէր լորս եմ , ներեմքեզ զայս
նոճագ . լուռ լեր , և մի կասկածիր լինել
ծառայ եղբօր քոյ . զի տակաւին կրտսեր
եղբայր քո է նա , և հլու քեզ ոնյ երիցու :
Այնչա՛հեցաւ չարն 'ի կենօառիթ խրատ-
ունէ անտի լորս ւնյ իւրոյ , այլ խրատեալ 'ի
բանսարկու սատանայէ՝ որոյ նախանձու ե-
մուտ մահ յՅ , եդ 'ի մտի բառնալ զկեանս
եղբօր իւրոյ գաղտ 'ի ծնողացն . վա՛ որոյ ասէ
ցնա

յնա յաւուր միում . եկ երթիցուք 'ի դաշտ ,
 ունի թէ զբօսանաց աղագաւ , կամ 'ի պէտա
 ինչ գործակցութե 'ի վաստակս : Եւ ար-
 դարն աբէլ լուաւ նմա հեղութի . զի չէր
 գիտակ չարուէ սրտի նր , այլ յամի պատ-
 րաստ էր անսալ հրամանաց նր ունի եղբօր
 երիցագունի՝ ինչ անձադիր կանոնի և հայրե-
 նի խրատու , զի փոքրն հպատակ լիցի մեծի ,
 և կրտսերն՝ աւագի յամ կարգի : Եւ իբրեւ
 չորան 'ի դաշտ անդր , յարեաւ կային 'ի վր
 հարկի եղբօր իւրոյ , և սպան զնա , հեղուվ
 զարիւն նր ինչ գործեաւ , եթէ գայլախաւ
 զիւ , եթէ բրով , և եթէ երկաթով . զի էր
 երկրագործ , և սկսեալ էին յայնժամ վա-
 ըիլ բահիւ և փայտատով :

Եւ ո՞ր բաւական իցէ պատմել զհեծութիս
 սրտի և զհառաչանս անմեղին և արդարոյն
 հարկի 'ի պահու անդ . աւանդման հոգւոյն
 առ բարձրեալն . նայեաց տր (ասէ) , ակն
 ամենահայեաց՝ յանպարտականս իմ մահ .
 ընկալ զբանաւոր պատարագս քեզ 'ի հա-
 ճոյս . զի վր փառաց անունն քո 'ի սպանդ
 վարիմ՝ ունի զոչխար , և վր սիրոյ քոյ մեռա-
 նիմ՝ վաղամեռիկ և բռնամահ չարչարանօք՝
 'ի հանգէս վկայուն քո , որով վկայեցեր 'ի
 վր պատարագացս քեզ հաճոյացելոց . և ի
 այս ուրախ եմ , զի և անձն իմ գլխովին քեզ
 պատարագի 'ի ժամուս . գոհանամ զքեզ
 տր և օրհնեմ զքեզ , և 'ի ձեռս քո յանձն
 առնեմ զհոգի իմ ունի երկնաւորդ հայր՝ ան-
 մարդասէր , տր կենաց և մահու . որ կարող

Ես միևսանգամ նորոգել զիս 'ի կեանս ։
 Ի յսպէս նահատակեցաւ առաքինի վկայն
 Ճշմարիտ առաքինութե և անձաշտութե
 արդարն արէլ , պարագլուխն արդարոց , և
 նախաշաւիղ մարտիրոսաց , կուսակիցն առա-
 ջին՝ շուշանափայլ և վարդապետակ , նախա-
 վախճան 'ի մեռեալս , և նախկին յերախանս
 հոգւոց արդարոց կատարելոց . օրինակն
 Ճշմարտութե նախանկար 'ի ստոճերին՝ ան-
 պարտական մահու գառինն այ պատարագե-
 լոյ 'ի վր խաչի հեղմամբ Ծա արեան . որ և
 գովութի յիշատակեալ 'ի նորուն անձեզն
 բերանոյ՝ արդար անունանկոչութի :

Իսկ անագորոյն գազանն մարդախանձ՝ եղ-
 բայրասպանն կային , նախատիպ յուրայի
 մատնել՝ որդւոյն կորստեան , իբրև հարցաւ
 'ի տնէ , ուր է հաբէլ եղբայրքո , զի թերեւ
 զգջացի 'ի չարեացն՝ զոր գործեաց , լրբեմի
 դիմօք յանդգնեցաւ տալ պինի . չգիտեմ ,
 միթէ պահապան իցեմ եղբորն իմոյ . զնոյն
 և առ ծնողսն ստէր չունաւականն . կամակար
 չարութիւն անգիտացեալ , եթէ եղբայր եղ-
 բոր ձեռնտու և պահապան ունի լինել յամի ,
 և ոչ եթէ գազանաբար գիշատիչ . Թող զի և
 գազանք խորշին 'ի պատառելոյ զհամատե-
 տակ , ևս առաւել զհամածին հարազատս .
 և ոչ զայն գէթ 'ի միտ էառ հեգն , եթէ
 արդարոյն պահի հատուցումն բազում յա-
 նանց կենդանութե , և ինքեան մնայ աննե-
 րելի պատուհաս առաւ և 'ի հանդերձելումն ։
 Եւ այս էր՝ զոր տաէր ցնա ան . զինչ գործե-
 ցեր

ցեր զայդ . գոչումն արեան եղծօր քոյ բողոքէ առ իսյերկրէ : Եւ գտեալ զնա անապաշաւ 'ի չարիս , 'ի վի՛ր էած արդարադատ տօրն . անիծեալ լիջիր դու 'ի վի՛ր երկրի , որ եբայ զբերան իւր ընդունել զարիւն եղծօր քոյ 'ի ձեռաց քոց . զի գործեսցես զերկիր , և ոչ յաւելցէ տալքեզ զգօրութի իւր , երերեալ և տատանեալ եղիցիս 'ի վի՛ր երկրի : Եւ քան զի անզեղջն կային յանյուսութի ըմբռնել՝ ճշակնկալաւ թողութե , այլ՝ ցանկացաւ մահու քան դողդօղուն կենաց , եւ տօրն ձեռնա 'ի կային , զի մի՛ ոք հարցէ զնա . ապաթէ ոչ՝ եօթնպատիկ պատժովք տուածեսցի : Եւ այնպէս յերկարեաց նա 'ի ցաւոտ կեանս՝ զառհաւատչեայ անտի տանջանաց յանձին բերելով զամ աւուրս իւր . մինչև՝ ողբ երեւի , սպանաւ յանգէտս 'ի զամեքայ , որ վեցերորդ էր 'ի ծննդոց նի՛ :

Եւ վաղագոյն սուգ անհնարին հասանէր 'ի վի՛ր նախահօր և նախամօր վր վաղահատ և բռնի մահունան արդարոյն արելի . զի այն պէս բարձաւ ոչ զաւակն իւրեանց 'ի միջոյ , յառաջեալ քան զամ մարդ 'ի ճաշակել ըզդառնութի մահու բաժակին , զոր ինքեանք ունէին ըմպել . և որ չարն էր , զի մնաց չար զաւակն կայէն՝ ընուլ օերնդովք իւրովք զերկիր . ուր արելի կուսութի նահատակելոյ՝ և ոչ մի մնացորդ եղև 'ի վի՛ր երկրի : Եւ այց անձ մի թարեաց զնախաստեղծս՝ տալով նի՛ որդի այլ արդար , յամի կենաց ադամայ երկերիւր և երեսուն , կամ հարիւր և երեսուն .

զոր և անոճանեաց ծնօղն՝ Սէթ . ասէ , զի
յարոյց ինձ անձ զաւակ այլ փոխանակ հա-
բելի՝ զոր սպանն կային :

Եւ եղև սէթ ըստ պատկերի և ըստ կերպարա-
նաց հանգունատիպ աղամայ հօր իւրոյ , և
ըստ արդարութե և ըստ անարատ քաղաքավա-
րութե համանման եղբօր իւրում արբելի . ըս-
տմին և զաւակք սէթայ՝ զոր սիրեաց անձ , ե-
ղեն ընտիրք և անձապաշտք . նմին իրի և որ-
դիք ան կոչեցան . իսկ ծնունդք կայենի մար-
մնապաշտք և խառնակեցիկք՝ կոչեցան որդիք
մարդկան . յորոց ՚ի չար գնացից զգուշացու-
ցանէր սէթ զգաւակս իւր :

Ի՞նչ անդրանիկն սէթայ անոճանեալ ի
նովս , յառաջագէտ եղև ՚ի լաւութեան քան
զայլ եղբարս իւր . զորոյ զգուշութիւն յայն
քան բովանդակեն անձային տառք . նա յու-
սացաւ կոչել զանուն ինն անձ : Իսկ կոչելք
կրկնակի իմանի՝ ըսքերթողահօրն մովսէսի .
կամ անոճանել ոնք զմոռացեալ , կամ յօգ-
նականութի կարգալ . յորոց զերկրորդն ա-
ռաւել ընտրէ . զի քաջայոյս եղեալ ասէ ուղ-
ղութք հանդերձ՝ ՚ի մէջ որդւոց մարդկան
ընկղմելոց ՚ի տարակուսանս և յանյուսուի ,
և սառաւել յինքնահաճոյ գործս , յանձ ա-
պաւինի ենովս , միանգամայն և կոչէ զնա
աղօթիւք և սպասարագօք ինչ իւր և անձ , և
զնա միայն պաշտել ուսուցանէ իւրոցն բա-
նիճ և օրինակաւ , և ոչ ծառայել Յի և մար-
մնոյ : Ի՞նչ զոր ընթեռնուն երբայեցիք ,
սա վստահացաւ կոչել զանձն անձ . որ է խո-
տոր .

անընթացի վերծանումը. եթե ոչ իմաստցուք
ածով լճաբունեաց, այս է՝ անմահության դե-
րեկեցու՝ անհասանելի քաղաքավարութիւնով:
Իսկ սերնդոց եւ մեծ նահապետն Ննովք՝
Հինգերորդ յենովայ, և Եօթներորդ յադա-
մայ, գերազանցեալ զամենեքումք՝ որ յա-
ռաջքան զնա և որ առնովաւ ելեն արդարք.
և հաճոյ եղև յոյժ նոյ. մինչ զի կենդանւոյն
փոխեաց զնա ան կամ առ Ժամն՝ ի դրախտն
ադինայ, և կամ ի նոյնպիսի վիճակ երջա-
նիկ, անտես յաչաց մարդկան. և ոչ ուրեք
գտանիւր: Եւ ինքն սքանչելին ենովք ճա-
նաչի և առաջին մարգարէ՝ գրաւոր կմ ան-
գիր պատգամաւորութիւն գուշակելով զհան-
դերձեալս, բանիւն՝ զոր ի բերանոյ նոր գրէ
երանելի առաքեալն յուդա ի Թուղթն կա-
թողիկեայց, իբրև քաջածանօթ ամենե-
ցուն. * Եւ հաւաստի եկն նոր բիւրովք սքովք
,, հրեշտակօք՝ առնել դատաստան լճամի,
,, և յանդիմանել զամամբարիշտս վս գոր-
,, ծոց իւրեանց՝ զոր ամբարշտեցին, և վս
,, ամ խիստ բանից՝ զոր խօսեցան զնմանէ
,, մեղաւորք և ամբարիշտք: Եւ լճադ՝ ուն զայս
ստուգութիւն գիտեմք աւանդեալ որդւոց յոր-
դիս՝ եթէ գրով և եթէ անգիր մինչև ի նոյ,
և ի նոյէ մինչև ի քս ի մէջ եբրայական ազ-
գին, սոյնպէս կային և այլ աւանդք պէս-
պէս յադամայ հետէ՝ ի կարգի անպաշտու-
թե և կենցաղօրդուտ գիտութե և արուես-
տից. յորմէ եւ և աւանդութիւն այն՝ եթէ
ստոյգ և եթէ անստոյգ, ան գիտէ, թէ ե-
նովք

նով ք դրոշմե չիցէ զբանս իւր յերկուս սիւնս ,
 և փյամ երաշխաւոր յովսէպոս երբայեցի 'ի
 գիրս նախնեաց . Թ . 2 . ԿԺՅ . ՌԵՐ ՈՒՆԻ յա -
 զադոս սէթայ և սէթեանցն այսպէս . * (Եւ
 ,, սնեալ (Է ձեռամբ հօր իւրոյ ադամայ) ,
 ,, և հասեալ 'ի չափ հասակի ընտրուե՛ բար -
 ,,ւոյ , զօրացաւ 'ի կրթութի՛ առաքինուե՛ .
 ,, և եղեալ քաջալաւ՝ նմանիս եթող և զզա
 ,,ւակս իւր : (Եւ ամենեքեան բարի հան
 ,,դիսացեալ , և 'ի նոյն երկիր բնակեւ ' գե -
 ,,ղեցիկ քաղաքաւարեցան , ոչ ուրուք 'ի նո
 ,,ցանէ 'ի դժպատեհս ինչ բերեալ . և զի -
 ,,մաստութի՛ զերկնայնովք և զգարդուք
 ,,երկնից հանձարեցին : (Եւ զի մի՛ գիւտք
 ,,իւրեանց 'ի մոռացօնս լինիցին առ մար -
 ,,դիկ , և մինչև 'ի ծանօթութի եկեալ՝ կորն
 ,,չիցին , գիտելով լինել զառ 'ի յադամայ
 ,,կանխաձայնեալ կորուստ տիեզերաց , մի՛
 ,,զօրութի՛ հրոյ , և միւս ևս՝ բռնութի՛ և
 ,,բազմութի՛ ջրոյ , սիւնս երկուս արարեւ ,
 ,,զմին յազիւսոյ , և զմիւսն 'ի քարանց , յեր
 ,,կոսին ևս դրոշմեցին դրով զգիւտս իւ -
 ,,րեանց . զի թէ ազիւսեայ սեանն դէպ լի -
 ,,նիցի ապականիլ 'ի ջուրցն յորդուէ , քա -
 ,,րեղէնն մնացեալ՝ տացէ մարդկան ուսա -
 ,,նել զգրեալսն , յայտ առնելով՝ եթէ և ա
 ,,դիւսեայն աւանդեցաւ 'ի նոցանէ . և կայ
 ,,միայ մինչև ցարդ (քարեղէնն) յերկրին
 ,,սուրայ (ԿԺ՛ սիրիադայ , և ԿԺ՛ ասորոց) Ը .
 յոր կարծեն ակնարկել ոմանք զգրեալն 'ի
 գիրս Դաթ . Գ . 26 . * և աւուրդ զերծաւ 'ի սի
 ,,րով -

,, լուծա... անց առ դրօշելովքն , և զեր :

,, ծաւ անկաւ 'ի սիրովթա : ॥

Լ'ըգ' եթէ լը գրոց սքց , և եթէ լը արտաք-
նոց , ադամ նախահայր և որդիք նր առաքել
նիք ցորչափ կեցին , պահեցին և աւանդե-
ցին յետնոց զկատարեալ օրէնս անպաշտու-
թեն և զկանոնս ուղղութեն և իմաստութեն :
Եւ եղև վախճան կենաց նախաստեղծին յա-
մի Թի և կենաց իւրոց 930 , թողեալ զԹ լի
բազմութիւն ծննդոց իւրոց , և ստորիջեալ 'ի
ստոռերս մահու , մնալով լը դարս յոլովս ա-
զատեցուցիչ յուսոյ՝ զալստեանս անորդւոյն
'ի յերկնից . որ և ըստ միաբան աւանդութեն
վիշապաց ասի թողեալ 'ի լեառն գողգոթայ :
Լ'յլ ադամ եղև բազմօրինակ քոի զաւա-
կի իւրոյ լը մարմնոյ . լը որում նա էր ստոռեր ,
և քն ճշմարտութիւն օրինակին ադամայ՝ անիւ ,
բաց 'ի մեղաց . ըստ այնմ , Լ'ուջին մարդն
յերկրէ հողեղէն , իսկ երկրորդն թր յերկ-
նից . և՝ ող ադամաւն ամենեքեան ծնան ,
և մեռան միջցե իսկ ծնեալ , նոյնպէս և
քոի՝ ամենեքեան կենդանացան , ոչ միայն
վերածնեալքն աւազանաւ յետ զալստեանս
նր , այլև հաւատովք նորա վախճանեալքն
նախ քան զգալուստ նորա : Եւ ուր ադամ
եղև հիմն հնոյ Թի , և անդրանիկ հողեղէն
արարածոց , նորն ադամ եղև հիմն նորոյ Թի ,
և անդրանիկ ամ արարածոց՝ լը մարգկու-
թեն իբրև գլուխ և վախճանական պատճառ
երևելեաց ամի և աներևութից , այն՝ որ լը
անթութեն արարիչն է ամի :

Եւ որ ստեղծն զադամ՝ ի պատկեր իւր, եղև ի պատկերի նորա, կերպարանօք իսկ առաւել նման նմին քան զամ մարդ՝ գեղեցիկն տեսանելով ըստ սաղմոսի քան զամ որդիս մարդկան. նմանեցաւ և ի լրման հասակին երեսուն և երեք ամաց, ի որում յայնպիսի հասակի հաստեցաւ ադամ: Եւ զորք զադամայ օրինակ էր եկեղեցւոյ քօի ըստ բազում խորհրդոց, սկսեալ յականէ չորից գետոց ի չորից աւետարանչաց, և ի ծառոյն կենաց՝ յօրինակէ կուսին և խաչին. և զի յուրբաթու ստեղծաւ և եւ ադամ ի դրախտէն ի երեկս, նոյնպէս և իորն յուրբաթու եւ ի խաչ, և ի երեկս եմոյծ ի իւր զաւազակն ի նոր դրախտ իծատեսուե: Եւ քզի ճաշակմամբ պտղոյ անկաւ ադամ, իորն ճաշակեաց զլէղի փոխանակ նորա, ուն և քառասնորեայ պահօք քաւեաց զնա. և դարձեալ քզի կողիւն՝ որ եղև կողակից, վիրաւորեցաւ նախահայրն, նմին իրի և իորն ի կողն կենարար ընկալաւ զխոցումն գեղարդեան. և զի եւ հուր մեղաց ի կողէն ադամայ ի տոչորեւ զանուծիս, ջուր եւ ի կողէն քօի ի շիջուցանել զնոյնս, և ի սրբել և ի նորոգել զմեզ. սոյնպէս և զայլ խորհուրդս իմասցիս ի բանից վիշպաց իմաստնոց:

Եւ աւել ինձ և զայն, զի յորմէ հետէ որդին նոյն եղև որդի ադամայ, ուստի և որդի մարդոյ զանձն անուանէր, ուն ետ իշխանութի որդիս նոյն լինել՝ որոց հաւատասցեն յանուն նորա, նոյնպէս և աւետարանն զադամ յորդի-

և անուններ յանգրէնութե , առ փոքր փոքր մուծին զխառնակ վարս իւրեանց նաև յորգիսն այ՝ ի ծնունդս սեթայ , տալով զգլուտերս իւրեանց նց՝ ի կնութի . յորոց ծնան վիթխարի հսկայք և արք զօրաւորք՝ առաւել ի չարուն . և ի բազմանալ և ի սփռիլ չարաց ընդ նմ երեսս երկրի՝ նոճաղեաց անպաշտութի , և տիրեաց մարմնապաշտութի և անախա չար . հեռացաւ ի նոցանէ հոգի այ , և ստրջացաւ անձ զի արար զմարդն :

Հայտարար անբարի ժամանակի իբրև վարդ ի մէջ փշոց ծաղկէր արդարն նոյ՝ հաճոյ յաչս այ . զի ոչ դք էր նման նմա առաքինի և երկիւղած ի տնէ ի վերայ երկրի : Եւ քանզի տեսանէր նոյ , եթէ ի պատճառս կանանց խոտորեցուցին մարդիկ զսիրտ իւրեանց ի տնէ , չհառ յանձն՝ զառաջինն մտանել ի կարգ Յի . մինչև լինել նմա ամաց իբր հինգ հարիւրոց : Եւ անձ որ կամէր նովաւ ապրեցուցանել զՅ , հարկ ի սիրտ նորա ամուսնաւ նալ օրինոք թ միում ի գոտերաց ազգի իւրոյ ընտրելոյ , և ծնանել օրդիս ժառանգս Յի . և ծնան նմա երեք որդիք արուք . յաբէթ՝ անդրանիկն (ուն կարծի) ի հինգ հարիւրե , բորդ ամի կենայ նոյի . և սեմ ի յաջորդ աւմիս . և յետ նր կրտսերն քամ :

Իսկ քսան ամօք յառաջ քան զորդեծնութի յայտնեաց անձ նոյի , թէ յետ հարիւր և քսան ամաց ջնջեմ ես զՅս հեղեղաւ ջուրց . և զքեզ և զտուն քս ապրեցուցից , զի գտեր չնորհս առաջի իմ . զայ հրամայեաց նմա շինել

նեղ տապան մեծ , այն է նաև մեծաշէն և ընդարձակ , որ բաւական լիցի տան նի՛ , և երկուց երկուց յամազգէ երևելի անասնոց և զազանաց և թռչնոց , հանդերձ պաշարօք : Եւս պատրաստութի պսչափ յերկար՝ էր ՚ի ներողութեն այ առ մարդիկ , զի թերևս ապաշխարեացեն . քանզի և արդարն նոյ ոմ վարուք և բանիւք իւրովք զարդարութիւն քարոզէր , նայնպէս և շինութեամբ տապաւնին հռչակ հարկանէր ընդ ամէ՞ դառնալ ՚ի մեղաց առ նձ . զի վե մեղաց ասէ ապականեալոց է նձ զէս ջրհեղեղաւ :

Եւ որդիք մարդկան խտտասիրտք ծրուգեալք յամբարշտութիւն , ի որս և գործաւորքն իսկ՝ որք կազմէին զտապանն , յոչինչ գրէին զբանս արդարոյն . կէսք ծաղր առնէին , և կէսք յանհոգս կային . ուտէին ըմպէին , տնկէին շինէին , գնէին վաճառէին , կանայս առնէին և արանց լինէին . մինչև եհաս օրն և ժամն , յորում ասաց նձ ցնոյ . մնւա գու և նմ տուն քո ՚ի տապանդ . զի զքեզ տեսի արդար առաջի իմ յազգիդ յայդմիկ : Եւ արար նոյ զնմ՝ զոր միանգամ պատաճիրեաց նմա նոր նձ . և եմուտ նոյ , և երեք որդիք նի՛ սեմ , քամ , յաբէթ , և կին նոյի , և երեք կանայք որդւոց նի՛ ի նմա ՚ի տապանանդ , նմ կենդանեօք հանդերձ՝ որք յառաջնմէ մուծեալ էին զոյդ զոյդ , արու և էգ . և փակեաց նոր նձ արտաքոյ զտապանն : Եւ եղև յետ եօթն աւուրց մօտանելոյ նոյի և իւրոցն ՚ի տապան անդր , ՚ի վեցհազիւրե-

որորդ ամի կենացն նոյի, եղև ջրհեղեղ զքա-
ռասուն տիւն և զքառասուն գիշեր ՚ի վերայ
երկրի, սահանաբաց անձրևօք յերկնից, և
աղբերահոս պատառունածովք ՚ի յերկրէ. մին
չև սաստկացաւ ջուրն յոյժ յոյժ, և ծածկեաց
զամ լերինս բարձունս որ ՚ի ներքոյ երկնից .
և տապանն վերացեալ յերկրէ՝ շրջեր ՚ի վր
ծովացեալ ջրոց : Տեսիլ ահարկու և սքան-
չելի . համաշխարհական էր կորուստն, և ու-
թից միայն ոգւոց ՚ի տապանի եղելոց ազա-
տութի . կորուստ քստմնելի, և փրկութիւն
հրաշալի : Վանի՞ զեղջ եղև ասիցես արդեօք
՚ի պահու անդ ջրահեղձոյց և անդնդասոյզ
արկածիցս, որոց յանհոգս եղեն զառաջինն .
և քանի՞ ապաշաւ անմիտութար, եթէ որպէս
և կեցիւ անլուր գտաք մեծաքարոզ ծախ-
նի ապաշխարութե . և արդ այս ամ եկն ՚ի
վր մեր : Մեծանալ ընթանային ՚ի վր տա-
նեաց, և ՚ի վերայ աշտարակաց բարձանց, և
բարձրաբերձ լերանց . այլ ջուրն՝ որ էր յաճ
ման բարձրութե մինչև ցաւուրս հարիւր և
յիսուն, ծածկեաց զամ բարձունս . և մե-
ռաւ ամ մարմին շարժուն ՚ի վերայ երկրի՝ ՚ի
մարդոյ մինչև յանասուն, և ՚ի սողնոց մինչև
՚ի թռչունս երկնից . և ջնջեցան յերկրէ :
Եւ մեաց միայն նոյ և որ լէ նմա էին ՚ի տա-
պանի անդ նոյի, յօրինակ քաի և եկեղեցւոյ
նր, և կենարար փայտի խաչին, որով լինի
մեզ փրկութի :

Յայնժամ նոյ և որ լէ նմա անձինք եօթն,
տեսանելով զայ առինքեանս քաղցր մար-
տի

դաւ

դասիրութիւն , և զԵդէմ յանցաւորաց զվեժ-
խնդրութիւն ահագին , ահիւն և խնդութիւն փա-
ռաւոր առնէին զնոր նաժ , և ոչ դադարէին և
ոչ յադէին 'ի գոհանալոյ զտիւն և զգիշեր վա-
սայցելութե ջնորհացն նոյ , որ եղև առ նոսա
միայն . և մնացին 'ի տապանի անդ զտարի մի
ամբողջ յօրէ մտիցն մինչև ցօր ելիցն :

Եւ յիշեաց նաժ զնոյ զսիրելին իւր , և զորս
Ենմա զարարածս իւր , և էած հողմ 'ի վա-
րկրի , և դադարեաց յորդութի ջուրց . և
սկսաւ նոճաղիլ ջուրն յետ հարիւր և յիսուն
աւուր . և տակաւ զիջանէր և թողանայր յեր-
կրէ գրեթէ զնոյնչափ աւուրս : Եւ եկն և
նստաւ տապանն 'ի լերինս արարադայ , այն
է այրարատ կմմասիս լեառն անունն 'ի յԵփ
հայոց մեծաց : Եւ յօրժամ երևեցան գլուխք
այլ և ս լերանց , սպասեաց նոյ աւուրս քա-
ռասուն , և ապա եբաց զպատուհան տապա-
նին , և արձակեաց զազուան , տեսանել թե
ցածուցեալ իցէ ջուրն յերկրէ . և ել ազուան
և անդրէն ոչ դարձաւ . յայտ է՝ զի շատացաւ
կալ 'ի վաճախս ճախուտ լերանց , գտել իւր
կերակուր 'ի դիականց մարդոյ և անասնոյ՝
անսթ թռչունն գիշակեր . այն է օրինակ ան-
սթ քրիստոնէի , որ ախորժէ թաթաւիլ 'ի մե-
ռելոտի գործս կենցաղոյս , քան սրբութիւն
քաղաքավարիլ 'ի տանն նոյ :

Եւ արձակեաց նոյ և զաղաւնին զսթ թռչունն
զհետ նորա . այլ աղաւնին մաքուր չգտեալ
հանգիստ ստից իւրոց 'ի տղմաշաղախ գոլոյ
երկրի՝ դարձաւ անդրէն 'ի տապան անդր .

Ի ձգեաց նոյ զձեռն իւր, և ընկալաւ զնա
անդրէն 'ի ներքս. այսպէս և առաքինասէր
անձինք անձնապահ լինին յերեսաց աղտեղի
գնացից և 'ի մըրկածուփ զբօսանաց կենցա-
ղոյս, և հնարին պատասպարել զանձինս 'ի
նորահանգիստն կենաց 'ի ձեռն քօի փրկչին
իւրեանց:

Պատարել'նոյի աւուրս եօթն՝ միւսանգամ
արձակեաց զաղանին. և դարձաւ աղանին
Է երեկս. և ունէր տերեւ ձիթենւոյ շիւղ 'ի
բերանի իւրում. և գիտաց նոյ՝ թէ ցածու-
ցեալ են ջուրքն յերկրէ: Խորհուրդ գեղե-
ցիկ՝ 'ի նշանակ հաշտութեն ան Է մարդկան
աղանակերպ երեւմամբ սք հոգւոյն, հան-
գերձ մշտադալար տերեւով այս է անապա-
կան ջնորհօք 'ի կրկին արարչուն Եփ փրկա-
գործութն քօի. ոն և յառաջնում արարչաւ
գործուն հոգի ան չօք 'ի վր ջուրց 'ի կեն-
դանածնել զարարածս: Եւ այտնի է և բացումն
պատուհանի նոյեան տապանի՝ 'ի խորհուրդ
բացման կողից կենարարին, հանդերձ բազ-
մապատիկ նշանակօք խորհրդաւոր թոճոց
քառասուն աւուրց, և եօթն եօթն աւուրց,
ան և թունովք սք և անսք կենդանեաց. զը-
րոց չէ տեղւոյս ասել:

Ըրդ իբրեւ միւսանգամ արձակեաց նոյ զա-
ղանին զկնի աւուրց եօթանց, ոչ ևս յաւել
գտունալ. զի ցածուցեալ էր ջուրն. և յայն-
ժամ երաց նոյ զձեզուն տապանի. և ետես՝
զի նունալեալ էր ջուրն յերեսաց երկրի. և
յետ քանի մի աւուրց իսպառ ցամաքեցաւ:

Եւ ապա հրամանաւ ան եւ և նոյ և որք ընդ նմա էին՝ ի տապանէ անտի . և ի կոխել իւրեանց ի հող հայաստան երկրի՝ երկիր պառինն այ անբաւ գոհութիւն . և շինեաց նոյ սեղանն այ , և մատոյց ողջակէզ յնմ անասնոց երջ և ի Թռչնոց սէջ , յորոց եօթն եօթն աւուերալ էր ի տապանն ըստ հրամանինն այ . և հաշտ արար արդարն նմ տամբ իւրով զերեօտն , մի ևս նոյնօրինակ արդարութիւն դատել զորդիս միկան՝ որ ի զաւակէ իւրմէ , այլ ողորմութիւն խրատել և խնայել :

Եւ հաճեցաւ ան ի կամս արդարոյն , և հատուեցաւ յողջակէզս նր ի հոտ անուշից . և օրհնեաց զնա և զորդիս նր , և հրաման ետ աճել և բազմանալ ի օրհնութեն զոր ետ երբեմն ադամայ , նոր հայր թի կացուցանելով զնահապետն ընտրեալ . և խոստացաւ ոչ ևս առնել զքրհնեղ , և ի նշան հաշտութեան սահմանեաց զերեւումն պանչելի ծիածանին յերկինս , զոր աղեղն իւր անուանեաց , զի է աղեղնաձև . այլ զի է առանց նեաի կայծականց՝ նշանակ է գթութենն այ , ազգ առնել մեզ ի գումարիլ ամպոց՝ ի ցափմանն և զինայութի , և զգեղեցիկ հովանաւորութի հայրական խնամոց իւրոց :

Իսկայ արդ երանի տամ արդարոյն նոյի և ընտանեաց նորա սիրելի եղելոց այ և անձա սիրաց . զի ոչ միայն ապրեցան ի տիեզերական արկածից , այլև կարգեցան ծնօղք նորոյ թի . զի յայնմ օրէ և առ յապայ մինչև ցայտօր արշափ մարդիկ եղեն և եղիցին , սե-

ըռւնդք են նոյի և որդւոց նի : Եւս առաւել երանեմ զերանելին զնոյ , զինախաճայր արժանացաւ լինել և որդւոյն նոյ եղելոյ որդի մարդոյ 'ի զաւակէ նի օրհնելոյ , 'ի սեմայ' ասեմ . յոր հայեր ասելն նոյի մարգարէութիւն . օրհնեալ նոր նա , նա սեմայ . զի նա եղև սկզբնաճայր երբայեցւոց , յորոց և քա լը մարմնոյ , որ է նա 'ի վիշ նախ' օրհնել յաւիտեանս : Երում մասնակից գուշակեաց լինել և զյարբեթական տոհմ յասել անդ . ընդարձակեաց է նա յարբեթի , և բնակեաց է 'ի տան սեմայ , նոյի եղելոյ նոյ . իսկ քամ , յորմէ քանան' կարգեցաւ ծառայ նոցա . զի ոչ գիտաց պատուէն զծնողն , այլ' անարգեաց յերևան անելով զհօրն պակասութի , զոր ծածկեցին սեմ և յարբեթ . և կարի իսկ քաջ , զի որք պատուէն զծնողս , օրհնութե նոյ և նոյ լինին արժանի . ուն և անարգութե անարգեացին :

'Ի վախճանի երանեմ և զհայաստան , որ եղև նաւաճան գիտ մեծի նահապետին , և ասպնջական նա տան նորա , կայարան Յակեցոյց տապանին , և նախկին իջևան ելելոցն 'ի տապանէ . յորմէ և մերձակայ բնակարանն առաջին շինեալ 'ի նոյի և յորդւոց նորա կոչեցաւ Երախիջևան . որպէս և տեղի առաջին այգւոյն տնկելոյ 'ի նոյի անուանի ակոռի , այս է արկուռի : Եւ զօրաւոր գտաւ գինին' խորհրդաբար , և արբեցուցիչ նահապետին Թախծելոյ լը աւերած Թի , 'ի նշանակ փրկչին' որ ուն արբեալ սիրով փրկութե Թի

Յի տարածեցաւ 'ի վր խաչին ; և արբոյց տի-
եղեբաց զանմահս (Թի 'ի կողահոս աղբերե-
արեան և ջրոյ :

Եւ եկաց նոյ յետ ջրհեղեղին ամս երեք-
հարիւր և յիսուն . և եղեն նմ ամբ կենաց
նորա ինն հարիւր և յիսուն . և ետեսնա զոր
դիս որդւոց իւրոց 'ի բազում ազգս . և ետես
զհայաստան և զայլ ևս Ծալքեալ բազմութիւն .
և բաժանեալ զԾա 'ի վերայ երից որդւոց
իւրոց , լի աւուրբք փոխեցաւ 'ի կենաց . և
Թաղեցաւ Եփն հայոց ոչինչ հեռի յայրա-
րատոյ 'ի տապանատեղւոյն . անդ Թաղեցաւ
և կին նորա , զոր ոմանք նոյեմզարա անուճա-
նեն . և յանուն նորա ասեն կոչել մարանդ
զտեղին , յի Թէ անդ է մայրն հասարակաց
զկնի եւայի նախամօր : (3)

զևտացի՝ յորմէ սկիզբն առնու քահանայուի ազգին երբայեցւոյ , և ժամանակակից արաճանմունահապետին եկեղեցւոյ երբայեցւոյ : () ի Թէպէտև ադամ նախահայր և այլ նահապետք և տանուտեարք մինչև ցնոյ և ցարահամ , և անդր ևս , մատուցանէին զոհս և պատարագս նոյ , այլ ոչ ոք ՚ի նոցէ քահանայ կոչեցաւ՝ բաց ՚ի մեղքիսեդեկէ , որ եղև օրինակ ճշմարիտ քահանայապետին մերոյ քօի , և ՚ի ստոճերազիծ ոյատկերի եղև նմանեալ որդւոյ նոյ խորհրդաբար :

Ըրդ Թ պատմական մասին՝ այսչափ միայն գիտութի ընծայեն մեզ գիրք , Թէ մեղքիսեդեկ քահանայ նոյ բարձրելոյ՝ էր արքայ շաղիմայ , կամ սաղիմայ . այն իսկ է՝ որպէս ասի , երուսաղէմ կոչեցեալ զինի . և եղև՝ յորժամ դարձաւ արահամ ՚ի կոտորածէ քողոզագոմորայ , ել Թ առաջ նորա արքայ օողոմայւոց . և մեղքիսեդեկ արքայ շաղիմայ եհան հաց և զինի . քանզի քահանայ էր նոյ բարձրելոյ . և օրհնեաց զարամ , և ասէ . օրհնեալ է արամ յնոյ բարձրելոյ , որ արար զերկինս և զերկիր . օրհնեալ նոյ բարձրել , որ մատնեաց ՚ի ձեռս քո զԹնամիս քո . և արամ ետ նոյ տասանորդս յնոյ առարէն՝ զոր առեալն էր : Եւ իրաւամբք ՚ի վր ածէ առաքեալն իբրև ՚ի զարմացման . տեսէք , որպիսի ոք էր սա , որում և արահամ տասանորդս ետ յաւարէ անտի նահապետն . և ոչ միայն տասանորդեաց ասէ մեղքիսեդեկ , այլ և զնա՝ որ զառեւտիան ընկաւ
լեալ

լեալ էր , օրհնեաց , իբրև երիցադոյն քան
զնա պատուով . զի առանց անձնականակու-
թե՛ն նունազն ՚ի լաւէ անտի օրհնեսցի : Այ-
սոր մեծն է , զի և անձնայրն դաւիթ՝ զմըշ-
տնջենաւոր քահանայութիւն քօի երդմամբն
անձնի մեղքսեղեկին կարգ վերաբերէ , յա-
սել անդ . Արդունաւոր , և ոչ ևս զգջացի ,
թէ դու ես քահանայ յաւիտեան լը կարգին
մեղքսեղեկի , և ան ընդ աջմէ քումմէ :
Եւրդ՝ յայտմ անմէ ունիմք իմաստասիրել լը
խորհրդաբանելոյ առաքելոյն , եթէ բազ-
մօք օրինակ եղև քօի մեղքսեղեկ :

Վրիպ՝ լը անունն իւրոյ . զի մեղքսեղեկ
թարգմանի թագաւոր արդարութե . (քան
զի մեղք է թագաւոր , և սատրղ՝ արդար) .
և յայտ է թէ տիրապէս թագաւոր արդա-
րութե է միայն յո քօ տրն մեր՝ թագաւոր
փառաց , որ եղև մեղ յայ արդարութի և
արդութի և փրկութի . այն՝ որ արդարութի
իւրով արդարացոյց զազգ մարդկան , և ըզ-
թնամին կենաց մերոց արդար իրաւամբք
դատապարտ արար :

Արկրորդ՝ լը անունն քաղաքին , որ կոչիւր
սաղիմ կամ սելիմ , իմ խաղաղութի . զի և
ասելն արքայ շաղեմայ՝ է ասել թագաւոր
խաղաղութեան . որ է սեպհական կոչումն
փրկին մերոյ՝ իշխան խաղաղութե վերա-
ձայնելոյ յամոխածնէն . զի արար խաղա-
ղութի յերկինս և յերկրի արեամբ խաղն
իւրոյ :

Արրորդ՝ լը նշանակաց պատուոյն . զի էր

մեւլքիսեղեկ միանգամայն թագաւոր և քահանայ . և քաղճայրագոյնն ունէր զթագաւորութիւն և զքահանայութիւն միանգամայն , ժառանգ գտեալ թգրուէ դաւթի հօր իւրոյ ը մարմնոյ՝ անվախճան թգրուք՝ ի վրամենեցուն , և կատարիչ խորհրդոյ քահանայութե ստունեցողելոյ՝ ի մեւլքիսեղեկ : Սորորոր ը նմանուէ նիւթոյ նո՛ւիրաց քահանայութե կամ պաշտաման պատարագի . զի ոչ յիշին զօհք և ողջակէզք անբանից՝ ի քահանայութե մեւլքիսեղեկի (թէպէտև առնէր ուղ զայլ նահապետս) , այլ հանելն նր զհաց և զգինի խորհրդաբար . զորս մատոյց արդեօք նախ այ իբրև անարիւն պատարագ , զի քահանայ էր այ բարձրելոյ . և ապա զնոյն նո՛ւիրական հացն և զգինին բաշխեաց արամու և արանց նորա , զի հաղորդ լիցին ամենեքին և զօրասցին . քր և քս ըզպատուական մարմին իւր և զարիւն նո՛ւիրել վր մեր՝ ի պատարագ հօրն երկնաւորի՝ զնոյն կարգեաց ընդ տեսակաւ հացի և գինւոյ՝ ի խորհուրդ սք և անարիւն պատարագի , և ի հաղորդութիւն անմահարար սեղանոյ : Նինգերորդ՝ ը աստիճանի երիցութե կամ կարգի քահանայութե՝ իբրև լաւագունի քան զգլտականն . քանզի մեւլքիսեղեկ իբրև երիցագոյն և սրբազնագոյն քահանայապետ՝ օրհնեաց զսրմատն ահարոնեան քահանայութե զաբրամ , և ի նմա զղեի և զղլտացիս , իբրև վերագոյն զստորինս , և լաւ զնունագն . և ի նշանակ այսմ՝ տասանորդեաց

դեռաց զարբրահամ, որով և զղեւտացիս՝ ի առաքելոյ, ունի աւագ քահանայն զորս են ի նովուս : Սմին իրի և քն քահանայապետն ճշմարիտ՝ ոչ կոչեցաւ քահանայ ի կարգին ահարոնի, այլ՝ մեւքիսեդեկի . զի յայտնի լիցի գերագոյն լինել քան զղեւտական քահանայութիւն :

Ս երեւորդ՝ ի միուն և ի մշտնջենաւորուն քահանայութեն . իբր զի՝ ունի մեւքիսեդեկ միակ յիշի պարզապէս քահանայ նյ բարձրելոյ՝ առանց նախորդի և յաջորդի ՚ի քահանայապետութե իւրում . սոյնպէս և քն է միակ և մշտնջենաւոր քահանայապետ ճշմարիտ . որ ոչ այլում քահանայի յաջորդեաց, և ոչ նմին այլ քահանայ մարմի յաջորդել . վն զի ի երդմանն նյ է քահանայ յաւիտեան, և կայ մնայ ինքն միայն կենդանի և մշտնջենաւոր քահանայապետ յաւիտենից . միայն փոխանորդս ունելով յերկրի զքահանայապետս և զքահանայս եկեղեցւոյ իւրոյ . որք ոչ զայլ պատարագ մատուցանեն, բայց զոր քն մատոյց, և մատուցանէ ՚ի ձեռն նց, զանձն իւր ասեմ . զի ինքն տրն է միշտ կատարողապետ, այս է գլխաւոր կատարիչն քահանայադործութե ՚ի սր պատարագի, իսկ քահանայք քնի՝ պատարագիչք ՚ի գիմաց նր . վն և ոչ ասի բան խորհրդոյն ՚ի գէմս իւրեանց, այլ՝ քնի . այս է մարմին իմ, այս է արիւն իմ :

Եւթներորդ՝ ի գաղտնեաց ծագման, կն ի անպատում գոլոյ ծննդեանն . զի ունի ոչ պատարագ

պատմեցաւ 'ի մովսինէ ազգատոհմ մեւլքիսեղեկի, թէ ո՞ր էր հայր և մայր նր. սոյնպէս և առաւել ևս վրքսի ասէ եսայի, զազգատոհմնորա մ' ոչ պատմեսցէ : Եւ այս անհաւ մեմատ օրինակաւ և խորին տեսութիւնք ըստ պօղոսի . զի ուր ազգատոհմ մեւլքիսեղեկի ոչ պատմեցաւ զբաւորապէս, ազգատոհմնքսի է անպատմելի իսկապէս, նոյն անձառ իննծութեն, և սքանչելի ին մարդկութեն . վրքս զի իննծութեն է 'ի յաւիտենից ծնունդ հօր՝ անմայր, և ին մարդկութեն 'ի ժամանակի ծնունդ անմայր կուօր՝ անհայր . մինչ զի մեւլքիսեղեկ պիտակաբար ասի անհայր՝ անմայր, չհամարեալ յազգս, ին որում անդիտելի 'ի պատմութեց . թէպէտև իրօք էր յերկրէն քանանացւոց որդի այս անուն հօր և մոր . բայց քո ասի և է ճշմարտապէս անհայր ին մարմնոյ, և անմայր իննծութե . վրքս և անմարթ է դնիլ 'ի համար սոսկ մարդկային ազգի, կամ համարիլ իբրև անծ լոկ . այլ դաւանելի է՝ ոնց և էն, անծ և մարդ կուտարեալ, ճշմարիտ որդի նոյ, նոյն և ճշմարիտ որդի մարդոյ . որ է անհաս տնօրէնութի և խորհուրդ խորհրդոց :

Եւ ասա վրքս անմարթիկ մեւլքիսեղեկ քո հանայ բարձրելոյն՝ առի ստոճերաբար նմանեալ որդւոյն նոյ, և օրինակ ճշմարտութենքսի թագաւորին մերոյ և քահանայապետին յաւիտենից : Եւ այս ոչ փոքր յարգանք առն . զի թէ յետև իբրև անունանակիր յիսկի, և իւրաքանչիւր որ յարգարոցն առաջնոց

նոց մանաստորայէս ինիք ինիք զօրինակ և զնմանութիւն քսի յանձինս նկարագրեցին , սա ինքն մեզքիսեդեկ եօթնեակ նմանաբերութիւն յանձին բերեալ զօրինակ նմանութե որդւոյն նոյ մարդացելոյ 'ի զաւակէն արդամու , եօթնպատիկ փառօք պանծալի ճանաչի . և այն՝ առ արահայամաւ արտաքոյ արդահամեան տոհմի : (4)

ՅԻՇԼՏԵԿ

Վահագնատացն՝ Լճրահամու , Խահակայ , և Վահագնայ :

Ն . յանկար . 4 . և փեր . 29 . և այլ :

 Ն ԼՅՐՆ ՆԼԻԼՏՈՑ
 արահամ՝ մեծնահաղեմն էր որդի Թարայի քաղցեացւոյ յորդւոց երեւայ , յորմէ երայեցիք քն հրէայք , 'ի սերնդոց սեմայ . իմա՝ 'ի նոյէ մեռասաներորդ (կամ երկոտա սաներորդ 'ի Թոնէն զկայնան երկրորդ) , և յադամայ քաներորդ (կամ քան և մի) : Եւ էր առաջին անունն նր արքամ , որ Թարամանի հայր բարձր . և ընակէր ի հօր իւրում յ'Յին քաղցեացւոյ , որ և երկիր ասորեստանեայց , 'ի քաղաքն կոչեցեալ մեզ կարծի , ուր քն հաւր :

Յի ժամանակին յայնմիկ թէպէտեւ գտանէին
 ՚ի վիթ երկրի անձինք անծանօթք և անծա-
 պաշտք, բայց թո՛ւով. զի ը մեծ մասն Յի,
 մանաւանդ ՚ի քաղղէաստան յերկիր մոգաց՝
 տարածեալ էր անօրէն կռապաշտութի և
 հեթանոսական բազմամծութի առ թագաւո-
 րութի նինոսի երեւելոյ արքային ասորես-
 տանեայց. ոնկ և թարայ քաղղէացի ՚ի նոյն
 կռամով օրէնս էր սնեալ, և պաշտէր զձե-
 ուսգործս և զլոյծս օտարս :

Իսկ որդի նոր արքամ ընտրեալն յորովայնէ՝
 իբրեւ եհաս յամս ընտրութե բարւոյ և չա-
 րի, ծանեալ զճշմարիտն անբարձրեալ՝ արաւ
 րիչ երկնի և երկրի, և զնա միայն պաշտե-
 լի, ՚ի ներքուստ լուսաւորել ՚ի հոգւոյն ան,
 և արտաբուստ ՚ի գործոցն ան, ստեպ հայե-
 լով յերկինս՝ որք պատմեն զփառս ան իբրեւ
 գործք մատանց ամենարոճեստ ճարտարա-
 պետի. քանզի էր մանուկ մտաւարժ և կիրթ
 յաստեղաբաշխական գիտութիս քաղղէաց-
 ւոց : Եւ այնպէս յարարածոց զարարին ի-
 մաստասիրեալ՝ ծանեալ զանձ, և փոյթ կա-
 լաւ փառաւորել զնա որպէս զանձ. յարեցաւ
 յամսրտէ ՚ի սիրել և ՚ի պաշտել զնոր ան իւր
 սրբութի և արդարութի, և ոչ դարձոյց եր-
 բէք զսիրտ իւր ՚ի նմանէ զամաւուրս կե-
 նաց իւրոց : Եւ գուցէ ինքն էր՝ որ շահեցաւ
 զսիրտ հօր իւրոյ և այլոց եղբարց իւրոց և
 ազգատոհմին, թողուլ զպաշտօն սուտ կռոց,
 և որոշիլ ՚ի միջոյ գիցամով քաղղէացւոց, և
 զնալ ինդրել այլուր տեղի՝ ուր կայցէ ճշմաւ
 րիտ

ընտանեկան խնդիրներ :

Այդ եթէ սովոր խորհրդով, և եթէ վասն այլ ինչ պատճառաց, այլ չ տեսչութե և առաջնորդութե բարձրելոյն՝ էառ թարայ զարբամ զորդի իւր, և զնաքովը զորդի իւր, և զզովտ զորդի առանայ որդւոյ իւրոյ վախ ճանելոյ, և զսարա զնու իւր զկին արբամու, և եհան զնո յձէն քաղցէացւոց՝ երթալ յերկիրն քանանացւոց . և եկին մինչև ցիսառան՝ որ ՚ի միջագետս ասորւոց մօտ յեգեսիա . և բնակեցան անդ զամս բազումս . մինչև միռաւ թարայ ՚ի խառան ՚ի հասակի երկերիւր և հինգ ամաց . յորում ժամանակի արբամէր ամաց եօթանասուն և հնգից : Եւ յայնժամ կոչեաց նո զարբամ երևելի տեսչեամբ հրեշտակի կամ երկնառաք ձայնիւ, զալ զկնի իւր յերկիր՝ զոր ցուցցէ նմա . եւ դու ասէ յերկրէ քումմէ, ոչ միայն յերկրէն քաղցէացւոց՝ զոր լքեր, այլ և ՚ի խառանէ՝ յոր սկսար առնել բնակութի . եւ և յազգէ քումմէ և ՚ի տանէ հօր քո, զի մի մնասցէ ՚ի զաւակս քո հետք հեթանոսութե . եւ ասէ յերկիր՝ զոր ցուցից քեզ, և արարից զքեզ յազգ մեծ՝ բազմութի զաւակաց, և ուղղութի նոծապաշտ կարգաց, ընտրելով ըզքեզ և զքոյսդ ինձ ժողովուրդ սեպհական . քանզի օրհնեցից զքեզ հոգւոր և մարմնաւոր օրհնութի, և մեծացուցից զանուն քո, և եղիցիս օրհնեալ . և ոչ այսչափ միայն, այլ և օրհնեցից զօրհնիչս քո, և զանիծիչս քո անիծից . և օրհնեցին ի քեզ նմա զգր երկրի :

ՍԵԾ

II Եժ Էին արդարեւ խոստումնք մարդասէր
 ձեռն , և կարի մեծ հրաւեր կոչմանս՝ առ սի-
 րելին իւր արքամ . այլ մեծ ևս չնորհն ներ-
 քին , որով արար զնա իւր ծառայ բարի և
 հաւատարիմ , որ ՚ի բարեկամութի անդր այ
 ՚ի վեր տանի զմարդ : II Ե զի այնչափ էր աշ-
 նուհետեւ սէր և հնազանդութի արքամն
 առ նա՝ միամիտ հաւատով և աներկբայ յու-
 աով հանգերձ , մինչև պատրաստ լինել զոգի
 և զշունչ նուիրել նմա ՚ի ծառայութի . վայ
 ոչ այնչափ ՚ի խոստմանէն յորդորամիտ լեալ ,
 որչափ ՚ի յօժարութե կամակատար լինելոյ
 ձեռն իւրոյ վառեալ , փութացաւ ել ՚ի խառա
 նէ՝ երթալ ուր կամք իցեն ձեռն . ել՝ զի հրա
 մայեցաւ , այլ ոչ գիտէր՝ եթէ յո՞ երթիցէ :
 II նդ նմա էր և սարա կին նորա՝ ամուլ ըստ
 մարմնոյ , այլ բիւրբաբեղուն բերրի ի հօգ-
 ւոյ , զարդարեալ երկիւղածութի և բարե-
 պաշտութի . գնաց և զովտ որդի առանայ
 եղբոր արքամու ի նմա , որ և նա էր երկիւ-
 ղած ՚ի նախ և ճշմարիտ անապաշտ : II իայն
 նաքովը եղբայր արքամու եկաց մնաց ՚ի խա
 ռան տամբ իւրով . մինչև այնուհետեւ կոչիլ
 խառանու քաղաք նաքովայ . և բազմացաւ
 անդ և սերեցաւ . և յորդոց նորա ելին ա-
 սորիք :

II բրեւ հաս արքամ յերկիրն քանանու , և
 շրջէր այսր անդր վրանսք , մինչև տեսցէ՝
 զի՞նչ հրամայեցէ ար , երեւցաւ նմա ան-
 տնդ , և ասէ ցնա . զաւակի բում տաց զեր-
 կիրս զայս : II նդ շինեաց արքամ սեղան ձեռն՝

որ երեւեցան նմա . և գոհացաւ զնմանէ միտ-
մտութիւնս . ուր անորդի էր , և ոչ գիտէր՝
որ զաւակ իցէ , որ ժառանգելոց իցէ զեր-
կերն խոտացեալ յայ . այլ մնայր երկայն-
մտութիւն , զի յիմի կամքն այ կատարեսցին
լեւնուտ խոտամանցն : Եւն 'ի բեթել . և
եհար զխորան իւր 'ի լերին . և շինեաց սե-
ղան , և կոչեաց յանուն մն : Եւս չոչեաց ,
և բնակեաց վրանոք յանապատի . և յերեսաց
սովու տեղւոյն՝ էջ յեգիպտոս բնակել անդ .
պանդխտութիւն . ուր և յայտնի եղև եգիպ-
տացոց երկիւղածութիւն աբրամու , և բարե-
պաշտութիւն սարայի . և յայտնեցաւ խնամք
այ 'ի վրնց՝ 'ի պատժել զփարաւնն աբրայ
և զտունն . մինչև արձակել եգիպտացոց
զնոս ահիւ և պատուով մեծաւ :

Վարձաւ անդրէն աբրամ իւրովքն հանգերձ
յանապատ . և գրձլ եկն 'ի բեթել 'ի տեղի
տեղանոյն առաջնոյ , և կարգաց զանունն մն
այ . Եւ քղի էր աբրամ մեծատուն յոյժ անաւ-
նով , արծաթով և ոսկեով , և զովտայ եղբօր
որդւոյ նք նոյնպէս ստացունաք բազում ,
'ի լինել կռուոյ 'ի մէջ հովուաց խաչանց նց ,
առաքինի իմաստութիւն առաջի եղ աբրամ
զովտայ , զի թէ կամի մնալ նա 'ի տեղւոցն ,
ինքն երթիցէ այլուր . ապա եթէ կամի մեկ-
նիլ , ոիրով մեկնեսցի . և նա բնտրեաց մեկ-
նիլ և բնակել 'ի քաղաքն սոգոմ . իսկ աբրամ
պանդուխտ գիտելով զանձն յ'աի՝ ոչ արար
ուրեք հաստատուն բնակարան , այլ պան-
դխտութիւն չքէր յերկրին քանանացոց :

Յետ մեկնելոյն զովտայ դարձեալ ասաց ան-
ցաբարամ . հայեաց աչօք քովք ի ան՝ կողմն .
զի զանմ երկիրդ՝ զոր տեսանես , քեզ տաց և
զաւակի քում յաւիտեան . և արարից զգա-
ւակ քո իբրեւ զաւազ երկրի բազմութիւն . և
արդ արի շրջեաց ի երկիրդ յերկայնութիւն և
'ի լայնութիւն . զի քեզ տաց զդա : Եւ ուրախ
եղև աբրամ ոչ այնչափ ի պարգևն այ , որ
չափ ի սէր պարգևողին . զի անց հայր զորդի
գգոճէր զնա ան . և աբրամ որդիական սի-
րով և հպատակութիւն չու արար և եկն 'ի քեր-
բոն , և շինեաց սեղան տն այ առ կաղնուջն
մամբրէի ամորհացոյ :

Հայնմ ժամանակի լուեալ արքամու՝ եթէ
հինգ թագաւորք առին և գերեցին զսողոմ ,
և գերի վարեցաւ զովտ , ժողովեաց զընդո-
ծինս իւր՝ որ գտան թուով արք երեքհարիւր
ութեւտան (խորհրդով ի թուոյ սէց հայ-
րապետաց ժողովոյն նիկիոյ՝ ասեն վիպք) ,
և պնդեցաւ գիշերի զկնի գերեվարաց . և
աջով հզօրին այ զօրացեալ՝ եհար վանեաց
զնս , և դարձոյց զան աւար և զգերի սողո-
մացւոց հանդերձ զովտաւ . և էառ ևս աւար
բազում : Յայնժամ ել ի առաջ սրբամու
մեղքիսեդեկ արքայ շաղիմայ քէն այ բարձ-
րելոյ , և օրհնեաց զաբրամ , և եհան հաց և
գինի աբրամու և ծառայից նորա . և աբրամ
ետ նմտասանորդս իբրեւ քահանայի այ յամ
աւարէ թշնամեաց . իսկ զինչս սողոմացւոց
և զգերիս նք դարձոյց 'ի նս : Եւ յասել ար-
քային սողոմացւոց , շատ է մեզ՝ զի գերե-
վարձ

գործ արարեր . տո՛ւր ցիս զմարդիկդ , և զա-
ւարդքեզ ան . ետ պի՛ննի աբրամ մեծատունն
հաւատով և անկարօտն մեծութեան Եի .
ձգեմ զձեռն իմ առ անձ բարձրեալ՝ որ արար
զերկինս և զերկիր , և յանուն նր երդո՛ւնեշ՝
չառնում յանձն առնուլ ինչ յամէ որ ինչ քո
իցէ , ոչ շաղամաթ մի՝ որ է թեւ ասղանոյ ,
և ոչ խրաց մի կօշկաց . զի մի ասիցես , թէ
ես մեծացուցի զաբրամ . յայտ արարեալ թէ
ոչ մգ , այլ՝ անձ էր , որ մեծացուցանէր զնա
ք խոստմանն . այսպէս էր յամի հաւատք և
առաքինուի մեծի նահապետին :

Վ Եյ վերստին երևեցաւ անձ աբրամու՝ ի տեւ
լեան գիշերոյ , և ասէ ցնա . մի երկնչիւր աբ-
րամ , ես վերակացու եղէց քեզ , և վարձք
քո բազում եղիցին յոյժ . այս է՝ ես ինքնին
եղէց վարձք քո , զի դու ես ազնիւ ծառայ
իմ հաւատարիմ : Տեսեալ աբրամու՝ եթէ
այնչափ խանդաղատի զնովաւ անձ , համար-
ձակեցաւ և ինքն ասել . անձ անձ զի՛նչ արաս-
ցես ինձ , զի ես կորնչիմ անորդի . գիտեմ ,
զի ճշմարիտ են խոստմունքքո , այլ որովհե-
տե ոչ ետուր ինձ զաւակ , ժառանգ ուրեմն
լինելով լինիցի իմ եղիազար դամասկացին
որդի մասեկայ ընդոծնի իմոյ : Եւ վաղվա
զակի ձայն նոյ եղև առ նա , և ասէ . ոչ ժա-
ռանգեսցէ զքեզ դա , այլ՝ որ ելանէն ի քէն ,
նա ժառանգեսցէ զքեզ . և եհան զնա անձ
արտաքս , և ասէ . հայեաց ընդ երկինս , և
թո՛ւնեա զաստեղս՝ եթէ կարող ինչ իցես թը-
նել զնո՞ . և ահա այնպէս եղիցի զաւակքո՝

անթուղի 'ի բազմութենէ : Եւ հաւատաց
աբրամնայ, առէ զիրն, և համարեցաւ նմա
յարդարութի. որ է ըստ առաքելոյն՝ գլուխ
գողութեց աբրամնա, որ թէպէտ և հայեր 'ի
Ծերութի իւր և յամլութիւն սառայի, այլ
յայտարարմի վր՝ անյոյսն յուսով և աներկբայ
մտօք հաւատաց խոստմանն այ :

Յաւել ասեցնաւ ան. ես եմ ան ան քո, որ
հանի զքեզ յէն քաղցէացոց՝ տալ քեզ
զերկիրդ զայդ 'ի ժառանգութի որդւոց յոր
գիւ : Եւ 'ի խնդրել աբրամնա 'ի նմէ յայտ
նել նմա, թէ որով օրինակաւ և ցորչափ ու
նի ինքն և որդիք իւր ժառանգել զերկիրն
քանանացոց, եցոյց նմա ան 'ի ձեռն սքան
չելեաց՝ որ եղեն 'ի յօշոնածս կենդանեաց
մատուցելոց 'ի նմէ՝ իջնամբ թուցոց 'ի վր,
և փայլմամբ ճառագայթից հրոյ ընդ մէջ
անդամօցն յօշելոց, թէ զի՛նչ ինչ անցք ան-
ցանելոց էին նախ ը զաւակն յերկիր օտար,
ք յերկիր տակաւն ժառայութեան. և ապա
վրէժխնդիր եղէց ասէ չարչարողաց զգաւակն
քո, և հանից զնա 'ի ձեռաց նոյ. և անից յեր-
կիրս յայս ամորհացոց և քանանացոց : Եւ
եդ ան ուխտ յաւուր յոյնմիկ ը աբրամնա, և
առէ. զաւակի քում տաց զերկիրդ զայդ յետ
վախճանելոյ քո, 'ի գետոյն եգիպտացոց՝
'ի նեղոսէ մինչև 'ի գետն մեծ եփրատ :

Եւ եղև յետ գեգերելոյ աբրամնա պանդխ-
տութի զամս տասն յերկիրն քանանացոց՝
խորհուրդ ետ սարայ աբրամնա առնուլ իւր
'ի կնուի զապար եգիպտացի զնաժիշտ իւր .
զի

զի արարից ինձ ասէ որդի 'ի դմանէ : Եւ
ունկնդիր եղև արքամ ճայնի սարայի , զի
Թերևս նովին լցցի խոստումն նոյ . և ծնաւ
արքամ զիսմայէլ յազարայ՝ յուԹսուն և վեց
ամի հասակի իւրոյ : Իսկ յորժամ եղև ար-
քամ ամաց իննսուն և իննուց , երևեցաւ նմա
անձ , և եգ նմա ուխտ՝ առնել զնա հայր բազ-
մութե ազգաց . ոյր վն փոխեաց և զանուն
նր . ասէ . ոչ կոչեսցիս այսուհետև արքամ ,
այլ՝ արքաամ (որ է հայր երանոյ , քի բազ-
մութե) , զի հայր ազգաց բազմաց եդի ըզ-
քեզ , և անեցուցից զքեզ յոյժ , և Թագաւորք
'ի քէն ելցեն . և հաստատեցից զուխտ
իմ ը քեզ և ը զաւակս քո յուխտ յաւիտե-
նական՝ լինել ինձ անձ քեզ և զաւակի քում
յետ քո . որով բանիւ կացուցաւ արքամ
հայր հաւատոց ան հաւատացելոց . և նշա-
նակ էառ յայնժամ զուխտ Թւիստուն . զի
հանդերձեալն զաւակ՝ լինիցի զաւակ ուխտի
և հաւատոց :

Փոխեաց անձ և զանուն սարայի 'ի տարրա ,
յաւելունածով տառի նշանակեալ զնա լինել
մայր այնպիսւոյ զաւակի , յորում օրհնեսցին
ազգք և ազինք . քանզի ասէ օրհնեցից և ըզ-
սարրա զկին քո , և տաց քեզ 'ի նմէ որդի . և
օրհնեցից զզաւակն զայն , և Թագաւորք ազ-
գաց եդիցին 'ի նմանէ : Եւ յայնժամ անկաւ
արքահամ 'ի վր երեսաց իւրոց , և ծիծաղե-
ցաւ ը միտս . ոնզ Թէ ասելով 'ի օրտի . գու-
ցէ կամի նոր միւրԹարեւ զիս և զսարրա՝ վասն
ոչ ունելոյ իմ զաւակ 'ի նմանէ . ուր եղև ինձ

յագարայ որդի, որ ունի ժառանգել զիս :
 Եւ ինքն ասաց նմա . և զիսմայէլ օրհնեցից և
 աճեցուցից ըստ խնդրոյ քում, այլ ես յետ
 տարւոյ միոյ տաց քեզ որդի և 'ի սարրայէ՝
 իսահակ անուն (որ Թարգմանի ծիծաղ կմ
 խնդուի) . և նա եղիցի զաւակ ուխտի իմոյ
 և աւետեաց . զոր և հաստատեաց տեսիլ
 երից հրեշտակաց , զորս յանգէտս ընկալաւ
 արբաճամ . և յայնժամ առաւել յայտնու-
 թիւ տունն նմա և սարրայի աւետիք վասն
 ծննդեանն իսահակայ . և գիտաց արբաճամ,
 եթէ ինքնին ինքն ցուցաւ նմա 'ի դէմս միոյ 'ի
 հրեշտակաց . որ էր նշանակ բանին ինքն
 հանդերձեալ էր երեւիլ 'ի մարմնի 'ի զաւա-
 կէն արբաճամու :

Եւ յայնժամ վայրի յայտնեաց նմ ինքն և զցասումն
 իւր 'ի կործանել զսողում և զգումոր . և աբ-
 րահամ միջնորդէր Թախանձանօք , զի մի կո-
 րիցեն և արդարք ի մեղաւորս , և մանա-
 ւանդ տունն զովտայ . զի կարծէր Թէ գոնէ
 յիսուն կամ քառասուն , գէթ երեսուն կմ
 քսան , և առ յոյժ նունազագոյնն՝ տասն ար-
 դարք գտանիցին 'ի քաղաքին . և իբրեւ իմա-
 ցաւ՝ եթէ ոչ գտանի և այնչափ , լռեաց :
 Եւ այց երկոքին հրեշտակքն՝ որք գնացին 'ի
 կործանել զսողում , ազատեցին զղովտ և ըզ-
 տունն նր՝ առաւել 'ի շնորհս արբաճամու :

Եւ եղև յետ պանդխտելոյ արբաճամու 'ի
 գերարա , ուր և վս սարրայի կնոջ նր պա-
 տուհասեաց ինքն զարիմելէք արքայ գերա-
 րացւոց , և աղօթիւք արբաճամու բժշկեաց
 զառն

զառն նք, 'ի կատարման սահմանին եղելոյ
յնչ' 'ի հարիւրերորդ ամի աբրահամու ծնաւ
'ի սարրայէ խոստացեալ զաւակն աւետեաց
խաճակ, որ և սահակ . զաւակ օրհնեալ, և
արմատ օրհնութե տինգերաց . զի էր կեն-
դանագիր անորդւոյն եղելոյ 'ի զաւակէ նք
որդի մարդոյ, ոնկ և աբրահամ հայրն հաւա-
տոց եղև արժանի լինել պատկեր կամ օրի-
նակ հօրն երկնաւորի :

Եւ որ բան բաւական իցէ պատմել զխնդու-
թիւն աբրահամու 'ի ծննդեան իսահակայ,
յորում տեսանէր ոչ միայն զլրումն ժամա-
նակեան խոստմանց, այլև զկատարումն խոր-
հրդոցն այլ վր խոստացեալ փրկչին Յի 'ի
զաւակէ իւրմէ : Ս'ինչ զի ի վկայելոյ նո-
րուն իսկ ան՝ ցանկայր աբրահամ տեսանել
զօրն քօի . ոնկ և ետես յօրինակին, և ուրախ
եղև իսահակաւ, որ է ուրախութի և ի ան-
ունն : Եւ տես և յետ աճելոյ զաւակին նաև
զխորհուրդ պատարագելոյ գառնն այլ 'ի
զոհարան խաչի, յորժամ հրամայեցաւ նմա
'ի անէ զոհել զմիածին և զսիրելի զորդի իւր
զիսահակ . և նա առանց լէ բանս ինչ ածե-
լոյ՝ փութացաւ զենու զորդին, յորոյ վերայ
էին ամ խոստմունք այլ . և 'ի հանդէս կա-
տարեալ հնազանդուե՝ վկայեցաւ յայ գոլ
ճշմարիտ երկիւղած և անառէր . և կրկին
կրկին ընկալաւ յայ զօրհնութի ինքն և զա-
ւակ իւր օրհնեալ . որոյ փոխան հրամայե-
ցաւ զօհել զխոյն կախեալ զծառոյն սաբե-
կայ . և 'ի վերայ եհատ նահապետն, թէ

Ճշմարիտն իտահակ քո՛ւ ՚ի զաւակէ նորա ու-
նի պատարագիլ ՚ի վերայ ծառոյ խաչին ՚ի
փրկութի տիեզերաց , ՚ի լեառն գողգոթայ՝
որ այն իսկ է ասեմն լեառն յերուսաղեոց մի
՚ի լերանցն ամորհացեոց , ուր ել արբահամ
՚ի զոհել զիսահակ :

Ի՞նչ որչափ մեծ էր արբահամուն երկիւղա-
ծութիւն և առ անձ հնազանդութի յայնմ հան-
դիսի , նոյնչափ էր մեծ և իտահակայն . զի
յետ տեսանելոյ՝ թէ հայր իւր կապէ զինքն
և կամի զենուլ ՚ի պատարագ ան , իմացել
զկամս ան՝ կամակից եղև ան՝ հլուութի . զի
չէր իսկ մանուկ փոքր , այլ պատանի չափա-
հաս աւելի քան հնգետասան ամաց , և իբր
քանամեայ . և ոչ միայն կարօզ էր պրծա-
նիլ ՚ի ձեռաց ծերունի հօրն , այլև եթէ կա-
մէր՝ բազում պատճառս ունէր ըդէմ կալոյ .
ոնք թէ չիցէ բանն այն յայն , զի ոչ որ պար-
տական է հնազանդիլ ծնողին ՚ի կամիլն
սպանանել զինքն . և եթէ յայն իցէ , թերևս
վժի իսմայէլի իցէ՝ ունէր ասել իտահակ . զի
ինձ խոտացեալ է ՚ի անէ աճել և բազմա-
նալ ՚ի զաւակս իմ : Ի՞նչ և ոչ զմի յայտցա-
նի ասաց հեզն և հնազանդն իտահակ . զի
էր համանման հօրն՝ երկիւղած և հնազանդ
և լի հաւատովք . վժի և անձ ՚ի ձեռն հրեշ-
տակին երկրորդելով զօրհնութիւն՝ զարբա-
համ գովեաց իտահակաւ , և զիտահակ օրհ-
նեաց արբահամաւ :

Ի՞նչ եղև յետ մեռանելոյ տարրայի , և թա-
ղելոյ յերկրին քանանացեոց , ետ ածել աբ-
րա

բարձրագոյն կին որդւոյ իւրում իսահակայ՝ ի ձեռն եղիազարու հաւատարիմ հազարապետի տան իւրոյ՝ ի միջագետաց ասորւոց ի խառանէ զուեբեկա կոյս գեղեցիկ , որ էք դուստր բաթուէլի որդւոյ նաքովբայ եղբօրն արբահամու . և էր իսահակ ամաց քառասունից , յորժամ էառ զուեբեկա զդուստր հօր եղբօրորդւոյ իւրոյ , քի զթոռն հօրեղբօր իւրոյ :

Եւ երբ արբահամու զայլ կին քետտուրա անուն . յորմէ և ծնան նմա որդիք վեց , եմրան , յեկտան , մադան , մադիան , յեսթոկ , և սովիդէ . Թող զիսմայէլ՝ որ յագաբայ : Եւ յիսմայի լիցի՝ Թէ իսահակ միայն է բնիկ Ժառանգ իւր , ետ արբահամ պարգեւ որդւոց քետտուրայ , և արձակեաց զնոյս յարեւելս . յորոց էլին մադիանացիք , և պարթեք , և այլ ևս ազգք բազումք՝ ճոխացեալք Թգրուք . ոնք և յիսմայէլէ իսմայէլացիք , և բնակիչք կեդարու , և այլք : Իսկ ինքն արբահամ՝ հայր ազգաց , բարեկամն , և պառկառելի նմ մարդկան , լցեալ զամս կենաց իւրոց հարիւր և եօթանասուն և հինգ՝ մեռաւ ի բարւոք ծերուն . և Թաղեցին զնա իսահակ և իսմայէլ որդիք նորա առննթեր օտարայի :

Եւ որհնեաց նոք զիսահակ . և կոչեաց զինքն նոք արբահամու և իսահակայ . և ետ նմա ճոխուի լք մարմնոյ , ևս առաւել լք հոգւոյ . զի էր նոքահամայն և նոքասէր նմին , և պատուական յաշտ նմ մարդոյ : Եւ զի ամուլ էր

Ռեբեկա, աղաչեաց իսահակ զմոր վաճառք .
 և յղացաւ Ռեբեկա մանկունս երկու որեակս,
 և խաղացին մանկունքն յորովայնի նր, ոնց
 թէ ելնելս զմիմեամբք առնելով կանխել ի
 ծնունդ և անդրանկանալ՝ վա լինելոյ ժա-
 ռանք մեծամեծ աւետեացն խոստացելոց
 հօրն իւրեանց իսահակայ : Եւ ՚ի հարցա-
 նել Ռեբեկայ զմծ՝ ասէ ցնա տր . երկու
 ազգք են յարգանդի քում, և երկու ժողո-
 վուրդք յորովայնէ քումմէ զատցին, և ժո-
 ղովուրդ զժողովուրդեամբ ելնել առնիցէ, և
 երէցն կրտսերոյն ծառայեսցէ :

Եւ եղև ՚ի ժամանակի ծննդեան՝ ել նախ
 անդրանիկն շառաքոյն և Թաւամորթ, զոր
 անունեաց Եսաւ, ք չափահաս . և ապա
 ել եղբայր նր՝ որ բուռն հարեալ էր զգար-
 շապարաց Եսաւայ, որնք թէ ունի զբռամբ
 ածել և նուաճել զնա ի իւրե . վայ կոչեաց
 զանուն նր՝ Յակոբ, որ Թարգմանի խաբօղ-
 զի գիտէր՝ թէ նա Թէպէտե կրտսեր, ունի
 հնարիւք երիցանալ . ոնց և եղև իսկ :

() Ի ՚ի զարգանալ երկոցունց՝ յակոբ պատ-
 ճառանօք հնարեցաւ գնել յԵսաւայ զան-
 դրանկու թին, իրագէտ գողով և ՚ի մօրէն՝
 որ առաւել սիրէր զյակոբ, թէ մեծամեծ
 խոստմունք կան յայ անդրանկին . և Եսաւ
 անմտութիւն իւրով գիւրագին վաճառեաց ի
 միոյ չիկաթանի զանդրանկուին արհամար-
 հանօք . որով կորոյս զառիթ մեծ, ՚ի նշանակ
 այնոցիկ՝ որք արհամարհեն զչնորհս այ . և
 այնպէս յակոբ այր ընդասուն և խոնարհ
 եր-

Երթալով երթայր և յառաջէր իբրեւ սիրելի
նայ և մարդկան, քան զեսաւ որ եղև այր զա-
րաւոր և վայրագ և հմուտ որսոյ, բայց ինքն
իսկ որսացեալ եղև գլխովին . և ոչ եգիտ
չնորհս առաջի նայ և մարդկան :

Եւ մինչդեռ էր իսահակ նամ տամբ իւրով
առջեջորով երդման յերկրին քանանացւոց,
եղև սով . վայ խորհեցաւ իջանել յեգիպ-
տոս . այլ սպասէր ականարկութեն նայ : Եւ
երևեցաւ նմա տօր, և ասէ . մի իջաներ յե-
գիպտոս, այլ պանդխտեաց յերկրիս յայս
միկ, և ես եղէց ի քեզ, և օրհնեցից զքեզ,
զի քեզ և զաւակի քում տաց զնամ երկիրս
զայս, և հաստատեցից զերդումն՝ զոր երդ-
ուէայ աբրահամու հօր քում . և բազմացու-
ցից զզաւակ քո իբրև զաստեղս երկնից . և
օրհնեցին ի զաւակի քում նամագգք երկրի .
Եւ գնաց իսահակ առ աբիմեւէք արքայ
փղշտացւոց առ բարեկամն հօր իւրոյ ի գե-
րարաւ . և սերմանեաց սերմն յերկրին յայն
միկ, և եգիտ ի տարւոյն յայնմիկ հարիւրա-
ւոր զգարին . զի օրհնեաց դնա տօր . և բարձ-
րացաւ այրն, և երթայր յառաջագէմ և մե-
ծանայր, մինչև եղև մեծ յոյժ . վայ ի նա
խանձիլ ի նա փղշտացւոց՝ ասէ ցնա աբիմե-
ւէք . երթ գնա ի մէնջ, զի կարի զօրագոյն
քան զմեզ եղեր :

Եւ իսահակ հեղութի մեկնեցաւ անտի . և
կրեաց փշտոս և նեղութիս բազումն ի յա-
շտդկոտաց, որք բնւմ անգամ խցին զջր-
հորս նորա՝ զորս տայր բանալ աստ և անդ .

այլ

այլ նա յամի անարտունջ համբերութիւն երկայնամտեալ զօրացաւ . մինչև դարձաւ անգրէն 'ի Զհոսոս երգման . և երեւցաւ նման , և ասէ . ես եմ Զօր քոյ . մի երկնչիւր , զի ես լի քեզ եմ , և օրհնեցից զքեզ , և բազմացուցից զգաւակ քո վն արահայտու հօր քո . և շինեաց անդ սեղան , և կարգաց զանուն նա : Ի՞նչա եկն արիմե լէք արքայ յոռոնք , և աղաչեաց գնել լի իւր ուխտ խաղաղութեն . զի գու ասէ օրհնեալ 'ի նմէ ես : Եւ եղև զի ծերացաւ իսահակ 'ի պանգրեւտութեն իւրում , մինչև վատեցին աչք նորա 'ի տեսանելոյ . և չեկ եր գիտակ՝ թէ ո՞ւր յերկուց երկունորեակ որդւոցն հասանիցէ խոտառանն նոյ . համարէր երիցուն անկ գոլ . վն հրամայեաց ետաւայ երթալ որսալ որս և բերել . զի կերայց ասէ , և օրհնեացէ ըզքեզ անձն իմ , մինչև մեռեալ իցեմ : Ի՞նչ յակօր խրատեալ 'ի մօրէ իւրմէ , և հլուի հպատակեալ բռնից նոյ՝ կանխեաց մատոյց կերակուր հօր իւրում . և լի ձեռով անդրանկի՝ ընկալաւ իրաւամբք զկատարել օրհնութի անդրանկութեն , զոր գնեալ էր յեղբօրէն : Ի՞նչու հետե ինչ ոչ օգտեաց ետաւայ ապաշուն անաղան . զի ոչ դարձոյց իսահակ յետս՝ զոր ետն յակօրայ զօրհնութի , յանգէտս . քանզի գիտաց յելից իրացն , եթէ այն էր կարգաւորութի նոյ . և արար զյակօր նոր եղբօր իւրում , և ժառանգ նմ խոտառանցն նոյ , և զետաւ կացոյց ծառայ նոյ :

1) Եւ ոխս 'ի մտի եղ ետաւ ապանանել զյակօր

կոր՝ յետ մահու հօրն . իսկ յակօր խրա-
տու մօրն , հանդերձ կրկին եւ օրհնու-
թեամբ հօր իւրոյ , մեկնեցաւ դնաց 'ի մի-
ջագետս առ լաբան քեռի իւր , մինչև անց-
ցէ ցասումն եղբօր իւրոյ : Եւ 'ի գնալ յակօ-
րայ զճանապարհայն՝ յորժամ ննջեաց օւրեք
գիշերի , ետես զսքանչելին զայն տեսիլ երկ-
նաչափ սանդղոց , ը որ ելանէին և իջանէին
հրեշտակք ան , և ան հաստատեալ կայր 'ի
գլուխ սանդղոցն . և ասէ . ես եմ ան ան-
աբահամու հօր քոյ , և ան իսահակայ . մի
երկնիւր , զի տեղիդ՝ յորում դուդ ննջեցեր ,
քեզ տաց զգա և զաւակի քում . և եղիցի
զաւակ քո իբրեւ զաւազ երկրի , և ըարձա-
կեցի ընդ չորեսին կողմանս երկրի . և օրհ-
նեցին 'ի քեզ և 'ի զաւակի քում ան ազգք
երկրի . և ես աւասիկ ը քեզ եմ՝ պահել քզ-
քեզ յանձնապարհս քո՝ յոր և գնացես .
և դարձուցից զքեզ յերկիրս յայս . զի ոչ
թողից զքեզ , մինչև արարից զան ինչ՝ զոր
խօսեցայ արդ ը քեզ :

Եւ զարթեալ յակօր ահիւ՛ մեծաւ և խն-
դութիւն . և ասէ . ան է 'ի տեղւոյս յայսմիկ ,
և ես ոչ գիտէի . ահագինն է տեղիս այս . և
ոչ է սա , եթէ ոչ տուն ան , և այս է դուռն
երկնից : Եւ յարուցեալ էաւ զմէն՝ զոր ե-
դեալ էր ը մտարս իւր , և կանգնեաց զնա
արձան , և էարկ իւզ 'ի գլուխն , զի չունէր
ինչ այլ 'ի ձեռին 'ի պահուն մատուցանել ան
'ի պատարագ գոհութե . և կոչեաց զանուն
տեղւոյն այնորիկ բէթէլ , քի տուն ան . և
ուր

աւխտեաց աւխտ ան, զի 'ի յաջողիլ ճանապարհի իւրոյ և դարձի անդրէն 'ի տուն հօր իւրոյ՝ վէմն այն կանգնեալ՝ եղիցի ինքեան տեղի տանն ան . և յամէ՝ զոր տացէ նմ անծ, տացէ տառանորդս քահանայից նորա :

Եւ յայնմ հետէ զոճարթացեալ սրտին յակորայ 'ի տեսլենէն ան՝ հաստատեալ էր խորհրդովք 'ի գլուխ սանդղոցն 'ի նոր անծ իւր , և ինքն նմանեչ հրեշտակի՝ ակնունէր վերելից 'ի ժամանակին , յորում բացցի դուռն երկնից 'ի ձեռն զաւակին խոստացելոյ . և այնպէս թէպէտև յերկրի կայր , այլ քաղաքավարութի նի յերկինս էր . և նովին անծային տեսլեամբ և խոստմամբք միսիթաբէր յամ տառապանս պանդխտութե իւրոյ :

Օ ի յորմէ հետէ եմուտ յակոր 'ի խառան 'ի տուն լաբանայ ասորւոյ՝ եղբօր մօր իւրոյ , ոչ եգիտ հանգիստ . այլ հանապազ 'ի ծառայութի և 'ի վաստակս էր , և զրկանս և նեղութիս կրէր անընդհատ :

Եւ թէն ամ ծառայեաց լաբանու 'ի կարգի հովուութե՝ առ առնուլ զռաքել զուստր նի . և խաբեաց զնա լաբան՝ տալով զլիայ զոչ գեղեցիկն , զի հարկեսցի ծառայել այլ ևս եւթն ամ վասն ռաքելայ . և յակոր յանձն էառ սիրով և հեղուք , միայն թէ կանխաւ տացի նմա և ռաքել . զի այն էր նախկին խառեցեալն իւր օրինօք : Եւ ծնան յակորայ 'ի խառան մեծասան որդիք յերկուց կանանցն , և յերկոցունց նաժշտաց նց , 'ի միջոցի անդ՝ երկրորդ եւթանց ամաց ծառայութեն : Եւ
եղև

եղև 'ի չորեքտասաներորդ ամի գալուտեան
յակոբայ 'ի խառան , յորժամ ծնաւ զյով-
սէփն գեղեցիկ՝ զաւակ առաջին 'ի հռաքե-
լայ ցայն վայր ամուլ մնացելոյ , կամեցաւ
յակոբ դառնալ առ հայր իւր խառան . այլ
'ի նեղել զնա լաբանու վճարձուց ծառայ-
ութե նր , որոշեաց յակոբ իւր խաչինս բառ
գունոց՝ 'ի խաչանց լաբանու , և յանձն էառ
հովութե և զնորայսն այլ ևս ժամանակս . զի
տեսցի՝ թէ ոյր խաչինք բազմանան , և յայտ
նի լիցի՝ թէ արդար վաստակօք անկանին նմ
այնչափ խաչինք . և եկաց ամս վեց յայտմ
ևս ծառայութե , և բազմացան յոյժ խաչինք
յակոբայ քան զլաբանու :

Եւստի իբրև լցան քսան ամբ կալոյ նր 'ի մի-
ջագետս , յորոց զամս չորեքտասան ծա-
ռայեաց վճարսերաց լաբանու , և զամս վեց
վճար խաչանց նր , տեսեալ թէ ոչ թողու զնա
աներ իւր բռնաւոր , էառ զընտանիս իւր և
զնմազիս , և գաղտ խուսեաց 'ի նմանէ . և
'ի պնդիլ լաբանու զկնի նորա՝ յանդիմանել
յայ 'ի տեսլեան՝ հարկեցաւ մեղմով խօսել
Եւստի . և արձակեաց զնա խաղաղութիւն .
Եւստի յակոբ գնաց զճանապարհս իւր . և հայե-
ցեալ ետես 'ի վր ճանապարհին զբանակ նյ
բանակեալ , և ընդ առաջ եղեն նմա հրեշ-
տակք նյ . որով յայտ արար նմա նմ , թէ
ինքն էր՝ որ պահեաց զնա և պահէ յնմ ժա-
մանակի . և զօրացաւ յակոբ , և գիտաց՝ եթէ
փրկէ զնա նոր և 'ի ձեռաց ետաւայ եղբօր իւ-
րոյ , յորմէ կասկածէր :

Եւ իբրեւ առաքեաց զԺառայոս իւր ի հաշտե-
 ցուցանել զերեսս եսաւայ պատարագօք եւ
 խոնարհ պատգամաւորութիւն կոչելով զինքն
 ծառայ նորա, ննջեաց յակոբ զայն գիշեր ի
 հոգս՝ կարդալով առ անձ. և ապա յարուցել
 գիշերայն խաղացոյց զբանակ իւր յառաջ. և
 ինքն մօտց զկնի առանձինն: Եւ ահա մա-
 տեաւ առ նա հրեշտակ ի դիմաց բանին այ
 ի կերպարանս որդւոյ մարդոյ, և մարտեաւ
 ի յակոբայ մինչև ցառաւօտ. և իբրեւ ետեա
 հրեշտակն՝ եթէ անյաղթելի կայ յակոբ,
 բռնան եհար զամուլաջլէ զըստի նր և լար-
 մացոյց. և ասէ ցնա, արձակեա՛ զիս, քանզի
 այգ եղև. և նա ասէ, ոչ արձակեցից զքեզ,
 եթէ ոչ օրհնեսցես զիս: Եւ հրեշտակն ի
 կողմանէ այ ետնմա օրհնուի նոր՝ փոխելով
 զանուն նր ի խորհուրդ սքանչելի. յայսմ՝
 հետէ ասէ ոչ կոչեսցեն զանուն քո՝ չակոբ,
 այլ՝ Խորայէլ եղիցի անուն քո. զի ժուժկա-
 լեցեր լի այ, և լի մարդկան զօրաւոր լիջիր.
 քանզի խորայէլ թարգմանի յաղթող այ, այլ
 հասրիօրէն ստուգաբանի ի մեզ անձատեա,
 կամ որ նոյն է՝ րենատեա: Չաւել և յակոբ
 հարցանել զանուն երևեցելոյն. և նա ասէ.
 զի՞ հարցանես զանունն իմմէ. յայտ արա-
 րեալ՝ Թէ անձ է անանուն և անսահմանելի.
 այլ օրհնեաց զնա երկնաւոր օրհնութիւն. և
 եղև ի նմանէ աներեւոյթ. և յակոբ կոչեաց
 զանուն տեղւոյն փանուէլ, քի տեսիլ այ, կ՞մ
 երևումն այ. զի տեսի ասէ զանձ դէմ յանդի-
 ման, և ապրեցաւ անձն իմ. և այս անհայտ
 ի

ի խորհուրդ մարդանալոյն Կայ զաւանդէն
յակորայ :

Եւ եղև յետ հանդիպելոյ ետաւայ , և հառ
բուրելոյ զմիմեանս սիրով , քանզի խոնարհ
երկրպագութիւն յաղթեաց նմա յակոր , և շա
հեցաւ զսիրտն , եկեալ յակորայ հանգեալ
քաղաքին սիկիմացոց՝ զնեաց յեմովրայ ա
մորհացոյ զվիճակ անդին , ուր եհար զխո
րան իւր , և շինեաց անդ սեղան . և կարգաց
զած իհիլ : Հայնմ ժամանակի կոտորեցին
դևի և շմառն որդիք լիայ զօկկիմացիս ի
պատճառս դինայ քեռն իւրեանց , առանց
գիտութե և լռեմ համաց հօրն իւրեանց :
Հետ այսորիկ հրաման ընկալեալ ի տե
լեան յակորայ իհիլ կոչեցելոյ՝ ելանել ի բե
թէլ , և կազմել անդ սեղան Կայ , սրբեաց
զընտանիս իւր յամ հետոյ հեթանոսական
իրաց՝ յորտ սովորեալ էին յերկրին ասորոց .
և եկեալ ի բեթէլ ուր նախ ետես զտեօիլ
տանգղոց , կանգնեաց սեղան Կայ :

Եւ Կայ երևեցաւ նմա անդ վերստին , և
օրհնեաց զնա ի առաջնոյ օրհնութեն , և
հաստատեաց զիհիլ կոչումն անուան նորա .
և ասէ ցնա . ես եմ Կայ քո՝ Կայ բաւական .
աճես ջրի և բազմասջի , ազգք և ժողովք
ազգաց եղիցին ի քէն , և Թագաւորք ի քէն
եղցեն :

Եւ ի չուեն ի բեթէլայ յեգրութա , մե
ռաւ հապեղ ի ծնանել զբնիւթիւն . և Թա
ղեցաւ ի ճանապարհին եփրութայ , այն է
բեթղեհէմ . վայ և խորհրդաւոր մայր կոչ
ան ,

անմեղ մանկանցն բեթղէհեմի կոտորելոյ 'ի ծննդեանն քոր : (Ետ այսորիկ հասելի էլի 'ի քերբոն՝ եգիտ զհայր իւր զիսահակ կենդանի . և եկաց մեծ նահապետն իսահակ յայնմ հետէ այլ ևս ամս իբր հնգետասան . և լքել զաւուրս իւր՝ մեռաւ 'ի հասակի հարիւր և ութսուն ամաց . և Թաղեցին զնա յաւոր և ետաւ որդիք իւր , որք յայնժամ անցեալ էին զհարիւրամենիւք :

Եւ այնուհետեւ զտեղի կալաւ յակօր յերկրին քանանացւոց պանդխտութեամբ իբրեւ զհարս իւր . մինչև վասն անցիցն յովսէփայ՝ որոյ վաճառումն յեղբարց իւրոց եղև յառաջ քան զմահ իսահակայ , յորժամ բարձրացոյց անձ զյովսէփ յեգիպտոս , 'ի հրաւիրմանէ նոյնից յակօր անձ տամբ իւրով յեգիպտոս . և եկաց անդ ամս եօթնեւտասն , և անդ վախճանեցաւ հարիւր քառասուն և եօթն ամաց . այլ լը պատուիրելոյ իւրոյ երդմամբ՝ բերել եղև 'ի յովսէփայ փառօք յերկիրն քանանացւոց , և Թաղեցաւ ընդ հարս իւր . զի յայտնի լինիցի՝ թէ այն երկիր է , զոր խոստացաւ տալ անձ 'ի ժամանակի իւրում որդւոցն ինչլի , և մի բաժանեսցի 'ի հարց իւրոց յիսահակայ և յարահամէ :

Եւ յսպիսիք ոմանք էին այս երեք անձինք՝ անձարեալ նահապետք , բարեկամք այլ բարձրելոյ , աբրահամ , իսահակ , և յակօր , նախահարք որդւոյն այլ , և հիմունք հին և նոր եկեղեցւոյ . որոց ոչ ամսթ համարեցաւ անձ , այլ՝ պարծանք յաւերժական , կոչիլ նոյն անձ .

եղև անծային յայտնութեց 'ի ձեռն երազոց .
 զի եօթնեւտասն ամաց էր՝ յորժամ ետես զե-
 րազն , զոր պատմեաց եղբարց իւրոց . որով
 գուշակեալ լինէր վերջին փառաւորութիւն
 նի , մինչև երկրպագութիւն առնուլ յամ եղ-
 բարց իւրոց և 'ի ծնողէն : Այլ քանզի պարտ
 էր նմ' յորինակ քո՛ր՝ նախ չարչարիլ , և ապա
 մտանել 'ի փառան յայն , վ'այ և 'ի նշանակ
 փրկչին վաճառեալ լինէր յեղբարցն՝ ի խոր-
 հրդոյ յուղայի եղբօր իւրոյ , հլուք և հնա-
 զանգութիւն՝ ի կրել զնեղութիւն ամ . զի ուն
 նեղութիւն յառաջէ քան զհանգիստ , նոյն-
 պէս և նախանձն կից է ի պատուոյ և սիրոյ
 արժանաւորաց՝ ի նեղել զնա և 'ի հալածել .
 այլ այն իսկ է նշանակ և առիթ բարձրուե-
 իմնարհաց և համբերողաց . որոց գլուխ ձա-
 նաչի 'ի հնումն կերպարանն յօի յսմէփ :
 Այլ վաճառեաց գլովտէփ , հարցանէր ոմն 'ի
 սէր . և որք լուանն , ասեն . եղբարքն վա-
 ճառեցին . և նա առէ , ոչ , այլ՝ հնազան-
 դութի և խոնարհութի նի վաճառեաց զնա .
 զի անմուռն է կաց իբրև զգառն առաջի
 կտրչի ի նմանութե նոն . ապա թէ ոչ՝ եթէ
 բողբոքեալ էր նի առ գնօղս , եթէ եղբայր
 եմ՝ սոցա՝ ոյք զիս յանիրաւի վաճառեն , և
 կմեթէ ասացեալ էր , գոյ իմ հայր կենդա-
 նի՛ այր մեծատուն և մեծանուն , չառնուին
 յանձն գնել զնա իսմայէլացիք (այն են մա-
 գիանացիք սերեալք յիսմայէլէ 'ի հօրեղբօ-
 րէն յակոբայ) , այլ գուցէ դարձուցանէին
 ևս զնա ողջանդամ առ ինչ , և պարգևս մե-

ծա

Ծառեծռ առնուին ի նմանէ :

Երկին վաճառի յովսէփ յեգիպտոս ոմ զգե-
րի ի տուն դահապետին փարաւոնի ար-
քայի եգիպտացւոց . օտարացեալն ի տանէ
հօր իւրոյ՝ միայնացեալ նստի ի մէջ բարբա-
րոսաց . բայց չէր միայն , զի տր էր ի նմա .
յանձանձեալն ի ծնողաց՝ անմխիթար մնայ
ի ձեռն օտարաց . այլ սիրտ նր մխիթարեչ
էր ի տր ան ինչի հօր իւրոյ . զաւակ սիրուն
յաչս ծնողին՝ ծառայանայ տն օտարոտոյ
վստիրոյ տն . ծաղկեայ պատմութեանաւ զար-
դարեալն ի յակովբայ՝ զենջակ օփածեալ
ծառայական ձևով սպաս տանի ցածուութի
առն այլազգւոյ եգիպտացւոյ . ուր ի համ-
բերութե վշտաց պանդխտութե՝ փայլէին
ի նմա ան առաքինութիք , հանդերձ ան-
ձանձրոյթ աշխատասիրութիք և հաւատար-
մութիք և պարկեշտութիք . զի շնորհք այ էին ի
վերայ նորա :

1) ասն որոյ իբրեւ գիտաց տրն նր , թէ տր է
ի նմ , և զան զինչ և առնէր՝ տր յաջողէր ի
ձեռն նր , կացոյց զնա ի վր ան տան իւրոյ .
զոր և օրհնեաց տր ի շնորհս յովսէփայ : Եւ
էր յովսէփ ազնիւ երեսօք , և գեղեցիկ տեւ-
լեամբ յոյժ . այլ առաւել ցուցաւ գեղեց-
կութի հոգւոյն , և լուսափայլութի ներքին
մարդոյն ի գէւ խաւարին խորհրդոց չարին :
Վանդի տեսեալ բանասարկուն , եթէ նա-
խանձ եղբարցն յովսէփու առ ի յիւրմէ թէ
լաղերեալ ինչ ոչ անտեսաց նմա , այլ առ ի թ-
եզև վարձուց առաքինութե , ինքն զմահա-

զէն նախանձ իւր անկաւ զիւրեաւ՝ դնել
 գայթակղութի արդարոյն . 'ի ձեռս առնոյր
 զհին զէնն իւր զկինն՝ գրգռելով զկին նոն
 յովսեփու լըգէմ պատանւոյն : 'Եւ այց 'ի դե-
 րե ելանէր պիղծն , և յամօթ լինէր հան-
 գերձ գործակցաւն . ուր ողջախոհն յովսեփ՝
 հայելի անարաւա մաքրութե՛ն . ոչ թողացոյց
 շնչով անգամ պղծախոհին արատել զարբուի
 անձին իւրոյ . այլ զերեսս 'ի բաց դարձու-
 ցեալ՝ բացէ 'ի բաց հերքէր զանօրէն հրա-
 պոյրս տիկնոջն , և հատու սուսերբ բանին
 նյ միջակտուր առնէր զօճն թունաւոր . զի-
 արդ առնիցեմ ասէ զբանդ զայդ զչար և
 զմեծ , և մեղանչիցեմ առաջի նյ : || Ըսցին
 առաքինիք զայս սուր երկսայրի շողացուցա-
 նել լըգէմ փորձութեց չարին , և յաջ և յա-
 հեակ հասցեն փութապէս զամ փուտ շա-
 աւիղոս մեղաց . գիտելով զչարն լը ինքեան
 չառնելի , և 'ի մեծ չարէն մեծապէս փախ-
 չելի . արդ որ ինչ հակառակ է օրինացն նյ՝
 է մեծն 'ի չարիս , այն իսկ է մեղքն . որ յոր
 խորշս խաւարինս և գործիցի , առաջի նյ
 գործի . և ոչինչ ծածկի յամենատես աչաց
 նորա :

Իսնուհետև 'ի յետին ճիգն բերել ռատու
 նայի՝ 'ի փոխ էառ զձեռս կնոջն , և բուռն
 հարեալ զձորձոց արգարոյն՝ կարծէր կաշ-
 կանդել զնա անձողոպրելի 'ի թակարդս մե-
 ղաց : 'Իսկ նահատակն զի՛նչ . իբրև 'ի հրոյ
 'ի բաց ոստուցեալ՝ թողու զձորձս 'ի ձեռս
 րբոողին , և փախչի 'ի ձեռաց նր . զի մի հոռ
 գար-

գարշուէ կռուենալ 'ի հանդերձս՝ շաղախեալ
ցէ զոգի նր'սբ . ահա յաղթութի գեղեցիկ՝
փախչելով վանել , և մերկամարմին ըմբշա-
մարտութի մնալ անըմբռնելի . որոյ յաղ-
թանակ 'ի տնէ՝ որ հանգիստադիրն է զօրա-
կանաց իւրոց , զգեցուցանել նց պատմու-
ճան շնորհաց , և պսակ դնել փառաց , և
տալ 'ի ձեռս գաւազան արքայութե ի յով-
սեփայ :

Եւ այն՝ որ կամէր զսիրելին իւր ընդ ան-
հանգէս անցուցանել առաքինի ճգնութե ,
և բազմայաղթ մրցանօք բազմապսակ զար-
դարել , ոչ յայտնեաց առ օրին զանմեղուի
յովսեփայ . այլ թոյլ ետ՝ զի ի չարախօսու-
թե չար տիկնոջն իբրև մեղապարտ 'ի բանտ
արկցի անպարտն : Երանի տամ յովսեփու
բանտարգել եղելոյ յանիրաւի վասն ճանա-
պարհին արդարութե ի նոր օրինացս շնոր-
հի ի առաքելոց , քանիրաւամբք վերաբազ-
մելոյ յերկրորդ գահ փարաւոնի . զի տուն
բանտին եղև նմա դպրատուն առաքինուն ,
աթոռ քարոզուն ճշմարտութե , և վկայաւ-
րան մարտիրոսուն . իսկ այլոց պատժաւո-
րաց վիշ պտարան ուղղուն , և դաբիրայ պատ-
գամաւորութե յոժակոյս կողմանէ . զի զոր
ինչ և հարցանէին՝ որք գայինն առ նա , իւ-
րև 'ի բերանոյ նոյ լսէին զանվրէպ լուծումն
տարակուսանաց : Ինչ զի և բանտապետն՝
որ տրն էր յովսեփու , մտադիր ծառայա-
նայր նմա սիրով , յանձնելով զանի շնանուի
'ի ձեռս նր . զի տրն տիեզերաց էր ի նմա :

(1) Խորհուրդ էր հաշտեցնել առաջակաց ինչ աղմկի և ինչ խառնակի միջև, որոնք տեսանում էին ի բան ինչ ձևով, որ խառնակի միջև տեսնվում էր տակառապետն և ի տակառապետի արքային եղբայրացուց . յոմանորդապետն արդարոյն՝ կենաց հասարակ էր միւսին՝ մահու, ինչպէս տեսնուի նախ քան երազոցն : Եւ ուր աջակողմեան առաջակն ազաչելով զգիրկին յիշել զինքն ի փասանգամ գալատեան արքայութիւն իւրում առ օրին մտից դրախտին ուղեկից լինել հրաւիրեցաւ , ապա յովսէփ ազաչէ զտակառապետն յիշել զինքն ի յաջող ելա ազատութե իւրոյ , և ոչ հասանէ խնդրոյն , այլ ի մոռացոնս լինի առ մարդկան . զի ինքնին չոր յիշեսցէ զօրիւն իւր , և յիշեցուցէ ի գիւղողագոյն պահու . ոնց զի փառօք լինիցի ելք նր՝ ի բանտէ , և ոչ լուրեայն . որոնք և եղև իսկ յետ երկուց ամաց , յորժամ երազցուցաւ փարաւոնի արքայի առ յնայ . որոյ լուծումն ոչ էր տոճեալ ումեք ի մարդկանէ՝ բաց ի յովսէփայ :

Եւ հաւ այնուհետեւ ժամ , զի փառաւորեացի որդին ինչ լի , և ինչ լի նմա . զի գիտէ չոր զանձապաշտս փրկել ի փորձութիւն , և զփառաւորիչս իւր փառաւորել . փորձեաց ինքնին չոր զյովսէփ , ոնց փորձի ոսկի ի բովս , ի հանդէս նմա փորձանաց . և եգիտ իւր արժանի , և արժանաւոր փառաց արքունի . զի մի ևս ինչ գրուանաւ մնացէ ճրագն լուսաւոր , այլ ի վր աշտանակի եղեալ լուսաւորեսցէ զնմա տունն եգիպտացուց կարծեցեղ ի .

իմաստնոց , և զտուն հօր իւրոյ յակօղջայ :
 Տէս ինձ և զաստիճան լը նյ վերելիցն փա-
 աաց 'ի փառս՝ հաւատարիմ ծառայութիւն .
 զի 'ի տան զահապետին գեղեցիկ տնտե-
 ւութիւն՝ ծառայն եղև դաւառապետ . և 'ի
 ասն բանտին՝ բանտարկեալն եղև բանտա-
 պետ . յետոյ ուրեմն 'ի հասակի երեսուն
 ամաց պաշտօնեայ ընտրեւ 'ի դուռն փարա-
 ւոնի՝ պետ եղև եգիպտոսի , փրկիչ Յի , և
 հայր փարաւոնի . Թորական եհաս պատ-
 ունոյ , այլ տակաւին խոնարհութիւն որա խո-
 րագոյն՝ 'ի ծայրագոյն բարձրութե :

Մյլ ես լը այն եմ զարմացեալ , զի յայնպի-
 սի փառս հասեալ յովսեփու յեօթն ամս լի-
 ութե երկրին եգիպտացւոց՝ տակաւին ժու-
 ժէր լուել , և ոչ տալ ծանօթս զանձնէ . տա-
 կաւին երկայնամտեալ օտարութե 'ի տանէ
 հօր իւրոյ՝ ոչ առաքէր աւետաւորս առ ծնօղն
 ծերունի , դալ տեսանել զփառս իւր , և 'ի
 միա առնուլ զխորհուրդ երազոյն՝ ոյր վասն
 մարգարէաբար ստատէր սիրեցելոյ զաւա-
 կին , եթէ գալոյ՛ գայցեմք և երկիրն պա-
 դանիցեմք քեզ : Մոր թէպէտև յովսեփ ոչ
 երբէք զհետ ընթացաւ փառաց , բայց յամի
 փառքն զհետ ընթացան նր , և հասին :

Օի 'ի յաջորդել եօթն ամաց սուրբին՝ ին-
 քեանք եղբարք յովսեփու լը բանի հօր իւ-
 բեանց հարկեցան իջանել յեգիպտոս 'ի գը-
 նել ցորեան 'ի յովսեփայ . և այնպէս յան-
 ծանօթս և յակամայ կամս լընլ զխորհուրդն
 նյ՝ անկանելին առաջի յովսեփու և երկիրպա-

զանէին , և ծառայո՛ւն անո՛ւնէին նո՛ւն միայն
զանձինս , այլ և զհայր իւրեանց զի՛նք : Տակա-
ւին պնդէր զանձն յովսէփ փառաւորե՛լն յեղ-
բարց իւրոց չյայտնել զանձն . զի մի լիցի անձ-
նացոյց , այլ եղբարքն ինքնին ծանիցեն զնա .
իսկ նք առ անակնկալ գիպո՛ւն ածոյն՝ անկա-
րացոն ճանաչել զիւրեանց հարազատն . և
այնպէս յովսէփ՝ որ ճանաչէր զոչ ճանաչողս
իւր , և սիրէր զոչ սիրողսն , գորովէր և խո-
րովէր յաղեկիզմանէ սիրոյն :

Եւ յուհետե՛ ի հնարս մտանէր՝ խաղալ ընդ
եղբարս իւր խաղ եղբայրական խրատով , որ
կարողն էր միանգամայն բանալ զաչս նց . մե-
ծարէր զնո՛ւ առանց փոքրկացուցնելոյ զանձն
յաչս նց , զի ծանիցեն՝ թէ ո՛րք ինքնին մե-
ծացոյց զփոքրն յամենեւին . գգո՛ւէր իբրեւ
սիրելիս , և ճգնէր զնոսա վերանալ ՚ի միտս
զգաստութե . զմաւան առաւել ՚ի նեղ ար-
կանէր , զի զառաջնորդն եղբայրատեցուէ՝
յեղբայրաճանաչութի՛նս ձգեսցէ , և նո-
վաւ զայլսն ՚ի նոյն առաջնորդեացէ : Իբրեւ
ետես՝ եթէ առաքատե՛լ են միտք նց , զբե-
նիամին զկրտսերն իւր հարազատ տայք բե-
րել պատճառանօք . զի թերեւս աննախանձն
համամայր՝ ծանիցէ զնախանձելին իւր եղ-
բայր . և ՚ի նո՛ւ ևս անգիտանալ ՚ի պաշարմա-
նէ չար համբաւոյն՝ եթէ գազանակուր եղև
եղբայր իւր երէց , ապա ինքնին յովսէփ
տայր նց գիտել պարզապէս . զի մի յառա-
ւել վարանմանց՝ աւելի ք զչափն նեղեցիին :

Եւ յովսէփ ցեղբարս իւր . ես եմ յովսէփ .
ո՛րք

ոնք թէ ասեւ . ես եմ յովսէփն այն տառապեալ , որ փոքրիկն էի 'ի միջի ձերում , և յաչս ձեր անպիտան . և արար զիս ձոր պիտանի , և այնպէս փառաւորեաց՝ ոնք տեսա նեքդ . այլ ես նոյն եմ , և ոչ փոխեցայ . զի ոչ փքացայ փառօք և մեծութիւն , այլ տակաւին անպիտան եմ յաչս իմ : () այս և առաւել քան զսոյն կարէր ասել յովսէփ . այլ զգուշացաւ , զի մի յամօթ տրասցէ զեղբարս իւր , և մի կարի ճմլեցուցէ զսիրտս նոցա . միայն զիւրոյ սրտի զճմլումն 'ի վերայ էած . ասէ . արդարեւ տակաւին կենդանի՞ է հայրն իմ : Սակայն և ոչ այդմ բանի կարօղ եղեն նոքա տալ պիտնի . զի խռովեցան յերեսաց նորա , և ալեկոծ ծփանօք խորհրդոց յապուշ կրթեցան ի խորհուրդն ան :

Հայնժամ յովսէփ խանդաղատեալ զնոքօք՝ համարձակեցուցանէր մօտ մատչիլ առ նա իբրեւ առ ընտանի հարազատ , և քաջալերեալ սրտապնդէր սիրողապէս . ես եմ ասէ յովսէփ եղբայրն ձեր , զոր դուք վաճառեցիք յեգիպտոս . բայց մի ինչ տրամիք , և մի խիստ թոճեացի ձեզ , զի վաճառեցիք զիս այսր . քանզի 'ի փրկութի առաքեաց զիս անտաջի ձեր՝ առ 'ի թողլոյ ձեզ զաւակ յերկրի , և կերակրել զամենեւին . և արդ ոչ եթէ դուք առաքեցիք զիս այսր , այլ՝ ան . և արար զիս հայր փարաւոհնի , և ձոր ան տան նր և իշխան ան երկրիս եգիպտացոց : Երդ փութացեալ ելէք առ հայրն իմ , և ասացէք ցնա , ոչ վր իմ ինչ պարծանաց , այլ յուրախու :

խուլթի արտի ծերունւոյն առն նոյ, թէ այս պէս ասէ որդին քո յովսէփ՝ որ լի մեռեալս էր համարեալ. արար զիս նա՝ նոր նամ երկրիս եգիպտացոց. արդ եկ էջ առ իս, և մի հեզգար: Եւ յսլացի հոգայր յովսէփ վասն ծնողին. այլ առաւել հոգայր վս եղբարցն, զի մի յառաւել տրտմութի ընկղմեսցին յիշատակաւ չարեացն՝ զոր ընդ նա անցուցին. նմին իրի դարձեալ պատուիրէր նոյ՝ ասելով.

մի զայրանայցէք ինչ՝ ի ճանապարհի:

Եւ ունեաց ինչ իջանել յեգիպտոս ըստ բանին նոյ՝ ի տեսլեանն նամ տամբ իւրով. և եւ յովսէփ փառօք և կառօք ընդ առաջ հօր իւրոյ զքաջաց քաղաքան. և անկեալ զպարանոցաւ լացին լալիւն մեծ ի մեծէ ուրախութի. և ասէ ինչ յովսէփ. մեռայց այսուհետեւ, որովհետեւ տեսի զերեսս քո, զի տակաւին կենդանի ես: Եւ եւ յովսէփ, և պատմեաց փարաւոնի. և ետ բնակեցուցանել զտուն հօր իւրոյ յերկիրն գետեմ յերկիր բարի և խաշնադարման:

Եւ եղև ի լրանալ աւուրց ինչի՝ յորժամ երդուաւ յովսէփ ըստ խնդրոյ նորա չթաղել զնա յեգիպտոս, այլ ընդ հարս իւր յերկիրն քանանացոց՝ յերկիր աւետեացն նոյ, երկիրեպաղ ինչ ի վերայ գլխոյ գաւազանի իւրոյ, այս է առ ծերունն՝ յեցեալ ի գաւազանն խոնարհեցոյց զգլուխ իւր մինչև ի վերին ծագ գաւազանին, և այնպէս երկիր եպաղ յովսէփու՝ որ էր իբրեւ ստորին ծայր գաւազանի ծննդոց իւրոց:

Եւ

Եւ կատարեցաւ տեսիլն յովսեփու , զի յետ
առտեղահոյլ եղբարց իւրոց նաև արեգակ-
նափայլ հայր նիւ երկիր եպագ. նմա . որ էր
նշան երկիր պագանելոյ ինչ լի փրկչին բողոքից
ծնելոյ 'ի զաւակէ իւրմէ . զի յովսեփ էր օրիւ
նակ յի փրկչի . վիշ և անուն կոչեցաւ նմա
'ի փարաւոնէ փսոմիթոմփանէ , որ թարգ-
մանի փրկիչ Թի : Եւ և օրինակ յովսեփայ
ածահայր անունանելոյ՝ որ 'ի զաւակէն յու-
դայ , յորմէ ազգէ ծագեաց Թորն մեր . զի և
նահապետն յովսեփ եղև դաստիարակ և
հայրօրէն խնամածու ոնց նմ եղբարցն , նոյն
պէս և հօրն իւրոյ ինչ լի և յուդայի նախա-

հարցն քի :

Իսկ յակոբ՝ որ և ինչ , ոնց ինքն 'ի կրտսերու
թիւ անդրանկացեալ , տեսանելով և զկրտ-
սերն յորդոց իւրոց վերապատուեալ զյով-
սեփ յիշ և 'ի մարդկանէ , յօրհնէն իւրում
զերկուս որդիսն յովսեփու զմանասէ և զե-
փրեմ՝ զծնեալսն յասանելթայ յեգիպտոս ,
զաջն իւր ձգեաց 'ի վերայ կրտսերոյն , և
զձախն 'ի վերայ երիցուն , և ասէ . 'ի ձեզ
օրհնեսցի ինչ , և ասասցեն՝ թիւ արասցէ
զքեզ նծ իբրև զեփրեմ և զմանասէ . և եգ-
զեփրեմ յառաջ քան զմանասէ :

Եւ յեաց յակոբ և զերկոտասանեսին սրդիս
իւր , և մարգարէական հոգւով օրհնեաց
զմի մի 'ի նոցանէ՝ իւրաքանչիւր ը. օրհնուե-
իւրում . յորս պանծալի է քան զնմ օրհ-
նութիւնն յուդայ , լինել քի 'ի զաւակէ
նորա , յորում օրհնեցան նմ ազնիւք . և յետ
նորա

նորա փափաքելի օրհնուե ժառանգ գտաւ
յովսէփ՝ իբրեւ նախանձելի առաքինութիւն ի
մէջ անդաւարոց իւրոց :

Եւ եղև յետ վախճանի և թաղման ինչի ,
եկեալ եղբարցն յովսէփու՝ անկան յոտս նր ,
և հնարեցան խնդրել թողութիւն մանկ
վառնցիցն անցելոց՝ ոնկ թէ ի բերանոյ հօր
խրեանց : Եւ ելաց յովսէփ հեզն և անյի-
շաշար՝ վառ բանիցն , զոր խօսեցան լէ նմա . և
յասելնց , ահաւասիկ մեք ծառայք քո եմք ,
յարոյց զնա և քաջալերեաց . ասէ . մի եր-
կնչիք , քանզի և ես անյեմ , և անծախրութիւն
և եղբայրսիրութիւն՝ ծառայակից ձեր եմ . դուք
խորհեցայք զինէն ի չարութիւն , և անծ խորհե-
ցաւ վառ իմ՝ ի բարութիւն . և այն ևս ի բարին
ձեր և ամենեցուն . որնա և եղև իսկ յաւուր
յայսմիկ , զի կերակրեցի ժողովուրդ բաւ .
մի երկնչիք , ես կերակրեցի զձեզ և զտունս
ձեր . և այնպէս միմիութարեաց զնա , և սփո-
փեաց զսիրտս նց :

Գետ այսորիկ եկաց յովսէփ այլ ևս ամս բա-
ղումս , և ծերացաւ . և ասէ ցորդիսն ինչի
ցեղբարս իւր և ցզաւակս նոցա . ես աւասիկ
մեռանիմ . այցելուք այց արասցէ ձեզ ան-
կ , և հանցէ զձեզ յերկրէս յայսմանէ յերկիրն՝
զոր երդուաւ անծ տալ հարցն մերոց՝ աբրա-
համու , սահակայ և յակոբայ : Եւ երդմնե-
ցոյց զնա , զի ի ժամանակին՝ յորում հանցէ
անծ զցորդիսն ինչի յեգիպտոսէ , հանցեն և
զօսկերս նորա : Եւ վախճանեցաւ յովսէփ
ամաց հարիւր և տասանց . և թաղեցին զնա
ի

ի տապանի յեգիպտոս . մինչև յետ ամաց
բազմաց՝ յորժամ եհան մովսէս զորդին
իէլի յեգիպտոսէ , եառ լէ իւր և զոսկերսն
յովսեփու . յզոր և թաղեցին յետոյ՝ ի սիկիմ,
ի բաժնի ագարակին՝ զոր ստացաւ յակոբ
յեմովրայ ամորհացոյ . քանզի և զսիկիմ
ետ յակոբ յառանձին ժառանգութի յովսե-
փու արտաքոյ եղբարց իւրոց : (6)

Յ Ի Շ Լ Ս Լ Կ

Սովսէսի , Լհարոնի , և Լղիպղարու :

Տ. սեպտ. 18 : (3) . Լ. սեպտ. 4 : Բոլլանդեանն
սոխլիսի . 'ի Է հար. սեպտ. երէս . 6 = 177 :
Փիլոն : (3) լսեպտ : Վր. նիւս . 'ի մովսէս : և
այլ : 'ի նախնեաց :



Ն Լ Խ Լ Ս Լ Ր Գ Լ Ր Լ Կ
մովսէս՝ անախսու և անախես ,
գլուխ տեսանողաց՝ բանիւ և
գրով , և արդեամբք նշանագոր-
ծութեց , անփարաւոնի կարգեալ յայ , ըն-
տանի ծառայ և հաւատարիմ բարեկամ այ՝
բերան ի բերան խօսակցութի , որոյ նմանն
ոչ յարեաւ ի մէջ իէլի , եր որդի ամրամայ
որդւոյ կահաթութու որդւոյ զԼեայ՝ որդւոյ
րենատեսին իէլի յակոբայ , եօթներորդ
յաբրահամէ : Եւ եր երեց եղբայր մովսե-
սի

« Ի ահարոն՝ գլուխ քահանայուն՝ ղետայւոց .
 և քոյր նոց աւագ քան զերկոսին՝ մարիամ .
 երեքին ևս ընտրեալք յնոյ , և կարգեալք ՚ի
 փրկութիւն տոհմին յակոբայ պանդխտելոյ յա-
 տուրց անտի յովսէփայ յեգիպտոս :

Եւ անգի ՚ի բազմանալ որդւոցն ի Էլի յերկրի
 անգ պանդխտութե , նախանձեցան եգիպ-
 տացիք . և յաւուրս թագաւորին՝ որ ոչ ճա-
 նաչէր զյովսէփ , հնարեցան չարչարել զազգ-
 նոց ազգի ազգի տառապանօք . և զի իւր յա-
 ճախել նեղութեց՝ ևս քան զևս աճէին ՚ի
 բազմութի , հրաման ետ փարաւոն արքայ ա-
 նողորմ ընկեցիկ առնել ՚ի գետն նեղոս զնո-
 բաժին արու մանկունս երրայեցւոց : (Եւ յայնմ
 ժամանակի ծնաւ և կրտսերն յորդիա ամրա-
 մայ , այն է կոչեցեալն յետոյ մովսէս . և ա-
 նուն մօր նոյ յովքաբեդ : Եւ իբրեւ տեսին
 ծնողքն զմանուկն կայտառ իբրեւ հրեշտակ
 նոյ , թաքուցին զնա ՚ի տան ամիսս երիս . և
 իբրեւ ոչ ևս կարէին ծածկել , եդ մայրն ըզ-
 մանուկն ՚ի պրտոճեայ տապանակ , և ընկեց
 ՚ի խաղ մի առ ամիս գետոյն . և գիտէր քոյր
 նորա մարիամ ՚ի հեռաստանէ : Եւ եղև
 իննամօքն նոյ , զի դուստրն փարաւոնի տե-
 սեալ զտապանակն՝ ետ ՚ի վեր առնուլ . և
 իբրեւ ետես զմանուկն՝ զի լայր , խանդաղա-
 տեցաւ զնովսւ , և ասէ . ՚ի մանկանց եր-
 բայեցւոց է սա : (Եւ յայնժամ մատեաւ մա-
 րիամ առ նա իբրեւ յանգէտս , և ասէ . կա-
 միս , զի կոչեցիք քեզ կին մի դայեակ յեր-
 բայեցւոց անտի , և սնուցանիցէ քեզ զմա-
 նուկդ ,

նուկդ , քանզի ետես զգուծ նք 'ի վր մանկանն . և նա ասէ , երթ :

Հայնժամ զնաց կոչեաց մարիամ ուրախութիւն զմայր իւր . և դուստրն փարաւոնի՝ որ ոչն գիտէր , թէ մայր իցէ նա մանկանն , առնէ ցնա . ան զմանուկս , և սնո՛ ինձ զդա իբրեւ իմ որդեգիր . և ես տաց քեզ զվարձս քո : Եւ իբրեւ հաստատեցաւ մանուկն , էած զնա առ դուստրն փարաւոնի . և եղև նմ յորդեգիրս . և անուննեաց զանունն նք մովսէս , քի 'ի ջրոյ հանեալ . քանզի 'ի ջրոյ անտի առնէ հանի զդա . իսկ անունն թլփատութե նք ասի լինել ին ականդութե իմիք յովակիմ . ուղ և յետ ելիցն յԵւ կոչեցին զնա ռաբբիք մեւքի :

Եւ զարգացաւ մովսէս յարքունի դրան 'ի տան փարաւոնի , և վարժեցաւ նմ իմաստութիւն եգիպտացւոցն . և էր զօրաւոր բանիւք և գործովք իւրովք : Եւ իբրեւ եղև քառասնամեայ , մինչդեռ խորհէր հնարս այցելուն եղբարց իւրոց որդւոցն ինչի , որք 'ի գերուն էին ին անամբ եգիպտացւոց , տեսել զոմն եգիպտացի՝ որ զրկէր զայր եբրայեցի , սպան զգրկօղն , և թաղեաց առ ետեղ : Եւ վաղիւ անդր տեսեալ և զերկուս յեբրայեցւոց՝ զի կռուէին ին միմեանս , վարեաց զնա՝ ի խաղաղութի . ասէ . արք եղբարք էք՝ ինչոր զրկէք զմիմեանս . և սատեաց այնմ՝ որ բռնանայր 'ի վր եղբօրն : Իսկ անիրաւն այն ասէ . ո՞ր կացոյց զքեզ իշխան և դատաւոր 'ի վր մեր . մի՞թէ սպանանել կամիցիս զիս , զոր օրի

օրինակ երէկ սպաներ զեգիպտացիս :
 () ահի հարաւ մովսէս , և ասէ , զի արդ-
 այդպէս յայտնի եղև բանն . զի ինքն կար-
 ծէր՝ թէ ոչ որ գիտէ , եթէ ո՞ր է սպանողն
 եգիպտացւոյն . այլ յետոյ իմացաւ , զի հա-
 տեալ է բանն մինչև յունկն փարաւոնի , և
 խնդրէ սպանանել զինքն : II. Եւ փախեալ
 դնաց մովսէս յերկիրն մադիամո՛ւ իմ մադիա-
 նացւոց , և բնակեցաւ անդ պանդխտուք .
 մինչև փեռայացաւ հռաքունէլի յութորայ
 քրմի տեղւոյն՝ վր ծառայութեն , զոր արար
 ՚ի նպաստ դատերաց նր , որք արածէին զխա-
 շինս հօրն իւրեանց : Եւ ծնաւ անդ երկուս
 որդիս . յորոց զանգրանիկն կոչեաց գեր-
 տամ , իմ պանդուխտ կամ օտար . զի պան-
 դուխտ եմ ասէ յօտար երկրի . և զերկրորդն
 անուանեաց եղիազար , իմ անօգնական .
 զի ասէ , անօ հօր իմոյ օգնեաց ինձ , և ապ-
 րեցոյց զիս ՚ի ձեռաց փարաւոնի՝ միանգամ
 և երկիցս : Եւ եկաց մովսէս ՚ի պանդխտուք
 անդ ամս քառասուն ՚ի գործ հովուութե ,
 զի արածէր զխաշինս աներոյ իւրոյ . մինչև
 մեռաւ արքայն եգիպտացւոց՝ որ խնդրէր
 զանձն նր . և նստաւ այլ թագաւոր՝ նոյնպէս
 փարաւոն կոչեցեալ առ եգիպտացիս . և նա
 ևս չարաչար տառապեցուցանէր զբրայե-
 ցիս . մինչև ազաղակել որդւոցն ինչի հանա-
 պազ առ տր . և տր լուաւ նոցա և յիշեաց
 դուխտ իւր՝ որ ը հարս նց . և այց արար նց
 ՚ի ձեռն մովսէսի՝ ընտրեալ զհովիւն ուխա-
 րաց ՚ի հովուել զժողովուրդ իւր զիէլ :

Վ) Ե զի եր պըրն մովսէս՝ այր լը սրտինն նայ ,
 հեղքան զամ մարդիկ՝ որ ՚ի վերայ երկրի ,
 միանգամայն և վառելի նախանձ փառացն
 նայ , ուստի և նծասէր , և եղբայրասէր ան
 նման՝ մինչև դնել զանձն ՚ի վի եղբարց .
 անփառասէր , և խոնարհ , և լի հաւատովք .
 և այս է առելն առաքելոյն . հաւատովք
 մովսէս իբրև աճեաց , ուրացաւ կոչիլ որդի
 դասերն փարաւոնի . լաւ համարեցաւ չար
 չարիլ լը ժողովրդեանն նայ՝ քան առ ժամա-
 նակ մի վայելել ՚ի մեղս . կարևոր համարե-
 ցաւ զնախատինսն քոթի քան զմեծութի գան
 ձուցն եգիպտացւոց . զի հայեցեալ ակն ու-
 նէր վարձուցն հատուցման : Եւ եթէ սկիզբն
 նր այսպէս , քանի՜ ևս ընթացք կենացն յետ
 կոչելոյ զնա նոն ՚ի մորենւոցն , և տալոյ նմ
 զառաջնորդութի տանն ինչի՜ մեծամեծ նշա-
 նօք և արուեստիւք յեգիպտոս և յանապա-
 տի զամս քառասուն . զորս չէ՛ տեղւոյս մի
 առ մի երկրորդել :

Նիմն նամ առաքինութեց խոնարհութի նր
 յայտնի եղև բազմօք յընտրութե անդ իւ-
 րում , յորմէ հրաժարէր բազում պատճա-
 ռանօք , նրբաձայն և ծանրալեզու զինքն
 ասելով . և թէ՛ չեմ խօսող որ . աղաչեմ
 ասէ զքեզ նոր , անքեզ ՚ի ձեռն զայլ որ զը-
 րաւոր՝ զոր առաքիցես . մինչև բարկացաւ
 նոր սրտմտութի , և բռնադատեաց զնա ՚ի
 պաշտօն առաքելութե և առաջնորդութե ,
 տալով նմա գործակից զահարոն զեղբայր
 նր . և յայնժամ յանձն էառ մովսէս : Եւ լ

Զոր՝ որ բարձր առնէ՝ զխոնարհս , զկրտսերն
 զմովսէս բազմօք բարձրացոյց քան զաւագն
 զահարոն . զի զմովսէս արար բերանն նոյ՝ խօ-
 տել ի ահարոնի զպատգամս տն , և զահա-
 րոն՝ բերան մովսէսի իբրև Թարգման՝ խօ-
 սել ի Ժողովրդեան . զմովսէս անուանեաց
 նա՝ Ժարաւոնի , քալատուիւրօղ և հրամայօղ
 նմա տիրաբար՝ զի արասցէ զբանն տն . և
 զահարոն մարգարէ մովսէսի նախամարգա-
 րէին , քալատգամախօս 'ի բերանոյ նորա .
 վոյ և մովսէս և ահարոն միօրինակ կոչին
 երիցունք տն , զի Թէպէտե ահարոն միայն
 քահանայացաւ , և քահանայապետ եղև ,
 այլ 'ի ձեռն մովսէսի յառաջնոյս կողմանէ :
 Իսկ հեզուի մովսէսի սքանչելի՝ յամ առա-
 քինութիւնն առաւել հանդիսանայր . զի
 որչափ ինչ աշխատ եղև 'ի վր Ժողովրդեանն
 առաւել քան զհայր և զմայր , առաւել քան
 զհովիւն և զգառտիարակ , և յայսր ամի վր
 քարկոծ և սկսեմէին առնել զնա ապերախա-
 քին : Եւ 'ի բարկութենն նոյ ազատէր զնա՝
 զանձն 'ի մէջ մատուցանելով կրել զպատիւ-
 նն . և նոքա տրտնջէին զմանն և յաչաղէին
 և յոխորտային . իսկ նա զի՞նչ . այլ ես ո՞վ
 եմասէ , զի ոչ եմէ զմէնջ է տրտունջդ ձեր ,
 այլ՝ զնոյ : II՝ Եւ ևս համբերութիւն և հեզու-
 թիւ եցոյց առ ահարոն և առ մարիամ , յա-
 սել նոյ . միթէ ի մովսէսի՞ միայն խօսեցաւ
 Զոր . ոչ ապաքէն և ի մեզ խօսեցաւ : Նախ
 էր նմա լսել զայս բամբասանս . այլ լռեաց
 հեզութիւն . և 'ի պատժելն զմարիամ բո-
 ղո-

բառու՞ք , յաղօթա եկաց մովսէս և բժշկեաց
զնա . Թող զահագին բարկութիւն՝ զոր ազ-
թիւք իւրովք անցոյց յահարոնէ՝ ի ժամա-
նակին , յորում անսաց նա ամբօխին , և ա-
րար զորթն պղնձի :

Նարչարակից էր և ահարոն յամ՝ ճգնութիւն
եղբօր իւրոյ . զի ի նմա կրեաց զամ՝ վիշտս
յեգիպտոս և յանապատի , և ի նմա երարձ
զխտապարանոցութիւն ազգին իւրոյ . զի և
զնա կամէին՝ երբեմն քարկոծել , երբեմն ըն-
կենուլ՝ ի քահանայապետութիւն . այլ ար էր
ընդ նմա , և բազում նշանօք արդարացոյց
զնա , և յամօթ արար և սատակեաց զթըշ-
նամիս նի . և հաստատեաց զքահանայութիւն
նի ուխտիւ , և յայանի սքանչելեօք գաւա-
զանին ծաղկելոյ : Սոյնպէս և ի նշանագոր-
ծութիւն ամ էր գործակից մովսէսի ահա-
րոն . և բազում այն էր՝ զի ինքն առնէր ըզ-
նշանսն բանիւ մովսէսի :

Եւ որից ասել զմեծամեծ խորհուրդս՝ որ
յամ՝ գործս մովսէսի և ահարոնի օրինակել
լինէին՝ ի նշանակ տնօրէնութեց փրկչին ,
և խորհրդոց նորս եկեղեցւոյ . ոպ գաւա-
զանն մովսէսի՝ որ դարձաւ յօձ , և դարձել
եղև գաւազան , որով գործեցան այնչափ
նշանք յեգիպտոս , և նովին պատառեցաւ
ծողն կարմիր՝ յօրինակ պատուական և ամե-
նայաղթ խաչին քի . նոյնպէս և օձն պղնձի
բարձրացեալ ի վի՛ նշանակի՝ ի բժշկութիւն
օձահարաց , յայտ առնէր զմեծ բարձրանալ ի
խաչ վի՛ փրկութիւն հարուածելոցս ի հնոյ
R 2 օձէն .

օձէն . և սիւն ամպոյն 'ի տոճէ , և հրեղէնն լուսատու 'ի գիշերի , օրինակ կուսի՝ լ՛ տա պանակին , և ընդ ոսկի սափորոյ . և մանա- նայն՝ օրինակ սք խորհրդոյ . և խորանն վը- կայուծէ՝ յօրինակ եկեղեցւոյ . և զք ելքն յեգիպտոսէ՝ օրինակ էր ազատութե մերոյ 'ի ծառայութէ դիւին , և անապատն՝ ըն- թացք պանդխտութե կենացս , նոյնպէս և երկիր աւետեաց՝ օրինակ երկնից արքայու- թե : () Իհնք և տախտակք կտակարանաց՝ նախագիծ օրինակք աւետարանի նորոյ կը- տակիս . և զատիկն և գառն օրինական ամ մատամբք՝ պատկեր չարչարանաց և խաչի անմեղ գառինն ան , որ եղև փրկիչ աշխարհի արեամբ նորոյ ուխտի , և զիէլն հին փո- խարկեաց 'ի նորս իէլ , և զտոճերն 'ի լոյս ճշմարտեաց :

Իւրդ՝ անայինն միւսէս , որ այսմ ամի խոր- հրդազգած եղեալ յօրինակի անդ հան- գերձ ահարոնի՛ ժափաքէր և զերկիրն աւե- տեաց՝ յոր առաջնորդէր ժողովրդեան , ան ձամբ տեսանել , արգելաւ 'ի մտանելոյ 'ի պատճառս դոյզն պակասութե , որով միանգ- զամ պակասեցաւ փոքր մի 'ի հեզուէ անտի իւրմէ . զի նեղեալ յերեսաց ապերախտ և ապառու՛մ ազգին , ասէր 'ի հարկանել անդ գաւազանաւ զվէմն . լո՛ւարո՛ւք ինձ անհա- ւանք , միթէ 'ի վիմէս յայսմանէ հանիցեմք ջուր . վայ և ոչ զո՛ւարթ սրտի՛ն եհար միանգ- զամ՝ ոնց յայլում նո՛ւագի , այլ երկիցս անգ- զամ՝ իբր թուլացել սրտի՛ն առ նեղսրտուէ :

Դիմոյն կիրս ըմբռնելէ ահարոնի՝ ոչ հոգոցալ
 ցաւ ցածուցանել զսիրտ մովսեսի, և յորդո
 բել՝ ոնկ պարտական էր, զի հանդարտեալ
 մտօք կատարեսցէ զգործ տիրական հրամա
 նի. վնջ երկոքեանն իսկ արգելան մտանել
 ՚ի պարգեւական երկիրն։ Այսպէս խրատե
 ան զսիրելիս իւր, և ոչ անպատիւ թողու
 զոր և է ներելի յանցանս նոցա. ուր զատե
 լիս իւր թողացուցանէ բազում անգամ յաւ
 տիս առանց երեւելի պատժոյ. որ է խստա
 գոյն քան զամ պատուհաս, պահել պա
 տուհասի ՚ի հանգերձեալն։

Ահարոն ննջեաց ՚ի կամս անձի ՚ի հովր լերինն.
 և քահանայացաւ եղիազար որդի նոր լէնր,
 այր ընտրեալ և հաճոյ առաջի ան և ամժո
 ղովորեան իբրեւ զահարոն, և թերեւս առա
 ւել ևս քան զնա. զի ոչինչ պակասութիւն
 նշանակէ գիրն. ոնկ և որդի եղիազարու փե
 նեհէս՝ որ զնոր կնի յաջորդեաց ՚ի քահանայ
 ութն, և ևս գովելի գտաւ նախընծայ ա
 ռաքինութիւն իւրով ՚ի նախանձայուղուի փա
 ռացն ան, և ազգովին ժառանգ եղև քահա
 նայուէ։ Իսկ եղիազար էր՝ որ լէ յեսոնայ
 էանց լէյորդանան, և ժառանգեցոյց որդ
 ւոցն ինչ զերկիրն աւետեաց։

Իսկ մովսէս ծառայ ան յետ ելանելոյ ՚ի
 լեռն նաբաւ, և տեսանելոյ անտի զեր
 կիրն աւետեաց, յորժամ բանակեալ էր ինչ
 մօտ ՚ի յորդանան յանդիման երկրովի, հրա
 մանաւ ան վախճանեցաւ յերկրին մովսէս,
 և թաղեցաւ ՚ի գոյի մերձ ՚ի տունն փոքո
 լայ՝

րայ՝ ասե՛ գիր . և ոչ ոք գիտաց զգերեզման նորա մինչև ցայսօր . զի մի պաշտեսցեն զնա իբրև զԹժ որդիքն իհէլի վս մեծամեծ գործոցն , զոր արար Թժ՝ ի ձեռն նր . Եւ էր մովսէս ամաց հարիւր և քսանից՝ ի վախճանելն իւրում . և ոչ վատեցին աչք նր , և ոչ խորշոմեցան ծնօտք նր . Թողից ասել զայլ ևս փառաւորութիս նր յաւուրս լինելոյ նորա օրէնսդիր , զի լուսաւորեալ էին երեսք նր , և ճառագայթք հատանէին ՚ի նմանէ . մինչև արկանել քօղ զերեսօք . Թող և զան թարգմանելի օրինակ Թժատեսութե՛ նորա չե՛ ծակ վիմին . ուր տեսանել նր զյետոյսն Թժ նշանակէր զհանդերձեալ տեսութիւն , որով տես զփառս քօի՝ ի Թաքորական լերին հանդերձ եղիայիւ . ունի և քառասունօրեայ պահէն երկոցունց հայեր՝ ի պահս փրկչին վս մեր :

II) Եւ ինքն նախամարգարէն մովսէս գրեաց նախ հոգւով Թժ զհնգամատեան նախկին գիրս Թժաշունչ տառից . Եւ են գիրք արարածոց կի՛ժննդոց , ելից , զլատացւոց , Թժո՛ւոց , և երկրորդ օրինաց . ուր կարծեն յովսէպոս . և փիլոն եբրայեցիք , Թէ մովսէս ինքնին գրող մեալ իցէ և զվերջին բանսն զմահուանէ փւրմէ . զի մի կարծեսցի ՚ի յետնոց , եթէ ոչ մեռաւ . բայց ասելի է ստուգութիւն , եթէ եկեղեցին իհէլի՝ կամ յետու և եղիազար արձանագրեցին ՚ի կատարած մատենին ըզպատմութի վախճանելոյն մովսէսի առն Թժ , հանդերձ բանիւն՝ որ յաւիտենական յիշա-

տակաց է արժանի . քի է . * Եւ ոչ ևս է .
 ,, կաց մարդարէ յիշելի իբրև զմովսէս , այր՝
 ,, զոր ծանեաւ նորդէմ յանդիման , ամենայն
 ,, նշանօք և արունեստիւք , զոր առաքեաց
 ,, նմ յառնել յերկրին եգիպտացւոց՝ ի փա-
 ,, րաւոն և ի ծառայս նորա և յամ երկիր
 ,, նորա զնշանս մեծամեծս , զձեռն հզօր և
 ,, զբազուկ բարձր՝ զոր արար մովսէս առա-
 ,, ջի , ջի որդւոցն իսրայէլի ॥ : (7)

Եւ կարգեցաւ ի մովսիսէ հրամանաւ նոյն
 յաջորդ իւր՝ պաշտօնեայ նոր յեսու զօրա-
 վար , որ և առ մովսէսիւ էր հզօրացել ընդ-
 գէմ թշնամեաց մարտնչելով յանուն նոյն .
 յայտ է ի պատերազմէն՝ որ ընդէմ ամաղե-
 կայ , ուր փրկական զօրութի խաչին քօի ի
 վանուան դիւին՝ կենդանի նկարագրեցաւ ի
 գործս մովսէսի և յեսուէայ միանգամայն .
 զի մովսէս յազօթս կայր ի լերին բազկա-
 տարած ուղ ի խաչի . և լինէր՝ զի ի վաստա-
 կիւ ձեռացն մովսէսի և ի թուլանալ զօրա-
 նայր ամաղեկ . և ի վեր համբառնալն՝ զօ-
 րանայր բանակ յեսուէայ . վնջ ահարոն և
 ովր օգնէին ձեռաց մովսէսի , և քարինս ի
 ներքոյ եդեալ ի վեր ունէին զբազուկս նոր .
 քօւլ իոպառ զօրացաւ յեսու , և ի գլուխ
 տարաւ զյաղթուի . այլ զառանձին գործոց
 յեսուէայ զկնի մովսէսի մնայ մեզ ասել և
 ևս :

ՅԻՇԼՏԵԿ

Յեսոճայ :

Ն. Յ. Լ. սեպտ. 1 : Բողլանդեանն Լիմպենոս 'ի
 Թ. հոպ. սեպտ. էջ. 6=77 . և այլ :

 * Յ * ԻՍՈՒՍԻ ՓԻՆԶԻՆ ՄԵՐ
 * * * * *
 * * * * *
 * * * * *
 * * * * *
 անունանակիր և օրինակ՝ յեսու-
 որդի նաւեայ էր 'ի ցեղէն եփ-
 րեմի որդւոյ յովսեփայ. և օրհ-
 նութիքն ինչի առ յովսէփ և առ եփրեմ'
 առաւելապէս 'ի յեսու կատարեցան . մինչ
 զի և փսոմիթումփանէ , իմ փրկիչն անուն
 յովսեփայ՝ առաւել պայծառացաւ 'ի յեսու .
 Օ ի յառաջն իսկ անուն էր նորա ովսէ կամ
 օսէս , որ թարգմանի ապրեցուցիչ կմփրկիչ .
 իսկ 'ի մովսիսէ կոչեցաւ յաւելունձով միոյ
 յովտի , իմ եօդայի՝ յովսէ կամ յեսու , որ է
 փրկիչ իմն , իմիւն նոյն ընդ անունն յի . զի
 եթէ յս և եթէ յեսու միօրինակ գրին առ
 եբրայեցիս տառիւք նոցա յՅՏԴ , և նոյն-
 օրինակ հնչին իհուշա , կմ եհուսա , կմ յե-
 շոճա :

Ի՞նչ յառաջագոյն էր յեսու գլխաւոր պաշ-
 տօնեայ մովսեսի՝ իբրև ձեռասուն աշակերտ
 նորա և փոքրաւոր . ելանէր և մասնէր յմմ
 ժամ ի մովսեսի առաջի իմն և առաջի ժողո-
 վել :

վերջեան . և 'ի մտանել մովսեսի 'ի խորանն
 Խյ՝ 'ի սպասու կայր նմ յեսու առ դուրս խո-
 րանին վկայութե աղօթակացութիւնդ սար-
 կաւագ . և 'ի պահելն մովսեսի զքառասուն
 տիւն և զքառասուն գիշեր ծովով պահեաց
 և յեսու լէ նմա . զի լէ նմա էր 'ի սբ լերինն .
 և լսէր 'ի բացուստ զպատգամն Խյ՝ զոր խո-
 տեցաւ տիւ լէ մովսեսի : Եւ էր յեսու կուսան
 և սբ՝ պատկեր ճշմարտին յսի . միանգամայն
 և զօրավար բանակի նմ 'ի փրկութի տանն
 ինչի . յօրինակ փրկչին մերոյ և զօրագլխի
 հաւատոց :

Սա եղև մին յերկոտասան ցեղապետաց կմ
 'ի նահապետաց , որք առաքեցան 'ի մովսիսէ
 լէ բանի նմ՝ լրտեսել զերկիրն աւետեաց .
 և 'ի տալ այլոց տասանց համբաւ չար զերկ-
 րէն , միայն քաջն յեսու նաւեան իշխան ցե-
 ղին եփրեմի , և համանման նորուն քաղէք
 որդի յեփոնեայ իշխան ցեղին յուդայ՝ բերին
 համբաւ բարի : Եւ իբրև տեսին զտրտունջ
 ժողովրդեանն , որք վատասրտեալ կամէին
 կացուցանել իւրեանց զգը զօրավար , և դաւ-
 նալ յեգիպտոս , երկոքին ողբա յեսու և
 քաղէք պատառեցին զհանդերձս իւրեանց .
 և խօսեցան ընդ նմ ժողովրդեան որդւոցն
 ինչի , և ասեն . երկիրն՝ զոր մեք լրտեսե-
 ցաք , երկիր բարի է յոյժ . եթէ հաճեսցի
 միայն լէ մեզ նձ , և տարցի յերկիրն յայն ,
 և տացի զնա մեզ , երկիր է՝ որ բոլորէ զկաթն
 և զմեղը . բայց 'ի նմնէ միայն ապօտամբ մի
 լինիցիք , և 'ի ժողովրդենէ երկրին մի երկն
 լի .

չիջիք . քանզի կերպուրք մեր են . զի մեկ-
նեցաւ 'ի նոցանէ տօր , և ընդ մեզ է տօր . մի
զանգիտիցէք 'ի նոցանէ :

Եւ ամբոյն անաստեալ՝ ձայն ետուն մի-
մեանց , և կամէին քարկոծել զյեսու և ըզ-
քաղէք քարամբք , եղեալ 'ի բանս տասանց
բանսարկունաց : (Եւ այնժամ փառքն տն երկե-
ցան ամպով և ահարկուծք 'ի վր խորանին
վկայուծէ յանդիման ամ որդւոցն ի Էլի . և
մեռան արքն այնոքիկ չարաբանք՝ չարաչար
հարունածովք առաջի տն . և փառաւոր եղեն
երկոքին ապրեալքն յեսու և քաղէք . մինչ
զի և սոքա երկոքեան միայն 'ի միջոյ ելե-
լոցն յեգիպտոսէ չափահաս տիօք՝ արժանի
եղեն մտանելոյ 'ի խոստացել երկիրն . ուր
այլքն ամանհամար բազմուք մեռան 'ի ճա-
նապարհ անապատին , և որդիք նց 'ի տեղի
նց մտին յերկիրն աւետեաց . փոխանակ զի
ասէին խստապարանոցքն , թէ տանի տօր
զմեզ 'ի կոտորել զուստերս և զգստերս
մեր . և տօր եմոյծ զգաւակսն , և ոչ զծնողսն :
Եւ իբրեւ մերձեցան աւուրք վախճանելոյ
մովսեսի , ասէ մովսէս ցտօր . տեսցէ տօր ամ
հոգւոյ և ամ մարմնոյ՝ այր 'ի վերայ ժողո-
վրդեանս այսօրիկ , որ ելանիցէ առաջի սո-
ցա , և որ հանիցէ և մուծանիցէ զսոսա .
և մի լինիցի ժողովուրդս տն իբրեւ զօչ-
խար՝ որոց ոչ իցէ հովիւ : Եւ խօսեցաւ տօր
ընդ մովսեսի և ասէ . ան դու քեզ զյեսու
որդի նաւեայ՝ զայր , յորում գոյ հոգի , և
զիցես զձեռն քո 'ի վր նորա . և կացուցես
զնա

գնա յանդիման եղիազարու քահանայի , և պատուհիրեսցես վ'տ նորա յանդիման նց . և տացես 'ի փառաց քոց 'ի վ'ր նր . զի լուհիցեն նմա որդիքն ինչի . և կացցէ առաջի եղիազարու քահանայի , և հարցցեն 'ի նմանէ զի բաւունա յայտնութեց առաջի ձեռն . ինչ բանի բերանոյ նորա ելանիցեն , և ինչ բանի բերանոյ նորա մտանիցեն , ինքն և որդիքն ինչի միաբան , և իմ ժողովուրդն : Եւ արար մովսէս գնմն . և ապա տարաւ զյեսու առաջի խորանին վկայուէ . և 'ի կալ նց առ դրան էջ ձոր սեամբ ամպոյ , և յայտնեաց զփառս իւր 'ի վկայութի իմ ժողովուրդեան , եթէ ինքն ընտրեաց զյեսու յետ մովսէսի :

Եւ ասէ մովսէս ծառայ ձեռն զյեսու առաջի ինչի և եղիազարու քահայի . քաջ լեր և զօրացիր . քանզի դու մտանելոց ես առաջի երեսաց ժողովուրդեանդ այդորիկ՝ յերկիրն , զոր երդունաւ ձեր հարցն ձերոց տալ նոցա . և դու ժառանգեցուցես զնս . և իմ որ երթալոց է ի քեզ , ոչ թողցէ զքեզ , և ոչ ի վայր հարցէ . մի երկնչիւր և մի զանգիտեր : Եւ եդ մովսէս զձեռն իւր 'ի վերայ նորա . և լցաւ յետու հոգւով իմաստուէ . և հնազանդեցան նմա որդիքն ինչի :

Եւ այնպէս յետ վախճանին մովսէսի յետու եղև յաջորդ նորա յառաջնորդութե տանն ինչի՝ հանդերձ զօրավարութիւն . և ասէ ցնա ձոր . զօրացիր և քաջ լեր , զի անգ էի ի մովսէսի , նոյնպէս եղէց և ի քեզ : և ոչ թողից զքեզ , և ոչ անտես ազարից զքեզ . և ոչ գեկաց

կացցէ ընդ գէմ՝ ձեր զամաւուրս կենաց քոց :
 Եւ յնուհետեւ 'ի հրամանէ տն պատուիրեաց
 յետու ամ Ժողովրդեան պատրաստ լինել
 անցանել ընդ յորդանան գետ . և կանխաւ
 պատմեաց նոցա զսքանչելիսն՝ զոր առնելոց
 էր տր' ոչինչ ընդհատ 'ի սքանչելեաց անցից
 կարմիր ծովուն առ մովսեսիւ . սրբեցարուք
 ասէ առ վաղիւ , զի վաղիւ արասցէ ձեզ տր
 սքանչելիս :

Եւ ահա 'ի վաղիւ անդր խաղացոյց յետու
 զքանակն իհլի 'ի մուտս երկրին աւետեաց .
 և եղև 'ի միսիլ ոտից քահանայիցն բարձողաց
 զտապանակ ուխտի տն յեզր յորդանանու ,
 պակասեցաւ ջուր գետոյն . և որ իջանէր 'ի
 վերուստ՝ եկաց իբրև զկարկառակոյտ մի . և
 էանց ամ Ժողովուրդն ը յորդանան ցամա-
 քել . և ը գնել քահանայից զոտս յեզր գե-
 տոյն յայնմ կողմանէ՝ անդրէն սկսաւ ջուրն
 խաղալ ը ճանապարհ իւր : Եւ այց ը պատ-
 ուիրելոյ յետուայ բարձին մի մի քար 'ի յսր-
 դանանէ երկուտասան նահապետք ցեղիցն
 իհլի . զորս կանգնեաց յետու 'ի գաղգաղա .
 և ասէ ցԺողովուրդն . յորժամ հարցանիցեն
 որդիքն ձեր առ վաղիւ , և ասասցեն՝ զի՞նչ
 են քարինքս այսոքիկ , պատմեսցիք որդւոց
 ձերոց , թէ ցամաքաւ էանց իհլ ը յորդա-
 նան , 'ի ցամաքեցուցանել տն այ մերոյ ըզ-
 ջուրն յորդանանու յերեսաց նց՝ մինչև ան-
 ցին . ուն արար տր ան մեր ը ծովն կարմիր ,
 զոր ցամաքեցոյց տր ան մեր , մինչև անցաք .
 զի ծանիցեն ամազգքն երկրի , թէ զօրուի
 տն

տն զօրաւոր է . և զի դուք պաշտօնէք զմեր
 քն՝ մեր զամ Ժամանակս : Եւ այն ամօրի
 նակաւ անցանէր 'ի ձեռն յետո՛ւայ : Եւ հինն
 իէլ՝ 'ի նշանակ ճշմարտութեն յսի փրկչին
 մերոյ , որ մկրտութիւն 'ի յորդանան առաջ
 նորդեաց մեզ յերկիրն կենդանեաց . զի
 ոչ ոք մտցէ յերկիրնս առանց մկրտութե :

Եւ եղև մինչ էր յետոյ յանդիման երիքովի ,
 ամբարձեալ զաչս իւր՝ ետես , զի կայր առա
 ջի նի՞ այր զօրաւոր իբրև զօրավար , և սուսեր
 մերկ 'ի ձեռին նի՞ . և մատուցեալ յետո՛ւայ՝
 ասէ ցնա արիաբար . մեր ես , թէ 'ի թշնա
 մեաց մերոց . և նա ասէ . ես զօրավար եմ
 զօրու տն , և այժմ եկի . այն ինքն էր միքա
 յէլ հրեշտակապետ : Եւ այն Ժամ անկաւ յե
 տու 'ի վի՞ երեսաց իւրոց , և երկիր եպագ ,
 և ասէ ցնա . տէր զի՞նչ հրաման տացես ծա
 ռայի քում : Եւ ասէ զօրավարն տն ց յետու .
 լի՛ց զկօշիկս յոտից քոց , զի տեղիդ՝ յորում
 կաս՝ սք է . և արար այնպէս , յար և նման
 մովսեսի 'ի տեսլեան՝ որ 'ի մօրենւոյ : Եւ
 հրեշտակն զօրացոյց ցնա՝ ցուցանելով զինքն
 նիզակակից լինել նմա յամ պատերազմունս
 թշնամեաց տն :

Եւ յնու հետե ևս քան զևս զօրացեալ յե
 տու զօրութ տն՝ կործանեաց զեօթնապա
 րիսպն զերիքով քաղաք սքանչելապէս , և վա
 նեաց հետ զհետէ զամ թշնամիս զանակիչս
 երկրին քանանացոց զեօթն աղգս . կալաւ և
 սատակեաց զթագաւորս և զիշխանս երկրին ,
 և տիրեաց քաղաքաց նի . և ել անուն նորա

ընդ նամ տեղիս . և առհասարակ սարսէին 'ի նմանէ ազգք և ազինք իբրեւ 'ի զօրավարէ նոն զօրուէց : Ս'անաւանդ զի յայտնի եղև նամ երկրի ահագին նշանն՝ որ եղև 'ի ձեռն յեռունայ 'ի ժամ պատերազմին հանդէպ գաբաւանի , երբ հրաման ետ արեգական և լուսնի կալ 'ի տեղիս իւրեանց , մինչև վանեացէ ըզթշնամիս նոն : Աւ կացին՝ ասէ գիր , արեգակն և լուսին 'ի կայի իւրեանց . ոչ ապաքէն գրեալ է այս 'ի գիրս ուղղութեան . և եկաց արեգակն 'ի մէջ երկնից , և ոչ խաղաց ընդ արեւմուտս՝ մինչև ցկատարուէն աւուր միոյ . և ոչ եղև այսպիսի օր՝ ոչ յառաջ և ոչ յետոյ , լսել նայ ձայնի մարդոյ . զի նոր պատերազմեցաւ խառն լէ իէլի : Աւ այս գրէլ յօրինակ ճշմարտին յետունայ՝ յի փրկչին . զի յաղաղակել 'ի խաչին՝ սուգ զգեցան արարածք լէ չարչարանս և լէ մահ արարչին մարդացելոյ , և արեգակն և լուսին խաւարեցան միանգամայն , որ 'ի վեր է քան զառկայանալն 'ի տեղիսն : Միտ յաղթեալ լինելոյ յետին թշնամին մահ՝ մահու անմահին . և թագաւորէր կեանք և փրկութի :

Միտ յետ վանելոյ յետունայ զնամ թշնամիս նոն , զնամ երկիրն՝ զոր էառ , բաժանեաց վիշակաւ իւրաքանչիւր ցեղից որդւոցն իէլի , և ժառանգեցոյց նոց զխոստացեալն երկիր . ուն և յս զերկիրն՝ զոր խոստացաւ սիրելեաց իւրոց : Աւ եղև իբրեւ ծերացաւ յետու ծառայ նոն , և մերձեցան աւուրք վախճանի նորա , կոչեաց առաջի իւր զնամ որդիսն իէլի և զծե-

զծերանկայտս նոյ . և ասէ ցնտ . Ղուբ ձեզէն
տեսիք զամ , զոր արար ինր ան մեր ընդ ամ
աղբոն՝ զորս եբարձ յերեսաց ձերոց . և ոչ
ոք եկաց ընդդէմ ձեր մինչև ցայսօր . մի՛ ի
ձէնջ հալածէր զհազարս , զի ինր ան ինքնին
տայր պատերազմ լը ձեր , ոնի խօսեցաւ ընդ
ձեզ : (Օ քոյշ լինիջիք յոյժ անձանց ձերոց՝
սիրել զինր ան ձեր . և ես ահա երթամ աշ
սօր զձանապարհ , որպէս ամենեքին՝ որք են
յերկրի . և արդ երկերո՞ւք դուք ի՛նքնէ , և
պաշտեցէք զնա ուղղութիւն և արդարութիւն .
ապա թէ՛ ոչ իցէ ձեզ հաճոյ պաշտել զինր ,
ընտրեցէք այսօր՝ թէ զմ պաշտիցէք . (քան
զի սկսեալ էին հակամիտել զհետ կուոց) .
այլ ես և տուն իմ պաշտեմք զինր , զի սք է :
« Մննի ետուն ժողովրդն , և ասեն . քաւ լիցի
մեզ թողուլ զինր ան մեր , և պաշտել զան
օտարս . զի ինր ան մեր նա եհան զմեզ յե
դիպտոսէ , և արար մեզ զնշանս մեծամեծս
զայնոսիկ . այլ և մեք պաշտեսցո՞ւք զինր , զի
նա է ան մեր : Եւ ասէ յեսու ցժողովրդն . ոչ
կարէք դուք պաշտել զինր , զի սք է . և նա
ի տեսանել զխոտորումն ձեր ի նմանէ՝ ոչ
ներիցէ չարեաց ձերոց , և առտակեսցէ զձեզ՝
փոխանակ բարեացն , զոր արար ձեզ : Եւ
ասէ ժողովրդն ց յեսու . ոչ այդպէս , այլ զինր
պաշտեսցուք :

« Այնժամ ասէ ցնն յեսու . ահա դուք ձեզէն
եղերուք վկայք անձանց ձերոց , զի ընտրե
ցիք զինր՝ պաշտել զնա : Եւ ասեն . վկայ
եմք : Եւ ասէ . արդ ի բան արարէք ի ձէնջ
իւ

խոսառ. գլխառակ օտարոտի անոց . և ուղ-
ղեցէք զսիրտս ձեր առ ան ան ինչի : Եւ
ուխտեաց յետու ուխտ ի ժողովրդեանն յա-
ւուր յայնմիկ . և ետ նմա օրէնս և դատաս-
տանս 'ի սելով . և գրեաց յետու զբանս զայ-
սոսիկ 'ի գիրս օրինաց ան . և արար զվեցեքդ
մատենանն 'ի կարգի անաշունչ գրոց՝ զկնի
հինգ գրոցն մովսեսի : ⁽⁸⁾

Եւ եղև յետ այնորիկ մեռանիլ յետո՛ւայ
որդւոյ նաւեոյ ծառայի ան հարիւր և տասն
ամաց . և Թաղեցին զնա առ սահմանօք Ժա-
ռանգուէ իւրոյ 'ի Թամնաթսարա 'ի լերինն
եփրեմայ հիւսիսոյ լերին գայասու . և անդ-
եղին ի նմա՝ ուր Թաղեցին զնա՝ առ 'ի յի-
շատակէ զսուրն քարեղէնս , որով Թլփա-
տեաց զորդիսն ինչի 'ի գաղգաղա : Եւ պաշ-
տեաց ինչ զան զանաւորս յետո՛ւայ , և զան
աւորս ծերոցն՝ որք ձգեցին զԺամանակս ի
յետո՛ւայ . որք և տեսին զան գործսն ան
զորս արար յինչ , 'ի մանկութե ելեալք յե-
գիպտոսէ : Եւ զկնի այնորիկ՝ էր զի ծառա-
յէին հեթանոսական պաշտամանց , և էր՝ զի
գառնային առ ան , երբ տեսանէին զանձինս
մատնեալ 'ի դառն ծառայութիւն հեթանո-
սաց . և ան իննայէր 'ի ժողովուրդ իւր՝ յողա-
ղակել նոց առ նա , և առաքէր առ նո մարդա-
րէս՝ 'ի կանանց անգամ , և փրկէր զնոսա 'ի
ձեռաց այլազգեաց 'ի ձեռն դատաւորաց՝
զորս կացուցանէր 'ի վերայ նոց . յորոց միջի
անո՛ւանիք եղեն զօրութիւն և առաքինութիւն
ըստ հաւատոց՝ յիշատակեալքն 'ի կարգս գա-
լու .

նուն, կամ անուն նորայն . զի ասէ աննա-
'ի նմէն այ զարուծեց խնդրեցի զսա . յորմէ
տուեալ թարգմանեն ոմանք՝ խնդրուած
յն :

Իբրեւ հատուցաւ մանուկն սամուէլ 'ի ստե-
նէ, տարաւ զնա մայրիւր, և մատոյց այ ըստ
ուխտին 'ի ձեռն հեղեայ քահանայապետի՝
կալ 'ի տան նմ զնամաւորս . տամ զդա ասէ
փոխ նմ զնամաւորս, որչափ և կեցցէ . և
եթող զնա առաջի նմ, և դարձաւ 'ի տուն
իւր յարեմաթեմ . և նոր հատոյց աննայի փո-
խանակ փոխոյն՝ զոր ետ նմ . քանզի եղեն նք
այլ ևս երեք ուստերք և երեք դատերք . և
այնպէս ամուլն ծնաւ եօթն՝ ի ջերմ աղօ-
թից և հաւատոց նորուն աննայի :

Եւ մանուկն սամուէլ կայր 'ի սպասու երե-
սաց նմ առաջի հեղեայ քահանայի, և պաշ-
տէր առաջի նմ՝ արկեալ զիւրեւ եփուտ . և
կրկնոց փոքրիկ առնէր նմա մայրն իւր, և
տանէր նմա աւուրց յաւուրս յեւանել ընդ
առն իւրում զոհել զգոհ աւուրցն : Եւ մե-
ծացաւ մանուկն սամուէլ առաջի նմ . իսկ
հեղի ծերացեալ էր յոյժ . և որդիք նորա
սփնի և փենեհէս երթալով երթային չա-
րեաց 'ի չարիս 'ի գայթակղութի նմ ժողո-
վողեան . իսկ հայր նց մեղմով և եթ և թու-
լութի խրատէր զնա, և ոչ ոնկ պարտն էր :
Եւ էր գաղարեալ յաւուրսն յայնոսիկ տե-
սիլ և մարգարէութի . վայ ասէ գիր . բան
նմ պատուհեան էր՝ այս է անգիւտ՝ յա-
ւուրսն յայնոսիկ, և ոչ գոյր տեսիլ՝ որ գու-
շաւ

բաժնի : 1) Եւ որոյ և ոչ ՚ի միտ էառ սամուէլ
զձայնն նյ , յորժամ ՚ի ննջելն ՚ի տան տն
ի սելով ուր էր տապանակն նյ , կոչեաց
զնա տը , և ասէ . սամուէլ սամուէլ : Հա-
մարեցաւ թէ հեղի ձայնէ զնա ՚ի սենեկէ
իւրմէ . եւ յանկողնոյ ընթացաւ առ նա , և
ասէ . աւասիկ եմ , զի կոչեցեր զիս . և հե-
ղի ասէ զնա . ոչ կոչեցի զքեզ որդեակ իմ ,
գարձիւր անդրէն և ննջեալ : Եւ եղև երիցս
տնգամ . և յերրորդ նոճագի ընթանալոյ
նր միամիտ հնազանդութիւն առ հեղի , յայն-
ժամ իմացաւ հեղի թէ տը կոչէ զմանուկն .
և ասէ զնա . գարձիւր անդրէն և ննջեալ որ-
դեակ . և եղիցի թէ կոչեսցէ զքեզ , ա-
սասցես . խօսեաց տը , զի լուծիցէ ծառայք :
Եւ նա արար այնպէս . և եկն տը եկաց ՚ի
վր , և յայտնեաց սամուէլի , թէ որպիսի հան-
գերձեալ է մերժել զտունն հեղեայ վասն
անօրէնուն որդւոց նր : Եւ իբրև էանց տե-
սիլն նյ , երկեաւ սամուէլ պատմել հեղեայ
զիրան . այլ ՚ի ստիպել նորա յոյժ երդմամբ
հանդերձ , պատմեաց զնմա զբանսն : Եւ մե-
ծացաւ սամուէլ , և էր տը 12 նմ . և ոչ ան-
կաւ յնմ բանից նր ՚ի գետին . և գիտաց
նմ իէլ , թէ հաւատարիմ է սամուէլ ՚ի մար-
գարէս տն . քանզի յաւել տը այլ ևս սքան-
չելեօք յայտնել առաջի ժողովրդեան զըն-
տրութիւն սամուէլի :

Եւ եղև ՚ի գերիլ տապանակի տն յայլազ-
դեաց , և յանկանիլ որդւոցն հեղեայ ՚ի պա-
տերազմի , և ՚ի մեռանիլ հեղեայ , սամուէլ

միայն էր՝ որ ելանէր և մտանէր առաջի ձին և անժողովորդեան : Եւ իբրեւ դարձաւ տաւ պանակն ձին՝ ի կարիաթարիմ՝ վա հարունա ծոցն , որ եղև ի ձինէ ի վա այլազգեաց , խօսեցաւ սամուէլ ընդ ան տանն իէլի , և ասէ . եթէ յամ սրտէ ձերմէ դարձեալ էք առ ձոր , ի բաց արարէք զանձնն օտարոտիս ի միջոյ ձերմէ և զանտառնն . և պատրաստեցէք զսիրտս ձեր առ ձոր , և ծառայեցէք նմա միայնոյ , և փրկեսցէ զձեզ ի ձեռաց այլազգեաց :

Եւ ետ այսորիկ ժողովել սամուէլի զան իէլ՝ ի մասեփաթ՝ ետ նց պահել պահս , և ասել արտասունօք , մեղաք առաջի ձին . և ինքն յաղօթս կայր վա նց : () այն իբրեւ գիտացին այլազգիքն , փութացան հասանել ի վա նց յանկարծակի . և ժողովուրդն զահի հարեալ ասեն ցսամուէլ . մի դադարեր ի գոչելոյ վա մեր առ ձոր ձեռք , և փրկեսցէ զձեզ ի ձեռաց այլազգեացն : Եւ էառ սամուէլ զգառն մի դիեցիկ , և եհան զնա յողջակէզ ձին հանդերձ անժողովորդեամբն . և գոչեաց սամուէլ առ ձոր վա իէլի , և լուաւ նմա ձոր . զի ի ժամ ողջակիցին իբրեւ մերձեցան այլազգիքն ի պատերազմ , որոտաց ձոր ի պարզոյ մեծաւ բարբառով . յորմէ խռովեալ թշնամիքն՝ անկան առաջի իէլի ի մասեփաթ , և որք մնացինն՝ ի փախուստ դարձան :

Եւ կանգնեաց սամուէլ վեմ մի ի մէջ մասեփաթայ և ի մէջ փաղեսայ , և կոչեաց զաւ

զանսն նր աբենեզէր , նո վէմ օգնականի .
 զի յիշեսցեն որդիքն ինչի , թէ մինչև ցայն
 վայր օգնեաց նոն : Եւ կորացոյց նո զայ-
 լազգիս , և ոչ ևս յաւելին ելանել 'ի վր
 սահմանացն ինչի զնո աւուրս սամուէլի :
 Եւ եղև սամուէլ որդւոցն ինչի 'ի ժամա-
 նակին յայնմիկ իբրև մովսէս և ահարոն և
 յետու միանգամայն , ազատիչ 'ի ձեռաց զ-
 տարաց , և օրէնսդիր և դատաւոր , քահա-
 նայ և մարգարէ յնծակոյս կողմանէ . և
 դատեաց զինչ նոն բարեկարգութիւն զնո ա-
 ւուրս կենաց իւրոյ : Եւ թայր ամ յամէ ան-
 ձամբ , և պատեր զհեռաւոր քաղաքօք և
 զքնակութիւն որդւոցն ինչի 'ի իբրև տիրապէս
 վերատեսուչ և այցելու հոգւոց և մարմնոց
 ժողովրդեանն նո . և ապա դարձ առնէր յա-
 բեմաթեմ 'ի տուն իւր . և անդ դատեր
 զինչ . ուր և շինեաց սեղան տն :

Եւ իբրև ծերացաւ , կացոյց զորդիս իւր
 զյովել և զաբիա դատաւորս ինչի . բայց նոն
 ոչ գնացին զձանապարհ հօրն իւրեանց , այլ
 վարէին զօջաքաղութիւն , առնուին կաշառս
 և թիւրէին զիրաւունս . և չեղև նոն խրատ
 ուղղութեւն սքանչելի քաղաքավարուի նոն .
 մերձ հօրն իւրեանց : () այն տեսեալ ժողով-
 րդեանն 'իսկ և 'իսկ անկան 'ի տրտունջ . և
 եկեալ առ սամուէլ օտիպէին զնա դնել նոն
 թագաւոր զոք հանգոյն այլոց ազգաց . և
 չար թունցաւ բանն առաջի սամուէլի . այլ
 նոն ասէ ցնա . արա՛ զկամս ժողովրդեանդ ,
 զի փորձիւն ուսցին 'եթէ ոչ ուղիղ էր սիրտ

նց՝ ի խնդրելն ի քէն թագաւոր . զի ոչ եթէ
զքեզ անարգեցին , այլ զիս մերժեցին չթա-
գաւորել ի վրնց . բայց դիր վկայուի կան-
խաւ , թէ զինչ ունին կրել ի թագաւորէ
իւրեանց . և պատմեալ նց զիրաւունս թա-
գաւորի՝ որ թագաւորեսցէ նց ըն Յի :

Եւ սամուէլ ծանոյց ժողովրդեան զբանս
տն , և ի յանձն առնուլ նց կամակարու թի-
զամ դժուարութիս՝ յայտնեաց զկամս նց
առաջի տն . և նոր հրաման ետ՝ զի դիցէ նց
թագաւոր զայրն , զոր առաքեցից ասէ առ-
քեզ : Եւ եղև յետ աւուրց ինչ առաքեաց
նո՞ առ սամուէլ զսաւուղ որդի կիսեայ ի
ցեղէ բենիամնի՝ պատճառանօք որոնելոյ
զկորուսեալ էշն հօր իւրոյ . քանզի ի գալ
սաւուղայ հարցանել վրա յայնր բանի զտեսաւ
նօղն , յայտնեաց նո՞ սամուէլի՝ թէ ահա
այս է այրն , զոր կացուցես ի թիւր ինչի :
Եւ արար սամուէլ հանդէս ժողովրդեանն ,
և կացոյց զսաւուղ թագաւոր օծեալ . և
գրեալ ի մատենի զիրաւունս թագաւորին՝
եզ առաջի տն : Եւ ժողովեալ միւսանգամ
զորդիսն ինչի հանդերձ թագաւորաւն , ա-
սէ ցնս . ահաւասիկ լուայ բանից ձերոց ըստ
նմի , և թիւրեցուցի ձեզ թիւր , որ առաջ-
նորդեսցէ ձեզ . և ես ծերացեալ եմ . արդ-
եթ թայց և նստայց ի տան իմում . բայց կա-
միմ , զի վկայեսցիք ձեզէն առաջի տն , թէ
միպէս շրջեցայ առաջի ձեր ի մանկուէ իմ-
մէ . ահաւասիկ կամես , տուք զինէն պիմնի
առաջի տն և առաջի օծելոյ նր . եթէ զրկե-
ցի

քի զգը , կամ առի ինչ զուրուք , տնք զինն
պիմնի , և հատուցից ձեզ : Եւ ասենցսա
մուէլ . ոչ մեղար մեզ , և ոչ զրկեցեր զմեզ ,
և ոչ նեղեցեր զմեզ , և ոչ առեր 'ի ձեռաց
ուրուք և ոչինչ . և երդունան առաջի տն և

Թագաւորին :

Էջայնժամասէ սամուէլ . և արդ կացէք յաւ
ռաջ , և դատեցայց զձեզ առաջի տն . և
պատմեցից ձեզ զամ արդարութիս՝ զոր ա-
րար ը ձեզ տը , և զապերախտութիս ձեր
յամի ըգէմնք : Եւ սկսեալ կարգաւ յուշ
արար նոցա , թէ որպէս ազատեաց զնա ամ
հզոր ձեռամբ 'ի ձեռաց եգիպտացոց 'ի
ձեռն մովսէսի և ահարոնի , և զիարդ ժա-
ռանգեցոյց նոցա զերկիր օտարաց 'ի ձեռն
յեսուէայ . և թէ 'ի մոռանալ նց զտը՝ մատ-
նեաց զնոսա 'ի ծառայութի պլազգեաց , և
յաղաղակէն առ տը՝ առաքեաց առնա ըզ-
գեդէոն և զաարակ և զյեփթայէ և զսամ-
փոն , և ապրեցոյց 'ի ձեռաց թշնամեաց
շուրջանակի , և բնակեցոյց վստահութի 'ի
խոստացեալ երկիրն : Եւ արդ՝ ասէ , նոյն-
պէս կարող էր միշտ պահել և փրկել զձեզ
տը ամ տը Թագաւոր մեր . իսկ դուք ան-
տաստել ինդրեցիք ձեզ Թագաւոր . և ահա
ետ ձեզ տը Թագաւոր . հապա զգոյշ լերուք
և տեսէք , թէ որպէս գնայցէք առաջի տն .
ապա թէ ոչ եղիցի ձեռն տն 'ի վր ձեր և 'ի
վր Թագաւորին ձերոյ :

Եւ 'ի հատաւորութի ասացելոցն ամի՝ յա-
ւել ասել տամուէլ . և արդ կացէք և տեսէք

զբանս զայս մեծ, զոր արասցէ նոր առաջի
աչաց ձերոց. ոչ ապաքէն հունձք ցորենոյ
են այսօր, և խաղաղութի օրոց, և ոչ մի նշան
ամպոց. և ահա կարգացից առ նոր, և տա-
ցէ ձայնս և անձրևս. և գիտասցիք և տես-
ցիք, թէ մեծ է չարութի ձեր՝ զոր արարիք
առաջի նոր՝ խնդրել ձեզ թաղաւոր: Եւ
կարգաց սամուէլ առ նոր, և ետ նոր ձայնս
և անձրևս յաւուր յայնմիկ. և երկեաւ նամ
ժողովուրդն յոյժ ի նոնէ և ի սամուէլէ. և
ասեն միաբան ցայրն նոյ. կաց յաղօթս առ
նոր նմ քո վր ծառայից քոց, և մի մեռցուք.
զի յաւելաք յամ մեղս մեր և ի չարիս, և
խնդրեցաք մեզ թաղաւոր:

{ Յայնժամ քաջալերեաց զնո սամուէլ՝ ասե-
լով. մի երկնչիք, այլ խրատեցարո՞ւք յան-
ձինս ձեր՝ չխոտորիլ յայսմ հետէ ի նոնէ,
այլ ծառայել նոն հանդերձ թաղաւորաւն
յամ սրտէ ձերմէ. և մի երթայցէք զհետ
ոչնչիցն՝ կռոց սնոտեաց, որք զոչինչ վա-
րեն և ոչ փրկեն, քանզի չեն նմք. զի ոչ
մերժեսցէ նոր զժողովուրդ իւր վր անունն
իւրոյ մեծի. զի հեղութք է առ զձեզ նոր իւր
ժողովուրդ: Եւ ինձ քաւ լիցի մեղանչել
նոն, հեղգալ առ ի չառնելոյ աղօթս վասն
ձեր. և ցուցից ձեզ զձանապարհն բարի և
զուղիղ. բայց դուք երկերո՞ւք ի նոնէ, և
ծառայեցէք նմա ճշմարտութք յամ սրտէ
ձերմէ. քանզի տեսիք զմեծամեծսն՝ զոր ա-
րար ի մեզ: Եւ եթէ խարդախութ խարդա-
խիցէք, սատակիցիք և դուք և թաղաւորն ձեր:

Լ՛ԵՐԴ՝

Ի՞նչո՞ւ սաւուղ արքայ զառաջինն իբրեւ զամե
երկուս թաւէր ուղիղ վարել զթագաւորու-
թի իւր ՚ի վի՛ր որդւոցն իհէլի առհասարակ .
այլ յետ այնորիկ գնալով զնաց և փոխեաց
զձանապարհս իւր . քանզի միանգամ և եր-
կիցս յայտնապէս անհնազանդ եղև բանին
տն՝ զոր խօսեցաւ ՚ի բերանոյ սամուէլի . մի՛
զի ոչ սպասեաց գալստեան սամուէլի ըստ
աւուրժամադրունն ՚ի գաղգաղա , այլ ժտե-
ցաւ և իշխեաց առանց նորա մատուցանել
զոհս . որով զրկեցաւ ՚ի մեծ առթիւ հաստու-
տելոյ տն զնա ՚ի թագաւորուն որդւոց յոր-
դիս : Եւ միւս ևս՝ զի ոչ ջնջեաց զամաղէկ
խսպառ , այլ ապրեցոյց զագագ թագաւոր
ամաղեկացւոց , և էառ յաւարի զընտիրս
յոգիարաց նի՛ր՝ պատճառանօք մատուցանել
նելոյ զոհ տն : Եւ վեկ խստագոյնս կշտամ
բեաց զնա սամուէլ բանիւ տն . և նա ոչ
զգջացաւ ճմարտութիւն , այլ ՚ի վերին երեսս .
և զի մի անարգեացի յազգէն՝ խնդրէր ՚ի սա-
մուէլէ մեծարել զնա յաչս ժողովրդեան .
իսկ սամուէլ ՚ի բաց եկաց ՚ի նմանէ . և լը-
նեալ օր ըն օրէ զանկարգ գնացս նի՛ր՝ սուգ
ունէր ՚ի վի՛ր նի՛ր զամաւուրս :

Եւ տը պատժեաց զսաւուղ այսահարութիւն .
և հրաման ետ սամուէլի օծանել զբաւիթ
զկրտսերն յորդիս յեսսեայ բեթղեհէմաց-
ւոյ յազգէ յուզայ ՚ի թի՛ր ՚ի վի՛ր ժողովրդեան
իւրոյ , ոնց ըարձակ պատմի ՚ի գիրս առաջին
թիւորաց . որ ասի գրեալ ՚ի նմին իսկ ՚ի սա-
մուէլէ : Եւ հասեալ սամուէլի ՚ի խոր ծե-
րու-

բուծի վախճանեցան 'ի վերջին ամս սաւու-
ղայ . և ժողովեցան ամիսէլ, և կոծեցան ըզ-
տամուէլ, և թաղեցին 'ի տան իւրում յա-
րեմաթեմ: Իսկ սաւուղ տագնապեալ յերե-
տաց այլազգեաց՝ 'ի միտ էառ, թէ քանի՞ կա-
րօտութի ունի զսամուէլէ . զի չէր ոք՝ որ
փրկէր զնա աղօթիւք, և կամ ինչիք ձեռն-
տունութի 'ի ձեռաց թշնամեաց . մինչև ըն-
թացաւ առ կին վհուկ, և դիւակաւն հնա-
րիւք նպաստ ինդրէր 'ի տամուէլէ: (3) Եւ
ժամ 'ի թոյլտունութիւնն այ երեւեցաւ սաւու-
ղայ ոտունական ինչ 'ի նմանութի սամուէ-
լի, և յանդիմանեաց զնա վ'ա տպերախտու-
թե և անհնազանդութե նորա . և եցոյց՝ թէ
ունի անկանիլ 'ի վաղիւ անդր 'ի պատերազ-
մի . ուն և եղև, և էանց բովանդակ թագա-
ւորութի նր ազգովին 'ի ձեռս դաւթի՝ առն
լն սրտի այ և սաղմոսասաց մարգարէի, որ
արժանացաւ լինել անճաջայր, այս է նախա-
հայր քսի այ մերոյ թգլորին յաւիտենից .
նմա փառք յաւիտեանս, ամէն:

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք:

(1) Եւ յախաչալք առ հասարակ սկսեալ յագամայ ցառ,
մուէլ, ուն և ենն յայժմու սովորական օրինակս ածա-
ցուցի . նշնալէս են և յամ հին օրինակս ածացուցի և
ճաշոցի, միայն օրինակի միում հին ճաշոցի գնի վերջին
գասն եւթ սկսեալ յարրահամէ, և չ հակառակն 'ի
նոր օրինակ մի լեհացւոց յաւելուածով գնի և անուն
գեգէտնի, յայտ է թէ հայելով 'ի լատինս՝ որք զքե-
դէտն

գեղեցիկ շինարարական շինությունները և այլ գրեթե լեհացված շինություններ և միանգամայն զանազան սամաթիաներ, բարակալ, գեղեցիկ, յեփթալեայ. զորս պահե և տիպ կոստանդնուպոլսոյ ի թուրքի հյ. Քնդը. յայն թերևս ապագային, զի և առաքելաբար գովութի յիշատակե յանունն զլորենին դատաւորաց ի այլ յառաջին հարց. Բայց չի արժանեալն ինքն ի ինքանաբար յաւերժանալ առնել ի կարգադրութիւն անունն, զորս նախնի հայրապետք հեղինակք տուն, ցուցի ընտրանաւ կարգեցին, զերեւելի ասեմ նահապետաւ, և զայլս զօրութիւն ի ներքս փակեցին՝ ի հանուար կցուրդին, և և այլոց նախահարցն ॥ որովք իմանալք զհամարէն երամս արգարոց՝ որ ի հին օրէնս, յարանց և ի կանանց:

Այլ անհամեմատ օրինակաւ անբերելի է նորամուտ ընթերցեալ յաւանց ի ժամագիրս իւրեանց, ուր ի բարեւ և խոտանքն են կցկցեալ, և յայտնի անօրէնքն անգամ ի արգարս գրեալ. զոր արժանե լսել երկայն մտուք. քանզի ի գեղա. 19. գնի անգ նախ զիպուսեմ. # ի կիրառեցն՝ որ յառաջ քան զծնունդն քնի. (յիշա. 11. տակ) սքց հարցն . . . Պարտ է գիտել. զի եթէ հանգիստի կիրառեցն սքց հարցն արտաքոյ ի աւուր ամսոյն, նախատունակն (ծննդեան քնի) ոչ նուագի, այլ միայն սքց հարցն՝ հանգերձ սովորական պաշտաւ մարդ յարուս . . . ապա եթէ լինիցի կիրառեցն սքց հարցն ի իք աւուր առաջիկայ ամսոյս. ոչ և նուագեմք զարուսն ॥ Եւ յետ այլոց բանից ի վերայ բերի:

Յայտնաւոր ի կիրառեցն՝ որ յառաջ քան զծնունդն քնի. յիշատակ առնել կարգաւ Եւ և Եմագեանց հարցն, ամենեցուն՝ որ ի յաւիտեանց բարեհաճոյալ ցան թոյ՝ արգարոց հարանց. յազամայ մինչև ի յովսէփ փեսայացեալն. ուր աւետարանի ժամութոս (և առաւել՝ զուկոս) պատմադարար ի թիւ արկ. նոյն պէս և մարգարէից և մարգարեականաց: Յիշատակ նախատեսեցին՝ ազամայ, և եւայն, (հանգերձ երկուսով ոտանաւորաւ, եթէ զի սոցա, և եթէ զի յետագայից առ հոտարակ) . . . յիշատակ արեւի արգարոյ՝ որովք ազամայ. յիշատակ արգարոյն օգնայ որովք ազամայ. արգարոյն ենովայ. արգարոյն կայնանայ. արգարոյն մտազնէլի. արգարոյն յարեգայ. արգարոյն ենովայ. արգարոյն մտաւորաւորի. արգարոյն

« զամբարայ. արգարոյն նշոյի. արգարոյն սեմայ. արգար-
 « րոյն յարեթի. արգարոյն արփաքսադայ. արգարոյն
 « կայնանայ. արգարոյն սազայի. արգարոյն եբերայ՝
 « յորմէ և հրէայք եբրայեցիք կոչեցան. արգարոյն փա-
 « ղեկայ, ռադաւայ. արգարոյն սերուքայ. արգարոյն
 « նաքովայ. արգարոյն թարայի : Դահապետին ար-
 « րահամու, նահապետին իսահակայ. նահ՝ յակոբայ.
 « նահ՝ ռուբենի. նահ՝ շմուոնի. նհ. ղւեայ. նհ.
 « յուդայի. նհ. զաբուղոնի. նհ. իսաքարայ. նհ. գա-
 « նայ. նհ. գադայ. ասերայ. նհ. նեփթաղիմայ. նհ.
 « յովսեփայ. նհ. բենիամնի : Փարէզի և զարայի եր-
 « կոնորեկաց. եսմոնայ (կամ եզրոմայ). արամայ. ա-
 « մոնագարայ. նաասոմիւնի. սաղմոնայ. բոյոսի : սվբէ-
 « դայ. յեսսեայ : Դաւթի արքայի. սողմոնի արքայի.
 « ռաբովամու արք՝. աբիայ արք. առայ արք. յովսա-
 « փատայ արք. յովքամայ արք. ողիայ արք. յովաթա-
 « մայ արք. աքազու արք. եղեկիայ արք. մանասէի
 « արք՝. ամոնի արք. յովսիայ արք. յեքոնիայ արք՝ :
 « Սաղաթիէլի. զորաբարէլի. աբիուդայ. եղիակիմայ.
 « ազովքայ. սադովկայ. աքիմայ. եղեուդայ. եղեադա-
 « բու. մաաթանայ. յակոբայ. յովսեփայ փեսայացելոյ :
 « Արգարոյն մեղքիսեգեկի. արգարոյն յորայ. Բճց
 « մարգարէիցն՝ մովսեսի, ովքայ, ևահարոնի. յեսուէայ
 « որդւոյ նաւեայ. սփյ մարգարէին սամուէլի. նաթա-
 « նայ մարգարէի. Բճց երից մանկայնց : Սառայի ար-
 « գարոյ՝ կնոջ արրահամու. ռեբեկայ արգարոյ. լիայի
 « արգարոյ. հապքէլայ արգարոյ. ասէնէթայ արգա-
 « րոյ՝ կնոջ ամենազեղեցիկն յովսեփայ. մարիամու ար-
 « գարոյ քեռն մովսեսի. գեբորայ արգարոյ. հոււթայ
 « արգարոյ. սարեփթուհու արգարոյ՝ առ որ եղիա
 « առաքեցաւ. սոմնացւոյն արգարոյ՝ որ հիւրընկալաւ
 « զեղիսէ. յուգիթայ արգարոյ՝ որ սատակեաց զհոգը-
 « փեռնէս. եսթերայ արգարոյ՝ որ ազատեաց զէլէ՝ի
 « մահուանէ. աննայի արգարոյ՝ մօրն սամուէլի մարգա-
 « րէի. շուշանայ արգարոյ՝ զգաստիցն օրինակի : Սոցին
 « Կր մաղթանօք ԽԾ ողորմնս և փրկեմ զմեզ. ամէն || :
 Որ կարօզն եւ տանել՝ տարցի. և ո՛ր կարէ տանել զնառ-
 նակուսն խառնակ արանց, և չարաց անդամ չ բարիս.
 Եթէ առ հայտ գտանէր նշմարանք ինչ այսպիսի անհե-
 թեթ բանից, զի՞նչ ոչ ասէին յոյնք : Ո՛չ գիտեմ, զի՞նչ
 ռանէին ասել բողանգեանք, եթէ 'ի լոյս ելանէին վեր-
 ջին հատորք գործոյ նց. ուր ինքն բողանգ այսպէս
 հար.

հարեանցի նշանակեաց մեզմով 'ի 4. փետր. * իսկ 'ի
 ,, կիւրակէն՝ որ յառաջ քան զծնունդն քնի, կտա-
 ,, րեն յոյնք զյիշատակ ադամայ և եւայի և այլոց ար-
 ,, գարոց . ոմ ունիմք ասել 'ի 19. գեկա || : Այլ մեք
 'ի կարճոյ ասասցուք . պարտ է կարճել 'ի ժամագրոց
 յունաց զայգպիսի խառնարնգոր բանս 'ի յետնոց ագի-
 տաց մոլծեալս . շատ է, զի գնին անդ եւմոսք և ա-
 զօթք պէսպէս 'ի նախնեաց յօրինեալք ը տուոր պատ-
 շաճի . յորս յիշատակի գալուստ փրկչին՝ 'ի նորոգել զա-
 գամ և ապրեցուցանել զեւայ, կտաարեւ զուխան՝ որ
 առ նահապետս, և այլ ևս բանք այսպիսիք՝ յիշատա-
 կութք անուննց երևելի նահապետացս՝ արքահամու,
 իսահակայ, յակոբայ, մովսեսի, ահարոնի, սամուէլի,
 և այլոց գլխաւոր մարգարէից . որովք միաբանին ընդ
 ճմարտութե :

(2) Վս ադամայ և որդւոց նք և թոռանց՝ կայ պատ-
 մական յիշատակ 'ի 3. մարտի . 14. ը ապ' , և ը նոր
 ձեռագրաց . այլ ոչ 'ի հինս : Բայց պարտ է 'ի որոց յա-
 ւելին զպատմութին վս պիտոյից տօնին, որ կայ 'ի առ-
 նացոյցս, շատանալ պատմութիւնք սբ գրոց, և պարզաբա-
 նութիւն ը ոճոյ սբ վիպաց, ոմ մեքս արարաւք փղբ 'ի
 շատէ, և ոչ պատուատեւ զանստոյգ և զանպիտան ա-
 լանգութիւն հրէից և պառաւանց որք յածին 'ի ժողո-
 վածու գիրս յետնոց :

Յոյնք բաց յԵհանուր յիշատակէ նախնի հարց՝ ը նա-
 խանդանակեալն չփութարանութեց 'ի գեկա . 19. ուրոյն
 ևս ունին 'ի փետր. 4. ը ժամագր. յիշատակ այսպիսի .
 * Յայսմաւուր, որ 'ի Թր պատեք կիւրակէ պանրա-
 ,, կերութե, յայնժամ զյիշատակն արասցուք ելիցն ('ի
 ,, գրախաէ) նախաստեղծին || . և յարի ոտանաւոր բա-
 նիւ . * Աշխարհ գտան արտասուգ որդակից լիցի
 ,, նախածնողաց, անկեալ յերկիր Ե անկելոցն 'ի ձեռն
 ,, քաղցր ճաշակաց, նոցին սբ մաղթանգք || . ևն : Եւ
 'ի կարգի ազօթից . * Անաղան քն ծնանի 'ի կուտէ, ոմ
 ,, 'ի հօրէ անապականաբար, որգի նախ քան զարու-
 ,, սեակ, փրկօղն զադամ || : Ուր այսչափ ինչ նշանակէ
 բողանգ . 'ի Թ. հատ. փետր. 'ի 4 նորին ամսոյ . * Սքն
 ,, ադամայ, և սքն եւայի նախաստեղծից եւքն 'ի գրախ-
 ,, տէն՝ բարեկրօն ագով կտաարի 'ի յունաց 'ի ժամա-
 ,, գիրս նշ յայսմ աւուր : (իսկ առ լատինս) Այս օր
 ,, գիպի առաջին, յորում (իմա, եթէ զտախին անկցի
 ,, 'ի 11. ապրիլի) հանգիսական մեխրացանութիւն յուշ

ս լինի բցխառանկէց այն, թէ յիշեա՛նք մարդ, զի հողեա,
 և 'ի հող դարձցին. այն է զՃիւն՝ զոր եգ ԹԺ 'ի վթ
 ո. ագամայ յարապետելն զնա ('ի գրախտէն) ||: Այլ 'ի
 մեզ, ուղ եւ յայտ է՝ վիշակ գրախտին գեղեցիկ նկարա-
 գրի 'ի բուն բարեկենդանի, և եւջն 'ի գրախտէն 'ի վթ
 բերի առաւել 'ի պաշտման յաջորդ կիւրակէի պահոց:
 Եւտինք թէպէտեւ ազգովին չունին տօն յիշատակի զմ
 նախահարց առ հասարակ, բայց մասնաւոր եկեղեցիք
 նց, ուղ 'ի գերմանիա և 'ի պաննոնիա, կատարեն զյի-
 չատակ նախաստեղծիցն ագամայ և եւայի յառաջ քան
 զնոնուզն քնի. թող զի յայլ պաշտամունս հռովմայեց
 զոց և Թմ եւրոպացւոց յիշի գալուստ փրկչին 'ի փրկու-
 թիւն նախաստեղծից: Իսկ 'ի մազթանս՝ զոր 'ի կիր առ-
 նու եկեղեցին սք ԹԺ Թմ Թմ Թմ Թմ Թմ Թմ Թմ Թմ Թմ Թմ
 'ի հաղմ, վերծանի այսպէս. * Սք ագամ, աղօթեա՛նք
 մեր ||:

Եւ երեւելի Թմարանք նոցա, մանաւանդ լաւրենտիոս
 բերտոս կմ պէռգի, Է բելարմինսի, տոռնիւլայ, պե-
 ռերայ, նատաղեայ աղեքսանգրի ևն, գնեն մասնաւոր
 եղբակցոսթի ընդգէմ աատիանոսի եկրատեան ազան-
 գաւորի՝ առաջնորդի սեւեռանիտաց (որ ուրանայր
 զփրկութիւն ագամայ), թէ ստուգապէս ագամ զգը-
 ցաւ 'ի մեղացն, և եհտս փրկութիւն յաւիտենից. զոր և
 քաղմք ապացուցանեն բանիւք սք վթպաց, և Թմարա-
 նակնս պատճառք. զորս աւելորդ է մեզ երկրորդել:
 Ոմանք 'ի հարց (ուղ նշանակէ բերտոս) եգին, թէ յա-
 ռուր խաչելութեան 'ի յառնել բազում մարմնոց ննջեցե-
 լոց սքց, յարեան և նախաստեղծք. այլ այն է անտա-
 րակոյս, թէ Է քնի համարձան հոգիք նց ընդ երամս
 արգարոց յերկինս: Զաւելու բերտոս, թէ 'ի հաստա-
 տութի իրացս հայի և այն հանգիստացեալ աւանդութի
 զմ թաղմանն ագամայ 'ի գողգոթա. Ը որոյ ասի և 'ի
 շարակնոցի, * մինչ 'ի տեղի գողգոթային, յորում ե-
 ո գեալ մարգն առաջին ||: զոր և մեկն նշանակեն սքն
 կիւրխանոս, որսգինէս, սքն եպիփան, սք ոսկեբերան,
 ոքն օգոստինոս, և այլք յասելն՝ թէ քն մեռաւ 'ի վթ
 գերեզմանին ագամայ 'ի փրկել զնա ցօղով արեան իւ-
 րոյ: Եւ հերոնիմոս գլխովին՝ որ անյայտ աւանդութի
 կոճեաց զայգ, տակաւին իբրեւ հաւանելի գրէ 'ի թուղթն
 առ մարկեղա 'ի գիմաց պաւլայի և եւտողբիոսի՝ մինչ-
 գեռ էր յեմ, այսպէս. * 'ի քաղաքի ասա՝ մանաւանդ
 Թէ 'ի սոյն յայտ տեղաջ յայնժամ ընակեալ ասի և
 „ մե.

մ մեռեալ ազամ. ուստի և տեղին՝ յարում խաչեցաւ
 ,, Երն մեր, կառավարեալ իւրի, կճ անդի գազաթան,
 ,, զմ անգանօր լինելոյ գլխոյն աւաղին մարդոյն . որով
 ,, զի արիւնն երկրորդ ազամոյ ք քնի՝ կաթել 'ի խա-
 ,, չէն, զառաջնոյն ազամոյ, զառ ետեղ անկեալ նախա-
 ,, ստեղծին լուսացէ զմեզս . որով և առաքելոյն կատարի
 ,, բան . արի՛ որ ննջեաք, և կանգնեալ 'ի մեռելոց, և
 ,, լուսատու լիցի քեզ քն ॥ :

(3) Վս նոյի կայ յիշատակ 'ի Հ. մայիսի . 18. լը ձեռ" .
 և 17 . լը տպ . հանգերձ յաւելուածով զմ ժամանակի
 ծնանելոյ նոյի զերիս որդիս , և խրատական հետեանդ
 զմ պարկեշտութե և որբութե երիցանց . գնի և յանրու
 տոյգ աւանդից՝ զոր յիշէ և վարդան , թէ նոյ յեա ջրհե-
 զեզին ծնաւ և որդի մի մանկառն անուն , և գուտար մի
 տառիկ անուն . 'ի աղթ սակի իմա ինձ և զաւանգն սի-
 բիլական . զի երեւելին 'ի սիբիլայս երթերա (ք. կար-
 մերիկ) կոչեցեալ գրէ 'ի քերթունածս իւր , թէ ինքն եր
 նու նոյի , ք մի 'ի հարսանց որդւոց նր , և չ նմա եր
 'ի տապանի անգ առ ջրհեղեղաւ :

(4) Վս մեղքեղեկի գրեալն ընդարձակ պատմութե
 'ի Հ. մարտի . 25 . ե անսարգ և մտացածին գիւտ րա-
 բունեաց հրեից՝ թարգմանեալ 'ի յունական կճ յասորի
 գրոց , 'ի ցուցանել՝ թէ ոյր որդի եր նա , և զիւրդ
 եկն յաժաժանութութե , և քահանայացաւ արարհամու .
 զի մէ 'ի գրոց և ոչ 'ի հարց սից ունի հիմն վաւերական :

(5) Վս արբահամու նահապետին կայ ուրոյն յիշատակ
 'ի Հ. յունվարի . 4 . քաղուածոյ պատմութե՝ կէս մի 'ի
 սբ գրոց , և կէս մի 'ի հրեական աւանգուեց : Եւ ու-
 բոյն ևս 'ի փետր . 29 . յիշատակ երից նահապետաց՝ արբ-
 իտահ . և յակ . մինչ 'ի վախճան յովսեփու , նոյնպէս
 պատմատառք պատմուն 'ի գրոց և յարաբնոց :

(6) Վս յովսեփայ նահապետի , ուր սբ գիրն ասէ՝ Թէ
 քսան գահեկանի վաճառեցին զնա եղբարքն , հնարի
 Հ. տալ մեկնութի իմն ճարտար՝ առ առնել զթիւն ե-
 րեսուն , զի նմանեացի վաճառման քնի 'ի մասնչին .
 քանզի գնէ , թէ * վաճառեցին զյովսեփ երեսուն գա-
 հեկանի գագ և գտն . և զտասն գողացան , և զքմանն
 ցուցին եղբարց իւրեանց ॥ : Կարօզ եր ևս ասել , թէ
 քսան գահեկանն առ յովսեփու՝ արժեք առ քնիւ ե-
 րեսուն . զի գին գրամոց հեղհեան փոխի՝ ցածանա-
 լով անփորձ նիւթոյն և թանկանալով վաճառուց . կճ
 թէ գահեկանգ անուն է անորոշ , մինչ զի լը այլ և այլ
 հարչ

հաշուի նոյնանոյ գին քսան և երեսուն կմ քառասուն
գահեկանաց. այլ զինչ պէտք են յաւելորդ բանս կըր-
թիլ:

(7) Վն մովսեսի բազում են բանք հրէական աւանդից
և մանաւանդ առ յովսեպոսի երրայեցւոյ. յորոց առեւ
գրի և 'ի Հ. սեպտ. 18. պէտպիսապատում ստեղծարա-
նուծի. որպիսի է և պատմութիւն վն կնոյ եթովպաց-
ւոյ՝ զոր առ մովսէս. եթէ հայիմք 'ի մեկնիչս, նորա
նոյնացուցանեն ը առաջին կնոյ մովսեսի, իսկ սեպ-
փորայ մագիանացւոյ. որ վն մեծամեծ գործոց եղելոց
'ի ձեռն առն իւրոյ՝ նազեր և պանծանայր առն 'ի վթ
մարիամով. և յայնմանէ եւ մախանք և արտունջ: Յով-
հաննէս ստիլտինգ բոլլանդեան ճոխագոյն խօսի զմով-
սիսէ երկարապատում խնդրովք և վիճաբանական բռն:
նուճք. այլ այդ չի մեզ անկ. թե՛ մեկնիչք և ըարձակ
վիպասանք տեսցեն. մեր փոյթ եղև զայսանի վարս և
զառաքինութիւն մովսեսի նշանակել, զի նմանօր լինի.
ցիմք սբ վարսւց սԲյ լը կարի:

Բայ 'ի զանազան եկեղեցեաց կառուցելոց յանուն նա-
խամարգարէին մովսեսի, յորոց մին և առաւել հոյա-
կապ է 'ի վենէտիկ, երրեմն անշուք շինեալ յամի Թն.
796. և տպա յամի. 1637, 'ի հիմանց գեղեցիկ կառու-
ցեալ. գոյր առն 'ի վաղ Ժմկաց և եկեղեցի և վանք
մեծաշէն յանուն մովսեսի 'ի Թաբոր լերին. որոյ փո-
խան յետոյ շինեցաւ փոքր և անշարժ 'ի նմին տեղւոյ՝
'ի յիշատակ երկց տաղաւարաց ը այլ մատուռնս: Ստի
լինել և ընդ մէջ յորդանանու և եւթի տաճար յանուն
մովսեսի իբրև 'ի տեղւոյ գերեզմանին. որ յետոյ եղև
մեկիթ այլազգեաց. բայց մեք անյայտ գիտեմք միշտ
զտեղի գերեզմանի նր լը գրոց: Իսկ վն Թաղման նորա՝
են որ առն, թէ ինքնին եմուտ 'ի գերեզման, և Թա-
ղեցաւ անյայտ 'ի մարդկանէ. և են՝ որ գրեն, թէ յե-
սու և եղիազար Թաղեցին զնա, և ոչ ումեք պատմեցին.
զտեղին: Հին վթպք հասարակօրէն աւանդեն, թէ Թծ
'ի ձեռն միջայել հրեշտակապետի եւ Թաղել զմարմին
մովսեսի և անյայտացուցանել. և 'ի կամիւ սատանայի՝
զի յերեւել տեղւոյ գիցի առ 'ի լինել պարտելի 'ի Ժո-
ղովքեանէ, սաստեաց նմա հրեշտակն բանիւ Թն. և
յայտ միտ իմանան զբանն յուգայի առաքելոյ վն վիճ-
մանն եղելոյ զմովսիսեան մարմնոյ 'ի մէջ միջայելի. և
բանսարկունին. բայց յայտ է թէ այլք բազմօրինակ մեկ-
նեն:

(Յ) Վէպ յետեւայ բազում են պատմական և հետաքննին
ժամանակէն առ յովհաննու լիմպենոսի բողոքանքան .
մեզ կարեւոր թուի փոքր 'ի շատե նշանակել զայսոսիկ
ևեթ : Յայտ է 'ի Եր աւետարանէն , թէ հռեքեր՝ որ և
հաւտար պոռնիկ երկընդոցի ապրեալն հաւատովք և
յուսեւեալն յիել , եղև կին սաղմոնի որդւոյ նաասովի
նահապետի տանն յուգայ , և ծնաւ ըմբ զբոսոս , որ եղև
նախահաւ թծահօրն գաւթի : Ապա 'ի զուր հնարեցին
աւարիք մանիք հրէից տուել , թէ յետու որդի նաւայ՝
որ ապրեցոյց զաւտար , առեալ իցե զնա իւր 'ի կնու-
թի . որ է անհեթեթ . զի զիւրդ անկին կացեալ յեւ-
ոճայ ցծերու թի , յետոյ անցեալ զաւուրբք՝ ամուսնա-
նայր Է այնպիսոսմն . ուր և նախնիք առ հասարակ ա-
տեն զյետուայ , թէ անկին և կուսան մնաց մինչև 'ի
մահ : 'ի թուղթն սքին իգնատիոսի առ փիղագեղձացիս
գրի . * կուսանքդ զքս փայն կալիք յանգիման աշաց ,
,, և զհայր նր 'ի հոգիս ձեր՝ լուսաւորեալքդ 'ի հոգ-
,, ւոյն ողի : Յիշեմ զձերդ սրբութի՝ իբր զհիւային ,
,, իբր զյետուայ նաւայն , և իբր զմէլքիսեգեկին . . .
,, սրբ ողբախոհ սրբութի ելին 'ի կնեցազոյս || : Եւ ու-
կեբերանն 'ի նառս վիայից . * 'ի սկզբանէ անտի Ծի՝
,, արեւ անմեզ ուղանանի . ենովք թծահաճոյ փոխադ-
,, րի . նոյ արգար գտանի . արտահամ հաւատարիմ փալ-
,, ձի . մովսէս հեզ ճանաչի . յետու՝ ողբախոհ || : Եւ Եւ
հերոնիմոս ընդգէմ յովհաննոսի , գիր . Ե . * խամհ
,, մեզ այսուհետե և զգրոյակ ողբախոհութեն յետուայ
,, վերադառնալ : Մովսէս , գրեւ է , զի ունէր կին . . .
,, ազե ցոյց ինձ , թէ՝ և յետեւայ որդւոյ նաւեայ գոյր
,, կին կի՝ արգիք . եթէ կարողացիս ցուցանել , պար-
,, տութի քեզ խոտաովանիմ . . . Մովսէս մեռանի , և
,, լայ զնա ժողովուրդն իելեան . իսկ յետու ոչ լինի լա-
,, ցեալ , իբրև այն՝ որ ունի կեալ . զի զի պատկն ա-
,, մուսնեական՝ վախճան առնու 'ի մահոճան . իսկ կու-
,, տութեն՝ յետ մահու սկիզբն առնու պատկիլ || :

Մեծամեծ են գովութիք առ հարս և միայն զի յետ-
ուայ լը պէտպէս գլխոց . այլ արժան է լսել զոսկերե-
րանն 'ի խոսեյ նորա զիմանէ 'ի շառն իկ . իչի . էի . * 'ի
,, միտ առ , միջան է մեծ՝ այր արդար . ասաց յետու
,, ևեան , կացեմ արեգակն հանգեալ քարաւանի , և լու-
,, սինն հանգեալ ձորոյն ելոմայ . և եղև այնպէս : Ազե
,, եկեսցե Ծա համբոհն , մանաւանդ թէ՝ և երկու և ե-
,, ո լեք , այլ և լորք , և քսան ևս Ծք . և ասացեն և արաւ
ԺԹ T ,, ցեն

„ ցեն զայդ . այլ յայտ է՝ թէ ոչ կարասցեն : Իսկ բարե-
 „ կամն նոյ հրաման տայր արարածոց բարեկամն . կմ
 „ թէ ասեւ, ազաշեաց զբարեկամն իւր , և անդէն հնաւ
 „ զանգէին սմա՝ որք նմին ծառայէին . և ստորինս այս
 „ հրամանատար լինէր վերնոց : Տեսանեն, զի նոքա 'ի
 „ ծառայութիւն են կարգեալ՝ ընդ զսահմանեալ ըն-
 „ թացս : Մեծ ևս է այս քան զոր առ մովսէսիւն գոր-
 „ ծեցտն . ըէր արգեզք . զմ զի ոչ զուգահաւատար է
 „ հրաման տալ ծովու, և որոց յերկինս են . զի թէպէտ
 „ և այն մեծ , և յոյժ մեծ , այլ ոչ հաւատար այսմ : Սա
 „ լուր , թէ յոր սակս այսպիսի ինչ գործեցաւ , էր ա-
 „ դագաւ : Անունն յետեւայ էր տիպ պատկերին քմի .
 „ ապա յայն սակս և զմ այգր անոճանակոյտէ 'ի պատ-
 „ կերի՝ պատկառ կալաւ արարածն : Եւ զի՛նչ . միթէ
 „ ոչ ոք այլ՝ յետու կմ յետու անուն ընկալաւ : Աս
 „ այս՝ զի կոչեցաւ , իբրեւ օրինակ ճշմարտին անոճանե-
 „ ցաւ ॥ :

Յետեւայ գերեզմանն իբրեւ ուխտատեղի զայս օրինակ
 յիշատակի 'ի հերոնիմոսէ յարձանականն սրբուհոյն
 պաւլայի . * Յայց եւ պաւլա յարգանք և գերեզմա-
 „ նացն յետուայ որդւոյ նաւեայ 'ի լերինն եփրեմի , և
 „ եղիազարու որդւոյ անարոնի քահանայի՝ 'ի հանգիպոյ
 „ նր . յորոց առաջինն թաղեցաւ 'ի թամնաթասրա 'ի
 „ հիւսիսոյ կողմանէ լերինն գայասու , և երկրորդն 'ի
 „ դաբաա սրգւոյ իւրոյ փենեհեսի : Եւ զարմանք կա-
 „ լաւ զնա յոյժ , զի այն՝ որ բոժանեաց զծառանգու-
 „ թիս , ընտրեալ էր անձին տեղիս լեռնայինս և առա-
 „ պարս ॥ :

Սա ինքն հերոնիմոս 'ի գիրսն յազագս երրայական տե-
 ղեաց , զոր թարգմանեաց 'ի յունական բանից եւ տեղի
 կեսարացւոյ , գրէ այսպէս . * Գայաս լեռուն է 'ի ցեղն
 „ եփրեմի . յորոյ 'ի հիւսիստեղծն թաղեցաւ յետու նաւ
 „ լեան . և մինչև ցայսօր ցուցանի հոյակապ գերեզմանն
 „ նր մօտ 'ի գիւղն թամնա ॥ : Յաւելու սերտրիտս 'ի
 Գւ ի Դ . յէս . ինդ . ծ Բ . թէ լը աւանդութե՛ն ռաբունեայ՝
 „ * 'ի վր գերեզմանին յետեւայ եգաւ պատկեր տրեգա-
 „ կան , մանաւանդ թէ տրձան , 'ի յաւերժական յիշա-
 „ տակ ամ յետնոց՝ վտան մեծահրաշ առկայացմանն ա-
 „ րեւու , զոր արար յետու բանիւն նոյ ॥ : Են ևս ասե՛
 „ ժք ասեն , թէ քաղաք գերեզմանին յետեւայ թամնաթ-
 „ տարաք , գոյզն յետևառաջութիւն տառից մարթի գրիւ
 յերգայականն թամնաթքերէս , (ուղ և գրի 'ի դոք . Բ .

9. Ը երբ) որ Թարգմանի քաղաք արեգական , կամ արեգ քաղաք , ունի Թէ 'ի գործոյ անտի յետունայ առեւ իցէ զանուն :

Թող զի և զանունս գայաս , կամ կահաս , որ է սասա նուրի կամ շարժումն , ասացին աւարիք խորհրդով ե գեալ լերինն ե վրեմի՝ ուր Թաղեցաւ յետու . քանզի աւանդի ասին , 'ի ժամու մահուն կմ Թաղման յետունայ՝ շարժումն լինել մեծ 'ի լերին անդ . որ եթէ սաղոյ իցէ , 'ի գէտ գայ 'ի նշանակել զանցս ճամբարտին յետունայ , քոյնի . յորոյ 'ի մահուն երկիր շարժեցաւ , և վէմք պա տառեցան :

Գրէ և սքն գրիգոր տուրսինցի 'ի գիրսն յաղագս փա աաց վկայից . Թէ 18. Թէ * են և առ լեւիգա քաղաքաւ , Զերմաջուրք , յորս սովոր էր լուսնալ զանձն յետու , նաւեան . ուր և նմանակս բորոպ բժշկեալ լինելն . և է տեղին երկոտասան մլոնաւ հեռի յերկրովէ : Իսկ մօա յերկրով կան Ժառք ասրաբերք . քանզի տան պը , տուզս գգմաձեւ՝ խիստ պատենիւք , լի գեղմամբ 'ի , յերկրուս . և 'ի սոցունց ասէն կազմել լինէր զգեստ , յետունայ որդւոյ նաւեայ : Բայց նաև մինչև ցորս ցայս , նոյնպիսի բնծայեն գլաթս . որոց և մեք տեսող եղաք , 'ի բերել ոմանց , և զարմացաք չ սպիտակութի և չ նրբութիւն նոցին միանգամայն || : Նոյն բոյս երեւի , զոր և մեք տեսաք 'ի սիկիլիա , ևս և յիտալիա :

Այլ զի լեւիգայ քաղաքին , զորմէ ասէ տուրսինցի 'ի յաւրդ . Գլ 19. Թէ Զերմաջուրք նր և առ մեք ետուն զբժշկութի բորոտաց . յորոց տեսաք զբազումս , համա բին քննիչք՝ Թէ այն իցէ երեւելի քաղաքն 'ի ցեղին ուս բենի , զոր հերովգէս շինեաց 'ի պատիւ լեւիայ գշխոյի՝ մօրն տիբերեայ կայսեր . զից և կսչի լեւիաս կամ լեւ պիագա :

Սաղոյ ևս է՝ զոր գրէ նա ինքն սքն գրիգոր տուրով նեցի զի յայտնի պանչելեաց եղելոց 'ի ձեռն յետունայ՝ առ իւրն , ունեցով բանին այսպէս 'ի գիրսն յաղագս փառաց խոստովանողաց . Գլ 40. * Բայց և զայն (ասէ) , մէ վարկպարագի է հաւատալ , Թէ բազում անգամ 'ի ձեռն ցուցակութի տեղեանց արժանի համարի քո , յայտնել , եթէ սրպէս արժանի իցէ պատուել զսքն , կամ ընդունել զբժշկութի հիւանդաց : Քանզի յուշ , տե՛մ զգործ մանկութեա , զի յորժամ հայրն լմ վշտաւ , նայր 'ի հիւանդուէ պատադրոտական ախտի , և առ , պով Զերման և բազմապատիկ ցաւօք հիւծեալ՝ ան

• կեալ գնէր 'ի մահիշն, տեսի ես յանուրջս գիշերոյ
 • զոմն՝ որ տսէր ցիս. ընթերցեալ իցէ քո զգիրս յես,
 • ուայ նաւեան: Եւ ես ասեմ ցնա. ոչ այլ ինչ գիրս
 • ճանաչեմ՝ բաց 'ի նշանագրաց, յորոց յուսումն գեղե-
 • րեշ տանջիմ յաւուրս յայտոսիկ. իսկ թէ կայցէ գիրք
 • այնպիսի՝ զոր գուգ տեսս, և ոչ իսկ լոճեալ է իմ:
 • Ասէ ցիս այրն. երթ և արա՛քեզ պնակիս փղբրիկ
 • 'ի փայտէ, որ կարիցէ տանել զանուշս զայս (յեսու-
 • նաւեան). և գրեալ 'ի նմա զայդ մեղանաւ՝ տարցես
 • և գիցես 'ի սնարս հօր քո իբրեւ յենարան գլխոյնք.
 • և այն լինիցի նմա գարման օգնականութն, եթէ զոր
 • ասացիք՝ կատարեսցես: Իբրեւ այդ եղև, պատմեցի
 • մօր իմում՝ զոր տեսի. և նա հրամայեաց ընուլ զպատ-
 • ոճէր տեղեանն: Եւ յորժամ արարի զայն, իսկ և իսկ
 • ողջացաւ հայրն իմ՝ ի խօթութէն անտի || :

Իսկ զոր գրէ մասսինոս 'ի ստորագրութն բռնոնիոյ .
 տեպա. Ի. Թէ անդ 'ի պորոնիս յեկեղեցւոյ Թմ սէջ պա-
 հին երկու ատամուէք և այլ նշխարք յեսուայ, են ան-
 տոյդ. Թերեւ չ համանուն օճյ ումէք շփութել: Թմզ
 զշփութելն արաքնոց զանուն յեսուայ չ այլեայլ ա-
 բանց՝ կարծեցեալ հոկայից. յորոց միոյն գերեզման գնի
 'ի լեառն ընձառիւծուց 'ի սահմանս լիբանանս և արի-
 պօլոյ՝ քսան և վեց օսանալափ յերկայնուի. և միւսոյն
 'ի նեղուցն բիւզանդեան 'ի լեառն եուլա կոճեցեալ .
 զորմք տես յամարանոցն : Երէն . 222 :





ՎԱԼՆՅԱՆՆԵՐԻ ՆՈՒՓԻՒՆ

Այս մարտիրոսացն Սահակայ և (Հովսեփայ ,
որք 'ի կարնոյ քաղաքն կատարեցան :

Հ . յունւարի . 22 . որ և արայ թԷ . կամ թԷ : Ղու
աշնար . Բ . երես . ԶԿԴ=ԶԿԵ : Սահակէ : Կիրա
հոս . 15 :



Փ ԼՈՒԼԻՈՐ ՎԱԼՆՅԱՆ
քոր , սքն սահակ և սքն յովսեփ
կարնեցիք , պարծանք բարձր
հայոց , էին յամս նիկեփոռայ
կայսեր յունաց , և հարոնայ կմ ահարոնայ
ամիրապետին իսմայէլացւոց , ընակք 'ի կա
րին քաղաքի , որ և թէոդուպօլիս կմ հրզը
ռումկոչեցեալ : Հայր սոցա էր այլազգի 'ի
ցեղէն , որ կոչիւր կայս , և մայրն քրիստո
նեայ 'ի հայոց անտի կարնեցւոց . էր նոցա
միւս ևս եղբայր , որոյ անուն ոչ նշանակի 'ի
գիրս : Լորեքին այս եղբարք 'ի բարեպաշտ
մօրէն իւրեանց խրատեալք և վարժեալք 'ի
մանկութենէ քնական հաւատով և կարգա
ւորութիւն 'ի քս , եռային հոգւով լը առաքե
լոյ բանին , և յուսով խնդային , և աղօթից
ստեպ կային , և 'ի պէտս սքց հաղորդէին ,
և ամենայորդոր էին 'ի բարեպաշտութեան

ընթաց . այլ 'ի ծածուկ ունէին զքրիստոս .
նէութիւն յազագս երկիւղի հօրն և ազգին
առ ժամանակ մի՝ մինչև 'ի կատարումն ման
կական տիոցն . և յայնմ հետէ ցանկային
յայտնապէս ունել զսք հաւատս :

Եւ հնարս խորհեալ ը միմեանս վա իրացն՝
ծանուցին նիկեփոռայ կայսեր 'ի ձեռն գրոյ
և գետպանի զքսասիրուն իւրեանց . միան
գամայն և զկամս երթալոյն առ նա , զայլ
ազգի զդէսս արհամարհելով , և առասպելս
վարկանելով : Եւ թագաւորն սիրով ընկա
լեալ զբանս նոցա՝ յոյժ ուրախ եղև 'ի ձր .
ապա առաքէ հրովարտակ , և երանէ զնոսա
վա 'ի քս հաւատոցն . և երդմամբ խոստա
նայ զնմինչ առնել՝ զոր ինչ կամիցին , բայց
միայն փութով եկեսցեն : Եւ նոցա ուրախ
եղեալ ը միմեարութի թղթոյն՝ պատրաւ
տէին 'ի ճանապարհորդել . և 'ի նոյն միտս
յորդորէին զայլ ևս ազգակիցս իւրեանց՝ որ
զնոյն փոյթ հաւատոց ունէին 'ի քս . մինչև
ազգ եղև բանն 'ի ձեռն մատնչաց 'ի լսելիս
հօր նոցա . և նա անդէն և անդ խափանեաց
զպատրաստեալ ճանապարհորդութիւն . բայց
մին յեղբարց անտի (կրտսերագոյնն յերից ,)
մինչ այս մինչ այն խոյս ետ 'ի սանէ հօրն .
և գնացեալ անկաւ 'ի ձորութի յունաց :

() նոյն խորհէին առնել և յովսէփ և սահակ
այլ ոչ կարէին . քանզի յովսէփ՝ (որ և յա
սուփ , կմբեուսուփ , երիցագոյնն հասակաւ
ամուսնացեալ էր , և ունէր որդիս . և
ցանկայր նաև նց փրկութեն , ոչ կարէր է
ղուլ

դու զնմա և մեկնիլ . և յաղագս այնորիկ արդեւաւ յառանձին փախստենէ . և սահակ եղբայրն յանձն էառ վասն սիրոյ եղբօրն՝ մնալ ընդ նմա , հաւանեչ նորա կամացն՝ սպասել ժամանակին յաջողելոյ . մինչև հնարեսցին ամենայն ընտանեօքն երթալ առաջնորդու թեամբն ույ :

Եւ եղև յետ աւուրց լուր առին , թէ տրն մամիկոնէից քուրդիկ անուն իշխան հայոց խորհի անցանել ՚ի տորուի կայսեր՝ յաղագս երկիւղի ապստամբութեն , որով ամբաստանեալ էր ՚ի չարախօսաց : Հօյնժամ պատճառամօք իճիք գնացին առ նա առանձինս յովսէփ և սահակ , և պատմեցին նմա զխորհուրդ իւրեանց . և նա յանձն էառ տանել զնմա ընդ իւր նմ ընտանեօքն : Բայց քանզի յապաղէր ասացեալն , զի և ինքն քուրդիկ պարապոյ սպասէր , ելին երկոքին եղբարքն դառնալ ՚ի կարին առ իւրեանցսն . և ՚ի ճառապարհի պատահեցան գործակալի ումեք քաղաքապետին կարնոյ , որ զօրօք շրջէր ՚ի գաւառի անդ , և դիտէր զել և զմուտ Յին . և հարցաքննեալ զերկօսին եղբարսն՝ թէ ոչ իցեն և ուստի՞ գան , ՚ի վերայ եհաս լը գուշակելոյն՝ թէ զինչ խորհուրդ իցէ երթեկութե նց . վայ և առեալ էած զնմա լը իւր առ քաղաքապետն , որ զիշխանուի ունէր քաղաքին և գաւառին կարնոյ . և զեկուցանէր նմա մի լը միոջէ վաւարանցն :

Տեսեալ ռահակայ և յովսէփայ՝ թէ ոչ ևս հնար է ծածկիլ իրացն , գիտացին այնուհետև՝

ուե՛ եթէ կամք՝ ան է խափանիլ նոցա՝ ի կու
մաց փախչելոյ յօտարութիւն , և ցուցանել
զսէր իւրեանց՝ ի մօտոյ հանդիսի՛ն նահատու
կութեան . վայրագութս ապաստան եղեալ՝
խնդրէին յայ հասանել նոցա՝ ի թիկունս
օգնականութե՛ յառաջիկայ պատերազմին .
և լեռալ հոգւով՝ քաջալերէին եղբայր զեղ-
բայր ի նոր : Հրաման ետ իշխանն ածել զնա
զառաջեալ , և սկսաւ հարցանել յատենի ,
յոր օրէնս իցեն , և յի՞նչ խորհուրդս կայցեն
կմ՛ զի՞նչ խորհին յանձինս , երբ գիտեն՝ թէ
առաջի՛ կայ նոցա մի յերկուց աստի . կամ
պաշտել զդէնն հայրենի , և կմ՛ անյոյս լի-
նել ի կենաց :

Հայնժամ երկոքեան նոքա երանելիքն յած
խրախուսեալք՝ մեծապէս համարձակութիւն
ընդ մի բերան քարոզէին առաջի ատենին ,
և ասէին . քրիստոնեայ եմք , և արհամար-
հեցաք զմեզ սնոտի աւամունս մեր հայրե-
նի , զի ճշմարտութե՛ն լիցուք աշակերտք . և
ծանեաք և հաւատացաք , զի քս է որդի նոյ՝
արարիչ և նոր երկնի և երկրի , և որ ի նոսա
արարածք իցեն : Ար յաղագս իւրոյ մարդու
սիրութե՛ և փրկութե՛ մերոյ խոնարհեցաւ
և հառ մարմին ի սք՝ անձին կուսէն մա-
րիամայ . և էանց ընդ նմ՝ կիրս մարդկային
կենցաղոյս կամաւորութիւն առանց մեղաց .
և խաչեցաւ , թաղեցաւ , և յարեալ յերրորդ
աւուր , և համբարձաւ յերկինս , և նստաւ
ի աջմէ հօր ի բարձունս՝ ուր էրն յառաջ ,
նովին մարմնով՝ զոր հառ ի մէնջ : Ամա նմ՝
նա

նախահարք և մարգարէք վկայեն , և արդաւրոց անձինք . և յամ ազինա քարոզի անուն նորա և անութին 'ի ձեռն հրեշտակաց , և զօրութեցն՝ որ երեւցան յերկրի : Եւ զաւոց է փառօք՝ յարուցանել զմեռեալս , և հաւտուցանել ին բարեաց գործոց հաւատացեւոց՝ որք զնա ան իմացան . միանգամայն և անհնազանդիցն ին գործս նոցա , որք զհետջորան անիրաւութեան և հայհոյութեւն աջ և անբիծ հաւատոց , որ 'ի հայր և յորդին և 'ի սբ հոգին :

Եւ յամ հաւանեալք մեր և հաւատացեալք՝ խոստովանիմք զհայր և զորդի և զսբ հոգին՝ անութիւն մի , միով փառօք և պատուով և բնութիւն և թաղաւորութիւն : Յայս հաւատացաք , յայս մկրտեցաք , և յայս և 'ի սոյն հաստատեալ կամք՝ 'ի յոյս կենացն յաւիտենից , և ոչ խոստորեացուք յայս խոստովանութե յայլ կրօն , որ ոչ գոյ այլ . զի այլն անմոլորութի է մնտտի : Սինչև ոչ իշխանութիւն , ոչ մեծութիւն , ոչ պարգեւք , ոչ գութք բնականաց , ոչ սուր , ոչ հուր , և ոչ ազգի ազգի տանջանք , և ոչ մահ , և ոչ այլ ինչ արարած կարէ մեկնել զմեզ 'ի սիւրոյն քով . հապա զոր ինչ կամիս՝ արա՛ վաղ-վաղակի :

Իսկ իշխանն և ան ատեանն զարմանային ի համարձակութիւն երանելեացն , միանգամայն ի իմաստութիւն և ի հզօր բանսն . և ոչ զքկարէր պիմնի առնել բանիցն զօրութեւն , և հոգւոյն՝ որով քարոզէին զճմարտութիւն 'ի քս

քո յն 'ի նոր մեր , և խայտառակէին զանառի
ուսումն իւրեանց : Զայնժամ ական ածեալ
իշխանին 'ի համարձակութի երանելեացն ,
և յանարդուի իւրեանցն օրինաց , հրամայե-
ր տանել զնա 'ի բանտ . և ինքն խորհր-
քնդ միտս՝ Թէ զինչ արասցէ : Իսկ երանե-
լիքն 'ի բանտի անդ գոհանային և օրհնէին
զած զցայգ և զքերեկ 'ի վերայ անպատում
պարգեւացն նյ , որ շնորհեցաւ նց , ոչ միայն
'ի նա հաւատալ , այլև վա նորա չարչարանս
և մահ ընդունել՝ քարոզելով աներկիւղ ըզ-
բանն ճշմարտութե , որ 'ի քո յն :

Եւ ինչեաց իշխանն զխորհրդակիցս իւր՝ տեսա-
նել , Թէ զինչ արասցեն . և զայս ինչ հառ-
տատեցին 'ի խորհրդեան , առաքել 'ի բանտն
յիւրեանց իմաստնոց՝ խօսել նց իւրեանց
ուսմանց գառնալ 'ի բաց 'ի հաւատոցքսի , և
եթէ ոչ հաւանեցին , սրով բառնալ զնա 'ի
կենացս : Զիչն 'ի բանտն դարսն . որք երթել
հրապուրէին զնա ; և ասէին . ընդէր մոլո-
րեալ էք տարապարտուց յընդունայն խոր-
հուրդս՝ որ 'ի քո . գարձարուք յայդպիսի
յամառութի , և ընկալ ջիք պարգեւ և
իշխանութիս . ապա եթէ ոչ հաւանիք , սրով
զպարանոց ձեր հատցուք . վասն զի այս ձե-
րան այսպէս սահմանեցաւ յատենի :

Իսկ երանելիքն ասեն զուարթութի . մ
դուք , խորամանկութիւն զանհանձարսն
սայ . մեք ոչ խաբիմք 'ի ճշմարտութեն՝ զ
ուսաք , և հաւատարիմ եղաք 'ի քո . զի
վաւ կեցաք հաւատով և յուսով . և ցանկո
ոյ

սիրով ելանել 'ի մարմնոյս , և հանդիպել պարզերես երեւմամբք առաջի ձն , վայելեալք զառաջիկայ երանութիւնս՝ որ 'ի քժ յժ : 'Ի ուր մեզ զայս պատիւ խոստանայք զանցաւորս , կամ 'ի յայսց կենաց կարճել համարիք . մեք պատրաստ եմք 'ի մեռանել քան եթէ զճշմարտութիւնն ուրանալ . առագագոյն սպասաւորեսցէ սուրն , և յուզարկեսցէ զմեզ 'ի քժ՝ առ որ անձկացեալն եմք :

Իսկ արքն՝ որ եկել էին , յետ բազում հարցափորձ բանից սքանչացել գնացին , և պատմեցին իշխանին . և հատաւ վճիռ մահու երանելեացն : Իսկ հայր նց փութացաւ , և էառ հրաման երթալ 'ի բանտն , և խօսել ը որդիս իւր զնոյն բանս . զի թերեւ հնարեսցի ապրեցուցանել զն՝ : Իսկ եկել առաջի արկանէր զալինս և զծերութիւն . ողորէր մաղթէր և լայր ողբալով . որդեակք ասելով՝ ողորմեցարո՛ւք ինձ թշուառական հօրս , և խնայեցէք 'ի ձեզ . և յանձն առէք առաջի իշխանին և ամստենին՝ պահել զուսումն մեր և ուրանալ զքրիստոնէութիւնդ . որով 'ի մահ աւանդ ապրեսցիք . և ապա երթեալ ունիջիք զքրիստոնէութիւնդ՝ ող և կամեսցիք՝ 'ի քժ յժ յոյսն ձեր :

Իսեն երանելիքն . զի հայր՝ ոչ առողջի է խրատդ . 'ի բնց տար . մեք ուսաք յաւետարանէն զխոհեմագոյն զհանճար և զխրատ . որ ուրասցի զիս առաջի մարդկան՝ ասէ , ու բացայց և ես զնա առաջի հօրն իմոյ՝ որ յերկինսն

կինան է . և որ ոք ոչ ատեայ զհայր իւր և զմայր զհակառակս ճշմարտութեն , և առնու զխաչ և երթայ զհետքի , ոչ կարէ որդի լինել հօրն երկնաւորի և ժառանգակիցքի : Իբրեւ տես հայրն նց , եթէ ամենեւին չխոտորեցան 'ի բանս իւր , 'ի բաց գնաց լալով և կոծելով յաղագս մահու նց : Իսկ նց զանց արարեալ զնոր արտասուօքն և զողջովք և զհառաչանօքն , գիտելով թէ այն է հնարք բանաստեղծին չարի առ 'ի խափանումն վկայական մահուն իւրեանց , խնդամիտ կային 'ի ան , և ցանկային ելանել յձե բարի խոստովանութիւն :

Իւր զայս 'ի բանտին աղօթս մատուցանէին . անոր ամենակալ՝ գոհանամք զքէն , որ պահեցեր հաստատուն գլոյսն մեր՝ որ 'ի քեզ , և յարգեցեր զմեզ 'ի խաւարէ 'ի լոյս , յանգիտութիւն յանգիտութիւն , յանօրէնութիւն յարգարութիւն . և հասուցեր մինչև 'ի տեղիս յայս 'ի տուն կապանաց վրանունանքոսս , և 'ի հանգէս վկայուէ՝ խոստովանելով զքեզ անձ ճշմարիտ առաքի առեւեաց քոց աներկիւղ համարձակութիւն : () Ինչ այլ փոխաբէնս տացուք շնորհաց քոյ , որ առատացաւ 'ի մեզ իմաստութիւն և գիտութիւն , և ցուցեր մեզ խորհուրդս կամաց ինչ հաճութե քո . բայց եթէ անձինք մեր եղիցին վկայք ճշմարտուեղ՝ մեռանել վարն անունանք քո մեծի և ահաւորի : Ի՞նչ ընկալ զմահս մեր , որ վրանունանք քո՝ ի սիրելիս քո , որք սիրելիցին զքեզ յամանձնէ և 'ի զօրութիւն . և խառնեալ

Նեոս զմեզ 'ի Թիւն վկայից քոյ , որք մեռան
վաքո և կենդանացան . և վկայելեսցեն յան
ժախճան և յանպատում բարիսն որ յաւի-
տենից . զի քո է փառաւորութիւն և երկրպա-
գութիւն յամ արարածոց՝ այժմ և յաւիտեանս
յաւիտենից :

Եւ որք 'ի բանտին էին՝ ասացեալ զամէնն ,
փառս մատուցանէին նոյ . քանզի կային և
այլ հաւատացել տոհմակիցք , զորս կալել
ածեալ էին 'ի բանտն 'ի խոշտանգանս , և
ոտիպէին 'ի բաց կալ 'ի քսէ . այլ սքքն քաւ
ջալերէին զնո մի զանգիտել 'ի մահունէ ,
յիշելով զասացեալն՝ եթէ ոչ են արժանի
չարչարոնք ժամանակիս այսորիկ հանդեր-
ձեալ փառացն , որ յայտնելոց է 'ի մեզ : Եւ
ահա եկել հասանէր հրաման յիշխանէն վա-
երանելեացն սահակայ և յովսէփայ սպան-
մանն :

Եւ տարան զնոսա 'ի տեղի կատարմանն ,
ազալեսցաւ սքքն յովսէփ զգահիճան , զի նախ
զերանելին սահակ կատարեսցեն (վա ման-
կագոյն հասակին) . և նա յօժարութիւն ըզ-
պարանոցն խոնարհեցուցանէր . և դահիճն
ձգեաց զսուրն , և եհատ զգլուխն . ապա ը
նմին օրինակի և երանելին յովսէփ կատա-
րեցաւ . (և ը այսմ կարգի կատարմանն ե-
ղաւ տոն յիշատակի սքքն սահակայ և յով-
սէփայ :) (Եւ յապէս վկայեցին սքքն 'ի կարին
բարի խոստովածութիւնք , 'ի Թաւրիս հայոց՝
մծէ . յամի փրկչին . 808 . յարաց ամսոյ
Ժն . որ ը ժամանակին անկանէր 'ի հոկտեմ-
բե .

բերի . 19 . այլ ըն հաշուի յայսմաւորաց դնի
'ի յունվարի . 22 :

Իսկ զմարմինս սքցն քարշեցին և ընկեցին
'ի բացի՝ կերակուր լինել շանց և թռչնոց .
և քարոզն աղաղակէր , թէ մի ոք մերձեսցի
'ի նս . ապա եթէ ոք յանդգնեսցի , ընո-
ցին օրինակի կորիցէ . և պահապանքն պա-
հէին հրամանաւ իշխանին զմարմինս սքցն ,
զի մի ոք տարցի զնս : Եւ ահա տեսիլ սքան-
չելի երևեցաւ 'ի գիշերին յայնմիկ , լոյս 'ի
վերուստ իջեալ 'ի վր' սքցն . և զարմացումն
և ահ 'ի վր' ամենեցուն լինէր . և արհաւիրք
'ի նոնէ 'ի վր' իշխանին անկանէին : Ո՛յ զար-
հուրեալ հրամայէր քարոզել , զի որք կամի-
ցին առնուլ զմարմինս սպանելոցն , համար-
ձակ լիցին . և որք 'ի բանտին էին՝ զամենե-
սեան արձակեաց առանց պատուհասի : Եւ
հաւատացելոցն մեծաւ խնդուք բարձեալ
զնշխարս սքցն՝ մատուցին 'ի տեղի հանդըս-
տեան . և (յետ ժամանակաց ինչ) շինեցին
'ի վր' վկայարան վայելուչ . ուր և բազում
բժշկութիք կատարէին բարեխօսուք սքցն
'ի փառս ամենասք երրորդուն . որում վայ-
ելէ նմ փառաւորութիւն և պատիւ յաւի-
տեանս յաւիտենից . ամէն : Եւ արնեցիք մին
չև ցայսօր ցուցանեն զտեղի գերեզմանաց
սքցս մօտ 'ի տաճար սք նախնի յարուար-
ձանս քաղաքին , և են որ 'ի բուն քաղաքին
ասեն . ցուցանի և ուխտատեղի՝ նահատակի
աղբիւր կոչեցեալ՝ 'ի տեղւոյ կատարման
սքցս :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ք**անդի սեպհական է ազգիս տօն վկայիցս նա, հատակելոց 'ի փջի մարում, նմին իրի չունի տեղի խուղարկութե այլուստեք: Հարազատ վկայաբանութիւնս գրեթէ բառ առ բառ վերծանի 'ի Բ. հին Ճառքնորի տնգ, ուստի օրինակեցաք. որոյ համառօտութի է և գրեալն 'ի Հ. յարաց. ԺԷ. ուն և 'ի հին Ճառքս նոյն պէս նշանակի՝ արաց ԺԷ, կմ ԺԷ. իսկ Թէ ըէր յայտ փջոց վերածեալ իցէ զտօն սոցա տօնացոյցն, զայդ Թո, զումք այլոց իմաստասիրել:

Առ այժմ երկու ինչ մարթ եղև մեզ դուշակել: Մի՛ զի Թէպէտև յայսմ միջոցի եղեալ սքէն հասարակօրէն են կատարեալքն յամառնային ամիսս, բայց և ոմանք յաշնայնոյ այսր են փոխարերեալ՝ առ 'ի ընդ տաս զմիջոցս եօթնեկաց յայլոց տեղեաց առաւել խոնելոց: Եւ միւս ևս՝ զի տեսանելով արգեզք զերկոսին եզբարքս համանոճանս ը երկուց 'ի նահապետաց մեծամեծաց, զկնի նախահարց են կարգեալ՝ ըստ ոճոյ Ճառքնորաց ոմանց 'ի վթ այրուբենի յարմարելոց:





ՎԱՐՎ ԵՒ ԿԸՏԸՐՈՒՄՆ

Երկոտասան Սարգարէից :



ՕՐ ՕՐԻՆԵԿ ՉՈՐԵ-
քեան մեծանուն մարգարէք ,
եսայի , երեմիա , եղեկիէլ և
դանիէլ , մեծամեծ մատենիւք
և տեսլեամբք կենդանի օրինակ եղեն չորե-
ցունց աւետարանչաց , տոյնպէս և երկոտա-
սանեքին մարգարէքս ընտրեալք ըն թո՛ւոյ
Երկոտասան ցեղիցն ի՜նչի՛ եղեն նախանկար
պատկերք առաքելոցն երկոտասանից , առա-
քեալք յոյ՛ի քարոզել զպատգամս կենաց
բանի՛ն և գրով , իբրեւ երիվարք վաղվադըն-
թացք ՚ի պատմել զհրամանս տն և զնշա-
նակս գալստեան միածնին յԵ :

Սորբ անունեցան յոմանց մարգարէքս այս՝
առաւել ըն համառօտագրութե՛ գրոց իւր-
եանց , յորս մեծամեծ խորհուրդք պարունա-
կին ոչինչ ընհատ ՚ի տառից չորից մարգարէ-
իցն . և ահաւոր և զօրաւոր տեսիլք և պատ-
գամք , հանդերձ խորին՝ միանգամայն և հա-
գեշարժ քարոզութե՛ք . զի ոչ եթէ ըն կամաց
մարդկան տունաւ երբէք մարգարէութիւն ,
ասէ վէմն հաւատոյ , այլ ՚ի հոգւոյն օրջ
կրեալք խօսեցան մարդիկ յոյ . որք վժ որոյ
յԻ՛ի

'ի մեզ եղեն չնորհք՝ մարգարէանային . այլ զայսցանէ մեկնիչք : Իսկ մեզ մնայ նշանա-
կել զհամառօտ պատմական յիշատակ միոյ
միոյ յերկոտասան տեսանողացս ինչի , ըստ
որում գտանեմք աւանդեալ 'ի նախնեաց .
յորս եպիփան և դորոթէոս կարծին հնա-
գոյն հաւքօղք աւանդիցս . և 'ի նց բանից
են առեալ՝ որ ինչ դրոշմեալ գտանին յորիւ
նակս ինչ անձանցի և ճաշոցի , որպէս և առ
վկայաբանս և առ մեկնիչս պէսպէս յարմա-
րութիւն :

Ո Վ Ս Լ Է :

Հ . Կոթ . 18 : Յ . Կոթ . 17 : Լ . Կոթ . 4 :

Ովսէէ (որ թարգմանի փրկօղ կմփրկեալ ,
յերբայական ձայնէս եաշա , քմփրկեաց
կամ ապրեցոյց ,) եր որդի բէէրեայ 'ի բէ-
լամովթայ , կամ բուրայ 'ի բէթլէմնթայ ,
'ի ցեղէն իսաքարայ : Ս՝արգարէացաւ յա-
ւուրս թագաւորացն ինչի և յուդայ՝ առ հա-
մբէն տունն յակոբայ , յառաջագոյն գող-
ցեա քան զնոմ գրաւոր մարգարէս , ժամա-
նակակից եսայեայ , և երիցագոյն Ժմկա-
քան զնա՝ սկսեալ յաւուրցն ողիւոյ արքայի
յուդայ : Սպառնացաւ ինչի զհարունաժս 'ի
ձեռաց ասորեստանեայց՝ վն մեղացն յերո-
բովամայ որդւոյ նաբաստայ . և բարիս գու-
շակեաց ազգին յուդայ վն բարեպաշտունն
Լ

եղեկիայ . աւետարանեաց զգալուստ փրկելին յԵՍՒՍ Ի ժրկութի հաւատացելոց 'ի նա , որ են ճշմարիտ ինչացիք : Ա՛նկին օրինակեաց զմերժումն հինն ինչի , և զկոչումն հեթանոսաց , երբ հրամանաւ տն էառ կին պոռնիկ , և ծնաւ որդիս 'ի նմանէ . առաջնոյն եղ. անուն եզրայէլ . (որ թարգմանի զաւակ նայ , կամ բազուկ նայ , կամ ցրունեաց անձ) . երկրորդին՝ չողորմեալ . և երրորդին՝ ոչ ժողովուրդ . իմ : Ա՛նաւ խաղաղութիւն , և թաղեցաւ յազարակի իւրում փառաւորապէս :

Յ Ո Վ Լ Լ :

Ն . Յ . Կոթ . 19 : Լ . Եալ . 13 :

Աս էր որդի բառուէլի 'ի ցեղէն ռուբենի՝ յազարակէն բեթորայ կմբեթամերոնայ . իստումանց՝ ժամանակակից կարծեցե՛լ եղէսէի մարգարէի , և ինչպէս՝ կանխագոյն առ եսայեաւ և ովսէիւն : Իսսի առաւելապէս առ տունն յուդայ . սպանայ զգերութիւն քաղաքացւոց , յորդորելով յապաշխարութիւն , գուշակէ զգալուստ քնի , և զիջանել հոգւոյն սթլ . որնպս և զերկրորդ գալուստն նմահաւոր նշանօք , և զօրինակ դատաստաննի , և զհատուցումն արդարոց և ամպարքաց : Ա՛նաւ խաղաղութիւն , և թաղեց յազարակի իւրում փառօք : Լ՛ւսնդու

Երկրորդական հարգարէից : 307
 Եւ զաղմատացուոյ , թէ մարմինն յովէլեայ
 մարգարէի փոխադրեալ իցէ 'ի քաղաքն իւ-
 բեանց աղերայ՝ կմԺարա , և թաղեալ յա-
 թուանիստ եկեղեցւոջ 'ի ներքոյ աւագ բե-
 մին . զոր և առանց չէ բանս ինչ ածելոյ յի-
 շատակեն բոլլանդեանք :

Ե Մ Ո Վ Ս :

Հ . հարգ . 2 : Է } . յունիս . 16 : Լ . հարգ . 31 :

Սա էր հովիւն 'ի թեկոնայ՝ իբր վեց միո-
 նաւ հեռի 'ի բեթղեհէմէ ը հարաւ . կոչի
 'ի մարգարէութի յաւուրս ովսեայ , և ե-
 սայեայ . որում և հայր կարծեցաւ յոմանց .
 բայց ոչ նոյն ճանաչի : Եւ խաճայնեաց ա-
 մոռ զգալուստ փրկչին տիեզերաց . պատ-
 մեաց կանխաւ և զգերութի ինչի յասորեւ-
 տան , և զյուդային 'ի բաբելոն , կշտամբե-
 լով զչարութիս հրէից , և առաւել զանգր-
 թութի : Եւ մարգարէանալ նր 'ի բեթէլ
 սաստեաց նմա ամասիա քուրմ բեթէլոյ .
 երթ առէ 'ի յուդա , զի չէ օրէնքեզ մար-
 գարէանալ 'ի տեղւոջ երնջոցն՝ զոր կանգ-
 նեաց յերոբովամ աղքայ ինչի . բայց ամոլս
 յայտ արար , թէ ուր հրամայեաց նմա յոր
 անդ խօսել ունի զպատգամս նր : Եւ այսպէս
 չարչարեաց ամասիա քուրմն զամոլմ . և ա-
 ղա ովսէ որդին ամասեայ միեւեաց գաւազան
 երկաթի ը ծամելիս նր . և այնպէս կիսա-

մահ բարձեալ ածաւ 'ի Թեկոճա , և յետ աւ
 ւուրց մեռաւ 'ի ցաւոց անտի , և անդ Թաւ
 ղեցաւ յերկրի իւրում . և գերեզմանն նորա
 կայր 'ի նմին վայրի մինչև 'ի Ժամանակս քրիս
 տոնէութե : Այլ ոչ ամովս միայն , այլև բա
 ղումք 'ի գրաւոր և յանգիր մարգարէից վը
 կայական մահոճամք ելին յՅէ . այլ ոչ ա
 ւանդեցաւ գրով . յայտ է 'ի բանիցն քոի և
 առաքելոց՝ որք յանդիմանելին զհրէայս իբ
 րև զորդիս մարգարէակոտոր հարց :

Լ Ի Գ Ի Լ Ս :

Հ . նոյեմբ . 11 : Զ . և Լ . նոյ . 19 :

Արգիւ Կամ արդիաւ (այս է՝ ծառայ նոյ)
 'ի բեթակարան աւանէ երկրին սիւքեմայ ,
 և նա ինքն հաղարապետն աքայաբու , և եր
 րորդն այն յիմնապետ առաքեալ յըրզիայ
 արքայէ առ եղիա . որ խոնարհութի ցածոյց
 զսիրտ եզիայի . և կրեաց հալածանս ոչ սա
 կաւ 'ի պատճառս նորա . ոնց և յառաջագոյն
 պահեաց զհարիւր մարգարէս յայրս ծա
 ծուկս յերեսաց հարունածոցն յեզաբէլի . և
 յետ աշակերտելոյն եզիայի ընտրեցաւ 'ի
 պաշտօն մարգարէութե : Այլ այս ը աւան
 գութե երբայեցւոց , և բազմաց 'ի նախ
 նեաց . բայց կան և հարք և մեկնիւք , որք
 ասեն՝ Թէ որիչ էր մարգարէն արդիաւ , ոնց
 Թէ յաւուրս ետայեայ : Ամբարդիու հայրն
 'ի

Երիտասան ճարգարէից : 309

'ի գերութի քաղղէացւոց և 'ի դարձ գերութե , օրինակելով զփրկութի մեր քոյն 'ի գերութե բանասարկուն : Սաղեցաւ 'ի սամաբիա . ուր և յայտնեցան նշխարք նր յաւուրս քրիստոնէութե ը ասկերաց եղիսէի մարգարէին , և յովհաննու մկրտչին :

Յ Ո Ն Ա Ն

Ն . Յ . սեպտ. 22 : 1 . սեպտ. 21 :

Յոնան որդի ամաթեայ էր յերկրէն զաբուղոնի 'ի գէթ քաղաքէ քութերայ կմ աքութերայ , որ յետոյ դիոկեսարիա կոչեցաւ : Ոմանք 'ի հարց ը եբրայական աւանդից հաւմարեցան զյոնան լինել որդի կնոջ այրւոյ , այն՝ զոր յարոյցն եղիա . ոնք թէ լինել նմա 'ի համարի աշակերտաց եղիայի , և ապա մարգարէական քարոզութի առաքիլ 'ի նոնէ 'ի նինոնէ . որ և 'ի դարձին իւրում խոյս ետ ասեն անդրէն հանգերձ մարքն յասորետան , զի մի անգոսնեացի 'ի հրէից , եթէ ոչ ել 'ի գլուխ բան նորա վս կործանման նինոնէի : Սակ զի ոմանք առացին՝ թէ ամաթիա հայրն յովնանու իցէ նա ինքն աբղիաս մարգարէն : Եւ այլք՝ թէ յովնան իցէ աշակերտ եղիսէի՝ առաքեալն 'ի նմանէ յօծանել զյիսու 'ի թագաւոր :

Եւ յետոյգն այն է , թէ յոնան էր 'ի ժամանակ յերոգովամայ որդւոյ յովնասու արքայի

քայլի ինչի . որնպէս է տեսանել 'ի գիրս (Գ . Խաթ . ԺԳ . 25) . վայ և ժամանակակից ուժեղ և եսայեայ : Եւ ըն այսմ քարոզութիւն յովնա նու 'ի նինուէն լինի ճահողակի յաւուրս սաղ զանաբաղայ արքային ասորեստանեայց , առ որով տիրեալ էր յոյժ զեղխութի և անառա կութի 'ի նինուէնացիս : Եւ թէպէտև առ ժամն զղջացաւ Թիգրն և ամքաղաքն , որով ապրեցան 'ի կործանմանէ ըն անբաւ մարդասիրութե բարձրելոյն , բայց յետ անցանելոյ պատուհասին առ փոքր փոքր 'ի նոյն զառաժանելին չարիս . վայ և նոր մատնեաց զնս 'ի ձեռս վարբակայ մարաց արքայի , որում գործակից էին բեղեսի բաբելոնացի , և պարոյր առաջին պսակաւոր արքայ հայոց : Ս'ի և տորիթ պատուիրէր որդւոյ իւրում Թողուլ զնինուէն . զի գիտեմասէ՞ զի կործանեսցի քաղաքս ըն բանին յովնանու մարդարէի :

Ս'եծամեծ խորհուրդք նկարագրեցան յան ձին յովնանու , որ եղև ակամայ քարոզ հեթանոսաց՝ իբրև առաքեալ 'ի կարգի մարդարէից . և պատկեր օրինակի փրկչին , առաւել ըն Թաղմանն և երեքօրեայ յարութե . զորմէ բազում են բանք առ սէ վիշապ : Եւ ննջեցեալս յարուցեալս առ խաչելուք փրկչին Թուեն ոմանք և զյովնան . որոյ գերեզմանն էր 'ի գէթ զաբուղոնի . այլ են՝ որք շփոթեն զայն ըն գէթ քաղաքի փղտացւոց :

Պատմէ մեծն գրիգոր հռովմայ հայրապետ ,
Թէ

Երկրորդական ճարգարեից : 311

Թէ ոմն 'ի սք միայնակեցաց իւրոց մերձ յեւ
հոգւոյն ետես 'ի տեսլեան զերեսին սք մար-
գարէան , զյոնան , զեզեկիէլ և զդանիէլ . և
մեծարանօք խօսելով ընդ նոսա՝ աւանդեաց
զոգին 'ի ձեռս նոյ :

Ս Ի Վ Ի Ը Ս :

{ } . ապր . 21 . և յունւար . 5 : | . յունւ . 15 :

Ս իբիա մորստացի՝ ըստմանց էր մորասթա-
ցի 'ի ցեղէն յուդայ , և ըստ այլոց մարասթացի
'ի ցեղէն եփրեմի : Սմանք կարծեցին , թէ
սա այն է՝ որ մարգարէացաւ առաջի աքայա-
բու . և զի ոչ ըստ կամս արքայի խօսեցաւ ,
յանձնեցաւ 'ի ձեռս յովրամայ արքայորդւոյ
'ի տառապանս բանտի և սովու . այլ յոչ
դառնալ աքայաբու կենդանի 'ի պատերազ-
մէ՝ ըստ գուշակելոյ մարգարէին բանիւ՝ նոն ,
յովրամ սպան զնա ասեն վկայական մահ-
ուանմբ՝ գահամբժ առնելով կամ կախելով :
Իսայց ճշմարտագոյն է ասել ըստ այլոց , թէ
միբիասն այն մարգարէ որդի յեմլեայ յա-
ւուրս աքայաբու և յովրամայ՝ զանազանեղ
է 'ի միբիայ մարգարէէ , որ գրեաց զգիրս
մարգարէութե՝ յետ ժամանակաց , փայլել
'ի մէջ յուդայ՝ քան ինչի , յաւուրս յովա-
թամայ , աքաղու և եզեկիայ . և սա ևս ա-
սի վկայական մահուանմբ սրոյ կատարեալ :
'Իրեն բազումք ըստ զոմնոսի՝ թէ յաւուրս
մե-

մեծին թեոգոսի կայսեր, կամ որդեաց նորան
արկադեայ և անորիտսի յայտնեցան նշխարք
սին միքիայ մարգարէի և ամբակումայ՝ ի
հրէաստան, ի ձեռն տեսլեան՝ որ եղև առ
տեբեննոս փոքրէն թերուպոլսոյ . քանզի և
մարաստ աւանն մօտ է յեղևթերուպոլիս :
Սարմինն միքիայ գտաւ թաղեալ ի տե-
ղին կոչեցեալ բարաթսատ . զորոյ զգերեզ-
մանն բնակիչք տեղւոյն կոչէին նէֆէսա
նէէմանայ, կամ մէֆսամէէմանայ . նոյն գե-
րեզման և յիշատակ կմհոգի հաւատարիմ,
նոյն գիտելով զանուն սին . այլ յայտնեցաւ
յայ, թէ նա ինքն միքիաս մարգարէն է :
Պանծալի հանդիսացաւ վկայութի նոյն վասն
ծննդեան քոյի ի բեթղէհէմ յաւուրս հե-
րովդի արքայի :

Ն Ե Ի Ո Ի Ս :

Նունս նաւում, ը երբայեցւոց՝ նախում
կմհահում, որ թարգմանի միթիթարութի,
նոյն համարեալ է ը անունանոյնոյ : Սա էր
յեղկեսեայ քաղաքէ յայնկոյս յորդանանու
յերկրին բեգաբարայ՝ ի ցեղէն շմաւոնի :
Սկսաւ մարգարէանալ յաւուրս եղեկիայ
արքայի, յորում ժամանակի գերեցաւ ինչ
յասորեստան և ի նինոհէ . վոյ միթիթարէ
զժողովուրդն՝ գուշակելով զգարձ գերուհնոյն :
Քարոզեաց ասեմն և նինոհէացւոց ապաշ-
խարութի իբրև երկրորդ յօնան՝ իբր յիսուն
և

և ևս աւելի ամօք յետոյ քան զնա . և յոչ դառնալ նոցա 'ի չարեացն , և 'ի տառապեցուցանել զորդիան ինչի , սպառնացաւ նոց զյետին կարծանումն և զկորուստ . և այս կատարեցաւ յետ իբր 140 ամաց , յորժամ առին քաղդէացիք զնինո՛ւն , և բարձին անտի զԹէրուծի ասորեստանեայց . Եւ յաւուսմ' մի թարեաց ի սայեայ և զբնակիչս եհմի առ եզեկիայիւ , թէ ոչ մտցէ արքայն նինո՛ւնէի յեհմ' : Եւ յաւուսմ' մեռաւ խաղաղութիւն յերկրի իւրում' թ բեգաբար :

Ե Ս Բ Ե Կ Ո Ւ Ս :

Հ : ԴԵՒԹ . 7 : 3 . ԴԵՒԹ . 2 : 1 . յանկ . 15 :

Եւ յաւուսմ' (ի սայլոց՝ Հապագութ .) ասի յաւանց լինել որդի տոմնացւոյն , զոր եզիսէ դարձոյց 'ի կեանս . այլք ասացին լինել ըզժամանակն անգիտելի . այլ միայն թէ էր որդի սափատայ 'ի ցեղէն շմաւանի 'ի բիթիւ կուկար կմբեշոքարաւանէ : Եւ աւել սովորական կարծիք է , թէ էր յաւուրս եզեկիայ և մանասէի , մի 'ի մարգարէից՝ զորոս առաքեաց անձ 'ի յանդիմանել զքարիսն մանասէի : Բայց վն գուշակելոյն զգերութիւն և զդարձ տանն յուրայ յերկրէն քաղդէացւոց՝ բազումք ևս եղին զնա լինել ժամանակակից դանիելի , և թէ սա ինքն էր՝ որ տաւաւ առ նա կերակուր 'ի ձեռն հրեշտակի ան

նա 'ի գուրն առիւծուց . այլ սակայն այլք՝
երկու ամբակումն որոշեն : Ինք գիւտի
մարմնոյ միքիայ մարդարէի՝ ոնց ասացաք ,
եգիտ և զմարմին ամբակումայ սերեննոս
ենցա ելլեթերուպօլտոյ՝ 'ի քաղաքն կոչեցել
կալա կժ կիլա , տաոն ասպարիզաւ հեռի 'ի
գերեզմանէն միքիայ : Հղօր են պատգամք
ամբակումայ , և յայտնի՝ ահաւոր գուշակու-
թիք նր 'ի վր ժրկչին բեւեռելոյ զփայտե 'ի
մէջ երկուց աւաղակաց իբր գազանաց :

Ս Ո Փ Ո Ն Ի Ն .

Հ . ԴԵՒԴ . 7 : 43 . և 1 . ԴԵՒԴ . 3 :

Սա էր արդի քուսեայ որդւոյ գողտղիայ որ-
դւոյ ամարեայ որդւոյ եղեկիայ 'ի լեւոնէն
տարաբաւթայ 'ի ցեղէն չմաւոնի : Սարգա-
րէացաւ յաւուրս յովսիայ բարեպաշտ ար-
քային յուգայ . յորում Ժամանակի էր և ե-
րեմիա մարգարէ . ոնց և ողգա կին մարգա-
րէ : Ինչք սոփոնիայ հային առ երկուս ցեղա-
մնացեալս , նո առ առանն յուգայ և բենիա-
մենի , գուշակելով միանգամայն զգարձ գե-
րութե հրէից յօրինակ ազատութե ազգի
մարգկան 'ի ձեռն ժրկչին : Սեռաւ խաղա-
ղութի 'ի տան իւրում :

ԸՆԳԻԼՆԱՍԿԱԼՈՒ ԸՆԳԻԼՈՍ .

{ } . դեկտ . 16 : 1 . յուլիս . 4 :

Սա էր մի 'ի դարձելոց 'ի գերուէն բարե-
 լացւոց 'ի հրէաստան 'ի մանկութե իւրում
 առ կիւրոսիւ . և սկսաւ մարգարէանալ
 յերկրորդ ամի դարեհի յաւուրս շինութե
 տաճարին զօրաբարէլի՝ ճայնակցութիւն զա-
 քարիայ մարգարէի , գուշակելով յայտնա-
 սէս զփառաւորութի տաճարին 'ի գալստեան
 մեսիայի : Նգէաս առ երբայեցիս ասի խազ-
 գայի , որ թարգմանի խրախ կամ տօնազը-
 լարձ . և արդարեւ ին խրախարար անուան
 իւրոյ զօւճարթացոյց զԺողովուրդն նյ՝ աւել
 տարանելով զմերձակայ գալուստ փրկին
 յԾ . որ եղև յետ իբր 500 ամսց : Սա կոչի
 հրեշտակ . նոն ամենակալի , որում 'ի դէպ
 գայ անուն նր ի յունականին անգէոս . կմ
 ագգէոս . ոն թէ անգեղոս , որ է հրեշտակ .
 մինչև շփութել զնա ոմանց ի մաղաքիայ՝ որ
 երբայեցերէն հրեշտակ լսի . և արդարեւ եր-
 կոքեանն իսկ հրեշտակք էին 'ի մարմնի . ոն
 և նմ մարգարէք՝ հրեշտակք նյ , նյ պատ-
 գամաւորք նոն առ մարդիկ . որոց վերջինն
 եղև հրեշտակ հրաշալի՝ մկրտիչն յովհան-
 նէս : Սլլ յայտարարի խորհրդաւոր անուանց
 տխմարական մոլորութի եհան ասեն որոգի-
 նէս , այնչափ մեծացուցանելով զանգէադ
 և

և զմաղաքիա և զյովհաննէս մկրտիչ , մինչև ասել , թէ նք յառաջն հրեշտակք էին , և ապա մարմին առեալ՝ եկին 'ի քարոզել 'ի մէջ մարգկան . ժողսանակ ասելոյ՝ թէ մարգիկ էին հրեշտակահանգէտք վարուք և պատգամաւորութիւն . զք հերոնիմոս ասէ 'ի վարս պօղոտի անապատականի . * Լ՝յլ եղիաւ , մեզ երեւի մեծ քան զմիայնակեացս , և , յովհաննէս քան զծնանիլն իւր յառաջ , սկսաւ մարգարէանալ . և սոքա այսպիսիքս նախնիք և անապատասուհք 'ի վեր քան զանուխս են ॥ . բայց ոչ եթէ արտաքոյ են համարոյ մարգկութես :

Օ. Լ. Ք. Լ. Բ. Ի. Ե. :

Հ . Տայիս . 16 : Ը . Գեոր . 8 : Լ . Սեպ . 6 :

Օ աքարիա , ունի թէ զէքէր իա , կմ զիբրեաճ , ք յիշեաց զանձ , կմ յիշատակ այ , էր որդի բարաքեայ , ժամանակակից անգեայ մարգարէի . զի և սա յերկրորդ ամի դարեհի սկսաւ մարգարէանալ . թէպէտև նա յամսեանն վեցերորդի , և սա յութերորդի ամսեան : Ը աճախազոյն են խորհրդաւոր առածք և տեղիլք զաքարեայ քան զայլոցն , պէսպէս օրինակաւ գուշակելով զգալուստ քսի և զկարգ տնօրինական գործոց նր , խաբազոյն տեսութիւն . մինչև ասել ումեմն 'ի հարց վս գրոց զաքարիայ մարգարէի . խորք խա

խորոց կարգան 'ի ձայն սահանացն ան . զի
 թէ սրարզ խօսեալ էր , ոչ այնչափ մարդա-
 րէութի , որչափ աւետարանական պատմութի
 երեւեր , 'ի նախաձայնելանդ իւրում զմտա-
 նելն քոփ փառօք յեկմ յաւուր արմաւենեաց ,
 զմատնութիւն յուգայի , զխորհուրդ հաղոր-
 դութե , զվերս ձեռացն քոփ . զէջս նորա 'ի
 դժոխս' 'ի վեր հանել զերամս արդարոց .
 զյարութիւն տն և զփառաւորութիւն . ոնք և
 զկոչումն հեթանոսաց , և զվիճակնորոյ եկե-
 ղեցւոյ : Սմանք համարին զգաքարիա՝ քա-
 հանայ լինել և յազգէ ղեւտացի . և բազում
 առ . սա հայեցուցանեն զբանն տն վո զաքա-
 րիայ որդւոյ բարաքեայ , որ վկայական մահ-
 ունաբ կատարեցաւ ը մէջ տաճարին և սե-
 ղանոյն . զորմէ ճոխագոյն տունաք ծանօթու-
 թի յառանձին տունի նորին զաքարիայ մար-
 գարէի՝ աւրնութեր անոգորիոսի սք հօրն :

Ս Ե Ղ Ե Ռ Ի Ե :

Յ . յառնվար . 3 : Լ . յառնվ . 14 :

Ը ստ երրայական ձայնի՝ Սալաք , հրեշտակ
 լսի . (յորմէ ռամկօրէն՝ մէլայիք .) իսկ մա-
 լաքի , հրեշտակ իմ . և մալաքիա՝ հրեշտակ
 ան . զորմէ ասեն ռարբիք , թէ յառաջմէ-
 այլ անուն էր նք . և վո ստէպ տեսանելոյ
 զհրեշտակ ան 'ի տեսլեան , և ընունելոյ 'ի
 նմանէ զխորհուրդս և զմեկնութիւն մարդա-
 րէ

րեութեց , հրեշտակ կոչեցաւ . քայց յայտ
է թէ բնիկ անուռն նր էր հրեշտակ , զի և 'ի
նոր օրէնս զնին անուանք հրեշտակաց՝ մի-
քայէլ , գաբրիէլ , ռափայէլ , ևս և սերորէ ,
քերովբէ , առ ոմանս նաւ անգեղոս կման
ճէլուս՝ իմ հրեշտակ . և այս վր ջերմեռանդն
փափաքման առ հրեշտակս՝ լուսնէլ զբարե-
խօսութի նց , և յորդորամիտ լինել 'ի նմա
նութի մաքրութե նց :

{ Յաւելին ռաբբիքատել , թէ մաղաքիա մար-
գարէն իցէ նոյն իսկ ինքն եզրաս քահանայ՝
գրիչ օրինաց . և յայս միտս եղեն նաւ ո-
մանք 'ի հարց և 'ի մեկնչաց . Լ՝յլ ստուգա-
գոյն կարծիք է , թէ մաղաքիաս եղև վեր-
ջին 'ի մարգարէս 'ի ցեղէն զաբուղոնի յերկ-
րէն սուփայ , կմ յազգէն ղեւայ , ժամանա-
կակից անգեայ և զաքարիայ՝ կրտսեր քոն
զնս . զի համարի ակիզքն մարգարեութե նր
յետոյ լինել քան զկատարումն շինութեան
տաճարին զօրաբարէլի . որ և խրատէ զքա-
հանայս տաճարին . գուշակէ զխափանումն
ահարոնեան քահանայութե . և աւետարա-
նէ զգալուստ քմի յԾ՝ յառաջընթացութի
հրեշտակի իւրոյ երկրորդ եղիայի , իմ յով-
հաննու կարապետի . սոյննաւ և այլ ինչ բա-
ղում պարզօրէն գուշակէ իբրև մերձաւոր
նորոյ օրինացս քան զդասս տեսանողաց : } Ե-
ռաւ ասեն խաղաղութի յերիտասարդութե ,
և թաղեցաւ յազարակի իւրում :

ՎԵՐՅԱՆՈՒՄ ԽՈՒՄԻՆ

Սէյն Լ. Թանազինեայ եպիսկոպոս, և երկու, կի՞ս
տամն աշակերտաց նր՞ .

և չինք վկայից առ նովաւ կատարելոց :

Ն. Յ. Լ. . յուլիսի . 17 . էամ 16 : Ղառւնս .
Գ. յուլ . 19 . եր . ուճէ—ուճէա : և Գ. յիւն—յծԳ :
Բողանդեանն սուլբերիտ 'ի Գ . հար . յուլ . 17 :
Տեւեմնարիտ : Ս' երապի . առ սուր . յուլ . 17 .
հար . Գ . եր . 223 . և այլ :

Լ. ԹԱՆԱԶԻՆԵԱՅ ԵՊԻՍԿՈՍՈՍ
այլոց՝ աթէնոգէնիս , իմ աթէ-
նաճին , հր յամն կայսերութե
գիովդետիւմնոսի , քրիստոնեայ
ծնողաց զաւակ , եղբայր մարիամոս սրբա-
սէր ամուսնոյ սէյն հօրն մերոյ գրիգորի լու-
սաւորչի , 'ի սահմանաց ոեբաստիոյ քաղաքի՝
որ յառաջին հայս , յեպիկացւոց անունանել
գաւառի՝ որ ըստ առաջնոց հր 'ի մասին կա-
պադոպկացւոց Թի : Լ'րդ. սնեալ աթանա-
զինեայ 'ի մանկուէ 'ի վարս բարեպաշտու-
թե՝ գովելի իղև և զարմանալի յայս անհա-
ւատացելոց . և հր զօրաւոր բանիւ և գոր-
ծով , և վարժ 'ի գիտութիւն քան զիմաստունս
ժամանակին : Եւ իբրև եհաս համբաւ բա-
րե

բերաւութե նր' ի լուր եկեօին սեբաստիոյ ,
էառ զնա առ իւր , և էօծ զնա քահանայ . և
տեսեչ զեռանդն հոգւոյ նր' ի խնամարկել
հոգւոյ՝ կացոյց զնա քորեպիսկոպոս , այս է
տեսուչ գաւառին իւրոյ՝ իբրեւ աջակից և
գործակից իւր յամի : Խակ նա արժանի ըստ
աւետարանին քսի և ինչ քննարտութե աւան
գից հովուելով զժողովուրդ տն՝ պանծալի
յօրինէր զկարգս եկեղեցւոյ՝ ի փառս և ի
գովութի ամենակալին :

Եւ եղև ի ժամանակին յայնմիկ՝ եկին հա
սին ազգք բարբարոսաց յՅն սեբաստիոյ , և
ի գերութի վարեցին զբազում արս և զկա
նայս և զմանկտի , և տարան յՅն իւրեանց :
Խակ սէն աթանազինէս հաւատարիմ քէր
այ տրտմէր ի վր գերելոցն . և հնարս խոր
հեալ վր ազատութե նց՝ ժողովեաց ի մնա
ցելոց ժողովրդեանն ինչս բազումս , և դէմ
եդեչ զնաց յՅն բարբարոսաց՝ փրկել զգե
րեալն , և անդրէն դարձուցանել զիւր ոչ
խարսն՝ ուր և գտանիցէ . զի էր հովու բարի
և առաքինի :

Եւ յերթալն զճանապարհայն՝ եհաս ի
գիւղ ուրեմն , ուր մօտ կայր լեառն , և ծռ
վակ մի անդ խորին յոյժ . ուր բնակեալ էր
վիշապ մի մեծ և ահաւոր , որ բազում վտանգ
ի վր ածէր բնակչաց տեղոյն , և յափշտա
կէր զանասունս նց և զտղայս . վրջ և հե
թանոսք բնակիչք գաւառին այնորիկ երկիւ
ղիւ մեծաւ ըմբռնեալ՝ սովորութի էին արա
րեալ ընտրել ընդ ժամանակս ժամանակս
մա

Միանգիւնեաց, և որոյ ընդ նմա : 321

մանուկ մի վիճակաւ՝ իբր զիւնական խառա-
նօք, և ընկենուլ յորջ վիշապին . զի մահ-
ուճամբ նր հաշտեսցի ընդ նր վիշապն : Միք
իբրև մերձեցաւ երանելին աթոնագինէ՝ ի
տեղի անդր, տեսեալ զմանուկ մի կապեալ
անտրունչ, զարմացաւ ը իրսն . և հարցեալ
ուսաւ նախ ի մանկանէն, և ապա յորոց
մերձն կային, զպատճառս իրացն, եթէ ի
պէտս կերակրոյ վիշապին է կապեալ :

Հայնժամ գորովեալ սքն ի վր մանկանն՝
ուսոյց զնա կարդալ առ անձ բարձրեալ, և
խնդրել զօգնականութի նր . և ինքն յաղօթ-
եկաց, և ասէ . տր անձ յաւիտենից՝ օգնա-
կան ըր մանկանս այսմիկ : Միս կնքեալ
զմանուկն նշանաւ սքն խաչին՝ ելոյժ զկա-
պանս նր . և մերձ կացելառ նմա՝ կարգայր
զանուն տն յսի, և պսէր, տր անձ՝ որ քոյին
հրամանաւդ յաջողեցեր ինձ հասանել ի
տեղիս յայս, ուր հանդերձեալ էր մանուկս
այս ծախիլ ի գաղանէն, լուր տր ծառայի
քում, և առաւել ևս մանկանս բարբառե-
լոյ առ քեզ սքն սրտիւ . եկ տր յօգնականու-
թի, և ցոյց աստ զգորութի բարերարութե
ք . և զհզօր վիշապն արա՛ անզօր՝ հարկա-
նելով զնա . ոն՞ զի բնակիչք տեղեացս տե-
սեալ և ուսեալ զանբաւ և զանհասանելի
զօրութի ք՝ փառաւորեսցեն զմեծ և զսքան-
չելի անուն քո յաւիտեան . և ես ծառայ քո
ուրախ եղեալ զնադից զճանապարհս իմ՝
առաջնորդեալ անուճամբդ քո :

Եւ մինչդեռ յաղօթս կայր սքն, սողեցաւ
ԻԼ. X եկն

եկն վիշապն արտաքս, և երեւեցաւ սարսափելի և ահաւոր տեսիլ նր: Յայնժամ աշն աթանադինէ հայեցեալ յերկինս, և մեծապէս հառաչեալ առ աստուծո՛ւ եհար երիցս յանուն ամենասէր երրորդութե՛ն՝ ի վր գլխոյ վիշապին ստիւրակեայ գաւազանաւն՝ զոր ունէր ՚ի ձեռին իւրում, և առժամայն հերձեալ դազանն սատակեցաւ: Ապա արձակեաց այրն այլ զմանուկն ՚ի տուն իւր. և ինքն կաւմէր գնալ զճանապարհ իւր. իսկ ծնողաց մանկանն տեսեալ զիրան՝ լի եղեն ուրախութեք. և առ մեծի խնդութեն կամեցան փութարէնս տալ սէյն զորդի իւրեանց իբրեւ ՚ի նուէր այլ նր. իսկ սէն քաղաղեաց նյլ և մերձակայ հեթանոսաց զհաւատաքօի. և յղեաց զնս առ եկօն՝ որ նստէր ՚ի գաւառի անդ:

() այն տեսեալ եկօսի տեղւոյն, և յամօային յայտնութե իմացեալ զարժանաւորութիւն աթանադինեայ, ետ բերել զնա առ ինքն. և բռնադատեալ ձեռնագրեաց եկօս զամօսէր այրն. զի այսպիսիքն են ասէ՝ որ կարօղն են դէտ լինել հոգւոց:

Իսկ երանելին աթանադինէ՝ այսպիսի շնորհաց հասեւլ, չէառ յանձն մնալ յերկիր օտար. այլ միայն առեալ զմանուկն՝ զոր ապրեցոյց, ի հաւատոց ծնողացն յիւր արբանեկութի, փութացաւ գնալ զճանապարհ իւր. և հասեալ յԵն բարբարոսաց (՚ի վերին կողմանս պոնտացւոց)՝ դարձոյց զապղումս ՚ի գերեաց. և ածեալ ՚ի գաւառն սեբաստիոյ՝ ետ յիւրաքանչիւր տեղի եղբարց և ծնողաց իւրեանց:

Լ՝խանագինեայ, և որոյ ընդ նմա : 323

րեանց : Եւ ինքն եկեալ նստաւ առանձինն յիւր գիւղն, որ կոչիւր փիլաքթոփէ կմփե-
աաքթոնէ. բայց ոչ եհան ումեք ՚ի վեր զեղե-
ռութե շնորհս՝ զոր ընկալեալն էր յուղեգնա-
ցութեան իւրում. ոնց զի մի տրտմեցուցէ
զսեբաստացւոց զեղան, որ առար զնա քորե-
պիսկոպոս. և անդ լինէր հանդերձ որդւոջն
իւրով, որում անուն կոչեցաւ պատրոփիլոս՝
այս է հայրասէր. (որ լի օրինակագրաց ինչ
նոյն կարծի լի մանկանն ապրեցելոյ ՚ի վիշա-
պէն.) որ և զկնի կատարման սթշն զաթոռ
քորեպսութեն խոստովանուք արժանի եղե-
լունել :

Եւտ այսորիկ դարձեալ հասեալ բարբարո-
սացն յՅն յայն, և բազում աւեր ՚ի վերոց
ածեալ, հուր արկին և յեկեղեղին՝ որ կայր
՚ի գիւղն, զոր իւր իսկ սթշն աթանագինեայ
շինեալ էր. և մինչդեռ բորբոքէր տաճարն,
տեսեալ զայն սթշն՝ կարգաց առ անձ պահել
զեկեղեցի իւր. և յանկարծակի ել հողմ
ջրսխառն ՚ի միջոցէ սրահի եկեղեցւոյն, և
շիջոյց զհուրն. և մնաց յիշատակ սքանչե-
լեացն զբազում ժամանակս. զի ցուցեալ
լինէր ամենեցուն տեղին՝ ուստի ել հողմն,
և առ նմին շինուածք ինչ եկեղեցւոյն կիւ
այրեացք : Բազում և այլ սքանչելիս արար
սթն աթանագինէ ըստ շնորհացն՝ զոր ընկա-
լաւ ՚ի նոնէ յտէ. և զբազումս յանհաւատից
հաճ ՚ի սթ հաւատս լի տունեցելոյ իմաստու-
թե իւրոյ և բանիբուն գիտունն. և զամե-
նեմն խրատէր անպաշտութի կեալ, և սի-

րով առ միմեանս :

Եւ եր ագարակ մի երեւելի գոողէ կոչեցել
'ի սապուտեցւոց սահմանի՝ հինգ կամ վեց
մղոնաւ հեռի 'ի փիլակ(թովեայ . և եղև հա
կառակու(թի յովանց միջի վա մատակաց (ք
մատակ երիվարաց) արածելոց 'ի տեղւոջ
անդ . կոչեաց զնա երանելին աթանազինէ ,
և արար նց դատաստան , և կարգեաց իւրա
քանչիւր իրաւունս , զի անկուի՛ լինիցին .
այլ նց միւսանգամ բորբոքել ընդդէմ իրե
րաց , և անտես արարեալ զկարգաւորութի
ւնս՝ սուր հանին կատաղութիւն այր լեւո
բոր , մինչև ոմանք 'ի նոցանէ վիրաւորեալք
վախճանեցան : () այն իբրև լուաւ սէն ,
տրտմեցաւ 'ի վր' այնչափ հակառակութե
նց . և ձգեալ զսք ձեռս իւր առ նա՝ աղա
չեաց սատակել զբովանդակ մատակսն ագա
րակին , վայ և կուի՛ն իսկ եր . և կնքեաց
նզովիւք , զի մի ևս լիցի անդ վտառք մատա
կաց . և նոյնժամայն կատարեցան բանք սէյն .
քանզի փութապէս սատակեցան անասունքն :
Եւ պա զղջումն անկաւ 'ի տեարս մատակացն
վա չար գործոց իւրեանց . և եկեալ բազմու
թիւ անկանէին յոտս սէյն , և աղաչէին առ
նել աղօթս , և բառնալ զնզովսն : Իսկ սէն
ոչ հաւանեցաւ խոնարհիլ յաղաչանս նոցա .
այլ ասէ . զլեալսն առ նա՝ զխնդրուածս յա
ղագս արդար պատճառին՝ լուծանել ոչ կա
րեմ . բայց խնդրեցից 'ի նոնէ նյ տալ ձեզ լե
մատակացն այլ մեծ մխիթարութի՝ զյաջո
ղումն ծննդոց նա՝ անասնոց . և յայնմ հետէ
թէ

Լ՝ Թանգիկեայ Եպիսկոպոսի . 188 . 325

Թէպէտեւ անասնասնոյց գտաւ երկիրն գո-
ողէ , այլ ոչ լինէր անդ մատակ ձի . Եւ
Թէ իշխէին ի ներքս մուծանել , մահ անաս-
նոց պատահէր . մինչև ասել գրչին իբրև ա-
կանատես իրացն , եթէ ՚ի մերձակայ սահ-
մանս՝ ուր ոչ եղեն նզովք , կան մատակք
անջնաս , այլ ՚ի գողղէ ոչ երբէք :

Ընդ այն ժամանակս յարեաւ դառն Հալա-
ծունն ՚ի վճր քրիստոնէից հրամանաւ բռնա-
ւոր կայսերացն դիոկղետիանոսի և մաքսիկ-
միանոսի . որոց իշխանութիւն և հիւգեմոնն
սերաստիոյ (այս է դատաւոր կամ իշխան)
ագրիկողայոս անուն՝ այր անագորոյն՝ զբա-
ղումս ձերբակալ առնէր ՚ի քրիստոնէից . և
զորս չառնուին յանձն գոհել պիղծ կռոցն ,
չարաչար տանջանօք սպանանէր : Եւ յալաւ ա-
նօրէնն և զարս հինգ անոճանիս ՚ի քրիստո-
նէից . որոց անոճանք էին (1) Էտփրաստոս (կմ՝
Թէոփրատոս) , (2) Բաքսիմիանոս , (3) Կատրո-
փիղոս , (4) Խուսիքոս (կմ՝ հիպիքոս) , և (5) Դեո-
նիկոս (կամ կղինիկոս) . զորս իբրև ածին
կապանօք առաջի ագրիկողայոսի՝ յետ հար-
ցափորձի ետ չարչարել զնս . և ինչ ոչ օգտել՝
հրամայեաց ՚ի բանտ արկանել զհնգեանին
վկայսն :

(1) Այն գիտացել սքյն աթանագիկեայ՝ չո-
քաւ ՚ի փիլաքթովեայ ՚ի սերաստիա տեսա-
նել զսք նահատակսն . և այցելութիւն իւրով
և հոգեբուղի վճարուին զոճարթացոյց զնս ,
և միութարութիւն լցոյց զսիրտս նց : Եւ իբրև
դարձաւ ՚ի տեղի իւր , յաւել առաքել առ

նա և Թուղթ միմիջարական՝ առ առաւել քաջալերութիւն, ունելով օրինակ զայս .

* Տիանց իմաց երանելեաց՝ ընտրելոց վկայից քոի, որոց անուանք՝ ի գիրն կենաց գլորոշմեալ են, յաթանագիշեայ՝ ի նոր խնդալ : Սակեալ ձեր իւրաքանչիւր ուրուք զայ երկնաւորի զօրութիւն՝ ակն ունիք վարձուց հաւուցմանն ը վաստակոցդ՝ զոր ընդունիք . և փորձեչ ծաներուք (կի՞ծանեայք), եթէ ոչինչ մեծագոյն է քան զայդ առ ի յարգուար լինել կի՞բնտիր կի՞երանելի, եթէ ոչ՝ վշտանալ և կապիլ և չարչարիլ վաքսի, և հազորդակից լինել նոյնպիսի աշխատուէց, և նշաւակ և տեսիլ լինել վաք երկնաւորին, և ձազանօք և աշխատանօք և նեղութք հաճոյ լինել բարերարին : Եւրախ լերուք . ուր դարեւ երանի է ձեզ . վայ և ես յօժարաբար ոչ միայն եկեալ առ ձեզ՝ ցուցի զիմ սերն, այլ և ի ձեռն գրեցելոցդ զցոնկութիւն իմ լցի . արդ և գուք զփոխարէնս այսորիկ հաւուցէք յաւուր նա մերոյ յի քի առ մեզ : Իսկ ձեզ ընդ բարի գործոցդ և լաւ ընտրութեդ, յորժամ վախճանիցիք, ի մերձակայ ումնս յայտնեացի . և բազմաց լուճեչ զհաւ բաւ ձեր զայդպիսի ճգնուեդ՝ հաստատեցին ի հաւատս : Եւ զի՞նչ պարտ էր ինձ առնել՝ որ գրեմն, եթէ ոչ այսպիսի յօժարական գրով հաստատել զձեր օգիսդ՝ ըզլցեալս իմ բարութք և զառաւելեալսդ և զյաղթօղոյ, նայելով ի ձեր համբերութիւն, որով և այլք խրատին : II Եւ մեք այսու-

հե.

Լ՝ խնամդ ինձոյ եղբայրսոյ . 162 : 327
հետեւ ազօթեմք անդադար վասն ձեր առ-
երկնաւորն անձ տալ ձեզ զկատարել շնորհն .
ոնց զի (լիցի) առնուլ ձեզ զյազթանակ վե-
րին կողմանն լը ձերում յօժարուն կամացդ .
և ոնց աղաչեցաք զձեզ , 'ի դալստեան ան-
յորժամ արժանի լինիք նահատակական պը-
սակին , վա մեր բարեխօսեցէ՛ք առ փրկիչն
մեր յո քո՝ արժանի լինել և մեզ մասին
ձերոյ ॥ :

() այսոսիկ գրել մեծին աթանաղինէի առ-
նի վկայսն՝ իրաւացի համարեցաւ պատրաւ-
տել և սնց՝ 'ի փկաբեթովէ տուն հանգստեան .
և այսպիսի գեղեցիկ խորհրդով յառաջ քան
զկատարումն նց սկսաւ շինել վկայարան վա-
սից վկայիցն . քանզի համբաւ հանել՝ եթէ
լոկ ապարանս իւր շինէ , շինեաց տուն ազօ-
թարան ութանկիւնի սրահաձեղուն ձեռով ,
որ մինչև ցայժմ գումբէթաձեռով կողի (ասե-
լայն արար , զի ութանկիւնի լինելով մի ե-
րեւեցի որոշ մի կողմն 'ի դէմս արեւելից լի-
նել , և յայտնի լինիցի՝ թէ եկեղեցի է շի-
նեալն , որպիսի էր միւսն այն եկեղեցի վա-
ղադոյն շինեալ 'ի նմանէ 'ի նոյն գիւղ : Իսկ
'ի ներքս գումբէթին շինեաց գետնափոր
գիւրս սիցն . ուր և հանգոյց զհնգեսին նա-
խասացեալ վկայսն , որք կատարեցան զկնի
սակաւ աւուրց . * և ինքն իսկ այժմ սիցն ա-
թանաղինէս 'ի նոյն գիւրս ամս գրելը զայ-
սոսիկ , նախ քան զփոխադրիլ մարմնոյ սիցն
աթա-

աթանաղինեայ՝ ի ձեռն ոչ լուսաւորէին ի
հայս :

Եւ որ՝ ի տարածիլ համբաւոյ բարեպաշտու
թեառն նյաթանաղինեայ ընմ կողմանսն
ը այնոսիկ, հասեալ էր համբաւն մինչև ի
լսելիս թագաւորին (որ նստէր ի նիկոմի-
դիա բիւթանացոց) . որոյ առաջի դժկա-
մակ լինէին իշխանքն, եթէ զաղանգն քրիս-
տոնէից մեծացուցանէ դա . և փութացու-
ցանէին պատուէր առաքելաւազրիկողայոս
դատաւոր սեբաստիոյ, զի փութով կարճեա-
ցէ ի կենաց զաթանաղինէ . և թագաւորն
յղեաց հրաման առազրիկողայոս ը բանիցն
ը այնոցիկ : Եւ նա կարգեաց զօրականս՝ եր-
թալ որոնել, թէ ո՞ւր իցէ աթանաղինէ,
զորմէ այսպիսի իրս լսեմասէ :

Եւ լուեալ երանելոյն, ոչ կամեցաւ վասն
օգտի բազմաց՝ իսկ և իոկ ի բռնն անկա-
նիլ անօրինացն . այլ թաքուցանելով զինքն
յիւր իսկ գիւղն ի փիլաբթովէ՝ քաջալերէր
ի ծածուկ զհաւատացեալսն : Իսկ ի բազ-
մանալ խնդրակացն՝ ելել գաղտ ի գեղջէն՝
գնաց ի լեառն մի բարձր ուրեք՝ հանդէպ
գեղջն վէմոռի, որ էր տեղի անջրդի և ա-
նապատ . և անդ զբազում ժամն ժուժկա-
լեալ՝ նստաւ ի քարայրի միում . և ի ռա-
տիկ տօթոյն ծարաւեալ յանջուր վայրին՝
կարդաց առ նոր նո՛, և ասէ . Եւ քո ցոյց
ինձ ծառայի քում զմեծ զօրութե շնորհադ՝
որ ի ծառայս քո . մի անտես առնելը զտա-
ռապանս իմ մարդասէր, որ արբուցեր զժու-
ղու

զոգութիւն յանապատին . և հանջուր 'ի վիմէս
յայտմանէ . ոնց զի արբից և զովացայց , և
ոչ դադարեցայց 'ի փառաւորելոյ զքեզ : Եւ
իբրև այսպէս աղօթեաց 'ի բոլոր սրտէ , ար-
ժանի եղև շնորհին՝ զոր հայցեաց . քանզի
բերանացեալ վէմն՝ եհանջուր յորդառատ .
ուստի արբեալ ողջն՝ գոհացաւ զտոճողէն .
և մնաց 'ի տեղին յայն աղբիւր 'ի յիշատակ
յետնոց՝ բղխեալ 'ի փապարեալ վիմէ . որեղ
և քարայրն տեղի հանգստեան սղին ծանօթ
էր բնակչաց տեղւոյն առ յասպայ :

Իբրև ոչ գտին խնդրակքն զսղն , եղև ա-
ւուրս ինչ հանգարտութի . յայնժամ էջսղն
'ի լեռնէ անտի , և եկեալ մերձ 'ի փիլաբ-
թովէ 'ի տեղի մի դալարի՝ եգիտ զաշակերտս
իւր , որք սպասէին նմա . և կամեցաւ հանգ-
չել անդ փոքր մի . և հրամայեաց իւրոցն
պահունել ճանապարհին վր խնդրակաց իշ-
խանին . և ինքն նիրհեաց : Եւ տեսանէր
յանուրջս 'ի հասարակ աւուր աստղ լուսա-
պայծառ փայլեալ 'ի վր իւր . և իսկոյն զար-
թուցեալ 'ի միտ էառ այրն անասէր , եթէ
աստղն այն զառաջիկայ մարտիրոսութի իւր
ցուցանէ : Եւ հրաման տոճեալ՝ որոց ընդ
իւրն էին՝ աղօթել , անդրէն ննջեաց . և տե-
սանէ զարձեալ յանուրջս , զի բազմութիւն
մըջմանց յուզելոց նեղէին զնա . և իբրև զար-
թեալ , գիտաց զխռովութիւն՝ որ հանդեր-
ձեալ էր հասանել 'ի վր իւր : Վրջ գոհացաւ
զմտնէ , և յանձն արար զինքն և զիւրսն 'ի խը-
նամս մարդասիրին :

II ինչքեւ տղան հային, եկեալ անցաւ նէին ի դիմաց կողմանէ զօրականը դատաւորին, որք տանէին կապանօք զոմանս ի քրիստոնէից ը ճանապարհն սեբաստիոյ. և տեոեալ զօրականաց զաթանագինէ և զաշակերտս նր մերձ ի ճանապարհն, և ոչ գիտելով թէ ոյք իցեն, խոտորեցան առնս. և եկեալ հարցանէին ցաթանագինէ. գիտիցէս արդեօք՝ ուր բնակեալ իցէ աթանագի նէսն, ցոյց մեզ: Եւ նա ասէ, դժուարինս խնդրէք, այլ թէ երթայք յանգաստանն փիլաբէթով, և անդ հարցանէք վս իրացդ, առանիք զճշմարիտն, և նորա գէմ եղեալ զնային անդր. իսկ տեղին այն (ասէ վկայաբանն) մինչև ցայժմ անուն ժառանգեաց ի պատահմանէն. քանզի կօչի՝ ուր նորն ըմբռնեցաւ:

Եւ պա ի միտս եկեալ սէյն աթանագինեայ, մի գուցէ երթեալ զօրականաց ի գիւղ իւր՝ խռովութի արասցեն, և նեղեցեն զոր յերկրագործաց ի պատճառս իւր, յարուցեալ եհասնց փութապէս. և ազաչեաց զնոսաբալ ը իւր և հանգչել անդ ի փիլաբէթով, և ճաշակել յիւրում տանն, և նք թէպէտ և ոչ կամէին, այլ հաղիւ՝ ուրեմն հաւանեցան՝ ՚լատկառեալք ի պատուաւոր տեօլենէ աւանն, և ի փառացի ծերունի հասակէն:

Եւ պա եղեալ սեղան առաջի զօրականացն՝ ոչ ևս թաքոյց զինքն արի և քաջ նահատակն. ասէ. որդեակք, աթանագինէսն՝
զոր

Ի Խառփինեայ Եղիսիփոսով. ԸԵ : 331

զոր խնդրէքն , ես եմ , արարէք լը իս , որպէս
իշխանն ձեր հրամայեաց : Եւ յայնժամ սկսան
արքն հայելյերեաս միմեանց , և ոչ գիտէին՝
թէ զինչ արասցեն այնպիսում մարդաշահ
և առաքինի ծերունոյ . Եւ նէին լը իւրեանս
երկաթի կապանս , այլ դանդաղէին արկա-
նել զերանելին 'ի շղթայսն . և ասեն ցնա .
դու կաց մնա , և Թաքիր ուր և կամիս . և
մեք երթամք ասեմք այնմիկ՝ որ առաքեացն
զմեզ , թէ ոչ գտար :

Եւ սէն ոչ էառ յանձն զայն բան . այլ ասէ
ցնա . ես զայս աղաչեմ զձեզ , զի մինչ ցաահ-
ման գեղջս իմոյ ելանեմք , մի կապէք զիս ,
զի մի լիցի խռովութի վա իմ . և յորժամ լը
այս անցանեմք , յայնժամ արկէք զինե ըզ-
շղթայսդ , և տարայք՝ ուն հրամայելէ ձեզ .
զի մի և դուք անկանիցիք լը ցառմամբ իշ-
խանին ձերոյ . քանզի և ես պատրաստ եմ
չարչարիլ վա անունանն նին : Եւ ունն նմա զա-
րականքն , և արարին լը բանի նի . և առել
զնա ածին նախ 'ի գիւղ մի՝ որ կոչիւր սա-
գուպինէ . և 'ի դադարել նի անդ աւուրս
քանի մի՝ կոչեաց սէն զգաւառին երիցունսն ,
և խրատեաց զնա , և ծանոյց զմերձակայ կա-
տարուն իւր . և ասէ . Եւ զարք և հարք ,
աղաղք և պատուաւորք , հացակիցք և բա-
րեկամք , սիրելիք և որդեակք իմ՝ նմ ժո-
ղովուդք , ազօթս արարէք պահօք հան-
դերձ վա իմ , ուն զի տացէ ինձ նժ կատա-
րել զբարի յօժարուի նահատակութես , և
լը փափաքանաց իմոց դատենել շնորհս առա-

ջի

Յի նիւ . որպէս զի և եռ այնուհետեւ բարեխա-
տեմ վաճեր ամենեցուն առ նոր : Իսկ եթէ
գիպեացի ինձ իբրեւ զմարդ վատաստիւ և
դասալիք լինել, և փախչիցիմ 'ի մարտիրո-
սութեն, աղաչեմ զձեզ, զի պատեալ զինե՝
քարամբք և փշովք հալածիցէք զիս . բայց
յուսամ 'ի նոր յա, եթէ ոչ թողցէ զիս նորա
մարդասիրութիւն :

Եւտ այսորիկ ասէ առանձին ցերիցունսն .
այժմ յայտնեմ ձեզ եղբայրք և հարք և
տեարք իմ, քանզի 'ի վաղնջուց հետեւ ար-
ժանի եղէ յաշտիճանի ենչսութեն . և ոչ կա-
մեցայ զայս յայտնել, զի զերծայց 'ի սնա-
պարծութի : Իսկայց յիշեցէք տեարք և եղ-
բայրք ամենեքեան զխրատս իմ, զոր ստեպ
խօսէի լը ձեզ իբրեւ քորեպս գիւղորէից գա-
ւառիս . որպէս զի զնա կանոնական դործս
և զոպասաւորութիդ ձեր պինդ ունիցիք,
անփոփոխ պահելով զկարգս նախապտղոց և
պատարագաց և զայլ ևս զանազան եկեղե-
ցական իրաց յիւրաքանչիւր գիւղս . և մի ինչ
նունաղեսցի յիմոց կարգելոցն . զի մի և դուք
լը արդար դատաստանաւն նայ անկանիջիք .
այլ ջանացարուք յաւելուլ 'ի կարգեալսն՝
քան եթէ նունաղեսցանել . ունի զի և դուք
մեծագոյն վարձս ընդունիցիք 'ի քսէ նայ :
Իւրդ՝ զի մի ամենեկին անպատու լինիցին և
կուրասցին՝ որ յիս չնորհքն են 'ի ձեռնա-
դրութի ենչսութե, կամիմ երկուս ոմանս
'ի վիճակաւորութի ածել՝ զորս փորձեցի, և
թողուլ ձեզ :

Եւ ձեռնադրեալ զերկուս յընտրելոց ան-
տի աշակերտաց իւրոց 'ի քահանայութիւն ,
գրեաց և առ ենսն քաղաքին սեբաստիոյ՝
ողջացուցանելով և հաւանեցուցանելով ըզ-
միտս նր , եթէ ոչ փառասիրելով ինչ արարի
զայս , այլ զի մի դատարկացին որ յիս չնորհք
Յայնժամ ամենեքեան՝ որ 'ի տեղւոյն հան-
գիպեցան , անկանելին արտասուէօք առ ոտս
սթյ ենսին աթանազինեայ , և ասելին . ա-
ղաչեմք զքեզ հայր ծերունի , աղօթս արա
'ի վր . մեր : Եւ նր յանձնեալ զնս և զգա-
ւառն ենսի քաղաքին սեբաստիոյ , որպէս և
զանդաստանն իւր զփիլաքթովէ , ողջունեաց
զգազմութին , և գնաց :

Լ՛. Եւ մինչդեռ տանելին զօրականքն զսթն
աթանազինէս 'ի սեբաստիա , յառաջ քան
զժամանել նց 'ի քաղաք անդր՝ կալեալ էր
ագրիկողայոսի զերկոսին աշակերտս սթյն .
յորոց մին գրակարգաց էր նր՝ արիստոն ա-
նուն , և միւսն սաղմոսերգօղ՝ սեւեռիանոս
կոչեցեալ : Վ՛. անզի երկոքեան այս երիտաւ
սարդք 'ի յառնել անդ հալածանաց՝ տարաւ
պայման նախանձու վառեալ՝ ցանկացօղ ե-
ղեն մարտիրոսուն , և յօժարեցուցին զին-
քեանս առ նահատակութի առանց գիտե-
լոյ սթյ ենսին . և դիմեալք 'ի սեբաստիա
քղք՝ մատուցին անխորհրդաբար գիր յան-
ուանէ իւրեանց առ իշխանն ագրիկողայոս ,
գրեալ 'ի նմբազում թշնամանս ըդէմ թա-
գաւորաց և իշխանաց , ոնք թէ ամբարշտա-
բար հալածեն զքրիստոնեայս , և ոչ են ար-
ժաւ

Ժանի Թագաւորութեւն և դատաւորութեւն .
 զայս և առաւել քան զսոյն ևս ծանրագոյն
 գրեալ՝ մատուցին իշխանին , ոնց զի ընթերցեալ
 նր զԹուղթն՝ ապանցէ զնմ վաղվաղաւ
 կի , և մարտիրոսասցին :

Արդ իբրեւ հառ իշխանն ազրիկողայոս ըզ-
 Թուղթն , և իմացաւ զգրեալն , յանհնա-
 րինս զայրացաւ ՚ի վրնց , և ետ ունել զնմ
 և դնել ՚ի կալանս . այլ առաւել ծանրացաւ
 սուսն եղև ՚ի վրնցն աթանաքիսի , յոր-
 ժամ գիտաց՝ եթէ սլապերտք նր են . քան
 զի կարծեաց՝ եթէ նր կամաւ եղև գիրն .
 Ապա տեսեալ թէ յամէ գալուստն աթա-
 նաքիսեայ , յաւուր միումնաստեալ յատենի
 նախ քան զհինգ կաղանդացն յունիսի՝ հրա-
 մայեաց ածել ՚ի ներքս զարիստոն և զսեւե-
 ոխանոս . և ասէ ցնմ . զգիրս՝ զոր հրապա-
 րակի առաջի բերիք , ոչ շարաքանել գրեաց .
 (Զայնժամ ՚ի ծովոս խորհրդոց վարաներ
 սեւեռխանոս՝ որ սկզբնառիթ էր իրացն . իսկ
 առաքիկինն արիստոն յառաջ մատեաւ , և
 ասէ . Ես : Ասէ իշխանն . և ընկերդ քո այդ
 ի քեզ էր : Արիստոն ասէ . այո իս էր .
 քանզի դա առաց , և ես գրեցի : Ազրիկո-
 ղայոս ասէ . քանզի գրեցիք ՚ի գրին բազում
 ինչ իդէմ Թագաւորաց և իշխանաց , զոր ոչ
 է արժան ասել կմ լսել , գիտիցէք արդեօք
 զի անպատեհս գրեցիք . և զի դրոշմեալ ևս
 էր ՚ի Թղթին , եթէ մեհեանս այրեցաք ,
 ստոյգ է՝ եթէ ոչ . և յորո՞ւմ վայրի : Ասէ
 արիստոն . ընդ որ և անցաք և գտաք՝ այրե-
 ցաք .

յաք . բայց զտեղեաց անուանա ոչ գիտեմք
երբէք :

Հայնժամ ասէ իշխանն ցաղասաւորսն . կա-
խեցէք զդա և քերեցէք : Ինդուծք ընկա-
լաւ երանելին արիստոն զքերանսն , քանզի
եհաս փափաքանաց իւրոց . և աղօթելով ա-
սէր . գոհանամ զքէն նոր , որ արժանի արա-
րեր զիս՝ չարչարանա լռունել վա փառաւո-
րեալ անուանդ քո . և այժմ՝ արժանի արա-
մեռանել զգկայուն մահն . և զօրացո՛ գիմ՝
տկարութիս մեծաւ զօրութք քով . զի կա,
բող ես յամի . և դու ես փառաց և պատուոյ
արժանի :

Եւ իբրեւ քերեցին յերկար , ասէ իշխանն
ցղաշինն . խնայեցէք ՚ի դա , զի ասասցէ ,
թէ ուստի՞ և յումմէ՞ խրատեալ և դրդել՝
գրգռեցաւ յայս կամս գալ : Սքն արիստոն
ասէ . ես յոչ ումեքէ առաքեցայ , այլ՝ ինձէն
իսկ եկի մեռանել վասն նոն : Ստիպէր զնա
ազրիկողայոս՝ ասել , թէ զո՞ր մեհեան այ-
րեցիք . ժողովեա՛ ասէ առ քեզ զմիտս քո ,
և դարձիր յանձն քո : Մտէ երանելին . ես
զիմ միտս առ իս ունիմ , և ողջ եմ հոգւով .
Իսառնացաւ իշխանն , և հրամայեաց կրկին
անգամ քերել զնա : Իսկ արիստոն ՚ի տան-
ջանսն կարդայր առ նա , և ասէր . նոր քո
օգնեա՛ ինձ , և ընկա՛լ զյօժարութի ծա-
ւոյի քո ՚ի բարին :

Երբեւ ետես ազրիկողայոս՝ թէ ոչ յաղթե-
արիստոնի քաջ նահատակի տանջանօք , ետ
իջուցանել զնա ՚ի կախաղանէն , և հանել
զսեւ .

զսեւեռիանոս . և իբրեւ կախեցին , ասէ ցնա
 իշխանն . պատմեա՛ մեզ յառաջ՝ մինչև ի-
 ցես քերեալ , զո՞ր մեհեանս այրեցիք . իսկ
 նա ասէ . ո՛չ գիտեմ : Ի՞սէ ցնա իշխանն . ա-
 սա՛ , ո՞յր որդի ես : Իսկ սեւեռիանոս բանդա
 գուշեալ ասէր ծաղրելով . ո՛չ հայր ունիմ
 և ո՛չ մայր : Եւ յասել ագրիկողայոսի , և
 զիարդ ծնար , ասէ . ո՛չ գիտեմ : Բարկացաւ
 զառաւորն , և ասաց սաստիկ քերել զնա .
 և ստէպ հարցանէր . զո՞ր մեհեան այրեցիք :
 Իբրեւ սաստկացուցին ի վերայ զտանջանն ,
 թուլացեալ սեւեռիանոսի և պակասեալ ի
 շնորհացն նյ՝ ասէ ցդահիճն , թողէ՛ք զիս ,
 և ես ասեմ . և իբրեւ թողացուցին , ասէ
 ցդատաւորն . մեհեան ինչ ո՛չ այրեցաք մեք .
 այլ ես հնարեցայ ասել զայդ սուտ առ ի
 քարկացուցանելոյ զքեզ լեղէմ մեր : () այս
 թերեւս ճմարտութիւնսեցաւ . այլ յաւել
 զայլ տուութի ապիրատութե՛ն ի մօտնել
 զվիշպ իւր , և ազատել զանձն . քանզի ի բրո-
 նադատել իշխանին , թէ ո՞ր առաքեաց զձեզ
 այսր , կո՞ր ո՞ հաւանեցոյց գրել զայն գիր ,
 ասէ սեւեռիանոս . յորդորիչ մեր եղև վիշպն
 մեր աթանազինէ բնակեալն յանդասարանս
 փիլաքթովեայ , որոյ սահմանակիցն կոչի
 սագուպինէ . քանզի առաց ցմեզ , թէ այս
 պէս արարէք և մարտիրոսանայք . և ինքն
 իսկ գրեաց զթուղթն յանուն մեր , և ետ

մեզ :

Այնժամ ասէ ագրիկողայոս . ես վրէժ
 խնդրեցիք ի նմանէ՛ ի մօտոյ . այլ դու եթէ
 Ի՛նչ

կա

Ի խանութեայ նպիտարոսի . ևն : 337

Կամիս կեալ , երթ 'ի մեհեանն և զոհեալ :
Իսկ հիգացեալն սեւերիանոս պղտորել յողի
իւր՝ ասէ ցգատաւորն . եկեսցէ լիս և ա-
րիստոն , զի 'ի միասին զոհեմք : Իսկ իշխանն
ասէ ցնա . դու հրամանաց մերոց հաւանել
երթ լի կողնելի գաւառապետի և զոհեալ .
և թող տեսից զարիստոն : Եւ իբրեւ զնաց
ողորմելին այն , հրամայեաց դատաւորն ա-
ծել առ ինքն զքաջն արիստոն . խօսել սկսաւ
լի մա սաստկութիւն , զի թերեւ մարթասցի
խախտել զհաստատութի մտաց նր . և ասէ
ցնա . ամբարտաւան քո բարբոց , և պիղծ
մտածուիդ թաքել ոչ կարացին . զի 'ի վեր
ել խորհուրդ չարութե ձերոյ : Իրիստոն ա-
սէ . որ ինչ եղև յինէն կողմանէ , տր 'ի բա-
րին յաջողեսցէ . քանզի և ես (որ արիստոն
կոչիմ , քր քաջ և հաճոյական) տնայ իմում
եւ թ հաճոյ լինել կամիմ . և 'ի նա եմ յու-
սացեալ , և ոչ 'ի խորհուրդս իմ և 'ի մտաւ
ծութիւնս :

Իշխանն ասէ . ահա ընկերքո զոհեաց : Եւ
արիստոն ասէ . վն զի ոչ կարաց համբերել
հաւատովն քոսի՝ որնոս պարտականն էր : Իշ-
խանն ասէ . իսկ քո մարմինն անցաւ է : Եւ
ասէ . կամօքն այ : Ի գրիկողայոս ասէ . մի
թէ յերկնից ես դու : Իրիստոն ասէ . այժ
յերկնից եմ , և յերկինս փութամ ելանել :
Ի պա իշխանն ծանուցեալ զանփոփօխելի
միտս նր՝ վճիռ հատանէր 'ի վր նորա , և ա-
սէր . Եւ զի ոչ ժամանակաց քննութի , և
ոչ մարդասիրութի ամենայաղծ տրանց մե-

Ի Կ

Y

րոց

րոյ ինքնակալաց կարացին ածել զքեզ՝ ի լաւութի , ի վի այսպիսի ժպրհութե գրոյ՝ զոր մատուցեր իմում պատուաւորութեա , վիտկ հրոյ մատնել զքեզ հրամայեմ : Եւսպիսի հրամանաք եղև նահատակութի սքին արիւտոնի քաջայաղթ վկային նախ քան ըզտատն կաղանդին օգոստեայ , քի ի յուլիսի . ինք :

Եւսուհետև կոչել դատաւորին գեւերիաւ նոս ուրացօղն՝ հարցանէր . զոհեցէր անոցն . և յասել նր՝ այո՛ , առէ ցնա անօրէնն ագրիւկողայօս . պարկեշտ մարգարիութի նորանց մերոց և ինքնակալ կայսերաց և քաջութի անոցն զքեզ՝ ի լաւութի ածին . իսկ զարիւտոն վի յամառութի ի մելորութեն մեալոյ՝ հասուցին արժանւոյն իւրում . բայց առայժմ և զքեզ ի բանտի հրամայեմ պահել ինքնամարկութի , մինչև ի գալն աթանադիւնի : Եւս և՛ կարէ պատմել զկոկիծ սրտի թշուառացելոյն սեւերիանոսի , երբ տեսանէր զանձն զրկել՝ ի պտակէ սք ընկերին իւրոյ արիւտոնի , միանգամայն և ի դիպահօք բանտի արգելեալ չար խղճիւ ուրացուէ :

Եւստանօր առայ գիտել հաւատարիմ վկայաբանն Ժմկակից , թէ զսքն արիւտոն՝ որ զայսօրինակ նահատակեցաւ հրով՝ ի սեբաստիոն , ոմանք յանգէտս ի լրոյ աւեալ շիտութեն ըսքին հռեգինոսի , որ և էր մի ի սպասաւորաց կիժյաշակերտաց սքին աթանադինեայ . այլ դիտասցէ՛ առէ իւրաքանչիւր օք , զի սքն հռեգինոս ոչ ի սեբաստիա կատարեցաւ ,
այլ՝

Ի խնամքինէայ եպիսկոպոսի . 155 : 339

այլ ՚ի նէոկեսարիա քաղաքի . և անդ է վկայարանն նր մինչև ցայսօր : () Ի վր յոյժ սաստիկ հալածանաց եկեղեցւոյն ը ժամանակին՝ անդ էր առաքեալ զնա սբէյն աթանազինէի . ոպ զի քննեսցէ և ուսցի զքրիստոնէիցն զպատահումն և զելօ , և պատմեսցէ նմա . իսկ հալածչացն խմացեալ զգալուստ հռեգինոսի ՚ի քաղաք անդր՝ ըմբռնեցին ըզնա և չարչարեցին . և նա գոհացեալ զնմէ՝ բարւոք կատարեցաւ : Սոյնպս ունիմք իմանալ և վր այլոց աշակերտաց աթանազինէի կատարելոց ՚ի ժամանակին . զորս առանց անուան՝ տասն ասեն լինել :

Ի քդ սբն աթանազինէ զկատարումն սբյն հռեգինոսի լուսւ , մինչդեռ էր ՚ի սագուպինէ , և փառաւորեաց զնձ . այլ վր անցիցն արիստոնի և սեւերիանոսի ոչինչ գիտէր . մինչև առեալ ածին զնա զինուորքն ՚ի օեբաստիա : Նայնմ վայրի կինն ագորիկողայոսի լուեալ զգալուստ ասն նյ՝ զորոյ պատմէին զսքանչելի քաղաքավարութի և զնշանագործ սրբութի , փութացաւ ել ը առաջ նր զանխուլ յառնէն , և անկեալ առ ոտս սբէյն՝ առէր . ուսայ նր իմ , և առաւել հաւատացեալ եմ , զի արժանաւոր ծառայ եղկոչեցելոյն քնի , և զինչ խնդրես ՚ի նմանէ՝ տայ քեզ . արդ աղաչելով անկանիմ առաջիքս , ոպ զի և ինձ չնորհեսցես զխնդիրս իմ աննախանձաբար . քանզի է իմ գուստր ՚ի բազում ժամանակաց հետէ ըմբռնել ՚ի գիւհէ պղծոյ . արդ ազութեա՝ ՚ի բաց հալածել զնա

զնա՛ի նմէ . և՛ ես Թախանձեցուցից զայրն իմ , և հաւանեցուցից զնա՛ արձակել զքեզ անվնաս : Ի՞սէ ցնա՛ծքն . եթէ հաւատաս զիս արժանի լինել շնորհի նոն իմոյ , ի՞նչ հաւատոց քոց յայսմ հետէ մի իշխեսցէ գէն նեղել զդուստրն քո . բայց զգո՛յշ լեր , զի եթէ խօսեսցիս ինչ վա՛ ազատութե իմոյ , և պատճառ լինիցիս զրկել զիս՝ ինահատուկութէն , և խափանել զիմ կոչումն , հանապազօր վտանգեսցէ զնա գէն առաւել քան զառաջինն . այլ ընկալեալ զքոյդ՝ երթ գնա՛ խաղաղութիւն տուն քո : Ի՛չ նք մեծապէս արտասու՞օք յուղարկեալ զնա՛ ի քաղաքն՝ դարձաւ ՚ի տուն իւր . և եգիտ զդուստրն զգատտացեալ :

Ի՛չ յորժամ մուծին զինուորքն զսքն աթառնադինէ յապարանս դատաւորին , հրամայեաց ագրիկողայոս ածել զայրն արդար առաջի իւր կապանօքն հանդերձ : Եկաւ հարցանել ցնա , և ասէ . ճանաչե՛ն զարիստոն և զսէերիանոս : Ելան աթառնադինէս ասէ . զո՛րս : Իշխանն ասէ . զքո իսկ զաշակերտսդ . յորոց արիստոն յաղագս յանդգնութեն իւրոյ սպանմամբ պատուհասի ըմբռնեցաւ . իսկ սէերիանոս դեռ ՚ի միջի կայ . որ ետ վկայուի վա՛ քո , եթէ զիարդ եկիր ՚ի Թշնա մանել զնձն և զթագաւորս անարժան բռնիւ . քանզի ետ մեզ գիր լցեալ չարութե բռնիւ քով : Ելան յայնժամ ասէսք եղան . այդպիսի անուանք են աշակերտաց իմօց՝ զոր հարցեր , ո՛չ ուրանամ . բայց գրոյդ գործոյ ամենեւին

օտար

Լ՛իանագինեայ եպիսկոպոսի . Լճ : 341
օտար եմ . զի և ձերն իմյա քո եցոյց ինձ այս
պիսի ինչ գործ ոչ գործել . վայ և ոչ գրել
կարէի :

Լ՛գրիկողայոս ասէ . գէթ լուար , զի՞նչ ա-
րարին աշակերտքն քո : Են ասէ . ոչ գի-
տեմ : Ելխանն ասէ . ոչ վայել է քեզ ստել .
մանաւանդ զի լուայ՝ եթէ ենկա ես : Լ՛ու
այս ետ պինի ակնանագինէ . մեզ ուսուցա-
նէ ձեռնային գիրն՝ ոչ ոտել . քանզի գրեալ է
'ի նմա , թէ կորուսանէ ձեր զայնոսիկ՝ որք
խօսին սուտ . եթէ ստեցի , ընդ նովին կոր-
տեամք անկեալ եմ իբրեւ զսուտ : Լ՛պա ասէ
դատաւորն . եթէ քո բանն ճշմարիտ է , ապա
յանդիմանի ստուի սկերիանոսի :

Ետ կոչել զսկերիանոս , և ասէ ցնա . ճա-
նաչե՞ս զծերունիս զայս . և զի՞նչ կոչի : Եւ
նա ասէ . այո՛ . ակնանագինէս կոչի : Ելխանն
ասէ . զգիրն՝ զոր առաջի իմ բերիք դու և
արիստոն , սա՞ ետ ձեզ . սկերիանոս ասէ .
ոչ : Բարկացաւ իշխանն և ասէ . ապա ու-
րեմն մոռացար՝ զոր յառաջագոյն վկայեցեր ,
և յիշատակաւ ստորագրեցեր . (քանզի ձմ-
ատեն ակնանագինի գրոյմեալ լինէր 'ի գիւնն
յիշատակաց) : Եւ նա ասէ . առ վտանգի
վկայեցի զայն : Եւ յայնժամ ասէ իշխանն . կա-
խեսցի՛ սկերիանոս : Եւ նա երկուցեալ 'ի
տանջանայ՝ անդրէն ստեաց , և ասէ . սա ետ
ինձ : Եւ յետ բազում ինչ այլ և այլ շաղ-
փադիւլայ՝ ասէ ցնա դատաւորն . գուցէ յու-
մեքէ դրդեալ ակն ածես , կի՞մ տա երկիւղի
ստեոս զառնէս զայսմանէ . և նա առ ահի ու

տաց, ոչ ստեմ. և կուտեաց զամ ամբաստաւ
նութիւն 'ի վր վիպին իւրոյ :

Վստ հայեցեալ դատաւորին 'ի վր «Էջն»
ասէ. զի՞նչ ասեռ անթանազինէ. քեզ ասեմ,
լէ՛ր այսոյս յանդգնեցար : Ետ պիտի սքն.
օտար եմ 'ի շատխօսութիւնդ յայդմանէ. և
ոչ գիտեմ՝ զի՞նչ ասէ, և ոչ տեսի ինչ այս
պիտի : Վատաւորն ասէ. կամիս թէ տան
ջեցի սևերիանոս : Վթանազինէս ասէ.
այդ ոչ է իմ գործ, դու գիտես : Վգրիկո-
ղայոս ասէ. ոչ է այս վայրապար ամբաստաւ
նութիւն՝ որ զքէնդ եղև : Սքն ասէ. ոե՞ կա
միս՝ դատեալ զիս. զի յիմամ գիտութե այս
պիտի ինչ ոչ գոյ : Տեսեալ դատաւորին՝ թէ
չկարէ որսալ բանս 'ի բերանոյ սքն, զի
սպանցէ զնա իբրև թշնամանօղ թագաւո-
րաց՝ քան սրպէս քրիստոնեայ, դրձկ եհարց
զսևերիանոս. ո՞ր ետ ասէ քեզ զայն գիր լի
թշնամանօք լեզւիմ ինքնակալաց. իսկ ուրա-
ցողն ասէ. ոա ինքն անթանազինէս ետ ինձ :
Վայնժամ ասէ ագրիկողայոս. ահա լուսար
զամ անթանազինէ, եթէ ոչինչ պակաս թո-
ղի 'ի քննութիւն և 'ի պատուհասից, և զնոյն
բան պնդեաց այրդ : Վսէ սքն. որպէս կա-
միս՝ և աւելի ևս դատեալ զիս. բայց ես ասա-
ցի քեզ, թէ յայդպիտի իրս ես ոչ գտանիմ.
Իսկ թէ դա դև ունի և մոլի, ես զի՞նչ
առնեմ :

Վարձեալ միւսանգամ ստիպէր դատաւորն
զսևերիանոս ասել զճշմարիտն, թէ անթա-
նազինէս ետ քեզ զգիրն զայն, և ո՛ր և
կրբ,

Միսնադիմեայ Եպիսկոպոսի . ԼԵ : 343

Երբ , անձամբ՝ եթէ 'ի ձեռն այլոյ ուրուք :
(Յայնժամ ուրացողն կարկատել զայլ ստու-
թի՝ ասէ . ոչ ստեմ դատաւոր , սա ետ ինձ .
քանզի առաքեաց առ իս զմակեգոնիա մայրն
իմ 'ի գիւղն՝ ուր եսս կայի , և կոչեալ զիս
առ ինքն՝ ետ գազտ զթուղթն : (Յայնժամ
ասէ ցնա դատաւորն . 'ի մարդոյ ուրեմն ծը-
նեալ ես , և մայր ունիս աւագիկ , զոր եր-
բեմն յուրաստ լինէիր , և յերկնից իջեալ
ասէիր զքեզ ընդ արիստոնի : Իսկ ուրացողն
կորագլուխ ամուշեցեալ՝ ասէ . այն խոր-
հուրդքն սպառեցան : Հարցանէր դատա-
ւորն ցաթանագինէ , ճանաչե՞ն զմայր սորա
մակեգոնիա . աթանագինէս ասէ . և ոչ
զայդ գիտեմ : Եւ ցսեւերիանոս եհարց ան-
դրէն ի խանն . արդարեւ աթանագինէն ետ
ձեզ զգիրն , և զի՞նչ ասաց 'ի տալն : Եւ
ուրացողն . սա ետ , և ասաց , երթայք և
մարտիրոսանայք : Եւ որ ասէ դատաւորն .
այլ դու ոչ իբրեւ զնո՞ մեռանիս՝ որք մարտի-
րոսն կոչին , այլ իբրեւ զամբարիշտ և զհայ-
հոյիչ : () այս ատացեալ՝ եհան զնա յատե-
նէ . և ապա կորոյս 'ի կենաց զգերեալն 'ի
սատանայէ . որ միանգամայն զրկեալ եղև
յերկնաւորացն և յերկրաւորացս :

Եւսս դարձաւ ագրիկողայոս , և ասէ ցոքն
այ . յայդպիսի հասակի և յայդպիսի պատ-
ուհի եղեալ քո՝ ոչ պարտ էիր այնպիսի գիր
շարագրել , և հաւանեցուցանել զքո աշա-
կերտս՝ առ իս բերել զայն : Եւսս աթանա-
գինէս . իբրեւ զամբարիշտ ունիմ գատիլ

յայ, եթէ սուտ ինչ խօսեցայ, կմ'յայնաբերի
գիր ձեռն արկի : Ղառաւորն ասէ . ապա-
քէն ստախօս լինել ցուցանես զսևերի ոնոս ,
և զքեզ ճշմարիտ . բայց քանզի դու միշտ ես
քրիստոնէից , 'ի դէպ է՝ թէ դու ուսուցեր
գրել կամ ինքնին գրեցեր զայն թշնամանա
լէդէմ մեր . ապա եթէ չէ քո գրեալ , աղէ-
յանդիմանեա՛ զայն՝ որ ստեացն : Ղառ-
նենգանօք խորհէր դառաւորն , զի նքն կամ
յանձն առեալ զգիրն իբրև զիւր՝ պարտա-
ւոր դտցի մահու , և կմ'յանդիմանել զստու-
թիւն սևերիանոսի՝ մերժեացէ և զգիրն , և
գովիչ լիցի դենի ինքնակալաց :

Եւ նա հայրապետն արար պինի , և ասէ .
ամբաստանօղն զինէն՝ լը որում յամառեալ-
է , ինքն գիտէ . ես ոչ լինիմ նմա պատճառ-
աւելի տանջանայ . բայց բազում անգամ ա-
սացի քեզ , եթէ նա գիտակցուի մտաց կեցի
'ի տղայական հասակէն . և թէ կամիս ,
քննեա՛ և հարց զբոլոր նո պոնտոսի , եթէ
զիւրդ կեցի . և ըստ հրամանի նո իմոյ ու-
սուցանէի ևս տալ զկայսերն՝ կայսեր , և
զայն՝ այ . ուստի ոչ կարելի է ինձ զստահակո
իմանալ :

Եւ գրիկողայոս ասէ . եթէ արդարև սրբանշ-
կեցեր , և լաւ վարուք զքեզ հաստատեալ
ես լը կարգի թագաւորական հրամանաց՝
որք հրամայեն պահել զգեղեցիկ օրէնս ,
արդ մեք ընդունիմք զուղղութիս քո . հապա-
արի՛ զոհեա՛ , ոնչ ամենեքեան մեք , և կեանց
ընդ մեզ : Եւն աթանաղինէս ասէ . յայդ
օրէնս

զրկնա ծէ՝ գնացի երբեք , և ոչ գնամ • այլ յօրէնս երկնաւորին են կամք իմ • զայն ուսուցի հանապազ , և ուսուցանեմ , և ի նմին մեռանիմ • Լ՝ պա եթէ վժ գրոյն ամբաստաւ նուէ դատել կամիս , գիտեա՛ , զի սեւերիտնոս ստեաց զինէն բոլորովին •

Ղատաւորն ասէ • բայց և դու գիտեա՛ , զի ոչ իբրև զքրիստոնեայ մեռանիս նախ քան զսրբել զքեզ ՚ի յանցաւորութի՛ք գրոյն նմ • ամպարշտութի՛ք լցելոյ • Սքն ասէ • դատեացէ զիս նծ , եթէ ոչ զճմարիտն ատացի • Ղրճլ ստիպէր ագրիկողայոս ասելով • եթէ այդ այդպէս է , ապա յանդիմանեա՛ զսեւրիանոս սուտ լինել : Լ՝ Թանագիկնէս ասէ հեղութի • կարծես ունել ՚ի քեզ մեծ իմաստութի , և ՚ի վերայ այսր նմի անկարանաս զիրոգ լիով քննել , և գտանել զպատճառն Յական կրթանօքդ • իսկ ես այր պարզամիտ օտար ՚ի տեսութի՛ք հնարից զիանդ կարեմ գտանել զնր մտածութիւն •

Լ՝ պա ասէ դատաւորն • գոնեա հրաժարեա՛ յառաջիկայ մոլորութի՛ք , և զԹագաւորա կան հրամանսն արա՛ : Սքն ասէ • զի՛նչ արարից : Ղատաւորն ասէ • որ ինչ յերկնից աւանդեցաւ ինքնակալաց : Սքն ասէ • զի՛նչ աւանդեցաւ նոցա յերկնից • Լ՝ գրիկողայոս ասէ • զի քրիստոնեայք չարաչար կորիցեն , և մի ուրեք երևեսցին • { Յայնժամ ասէ Նքն աթանագիկնէս • ապա եռ քրիստոնեայ եմ ծնեալ , և քրիստոնեայ կեցեալ , և քրիստունեայ մեռանիմ • անդէ կատարեա՛ ՚ի վր իմ զհրա

զհրամանն թագաւորին քո: Ղաւաւաւորն ասէ,
նչ ասացի, զի մեռցիս. այլ զի կեցցես՝ թա-
ղեալ զմեղորութիւնդ: Սէն ասէ. վաթառն
ամէ, աւելի կամ նուազ, իմ քրիստոնէու-
թեանս. և ունիմ քսան ամ, զի եղկս եմ:
վայ այլ ինչ լինել ոչ յօժարիմ, այլ՝ քրիս-
տոնեայ մեռանիլ:

Սէ բռնաւորն. ասացի՝ թէ ոչ իբրև զքրիս-
տոնեայ մեռանիս, ցորքան լը այգպիսի դու,
տապարտութիւնս: Ղաւաւորն սէն. գիտէ
նա՝ որ զծածուկս տեսանէ, զի զուր տառ
բանէք զինէն. արդ մի խաբիք սնոտի կար-
ծեօք, եթէ յայգպիսի տառութիւն երկուցեալ՝
կործանեցայց ի՞նչ հաւատոցն իմոց, որ ի
նոր իմ յաքս. զի այսպէս կացից, և վաքս
անուանն նորա մեռայց, և ժառանգեցից ըզ-
պատրաստեալն ի սկզբանէ զարքայութեն:
Սգրիկողայոս ասէ. և միթէ ոչ հնազանդիս
թագաւորական հրամանաց, և ոչ հալատա-
կիս բարեկարգ օրինաց գենիս մերոյ: Սթա-
նազինէս եղկս ասէ. զօրէնս անօրէնս և ըզ-
թագաւորս նոքօք վարեցեալս ոչ ճանաչեմ.
և անօր՝ որ զերկինս և զերկիւր ոչ արարին,
կօրիցեն ի ներքոյ երկնից:

Յայնժամ ասէ բռնաւորն. և զինչ այլ էին
գրեալքն ի քէն ի թղթի անդ թշնամանաց,
եթէ ոչ այգպիկ՝ զոր և բերանով արդ բազ-
բառեցար: Սէն ասէ. զգրեալսն չգիտեմ,
բայց վա անխառն սիրոյն իմոյ՝ որ առ ան-
ընդ անձին պատասխանիքս այս են՝ զոր
լուարդ. և ի դմին մեռանիմ. աւելի ուշ-
խառ

խառ մի լինիր : Իսկ անօրէնն ագորիկողացոս՝
որ ծարաւի էր արեան սթին , յետ այսչափ
հարցափորձից տեսեալ զանշարժելի միտս
նորա՝ փութացաւ ապա վճար առնել գոր-
ծոյն . եղ. վճիռ 'ի վր' Ծբյն սուտ պատճառաւ
նօք՝ օրինակ զայս . () աթանազինէս ենիս ,
որ ձեռնագրուի՞ հայհոյեաց զանձան և զխաւ
գաւորսն և զամենեւեան զմեզ՝ այնպիսի բաւ
նիւք , զոր և լսել չէ պարտ , ոնի և 'ի ձեռն
տանջանաց խոտտովանեաց սևերիանոս՝ Թէ
աթանազինեայ է գրեալ , որ և տակաւին
ևս 'ի նմին յամառեալ 'ի մոլորութե՛ն . զառ
կենդանւոյն այրել հաճոյ եղև ինձ . գիտաւ
ցէք ամենեքեան :

() այս դատակնիք ասաց անօրէն բռնաւորն
նախ բերանով . և ապա ոնի սովորութի էր ,
ընթերցել եղև յամենեցուն լսելիս 'ի քաւ
տէն : Իւնոյնժամայն սպասաւորքն ատենին
արագ ևս քան զբանն՝ զգործն կատարեալ ,
լուցին կրակ մեծ 'ի տեղւոյն՝ յորում կատա-
րեալ էր նահատակութիւն Ծբ ենիսն սեբաստիոյ
պետրոս բարեկամ Ծբյն աթանազինեայ . ուր
և յետոյ շինեցաւ փոքր աղօթատուն . և իբրեւ
բորբոքեցին զհոգին , և յարդարեցին զամ
ինչ , յառաջ տարան զԾբն : Իւն նր խնդրել
'ի դահճաց ներել նմա փոքր մի՝ եկաց յա-
ղօթ առ անձ մեծաւ գոհութեամբ . և բա-
զում խնդրուածս հայցեաց . որոց կատա-
րումն յայտնի երևեցաւ յետոյ 'ի Ծբ նշխարս
նորա :

Երեսնու աղօթիւր երանելին , յառաջ մե-
տեաւ

տեաւ կին ոմն Հեթանոս մեծատուն և ազ-
նունազգի՝ յորմէ ակնածէին սպասաւորք ա-
տենին . և անուն նորա եւսեբիա . անկաւ
առաջի սէջն մեծաւ հառաչմամբ , և ասէ .
ազօթեա՛ս վո՛ւ իմ սքոյն , զի թեթեասցին
մեղք իմ : Իսկ սք ենսն ասէ ցնա քաղցրու-
թիւն . հաւատա՛մ 'ի Թոր յո քո 'ի սք սրտէ , և
զոր պատուիրեմ քեզ՝ արա՛ , և կատարին ին-
դրունաճք քո յամենեցունց անէն . արդ ա-
սեմ քեզ . զմարմին իմ ամբողջ հասոյ յազա-
րակն փիլաքթովէ , և դիր 'ի տանն՝ զոր ին-
ձէն աշխատեալ շինեցի 'ի հանգիստ սքցն .
որոց անունսն են թէոփրաստոս , մաքսի-
միոս , պատրոփիլոս , հիւսիքոս , և կղէոնի-
կոս . անդ տուր և զմարմինս իմ դնել : Եւ
կինն յօժարաբար ընկալեալ զհրամանն՝ ող-
ջունեաց զսքն :

Եւ պա մատուցին զինունորքն զերանելին ա-
թանագինէս 'ի տեղի կատարմանն . և նա
մեծաւ ուրախութիւն կնքեաց զոմ անդամս
իւր 'ի կնիքն քոի . և մտեալ 'ի հուրն՝ վաղ-
վաղակի աւանդեաց զհոգին 'ի ձեռս ան :
Յայնժամ եւսեբիայ երթեալ առ դատա-
ւորն ագրիկողայոս՝ խնդրեաց զմարմին սք
վկային . և նա շնորհեաց նմա գաղտ 'ի բաղ-
մունէն 'ի պատիւ երեսաց մեծազգի կնոջն .
զոր ընկալեալ պատեաց եւսեբիա ազնիւ
պատանօք հանդերձ ինկօք և իւղովք անու-
շիւք . և եղեալ 'ի կառս՝ տարաւ 'ի ձեռն
հաւատարիմ ծառայից 'ի փիլաքթովէ 'ի
հրամայեալ հանգստարանն . և ետ դնել
զնա

Լ՛խանագինեայ եպիսկոպոսի . հա : 349

զնա ը հնգեսին սք վկայսն : Լ՛րդ եղև կա-
տարումն սքյն աթանագինեայ եպիսկոպոսի՝ յամ-
սեանն յուլիսի . յամի թն իբր 285 , կմ²90 :
Լսկյետ իբր տասն կմ² հնգետասան համայն՝
յմ յամի թն . 302 . յորժամ եկն սք լուսաւորիչն
մեր գրիգոր ՚ի կեսարիա վս ձեռնադրուե ,
խնդրեաց ՚ի սքյն ղեռնագեայ և էառ ը այլ
նշխարս սքց և զմարմին սքյն աթանագի-
նեայ եղբօր կնոջ իւրոյ մարիամայ , և տա-
րաւ ՚ի հայս . զի ը իշխանութիւն պատրիար-
գին կեսարիոյ եր փիլաքթովէ տեղի հան-
գստեան սքյն՝ ոչինչ հեռի և ՚ի սեբաստիոյ :
Լայց մասունք յոսկերաց մնացին արդեօք և
՚ի փիլաքթովէ . զի տապան սքյն՝ որպէս յա-
ռաջ , նոյնպէս և զկնի անպակաս առնէր
սքանչելիո ՚ի վր նամ նեղելոց՝ որք հաւա-
տով զիմէին առ նա : Լս եր անուն սքյն ա-
թանագինեայ և արդիւնք գործոց նր քա-
րողեալ յոյժ ՚ի կենդանուե նր և յետ մահ
ունն ը նամ կողմանս կեսարացւոց և սե-
բաստացւոյ . զորմէ զայս օրինակ վերջաբա-
նէ հին վկայագիր ճառքնտրաց մերոց՝ ա-
ռեալ ՚ի հիլարիոնէ ժամանակակից և ակա-
նատես վկայաբանէ :

* Լայց պարտ է (ասէ) ոչ զանց առնել ըզ-
նորհօք երանելոյն՝ զոր առ ՚ի նմն , ը ո-
րում ինդրեաց առաջի մտերմացն՝ որք յու-
ղարկէին զնա ՚ի հրայրեցութիւն : Եւս ըզ-
փրկութի կնոջն , որ պաղատեցաւն առ նա .
և այլ ևս մեծագոյն , զի և ոչ զբարեպաշ-
տութի կնոջն եւսեբիայ եթող սք նահա-
տակն

տակն առանց չնորհակալուէ . այլ ըն խոտաւ մանն իւրում մերձ եկաց առ նա 'ի տեսլեանն , և ասէ . յառաջնում կարգի պաղած տանաց խմոց մաղթեցի մարդասիրին քօի վր քօ . և տունն ինձ խնդիրքն . և թողան քեզ մեղքն քօ՝ վր մտերմութիւն հաւատալոյն քօ խմոյ խրատուն , և ամփոփելոյն զիս : II Եւ զամօթամանակս կենաց իւրոց տարւոյ 'ի տարի գայր կինն 'ի տք տեղին մեծաւ պատարագօք և խնկովք և իւղովք անուշիւք . և զարժանաւոր պատիւն հատուցանէր . և զբազումս հաստատէր 'ի հաւատս նոն մերոյ յօի քօի :

Վարձեալ՝ յորժամնստէր Թքն աթանադի . նէ 'ի Թաքստեան լերին 'ի ներքոյ գիմոռին , զոր ազգիւրացոյց , նիրհեալ 'ի քուն եմոռտ . և թոճէր նմա երազ տեսանել , ոեղ թէ տալեալ իցեն զնա առ իշխանն , և 'ի զոհելոյն տոճեալ իցէ նմա ճաշակել . և զարթուցել խռովեցաւ 'ի վերայ այսոցիկ . և կրկնեաց ծունր , և աղօթեաց բոլորով սրտիւն փոխել 'ի բարի գերազն . որ եղև իսկ : III Եւ յորժամ հանդերձեալ էր կատարիլ հրով , յիշեաց և զայս , և խնդրեաց վրնմ մարդոյ զարհուրելոյ յանուրջս . և ըն այսմ որ միանգամ բարեխօս ունէր զԹքն աթանադինէ 'ի տեսանելն խռովական ինչ երազ , վճարեալ լինէր 'ի գոճարութիւն , և 'ի լաւ անգր փոխէր : IV Եւ ասէ՝ քանզի յամեանն յաւիտի կատարի յիշատակ Թքն , և տօթ բազում լինի , բարեխօս ունին զնա զառաւանականքն ըզգեմնէն .

Լ' իսնաթիսեայ եպիսկոպոսի : 155 : 351
 Նեղութենց եղանակին՝ յերեսաց երաշտի , և
 բաղմուն ճանձից . և յաւուրս յիշատակի նր
 ազատանան յամ դժուարութեց . և ամ խըն -
 դիրք ուխտաւորացն կատարին բարեխօսու-
 թի սթին : Լ' քդ վն զի ոչ է արժան պակա-
 սեցուցանել ի կարգելոց Ծրյն , զոր ի կեն-
 գանութեն արար նշանս , և զոր ի վախճանի
 իւրում օրհնութի եթող , այսր աղագաւ սա-
 կաւութ նշանակեցաք :

() պատուէր և զկարգս նր՝ սագուպինէ ,
 և շորջ գաւառքն ամ պահեն մինչև ցայ-
 սօր . քանզի կարգեայ զանազան բարիս սա-
 գուպինէ եկեղեցեացն և սեբաստացւոց քա-
 զաքին խորհրդակցաց . և օրհնեալ զամենե-
 սեան՝ յանձն արար նց զիւր որդին զպատ-
 րօփիլոս նոտուցանել յաթոռ քարեպոստէ ,
 որ արժանի իսկ եղև . և յամ ժամ պայծառ
 ունել զկարգս եկեղեցեաց . և զսթ տունն որ
 ի փիլաքթովէ՝ յանձնեաց նմա :

Իսկ ոմն հեղարիոն (կմ հիլարիոն) լաւ և
 անճասէր , որ յայնժամ խորհրդականութե
 դիւաւոր էր , որդի հիպառայ քահանայի մե-
 ժափառի և պատուաւորի , որոնեալ ուսաւ
 զգիտս և զնահատակութի վկայութե Ծրյն
 տթանադինէի . և ժողովեալ խնամակալու-
 թի՝ ճշմարտապէս դրոշմեաց զպատմութիւս
 զայս . և այսպէս թղթով ուղղափառեաց
 զճառեցեալս : Իոյն հեղարիոնս այս խըն-
 դրեալ էր յերանելոյն աթոռնադինէ ի կեն-
 գանութե իւրում զմի ի հնգից օրհնութեցն
 գլուխ՝ զոր արարել էր սթին . և մինչև ցայս
 օր

օր պաշտօնն որդիք և տունն հեղարիայ (կժ հիւարիմնի) ուսեալք 'ի միմեանց վա յիշա-
տակի արդարութե երանեալ վկային :

Այստարեցաւ սք եպկսն աթանադինէս 'ի
հոլր մարտիրոսական պսակաւ՝ բարի խոտ-
տովանութ և ուղղափառութ 'ի քս յո 'ի նորն
մեր . որում վայելէ փառք , իշխանութի և պա-
տիւ՛ այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտե-
նից . ամէն ॥ :

Տայս ամ ակնարկէ և մեծն բարսեղ կեռա-
րացի՝ յիշեցուցանելով պանծալի իմն վկայ .
ութի յաղագս նաժուէ հոգւոյն սէյ առ ամ-
փիլոքիոս . 41 . էն . յասելն . * Ար միանգամ
, , գիտակ իցէ օրհնութենն աթանադինէայ ,
, , զոր իբրեւ աւանդ պարգեւական՝ ողջամբ
, , մնալոյ՝ եթող իւրոց աշակերտաց , այն
, , ինչ փութայր ճեպէր 'ի կատարումն՝ օր
, , եղև հրով , այնպիսին իրագէտ գտանի՝
, , թէ յինչ միտս իցէ վկայն յաղագս հոգ-
, ,ւոյն սէյ ॥ : 'Ի բանից աստի և յայլոց մը-
թին զրուցաց նախնեաց մարթ է իմաստա-
սիրել մեզ , թէ գուցէ յօրհնութեց անտի
ճքն աթանադինէայ առեալ և եղեալ իցէ
ճք լուսաւորիչն մեր 'ի ժամերգութե եկե-
ղեցւոյ հայաստանեայց զ] յոս զուարթն ,
և զ() օրհնեալ նոր բնակեալ գ. եսն , 'ի բե-
րել անգ զնշխարս աթանադինի և յովհան-
նու մկրտչի 'ի վիճակ իւր : (1)

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք:

(1) **Պ**անձ պատճառեալ գանձեցաւ յԵփա հայոց 'ի ձեռն սբ լուսաւորչին մերոյ մարմին սբն ամանագի- նեայ եղբի ընդ նշխարաց սբյ կարապետին . ուն ճոխա- գոյն խօսեցաք յառանձին ասնի փոխադրուէ այն նշխա- րաց՝ վկայութիւն ականատես մտանադրաց մերոց ազա- թանգեղոսի և զենոբայ: Եւ կրկնակի գանձ պահեցաւ յազգի մերում հարազատ և պանծալի այս վկայաբա- ռութի, անգիւտ առ այլս, և գտեալ առ մեզ յերկուս ճառքնաբն Գ. և Պ. որ յօրինեալ է զառաջինն 'ի հիշ- լարինոն ականատես անձնէ, և ապա աւանգեալ յայլմե- հին օրինակագրէ . զոր չի տեսել մտափրաստեսի, նմին իրի և 'ի լրոյ արգեզը կմ յանհաւաստի գրաց յարմա- րագրեալ զայլ վկայաբանութի . ուստի և լինի յետնոց բազումս վաստակել, և սակաւ չտահել:

Անգիւտ ասեմ առ այլս . զի թէպէտեւ առ ժամանակդ սբն բարոյի սոյն սա մերս օրինակ էր 'ի ձեռս յունաց, ուն և յայտ առնէ ճայնակցուի բարոյի ը վկայաբանիս, բայց յետոյ անյայտացաւ 'ի տեսութիւնն նշ . զի ուր ամ եկեղեցիք քրիստոնէից կատարեն զյիշատակ սբն ամա- նագինեայ, 'ի սոյոգ պատմուէն անծանօթ լինել երեւին այլք առհնրի՝ բաց 'ի հայոց: Թողեալ զասորիս, զե- գիպտացիս, զմոսկովս . ևն, յորոց 'ի տանացուցի անունն ևն թ սբյս գտանի՝ քան եթէ յիշատակ վարուց, յոյնք և լա- տինք՝ զերկուս անմիաբան աւանգս 'ի մեջ բերեն միաբա- նաբար, և գժոռարին զեւո իրացն գտանել: Առաջինը, տոյգ աւանգն է, զոր ընթերցանն առ մեծին բարոյի, թէ սբն ամանագինէս հրով կատարեցաւ . այլ թէ մե- պէս կմ զիարգ, խնդրեն և ոչ գտանեն . զոր ահա լիով ընծայէ նշ այժմիկ վկայաբանս մեր: Իսկ երկրորդ ա- վանգն անսոյոգ այն է, զոր ընթերցանն առ մտափրոստ- տեսի կմ առ թարգմանի նորա սուրբոսի . որոյ և քաղ- ուածն է 'ի Բ . բասիլեան, և առ այլ յոյն և լատին վկայագիրս յետին գարուց . ուն թէ սբն ամանագինի սրով իցէ նահատակեալ 'ի սեբաստիա՝ տասն աշտակե- րաք հանդերձ . որոց չիք անուն 'ի միջի . և այն՝ առանց յիշատակութի երկուց աշակերտաց յանձնանէ նշանա-
ԻՊ Z կե

կելոյց առ մեզ, նոյնպէս և առանց յիշա
վկայից յանուննէ գրելոյց առ մեզ 'ի կ
վկայաբանութեւն :

Արդ՝ առ 'ի չգոյէ միջնորդի ստուգու
հարկեցան ոմանք 'ի նոյնէ ասել թէ բար
աթանագինէ իցէ հրով կատարեալ լը
սրով ըստ մետափրաստեսի . բայց տակ
բակոյս , թէ որ այն իցէ տօնելին և տ
նեսին . ընտրելին ասել՝ թէ տօնն հայ
գնահատակութին գտանեն առ մետափ
խղճէին հանել 'ի ձեռաց զյիշատակեալն
այնպիսի գովութիւն : Ապա այլք 'ի քնն
քաջն տիլեմոնտիոս , և հուսկ յետոյ տ
գեան՝ ընտրեցին հաստատել , թէ մի
գինէս , և այն՝ տօնելի առ ամենեսին ,
լը բարսղի . զոր մետափրաստէս վերայ
նահատակեալ :

Ապա ուրեմն վճարեալ է ամբան սով
զոր իրօք ապացուցանէ մերս վկայաբա
մեծապէս սխալէ . որ յետ քաղելոյ
վկայաբանութի ճառընտրաց՝ պատուա
կնչ և 'ի մետափրաստեան բանից . և ա
լինելոյ միաբանել զյիշատակ տօնն ա
նշանակին 'ի տօնացուցի , և ոչ գտանին
բայց գտանին առ մետափրաստեսի՝ թ
անունն . այլ մեզ հարկ է այլազգ միա
վկայաբանութի յօրինել աթանագինէ
կերտաց նր լը մետափրաստեսի , այլ 'ի
վկայաբանութե մերում՝ ուր յիշին հին
նէ , և այլ երկու աշակերտք սրբն նոյն
խմանալ զօրութ և զայլ քանի մի նահա
մանակին՝ եթէ հրով , և եթէ սրով : Ա
րնթացաք մեք յայսմ անհրաժեշտ պատ
ռչ՝ եթէ մատամբ միով մերձենալ կամէս
տեան պատմութի , մասնէսք յանել լը
'ի կնճիռն անլուծանելի . յորմէ ոչ առ
ղմեզ երկասյրի կարծիք քննչաց , եթէ
պահս : Առ մեկն տեսութի իրացս՝ եգ
փրաստեսի անուննեալ նոր վկայաբան
սեան օրինակի .

* Ընդ ժամանակս գիտկէտիանոսի կա
րին յատումն չէգէմ քրիստոնէից , մ

Մեծնագինեայ եպիսկոպոսի : 355

„ շինել ամենեցուն թոյ քաղաքավարելոց : Վեր 'ի վայր
 „ վրդովէին տիեզերք Ծած 'ի բռնանալ գառն մոլեգնու
 „ թեան . և բազումք իսկ 'ի մերձաւորաց մասնէին 'ի
 „ մահ զմեանս , հայր զորդի , եղբայր զեղբայր , բա
 „ րեկամք զբարեկամս՝ առ ահի ինքնակալին : Արդ եկն
 „ եմուա 'ի քաղաքն սեբաստիա գատաւոր ոմն փիլոմար
 „ քոս անուն . որ ետ հրաման փոզս և ծնծղայս հարկա
 „ նել առաջի իւր , և քրմաց գիցն պակզք զոհս մա
 „ տուցանել : Եւ նստեալ յատենի՝ ասաց 'ի ձեռն քա
 „ րոզի . լուարմէք ձ քաղաքացիք , և որ 'ի ձեզդ նշանա
 „ ւորք իցեն , զհրովարտակ թագաւորին , և մատիք զո
 „ հեցէք Ծածոցն : Աղաղակեաց բազմուի ժողովրդեանն ,
 „ և ասէ . քրիստոնեայք եմք , և գից ոչ զոհմք . և բռա
 „ նաւորն զբազումս յամբոխէն չ տանորանգ արկեալ՝
 „ եբարձ 'ի կենաց . իսկ սրբն նահատակել զն քնի՝ ըն
 „ կալան զրրաբիտն վերին կոյմանն :

„ Եւ մատուցեալ առ գատաւորն ոմն 'ի գպրաց ատե
 „ նին նիկողայոսմանուն՝ ասէ . տէր գատաւոր՝ է այր
 „ ոմն Թմնագինէս անուամբ , որ է քորեպս , և մուլ
 „ րեցուցանէ գրեթէ զԾ համբէն , և է բնակութիւն
 „ նր 'ի փեսաքթոն՝ 'ի վանս : Իբրեւ զայս լուաւ գա
 „ տաւորն , առաքեաց զօրականո՝ ունել զնա . և նոցա
 „ եկեալ 'ի վանսն , և ոչ գտեալ անդ զարգարն՝ կալան
 „ զաշակերտս նր , և ածին 'ի սեբաստիա : Իսկ գատաւ
 „ ւորին տեսել զն՝ հրամայեաց տանել 'ի բանտ , և պա
 „ հել զգուշութ . և ցզօրականսն ասէ . գտէք ինձ և զա
 „ ռաջնորդ գոցա : Մինչդեռ նք այսր անգր յուզէին ,
 „ զի թերեւ կարացեն ուրեք գտանել զսքն , եկել սքն
 „ Ծայ 'ի վանս , և ոչ գտել զեղբարսն , զնաց յազօթարանն ,
 „ և ողբալով ասէր առ խաշն՝ որ անդ կայր . ուր են
 „ եղբարքն՝ զորս քեզ յանձն արարի . ո՞րսովորական ա
 „ ղօթան չ իս առ Ծած վերառաքեսցէ . ուր են գեղեցիկ
 „ ոստք ձիթենւոյն . չէր եղև ինձ այս : Եւ էր սքն
 „ յանձնութն օգույ . և մինչ զգնայր 'ի ձեմելիսն , ել
 „ չ առաջ նորա եղն՝ զոր փոքր մի յառաջ անուցեալ էր
 „ նր . և ընթացեալ առ նա՝ համբուրէր զձեռս սքնն :
 „ Յայնժամ մատեաւ մի ոմն , և ասէ ցնա . ուր էիր Թր ,
 „ յորժամ ըմբռնեցան քո աշակերտքդ . քանզի յլեալ
 „ գատաւորին զօրակտնս՝ ետ տանել զնա 'ի քաղաքն սե
 „ բաստացւոց , ուր ունին մարտիրոսանալ : Չայն իբրեւ
 „ լուաւ սքն , լցաւ ինգուլթ . և հայեցեալ չ երկինս՝
 „ ակտաւ ասել . գոհանամ զքէն Թր յի քն , զի զուռձա

„ ցեալ ոստս քո կոչեցեր յերկնաւոր արքայուէն : Ապա
 „ դարձաւ սքնն և օրհնեաց զեղն . և յանձն արարեալ
 „ զնա այ՝ և զգնաց 'ի սերաստիա քաղաք առ եղբարսն :
 „ Իբրեւ եհաս սքնն , եկաց յանդիման ապարանից գա-
 „ տաւորին , և սկսաւ ասել . Ըէ՛ր կողոպտեցեր զեկե-
 „ ղեցի իմ ո՞վ բանաւոր . տեսցէ՛ ան զտառապանս նք ,
 „ և ծանրացուսցէ 'ի քեզ զցառումն իւր : Յայնժամ
 „ վազվազակի կոչեցին զսքնն առ դատաւորն , և ասա-
 „ ցին ցնա . հաւառսիկ աստ է ամանագինէսն՝ զոր
 „ խնդրէիր . որ և ծանոսնս դանդառե զմեծութենէդ
 „ ձերմէ . և նոյնժամայն հրաման ետ դատաւորն արկա-
 „ նել զսքնն 'ի բանտ , ուր արգելեալ կային և եղբարքն
 „ նորա : Տեսեալ սքնն զնն՝ ուրախ եղև յոյժ , և ասե-
 „ ցնն . խաղաղուի առատասցի . առ ձեզ , և շնորհքն այ
 „ եղիցի ը ձեզ որդեակէ իմ . քանզի գաիք շնորհս առա-
 „ ջի այ , նա ինքն կոչեաց զձեզ յերկնաւոր կոչումս , և
 „ արք զօրոյարուք , ո՞րք լերուք , և մի երկնչիք 'ի
 „ սպառնալեաց բանաւորին . քանզի շնորհքն այ՝ 'ի վա-
 „ ղիւն առջիք զկատարումն , և լինիլիք պարակից ընդ
 „ հրեշտակս յարքայուէ՝ մշտազոհարձ ուրախութեամբ
 „ հանապազ փառաւորելով զարն երկնաւոր :

„ Ապա 'ի վաղիւ անգր նստեալ բանաւորն յատեան՝
 „ հրամայեաց ամել զառաքեալ զսքնն ամանագինէս և
 „ զտասն աշակերտս նք . և ասե ցնն . զոհեցիք անոցն
 „ ը հրամանի ինքնակալին . ապա թէ ոչ հնազանդիք ,
 „ հարկեցուցանէք զիս ազգի աղցի տանջանգ բառնալ
 „ ձեզ 'ի միջոյ՝ ը օրինակի նք , որք յառաջ քան զձեզ
 „ յամառեցան յայն միտս չարուէ , և չարքն չարաւ կռ-
 „ րեան : Ետ պինի սքնն ամանագինէս , և ասե ցրանա-
 „ւորն . զորոց գուդ ասես՝ թէ կորեան , նք ոչ կռ-
 „ րեան , այլ՝ են յերկինս սլարակից հրեշտակաց : Պա-
 „ տաւորն ասե . մի զիս աշխատ առներ ամանագինէ ,
 „ այլ փութապէս քոյովքդ . հանգերձ անստ ինձ , և
 „ զօհեա՛ գից . զի մի չարաչար կարիցես : Պինի ետ սքնն
 „ ամանագինէ , և ասե ցրանաւորն . անզգամ և լիրբ
 „ շուն , ոչ հանցուոցես զմեզ սպառնալէք քովք . արա՛
 „ զորինչ և կամիտ . քանզի պատրաստ մեք չարաչարի վն

„ քնի :

„ Յայնժամ բարկացեալ դատաւորն՝ հրամայեաց կռ-
 „ խել զառանգքին աշակերտս նորա , և հարկանել . իսկ
 „ սքնն 'ի հարուճածս անգ ասելին . մեք 'ի տանջանս
 „ պատրաստ եմք զն անմահին քնի . ոչ ուրանամք զքեզ
 „ երբ .

„ Թր : Իբրև ետես բռնաւորն զհաստատունն և զանփո-
 „ փոխելի փոսս նց ևս քան զԼս, մինչև ոչ իճիք ապա-
 „ շաւել նց, հրաման ետ արով վախճանել զնս . և կա-
 „ տարեցան սքէն բարի խոստովանութիւն, և հասին փա-
 „ ռօք յարքայունին :

„ Կօչեաց ապա բռնաւորն զսքն ամանագինէ, և ասե-
 „ ցնա . ո՛ր է քան քո՝ զոր ամ ասեա . զի՛ է՝ զի ոչ ապ-
 „ րեցոյց զաշակերտս քո ՚ի ձեռաց իմոց, Եւ հրամա-
 „ յեաց զնա ևս կախել զփայտէ, և հարկանել . և սքն
 „ ՚ի կախազանի անդ ասէր . փառք քեզ ամ, զի արժա-
 „ նի համարեցար զԼս՝ չարչարիլ վս անողան քո : Իսկ
 „ դատաւորն ասէ . ընդէր և զքեզ ոչ փրկէ ամ քո ՚ի
 „ ձեռաց իմոց : Վկայն ասէ . և զնս փրկեաց, և զԼս
 „ փրկեացէ, ո՛վ անօրէն ՚ի չարարոճեսս հնարից քոց :
 „ Հրաման ետ դատաւորն իջուցանել զնա ՚ի փայտէ,
 „ և բրածենձ առնել չկողան փառարեւն : Իսկ սքնահա-
 „ տակն քսի՝ մինչգեւոյանհնարին տանջանսն էր, ասէ .
 „ ՚ի քեզ Թր յուսացայ, փրկեա՛ զԼս ողորմութիւն քով :
 „ Եւ եղև առ նա ձայն մայ, որ ասէր . քաջալերեանց ըն-
 „ տրեալդ իմ, և մի երկնչիւր . զի ես եմ Թր ամ քո՝ որ
 „ պահեմ զքեզ : Եւ որք լուան զձայնն, զարհուրեալ
 „ գողացան : Իսկ դահիճքն՝ որ զնա տանջէին, ընդա-
 „ ռացան, և ոչ կարէին շարժիլ :

„ Իսկ փիլիպպոս ընթերակաց իշխանին ասէ . ո՛չ ասա,
 „ ցի քեզ դատաւոր, թէ մոգ են դոքա . հապա զսա ևս
 „ բարձ վազվաղակի ՚ի մէնջ : Յայնժամ հրամայեաց դա-
 „ տաւորն սպանանել և զնա արով : Իսկ սքն վկայն աղա-
 „ շեաց զգատաւորն և ասէ . աղաչեմ զքեզ ո՛վ դատա-
 „ւոր՝ հրաման տուր ասնել զԼս ՚ի վանս իմ, և անդ
 „ առնել ինձ վախճան . և դատաւորն ետ հրաման՝ զի
 „ այնպէս լինի : և մինչգեւ տանէին զսքն, ուրախ և
 „ զոճարթ արտիւ նոճագէր այսպէս . ամ վրէժինդիր
 „ Թր՝ ամ վրէժինդիր աղաւորէն արար :

„ Իբրև մերձեցաւ ՚ի վանսն, ընդ առաջ ել նմա եղն,
 „ և երկիր եպագ առաջի սաից նք : Եւ ասէ ցնտ սքն .
 „ զրկեցար յեղարց . ահա զրկեցիս և յինէն ՚ի դար-
 „ մանողէգ . տացէ՛ ամն ամ յաւիտեանց, զի ո՛չ գու և
 „ ո՛չ զաւակ քո մատնեսլիք ՚ի ձեռս որոողաց . այլ լի-
 „ ցի զտաւկ քո ընծայաբերել զմնունդս իւր ՚ի յիշա-
 „ տակ իմ, ո՞չ զի ՚ի փառս մայ Ծափեացի : Իսկ եղն լա-
 „ շով անկաւ առ ասս նորա . և սքն վկայն կնքեալ ՚ի վք
 „ նք՝ ասէ, երթ խաղաղութիւն :

„ Եւ յորժամ եհաս (կմ մաս եղև) 'ի վանս , յազգևս
 „ եկաց' ասելով . Թր Թծ ընկալ զհոգի իմ'ի խաղաղու
 „ Թի . և արժանի արա ղիս լինել Է եղբարս իմ յամ
 „ յաւիտեանս . զի փառաւորեսցուք զոք անունդ քո .
 „ ասւր Թր Թծ իմ և որոց կատարեն զյիշատակ մեր ,
 „ զմանջնաւոր օրհնութի քո . և որոց կարգան զքեզ
 „ Թր վասն իմ , ասւր շնորհս ամենեցուն . և եթէ յար
 „ կածս ինչ գացին , եթէ 'ի մեծ կարիս , եթէ յերկու
 „ զագին գատաստանի , եթէ 'ի չար երազս , և կար
 „ դասցեն զանունսք քո յանուն Ծառայի քո . պարգևեմ
 „ նց Թր զոգորմութիւն քո , և կատարեմ զխնդրուածս
 „ նոցա :

„ Եւ յազգեմել նր եղև ձայն նոյ առ նա . որ ասեր . ու
 „ բախ լեր նահատակդ իմ ամանագինէ' ընտրեալդ իմ ,
 „ ասոր Է իս իցես յարքայութեա ընդ աշտկերտան քո :
 „ Եւ վն շնորհին' զոր լինեն խնդրեցեր , ասա ետա
 „ քեզ զխնդրուածս քո . որ մանգամ կարգասցէ առ
 „ իս վն անուն քո , և յորում ասն ընթերցեալ լիցի
 „ յիշատակ քո , ազատեսցի յամ վնաց և 'ի կարեաց , և
 „ զմեզս նր 'ի մոռացմա արկից : Իսկ գուք ընտրեալք
 „ իմ լինիջիք խնամածուք Թմ տրեաց , գարմանիչ որ .
 „ բոց , յարկ ապաւինի տարաց , տեսուչ աղքատաց ,
 „ բժիշկք հիւանդաց , և հալածիչք այսոց շարայ :
 „ Եւ Է լինել առ նա մայրի նն' կատարեցաւ սրով սրն
 „ ամանագինէս . և այնպէս աւանդեաց զհոգի իւր 'ի
 „ բազում խաղաղութն : Կատարեցան սքքս վկայութք
 „ 'ի սերաստիա 'ի Ժամանակս գիտեղեատնոսի կայսեր .
 „ և Թաղեցան 'ի փառաբան : Կատարի յիշատակ սքք
 „ ամանագինեայ և որոց ընդ նմա վկայից , յամանն
 „ յուլիսի . Ժէ . Է հռովմայեցւոց հաշուի : Իսկ եղն
 „ գայ 'ի յիշատակի սքք վկայիցն' մատուցանելով նոյ
 „ ընծայ զորթն . և յորժամ ընթեւնուն զաւետարանն
 „ սք , մատուցանէ զայն 'ի տես ամենեցուն , և ազգե
 „ Զութի 'ի սեղի իւր . և Թողեալ զորթն իւր' գնայ խաղա
 „ զութի 'ի սեղի իւր . և Ծախի արթն 'ի փառս նոյ , և
 „ 'ի պատիւ սքք վկայից : ||

Այս պատմութի է կեղակարծ և անստոյգ , որ յածի
 յանուն մետափրատեսի առ սուրբոսի , անմասն և 'ի
 մետափրատեսան պերճախօտուէ . գործ' մէ գիտեմ որ
 պիտւոյ առն հռոմի , Թէպէտե հնագուծի , բայց բազ
 մեք յեանադուծի քան զվկայաբանն մեր և քան զսքն բար
 սեղ , յորոց օտարանայ . և անո՞՞ աւանդիւք ռամկաց ծի
 Ծա .

ծագելի կացուցանէ ընթերցանելեայ զվարս ոքց : Եւ այն է զարմանային . զի Յ . բս . առ չգտանելոյ զստոյգ վկայարանն մեր՝ զայդ անստոյգդ քաղէ . և Հ . որպէս և Հ = Յ . զանստոյգն ի ստոյգն բաղադրել կամի . զնոյն արար և ար ի էլ , բայց 'ի գուրս ձգելով զգիպունածն եզին : Եւ սք բաղադրիչք երկուց պատմութեց այսն միաբանեն զկատարիլն հրով ի կատարման սրով . զի համարին նախ գլխատեալ , և ապա 'ի հուր արկեալ զմարմին սքն , և անփեսանելի հանեալ . բայց մեզ չէ՛ ար ժան թողուլ զստոյգ բանս , և գեգերիլ յանստոյգս : Թող ընթերցողք աացեն մեկնութիւն , թէ զիարգ ամէն ներս տարբեր է այս մետափրաստեան կմ սուրիոսեան պատմութի 'ի մերմէս զմի և զնոյն վկայէ 'ի նմին ժամանակի 'ի նոյն քաղաքի . մեք ոչ խոտորեցաք և ոչ խոտորիմք յայսմ մասին 'ի ճառընարաց մերոց , որք ունին զերեսանց հեղինակութի մի քան զմի գեղեցիկ . քանզի ճառընա . Գ . որ է բուն վկայաբանութի հին առեալ 'ի հիւարիոնէ Ժմկակցէ , սկստնի այսն . * Սքս այս ա . " Թանագինէս " եպեալ 'ի քրիստոնեայ ծնողաց յեպիս . " կեցողք գաւառին , և առ 'ի բարեպաշտութե ջան . " կեցողք հաւատացեալ ծնողքն . և համբաւ բարեպաշտ . " տութե նք յամենեցունց յափանջսն հնչելով զարմացու . " ցտնէր զամենեսեան || . ևն : Եւ ճառընա . Դ . որ ըլնոյն պատմուի քաղէ թ իմաստից , և ուրեք թ բառից , սկստնի այսն . * 'ի բազմաց խնդիր արարեալ զվարուց և " զձգանց երանելոյն աթանագինէի՝ հազիւ ուրեմն գտի " զպատմուիս : Սքս այս եր քրիստոնեայ՝ հաւատացե . " ըց որդի 'ի կապագոկեցւոց գաւառէն . և համբաւ . " բարեպաշտութեն հասեալ յամենեցուն լսելիս՝ զար . " մացուցանէր զամենեսեան || . ևն : Արդ մեք օրինակեցաք յառաջնոյն՝ որ էր ամբողջ , հայելով և 'ի վերայ երկրորդին . որ է պակասաւոր 'ի վերջոյ :

Մի միայն բան ձգնէ զկողմն հարազատ վկայաբանութեւն , քի անյիշատակութի ատան աշակերտաց որք յիշեն 'ի անացուցի մերում հանգոյն Հ . Յ . Լ . հետեւողաց մետափրաստեան պատմուն : Արդ եթէ չկայցէ յայսմ մասին հոմաձայնութի ինչ 'ի թիւնգ Գտն . կմ անհոգութի ինն 'ի գրիչս , ասելի է՝ թէ բուն վկայարան մեր հիւարիոն Ժմկակց փոյթ կալաւ գրել միայն զատենա . խօսուի և զհատարուան սքն աթանագինեայ 'ի սերաստիա , և զերկուց յաշակերտացն՝ զմիոյն ընտրուի և զնա հատակուի , քի զսքն արիստոնի , և զմիւսոյն անարգութի

Թէ և զկորուստ՝ ք զսեւերիանոսի ուրացողի. և հարեանդ
ցի նշանակեաց նաև զմեւս Կր շաղկերտի զկատարումն,
ք զհռեգինոսի. ուն և զհինգ վկայիցն Թաշիւոց յաթա
նագինեայ յիւրակերտ վկայարանի. որովք մերձ լինի
'ի լնուլ զթիւ տասանց. Թոգ զոր ենթագորէ զալլոց
բազմաց զկատարումն 'ի ժամանակին. և մեք կտակածիմք,
չասացիք՝ Թէ անատրակոյս՝ եմք, զի վեր'ի վերոյ հաշ-
ուով և շփոթ համբաւով գրեալ է 'ի մետափրաստիսէ
և 'ի նմանեաց նորա՝ Թիւ տասանց աշակերտաց. զոր և
մեք ցանկայաք այլուստ սասուգեւ:

Ուր յայտմաւորք զանազան ազգաց գնեն զաթանագի-
նէս 'ի ժէ. յուլիսի կատարեալ, հին շաշոցք մեր հա-
մաձայն ճառընարաց գնեն 'ի ժթ յուլիսի. բայց և այն
երեւի յաւէտ օր կատարման սէյն արխտունի, որ ասի
նահատակեալ յառաջ ք զտասն կազանգաց օգոստոսի.
որ լինի 'ի յուլիսի ամսոյ իջ. վն և կատարումն ա-
թանագինեայ քանի մի աւուրբք զինի հանգիպի. բայց
չէ՝ ինչ խտիր ընդ այս և ընդ այն օր 'ի մի և 'ի նոյն մի
ընցի:

'ի վախճանի՝ եթէ չիցէ յանգգնուի գուչակել ինչ յան-
ստոյգս, խիթալի երեւի ինձ, Թէ գործն եւսեբիայաիկ
նո՞՞ որ Թագեաց զմքն աթանագինէ, և ամբստ ամէ
պաշտեր ընծա իւք զտապան նո, շփոթեալ իցէ յոմանց
չ և զին կթ եղբերունի առ հոմաձայնութիւն ինչ. նո՞՞ եթէ
դք զտարիթայն՝ որ Թարգմանի այնեմիկ, յայնեմն
փոխաբերէր յետին սխալանդ:



Վ. Կ. Ը. Յ. ՈՒԹԻԻՆ

Սըն լ'նտոնինոսի աղեքսանդրացւոյ .

Ն . օգոստ . 9 , իմ 10 : Յ . օգոստ . 8 . իմ 9 :
Ը . Լանդէսին պիւիտո 'ի Բ . հոտ . օգ . եղ . 413 :

Վ. Կ. Ը. Յ. ՈՒԹԻԻՆ

տոնինոս , աղգաւ աղեքսան-
դրացի յեգիպտոսէ , եր յա-
ւուրս հալածանացն հեթանո-
սաց , առ դեկոսիւն , (ք լւ այլոց՝ առ դիոկղե-
տիանոսիւն) , քրիստոնեայ հաւատով , բարե-
պաշտ և երկիւղած : Օ որ կալել զկռապաշ-
տիցն՝ կացուցին առաջի իշխանին , և ստի-
պէին զնա՝ ուրանալ զքո , և զոհել կռոցն :
Եւ նա համարձակ խոստովանէր զքո , և ա-
նարգէր զկռոսն , և դեռ անոճանէր , և
զկռապաշտոսն՝ դիւապաշտոս : Ինդ որ բար-
կացել դատաւորն՝ հրամայեաց կախել զնա
մերկ զփայտէ , և քերել զմարմինն . և նա
արիաբար համբերէր տաջանացն՝ զօրութիւն
չնորհացն քոի , և զոհանայր զայ զոճարթ-
երեսօք :

Իբրեւ ետես իշխանն , թէ ոչ մնասեցաւ ան-
տի , և ոչ թուլացաւ 'ի խորհրդոցն , վճռեաց
հրով այրել զնա : Եւ յորժամ տարան 'ի տե-
ղին

դին բազմուք՝ ամբոխին , լցեալ սթ վկային
 հոգւով սթ վ՝ խրատ սքանչելի աւանդեաց
 յաւերժական յիշատակի արժանի՝ որոց ան
 դին կային . ասէ . Լոյսաւորք իմ և սիրելիք ,
 մի զամառուրս կենաց ծառայեսցուք մարմ-
 նոց մերոց , այլ՝ յիշեսցուք զհոգիս մեր , որ
 յայտուէմք մեզ : Լու եթէ ջանամք խնամել
 և հոգալ զեղբարս և զաղգայինս , իբրեւ զի
 մերձաւորք մեր են և սիրելիք , քանի՞ և ո
 պարտ է մեզ խնամուանել՝ ի վր հոգւոց մե-
 րոց . հապա ջանացարուք՝ զհոգիս մաքուր
 և անախտ առաջի այ կացուցանել , ամիւ՛ն
 անարատ՝ ոնկ և առաք իսկ :

Օ այս ասացեալ՝ եմուտ զուարթագին ՚ի
 հունն , և տարածեցաւ ախորժ կամօք ոնկ ՚ի
 վր անկողնոյ . և այնպէս աւանդեաց զհո-
 գին իւր ՚ի ձեռս այ : Լու երթեալ հաւա-
 տացեալքն հանին զնա ՚ի հրոյն . և գտին՝
 ոնկ ՚ի քուն , անգնաս ամենեկին . զի և մազ
 մի ՚ի գլխոյն ոչ էր կիզեալ . և տարեալ թա-
 զեցին զնա ՚ի տեղի նշանաւոր . ուր և լինե-
 ին նշանք ոչ սակաւ՝ որոց հաւատով ապաւի-
 նէին ՚ի բարեխոսութի սթյն :

Լոյսաւորք և եթ համառօտ պատմուի գտա-
 նեմք ՚ի յայտմաւորս և ՚ի վկայագիրս վասն
 սթյն անտոնինոսի , կարօտեալք լիակատար
 վկայաբանութեն՝ որ ոչն երեւի ՚ի միջի :

Լու գեկոսիւ՛ն երեւի լինել վկայս , զի սթն
 միւռոն եպիսկոպոս ասէր յայնժամ , ահա և
 ես գնամ զկնի սթյն Ղ'նոռնինոսի , և Լաւ-
 րենտիոսի :



Վ Կ Ը Յ Ո Ւ Թ Ւ Ւ Ն

Սէյն Թէոփիլոսի սարկաւազի լիբէացոյ :

Տ . Յ . Լ . յունւարի 8 : Բուլանդ յովհ . անդ :

Բ Լ Օ Ս Ի Մ Ե՛Ն Վ Կ Ը Յ Ր
Թէոփիլոս կմ Թէոփիլէ ան
ոհամբ՝ որ Թարգմանի անժա-
սէր , 'ի վկայագիրս իւրաքան-
չիւր եկեղեցեաց , է՛ որ ենչս , է՛ որ միայնա-
կեաց , է՛ որ սարկաւազ , և է՛ որ յՅական
կարգէ՝ իշխան և զօրական կամ սոսկական .
վայ դժոճարին է որոշել՝ Թէ ո՞ր այն իցէ ,
զոր մեքս տօնեմք յայսմ միջոցի Ը սէյն ան
տոնինոսի : Բայց քանզի 'ի յայսմաւուրս
մեր առաւել որոշ աւանդի համաձայն այլոց
Թէոփիլոս սարկաւազ լիբէացի , և 'ի ճառ-
ընտիրս հանդիսացեալ է Թէոփիլոս ոմն
փառաւոր վկայ ընտանեօքն հանդերձ (որ
և մարթի լինել նոյն) , առաջի՛ կայ մեզ ա-
ւանդել զկրկնակի պատմուի , ոմն և զիւրդ
գտաք :

Լ՛ըդ՝ ըստ յայսմաւուրաց , եւ Թէոփիլոս
վկայն էր 'ի լիբիոյ , տառիճանաւ սարկա-
ւազ , յաւուրս հալածանաց մաքսիմիանոսի
արքայի , այր իմաստուն և զգաստ , ժուժ-
կալ և պարկեշտ , հմուտ անային գիտութե
գրոց :

գորոց . գոր ընթեռնոյր համարձակ , և քա-
րողէր զքն ան . և զօրացուցանէր զհաւա-
տացեալս : Ո՛ր կալան զնա կռապաշտք , ը-
նմին և զայր մի քրիստոնեայ յԹական կար-
գէ՝ ըն ոմանց հեղադրիոս կամ էլլատիոս ա-
նուն . և կացուցեալ զնա առաջի բդեշխին՝
հարցանէին վա հաւատոց . և նք յայտնանայ
խոստովան եղեն զճշմարտութիւն քոյ :

Ետ բազում խոստմանց և սպառնալեաց
և գանից՝ իբրեւ ոչ կարացին խախտել զմիտս
նց , քերեցին երկաթի քերչօք զմարմինս նց .
յետ այնորիկ եգին հուր՝ ի թիկնամէջսնց ,
կամ խանձողեցին զքերեալ մարմինս երա-
նելեացն . և սուր խեցեաւ ծակոտեցին ըզ-
գլուխսնց : Իսկ նա թէոփիլոս ձայնակցու-
թիւնս հատակակցին իւրոյ բացեալ զքերան
իւր՝ աներկիւզ դաւանէր և քարողէր ըզ-
ծնեալն՝ ի կօւսէն մարիամայ , և զմկրտեալն
՝ ի յովհաննէ՝ ի յորդանան գետ , ան և որդի
այ ճշմարիտ : Եւ այսպիսի գառն և խիստ
տանջանօք յերկարեւի չարչարանսն , և ոչ
թերացեալ ի քական հաւատոց , ըն ոմանց՝
ջարդմամբ անդամոց , և ըստ այլոց՝ ի մէջ
հրոյ աւանդեցին զհոգիս իւրեանց առ ան .
Եւ յաջափ ինչ զնոցն թէոփիլոսէ ըն զանա-
նազան յայսմաւուրաց . ժամէ լսել և զլիաւ
կատար պատմութի թէոփիլոսի վկայի՝ ըն ճա-
ռընտրաց , հաւատարիմ թարգմանութեամբ
նախնեաց մերոց . զորոյ զսկզբնագիրն ոչ
գտանեմք յաւուր յայսմիկ առ յոյնս կմ առ
հռովմայեցիս :



ՎԵՐՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

Սոյն թէոփիլոսի, և Վատրոնիկէի կնոջ
նր, և որդւոյ նր Վամաղիայ :

Նաաւնսիր . Բ. երես . ԴԵ=Յ :



ԲՆԵՆՇԽ ԵՒՐՈՒՄԻ Բ.
սաւերիոս (կոչեցեշ 'ի վկայաւ
բանէն, Թերևս սևերոս անուն
գործակալ յոփրիկէ, կի՞յ յաս-
տարակայ երկրի ստորին լիբիոյ, և կամ 'ի
կողմանց աստարայ՝ որ 'ի կեսարիա մաւրի-
տանացւոց), որոյ առեալ էր իշխանութիւն
յինքնակալաց հռովմայեցւոց հալածել ըզ-
բրիստոնեայս, զգեցեալ զգէն սատանայի,
և մոլեշինքն 'ի պաշտօն կռօցն, հարկ առ-
նէր և ամենեցուն զնոյն գործել : Եւ եղև
յաւուր միում մինչդեռ ամենայն հեթանո-
սականքն ժողովեալ էին 'ի պաշտօն հանդի-
սական զոհից, կեսարիոս քրմապետ ասէ
ջգդեաշին . հրամայեցէ՛ ձեր քաջութի՜դ՝
զմոլորեցուցիչսն և զօտարս յաճոցն զբրի-
տոնեայս ածել 'ի պաշտօնս, զի զոհեսցեն .
ապա Թէ ոչ հաւանեացին, զանհաւատիցն
պատիժս կրեսցեն :

Եւ 'ի հրամայել անդ բռնելին՝ չողան զը-
րա

բականք բազում . և մտեալ յ
յափշտակեցին իբրեւ զգայլս 'ի
ոչխար մի պարարտ հաւատովք ,
խորհրդովք , և արթուն մտօք .
էր թէոփիլոս . և ածին առ ի
՝Յեն գայր ցնծութիւն իբրեւ 'ի ճա
րական . ասէր . զճանապարհս
ինձ , և զշաւիղս քո ուսո՛ ինձ . ա
'ի ճշմարտութե քում : Եւ իբրե
ւղև ատենին , ասէ ցնա բռեւ
ազգ ես : (Թ) Եւ թիլոս ասէ . ծառ
բելոյ՝ անպիտան . այլ լի մարմնա
ազատ :

Բդեաշին ասաց . տեսանեմ
նարհ) վարս 'ի քեզ , և պատու
րեսաց քոց . գթամ 'ի վր երիտ
հասակիդ . վոյ խրատ տամ քե
սիրելի լիցիս թաղաւորին , և բ
տիրիցես : (Թ) Եւ թիլոս ասէ . ոչ
նիւք քովք հաւանեցուցես զիս
մամբ խաղբից քոց թակարդեսց
զի ունիմ մարդարէս և առաքես
մայեն արդարութիւն ծառայել
ւոյ . և զնձս սուտանունս՝ հա

Բդեաշին ասէ . կախեսցի և
Ո՛րնչդեռ քերել լինէր 'Յեն , մե
ասէր . Բ՝Ս՝ որ խաչեցար 'ի վր
զմահ՝ մահու խափանեցեր , զլու
ւարեցուցեր , և զխաւարելն լու
որ յանօրինաց թութ յերեսս առե
'Յր թքովդ լոյս չնորհեցեր . բաց

Թեոփիլոսի, և Իսրայել :

367

արդարութեան, զի մտից լեայն, և խոստովանեղէց՝ Թեոփիլոսի քուսմ. զի դու ես՝ որ փրկես զյուսացեալսն ի քեզ : Այլ յասել վկային զայսոսիկ՝ քարոզն աղաղակէր դահճաց, մի դանդաղիլ, այլ ժողովիլ ի քերանս նահապետակին. և ցայնժամ քերեցաւ, մինչև մերկացան ամոսկերք նր. և Թեոփիլոս առ ոչինչ համարել զցաւսն՝ ասէ. յայտնի ես ի հրէաստանի ամ, լե բազում գթութեդ քո լուրինձ, և ճշմարտութիւն փրկուե քո կեցոյ զիս : յայնժամ ասէ բղեաշին. շատ կախարդատանջեցի և սպանի, այլ այդպէս ժուժկալ ոչ ես, և ոչ այլ որ յիշխանացն ետես. և ասէ ցոբն հեգնելով. երդուեալ էի ձեռն տանջանացդ. ևս գեղեցկացուցանեմ զքեզ. արդ մատիր զոհեա, զի հաշտեցուցես զքեզ ինդ նոսա : Թեոփիլոս ասաց. որոց էի ձեռն ասէ. արամազդայ և ապողոթնի, և մեծին դիոնիսի (որ է բաբոս) : Թեոփիլոս ասաց. և ոմ զք ի նցէ՝ զորս դու ամս կարծես, կարե չար առնել ումք կմբարի : Ինդեաշին ասէ. ամենեքեան : Թեոփիլոս ասէ. խաբիս ո՞ր բղեաշի, դոքա կուռք են համերք և կոյրք, և ոչ կարեն ումք բարի ինչ առնել. վայ պարտէ փախել ի նոցանէ. քանզի կենդանին և մանջնականն ամ աւսաց՝ նման նց լինել զյուսացեալսն ի նոսա : Ինդեաշին ասէ. մի հայհոյեր, մատիր և զոհեա : Թեոփիլոս ասէ. զամ ոչ հայհոյեմ, այլ զկուռս և զդէս աղտեղիս. քանզի բրիստոնեայ եմ, և ոչ զոհեմ, զի մի մեռայց հոգ :

Հոգւով :

Յայնժամ բղեալին հրամայեցանել, և ընկենուլ զնա 'ի ներսարկին զԾբն, կացեալ 'ի մէջ Լ'նյաղթ թագաւոր, անկապիւն օրէնսդիր, մարդասէր փրկիչ, որ զզօրութիւն հոգւոյդ սթյ առ մանկանցն 'ի հնոցին . որք զփտովանեցին առաջի մարդկան, թիդ քո շնորհեցեր նոցա, և ցրտացուցեր . անձ գթութեցրութեց, անձ հարցն, նոյնպէս ժամուս յայսմիկ զհրեշտակ և ցրունեալ զբոցս զայս . անձ նունդ քո յաւիտեան

Եւ զայս իբրեւ ասաց Ծբն, ցրուեալ նա կայր 'ի մէջ հնոցին, և զանձ : Բարկացեալ բղեալին տանել զնա 'ի բանտ . և զգուշազտիւ և զգիշեր . ոմ զի սովոյ մեռցի . և էր 'ի ներքնումն բանտ

Ընդելով զանձ սաղմոսիւք և Խակ կին երանելոյն պատրոն, կեչ կայր առ դուրս բանտին, կիկ փոքրիկ 'ի գրկին . և աղապետն, զի թոյլ տացէ նմա մտնել Եւ բանտապետն զգացուցեչ խին վն կնոջն, թի ունի մանկ և կամի տեսանել զերանելին . բղեալին մտանել, զի թերեւս 'ի տեսանել զկինն և զգաւակ

Ի՛Ի

աղեացն : Իսկ բարեպաշտ կնոջն մտեալ 'ի ներքս , և տեռեալ զնահատակն , ընկենոյր զմանուկն առաջի նի , և ասէր ցնա . երկիր յայ տ'ր իմ , և փառաւորեա՛ զանձն իմ . կաց քնա՛ 'ի խոստովանութեդ յայդմիկ . յիւշ լիցին արք արդարք , որք վիքսի կապեցան , և անկապուտ գանձույն արժանի եղեն . յիշեա՛ զայն՝ որ ասացաւն , եթէ՛ որ Թողու զհայր կի՛մ զմայր կամ զկին կի՛մ զորդիս վիք իմ , ժառանգորդ լինիցի երկնից արքայուն : Հառ տատուն կաց 'ի նահատակութեդ , զի կոչեցայց ես այրասէր , (ուր դուդ ես նծասէր ,) և Ժանօթ եղէց քսասիրաց . արհամարհեա՛ զժամանակս վասն յաւիտենական անուանս առաջակայ . վազեա՛ 'ի խորոյս 'ի բարձրն , ընտրեա՛ զերկնաւորն , և սիրելի՛ ստացիր քեզ զքո՛ : || Է և կոչեցայց այրի՛ քո զինուորելովդ 'ի գունդն քոի . և ոչ ոք անգոսնես , ցէ զիս՝ քո գրելով 'ի համար Թաղաւորին երկնից :

Եւ զայս ասացեալ՝ ան զմանկիկն , և մատեալ 'ի հրաժարել . և բուռն հարեչ զծրն գաց նորա՛ ասէ . առ ժամանակ մի են կեանք քո այս տէր իմ , իոկ աներեւոյթքն յաւիտենականք : Եւ երանելին ասաց . օրհնեա՛լ է նծ , որ փառաւորեաց զքեզ . և զխորհուրդոք իսաղազուք պահեսցէ : Եւ այննպս զնաց կինն 'ի տուն իւր՝ փառաւորելով զնա՛ . և բանտապետն փակեաց զդուրսն , և եկեալ պատմեաց զնա՛ բռնեալին . և նի հարցեալ եթէ՛ կերակուր ինչ երեւի նմա , և իմացել .

1) Կայաբանութիւնս Եր
 եթէ ամենեւին ոչ, պատուելի
 զգուշութիւն պահել զն
 Եւ յետ հնգից աւուրց հրամ
 զառաջեալ. և մինչդեռ գայր
 աջ ինն արար զօրութիւն, աջ ինն
 զիս. ոչ մեռայց, այլ կեցից. ին
 կան, և ես տեսից զԹշնամիս ի
 երթայր պատրոնիկէ, և ասէ
 տէր իմ՝ ի վր ստանայի. կա
 թացսքո, մինչդեռ պատրաստ է
 իբրեւ զայրասէր երեւցայց ես՝ ք
 կատարելով. և զհասարակ զո
 զցանկալի յանձն արաքրիստոն
 հանդերձեւէմ և ես պատարա
 գալով քոյոյ հետոյդ. քանզի
 Ժառանգել զկեանսն՝ քան մնալ
 Թէ Երս:

Եւ իբրեւ ածին առաջի իշխանի
 բղեաշխն. զոհեալ գիտնիսի. ի
 սաց. ոչ զոհեմ, քանզի քրիս
 Բղեաշխն ասէ. չես քրիստոնե
 խարդ. վր ես կորուսանեմ զք
 ի նոցանէ. և հրամայեաց ածե
 ստադիոնն, և զերանելին մուծ
 Իսկ կինն նորա աղաղակեաց յ
 ասէ. Թէոփիլէ նահատակ քո
 դանիէլ, և գազանք վայրենի
 Է. քեզ. և ամբոխին լուծեալ զձ
 ցին զնա ամենեքեալ
 Եւ արձակեցին նմա առիւծ մ
 ուրիւծուն երթեալ մոնչելով՝ եկ

Իսկ Երեսնակ . քո՛ որ քաւիչդ ես մեղաւորաց , որ լուծեր զմիասակարու թիւնն սատա . նայի . որ զքանձ անուրից քո Երեսնակեցի , յայտնեալ և յիս տառապեալս զփառս քո . զի հասից՝ որում ցանկամն : Եւ ընդ ասել զայս սոջն՝ վազեաց առիւծն , և եհար զնա . և այնպէս աւանդեաց զողին 'ի նոր : Զիտ ցրուելոյ ամբոխին՝ երանելին պատ . րանիկէ առեալ զժբ մարմինն նորա՝ եդ 'ի տու արանի : և ասէր ցնա , յանուն յի քի ընկալ և զիս խաղաղութ . քանզի փութամ տեսաւ նել զքո՛ որ պսակեացն զքեզ : Իսկ բռնելին իբրեւ լուսաւ զայն նամ , հրամայեաց անել և զնա . և իբրեւ անին առաջի , ասէ ցնա . զյաւ մոռու թի ինքնահաճոյութե առն քո տեսեր և գիտացեր , զի անհաւանեալ հրամանին իմում՝ մեռաւ . արդ դու մի իբրեւ զկին , այլ իբրեւ զայր մարդ՝ ցոյց ինձ զքաջութիդ քո . և զոհեալ անոցն , զի մի չարաչար մեռ ցիս : Մենի ետ Երեսնակ պատրոնիկէ . և ասէ . թէեւ մարմնովս կին եմ , այլ խորհրդովս կամ առաջի քո իբրեւ զայր . պատրաստ եմ յաղթել հնարիցդ քոց առաքինի վաստա . կովք՝ որ վրայ :

() այն լուծեալ բռնելին՝ հրամայեաց ընկե . նուլ և զնա 'ի ստաղն . և արձակեցին նմա մատակ առիւծ մի : Եւ նոյն մտեալ 'ի ներքս՝ անելով զմանկիկն 'ի գիրկն , հայեցաւ յեր . կինս և ասաց . օրհնեալ ես նոր ան , որ ըն . կալար զպատարազն արքահամու , և օրհնե . ցեր զիսահակ , և զյակովս փառաւորեցեր .

և զօրհնութի նոցա բազմացուցեր . և զտէրամայրն մարիամ պատկեցեր լրութ օրհնութեան քո . հայեանց յիս նոր յանարժան աղախին քո , և խաղաղութի պահեա . վստեջ ծառային քո թէոփիլէի , լիցի քեզ ընդունելի և հաճոյական պատարագ և մանկիկս այս դամադիս :

Իսկ մատակ առիւծն եկեալ եկաց մօտ առ նոս . և մանուկն երանելի տեսել զգազանան՝ ժպտեցաւ . և ասէ . ամէն յերկինս , ամէն հօր , ամէն որդւոյ , ամէն հոգւոյն նոյ , ամէն ալիլուիս : Իւ այսպէս վախճանեալ նոն և երանելին պատրոնիկէ ի գազանէն կատարեցաւ հանդերձ մանկամբն՝ յանուն հօր և որդւոյ և հոգւոյն նոյ . որում փառք և զօրութի յաւիտեանս . ամէն :





Վ. Կ. Ե. Ր. Բ. Ե. ՆՈՒԹԱՒԱՆ

ՍԷՅՆ Լ՛նիկտոսի և Փոտինոսի :

Ն . օգոստ . 12 : { } . օգոստ . 11 : | . օգոստ . 12 :
 Սուրբ . անդ . ըստ Տեառնորդի : Լ՛նիկտոս յոյն :
 Բուլանդեանդ . 'ի Է . հար . օգոստ . երես . 705 .
 և այլ : (1)



ԲՆԴԱՐԱՆՆԵՐՆԵՐ
 սԷՅՆ վկայից նախատակելոց 'ի
 մեծ հալածանս դիոկղետիա-
 նոսի՝ գտան սԷՅՆ անիկտոս և
 փոտինոս , և գուցէ յառաջագոյն քան զայլն
 նմ սկիզբն եղև կապանաց և չարչարանաց
 ոց . քանզի յամի նոն 302 . կմ 303 . յորում
 Ժմիկ յետ առանձինն հանդիսից ոմանց ո-
 մանց 'ի վկայից՝ ել հրովարտակ արքունի վճ
 տիեզերատարած հալածանաց , և ընթեր-
 ցեալ եղև զառաջինն 'ի նիկոմիդիա քաղաքի ,
 նախագրաւ նախատակ հանդիսացան երկու
 քին ոք՝ նորին քաղաքի քաղաքացիք , արք
 երեւելիք և նշանաւորք : (1) 'ի 'ի նոյն աւուրո՝
 մինչդեռ 'ի նիկոմիդիա եր դիոկղետիանոս
 ել նստաւ հրապարակաւ յերեւելի տեղւոջ , և
 սկսաւ խորխտ բանիւք ահ տրկանել քրիս-
 տոնէից . ո ոք իշխեսցէ ասէ զանձն քրիստո-
 նեայ

նեայ դաւանել, կի՛ջառնուցու յանձն զո՛հեւ
անմահ դից, մահու դատաստան ընկալցի։
Հրամայեաց պատրաստել և զանազան ա-
նօթս տանջանաց սնդէն զառաջեալ, և ըս-
պառնայր նոքօք ընդդէմ քրիստոնէից։ Վայ
ամ ոք սարսէր և դողայր յահէ մօտալուտ
տանջանացն։

Եւ Եղիսիմիոս՝ որ երյազան տոհմէ և յոչ
ւաղաց քի՛քին, կոմս անուամբ պատուէիչ⁽²⁾,
առաջիկայ գտել յայնմ ատենի, և տեսեալ
զմեծամտութի արքային և զերկիւղ քրիստո-
նէիցն, վառեցաւ հրով անային նախանձաւ և
և առեալ իւր զազգականն իւր զմերձա-
ւոր զսթն փոռինոս⁽³⁾, եմնւտ հանդերձ նո-
վաւ՝ ի բազմակոյտ ամբօխին։ և ճեղքեալ
զխումբս իշխանաց և զօրականաց՝ եկն եկաց
առաջի թի՛քին։ և առկ յնա մեծաձայն, ա-
ւատիկ ես քրիստոնեայ եմ, և զքս ան պաշ-
տեմ։ Եւ անվհեր ոգւով ունայնացուցել
զխրոխտումն սպառնալեաց թի՛քին՝ սկսաւ
պատմել անխմաստ բանիւ՝ զպանծալի կրօ-
նից քրիստոնէութե՛ն, յուշ առնելով ժողովե-
լոցն առ հասարակ զանսկզբնական և զմշտե-
ջենաւոր ծնունդ բանին այ՝ ի տանելոյ հե-
թանոսական լսելեաց, և զոր ի վախճան
ժամանակաց զհրաշափառ տնտեսութիւն
մարդեղութիւն վն փրկութե՛ն միշտան ազգի։
Եւ յաւելլ ի հկիւն նշաւակել զսնոտի պաշ-
տամունս հեթանոսաց, և յանդիմանել ա-
նարգեաց յանուանէ զան՝ երեւելի երեւելի
դիւսնց, ի մէջ բերելով զմիայ միայ ի նոցա-
նէ

նէ զանմարդի գործս անարժանութե և ըզ-
վարս անմառն . և զիարդ տոէ այսպիտեաց
ամանց օրէն իցէ արարչական պաշտօն ըն-
ծայել և նծս անունանել : Եւ ապա յայտ
կնքէր զբանն , թէ քթ միայն է ճշմարիտ նծ-
հանդերձ հարբ և ամենաաք Տոգւոյն :

Իւր բանիցս անիկոսի՝ յապշութի բե-
րեալ բազմութե ամբոխին հեթանոսաց , և
բազումք ի նոցանէ ի վերուստ լուտաւորել՝
ի հաւանութի եկին , և յայտնապէս հաւա-
տացին ի քթ , () որ տեսեալ թագաւորին՝
բարկացաւ յոյժ , և տո անհնարին ցասմանն՝
պատառեաց զօձիսն , և ապականեաց զթա-
գաւորական քղամիդն : և ետ հրաման զօ-
րականացն՝ ի բաց տանել յերեսաց իւրոց
զնամ զնորահաւատն , և կոտորել զնմանին
սրով : Ինդ ստրատելատն ապլակիդոս ար-
գել , և ցածոյց զբարկութե թագաւորին : ()

Եւ զքն անիկոս՝ թ ակնարկելոյ արքայ-
ին՝ այնչափ հարին ուժգին՝ արջառաջլօք ,
մինչև ոսկերքն բացան : Եւ ապա կապեալ
ոտիւք և ձեռք՝ արկին առաջի առիւծու , որ
էր մեծամարմին և ահաւոր տեսլեամբ՝ ամե-
հի յոյժ : Էջրոյ ի դաժանատեսիլ դիմացն
և յահագնաձայն մռնչելոյ երկեաւ անիկ-
ոս . մինչև քրտունքն իջանէին յերեսացնր ,
և ոկսաւ բոլորով սրտի՛ կարդալ առ նոր :
Իսկ ի խնամոցն նոյ՝ գազանն այն ահագին
ի հեղութի փոխեալ քան զգառն անմեղ , և
գորսվահայեաց ալօք ուղ թէ տագնապի աքն
կարեկցեալ , հեղիկ մատեաւ տռ նա , և աջ

Թաթովն և լեզուան ոնց սպունդաւ սրբէր
զքրտունս երեսաց Ծալն : (5) Եւ զորմէ զօրացաւ
Ծալն անիկտոս . և իւր սքանչելիսն հիացեալ
փառս ետ ան, օրհնելով զամենախնամ հո-
վանաւորութի բարերարին :

Եւ մինչդեռ Ծալն յաղօթս կայր , դահիճքն
դարձեալ տանջել սկսան . և ահա նոյնժա-
մայն եղև շարժումն մեծ , և անկեալ կոր-
ծանեցաւ բազինն հերակլեայ , և մանրել
խորտկեցաւ . ի նմին վայրաբերել քայքայե-
ցան և տունք բազում ի հիւսիսակողմն քա-
ղաքին . և յորովք յանհաւատիցն մեռան
յարկածից անտի : Ինդ որ զայրացել Թա-
գաւորին , միանգամայն և զահի հարել՝ զի
մի և այլ ֆնաւք մեծամեծք գործիցին , փու-
թանակի ետ հրաման սրով սպանանել զա-
նիկտոս : Եւ ի վեր՝ գօտացաւ ձեռն նր : (5)

Եւ յայնժամայլք ի դաժնացն կապեցին զԾալն
ի վրն անոճոյ կմախարակի , ի որով սրբ-
ուեալ էին կայծակունք հրոյ . զի ի հոլովիւ
անոճոյն՝ ջարդեսցին ոսկերք Ծալն , և մար-
մինն ողջոյն խանձողեսցի ի հրոյ անտի : (6)

Եւ մինչդեռ յայն տանջանս էր Ծալն , յաղօթս
եկաց առ ան . և առժամայն կապանք նորա
լուծան , անիւն մնաց անշարժելի , և հուրն
շիջաւ : Եւ դարձեալ արկին զնա յեռացումն
կատարային . և նոյնժամայն զրտացաւ կատ-
տայն ի ձեռն հրեշտակի ան, որ երևեցաւ
Ծալն . և Ծալն մնաց ամբողջ : Եւ զայն տե-
սեալ գիծկղետիանոս՝ հայհոյեաց զկուռան ,
և

և նզովեաց զնձսն :

Եւ այնմ վայրի ընթացեալ Կոն փոփոխոս 'ի մէջ ամբոխին , և գիրկս արկեալ համբուրեաց զսէն անիկտոս . և յանգիմանեաց զարքայն 'ի սնոտի մոլորութիւն : Եւ այնժամ և զնա կալեալ կապեցին , և տանէին երկաթի կապանօք զերկոսեանն 'ի բանտ : Եւ 'ի ճանապարհի հանդիպեցաւ նոյ սէ եմկսն դուկիանոս՝ (7) աշակերտօք իւրովք , որ և ինքն իսկ 'ի կապանս եր վր վկայութեն քօի հրամանաւ մաքսիմիանոսի . և համբուրեալ զմեանս 'ի համբոյր սրբութե , և քաջալերել զնոսա հաստատուն կալ 'ի հաւատոս քօի , և ինքն անցեալ գնաց :

Եւ յետ աւուրց հանին զերանելիսն 'ի բանտէն , և տարեալ յատենի հարցանելին . և քննեալ զնոսա՝ տեսին անշարժ 'ի հաւատոս քօի : Եւ քերեալ զմարմինս նոյ չարաչար՝ մատուցին 'ի ներքոյ հուր 'ի խանձողել զնոս . և տեսեալ՝ թէ ոչ մեռանին այսպիսի դառն տանջանօք , հանին զնոս 'ի թատրոն , և անդ քարկոծեցին զնոս՝ մինչև ծածկեցան 'ի քարանցն . այլ զօրութիւն նոյ անմնաս պահեցան : Եւ քապեցին զնոս յամեհի երիվարս՝ արկեալ փայտ յոտս նոցա , զի արչաւեսցեն և խախտեսցեն զանդամս սեցն . և անդէն 'ի 'ի տեղւոջն կառեալ կապեցան երիվարքն , և ոչ շարժեցան . և սեցն կապանք խզեցան . և կանգնեալ յոտին՝ օրհնէին զնոս :

Եւ յետ այսորիկ ետ թագաւորն զան հարկանել զնոս ոտատիկ , և 'ի վր խոցեալաճոց գանիցն :

նիցն ցանել աղ . և դարձեալ արկ զնոսա 'ի բանտ . և եթող անդէն անխնամ զամս երեք . և նորա ուրախուիլ տանէին վշտացն , և գոհութիւն փառաւորէին զնոս :

Եւ յետ երկոց ամաց հանին զնոս 'ի բանտէն , և արկին 'ի ջեռուցեալ բաղանիս՝ զոր անտանինեան ասէին , զերիս աւուրս : Եւ եղև 'ի յաղօթս կալ սքցն՝ պատառեցան զեմք , և բղետաց 'ի մէջ բաղանեացն ջուր ցուրտ , և սառոյց զբաղանիսն . և եղև նոց անդին իբրև պարտեզ ջրարբի և դրախտ փափուկ : Եւ ետ նմի բորբոքեցին հնոց մեծ , և արկին զնոս 'ի մէջ հրոյն . և նորա սկսան աղօթել յերկար , և ասէին . 'Սահանամք զքէն , և փառաւորեմք զքեզ՝ յոր յոքս որդի այ միւս ծին , զի արժանի արարեր զմեզ գալ յայտ հանդէս գեղեցիկ խոտոռվանութեք . դու յոր՝ որ զանարատ բազուկս քո տարածեցեր 'ի վերայ խաչափայտին , և զհակառակորդ թշնամին և զստին հոգւոց մերոց՝ մահա սպաներ , մի անտես առներ զմեզաւոր և զանպիտան ծառայքս քո , այլ ընկալ զհոգիս մեր , և դասաւորեալ չեսքս քո : Եւ նոր հեալ յոր և Յի զխաղաղութեք . և ոյք անարացեալքն են 'ի գիտութեք քումէ , տուր նոց յոր , զի ծանխցեն զքեզ և զամենաաքն հալք քո և զնոս մեր , և զկենդանարար հոգիք քո ոք . զի և նք փրկութե հասանիցեն՝ զերծեալք 'ի պատրանաց սկզբնաւոր բանտարկոնին . և փառաւորեսցեն զքեզ մեզք հանգերձ , որ ես օրհնեալ և փառաւորեալ յաւ
ւի

Լ՛ՆԻԿՈՍԻ Ե ՎԻՈՐԻՆՈՍԻ : 379
ւիտեանս : Լ՛Զ Ի կատարել աղօթիցն՝ անա-
ցեալ զամէնն , աւանդեցին զհոգիս իւրեանց
առ. անձ՝ յօգոստոսի ժԻ՛ , յամի ամն 305 . կմ
306 :

Լ՛Ղ մարմինք նց մնացին Ի վ՛ր կայծականց
հրոյ իբրեւ կենդանի մինչեւ ցվեց ժամն . և
ապա ոպասաւորքն արքունի Ի դուռն ձգե-
ցին զմարմինս սքցն երկաթի երեքժանեօք :
Լ՛Է եկեալ ազգականացն՝ դտին զնո անա-
պական Ի հրոյն , որ և մազ մի Ի գլխոց նց
ոչ էր այրեցեալ . և տոճեալ սպասաւորացն
ինչս բղմ՝ բարձին զնո , և տարեալ թաղե-
ցին մեծաւ պատուով պատեալ խնկօք և
կաւառովք . Լ՛Ը յետ այնորիկ գնացին ամբին՝
որք հաւատացեալ էին Ի ք՞ս բանի՛ւ սքցն ,
և համարձակութի՛ւ աղաղակէին՝ թէ քրիս-
տոնեայ եմք , և զք՞ս անձ հաւատամք . և առ
ժամոյն արկին զնո Ի հուր , մինչեւ ընու-
հնոցին Ի բազմութի՛ւ . և այնպէս կատարե-
ցան բանաւոր ողջակէզքն Ի սէր անուանն
քոի՛ ուրախութի՛ւ օրհնելով զանձ ցաւանդումն
հոգւոց իւրեանց :

Լ՛Թ եղև զկնի ժամանակաց ինչ եգիտ դուղ-
կիտիոս քորիսկոպոմն զմարմինս սքցն , և
ամփոփեաց զնո Ի վկայարանս՝ զորս կանգ-
նեաց յանունն նց : Եւ անգնեցաւ և Ի կոստան-
դինուպօլիս վկայարան , ոնք և յայլ տեղիս՝
յանունն սք վկայիցս : Եւ Ի վկայարանաց
անտի յանունն սքցն անիկոտոսի և փոտինոսի
էր Ի դափնոսայ կղզւոյն եգիական ծովու՝
ք մէջ սամոսի և լեսբայ , նշանօք բժշկուեց
և .

երևելի. ուր խուռն ընթանային հաւատա-
ցեալք յաւուր յիշատակի երանելեացն ամ-
լը ամէ: (8)

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք:

(1) **Ա** իկոսոս՝ որ է յունարէն անիփոս, Թարգմանի
անյալի. իսկ փոփնոս՝ որ գրի հասարակօրէն առ նՊ
Փօրիոս, Թարգմանի լատաւոր. այլ սակայն ի տօնացոյցն
հռովմայեցւոց և առ սուրբոսի գրի Փօրիւս, որ է ա-
ռաւել համաձայն հայումն: Զն. Ժամագր. գնե այսպի-
սի ոտանաւոր՝ լը յարմարութե անոճանց սՔցս. # Լոս,
,, ստիկըն հրով աստէն փորձեցան, Այնպիսի Լատագիտի,
,, փայլեալք լը անոճան. ի յարկն լուսոյ՝ վերբերեալ
,, տեսան, յանյալթ վկայից՝ պերճ հանգիստարան||:

Արգ. ի մէջ բազմապատիկ վկայաբանութեց սՔցս՝ որ
գտանի յայլեւայլ աղգս, և մանաւանդ առ յոյնս՝ Շար.
ձակ և համառօտ, զարս յիշատակեն բոլրանգեանք, գտա-
նի և օրինակ մի հնագոյն յունարէն ի վաղ ժամանակաց
մինչև անծանօթ լինել և անոճան հեղինակի. վնյ և ան-
նիմոս՝ քր անանսուն յորջորմամբ առաջի գնի ի գիրո
բոլրանգեանց. ի Ք. հատ. օգ. երես. 707: Այս օրի-
նակ՝ որում քան զնոմ հաւան ցուցանեն զինքեանս և
քննիչքս, առաւելքան զայլս համաձայն ելանէ այնմ՝
որ գնի ի յայտմաւորս հայոց. մինչև վստահիմք տանլ՝
թէ անաի իսկ Թարգմանել իցէ. զի և լը ոճոյն և կար-
գի բառիցն ամենեկն նոյնանայ. և այնպէս համամատու-
թի օրինակացդ կարգեցաք զվկայաբանութիւն:

(2) Չորպիսի ոք լինելն անիկոսոսի բոս զարմին՝ զանց
առնեն յիշատակել Հ. և Յ: Բայց ի Լ. և առ սուրբո-
սի, ևն, յիշի լը եգեւոյս՝ կոմս անոճամբ մակագրեալ
ի բազմաց:

(3) Փոփնոս ի Հ. կոչի լոկ՝ ագփան անիկոսոսի. և այս
խորհրդով. զի ի Յ. առ անոնիմոսի սպեփիփոս գնի,
ոպ և ի բասիլեանն անիփոս. որոց երկազանչիւրն իսկ
է համաձայն անուն մերձաւոր աղգականի, և կարեան
խաիր նշանակել զեղբորդի և զիւրորդի. վնյ և լատին
վկայաբանք կրկին եղերօք բացատրեն՝ այսպէս. փոփն
նոս

նոս եղբորորդի կամ քեռորդի անիկառսի : Իսկ զոր գնեն
սմանք՝ եւ Բայց, և կամ հարազատ անիկառսի, երևի թէ ըն-
թերցեալ է նոցա՝ արեւելոս, Կիսկ բառիս ասեւլֆիտուս :
Հուստերոս ոմն հեղինակ որոշէ նշանակել ասա զքեռ-
որդի . բայց այլք ոչ հաւանին . զի ը հաճոյս է ասեն
որոշուածդ այգ . մանաւանդ զի ը մեզ 'ի սբ գիրս՝ մար-
տիրէ կայ բառս ասեւլֆիտուս՝ կամ որ նոյն է ասեւլֆի-
տուս , գնի 'ի հայումս միշտ եւ Բայց-Բայց կամ եւ Բայց-Բայց :
ոնք է տեսանել ստեպ յերգս երգոց : Աւաւել ք զայս
համաձայնութի տեսանի և 'ի միւս գծի աղգակցութե .
իբր զի 'ի Յ . սքն անիկառս ասի լինել թիւոս փոփոխ-
սի . որ երբեմն նշանակէ զԲայց-Բայց , և երբեմն զԲայց-
Բայց , այն է՝ քեռի :

(4) Անուն տարածեալսն՝ գնի 'ի Հ . ապակիդոս . Իսկ
'ի Յ գրի բլաբիտաս . որ վերածի 'ի հայն՝ ալակիդոս :
Այլ այս տարբերութի գտանի և 'ի վարս սքն եւս-
տաքեռսի , որ զնոյն անուն կրէր նախ քան զհաւատալն
'ի քս :

(5) 'ի Հ . գնի յոգնակի , ձեռք գահնացն գոսացան . Իսկ
անոնիմոս Յ . որոնք և բասիլեանն՝ եղակի գնեն ասա՝
գահնիճ . և մեք ևս այնպէս եգաք . զի առաւել 'ի գեղ
գայ կարգի բանին : Ոնք և սքն հակառակ 'ի բասիլեանն
յոգնակի յիշին առիւծք . այլ մեք եգաք եղակի՝ ըստ
հայումս և ը անոնիմոսի :

(6) 'ի Հ . գնի լոկ , կապեցին զնա , և 'ի հուր արկին :
և Ե . բայց 'ի Յ . անոն . որոշ ևս յիշատակի հանգերձ ան-
ոնով . ոնք և եգաք : Եւ ընդ Գահառակն 'ի Յ . ոչ յիշի
կառեալ մնալն երկվարաց . բայց 'ի բանէն իմացել լի-
նի . սոյնն իմա և զայլոց թեթե տարբերութեց բանից :

(7) 'ի Հ . գրի ռալիտոս . ապ . և ձեռ . և յօրինակս ինչ
ռալիտոս . բայց թուի լինել յայտնի յեռեառութեթի և
զրիպակ տառից . զի 'ի Յ . գրի ռալիտոս , որ է ռալի-
տոս : Իսկ թէ երբ հանգիպեցաւ սքն , 'ի հայումս գնի՝
յերթալն նց 'ի բանա , ոնք և եգաք ը շարագրութեան
յայտառութեցն : Իսկ 'ի գիրս բալլանգեանց թարգմա-
նեալ տեսանի 'ի յունականէն , եւ լոյն 'ի Բանի . զի յոյն
բառն է համաձայն . և սակայն 'ի յաջորդ տրականա-
կերպ խնդիրն հայերով՝ որ գնի 'ի յունականն այսպէս ,
սքնիտիմոս կիի դին իրդին , իմացեալ լինի . գնացելոց 'ի
Բան . ապա թէ ոչ պարա եր գնել սքո դիս իրդին :

(8) Վս Ժամանակի կատարման սքն երկարբանք լինին
'ի վեճս բալլանգեանց . յորոց մարթի քաղել . Թէ սկիզբն
կա



Կ Լ Տ Լ Ի Ռ Ի Ս Ե

Սէջ Սակարայեցւոցն , Լազիազարու քահա-
նային , և Շամունեայ , և Լաթն որդւոց
նորա :

Ն . Յ . Լ . Բոսոր . 1 . Բալանդեանն առ Լե-
րիտ . Կնոք : Բ . Ստեփ . ԳԼ . Դ . և Է . Կո և Թ .
Տալ . Թ : Երկնայոս : Գր . Թաթաթ . որիք երան-
և Բոսորիտս 'ի Ճառս Տալայեցւոց , և այլ :

ՍԵԿԵԼԵՅԻՑԻՅԻՔ ԿՈ-
չին պանծալի վկայքս հնոյ օրի
նաց գերազանցեալք և զբազ-
մաք 'ի նորոյս , իս որում վարք
և պատմութի նց աւանդի 'ի սբ գիրս մակա-
րայեցւոց , և զի էին 'ի Ժամանակս քաջին
յուդայ մակարէի և եղբարց նր . Թոդ զի
յովսեպոս զանդրանիկն յեօթն եղբարս մա-
կարէոս անուանէ , զերկրորդն : սբեր . զեր-
րորդն մախիթի . զչորրորդն յուդաս . զհին-
գերորդն սլաւս . զվեցերորդն արեթ , և
զեօթներորդն յակոբ : Եւ այց են որ այլ ան-
ուանս ընծայեն միոյ միոյ 'ի նոցանէ , զի
ստոյգն է անյայտ . միայն զմայր նց ամենե-
քին միաբանին կոչել շամունէ , կիսազումն
նիս , օնց և ամանք մակարէա առացին , այս
է

է՛ մահաբեանց մայր :

Ղ. միասին կատարի և տօն եղիազարու քա-
հանայի , զի ՚ի նոյն հալածանս անտիոքոսի
վկայեաց . զոր և ոմանք համարեցան գառ-
տիարակ լինել եօթանեցունց մանկանցն շա-
մունեայ . և զամենեւին յեհմ՝ կարծեցին
նահատակել . բայց ստոյգ ևս է՝ թէ կամ
ամենեքեան , և կմշամունէ և որդիքն յան-
տիոք քաղաքի կատարեցան : յամմ է որդ
՚ի հանդէս վկայուէ սոցա մատչիլ թ աւան-
դութե՛ն անձային տառից : (1)

Ղ. անտիոքոս անօրէն արքայ ասորեստանեայց ,
որ և յունաց և սելեւկիացւոց թագաւոր կա-
զի , ՚ի կարգէ յաջորդուէ սելեւկիոսի՝ միոյն
՚ի չորից յաջորդաց անուէ մեծին աղեքսան-
դրի մահեդոնացւոյ . և մահանուն նշ եղի
փան , իմ երեւելի , որդի անտիոքոսի մեծ կա-
զեցելոյ , այր սէգ և խրոխտ , Ժանտ և գաղտ,
նարարոյ , նստաւ յաթոռ իշխանութե՛ն յամ
անուութե՛ն յունաց , այն է ՚ի թունականութե
սելեւկիացւոց՝ հարիւրորդի երեսներորդի
եօթներորդի , իմ է իբր 170 ամօք նախ քան
զքս : Եւ իբրեւ զօրացաւ ՚ի թագաւորութե՛ն
իւրում , և յազլթեաց պատերազմաւ պողո
մեայ արքային եգիպտացւոց , եկն եհտ
յեհմ յամի յունաց 140 . և կողոպտեաց ըզ-
տաճարն եհմի . և արար անհնարին չարիս
և կոտորած բազում , և հաժ սուգ մեծ ՚ի
վր համօրէն ազգին եբրայեցւոց . և ինքն
բազում աւարաւ և գերութի դարձաւ ՚ի քա-
ղաքն անտիոքացւոց , որ և անտիոքիա կամ

անտիոք արքայանիստ յասորիս :

էջետ երկուց ամաց՝ յամի յունաց 142. առաքեաց անտիոքոս զիշխան ոմն հարկահան 'ի հրէաստան զօրօք բազումք . որք վերստին աւարեցին և աւերեցին զեջմ , և շինեցին անդ ներքնաբերդ 'ի բնակութի հեթանոսաց . և գործեցին բազում չարիս , և խափանեցին զպաշտամունս երրայեցւոց 'ի տաճարէն . որոյ վասն բազումք յերկիւղածաց խոյս ետուն յանապատ և յանշէն վայրս . ը որս և մատաթի քահանայ հայրն մակաբեանց : Եւ բազումք ևս 'ի թուլամտաց և 'ի վատաց զէետ չղբան կամացն հեթանոսաց , և զօրացուցին զնոսա 'ի չարիս , և հաւմարձակ ետուն զանձինս 'ի կռապաշտութի :

Օայն իբրև գիտաց անտիոքոս , այնուհետև տիրաբար հրաման տայր , զի ամ հրէայք և ամ ազինք որ ը Թրութիւն իւրով թողցեն զհայրենի օրէնս , և դարձցին 'ի կրօնս հեթանոսութե , և կանգնեսցեն զկուռս քաղաքի քաղաքի . ետ կանգնել արձան պղծութե և 'ի տաճարին այ 'ի վր սեղանոյ սրբութե 'ի քսաներորդի հինգերորդի աւուր ամսեանն քասղև՝ յամի Թրութե յունաց . 145 . այն ամ է սաստիկ հալածանաց 'ի վր ամ երրայեցւոց , յորում եղև և նահատակութի յոք մակաբայեցւոց ը օրինակիս ը այսմիկ : 'ի ժամանակին՝ յորում կանգնեցաւ պաշտօն հեթանոսաց 'ի տանն այ , այր ոմն անտիոքացի հնացեալ աւուրբ չարութե ակթենեբիոս անուն , ընդ զքաղաքն եէմ ամ պրզ

ծուծիք . և արքունի հրամանաւ մահ 'ի վիշտի
 ածեր այնոցիկ՝ որ ոչն յանձն առնուին թա-
 ղուլ զմովսիսական օրէնս . ոնկ և զովմանս ևս՝
 կապեալս առաքելր առ Թագաւորն : Ի՞նչ 'ի
 նմին Ժմկի յամսաւոր յօր տօնի ծննդեան
 Թագաւորին՝ յորում բազմուք զոհէին կռոյ ,
 և ստիպէին զամենեւին հաղորդ լինել զս-
 հից և կմ ճաշակել , կալան և զեղիազարս
 քահանայ՝ այր ծերունի իննսուն տմաց , գե-
 ղեցիկ երեսօք և իմաստուն խորհրդովք , ե-
 րեւելի պատուով և բարեպաշտութիւն մեջ
 նմ՝ հրէից , օրինադէտ և օրինապահ . (որ
 լինումնց՝ էր 'ի գերեւոյց անտի , զորս Է իւր
 եքեր անտիպոս յանտիպ . և լն այլոց՝ յետոյ
 առաքեցաւ անդր . կմ ըմբռնեցաւ յեմ :)
 Ի՞նչ իբրեւ սկսան անօրէնք ստիպել տա-
 նապել զայրն պատկառելի՝ ուրանալ զհրէ-
 ութին , և զոհել դից լն հրամանի Թագա-
 ւորին , նա հաստատուն ոգւով և պնտեալ
 օրտիւ՛ յանձն էառ զմահ քաջ անունամբ ,
 քան զկեանս խղճիւն անձին և գայթակղուք
 ընկերաց . վից մտադիւր ընտրելր զնմազգո
 տանջանաց՝ քան 'ի բաց կալ յօրինացն ձյ
 ճշմարտի :

Իսկ սպասաւորք Թագաւորին գայլ 'ի բե-
 րան եղեալ եղիազարու՝ ստիպէին ուտել
 գոնէ խողենի լնդէմ օրինաց . այլ նա բաց
 'ի բաց հերքելր զնոտա , և ձեռներեց լինել
 թքանել անարգել զպաշտօնս հեթանոսաց :
 Զայնժամ ամանք 'ի ծանօթ եղելոց առն ա-
 ւագուծե՛ առեալ զնա առանձինն՝ խրատ
 տային

առաջին ապիրատութեան իւրեանց անմիտ խորհրդոյ . յանձն առ ասէն զհրամանն թաղաւորիդ , և մեք քեզ զայլ միս մատուցուք . զի լուծցես զկարծիսն , ոնց թէ խողենի կերար , և 'ի մահունեդ ապրեացիս :

Եւ նա (ասէ գիր) գեղեցիկ խորհուրդս հաստատուն յանձին եղեալ զարժանի հասակին ի ծերութե մեծութեն , ի երեւելի վայելութեն , ի զոհարթածաղիկ ալեացն զոհարձացելոց , ի գեղեցիկ 'ի մանկութե մինչև յաւագոյթ մննդեանն , մանաւանդ առաւել ի անծագործ սրբութե օրինագիր կրօնից , ամ կարգօք լի , արագ արագ առնէր զպէսին . ի՛չ արժան , ոչ պատշաճ առէ , մերոյ չափոյ հասակի՝ կեղծաւորութի մտանել ի սրբուն խոստովանութի : Եւ նա բազումք 'ի մանկուոյ այտի՝ որ ի ակամբ հայիցին , կարծիս 'ի մտի դնիցեն , և առիցեն , եթէ եղիազարոս՝ իննամեան անցել ծերութի՝ հասեալ 'ի դուռն վախճանի , յայլ ազգութի դարձաւ . և նորա վսիմ կեղծաւորել զայթակեցին . և զայս խիղճ մտաց և կեղտ անուն ծերութես յՅի թողից : Եւ արդ՝ եթէ ամենեւին նոյնչափ ժամանակս կենաց շնորհիցեն ինձ , և 'ի ձեռս մարդկան քնաւ այլ ոչ մատնիցիմ , սակայն յաւիտե , նից 'ի մշտնջենաւոր ձեռաց անտի՝ ոչ կեն , դանեօք և ոչ յետ կենդանութե ուրեք փախ չել կարիցեմ : ի՛նչ քաջութի փոխեցայց յՅի աստի , զի արժանի իմոյ ծերութես երեւցայց . և օրինակ բարեաց և առաքինութեան ման

կաւոյ թողից . զի յօժարութիւն և քաջութիւն
'ի վր' սրբութեան օրինացն մահուցաւի ջանաւ
մարթացեն :

Օ այս ամ իբրեւ ասէր , ինքնակամ դիմա-
գրաւ կամակար 'ի վիշտս մահուն և տանջա-
նացն դիմէր : Արքա՝ որ յառաջագոյն շուրջ
մատուցել միութարեին , զբանս միութարու-
թեն 'ի թշնամութի դարձուցանելն , և զի-
մաստութեան խորհուրդսն իբրեւ մոլորութիւն
համարելն . առաւել մատուցեալ 'ի տան-
ջանս տագնապէին : Այս իբրեւ մերձեղն 'ի
տանջանաց անտի 'ի վախճան , եբայ զբե-
րան իւր հեծեծելով . սկսաւ խօսել 'ի ամ
որ ունի զգիտութիւն սրբութեան խորհրդոց , և
ասէ . Այս մի ինչ յայտ եղև , եթէ 'ի ձեռ-
իմ էր արձակիլ 'ի մահուս վշտաց . զայս
խստութեան տանջանս մարմնոյ ընկալեալ համ-
բերեմ . այլ հոգւով քաջ քաղցրութիւն վառ
ահի սաստիցն ամ ընդունիմ : Այլ սա զայս
օրինակ պատերազմեալ՝ յաշխարհէ փոխե-
ցաւ , ոնկ կարծի՝ նախ հարուճովք գանից ,
և ապա հրով :

Յետ այսորիկ կալան զեօթանեսին ման-
կունս՝ հանդերձ մարտիւրեանց շամունեաւ ,
նոյ յովսէպոսի 'ի սուսանդր գեղջէ . և տա-
րեալ յանտիոք՝ կացուցին յատեան թագա-
ւորին . և 'ի խոշտանգանս գանի՝ տագնա-
պէին ուտել խոզենի : Այս 'ի նոցանէ (ահար
կոչեցեալ 'ի լուսանցս անձաշնչի) նահատա-
կեցաւ յառաջագոյն . սկսաւ խօսել , և ասէ .
զի՞ կայր անցեալ , կմ գմեղ զի՞նչ հարցանե

լոց էք . մեք պատրաստ եմք 'ի մեռանել՝ քանցանել ըն օրէնս հայրենիս : Ինարկուք լի եղև թագաւորն . հրամայեաց ջեռուցանել տապակս և կատսայս , և անիւն և պէսպէս գործիս տանջանաց պատրաստել , և զնահա տակն յառաջ կացուցանել : Եւ նախ զլեզուն կտրեցին , և զգլխոյն մորթն զերեսօքն դարձուցին . ապա զոտս և զձեռս առաջի մօրն և եղբարցն ծայրաքաղս առնէին : Եւ իբրև 'ի բանից և 'ի ձեռաց անպիտան առնէր , հրամայէր կենդանւոյն 'ի տապակն ջեռուցեալս իջուցանել : Եւ ապա իբրև ձեն ձերն լերկար այնպէս 'ի տապակէ անտի ելեալ դիզացել ծառանայր , սկսան եղբարքն ըն միմեանս մարքն հանդերձ մխիթարել և ասել . քաջութիւն՝ մեռցուք , զանուն և զողիս ժառանգեսցուք . հայի տըր անձ 'ի ճիշտութի պատերազմիս մերոյ , և 'ի ծառայս իւր մխիթարի . ոնկ յայտնապէս ասաց մովսէս յօրհնութե իւրում :

Իբրև առաջինն զայսօրինակ յճէ փոխեցաւ , զերկրորդն (մակար , թերևս մաքիւր , կամ մակաբ կոչեցել) 'ի տեղի տանջանացն մատուցանէին . և զգլխոյն մորթն վարսիւքն հանդերձ զերեսօքն արկանէին . և անդէն հարցանէին , կերիցե՞ս խոզենի միս , մինչև զամ մարմինդ անդամ անդամ լուծեալ է : Եւ ետ պինի իւրեանց բարբառովն , և ասէ . ոչ . վնկ և զսա 'ի նոյն տանջանս տապակի մատուցին : Իբրև յողւոցն պարզել ապառտան եղև , սկսաւ խօսել և ասէ ցթառաւ .



အမည်အလေး :

{ } Եւ սորա զՏինգերորդն (որ ապ
գար) մնառաքին 'ի տանջանա չարչա
րարե զաչա 'ի վեր երարձ ' հայեցա
գաւորն , սկսաւ խօսել չնմա , և .
հաճա ընէսաւ .

համարիցիս . կ'աց մնա՛ դու , և տեսցես զգը
րուհիս մեծամեծ սքանչելեացն . ոնկ զի զքեզ
և զազգատոհմն քո չարաչար հարուճածովք
չարչարիցէ :

{ } Ետ այսորիկ ածեալ եղև վեցերորդն (գա
ղիլէ առճայնեալ) . և իբրև մերձ եղև 'ի
մեռանեւ' ասէ . զի՞ մոլորեալ ես տարապար
տուց . ընդ մեզ այս անցք՝ որ անցանեն վ՞
մեր մեզաց , զի մեղանչեմք առ անձ արժանի
զարմանալոյ . բայց դու մի ակն ունիցիս ողջ
անդամ բարեմիտ ապրել' յանձամարտ մա
տուցեալ :

Եւս առաւել բարեաց յիշատակաց արժանի՝
մայրն սքանչելի շամուհնի անուն . որ զայն
պիսի զեօթն որդի յիւրմէ կորուսեալ 'ի միում
աւուր վ՞ յուսոյն նյ , քաջալերել սրտապն
գեալ զմի մի 'ի նոցանէ մխիթարէր իւրեանց
բարբառովն . և զսիրտն և զմիտսն զիգուծե
առնապէս վառեալ՝ քաջութի՛ք յառաջ մա
տուցեալ ասէր . չգիտեմ որպէս բնաւ դուք
յարգանդիս երևեցայք . և ոչ ես ինչ զոգիսդ
կամ զկեանսդ ձեր ջնորհեցի , և ոչ զկերպա
րանսդ ձեր զիւրաքանչիւր ես նկարեցի . և
ոչ զհաստկսդ ձեր աճեցուցի . այսուհետեւ
ես իմ ինչ ոչ համարեցայց . այլ որ Թի արա
րիչն է , որ ստեղծ զծնունդս մարդկան ,
զկեանսդ և զոգիսդ 'ի գալստեան իւրում
իւրով ողորմութի՛ք 'ի ձեզ դարձուցէ :

Ի՞նտիոքոս Թեպէտև արհամարհեալ զինքն
համարեցաւ վասն արիական բարբառոյ՝ զոր
լուաւ 'ի միոյ միոյ 'ի քաջ նահատակացն ,

սակայն մինչդեռ ոգիքն կրտսերոյ մանկանն
(գաղիղէ կոչեցելոյ) առ իւր կային, սկսաւ
նչ միայն բռնիւք մխիթարութի մատուցա-
նել, այլև երդմամբք հաստատէր՝ ի մեծու-
թիս և յաւագութիս հասուցանել, երանե-
լի առնել յՅի. գործ ի ձեռն տալ, և բա-
րեկամանունանել թագաւորաց, միայն թէ
՝ ի նախնեացն օրինաց փոփոխեցի : Իբրե-
ւտես, թէ ամենեւին պատանին ի բանս թա-
գաւորին ոչ խոտորեցաւ, կոչեաց թագաւորն
զմայրն, և աղաչէր լինել պատանւոյն կե-
նաց նորին խորհրդական, զի փրկեցի :

Իբրեւ կարի շատ ստիպեաց, յանձն առ խռ-
տել լէ որդւոյն. խոնարհեցաւ ի նա, սկսաւ
ծաղը առնել զհպարտ զամբարտաւան թա-
գաւորն, և ասէ. Ողորմեաց ինձ որդեակ
իմ. յուշ լիցի քեզ, զի կրեցի զքեզ ինն ամիս
յարգանդի, և սնուցի զքեզ զերիս ամս ի
գիրկս ստեամբք, և հասուցի զքեզ յայդ
չափ մեծուե հասակի : Իբրեւ աղաչեմ զքեզ
նորեակ, հայեցիս դու յերկինս և յերկիր,
և որ ի նոսա արարածք իցեն. յուշ լիցի քեզ,
զի յոչնչէ արար զնմ ան. սոյնպէս և ազգք
մարդկան ստեղծան ի նմանէ : Սի զար-
հուրի դու ի չարաշուք դահձէ այտի, այլ
եղբարցդ արժանի եղեալ՝ ընտրեալ զմահ
քան զկեանս Յի. զի լէ այն եղբարս ընկա-
լայց զքեզ ի ձեռն ողորմութե մեծին ան :
Եւ մինչդեռ մայրն զայն մխիթարութիւնս
մատուցանէր ի միտս հաստատունս, սկսաւ
խօսել պատանեակն, և ասէ. ում կայք,
զի

զի՞յապաղէք . չեմ ինչ լսելոց հրամանի թա-
գաւորիդ . այլ հրամանաց հնազանդեչեմ՝
օրինաց հարցն մերոց՝ որ տունն ի ձեռն
մովսիսի : Եւ յլ գու՝ որ զամ ինչ չարիսդ խա-
րամանկեցեր ի վր որդւոցդ երբայեցւոց ,
նչ ապրեցելս ի ձեռաց նյ . զի եթէ առ խա-
տու պատուհասի կենդանի չոր մեր առ փոքր
մի ինչ բարկացեալ իցէ , դարձեալ հաճեցի
ողորմութիւն ծառայս իւր : Եւ յլ գու անօրէն
ապստամբ , պիղծ , վատ արանց , զի՞ զուր
հպարտանաս յուսով քոյով սնոտեալ ի վր
ծառայից նր . սակայն չես ինչ ապրելոց յա-
մենագէտ յամենակալ դատաստանացն նյ :

() Ի այժմիկ մեր եղբարք սակաւ ինչ ցաւոց
համբերեալ վր կենացն յաւիտենիւյ , և ի
վր ուխտի կտակարանացն նյ , անկեալ կան
մահու տարածեալ : Եւ ես հաւատար եղ-
բարցն իմոց զչունչ և զմարմին մատնել պատ-
րաստեալ ունիմ՝ ի վր հարցն օրինաց . յու
սացեալ կարդամ առ նձ՝ քաւութի ազգին
նմի գտանել . և զքեզ՝ մեծամեծ տանջա-
նօք հեծեծութիւն խոստովանել , զի նա միայն
է նձ , և այլ ոք չիք . և այնպէս ինե և եղ-
բարքն իմով՝ զամ նիւթեալ սրտմտութի
բարկուէ ջնջել և ի բաց անցուցանել :

() Եայնչափ քաջութիւն սրտի մանկանցն եթաւ
նեցունց սրտաբեկ լինէր թագաւորն . առաւ
ւել ի վր կրտսերոյն դառնապէս տանջանս
մատուցանէին . սակայն և սա անարատութիւն
և սրբութիւն յուսացեալ ի նր՝ մեկնեցաւ յՅէ :

() Հետ որդւոցն և մալրն երանելի ի նոյն
օրէնս

Լ՝յառար կատարեցան հրաշալի նահատակքս աւաքինիք , պանծալի՛նք վկայք անձային օրի նաց , և մերձակայ գալստեան փրկէին յաւաքընթաց կարապետք , 163 ամօք յառաջքան զքո՛ . զորոց զարժանաւոր գովեալոտ ներբողենի գտցես 'ի գիրս նք վիշտաց , մանաւանդ ոսկեբերանի , անձաբանի , օգոտաթնոսի , այլովքն հանդերձ : Լ՝յլ սքանչելի են երեքին ճառք ոսկեղէն բերանոյն խօսեցելք 'ի տեղւոջ անդ . կատարման նց յանախոք քաղաքի , ուր շինեցաւ վկայարան վայելուչ 'ի վիթ տապանի նց յաւուրս քրիստոնէութե՛ : Էջեա ժամանակաց փոխադրեցան նշխարք նքս 'ի կոստանդինուպօլիս , 'ի հոռովմ , և 'ի կողոնիա . ուր և ցարգ պահին . քն որում ճոխագոյն սենիմք տսեւ 'ի ծանօթուիս : (1)

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1') **Տ**եսանեն վերծանօք մեր , զի սկիզբն սքանչելի վկայարանութեան՝ ըստ իմաստից քաղի յառաջին և յերկրորդ գրոց մակարայեցոց . և ք բառիցն օրինաւեալ է ընթացքն ողջոյն յերկրորդ գրոց անտի . զի ոչ էր արժան մեզ յայլ ոչ վերածել զինքնին ազգաբանս անձային վկայարանին , որք ընդմասնեն 'ի սիրտս ընթերցանելեաց : 'ի գեպ էր ք հարցն ոճոյ ներբողական ասացունձովք ճոխացուցանել զպատիւ երանելեացս . կի՞ գոնէ զճառս նց թարգմանօրէն յառաջ բերել . այլ քանզի յերկարէր յոյժ , այլում առանձին մատենի պահմէ զայգպիոնս :

Լատինք առանց յիշելոյ զեղիազար՝ զեօթն մանկունս հանդերձ մարբն տանն 'ի նոյն աւագ , ք յօգոստ , 1 .

յորում յոյնք և հայք զյոգ Է եղիազարու ամախմբեն :
 Գահանայ կոչի եղիազար՝ հաւանական իմաստաւ բա-
 նից սք գրոց . Թոզ զի որպէս 'ի մեզ՝ նոյնպէս և առ
 յոյնս , համաձայն է բառս երեյ . կմ Բախլիքի . զի
 անխաբի նշանակէ զծերն և զքահանայն . և անարանն
 գրիգոր զիրկին փաս հաստատե 'ի վր եղիազարու ,
 զոր ենթագրէ 'ի փասին 'ի նոյն քաղաքի նահատակել
 ընդ շամաւեանց . մանաւանդ Թէ և հայր կոչէ զնա
 եօթն եղբարց . իմա ոչ ըստ մարմնոյ , (զի մարմնաւոր
 հայր նշ արքիպոսս կոչի յաւանդութե) . այլ Լ հոգ-
 ւոյ՝ իբրև հոգեհայր և գաստիարակ , կամ ուսուցիչ
 օրինաց : Յընթացս բանին գրէ անարանն զեղիազարէ .
 * այր քահանայ և ծեր , ալեոր հերովք , ալեոր և
 խորհրդովք || . ևն . և մօտ 'ի վերջաբանութիւն ասէ .
 * Սոցա նմանեցուց քահանայք , և մարք և մանկունք .
 ,, քահանայք՝ յեղիազարապատիւ հոգեւորի հօրն՝ բա-
 ,, նիւ և գործով զաւագոյնսն ցուցանելով . և մարք յա-
 ,, ռաքինւոյ մօրն՝ ճամարտապէս մանկանէրք երեւալք ,
 ,, և քի զառ 'ի ձենն մերձ կացուցանելով . զի և ա-
 ,, մուսնութի սրբեցի այնպիսի պատարագաւ . և ման-
 ,, կունք յանոյնոց մանկանցն պատկառեցէք || :

(2) Վն նշխարաց սքցս՝ Լ ասորւոցն անաղագջաց ա-
 ւանդութե գրեալ է այն բան կեզակարծ 'ի Հ . * Եւ
 ,, չար Թագաւորն անախորոս զկնի նահատակութեան
 ,, սքցս գիւնտարեցաւ . և չարաչար տանջիւր 'ի գիւնտ
 ,, զնաց յերկիրն իլամացւոց առողջանալ 'ի գիցն իւրոց :
 ,, Եւ ասացին նմա սպասաւորք գիցն , եթէ ոչ տաս
 ,, թերեւ զոսկերս սքցն , զոր սպաներ գու չարաչար ,
 ,, և անկանիս առաջի նշ , ոչ առողջանաս . և առաքեաց
 ,, վաղվազակի յանախոր քաղաք , և տարան զնն սակա-
 ,, ռք : Եւ հասել յաթափ քաղաք , լուան՝ եթէ քար
 ,, կոծեցաւ անախորոս 'ի տան չածուհւոյն իւրոյ վան
 ,, չարեաց իւրոց . և գարձան 'ի յաթափ քաղաք , և
 ,, Թաղեցին անգէն առ կազնոյն մեծի : Եւ յա ժամաւ
 ,, նակաց յայնանցան նշխարք սքցս յաւուրս քրիստո-
 ,, նէութե . և շինեցաւ տեղն վանք || :

Յոյնք՝ որ 'ի ժամագիրս իւրեանց կոչն զանուանա-
 եթն եղբարց , արիմ , անտանիտ , գուրիտ , եղիազա-
 րոս , եւսերոն , աբիմ , և մարկեղոս , ոչնչ յինն ըլ-
 նշխարաց նշ . բայց վն մօրն՝ զոր սողմոնիս անուա-
 նն , ունին արտաքին աւանդութե՝ Թէ 'ի պատրիար-
 գական եկեղեցւոյ ոչն նիկողայոսի , որ 'ի կոստանդի-
 նու

„ ցոյց նախկին առաջնորդ, զառաջին նա տուն չենալ՝
 „ 'ի պատիւ նոցա նուիրեաց . որ և ցարդ տեսանի 'ի
 „ փակարանի գլխաւոր եկեղեցւոյն վեննայու . ուստի
 „ ծագեցաւ յարգութի նա նահատակացա , որ մինչև
 „ ցարդ զօրացեալ է անգ , երեսելի տօնախմբութի առ

„ բնակիչա տեղւոյն նշանաւոր յոյժ :

„ Այս և 'ի կողոնիա ազրիպպինայ եկեղեցի բնեգիւ
 „ տեսն կուտանաց յանուն սքց այս վկայից . յորում
 „ մարմինք, կամ սք նշխարք նց աշխատեցեալք պահին
 „ պատուով . իսկ գլուխքն տակաւին տնթերի պահել՝
 „ ընծային և յաւուր յայտմիկ 'ի յարգութի ջերմեանդն
 „ ժողովրդեան : Այլ թէ զխորդ փոխադրեալ իցեն
 „ անգր և ամփոփեալ , այսպէս պատմի . յետ չ եր
 „ կար ժամանակս մնալայ նա նշխարացս յանախդ քա
 „ զաքի՝ ուր կատարեցան ամարել նահատակքս , երա
 „ նելին հեղինէ մայր կոստանդինոսի յորժամ գնաց
 „ յուխտ ջերմ հաւատով 'ի պաղեստին , չ իւր երևր
 „ զայնոսիկ 'ի կոստանդինոսպօլիս . զորո և զկնի յուս
 „ տինիւնոս առ առաւել պատուելոյ՝ զտեղեաց 'ի
 „ հոյակապ տաճարի սքյն սփիւայ 'ի կառուցեալն
 „ յիւրմէ , հանգերձ պատուական նշխարք երկց մո
 „ դուց եկեղոց յեքկրպագութի ծննդեանն քմի : Եւ
 „ կացին մնացին անգ մինչև 'ի ժամանակս մանուէլի
 „ կայսեր . և նա պարգեւեաց զայնս մեգիոյանեցուց .
 „ և նց առեալ ամփոփեցին 'ի մատրան անգ՝ որ յետոյ
 „ կոչեցաւ յանուն սքյն եւատորգիոսի , և մեծացաւ
 „ յոյժ յոյժ յազազս պաշտաման նց , և վսյշատակի
 „ երկց սք մոգուց . քանզի և նշխարք ոոցա անգր փո
 „ խեցան : Բայց յետ այսորիկ 'ի կործանել փրիգերի
 „ կոսի կայսեր զմեգիոյան , լը Թափանձելոյ հուէյինու
 „ գոսի գիտապետին կողոնիոյ՝ որ ասենագայիրն եր
 „ ինքնակային , մարմինք մակարայեցուց և երկց մո
 „ գուց միանգամայն՝ հանգերձ մարմնովք երկուց սքց
 „ պաշտպանացն մեգիոյանու , ք փելքսի և նարոքի ,
 „ բերել էդեն 'ի կողոնիա ազրիպպինայ 'ի վանս մագ
 „ գաղենացւոյն՝ որ յուրսուլանեան ագարակի , և առ
 „ ժանաւոր պատուով անգ ամփոփեցան . ուր և մին
 „ չև ցոյժմ բարեկրօն կարգք պահին՝ հանգերձ ան
 „ ունանկոյութի սքյ տաճարին յանուն մակարայեց
 „ ւոց , և հանգիստպէս մեծարին լը արժանւոյն յա
 „ ւուր յայտմիկ : Այլ այս ամ մնայ չ քննութի և ընգ
 „ յարգութի :



ՎԵՐԻՆԻ ՎԵՐԵՄՈՒԹՅՈՒՆ

Արքուհայն Սոփիայ, և երեց դստերաց նր
Պիտիսի, Ելպիսի, և Լ. գապի:

Հ. օգոստ. 4: Հ. սեպտ. 16. Իմ 17: Լ.
օգոստ. 1. և սեպտ. 30: Բողոքներն առկ
րիս. 'ի Խ. Կոստ. օգոստ. երես. 16: Ս. երգիչ.
առաւորութի. օգոստ. 1. և այլք: (1)



* Ս * ՈՓԻՆ ԴՍՏԵՐՕՎ
* Հանդերձ՝ համանման շամու-
նեայ և ուստերաց նր՝ ապա,
* քէն անձարեայ կարօտեր վկայ
* ազրի հանգոյն նց, զի հանգիսացի առա-
ւելութի շնորհացն քորի 'ի նորումն քան 'ի
հնումն. և երեւոցի յանունակցի նորոյն
սողումնի 'ի Սօֆիա ասեմ, որ Թարգմանի
Լմաստութի, քաջութի ծննդոց նորա, որ են
Հասար, Հիյոս, Սեր. զի այս են ինչո՞ւնեկա-
նին անունք զաւակաց նր, Բիւրիս, Ելբիս,
և աղբի: Կրեւ գրեցին բազումք 'ի վկայա-
բանից մարդկօրէն պերճաբանութի զոյգ Է
մեծափրաստեսի. այլ առաւել աղօտացու-
ցին զնշոյլ փայլման վարուց և նահատակու-
թե՛ն նց՝ որչափ և առաւել հնարեցան պա-
շտօնէլ բանիւք իւրեանց. ուր գեղեցիկ
մար-

մարդարիտք , ոնչ և Թմական պատուհան , և
տակի մաքուր , ոչ խնդրեն զարդ այլ բաց յիւ
կուէ գոյուէ իւրեանց : Սորին վա և մեք յա
ռաջ բերեմք զսին սոսկ պատմութի սոցա թ
համառօտագիր և ստուգադոյն աւանդուէ
յայտմուտրաց մերոց , շարագրուք նոր ինչ
վիշակի . որ ունի այսնչս :

Ղախինն քի սոփիա էր 'ի մեծատանց և 'ի
փառաւոր ազգէ յերկրէն իտալացոց : Ղուեչ
զերին դատերս իւր՝ գնաց 'ի հռովմ՝ առ
նուլ զդրոշմն քի . զորս անուցեալ էր բա
բեպաշտութի . և նք վարժ էին անծիմաստ
հանճարովն : Ետես նքն սոփիա զդատերս
իւր յօժար յանսիրուին . ցնծայր յոյժ : Եւ
առաջին գուտոր իւր պիտիս՝ Ժ . ամաց .
և երկրորդն ելլիս՝ Ժ . ամաց . և երրորդն
ազապիս՝ Ժ . ամաց . և 'ի բերան ուսան
զնամ մարդարեական և առաքելական հրա
մանս :

Եւ ոմն մի անօրէն անտիպօս անուն ետես
նքն , զի երթային յեկեղեցին յառուր կիրա
կէի . ցանկացաւ գեղոյ կուսանացն , և խըն
դրեաց զմի 'ի նոցանէ իւր 'ի կնութի : Ղսե
ցնա սոփիա . մեք քրիստոնեայ եմք , և ըզ
կուսութիւնն ոնչ զոսկի և զմարդարիտ հա
տատուն և զգուշութի պահեմք : Եւ յախճամ
գնաց անօրէնն առ կուսպաշտ արքայն ադ
րիանոս , և առէ . կին մի օտար՝ երիտ գատե
րօք , եթէ ուստի՛ իցէ եկեալ անս , ոչ գի
տեմ . այլ խրատ տայ կանանց և գատերաց
մերոց՝ 'ի բաց կալ 'ի պաշտմանէ կուց . և

Վարդ և Վհայաբ" սք
որոշեն 'ի սեղանոյ զոհիցն , և յ
բոյ . ուսուցանեն և նոցա զմի

զհայրն յթի քնի :

Եւ առաքեաց Թադաւորն զօր
զի տարցէ զնձ առաջի . և եկես
բիս քոյրսն . և նք կալեալ զմիս
նէ՝ որպէս 'ի պար երթային խն
զհետ և մայրն սոփիա : Եւ յո
'ի դուռնապարանին , զանձինս
բացուցին նշանաւ սբ խաչին , և
ջի Թադաւորին : Տեսեալ զնձ
է գեղեցկուի երեսաց նց . եհ
յորմէ՝ գաւառէ էք . և զի՜նչ
և կմ գստերացդ : Եւ նա ասէ
քրիստոնեայ է . և իմ գստեր
հաւատ , միոյն յոյս , միոյն սէր
քն է . բայց 'ի ծնողաց իմոց սո
և եմք յերկրէն իտալացւոց . (ու
Թեռնուն՝ միգուլեցւոց , քն 'ի մե
ղաքէ իտալիոյ) . առաջնորդե
և եկի 'ի քաղաքս յայս . զի զտղ
իմ քն պատարագ մատու

Եւ Թոյլ ետ Թադաւորն երեք
տունէ՛լ ումեմն իշխանուհւոյ՝ որ
պալատիա , պահեւ զնձ 'ի տան
սոփիա խրատ տայր դատ
հաստատուն կալ 'ի հաւատս ք
ջանաց և 'ի մահունէ ոչ եր
յետ երեք աւուրն կոչեաց առա
գաւորն , և բազում ողորմանօք և
խրատ տայր տղայոցն ուրանալ զ

կռոցն : Եւ նք ասեն . առանց տանջանաց
'ի մէջ պատասխանի ոչ լուհցես . քոյով զգ-
րութեդ չարչարեալ զմեզ , սրուէս և կամիս .
և տեսցես զահեղ զօրութի քծի ան մերոյ :
Եւ զարմացեալ թագաւորն ը քաջութեան
հաստատուն հաւատոց նց , եհարց ցտփիա ,
քանի՞ ամաց են դատերք քո : Եւ ստփիա .
առաջին զաւակս իմ պիստիս՝ երեքտանան
ամաց է . և երկրորդս ելպիս՝ մետասան ա-
մաց . և երրորդն ագապիս՝ ինն ամաց է : Եւ
չեաց առաջի իւր զպիստիս , և սպառնացաւ
յոյժ . և նա անարգեչ թշնամանեաց զթա-
գաւորն և զանծս իւր : Եւ բարկացեալ հրա-
մայեաց կախել զնա , և գաւազանօք գան
հարկանել ուժգին . և Ծքն ամենեկին ոչ ըզ-
գաց զքաւն , և ոչ վիրաւորեցաւ , և ոչ այլա-
գունեցաւ մարմինն :

Եւ ապա սուր առեչ՝ ծեծէին զմարմին նր .
և որպէս երկաթ անխզելի մնաց : Սարձեչ
ընկեցին 'ի շանթս հրացեալս . և հուրն շի-
ջաւ . և շանթն ոնց զսառն ցուրտ եղև : Եւ
Ծքն գոհանալով օրհնէր զանծ . և ասէ . ոյ
թագաւոր՝ տեսնը զգորութի քծի իմոյ , և
զանկարութի քոյոյ չարութե մեքենայից : Եւ
բարկացեչ հրամայեաց սրով հատանել ըզ-
գլուխ նր : Սայնժամ գնաց երանելին տա-
մայրն և առ քոյրքն իւր . գիրկս արկեչ համ-
բուրեաց արտասուօք . և ասէր ցքոյրսն իւր .
մի երկնչիք 'ի տանջանաց , զի ամենեկին ես
ոչ զգացի . արդ՝ փութացիք և եկայք զհետ
իմ . և երթեչ գահիճն եհատ զգլուխ նր :

Նոյնպէս և զայլ երկու քոյր
 խիստ և դառն չարչարանօք տո
 ոչ կարացին դարձուցանել 'ի
 րեանց. և ապա հատին զգլուխ
 ուրախ եղև սոփիա, զի երեք ս
 սուս ետ պարգևս քնի: Այսպէ
 քարի խոստովանութիւնս և
 խի քարեմիտ մայրն սոփիա ժ
 նչխարս դստերաց իւրոց, և ե
 կան գլուխսն յիւրաքանչիւր տե
 մաքուր կտաւօք և խնկով, և
 մեծաւ փառօք, և եհան 'ի ք
 մզոնաւ. և եդ 'ի մարմաքիոն
 շինեաց 'ի վր' եկեղեցի լը ար
 անկեղ 'ի վր' տապանի արտա
 զքս, և զդստերսն. և ասէր.
 ւակք իմ յիշեցէք զծնունդն
 ձեր և զքաջալերութիւն, թէ
 և սնուցի և յօժարեցուցի զ
 արքայութիւն. նոյնպէս և դուք
 առ ձեզ: Այլ սոյնպէս աղօթ
 աւանդեաց զհոգին. և քրիստո
 եդին զնա 'ի տապանի լը դս
 Պատուական նչխարք սքցս
 աւանդին լինել 'ի հռովմ' յեր
 ցիս՝ սքյն պետրոսի, և սքյն ս
 ոնկ և մասն ինչ ասի փոխադրե
 րատոն քաղսք ալսացիոյ. ոնկ
 քաղղիա և 'ի սպանիա: Այն
 սիա (կի՞ 'ի պուշա) փոխադրե
 մի նոն. 1600:

XX

Ծ ԱՆՈ Թ ՈՒ Թ Ի Ի Ի Ն Ք .

(1) Օ՝ անկալի էր մեզ ունեւ զվկայարանութի սոցա 'ի ճառքնտիրս, զորս 'ի ձեռին ունիմք . բայց սակայն թէպէտեւ պակասի 'ի նոսին , այլ անտարակայս եմք՝ թէ կայցէյայլ օրինակս , յորոց հանեալ է համառօտութիս այսյայտմաւորաց : Նոյն պատմութիւն է և առ մետափրաստեսի , բայց ճոխագոյն ասենախօսուիք և պարագայիւք՝ որք տանելիք են : Անտանելի թերեւս գտան գրուածք յետնոց ոմանց յարեմաւտս . զորս 'ի մէջ բերէ սոլլերիոս բոլլանդեան , և լիւար հարկանէ . մանաւանդ գլովհաննու քահանայի մեդիւղանցւոյ , և բոսկայի նորին քաղաքացւոյ , որք իրաւամբք պարծին չ.սոփիա և չ գտերս նք իրիւ չ քաղաքակիցս իւրեանց , որ չէ լիգեմ . բայց ստուգութի է խնդրելի 'ի հին մատենագրաց , որ չերևի 'ի միջի : Արգ իրաւունս տալիք սոլլերիոսի 'ի գիմախօսելն այնոցիկ՝ որք առանց բաւական վկայութե խօսին , կամ աւելարանք են . և սակայն անիրաւիլ կարծեմք , երբ զմիաբան աւանդուի մեկեկեղեցեաց՝ զն անոռանց սքցս և գոյացաւ պատմութե նց , փորձի չ երկրայութի արկանել . ոչ գիտեմ՝ որպիսի իմաստաւի գծողարհաւան զանձն ցուցանելով թէ գիցի յատուկ անունն այսպէս խորհրդաւոր . իմաստութի , հաւատ , յոյս , սէր . չ որ երկուռն շաւն է առուել զարմանալի քան լինելն իրօք . ուղ և յայտ է . Թող և զայլ այսպիսի պատճառաբանութիս : Հասարակօրէն մոմ վկայարանք ձայնակցին չ մեզ , թէ կատարուին սքցս եղև 'ի հառվմ առ ագրիանոսին . բայց եղեն ոմանք՝ որ 'ի նիկոմիդիա եգին առ գիոկղե տիանոսին : Չանտիոքոսն՝ որ եղև պատճառ նահատակութե սց , մետափրաստեսն ցուցանէ լինել գառաւոր կի՝ քաղաքապետ Տոմմոյ , ուղ թէ անձամբ գտաւ իցէ դն . այլ մեք հաւանեալ եմք առաւել չ գանակ վկայարանութե մերոյ : Են որ յետ երկց աւաւրց կատարման գտերացն ասեն վախճանեալ զօրն սոփիա . բայց քանզի և մետափրաստեսն ձայնակցի չ մեւ , Թէ շինեաց նա վկայարան 'ի վք տապանի գտերաց իւրոց , որպիսի և անշուք մատուան գիցի իրիւ խրճիթ ,

խնդրէ ժամանակ աւելի. Սմին նման
տարբերութիւնք վկայագրաց 'ի
Հին վկայագիրք լատինացւոց համաձայն
'ի միում աւուր դնեն զյիշատակ մօր
միայն բարոնիոս զատոյց զյիշատակս
զգտաւրս 'ի Թոմասցոյն հռովմէական յ
* 'ի հռովմ' նահատակութիւն սբց կու
տոյ, Յուսոյ, և Սիրոյ, որք յաւուր
ագրիտնոսի ստացան զպսակն վկայու
սեպտ. 30. այսպէս, * 'ի հռովմ' ()
այլուոյն Սոփիայ՝ մօր սբց կուսանացն
սոյ, և սիրոյ || : Այլք 'ի լատին գրչ
բաժեալ էին և զգտաւրսն 'ի նոյն սեւ
նաւ զմայրն վերածեալ 'ի 1.

Վս Յաքարոզ մեծի տաճարին այս ու
տանդինուպոլիս, 'ի վաղ ժամանակ
կարծէին շինեալ յանուն սբյն սոփիս
րաց նորա. յայս միտ խօսի և մերս ն
խաշին. բայց առաւել հանդիսացեալ
զոր պինդ ունին ամ յետինք, թէ շինե
լին, որ է իմաստութիւն հօր յաւիտենա
գրութե 'ի հատորն բեւզանդիոյ.

(2) Յաղագս նշխարաց սբցս այսպէս
ստուգագոյն համարեալ է առէ կարծ
ասեն՝ թէ նշխարք սբցս են 'ի հռովմ'
պետրոսի և սբյն սեղբեսորոսի մինչև
ամբողջ, գէթ թ մեծի մասին : Վսյ ս
ւանդուի արգենտացւոց, որք համար
մեծին կարողոսի հռեմիգիոս եմպ հռե
իցէ զնշխարս սբյն սոփիայ և երից դ
սացիա. թերեւ մասունք ինչ յոսկե
տարեալ եղեն. որպէս և 'ի սպանիա պ
սունք նց սփռեցան : Անտոյգ մնայ
սելն, թէ մարմինք սբցս փոխադրել
և թէ՛ եղեալ յարծաթի տապանակս
նին յեկեղեցւոյ սբյն մարիամու վիգա
կեան ագարակի : Բայց են՝ որ ասեն
լոյ սաւաղոսի զայսոսիկ՝ գոյք բար
անտի զայն նշխարս : Ուր թողցուք զ
սբ կուսանացս պատուով ասին պահի
կուսանաց 'ի բեւզանդիա 'ի արեկեն
դի կիստերսեանց : Այլք բերեն զայս

կմ՝ զտապանագիր՝ գտեալ՝ ի պոետա յեկեղեցւոջ կու
 սանոցի սրբուհւոյն յուլիայ . * Այսր բերեալ եղեն
 ,, (սճ նշխարքս) ' ի հին եկեղեցւոյ՝ սքց կուսանաց և
 ,, վկայուհեաց՝ յուլիայ . պիտիսի , ելլոյիսի , ագապի ,
 ,, և սոփեայ մօր նց ևն . . . որոց մարմինք անհամար
 ,, Պր նշխարք հանդերձ , ' ի ժամանակս կղեմայ ութե
 ,, ըրդի . . . փոխագրեչ եղեն ' ի յորէլեան ամին 1600 .
 ,, ' ի 16 . աւուր կաղանգացն յունվարի || :





ՎԿԸՅԸԻՐԸՆՈՒԹԻՒՆ

Սբին Վրիտափորի, և որոց 12 նմա : (1)

Ն. Յեռ. հայտի. 11 : Տբ ԻԷԼ. հայ. 9 : որդ. յոսիսի. 14 : Յ. հայտ. 9 : 1. յուլիս. 24. և 25 : Պատմութ. Բ. ջհէ = ջհէ : Բուլանդեանն պէ նիտ. Ի Է հար. յուլ. էջ. 125 = 149 : Ստորիտ Ի զանալանից. և այլք Բաղամի : (2)



Վ. ՐԱՍՏԱՆՆԱԳԻՆԸՆ ԵՒ
մարգարտափայլ՝ մեծայազր
վկայն քի բրիտափոր էր Ի
բարբարոսաց Յէն, յազգէ ըս-
կիւթացւոց կմ հնգկաց, որք շանագլուխք
կոչէին Ի գծնէ հայեաց և յահագնատեօիլ
դիմաց, և Ի Թանձրահագագ. և Ի զօղան-
ջական կոկորդաձայնուէ : (3) : Եւ էր առա-
ջին անունն նր մարգարիտ (4), որ Ի բարբառ
հնգկաց պերպլուի կմ վէռվէռի ասի (ոնի և
առ արեւմտեայս՝ ռամկօրէն բէռլա), ծնել
Ի հեթանոս ծնողաց. այլ Ի հասանել յաբ-
բունս՝ մտեալ Ի զինոճորուի բարբարոսաց,
ըմբռնեցաւ Ի քրիստոնէից, նր Ի զօրաց կռա-
տանդեայ կայսեր որդւոյ կոստանդիանոսի.
և տեղէ կացեալ ճանապարհին ճշմարտութե
պաշտէր զքրիստական հաւատս, և փափաքէր
12ու

Ընունել զԾԲ մկրտութի :

Յաւուրան յայնոսիկ (Ժագաւորեաց ուրացողն քնի յուլիանոս . և մի ոմն՝ ի պաշտօնէ ից նր դիկոս անուն (5) , կարգեցաւ կուսակալ և գատաւոր ՚ի վր կողմանցն ասորւոց իբրեւ փոխարքայ (զոր այլք շփոթեն ը դեկոսի կայսեր , և ոմանք դագնոս Թագաւոր կոչեն) : Եւ եր հալածումն քրիստոնէից , և հայհոյեալ լինէր անուն նոն . և նեղէին ըզքրիստոնեայս ամ ուրեք : Ի՞նչ յայնմ Ժամանակի մարգարիտն շանագլուխ եր յասորիս . քանզի եգիտ զնա կոմս մի ՚ի պատերազմին , և զինուորեցոյց ՚ի զօրս իւր . և ՚ի գալ յուլիանոսի յանտիրք՝ էսած զնա առ Թագաւորն իբրեւ այր անձնեայ և կորովի և գռռ պատերազմող . վրջ և պատուեալ լի նէր յաչս մեծի և փոքու ՚ի մէջ զօրակա-

նին :

Եւ ինքն մարգարիտ՝ որ ակն ունէր յերկրի անդ քրիստոնէից համարձակ պաշտել զքր , իբրեւ տեսանէր զգործս ամբարշտութե օր քան զօր զօրացեալ , զայրանայր յոգի իւր և խռովէր : Եւ շարժմամբ սրտին ՚ի շնորհաց հոգւոյն ո՞ր՞ աղաչէր զամ լինել ձեռնառու և ապաւէն յամի . և խնդրէր՝ զի համարձակեացի խօսել զբանն կենաց նովին բարբառով և լեզունաւ , զոր վարէին զօրքն արքունի և հալածիչքն , իմ յունարէն . զի ոչ եր տեղեակ լեզունացն . և Թերեւ անկարանայր կոկորդասն լեզունաւ վարել ըզբեկբեկ հելլենախօսուի : Եւ ամ շնորհեաց

սեն՝ որպէս հաճոյ թուի, արասցեն : Յայնժամ առաքեաց դատաւորն զօրական երկերիւր՝ տեղեկանալ վո այնր, և ածել զնա յատեանն, զի ստուգադոյնս գիտասցէ վո նորա :

Իսկ երանելին յայնմ պահու երթեալ էր ՚ի տուն աղօթից, և կայր յաղօթս ՚ի ծածուկ առաջի բեմին, և ասէր առ ւած. « Իոհանամ զքէն տր վո մեծի շնորհաց քոց, զոր շնորհեցեր ինձ ճանաչել զքեզ, և առնել զկամս քո. և այժմ մի թողուր զիս ՚ի բումմէ օգնականութէ, այլ առաջնորդեա՛ ինձ ՚ի խորհուրդս կամաց քոց ը հաճուե քում. և բաց զբերան իմ ՚ի խօսել զբանն կենաց առաջի թագաւորաց և դատաւորաց վասն անուն քո ՚ի վկայութի. զի բարձրացի աւուն քո և փառաւորեսցի. զի դու միայն ես փառաց և պատուոյ արժանի : () այս և զոր ամին նման պաղատէր երանելին առաջի տյ ջերմարտասունօք :

Իսկ ահա ՚ի վո հասին զինունորքն, և պատմեցին նմ զբանս դատաւորին. և ասեն՝ թէ տանել զքեզ եկաք հանդերձ կապանօք յատեանն : Իսկ նա ասէ արիաքար. քո արձակեաց զիս ՚ի կապանաց սատանայի և յամ ՚ի պատրանաց նո, և առաջնորդեաց ՚ի խաւարէ ՚ի լոյս, յանածութէ յածգիտութիւն ճշմարիտ. ինդութք ընդունիմ զկապանս և զչարչարանս և զմահ վո քոի. զի նա վո իմ կրեաց զայս ւամ կամաւորութ, որ տրն է երկնի և երկրի. և որ ծանեան զնա և հա

քրիստափորի արմատացաւ առաջի զօրակա-
նաց , և այլ ևս աւանդուիք յետնոց՝ արտա-
քոյ հին և հարազատ վկայաբանութեա : (6)

Եւրդ՝ երէցն , որ մկրտեաց զքրիստափոր ,
և զերկերիւր զօրականսն , յանձն արարեալ
զնս շնորհացն՝ որ 'ի քս յս , գնաց 'ի նոցանէ :
Սակ երանելին քրիստափոր մխիթարել ըս-
կաւ զնորահաւատսն . առէ . որդեակք իմ՝
զորս 'ի քս յս աւետարանաւն ծնայ , տեռէք՝
թէ ում ետուք զանձինս ձեր 'ի ծառայուի .
հաստատուն կացէք յամ 'ի գործս արդարու-
թե . և հաճոյ եղեալ քսի յուսոյն մերոյ՝ ժա-
ռանդեալիք զփառսն յաւիտենից : Եւ նոքա
միաբան պինի առնէին , եթէ լէ քեզ եմք
'ի կեալ և 'ի մեռանել . զոր ինչ կամիս՝ արա :
Եւ առէ ցնս . երթիցուք յատեան . և որպէս
հրամայեցաւն ձեզ 'ի դատաւորէն , կապա-
նօք տարջիք զիս լէ ձեզ . և նք ոչ կամէին .
այլ նա հաւանեցուցանէր անսալ : Եւ եղև
իբրև տարան զերանելին կապանօք առաջի
դատաւորին դիկոսի , ահաւոր իմն տեւեամբ
երևեցաւ նմա՝ Երն 'ի ձեռն շնորհացն քսի ,
թող զբնաւորական դէմնն ահադինս . և
հարցանէր ցնա մեղմով . զի՞նչ է այս՝ զոր
լսեմս զքէն , վրէժ ինչիւր լինել քրիստոնէից ,
և զանձնն արհամարհել և զհրամանս թա-
գաւորաց . զի՞նչ անուն է քո , կամ յորմէ՞

ազգէ ես . ազէ առա՛ստուգութի :

Պինի ետ'Երն . զազգն իմ կերպարանքս ցու-
ցանեն . և անուն իմ՝ 'ի քրիստափոր փոխե-
ցաւ մկրտութի , զի զքս զգեցեալ եմ . և
մեր

մերկացեալ զիսաւար կուսապաշտութեն՝ փռ
 ուսուորեմ զամ ճշմարիտ , և արհամարհեմ
 զկուռս կռեալս կոփեալս և արարեալս . ող
 և զհրամանս թագաւորաց զհակառակս ճշ-
 մարտին նոյ և թագաւորին երկնաւորի , որ
 միայն ունի զանմահութի բնակեալ 'ի լոյս
 անմատոյց : Եւսի դատաւորն . մի աշխարհ
 յանդուգն բարբառիր . այլ հաւանեալ զս-
 հեա , և պարգևս մեծամեծս ընդունիցիս 'ի
 թագաւորէն և պատիւն և իշխանութիւնս .
 ապա թէ ոչ կամիցիս , ազգի ազգի տանջանգ
 նեղել զքեզ վտանգեմ , մինչև անգէն մեռ-
 ցիս . և ոչ փրկէ զքեզ քո 'ի ձեռաց խնայ :
 Վրիտապոր առե . ոչ իշխանութիւնք քո պի-
 տոյ է ինձ , և ոչ պատիւնդ և ոչ պարգևքդ ,
 զոր խոստանաս առ 'ի հաւանեցուցանել զիս .
 և ոչ 'ի տանջանացդ քոց երկուցեալ հաւա-
 նիմ , և ոչ 'ի մահոճանէ՝ զոր ածելոց ես 'ի
 վրիմ . ես յամ փրկիչ եմ յուսացեալ , որ
 կարողն է անշարժ պահել զիս 'ի ճշմարիտ
 խոստովանութեն . դիճաց ես ոչ զոհեմ . զոր
 ինչ առնելոց ես , արա՛ վազվաղակի :

Զայնժամ հրամայեաց դատաւորն կախել
 զիս . և քերել և այնպէս ընդերկար տան-
 ջեալ՝ ամենեկն ոչ խոտորեցաւ 'ի բանս բռու-
 նաւորին , այլ միայն գոհանայր և օրհնէր
 զամ . մինչև զարմանալ դիկոսի , զի առ
 ոչինչ համարեցաւ զտանջանսն . և խորհէր՝
 թէ զինչ արասցէ : Եւսի մատուցել ուրում
 յանօրինաց՝ առե ցիշխանն . կոչեսցին կա-
 նայք պոռնիկք , և արգելցի դա՛ 'ի տան ու-
 ընք

րեք նոքօք . և այնպէս հաւանեացի 'ի ձեռն նոցա : Հաճոյ թուեցաւ դատաւորին խորհուրդն չար . և հրամայեաց կոչել երկուս պոռնիկ կանայս , որոց անուննք էին Սալլինիկէ և Վկիւլինէ . և խրատ ետ նց զարդարիլ , և կերպարանօք պոռնկութե լուծանել զԾան 'ի զգաստուէն . և այնպէս ածել զնա 'ի հաւանութի կամաց իւրոց :

Իբրեւ տարան զքրիստափոր 'ի տունն , և ըզպոռնիկսն զկնի , յաղօթս եկաց Ծան առ անձ խնդրելով զդարձ պոռնկացն . հեղոյր զարտասուան առաջի քօի վն նց փրկութե և թողութե մեղաց , և սուաջի արկանէր զնորհամարդասիրութեն . զի քո են ասէ արարածք , և քեզ լիցին երկրպագութե՝ սրբեալ 'ի մեղաց հաւատով և մկրտութե արեան 'ի փառս քո : Եւ յետ աղօթիցն սկսաւ քարոզել նց զբանն կենաց և սրբութե : Եւ նք հաւանէին յաղմանէ ան 'ի ձեռն աղօթից Ծան . քանզի հաւատացին յաւուր յայնմիկ երկոքեանն իսկ յանձ , և խոստովան եղեն և լացին սրտի մտօք զմեղս իւրեանց . և յանձն առին զսրբութի և զմահ վն քօի . միայն թէ ընկալցի ասեն զմեղաւորքս ողորմած տրն :

Եւ հաս հրաման 'ի դատաւորէն՝ կոչել զնա առ ինքն . և իբրեւ գնացին , հարցանէր դատաւորն առանձինն ցկալ լինիկէ և ցակիւլիկնէ . հաւանեցուցիք զայրս այլազգի 'ի կամոն ձեր և 'ի փառս տօնոցն . Իսկ նք ասեն . ոչ եթէ դա 'ի մեր կողմն չըջեցաւ , այլ մեք գովաւ ծանեաք զքն անձ , և զկուռան արհաւիրմաւ :

'ի ժամ կատարման իւրեանց . փառք քեզ
քո , որ արժանի արարեր զմեզ մեռանիւ վ'ա
ննուանգ քո մեծի . և արգ ընկալ զմեզ յա
նուն քո ը'տես քո 'ի հոտ անուշից :

Այս աշուհեան զերանելի 'տես քրիստա
փոր 'ի դառնագոյն տանջանս հրամայեաց
արկանել բռնաւորն . զի մի ասէ արագ լիցի
ը այլս փութով վախճան նի իբրեւ զսակա
ւամեղ . վ'այ ետ բերել ձէթ և ձիւթ , և ար
կանել 'ի սան մեծ պղնձի , և կացուցանել
զնահատակն յեռանդանն : Այլ նա ապրել
լինէր 'ի վերին զօրութեն . և 'ի տեսիլ սքան
չելեացն բազումք հաւատացին 'ի նոր . և
բռնաւորն յամօթ լինէր հանդերձ գործակ
ցաւն իւրով սատանայիւ : Այս և ս քան զևս
'ի բարկութի բորբոքեալ բռնաւորին՝ հրա
մայեաց սրով բառնալ 'ի կենացս՝ զորս հա
ւատացինն , և զմարմինս նի 'ի հուր այրել :
Իսկ ընդ 'տես քրիստոսոփոր հրամայեաց քաղ
կապել , և քարչել ըւերկար . սակայն և այն
պէս ոչ մեռաւ . այլ կայր մեծաւ ուժով՝ շնոր
հիւն նոն . և գոհանայր զմոնէ . որ զայնպի
սի զչարչարանս վ'աննուան նի արժանի եղե
լնդունել . և զարմացեալ լինէր բռնաւորն
ը ժուժկալուի նի : Ասէ բռնաւորն . զի'նչ
եղիր 'ի մօտի , և զի'նչ ունիս ասել . հաւա
նիս արդեօք յայսմ հեռէ 'ի կամս մեր , որ
յայդպիսի տանջանս մատնեցար . և քնն քո
քեզ ոչ օգնեաց՝ յոր յուսացեալն էիր զեր
ծանիլ նոփաւ : Քրիստոսոփոր ասէ . ծանիր
զամբարշտութիդ քո և զյաղթութիւնդ ոյ
բռնաւ

բռնաւոր, զի ոչ կարացեր հաւանեցուցանել զիս տանջանալով: զոր ածեր 'ի վր իմ. այլ զօրութիւն քո մարտեայ և յաղթեցի այնմ, որ 'ի ծածուկն քեւ պատերազմի ընդ իս, և յամօթ արարի: Եւ արդ փութամեղանել 'ի մարմնոյս, և մտանել առ անձ ընդ այնու սիկ, որք վկայեցին և փոխեցան 'ի ձեռն քո առ քո յոյսն մեր. զի մեր կեանք քո է, և մեռանելն շահ. և նոյն տր է կենդանեաց և մեռելոց, որ հատուցանէ բարեգործաց բարիս, և չարագործացն տանջանալ յաւիտեանից, որ իբրեւ զքեզդ իցեն ամբարիշտ. զոր տալոց ես վրէժս յաւուրն այցելութե. այլ քեզն կեցի, և վստանումն նորա մեռալոց՝ որ կեցուցանէն զիս:

Իբրեւ ետես բռնաւորն զմիտս տրոյն հաստատուն, և զինքն յաղթահարեալ յամի, խորհեցաւ փութով կարճել զնա 'ի կենաց, զի մի և այլք հաւատասցեն նովաւ 'ի քո, և արհամարհեցին սնոտի պաշտամունքն. վստահեցան զորով բառնալ 'ի կենացս զերունելին: Եւ իբրեւ տարան 'ի տեղի սպանմանն, աղաչեաց զգահիճսն անսալ սակաւիկ մի, զի յաղթս կացցէ. և խոնարհեցուցեալ ծուներ՝ ասէր հանդերձ արտասուով այսպէս.

Տր անձ յիշեալ զիս, որ վստանումնդ քո մեռանիմ. և ընկալ զիս լէ այնոսիկ, որոց փառաւորեալ են մահք իւրեանց առաջի քոյոյ տրութեդ. որ փրկեցեր զմեզ յամ նեղութեւ չարչարանաց, և զառեւելիս մեր յամօթ արարեր.



րեր . և գոյսն իմ հաստատուն պահեցեր՝ որ
առ քեզ : Եւ ես զի՞նչ տաց տրիտուր անդ
լէ ամի՛ զոր և ետուր ինձ , այլ զբաժակ մա,
հու ընկալայց , և զանուն ան կարդացից . և
խոստովան եղէց քեզ ինր վր ողորմութե և
ճշմարտութեն քո :

Վրս յոյս իմ և կեանք և փառք , տուր շնորհ
հանգստեան իմոյ՝ յօգուտ հաւատացելոց
վասն փառաւորութե անունդ քո . զի որք
յիշեսցեն զչարչարանս իմ , որ վր անունդ
քո Եթ , և մերձեսցին ՚ի նշխարս ոսկերաց
իմոց , որք նեղեալ են ՚ի պէսպէս ցաւս և ՚ի
տանջանս , եղիցի բժշկուի մարդոյ և անաւ
նոյ . դիճաց հալածումն , հիւանդաց առող-
ջութի , մեղաց լուծումն , պատերազմողաց
հաւատացելոց յաղթութի . և ամ շնչոյ կեն
դանւոյ՝ որ տունն ՚ի պէտս մարդկան , և
բուսոց և տնկոց աճումն և պահպանութի .
ի վերայ եկելոյ բարկութեան ՚ի հրամանե
քումմէ՝ դարձումն ամի յիմէ . զի դու ես
ինր և արարիչ ամարարածոց . որ հարկանես
և բժշկես ողորմութե քո , որպէս և կամիս :
Եւ զիս ընկալ լէ արժանաւորս քո ՚ի յարկսդ
յաւիտենից . յորմէ փախուցեալ են մեղք ,
և արդարութի հանգուցեալ՝ ՚ի քո յո ՚ի ինր
մեր . լէ որում և ես հանգեայց և փառաւո
րեցից զամենասք զերրորդութիւնդ լէ Եթ
քո այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից .
ամէն :

Եւ եղև յանկարծակի որոտումն , և ձայն՝
զի ասէր . եկ զինունոր քո ՚ի տեղին , զոր
Ի՛ , D d պատ

Հարաց . Թող զերեւումն նր բազմաց 'ի տեա-
լեան , և զձեռնտուութի յամ կարիս հոգւոյ
և մարմնոյ : Վ) Եւ բազում խորանք և վկայ-
արանք , եկեղեցիք և վանորայք յիշատակին
շինեւ յանուն Ծրյն քրիստափորի յամ երեւե-
լի քաղաքս արեւելից և արեւմտից 'ի հին դա-
րուց հետէ . ուն 'ի հռովմ , 'ի վենէ տիկ , 'ի
փարէզ , 'ի մեդիոլան , 'ի հռաւեննա , 'ի տո-
ռոմենա սիկիլիոյ . 'ի կոստանդինուպօլիս ,
յանկիւրիա . ևն :

'Ի բազմաց անտի հին աւանդից՝ իբրեւ ստու-
գագոյն յառաջ բերէ պինիոս բողանդեան
զերեւումն սրբն քրիստափորի 'ի վանս՝ որ
յանուն իւր 'ի գաղատիա . զի ին որում գրէ
'ի վարս Ծրյն Թէոդորոսի սիկէովտացւոյ մին
յաշակերտաց նորա , ածեալ եղև երբեմն
առ նա մանուկ ոմն արսէն անուն լլկեալ 'ի
գիւնէն . և զի ծառայն քոր Թէոդորոս կամէր
գնալ յայցելուի 'ի վանս կուսանաց՝ որ յա-
նուն Ծրյն քրիստափորի վկային , ին իւր ա-
ռեալ տարաւ զարսէնն . և իբրեւ մերձ եղեն
'ի վանս , սկսաւ դեն շարժել և լլկել զմա-
նուկն և 'ի վեր ամբառնալ . և տագնապել
գիւնին յինքեան՝ ասէր . ելանեմ ով երկա-
թակուլ , միայն արձակեալ զիս , և նոյնժա-
մայն 'ի բաց մեկնեցայց : Եւ զայս ասացել՝
տեսանէ զքա վկայն քոր զքրիստափոր , զի
գայր ին առաջ ծառային նյ . յայնժամ գո-
չեաց գեն մեծաձայն , և զգետնեալ զմա-
նուկն առ ոտս նր՝ ել 'ի նմանէ . և մանուկն
զգոտտացեալ՝ գնաց ին երանելոյն Թէոդո-

և առաջիկայս վկայաբանութիւնսն քրիստափորի, զոր առաջ 'ի ճառընարէն նշանակելոյ՝ ուրեք թ իմաստից, և ուրեք թ բառից. ուր առ այլս՝ մանաւանդ առ լատինս՝ պակասի հարազատ պատմութիւնսն :

Տանելի է Հ. և Հ=Յ. Ը Յ. բս. և ժմ. որք համարին իբր համառօտութիւն մետափրաստեսի, կի՞ սուրիոսի, որոյ արգարացեալ են բանք առ համեմատութիւն այլոց վկայագրաց գտելոց յարեմուտս մի քան զմի բարգաթանութիւն և անհեթեթ հանգամանօք լի. մինչ զի գոնեարին է իմաստնոց զտեւ զնոսին յառասպելաց. ոյր վս Ը քիտոն մտանեն պինիոս և սուլերիոս բոլլանգեանք, զի գոնէ զգոյութիւնսն քրիստափորի պաշտպանեսցեն՝ գրեթէ առանց կարօզ լինելոյ պահել զգոյացութիւն պատմութեց գտելոց 'ի մէջ իւրեանց. յորտ հայեցեալ նորազանգից՝ կեղծիք անճանեցին զանձն և զանունսն սքին ամ աւանգուիք հանգերձ որ զմանեն : Յայտ տեսարան ակնարկեալ մեր՝ երկու ինչ իմաստաւ սիրեցաք. նախ՝ թէ գանձ մեծ պարգեւել լինէր բոլլանգեանց, եթէ 'ի ձեռս տալիս նց ոք զօրինակ հարազատ վկայաբանութեան մերոյ, յորում չիք և ոչ մի 'ի խրոսցուցիչ պարագայից, կամ 'ի ստայօգ բանից անտի. և երկրորդ՝ թէ չէր արժան սուլերիոսի և ընկերաց նթ աշխատել 'ի հանել Ը գիմութեան յամ վարուց սքց. այլ միայն այգպիսի աւելաբան օրինակաց ընդգէմ կալ, զի երեւոցի ընարուի նց անաչառ. ոչ գիւրաւ վճռատութիւն թ օրինակի նորազանգից՝ առ հաճելոյ բղմաս նց, այլ ասել՝ թէ ամ վարք ունին զօրինակ հարթ և անհարթ, ճմարիտ և սուա. և ցորչափ չունէին 'ի ձեռին զհարթ և զճմարիտ օրինակ, պարտ էր խոտտովանել թէ ոչ կարեմք գատել որոշել, թէ ո՞ր բան իցէ ստայօգ 'ի խարգախեալ օրինակս, մինչև 'ի ձեռս բերցուք զստուգապատում օրինակ :

Ապաքէն պինիոս բոլլանգեան բերեալ բազմապատիկ օրինակս վկայաբանութեան նյոյս լինի ընարել և ոչ զմի. բայց քանզի Յաբարոզ վկայ ճանաչէ զքրիստափոր, ճգնի զայն և եթ ցուցանել թէ գոյ իրօք սք այս անուն հաշակեալ 'ի սկզբանէ հետէ յամ եկեղեցիս. և բերէ զճարձակ վիճարանութիւն սուլերիոսի վս սոցին իրաց, թէ թէև պատմութիւն ուրուք 'ի ոքց իցէ երկբայական, բայց ինքն սքն մնայ աներկբայելի : Եւ որ զարմանալին է, զի մն ինքն սուլերիոս՝ որ ոչ կամէր ընդունել զնշանական յատուկ անունսն սքին սոփիայ և

մերում, այլև երեւոտեալ յանասոյգ առանգութիւն՝ որ զմանցանելոյ քրիստոսութիւն զմարգիկ ը գեա՝ յեցել 'ի գաւազան, ը որս և զմանկացեալն յմ. որ ունի ասալ ցաք՝ է ստուգաբանութիւն անոնան քրիստոսութիւն. այս է քնակիր կմ քնազգեաց : Այսու օրինակաւ գիւրին է ուղղագրել և զժամագիրս յունաց և զյայսմաւորս հայոց և զայլս, որք ը օրինակի ըստիւնան յայսմաւորս րաց, կմ ը մետափրաստեսի խօսեցան :

Իսկ զտարացեալն և 'ի ոոցանէ, և զիւռեալսն այլ ևս անտանելի բռնիւք, զանանուն վկայագիրս արեւմտեայս՝ զորս 'ի մէջ բերեն բոլանգեանք և ը վայր հարկանեն, և ոչ իսկ արժանի համարիմք ուղղագրելոյ. այլ թէ կայցէ ինչ արժանի տեղեկուք, տեսցես 'ի կարգիս :

(3) Պարզապէս ասէ Ճառընտիրն միւր, թէ սքն քրիստոսութիւն էր ազգաւ յանագլուխ, առանց ամենեւին յաւելուածս առնելոյ՝ թէ զիւրգ պարս է իմանալ զշանադուին լինել, որպէս ոմանք յաւելաբանից յայս և յայն միտս իմացան : Արգ թէ կայի՛ն մարգիկք յայն կերպարան և անուն, թող Յագիրք տեսցեն. մէք այսչափ ծանուցոյ՞ք, թէ աւլոս գելլիոս կմ ագելլիոս լատին քերթօղ և մատենագիր անոնանի յաթէնս յերկրորդ դարու, գրէ 'ի Լ. գիրս սգորի՝ ԳԼ. 41. թէ * կային 'ի յերկինս Յին հնգկայ մարգիկ շանագլուխք և զօղան, ը Զօղք : Այլ է և ազգ մարգակերաց յԵին սկիւթաց, է 'ի հիւսիսակողման՝ ը պլինիոսի և այլոց հետխօսից : Ապա 'ի զուր է ոմանց 'ի յեանոց երկունանալն՝ թէ գուցէ փոխանակ գրելոյ զմ ոչն քրիստոսութիւն յազգէ քանանացւոց (որ ասի 'ի լատ' գաննիւս), գրեալ իցէ ԳԼ. Նիկիոս, որ է շանական. ևս առաւել ծագրական՝ գընելն ուրումն յանիմաստ գրաց, թէ սիմոն կանանացին մկրտեաց զքրիստոսութիւն, և յայնմանէ կոչեցաւ քանանիոս. ուր ըմ վկայագիրք հ. յ. և լոս բացայայտ գրեն, շանագլուխ, ուն և ոմանք շանագեմ կամ շաներս :

(4) Դարձեալ պարզապէս գրէ Ճառընտիրն 'ի վերնադրի և 'ի կարգի պատմութեն, թէ անուն սքն էր յառաջ Մարգիկ. և այն ևս՝ առանց այլազգական հնչման. բայց մեզ հարկ եղև յաւելուլ առ 'ի բռնանալ զսխաւանս այլոց գրաց. քանզի 'ի Հ. եգեալ էր այսպէս. * ռեպորէ (կմ ռեբրոպէ, ըստ մը ինչի), որ ը թարգմանի մարգարիտ. քանզի այս էր առաջին առ նուն նորա : արգ ոչ այլ բառ գտանեմք յայլ ազգս նշալ

գաւոր կռապաշտ: Արդ քանզի Ճառքնտիրն մեր գնեց
զքրիստափոր առ յուլիանոսիւ նահատակեալ 'ի գիկոսե
գաաաւորն, մեք գիւրաւ ուղղագրեմք զերկաքանչիւք
կողման սխալանս, գնելով զքրիստափոր ըմբռնեալ 'ի
գերութի առ կոստանգեաւ, և նահատակեալ առ յուլ-
լիանոսիւ 'ի գիկոսէ:

Սխալմբ տնոճանն գեկոսի կայսեր առ բազումս է •
իսկ որք գաաաւոր գիկոս կամին ասել, նք ևս կոչն
զնա գագնոս կուսակալ կմ Թագաւորիկ կմ Թագաւոր:
Սուլերիոս՝ որ ընարէ գեկոս կայսր ասել, վայրապար
պախարակէ զիրաւացի զայն բան կոմբփիղայ առն ի-
մասանոյ: * Աւիթ պաարանաց եղև բարոնիոսի ա-
,, նունս գագնոս, որով համարեցաւ 'Թէ քրիստափոր
,, առ գեկոսիւ ինքնակալաւ վկայել իցէ • ուր անունն
,, այն սչ զկայսր, այլ՝ զփոքրիկ Թագաւոր և զկուսա-
,, կալ ցուցանէ յայտնապէս, որ ունէր ի ինանութիւն
,, այնու օրինակաւ նեղել զքրիստոնեայս ||: Զյուլիա-
նոս յանճանէ յիշէ թ մեզ միայն թովմաս ոմն արու-
գիլեան, յայտ է 'Թէ յընտիր օրինակաց ուստեք գտել:
(6) Եթէ առ լաաինս լոկ այդ աւանգութի լինէր, 'Թէ
քրիստափոր բարձեալ իցէ յուս իւր զքմ, ոչինչ գրե-
ռաւորութի էր մեզ ներել այդմ: Բայց զի իմասցին՝ 'Թէ
որք այսպիսի յաւելոճածս ունին, զողջոյն իսկ պատ-
մութին տարապայման բանիւք կցկցեն, կմ յառասպե-
լապատում գրաց են քաղեալ, նշանակեցից զքանի մի
գիւտս անոնիմոսի քր անանուն լաաին հեպինակի՝ ըստ
յառաջ բերելոյ բուլանգեանց իրաւացի գովամակուք •
որով և յարգ հարազատ վկայաբանութեա քաջ ևս Ծա-
նիցի:

Դնէ անոնիմոսն այն, 'Թէ քրիստափոր եկն 'ի կղզւոյ
ուստեք յազգէ շանականաց 'ի սամոս քաղաք ասորւոց
(Թերևս իմանայ զչամ, որ է գամասկոս) 'ի Թքրութե
գագնոսի • և 'ի վերուստ լուսաւորեալ՝ յորժամ աղօ-
թէր առ Թծ, լոյս Ծագեաց 'ի վր նր • և յերկնից ըն-
կալաւ լուսաւոր ամպով զմկրտուի: Եւ ցուցանէ զնա
յառաջագոյն իբր անբան ոք լինել, և ապա ընկալեալ
զիօսուն գոլն • նմին իրի և գնէ 'ի բերան նր աղթոս
գոհութե, փառք քեզ անծ ասէ՝ * որ փոխես զլեզուս
գազանաց, և տառ նց լեզու մարդկային ||:

Դնէ՝ 'Թէ նախ կին ոմն հեթանոս ետես զնա, և զար-
հուրեցաւ • քանզի մարմինն՝ մարդոյ, և գլուխն՝ շան ե-
րեւոր • և կոչաց զայլս 'ի տեսանել զնա • և 'ի ժողովիչ
բազ-



Վերադարձորի վայրին :

427

զորն 'ի փայտ ը հասակի նր, և ասաց զօրաց՝ զի երես երես նեաս ձգեսցեն 'ի նա . և նեաաձիգ եղն յառաջին ժամե առարն մինչև 'ի ժամն երկոտասաներորդ . բայց նեաք նց յօգս 'ի կախ մնային : Ապա եարկ թիւրն զնա 'ի բանա . և եկեալ 'ի տես նր յայլ օր՝ ասէր . մէր է անքո , թող փրկեսցէ զքեզ 'ի նեախ իմաց . և նայն ժամայն մեցաւ մին 'ի նեախ յաչա թիւրին , և կուրա , ցոյց զնա :

Յայնժամ գուշակեաց քրիստափոր , և ասաց Յիւդի . վաղիւ յուժեք ժամու ընկալայցես զնահատասկութի , և քրիստոնեայք ամփոփեսցեն զիս 'ի տուն ազօթ : յայնժամ եկ գու անգր , արա կաւ հանգերձ արեամբ յանուն ան . և գիր յաչաքո , և բժշկեսցիս : Եւ եղև այնպէս . և այնպէս կատարեցաւ սնն (արով) յամանան յուլիսի , 'ի ը կազանգից օգոստոսի : Եւ եղեն՝ որք հաւատացին 'ի քո 'ի ձեռն սնն քրիստափորի՝ ոգիք քաւասունեութ հազար , հարիւր և միտասան . ոմանք գնեն՝ թէ նաև թիւրն եղև քրիստոնեայ :

Այլք յանանուն գրաց՝ որք զնոյն իմոր 'ի նոյն աղբէ զանգեն , պէսպէս գնեն զթիւ հաւատացելոց . ամն 40105 . ամն 48000 . ամն 18105 . ամն 8000 . ևն : Ինչ և և զքնոնորս երթեալս յմեռնել զսնն՝ և նահատակեալս զկնի՝ ասեն 400 . զոր այլք 400 միայն գնեն :

Արգ որչափ ստոյգ է , թէ այս ամէն առասպել ողտայօգ՝ բարգեալ 'ի վր ճշմարիտ պատմութ մտացա . թին բանիւք , նոյնչափ և առիթ եւ նորազանգից ըզգոյացութն պատմութն և զսնն գլխովին ուրանալ . իսկ այլոց ոմանց յիմաստնոց և յանմասց առիթ ետուն այսպիսի ստուծիք՝ նովին կշռութք գտաւ և զվարս բազմաց 'ի սնն . որ է անհանգէտ կշռութիւն . զի ուր կայ հարազատ պատմութի՝ բազդատուծք նր գիւրին է բմբունել զստուծի օտարոտի բանից . իսկ ուր միօրի նակ աւանգուծի է զսնն ումեքէ կմ չիք բան բաւական յեղծումն նր , 'ի զուր է զհեա սնգիւ նր : Մեք զայս գիտեմք , զի կարկատօղն սուտ պատմութն քրիստափորի՝ հաւաքեալ է 'ի զանազան սնն զայլևայլ հրաշալի անցս , և 'ի թի խուրձ հրէշից կապեալ զամն անհեթեթ օրինակաւ :

(7) Ըստ իմիք միաձայնի Ճառընարիս մերում աստանօր՝ յունական օրինակն վառիկանեան , յիշելով զքաղաքն պարոից Իփալա անուն , որ 'ի մեզ գրի փալա . և զանուն եմքսին պերօս կոչելով՝ փոխանակ ամանասի , երբ

428 Նոսն. 'ի վն. սէյն. քրիստոսորի :

Եւր զի շփոթէ ը պետրոսի երիցու՝ որ մկրտեաց զոքն քրիստաւոր: Աշխարհագիրը տեսցեն, Թէ բաց յիտաւ լիայ Ծէն եւրոպիոյ, և յիտաւիա հին գաւառէ մեծին յունաստանի՝ որ պոթմ կաղաքրիա կոչի հանգեալ սիկի լիոյ, կայցէ՝ ի նախնուսն և այլ գաւառ կմ քաղաք աւրեւելան համանուն. յոր Թերևս հայի և յիշտաւեան ի գիրս եղեշէի իտալական կողմանք:

Հ. զհեա երթայ նախասացեալ յունական օրինակի՝ փոքր ինչ տարբերութի գրելով այսպէս. « պետրոս », եղան անապիոյ, որ է մերձ յանտիոք, առեալ զմար, « մին սէյն՝ տարաւ ի քաղաքն իւր ||. ևն : Թոգում գննել և զայլ տարբերութիս Հ. յորում կան ինչ ինչ համաձայն ճառընտրի, և այլ ինչ համաձայն զանազան գրեաց յունաց և լատինացոց. մեք ոչ տեսանեմք զլան քան զճառընտրի մեր:

(8) Ըստ պէսպիսութե աւանգից տրեմտեաց զոքն քրիստաւորէ, պէսպիսանան և աւանգութիք նց ըզնշխարաց նք. զորովք զանց առնեմք՝ առ խորշիւոյ յերկարութի բանից. օրինակի վն՝ զմի ինչ և եթ յիշցից. զի կայ ի վննեաիկ՝ ը սրում և անանատես իսկ եղեալ. ի մեծաշէն եկեղեցաւ յնանց ընդ միով ի խորանաց՝ ահաւոր նշխար ինչ ոսկերաց, ոեղ ազգր կմ զիստ սէյն քրիստաւորի, այնպիսի մեծութի՝ որ ենթագրե զսոսկաժիթիար հսկայ զքարապքոյ կարգի. արդ Թեպէտև հասարակաց է աւանգութի, Թէ հսկայ ոմն եր քրիստաւոր, այլ Թէ նք իցէ կամ սլ և այս ոսկր, մեզ քանկ քննել:



ՏՕ՝Ն ԵՓԵՍՈՍԻ ՍԻՆ ԺՈՂՈՒԹՅՈՒՆ

Երկու հարիւր հայրապետացն :

Տ. Կոթ. . 14 . և Գեոր. . 5 : ՏԲ ԷԷԼ. Գեոր. . 6 :
Սիւսէհոր. . Կամ պարսկաւորն ժողովոյ : Խորեն . և
այլք :



ԳԵՂԵՅԻԿ ԽՈՐՀՐԴՈՒՄ
յայսմ վայրի յառաջ քան զշա-
բաթապահանք անծածնի՝ միով
շաբաթով յառաջ քան զվերա-
փոխումն նորին , կարգեւէ 'ի մեզ յիշատակ
սթյ ժողովոյս , որ եղև վրէժխնդիր պատուոյ
անծամայրուն սթյ կուսին , և փառաց անծոր-
դւոյ նթ միածնի , Էդէմ չար հերձուածոյ
մարդադաւանն նեւտորի : Վանդի այս նեւ-
տոր աշակերտ թէոդորոսի մոպսուեստա-
ցւոյ՝ աշակերտին դիողորի տաքսոնացւոյ ,
ազգաւ՝ ոն պսի՝ ասորի նասրանի , անարժա-
նութիւնստեւ յաթող պատրիարքունէ կոս-
տանդինուպօլսոյ զկնի արսակիոսի և աւտի-
կոսի յաջորդացն ոսկերքերանի՝ յամի նոն . 428 .
չարաչար մոլորութի հրէական 'ի վեր երևե-
ցոյց 'ի խորհուրդ հրաշալի մարդեղուն բա-
նին նյ , և հայհոյեաց զամենամբ կոյսն ոչ
գող անծածին , այլ՝ լոկ քածին , որպէս թէ
մար-

Յայտարարեալ աւտի եղև սէն պրոկզ՝ աշա-
կերտ ոսկեբերանի՝ ենսն կիւզիկոնի (որ
յետ նեստորի և մաքսիմիանոսի եղև պա-
տրիարք. կոստանդինուպօլսոյ) . և առաւել
ևս սէն կիւրեղ աղեքսանդրու հայրապետ ,
այր լի անպիկն իմաստութի և զօրաւոր գրող .
որ զառաջինն ՚ի ձեռն թղթոյ խրատեաց
զնեստոր՝ ձայնակցութեամբ այլոց ողջամիտ
եմկսաց , ՚ի բաց կալ յայնպիսի մոլար վար
գապետութի . և յանաստել նր՝ ծանոյց
զիրան կեղեցականոսի հռովմայ հայրապե-
տին : Եւ իբրև յամ կողմանց յաճախեցին
ազդարարութիբ առ նեստոր , և նա անլսօղ
գտաւ , գումարեաց մեծն կիւրեղ ժողով
յեմսացն եզիպտոսի , և գրեաց երկոտա-
սան նզովս լեղէմ նորաձայն վիպուութե նես-
տորի . բայց իշխեաց նա լեղէմն գրել :
Եւ որ ՚ի յաճախել երկպառակութեց և շփո-
թուեց յեկեղեցւոջքսի , այնուհետև խոր-
հրդով և հաւանութի կայսերն թէոդոսի
փոքու և կեղեստիանոսի պապին սահմանե-
ցաւ լինել սիւնհոդոս տիեզերական ՚ի փոքրն
ասիա ՚ի ծովահայեացն եփեսոս . և եկին ՚ի
ժողով անգր փոխանորդք կեղեստիանոսի ,
և այլ երևելի եմսունք յայլևայլ ճաց իբր
երկերիւր . յորս էր իբրև բերան ժողովոյն
սէն կիւրեղ աղեքսանդրացի , յամի տն 431 :
Եւ նր միաբան հաւանութի և հոգւովն սքով
հաստատեցին զհաւատս ուղղափառութե ,
և նզովիւք հերքեցին զլար աղանգն նեստո-
րի , և դաւանեցին զԵրկոյսն մարիամ անձա-
ծին ,



Երբեք «Բ Ժողովոյն» : 433

նր առաւել 'ի կողմանս ասորեստանի , որք
նաստուռիք քնեստորականք կոչեցան , ի՛նչիք
նման նմա , և ի՛նչիք տարօրինակ վիճակով .
ոնք և զկնի սակաւուց ծայրայեղ խոտորմամբ
եւրին եւտիքեանք՝ խառնակիւք անշփոթ բը-
նուեցն քոյ : * Եւսկ ուղղափառքն (ասէ ձե-
,, ռագիր յայսմաւուրք հայոց 'ի հոկո . ԺԴ .)
,, հաստատեցան 'ի հաւատս ամենասք եր-
,, ըորդութե և միասնական անծութե , այլև
,, 'ի մարդեղութիւն քոյ , և 'ի ճշմարիտ միու-
,, թի (կմ 'ի ճշմարտութի) երկուց յատուկ
,, բնութեց քոյ նոյ մերոյ ॥ :

Յայս Ժողով հրաւիրեալ էր և սքն սահակ
պարթեւ հայրապետ հայոց . այլ անպարապ
գտեալ՝ վա երթեկեկելոյ իւրոյ 'ի պարսս ,
թղթով և եթ յայտնեաց զմիաբանութի իւր
ը սբց հարց Ժողովելոց . ոնք և յետ աւարտ-
ման սքյ Ժողովոյն՝ գլխաւոր հարքն առաքե-
ցին առ սքն սահակ զվճիռ Ժողովոյն և զկա-
նոնս նր հանդերձ առանձինն նամակօք՝ 'ի
ձեռն երանելոյն ղեռնդեայ և այլոց աշա-
կերտակցաց նր , որք յայնժամ 'ի կոստան-
դինուպօլիս դեգերէին վա Թարգմանուէ :
Եւ մեծն սահակ իբրև ընկալաւ զիրան , հաւ-
տատեաց զնոյն ճշմարտութի Ժողովով եպիս-
կոպոսաց և վիճակաց հայոց . և նմիրօք զգու-
շացոյց և ամրացոյց զհօտիւր՝ անարատ խոռ-
տովանութիւ պարսպեալ զամենեսին 'ի քո
յս 'ի նր մեր . որում փառք յաւիտեանս .
ամէն :

յիշեցուցանել հաւատացելոց զընթացս հըրաշալի վարուց և կենաց նր՝ . ոչ այնչափ լըյղունէն և ծննդեանն և ընծայման 'ի տաճարն , որք նշանակին 'ի պատմութե՝ վարուց ծնողաց նր՝ յովակիմայ և աննայի , և ոչ ըստ խորհրդոյ՝ աւետմանն , կամ այցելութե՝ , և կ'ի ծննդեանն քոի , և քառասնօրեայ դալստեան 'ի տաճարն , որք տիրապէս անորունա կանք են , այլ միայն՝ նախ լը ծաղկաքաղ յիշատակութե՝ երկնային քաղաքավարութե՝ տիրուհւոյս տիեզերաց 'ի վր՝ երկրի՝ մեզ յըրինակ , որչափ ինչ նշմարեմք 'ի բանս սքցաւետարանչաց . և երկրորդ՝ ըստ ցանկալի կատարածի կենաց նր՝ և յերկինս վերելութե՝ , որպէս և զիարդ ունիմք յաւանդութե՝ կաթողիկէ եկեղեցւոյն նոյ :

Լ՝ րդ՝ ուն գիտելի է ամենեցուն 'ի սք աւետարանէ , փառաւորեալ կոյսն Սարիամ նծածին , էր 'ի նազարէթ քաղաքէ գալիլեացւոց հրէաստանեայց՝ յազգէ յուգայ , 'ի տանէ դաւթի , խօսեցեալ լը օրինաց առնարդարոյ 'ի նմին ցեղէ՝ յովսեփայ հիւսան , հայրենեօք բեթղեհէմացւոյ , և ընակութի նազարէթացւոյ : Եւ եղև , զի մինչև եկել էր նոյ առ միմեանս , առաքմամբ հրեշտակապետին գաբրիէլի յնոյ՝ առ սերովբէն հողեղէն մարիամ , յղացաւ կոյսն մաքուր անսերմն յղութի զբանն նծ՝ հովանաւորութի հոգւոյն սք լը հաճութե՝ կամաց բարձրելոյ հօր . և եղև օրիորդն անարատ՝ ոչ ծնող մարդոյ լոկոյ , այլ՝ նոյ մարդացելոյ յանփոր

ձական արգանդի նր . վր զի որդին այ եղև
որդի մարդոյ՝ մարմին ճշմարիտ զգենլով՝ ի
սթյ կուսէն , նմիւ նման մեզ՝ բաց ՚ի մեղաց ,
առաւելապէս նման մօր իւրոյ և կուսի՝ կեր
պարանօք և բնաւորականօք , անմայր ծը-
նունդ . հօր ին մծուծէն ՚ի յաւիտենից՝ եկա-
ւորեալ յանհայր ծնունդ մօր ին մարդկու-
ծէն ՚ի ժամանակի , յազաբս մեր մարդկան
և վր մերոյ փրկութե , ին խոստմանն եղե-
լոյ առ նահապետս նաճայր անունամբ
պատուեալս , մանաւանդ առ աբրահամ և
առ դաւիթ , օրհնիլ ՚ի զաւակի նոցա նմա-
զանց :

Եւ քանզի ՚ի վեր էր բանս այս քան զամ-
միտս և զխորհուրդս , խորհուրդ խորհրդոց՝
հրաշափառագոյն , անձառ և անհաս արա-
քածական տեսութե մտաց , թող թէ պառ-
մոզական բանիւք ին գրով արկանելի , ըստ
նմին և վարք կուսին ընտրելոյ յայսպիսի պա-
տիւն անզուգական՝ իմա յանձամայրութիւն ,
հարկաւ պահիւր ՚ի խորին թաքնութե ան-
թարգմանելի պատմութե , և ոչ թողացու-
ցեալ լինելոյ ՚ի հոգւոյն արձանագրել աւե-
տարանչաց աւելի ինչ բան զանձնէ նորա ,
բայց միայն ՚ի պէտս կարգի լրման անտե-
սուե մեծի խորհրդոյն . զի զինչ և ասելին ,
փոքր էր առ նր մեծութիւն . նմին իրի շատ
համարեցան ցուցանել մատաւր , թէ աս է
կոյսն այն գուշակեալ ՚ի տեսանօգէն . ահա
կոյս յղասցի և ծնցի զորդի , և կոչեացեն զա-
նուն նորա էմմանուէլ , որ թարգմանի ընդ
մեզ



մեզ անձ : Բաւական համարեցան վկայել՝
մայր յօր զնա գող, և զյս լինել նոյն ինքն
քո որդի ան կենդանւոյ, բունն ան ծնեալ
'ի կուսէ : Օ անուն կուսին նշանակեցին
Սարիսամ (որ է լի երբայականին) Իրեամ,
և կմմարեամ) առ որոշելոյ զնա յամ գըս-
տերաց եւայի՝ իբրև մի միայն աստղ լուսա-
պայծառ, և զմայրութիւնն 'ի կուսութե և
զկուսութիւն 'ի մայրութե յայտնաբանեցին :

Նշանակ անային տնտեսութե :

Բայց թէ որպիսի էր քաղաքավարութիւն այս-
պիսւոյ անարատ մօր և կուսի, միակ ազաւ-
նոյ կատարելոյ, լուութիւն առաւել հռչակե-
ցին, և մեզ թողին զառաւելագոյնն իմաս-
տասիրել յարդեանց գործոց պաշտամանն,
յոր ընտրեցաւ, քի 'ի մայրութիւն որդւոյն ան-
միանգամայն և ուսուցին խելամուտ լինել
գէթ նմարանաց գերհրեշտակային առա-
քինութեց նր յիրս իրս, զորս արար կմ խո-
սեցաւ 'ի կարգի տնօրէնութեց միածնին իւ-
րոյ :

Օ խոնարհութիւնն և զգգաստութիւն միան-
գամայն խորագոյնս մեզ ծանոյց աւետա-
բանիչն, զի լի առնուլ ասէ զգերկրալիր ող-
ջոյն գաբրիէլեան աւետեաց մեծի, խոռ-
մեցաւ լի այնպիսի բանս գերաստիճանն ան-
ձին բարձրութե կոյսն շնորհալից . և առ
նմին զմեծանձնութիւն դշխոյական յայտնի
կացոյց, զի ոչ երկեաւ ինչ ոմ զայլն յերկ-
նաւոր հրեշտակէ, այլ բան առ բան պիտի
առնէր պատգամաւորութե՝ որ յանձնէր

Ինդանօր փայլեաց և գեղեցիկ մարդարիւ
կուսական մաքրուէ նի, ծայրագոյն պար-
կեշտութի յայտարարող զսէր ողջախոհա-
թե՛ ուխտիւ չափ պահելոյ զանթառամ
ծաղիկ անապական կուսութե . մինչև չառ-
նուլ յանձն և մայր նոյ լինել, եթէ ոչ՝ պոյ-
մանաւ միշտ կոյս մեալոյ . յորում միանգա-
մայն և՛ հանձար և իմաստութի և նմ ձիւք
եօթնարփեան հոգւոյն շնորհաց հանդիսա-
ցան տիրապէս, զոյգ ի հլու հնազանդուէ
կամաց բարձրելոյն՝ ի հասու լինել խոր-
հրդոյ բանին նոյ :

Իրդ՝ եթէ պատրաստուի կուսին այսպէս,
զի՛նչ ասիցէ ոք յետ կատարման խորհրդոյ
նծամայրութե . լցեալն շնորհօք հոգւոյն
լլաւ փառօք միածնին ի ծնանել յարգանդ
նորա . անդ կատարեցաւ առած բանին . նմ
փառք դստեր թագաւորի ի ներքոյ . նոյն
ինքն գուտար հօր երկնաւորի, նոյն ինքն
հարսն հոգւոյն սիւ, և նոյն ինքն մայր բա-
նին նոյ : II Յի իրաւամբք գոչէ՛ հոգեկիր հօե-
տորն մեր . ո՛վ ո՛րքան մեծ է ի քեզդ աւար-
տեալ խորհուրդ ուր՛բուհի : Իսլ մեք ի
կարգ աւետարանական պատմութե՛ն յառե-
ցուք՝ ակնարկել ի հրաշակերտոս նոյ յանձին
կուսի և մօր . որ մայր նոյ ընտրեցաւ և եղև,
և տակաւին աղախին զանձն անուանէ, և ի
սպասաւորել կամաց նի ճեպի յանձն :

Ինդ նծսիրութե՛ զոր ի ծագ կատարելու
թե՛ ունէր նա նծամայր, իսկ և իսկ պատու
մեղ

մեզ ընծայեցոյց սիրոյ ընկերին՝ լը աւետա-
րանագիր կարգի . զի զայս յայտ առնէ ան-
յապաղ փոյթ նր երթալ 'ի լեռնակողմն 'ի
խնդակցութի եղիսաբեթի ազգականին իւ-
րոյ յամլութե և 'ի ծերութեան ծննդական
եղելոյ . ուր և խոնարհութիւն առ ստորինս
անհամեմատ . զի մայր Թագաւորին առ ծա-
ռայածին ազախին կանխէր յայցելութի ,
ածորգւովն՝ որ յարգանդի՝ սրբել զկարա-
պետ նր յարգանդի մօրն : Հորմէ զարհու-
րել եղիսաբեթի , զի ծանեաւ հոգւով՝ զոր
'ի կուսին խորհուրդ գերագոյն , աղաղակէր .
օրհնեալ ես դու 'ի կանայս , և օրհնեալ է
պտուղ որովայնի քո , և ուստի՞ ինձ այս ,
զի եկեսցէ մայր նին իմոյ առ իս : Արով բա-
նի՛ նախկին գաւանօզ անամայրութե մա-
րիամու եղև երանելին եղիսաբեթ՝ մկրտչին
մայր . ոնկ և անութե որդւոյն մարիամու՝
քարոզ առաջին՝ մանուկն յովհաննէս , յորու-
վայնէ յորովայն երկրպագու յոի . զի զի՞նչ
այլ է մայր նին դաւանել զմարիամ , բայց
անածին զնա խոստովանել . և զի՞նչ երկիր
պագանելքն 'ի տղայութե , բայց անմա-
րացեալ զնա հռչակել : Օ՛նոյն և քահա-
նայն զաքարիա յայտնաբարձառ գուշակէր ,
մարգարէ բարձրելոյն ճայնելով զմանուկն
իւր յովհաննէս՝ որ կարապետ եղև որդւոյն
նոյ և կուսի :

Իսկ զի՞նչ պարտ է ասել զխորհրդական
անծաբանուէ մօր բանին՝ 'ի մեծացուցանել
նորա նորահրաշ օրհներգութի զանձ փրկիչ
իւր ,

իւր , զայն , որ արնոր ընդ նա մեծամեծս , 'ի մայրութիւնն անորդուոյ բարձրացուցանելով զխոնարհուի նր , և երանելի առնելով զնա անմ ազգաց . ոնկ և յաւետարանի անդ երաւ նեաց նմա միածնիւ իւրով՝ կիներն , որ ձայն եբարձ 'ի ժողովրդեան , ասելով առ յԹ . երաւ նի որովայնին որ կրեացն զքեզ , և ստեանց՝ որք դիեցուցին զքեզ : Եւ եթէ ինչ ան բաւ նի , նա երանի այնոցիկ է՝ որք լսեն զբանն այ և առնեն , գրճ և 'ի սմին կարգի դասաւ գլուխ մարիամ մայր մին . որոյ անմ խէդ և բան և գործ՝ ոչ այլ ինչ էր յանմ 'ի կեանս իւր , եթէ ոչ՝ կատարել զխորհուրդն այ Ե բանին այ :

Եւ ծիմաստ տնտեսուի տիրամօր՝ առաջնորդեալ յանմի հոգւով միածնին արտափայլէ Ե տւետարանին նաւ 'ի դառնալ նր յետ երկց ամսոց 'ի տուն իւր . զի ոչ ան արժան էր 'ի սպաս կալ ծննդեան ծառային , և ոչ անաւրատ կուտի մերձ լինել յերկունս եղիտութի :

Իսկ զգօնամիտ և համբերատար լուութիւն՝ ռբանչելի արթնութե Ե հանդերձ , փայլէ յոչ պատմել իւր յովսեփայ խօսնառն՝ զխորհուրդն մեծ , զոր անգիտանայր արդարն , վոյ և վարանէր , երբ օր քան զօր 'ի վեր երևէր նշանակ մայրութեն 'ի կուսութե . լուել լուեաց մարիամ զանպատմելիս , մինչև ինքնին ան հաւատարմացուցէ յովսեփայ զանհաւատալիս :

Հնազանդուի էր անպարտական և երթալն ընդ

ընդ յովսէփայ 'ի բեթղէհէմ 'ի պատճառս
Պաղոսի օգոստոս կայսեր . իսկ ծնանել զԹա-
գաւորն փառաց յօտարութեն , և հանգուցա-
նել յայրի 'ի մնուր անբանից , ծայրագոյն
խոնարհութի , համբերութի , աղքատու-
թիւն , և հանդէս կերպարանակցութեն ամ-
վշտաց միածնին : Ուն և անբաւ առաքինու-
թեանց հայելի՝ բովանդակ ժամանակն այն
մեծամեծ անցից , 'ի գալ հովուաց՝ հրեշտա-
կին աւետարանութիւն , և մոգուց՝ աստեղն
առաջնորդութիւն , յերկրպագութիւն անօրոգ-
ւոյն , և 'ի գերլարգութիւն անժամօր կուսի :
Եւսմէի անդր հասանել յոտս նց անյագ փա-
փաքմամբ , զի թերեւ լինէր և ինձ ճաշակ
մի առնուլ անթարգմանելի վայելչութեան
և սրբութեն միածնին և ծնողին :

Ուր թողից զյետ այնորիկ զքառասնօրեայ
օրինաց կատարումն 'ի տաճարին , ուն թէ
լցան աւուրք սրբութեն մօր անդրանշածնի .
որում անկարօտ էր կոյսն ամենասք՝ ծնող
անարատ սրբուն սքց հոգւոյն տբւ , ինքնին
գոլով տաճար տիրական , որում ստունէր էր
տաճարն՝ յոր երթայր : Եւ այն՝ զի 'ի ժամ
աւրախութեն զյետին տխրուն առնոյր անդ
զտպաւորութի , զառաջին վերս անբուժելի
ցփախճան , զյիշատակ ասեմ սրոյն՝ որ ունէր
անցանել իւր անձն նր իւր մարգարէութեն ծե-
րունւոյն սիմէոնի : Ուր մաքուր աղանձին
զգառն նյ ընծայէր հօր 'ի պատարագ բոլ-
րապտուղ , անդ և ինքն ողջակէզ մատչէր՝
կենդանախարուկեալ հոգւով :

Քրիստոսի թողից և զոր զինի զնեղութի հալածու
նաց 'ի փախստեան անդ յերեսաց հերովդի
անորդուին յեգիպտոս . և զոր այլ ևս զու
մենաճաշակ խորհուրդ մանանային Թաբու
ցելոյ , զսնունդն ասեմ տղայացելոյն էմմա
նուէլի 'ի նազարէթ ' արբանեկութի մօրն ,
և սպասարկութի յովսէփայ 'ի տեղի հօր .
զի լուծի ազգազագոյն քարոզէ զպատօնիկ
աւետարանն սբ :

Երբևս կարգի խորագոյն է և ճառելէն խոր
հուրդ Թաբնութի յոի երկոտասանամայ
մանկութի 'ի տաճարի , և խորհրդով լի՝ ելք
խանդակաթ մօրն 'ի խնդիր անկորուստ գան
ձուն՝ սիրտ 'ի բերան շրջելով , և հարցանե
լով զնմանէ ցուղեկիցս և ցծանօթո երեք
բեայ տառամնութի , առաւել յահէ չարութի
յաջորդաց մանկակոտորն հերովդէի . մինչև
յօրինակ եռօրեայ յարութի՝ գտանել զնա
կենդանի 'ի տաճարին : Ինդ համարձակեր
տիրամայրն ծնողագութի գանգատանօք սի
րոյ բարբառել առ ցանկալի զաւակն . որ
գեակ զի՞նչ գործ գործեցեր դու լի մեզ , զի
ահաւաստիկ հայրքս և ես տառապէսք խն
դրէսք զքեզ . և լսէր պի՞նի վայելչական և
սիրալիր . զի՞ խնդրէիք զիս , ոչ գիտէիք՝
եթէ 'ի տան հօր իմոյ պարտ է ինձ լինել :

() Երոյ զխորհուրդն ոչ ոք այնպս գեղեցիկ
իմանայր որպէս զմայրն , որ գիտէր՝ Թէ զո՞
ծնաւ , և ո՞չ հայրն որա՞ն՝ անյաւիտեանական ,
յորոյ 'ի տուն բնակութի կարգեալ էր շին
ուճած տաճարին . բայց տակաւին ոչ ունէր
գի

գիտել զգիտաւորութիւնն , արդեօք միշտ
'ի տաճարի՞ բնականաւ կամի իբրեւ 'ի տան
հօր իւրոյ , եթէ իջանել 'ի նազարէթ 'ի տուն
մօր իւրոյ . մինչև յելից իրաց իմացաւ և ցրն
ծացաւ յողի իւր , զի էջ յի լը մօրն և լը յով-
սեփայ 'ի նազարէթ . և եր նից հնազանդ :

() որ խորհրդով յայտնաբանէ աւետարտ
նիչն , զի ցուցցէ՝ թէ լուիկ 'ի տան նստաւ
զնամ ժամանակս և 'ի պատանեկուէն լը հպա-
տակութիւն տիրամօր և երջանկին յովսեփայ ,
ոպ յառաջն 'ի տղայութե :

Թող խելամնւտ լիցին հաւատացեալք 'ի
սրտի իւրեանց՝ հողւով մարիամու , թէ մը
պիսի եր քաղաքաւարութիւնն մծամօր լը մծորդ-
ւոյն՝ 'ի կալ նր լը նմա մինչև 'ի չափ երիտաւ
սարդութե , նի մինչև ցժամանակ մկրտուէն
երեսնամեայ , և ցելս 'ի քարոզութի : Սը
սերովբէք , ուր քերովբէք , և նմանմարմին
զոճարթունք՝ երկնից քաղաքակիցք , գերաւ
բունք և նծամերձք . չիք և ոչ մի համեմա-
տութի լը սրբութի և լը նծամերձութի նբ
նծածնի , և համօրէն դասուց երկնաւորաց .
զի մարիամ մայր նի , և նոքա ծառայք նի և
նծամօր : Եւ եթէ մարիամ քոյր մարթայի
մասն բարի ընտրեաց՝ լը նն վկայելոյ , զի
առ ժամ մի յոտս նր նստաւ 'ի լսել զբանս
նր , ապա ուրեմն մարիամ մայր նն զբոլորն
բարի՝ զաղբիւրն նմ բարութեց ընտրեաց
և ժառանգեաց , 'ի լսել և 'ի խօսել լը նմա
զնամ ժամանակս նր՝ մայրօրինակ ընտանու-
թիւն 'ի մուսցանել զնա՝ ջամբելով զկնի կու-

տական կաթին՝ զաշխատուի ձեռաց իւրոց յամ՝ի պէտս ապենիազ բնութե , 'ի զգեցուցանել և 'ի հանգուցանել , 'ի յանձան ձել , 'ի տանել և 'ի բերել զանտանելին բնութեց բալորից , 'ի նստիլ և 'ի յառնել լէ նմա . և որ մեծն է՝ 'ի հրամայել նմա ծնողաբար , և յլնունել 'ի նմանէ զորդիական պատիւ և զպատկառանս . ուր սէր լէ սէր միացեալ՝ անճառական . զի անս սէր է , և մարիամ մայր ան՝ մայր գեղեցիկ սիրոյ :

Ի՛հա զայս և առաւել քան զայս քարոզէ մեզ գիրն լրութե՝ 'ի լռել անդ զմանկութե յոյ մինչև 'ի չափ հասակի կատարելութե առն , և զգործոց մօրն յոյ լէ յոյ : Ի՛հա 'ի մերձենալ աւուրց յայտնելոյ ան զանձն իւր թի՛ զի՛նչ . իբրև 'ի հրամանէ մօրն 'ի կանառ գալիլեացւոց սկիզբն արար նշանաց յ , լէ աւետարանի . հրաման ասեմ մայրօրինակ ակնարկութե և ազդման , որում զառաջինն իբրև գծունարին խնդրոյ գծունարիլ ցուցաւ նէր անորդին , զի մեզ օրինակ տացէ անփառուն , ոչ յօժարիլ գիւրաւ զայնպիսիս գործել՝ ուստի մեզ փառք և պատիւ ծագեն . այլ յայսր անի վր Վերագոյն գրեաց զհնա զանդութի առ մայր իւր քան զամ ինչ , և արդեամբք ոչ միայն պատուեաց , այլև գովեաց զմայր իւր իբրև գթալիւր առ այլս ոխրով , զի մի ամաչեացեն առ պակասութեան գինւոյն 'ի հարսանիս , և ոնք փոյթ 'ի բարեխօսել առ միածինն վր ամ պիտոյից մերոց՝ որ հոգեւոր և որ մարմնաւոր : Ի՛հա զու տեա

զի-

զիմաստուութի մօրն իմաստուէ , զի շատ հա-
մարեցաւ ասել , գինի ոչ ունին . ո՛չ ասաց ,
աղաչեմ հրաշագործեա՛, կմկամիմ զի լցու-
ցես զպէտս սոցա . գիտէր՝ զի բաւական էր
լսել որդւոյն զկարօտութիւնն ալլոց միջնորդութե-
րանոյ իւրոյ : Եւ զի անտարակոյս էր լի
հնազանդութիւն որդւոյն , ցսպասաւորսն ազ-
դէր հնազանդիլ որդւոյ իւրում . զոր և մեզ
ասէ , զամոր զինչ ասասցէ ձեզ՝ արասջի՛ք :
Եւ տայսորիկ յիջանել տն՝ ի կափառնաւում
էջ լի նմա և մայրն . և ՚ի շրջիլ այնուհե-
տե միաճնին ՚ի քարոզութիւն լի ամ պաղես,
տին , առաւել ՚ի հրէաստան՝ քիչերկրին յու-
գայ և յեհմ , և ՚ի գալիլեա՝ ուստի էին մե-
ծաւ մասամբ աշակերտքն , թէսլետե ոչ շը-
ջէր մայրն յոի լի նմա , ալլ սակայն լի Ժմկս
Ժամանակս տեղափոխէր՝ ոչինչ կարի հեռի
դեգերելով ՚ի նմանէ , և հանդերձ պարկեշտ
կանամբք յայց ելանէր նմա երբէք երբէք .
զի զովացուցէ զպապումն սրտին ՚ի տեսու-
թէ ամային երեսաց նր և ՚ի լոյ կենարար
վիպութե նր . և զայսօրինակ կցորդ եզլ
ամ անցից ամօրդւոյն ՚ի ծննդենէ մինչև ՚ի
կատարած :

Լ՝այնուհետե զկնի երեքամեայ քարոզութե
յոի՝ ոնկ հասանէր նմա մահ խաչի կամաւու-
րութիւն , նոյնպէս և մօրն կամաւոր խաչակ-
ցութիւն լի միաճնին . զի լի թագաւորին վկայից
պսակեացի և ինքն թագուհի մարտիրոսաց :
Լ՝ստանօր կարօտիմ գերմարդկային վկայա-
գրի , որ սակաւութե ստուերագրեացէ ինձ

զվկայ

գլխայաբանուի սրտին մարիամու ը վկայա-
բանութե խաչելեալ փրկչին . այլ 'ի զուր ,
զի 'եթէ աւետարանիչք չիշխեցին զիրադ ճա-
ռել , և ոչ հրեշտակ յերկնից կարող է գալ
պատմող լինել իսկուէ մարտիրոսուէն :

Ասել լուճաք , թէ կայր առ խաչին յոի մա-
րիամ մայր նր . յայս բան բովանդակեալ
իմաստցուք զամբան . և զի յանձնեցաւ 'ի յե-
մայր իւր յովհաննու սիրելի աշակերտին 'ի
նորորինակ մայրուի 'ի Ժամ խաչին անգարձ
կտակաւ , և տուաւ մարիամու փոխան յոի
յովհաննէս 'ի տարօրինակ որդիուի , սովա-
ղայլն ամիմաստասիրեացուք : Ի՞հա մարտի-
րոսութի անարիւն՝ վիճակեալ մօր այնպիս-
ւոյ՝ 'ի պահուհեղման արեան այնպիսի որդ-
ւոյ . ահա վկայաբանութի անբարբառ՝ 'ի
բարբառել միածնին առ անծածին , կին գու-
տհա որդի քո . և առ աշակերտն , ահա մայր
քո : Որդին այ հնազանդ լինի հօր մահա-
չափ և մահու խաչի . և մայրն այ հնազանդ
լինի որդւոյն՝ նովին չափու խաչակից և մա-
հակից գոլոյ : Ի՞նչ 'ի խաչին տարածե՛լ մար-
մնով . և մարիամ առ խաչին կանգուն կայ
մարմնով , խաչելեալ հողով , և բւեռեալ
սրտիւ , և կենդանւոյն խորովեալ սիրով .
զոհ ը զոհի , և ողջակէզ ը ողջակիզի . վն
զի մի էր պատարագ որդւոյն և մօրն՝ 'ի խա-
չին և առ խաչին :

Ի՞նչ անցանէր տիրամայրն անդանօր
փորձս վկայական տանջանաց՝ չարչարակցու-
թի անպարտական միածնին . արձանացեալ
կայր

կայր 'ի լերին անդ գողգոթայ առաջի որդ-
ւոյն՝ անպարտելի արուածք ոգւոյ , վկայել
առաջին ճշմարտուն յանդիման տիեզերաց ,
թէ սա է յո նազովեցի՝ Թագաւոր հրէից ,
խոստացեալն մեսիա՝ փրկիչ Քի . և ես ծնող
նք , ոպ գիտակ է ամ տունդ ինչի , որ վկայե
ինձ յառեւն միաբան . ոչ մայր սորա կոչի մա-
րիամ : Սա անորդին իմ՝ կուսածին մարդու
ցեալ ան իմ յո , և եկեալ 'ի փրկութի բոլո-
րից , և ես ինքն անամայր մշտակոյս՝ վկայու
կից և խաչակից միածնիս , 'ի լինել միանգա-
մայն մայր ցաւոց և մայր փրկութեան : Սա
ստեղծող և նորոգող աղամայ՝ նորն աղամ
հոյն որդիացել . և ես մօրն եւայի գու-
տըր աննման՝ բարձող անիծից և երկանց նք՝
սովին երկամբք առ ծառոյն կենաց :

Լ՝ նդ անցանէր լէ անձն մարիամու սուրն սի-
մէոնեան . անդ մեկեր գեղարդն որդւոյն լէ
սիրտ մօրն՝ սայրասուր բեւեռօքն հանդերձ .
անդ 'ի հուր անծախելի ծախիւր ոգին մա-
րիամու . անդ 'ի ջուր ընկղմէր խորագոյն՝
մարիամ , ծով առաջնական ուղիւից դառնու-
թէ ամ ցաւոց . անդ սով և ծարաւ անբերելի
զնա տաքնապէր՝ լէ լսել զձայն ծարաւելոյ
միածնին , և լէ տեսանել զբարձումն ամ
միխիթարութե՝ յորժամ բարձաւ 'ի նմանե
միակ միխիթարուի իւր յո անմիխիթար մահ-
ունամբ :

Սիւնչ էր առ նովաւ կիրք աբրահամու 'ի
ժամ զենման որդւոյն . ոչի՛նչ՝ կսկիծ յակո-
բայ լէ լուր գաղանաբեկ լինելոյ յովսեփու
'ի

'ի տես արիւնազանգ պատմութեանն . ոչինչ
 ազոց ամուսնածնին , և ոչինչ քարկոծումն մար-
 դարէից : Ս' էր յիշելի առ նովաւ անցք շա-
 մունեայ՝ որ զհետ որդւոց եօթանեցունց և
 ինքն նահատակէր մայրն երանելի առնանգս
 քաջութիւն . զի ո՞ տայր և մարիամու խաչիւ
 լէ աջմէ միածնին , և զոյգ լէ նմա աւանդել
 զոգին . ուր կայր մնայր նմա կենդանւոյն
 մահանալ ընդ մեռանիւնմահին , որ ան-
 թարգմանելին է մարդկեղէն մտաց : Ս' եղ-
 ղայս միայն է տսելի . եթէ դժուարին է
 մայր լինել , քանի՞ ևս մայր գողայ :

Ս' յի իրաւամբք լռեն աւետարանիչք զցա-
 ւոց մօրն այ՝ ի ժամ չարչարանաց որդւոյն .
 նովին իրաւամբք լռեցին և զմեծութարուէն՝
 որ 'ի յաբուէ միածնին յաւուր երրորդի . զի
 երկաքանչիւրն է 'ի վեր քան զբան : Շատ
 լիցի մեզ որոճել զգաւթեանն առած . ընդ
 երեկոյս հանգիցեն լալիք , առաւօտուց ե-
 ղիցի ուրախուի . և թէ՛ լը բազում ցաւոց
 սրտի իմոյ մեծութարութի քո ուրախ առնէր
 զանձն իմ . մեծութարութի և ուրախութի ,
 որոյ ոչ գոյ չափ և ոչ կշիռ . միայն նա գիտէ՝
 որ մեծութարեաց , և միայն նա իմանայ՝ որ
 ուրախացաւ : Ս' պա և մեզ լռութի պատուեա-
 ցի ամեն , մինչև հասցուք յոտս տիրամօրն 'ի
 յերկինս . և անդ մասնակից լիցուք անձառ
 և անպատում ուրախութե նր՝ զոր փոխան
 անասելի տրտմութեն ընկալաւ :

Ս' նայ յիշեցուցանել 'ի ժամուս՝ բանի՛ գոր-
 ծոց առաքելոց , թէ՛ որպէս զկնի քառասնզ
 Ի՛ր
 րեայ

ըեայ համբարձման փրկչին՝ ժողովել առա-
քելոց՝ ի վերնատուն սիոնի , ուր բնակութի
էր այնուհետեւ սթյ կուսին լէ սիրոյ աշա-
կերտին , միաբան յաղօթս կանխէին հան-
դերձ կանամբք և մարեմաւ մարբն յթի և
եղբարբք նորա . յորմէ ունիմք իմանալ՝ թէ
նորածնեալ եկեղեցւոյ ժողովարան էր բնաւ
կարանն մօրն յթի . որ և մայր եկեղեցւոյ՝
նորոյ պիովնի . և թէ՝ յետ յթի մայրն յթի էր
երեւեցուցիչ միածնին , որպէս կերպարանօք
մարմնոյ՝ նոյնպէս և կերպարանօք հոգւոյ ,
միակ մխիթարութի համօրէն դասուց աշա-
կերտելոց . և աղօթք մարիամու էր՝ որ կան-
խէր զառաքումն հոգւոյն սթյ լն խոստման
միածնին . զի լցեալն հոգւով փութացուցաւ
նէր զհոգին՝ զեղուլ յառաքեալս զպարգէս
իւր իբրեւ պտուղ արդեանց էակցին իւրոյ՝
բանին հօր :

Եւ կարի իսկ քաջ , զի հոգին տք՝ որ էջ և
հովանացաւ կուսին ի հիմնարկութի խորհր-
դոյ փրկութե մերոյ , անդ իջանէր կրկին ի
կատարումն նորին խորհրդեան , ուր կոյս
անծածինն նստէր ընդ առաքեալս : Եւ ուր
հրեզէն լեզուօք շնորհք բազմաձայն լեզ-
ուէաց յաշակերտս առատանային՝ աշակեր-
տել զամ տիեզերս , անդ աղբիւր ամ շնոր-
հաց բզխեալ յորդէր յանձնէ մարիամու՝
լուռք քարոզ եղելոյ բանին այ քան զտիե-
զերալուր փողս . մինչ զի որ ինչ և շնորհք և
զօրութիք և նշանք ցուցան առաքելովք , ամի
այնորիկ սկզբնառիթ լէ միածնին մայրն ճա-

նաչի ամենօրհնեալ :

Յայս վայր յիշատակ պատմական ԲՈՒՆԻՔԻ ԳՐԸ-
բոց սթց վր տիրամօր կուսի չափով եւեթ
ցուցեալ լինի, առ իմանալոյ փոքր 'ի շատե
զընթացս կենաց նորա անարատ քաղաքա-
վարութ' ի մարմնի 'ի վեր քան զանմարմնե-
ութամէ անցանել մեզ յաւանդութի կտթո-
ղիկէ եկեղեցւոյ վր հրաշալի կատարածի եւ
փոխման նր: Արուստիկնակ կամէ ինձ առ-
նուլ յաւետարանէ նախ քան զամ' զինք-
նասաց խոստումն փրկչին առ սիրելի աշա-
կերտն. եթէ կամիմ, զի կացցէ դա՛ մինչեւ
եռ դամ: Արդ' եթէ վր յովհաննու սիրեցե-
լոյ 'ի նոնէ եւ որդիացելոյն տիրամօր՝ զայս-
պիսի լսեմք բան գերահրաշ, զոր առ նա-
վաւ իսկ համարեցան լսողք լինել նա-
նակ' եթէ աշակերտն այն ոչ մեռանիցի. եւ
այլք զկնի մեկնեցին յեւրոյ իրաց՝ յարժամ
ոչ գտին զմարմին յովհաննու 'ի գերեզմա-
նի, յոր եմուտ, եթէ յսրոյց զնա նոր եւ վե-
րափոխեաց յերկինս, քանի՞ն առաւել ըզ-
մարիամայ զնոյն է ասելի, ոնչ եւ ասէ իսկ
եկեղեցի նայ 'ի սկզբանէ անտի մինչեւ ցայ-
սօր: Ա) օրագրոյն ինձ թուի օրինակս, յոր-
ժամ զմտաւ ածեմ' թէ բան նոն զյովհան-
նէ, եթէ կամիմ, զի կացցէ դա՛, մինչեւ եռ
դամ, առաւել 'ի պատճառս տիրամօր տեսա-
ցաւ՝ օրում պահապան կարգեցաւ որդիա-
բար. ոնչ թէ ասել, կամիմ՝ զի կացցէ յով-
հաննէս, օրում յանձնեցի զիմ մայր, մինչեւ
եռ դամ եւ առնում զիմ ծնող յերկինս. եւ զ-

բայր

բայր նր յակորոս յՈՅ նահատակեսցի , բայց յովհաննէս՝ որ հաւասար նմին ցանկայր բա-
ժակի մահու վԾ իմ , յերկարեսցէ 'ի կեանս՝
մինչև ես գամ 'ի փոխումն մօրն իմոյ և նր . և
յետ այնորիկ ելցէ 'ի քարոզուի , և 'ի խորին
ծերութե արբցէ զբաժակն , և առցէ զպը-
սակն՝ որ պատրաստեալ է նմա նորօրինակ
վախճանաւ թաքուն 'ի մարդկանէ :

Օ այս ոչ յանձնէ ինչ ասեմ , այլ զի տեսա-
նեմ և զսբ վիշպս՝ որք յայտնագոյն ևս ա-
ւանդեն , թէ ի՞նչ մեր խոստացաւ մօր իւ-
րում և կուսի յաւուր համբարձման իւրոյ՝
գալ և իջանել առնուլ զնա ի ժամանակին .
որ ոչն է երկբայելի : () Ի ոչ միայն շարակ-
նոցն նունագէ բանիւ՝ կիրակոս վիշպի երզնւ
կացւոյ . * Ղառաքայլ Տօր ծոցածին՝ յոր
,, ժամ ելեր առ հայր յերկին , խոստանայիր
,, բանիւ՝ քոյին՝ 'ի կատարումն անծածնին ,
,, քեզ միայնոյ զօրօք քոյին՝ գալ 'ի փոխումն
,, միշտ կուսին ॥ , այլ և սբն ներսէս շնոր-
հալի կանխաւ յեղանակեաց 'ի գանձն վե-
րափոխման . * Երեքօրեայ յարուցել՝ համ
,, բարձար առ հայր 'ի յերկինս . խոստա-
,, ցար կուսին տիրուհւոյ՝ 'ի տիպ համայ-
,, նիցս՝ գալ վերստին , առնուլ առ քեզ
,, յանձառ բնակութիսն ॥ : Եւս կանխա-
գոյն և ճոխագոյն ի առաջնոցն աւանդուե-
լոսս նկարագրէ զիրան երանելին զքա-
րիս կթղկս 'ի ճառն վերափոխման :

* Երբ ժամ եկաւ որեալ լինէր քաւապետն
քս 'ի լեառն ձիթենեաց , և հանգերձեալ

էր համբաւունալ 'ի փառս անճառս անճուէն
իւրոյ, կացեալ առաջի փառաց Թադաւորին
ամեներջանիկն 'ի կանայս՝ Թախանձեալ և
մորմոքեալ սրտիւ՝ ասէ ցիրկագործն բոլո-
րից . Տ'ի իմ և անձ իմ, և արարիչ իմ և որ-
դի իմ, զի՞նչ հրամայես վ'ա իմ՝ յորժամ
համբաւնաս 'ի հայրական փառան քո . և
հիմբացալքեալ Թողուս զիս անայցելու և
անթրունչ շրջել յայսմ կենցաղի . քանզի 'ի
մէջ հեթանոսաց ոչ գոյ ինձ հանգիստ, և
զհրէից զապիրատուին և զկատաղել ապա-
րասանուին անդու քաջ գիտես, որ գաղա-
նեաց գիտակ ես՝ և յայտնեաց . արդ առ ոմ
յապահովեալ ապաւինիմ :

Ի՞նչ ցնա փրկագործն բոլորից . Ս'այր իմ
և տաճար և առաքաստ անճառ մարդեղու-
թե իմոյ, և խորան բանաւոր անհասանելի,
մէ եթէ արհամարհելով անտես առնեմ ըզ-
քեզ, և կամ թէ բացալքեալ Թողում, այլ
ոմ յանձն արարի զքեզ սիրելի և հաւատա-
րիմ աշակերտիս իմոյ, առ ժամանակ մի Թո-
ղում զքեզ յ'Յս 'ի մէջ ընտրելոց իմոց աշա-
կերտացդ . ոմ զի նկատեալ օր լուսնի սփո-
փեալ մխիթարեսցին . և դու նկատեալ վե-
րատեսցես զարուեստս նշանացն և սքանչե-
լեացն՝ զոր յանուն իմ կատարի 'ի ձեռս նց՝
'ի զարմանս և 'ի հիացումն բոլոր տիեզերաց .
Տեսանես և զանպարտելի զօրուի հոգւոյն
ս'ի՛յ՝ գալ իջանել 'ի վ'ի ձեր Եւ 'ի Լը-
ման կետի կենաց քոց՝ լո կամաց իմոց սահ-
մանեալ 'ի վ'ի քո, ոչ հրեշտակ առաքեցից .
առ



ՄԷ Լ՝Շաճի :

453

առ. քեզ , և ոչ հրեշտակապետ , և ոչ զմի ոգ
'ի գերագունից զօրաց վերնական իշխանու-
թեցն . այլ՝ ես եկեալ պատուով՝ զարդա-
փայլեալ և հրաշալի փառօք , առեալ վերա-
փոխեցից զքեզ 'ի հրաշափառ և 'ի տենչալի
գեղապանծ դրախտն ։

Սովին մտօք խօսին և հնազոյն հարք , յոր-
ժամ աւանդեն՝ թէ որպէս բանքն արդիւնք
եղեն . իբր զի լը որում գրէ նիկողեմոս ոփն
'ի կարգի հին հարց , իբրև մերձեցան ա-
ւուրք ննջման և փոխման անժամօր կուսի ,
հրեշտակապետն գաբրիէլ՝ որ զառաջին ա-
ւետիսն ետ նմա , աւետարեր եղև և վերջ-
նոյս այս , եթէ ահա 'ի մօտոյ գայ առ քեզ
միածին քո՝ վերառնուլ զքեզ յերկինս : Աւ
այս աւետումն ասի լինել 'ի լերին ձիթե-
նեաց՝ ուր ստեպ այց առնէր տիրամայրն իբր
և 'ի տեղի յետին հրաժարման . որդւոյն .
և զի անուճամբ դրախտի՝ յերկինս էր հրա-
ւերն , լը նմին բրաբիոն անթառամ յերանա-
ւոր դրախտէ անտի եբեր ասեն գաբրիէլ ,
'ի նշանակ անթառամ կուսուէ՝ և մշտամը-
ցանակ յաղթուէ միանգամայն : () որ զգա-
լի օրինակաւ ասէ լինել մեղիտոն ենիս սար-
դիացւոց՝ կարծեցեալ ականատես յովհան-
նու աւետարանչի , և իբրև 'ի նմանէ առեջ
աւանդութիւն , ոն թէ զայն բրաբիոն տե-
սեալ իցէ և առաքելոց , և ինքնին յովհան .
նէս որդեգիր կուսին եղեալ իցէ զայն ընդ
կուսին 'ի տապանի նր . զնոյն երկրորդեն
և վկայաբանք լը յայտմուտեաց :

Եւ յԼ մեզ չէ՛ արժանն՝ ինիւթականն կապիւ
բանից շատ է իմանալ՝ ի խորհրդաւոր միտա ,
եւ գեղեցիկ զուգախառնելոյ շնորհաւոր
գիմանալին լը զգալին , յասելանգ՝ ի գանձն
վերափոխման . * Երեւեալ երբեմն հրեշտա-
կապետին՝ ի լրումն խոտաացելոցն , բերեալ
բրաբիոն կուսին՝ նշան յաղթութե կրից Զի .
զուրախութե ձայն առ նոյն հնչեալ զաւե-
տիս . Եւ յսկին աւետեաց ընկալ ասէ այսօր
կատարումն , վերաբերեալ ի ստորնայնոցս
յիմանալեացն խորանսն , հուպ անմատոյց
լոյս երրորդութեն՝ փառաց ի փառս փոխե-
լով : Եւ քանզի բրաբիոնն է իբրեւ պսակ
յաղթութե , և պսակն բերեալ կուսին՝ ա-
ռաւել իմանալի էր քան զգալի , նմին իբի
կարի բարւոք ընդերուզանէ շարականն ըզ-
խորհուրդն ի պատմութի աւանդուէս , յեր-
գելանգ . * Խազ հիւսեալ երկնային՝ յե-
ռեալ յականց անմարմին , բերեալ պսակ ոք
կուսին՝ յորժամ փոխիւր յԵ վերին II :

Երգ՝ յետ առնելոյ փառաւորել կուսին զայս
պիտի աւետիս լիակաւար ինդութե , եկն
ասեն ի վերնատուն սիօնի , և հրամայեաց
յովհաննուս սիրելոյ մատուցանել զփրկա-
կան պատարագն , և պաշտել նմա զսք խոր
հուրդ մարմնոյ և արեան որդւոյն նոյն իբր :
Եւ յընդունել զայն անյազ փոփաքմամբ
անընդմիջելի միաւորութե լը միաժնին՝ գի-
տաց , ելի ժամէ գալստեան նք առ առ-
նուլ զինքն յերկրէ յերկինս . և հրաման ետ
կուսանաց և կանանց զգաւորից՝ որք պաշ-
տէին

տէին զնա , և որք միանգամ կային անդ 'ի
դասուց աշակերտելոց , լուցանել ջահս և
լապտերս , և մաքուր և պայծառ զգեստուք
պատրաստիլ յուղարկել զնա : Եւ 'ի անգամայն
և փափաքեաց տեսանել զդասս առաքելոց՝
որք սփռեալ էին 'ի քարոզութի լ ճ ամ , զի
տացէ նց զվերջին ողջոյն իւր մայրենի : Եւ
զի ոչ տկարանայ առ այ ամբան , և ոչ ու-
նայնանայ ամ ինդիր տիրածին կուսի , յան-
կարծակի 'ի քթեւ ական անդր ժողովեալ
դտան ամ առաքեսլք և աշակերտք՝ որ միան-
գամ տակաւին կենդանի էին . և յառաջի-
կայութեն նց եկն . Եւ միածինն 'ի փոխումն
մօր իւրոյ երևելի կմիմանալի օրինակաւ :
{ Եւ յս հայեցուցանեն ոմանք զասացեալն 'ի
պօղոսէ . Գող . Բ , 12 , * ապա յետ ամաց չա-
րեքտասանից միւսանգամ ելի յեջմ լ Քառ-
նարայ , առեալ լ իս և զտիտոս . և ելի լ լ
յայտնութեն ॥ . քանզի և ժամանակն կարի
'ի գէպ , լ որում փոխումն սբյ կուսին եղև
իբր զկնի երեքտասան կմ չորեքտասան ամի
համբարձման փրկչին , կմ որ նոյն է՝ նոյն .
չափ ամօք զկնի դարձին պօղոսի :

Եւ լ լ իրագոյն պատմօղ այսր աւանդից սբն
դիոնեսիոս ճանաչի արիսպագաղին՝ աշա-
կերտ պօղոսի . և այն՝ ոչ միայն 'ի թուղթն
առ տիմոթէոս , որ բազմաց է գիտելի , այլև
առաւելապէս 'ի թուղթն առ տիտոս , որ որ
չափ անծանօթ է այլոց՝ լ որում արտաքոյ
ոսկորակն գրաց դիոնեսիոսի , նոյնչափ և
ազատ 'ի ինդրոց բանախնդրաց , հին թարգ-
մաւ

մանուկը պահեալ 'ի հին ճառքնտիրս մեր .
յոր հաստատեալ են և բանք շարականին
մերոյ՝ յօրինելոյ 'ի խորենացւոյն , և բանք
նորին խորենացւոյ 'ի Թուզթն առ օահակ
արծրունի : Եւ ունի վկայութի օրին դիւ-
նեսիոսի զիրացս՝ օրինակ զայս :

* () անիցէ եղբայրութիդ քո՝ ով վեմա-
կանդ տիտէ . քանզի ըստ ժամանակին՝ յոր
ժամ հանդերձեալ էր ելանել յՅէ և յԾա-
կանացս , իմ յերկրաւորս ելմէ , և մտանել
'ի խորանսն լուսոյ վերինն ելմի , անմեկնե-
լի հրաժարմամբ յաւեժապէս առ 'ի մէջ
տարփողական հոգւով սիրով անժամային ,
յայնժամ և դառք Ծա առաքելոցն իսկ և իսկ
լն ակնկալութեն 'ի բարձանց՝ փեմականն
կամաց անձային հրամանի՝ համահաւաքեալ
'ի վայրկեան ժամանակին , ուր էին փիշա-
կեալք առ 'ի բոլոր ազգաց 'ի քարոզութիւն
աւետարանին , գտան գումարեալ համահա-
մար միաբանութի սքեքն , արդարեւ լն այնմ ,
թէ ուր լուծումն մարմնոյ , անդ և արծուիք
ժողովեսցին . փարելով (նոյ լն տն) շուրջ
զամենալոյս և զկուսական անձամբն :

Երոց և յայնժամ անձամուխ և առաքելական
դասուց յանդիման , և բոլոր հաւատացելոցն
սեռիցն , հրաժարեաց յամենեցունց : Տարա-
ծեաց յայնժամ սրբամատոյց և սրաթուիչ որ
առ ան աղօթիւք 'ի բարձունս՝ զամենաք
և զանհպելի ձեռս իւր , հայելով լուսափա-
փաք տենչանօք առ որ ծնեալն 'ի նմանէ ան-
մեր և որդի իւր (որ երեւեցաւ նմա անգ) ,
հաւ

Հատոյց ոնկ խուռնկա անոյշա , և աւանդեաց
զամենասք հոգին 'ի ձեռս տն : Եւ այնպէս
պարագարդեալ առ 'ի հրեշտակական զա-
ռուց՝ վերացաւ որպէս փայլակն գերարփի 'ի
փառս վերինն եկմի :

Ուստի յայնժամ ապա արտասուճաթոր հա-
ռաչանօք և ողբերգական ձայնիւ , մանա-
ւանդ թէ յօստապատար խնդամսուութեամբ՝
հրձուական հնչմամբ , Կբց առաքելոցն և
բոլորիցն պատուտկեալ հաւատացելոցն՝ յօ-
րինեալ բարեպաշտաբար զմարմինն անձն-
կալ , ըստ օրինակի ննջեցելոյ՝ զկեցեալն 'ի
վեր քան զօրէնսն հասարակաց , հոգեւնորհ
երգով և ծաղկազարդ վիշպութիւն . զնոյն
ասել անձնական արտաճառութիւն՝ ըստ
պատշաճն պիտոյից , և ձայնիւ սաղմոսաց ,
բարձեալ առաքելոցն 'ի վիշ անձարեալ բազ-
կաց իւրեանց զմարմինն ամենասք ստուգա-
պէս՝ ոնկ զմայր լուսոյն , և զգանձն պատ-
շառ անապական կենացն ազգի մարդկան :

() որ ըն ակնսրկութեն 'ի բարձունս հասա-
րակաց փրկչէն ստորիջուցեալք՝ վաղվաղակի
հրացեալք անձամուխ հրոյն կայծակամբք ,
եգին 'ի տեղւոջն կոչեցեալ գեթսամանի .
լսելով մինչև ցերիս աւուրս 'ի վիշ ամենասք
թաղմանն (քի գերեզմանին) զսաղմոսեր-
գութիւն հրաշալուրս հրեշտակապետական
ձայնիցն . և այլ ոչ ևս :

Ո՞յ 'ի հաւատարմութի այսոցիկ իրակեր-
տութեց՝ գտաւ ոմն մի առ 'ի նոցանէ իսկյալ
առաքելոցն սքց նոճաղեալ 'ի թուոյ նոցա 'ի
ժաւ

ժամանակի զուգահեռաբանն : Սրայ եկեղ
յետոյ բռնազբօսել զառաքեալսն առ 'ի ցու-
ցանել ակն յայտնի զգանձն անկողոպտելի՝
զմարմին ամենօրհնեալ կուսին . հարկաւ
ըեալք յայնժամ ընդ զտարփումն եզբօրն ,
բացեալ զգերեզմանն՝ գտին ունայն և թա-
փուր 'ի Ծր մարմնոյն . և զգացելք անգուստ
'ի միտ առին , թէ յետ գադարելոյ հրեշաւ
կական օրհնութենն՝ փոխադրեալ եղև մար-
մինն սք 'ի ձեռն նոցին իսկ հրաբուն զօրացն
գերաշխարհապէս 'ի տեղի մեծարգոյ և մե-
ծապատիւ փառաց . որ գիտէ ինքն միայն՝ որ
հրաշիցն է անձ , ծածկեալ առ 'ի բոլոր երևե-
լի և 'ի զգայական Ծէ ॥ :

Իյս աւանդ է հաստատուն , զոր եկեղեցի
հայտատանեայց գրով ունի յաւուրց անտի
Ծրց թարգմանչաց . զոր և յայնժամ սքն
մովսէս քերթողահայր նովին ոճով երկրորդ-
եաց 'ի շարականի առաջին պատկերի վե-
րափոխման . և զկնի շնորհալին ներսէս նոյն
օրինակ յեղանակեաց յերկրորդ և յերրորդ
աւուրն . ոչինչ ըհատ և կերակոս վիշպ յան-
ձինքն անձանի , այն է Մըւելք գերարփին :
Իսկ 'ի վիշնորին հիման կառուցմանն և այլ
աւանդութիք , զորս այլուստ յառաջ բերէ
խորենացին 'ի պատմութե պատկերի անձա-
նին՝ որ 'ի հոգւոց վանս , ազգիս սեպհական :
Իրին աւանդ հաստատութիւն իջանէ և յայլ
անձեկեղեցիս քրիստոնէից՝ գրողմեշ 'ի գերս
վիշպաց և հարց իւրաքանչիւր ազգի , պէտ-
պէս նկարագրութիւն նոցին իրաց . թէպէտև

չունիցին այժմ՝ ի ձեռին զնախագործել թուղթ
գիտնեսիոսի առ տիտոս , ունի մեքս ունիմք :

Ս՝ իայն ծանուցեւի ամենեցուն միւս թուղթ
գիտնեսիոսի առ տիմոթէոս . ուր կան այլ
հանգամանք պատմութեա . զոր և գտանեմք
՝ ի տօնապատճառս հայոց յառաջ բերեալ՝

համաձայն յունականին այսպէս .

* Ս՝ կայէ մեծն գիտնեսիէ , թէ ես և սրբազ-
նականտարն իմ յեռութէոս հանդերձ անձն-
կալ քհնյակտիւքն մերովք , և բազումք ՝ ի
սրբազանից եղբարցն մերոց ՝ ի տեսութիւն
գնացաք կենդանապետականի և անձնկալ
մարմնոյ կուսին . անդ էր և անձեղբայրն յա-
կսրոս , և պետրոս գլխաւորն , և երիցադոյն
անձաբանիցն ծայրութի յովհաննէս . ապա
յետ տեսութե (հաճոյ) թունցաւ օրհնաւ
բանել քահանայապետիցն իւրեանց կա-
րի զանբաւազօր անպետականին կարութի
(ի գովեստ տիրամօր) : Գետ անձաբանիցն
հզօրագոյն ցուցաւ անձաբանութիւն յեռ-
ութէոսի . զի բոլորովիմք սարսելով , բոլորո-
վիմք զարմացմամբ յինքեան , և առ օրհնաւ
բանութիւն զկցորդութի կրելով . և յամե-
նեցունց՝ որք անդ էին , որք գիտէինն և որք
աչն գիտէին (զյուսութեոս) , անձնկալ և
անձային օրհնաբանօղ կոչիւր . ժամանակի
կրթութիւն և մտաց մաքրութիւն և ցուցմանց
ստուգութիւն քան զբազումս առաւելեալ
էր ॥ :

() նոյնս երկրորդէ պարզաբանութիւն և ըստ
բրննացին ներսէս ի ճառն վերաբերման .

ռնջ և այլք 'ի վիշպաց այլոց ազգաց : թո՛ղ
զոր նիկողեմոս յաւելու 'ի բերանոյ պետրո-
սի և պօղոսի բանս ներողականս 'ի վիժ սթյ
կուսին . յոր հայի և հարցաբանութի պետ
թոսի ցնոր՝ ըստ շարականին և վկայաբանից ,
հիացմամբ լը տեսիլ արփիափայլ գեղոյ հոգ-
ւոյն ամենասաք տիրամօր լը ելանելն 'ի մարմ
նոյ . և պիննի փրկչին առ նա , եթէ յայտպի
սի մաքրութե հոգւոյ ստեղծի ես զմարդն .
և յետոյ կրկին ևս նորոգեցի յերկրորդ ա-
րարչութեա :

Լ՛հա այս է պարզ՝ միանգամայն և մթին
պատմութի ննջման , թաղման , և վերափոխ-
ման սք անծանի լը դիոնեսիոսի և հետեւ
զաց և մեկնչաց բանին նի : Լ՛յլ քանզի կան
և ինչ ինչ առանձին աւանդութիք հարց և
վիշպաց 'ի հանգամանս նոյն պատմութե ,
զգլխաւորան 'ի նոցանէ յառաջ բերցուք բա-
նիւք հեղինակաց . զի մի աւելորդ ինչ մեկ
նութի այլուստ խառնեսցի :

Պատմութի պատկերի փրամօն ,
'ի խորեհայտոյն :

Պրեալ էր սահակ արծրունեաց իշխան առ
երանելին մովսէս խորենացի , թէ ընթեր-
ցաք զգիրս պատմութեան քո՝ որ 'ի ինդրոյ
բազրատունեաց իշխանին , և ուսեալ զհնու-
թի նախնեաց մերոց՝ յոյժ ուրախացաք շնոր-
հակալութի . * Լ՛յլ կամիմք (ասէ) ուսա-
նել 'ի քէն զգրանչեւագործութի պատկերին ,
որ

որ յանուն տիրամօրն կայ 'ի հոգեաց վանս
(յերկրիս արծրունեաց), եթէ ուստի՝ կմ
յորմէ՝ բերաւ յայն տեղի , զի բազում ինչ
այլք այլապէս պատմեն իրս ոչ նման մի
մեանց , և ոչ հաւատացաք ումեք զստոյգն
գիտել : ԼՆԼ իմ ընկալել 'ի ձեռաց սբ մա
տանցդ գիր՝ առաւել յուսով ընկալայց , քան
զգիրս բազրատունեաց՝ 'ի ձեռս իմ : ԼՆ
այս՝ ընդարձակ պիտնի գրեաց խորենսցին .
յորում կարգի են և այս բանք :

* Օ խնդիր անասէր իշխանիդ՝ որ վս պատ
ուհական պատկերի Տիրամօրն , անմահ քո
յին ազգի թողում յիշատակ . զի և զուար
ճանամ 'ի յիշատակի տիրամօրն , որ զարե
գականն արդարուն յերկիր ծագեաց , ճմա
րիտ արեւելք եղել արեգականն արդարուն .
զի 'ի նմանէ՝ փրկութի , 'ի նմանէ՝ կենդանու
թի , 'ի նմանէ՝ և քո ըստ մարմնոյ . որ է ան
օրհնեալ յաւիտեանս . ամէն :

Եւ ինքն սբ կոյսն սքանչելի վարուք սրբու
թի առաւելեալ քան զամ ոք . ը բանին սո
ղոմոնի , բազում դստերք ստացան զմեծու
թի , բայց դու առաւել եղեր . ոնկ աւետա
րանեցաւ 'ի նազարէթ 'ի գաբրիէլէ : Ս'իա
համուռն ամ ամք կենաց նր վաթսուն ամ .
'ի տասն և հինգ ամին ծնաւ զփրկիչն Յի .
և լի ամ մինչև 'ի խաչելութի փրկչին . իսկ
յետ համբառնալոյ յերկինս փրկչին՝ ժիւամ .
(ը այլոց՝ ժիւ . կամ ժե) . որ լինի 'ի սկզբա
նէ կենաց նորա մինչև 'ի հրաշալի փոխունն
կ . ամ (ը այլոց՝ կի)

Գլխակէ քառասունամեայ էր՝ մինչ կոյսն
 յանձնեցաւ նմա . և յերեսուն և մի տի կե-
 նարարին հանգեաւ ՚ի նազարէթ ՚ի տան իւ-
 բում (հն ամաց) . և ապա տուորէր սէյ կու-
 տին յակոբ արդարն ՚ի յովսեփայ յանձնեալ .
 զի և առ յովսեփաւ նա հոգայր ծառայանս՝
 հեզն և արդարն . մինչև ՚ի քնէ յովանոս
 յանձնեցաւ : Եւ սք կոյսն բազում չարչա-
 րանս կրեաց և փոանգ ՚ի կայիափայ , և հա-
 լածանս ՚ի հրէիցն . զի ոչ տային նմա գնալ
 ՚ի գերեզմանն՝ կալ յաղօթս , կմ ՚ի գեթսե-
 մանի յայտնապէս , կմ յայլ տեղիս տնօրի-
 նականս փրկչին . բայց միայն գազանի : Եւ
 հալածեալ զեղբայր նոն զյակոբ , երթեալ
 հօւր հարին տանն՝ յորում կայր օրբուհին .
 և շրջապատեալ հուրն զհրէայսն՝ կիզեաց
 արս եօթն , և զկայիափա և զաննա և զգէի
 քահանայապետք , ոչինչ մնասեալ տանն . և
 երկուցեալք՝ այլ ոչ ևս իշխէին համարձա-
 կել ՚ի սք տնանն : Եւ առաւ մկրտութեն նոն
 խաժամուժ ամբօիս հրէից գնացել հրոտակք
 ՚ի յորդանան ըմբռնել զտիրամայրն և զյով-
 հաննէս . իսկ հրէշտակ նոյ եդ զնոսա յայն
 կոյս գետոյն . և հրէայքն անցանել կառե-
 ցեալ՝ արս քսան ՚ի նոցանէ կորոյս յորդա-
 նան : Եւ յառաւ համբարձմանն նոն , ՚ի
 ընտան ձիթենեաց յախուռն քարամբք հա-
 տեալ հրէայքն ՚ի վր սրբուհւոյն՝ տառակե-
 ցին յինքեանց արս ծ քարավրէժս : Եւ զի
 զբազում հալածանս գրելով զտիրամօրն՝
 ճառս ձանձրացի յընթեռնուլ , այսուհետեւ
 ՚ի

'ի խնդիր սոյ պատկերին գարձայց :

Հրաւիրեալ սրբուհին 'ի փոխումն առ որդին իւր , յայտնեալ աւետարանչին զփայտն կիւ պարիս՝ յորմէ կենսաբեր խաչն , մեծաւ թաւ խանձմամբ կերպածեւէ զպատկեր տիրամօրն , առ 'ի մնալ նշխար կենաց մերոց , առ անձուկ սրտին իւրոյ յոյժ բաղձացեչաւետաւրանիչն : Վանգի յետ համբառնալոյ փրկչին մերոյ՝ նովաւ մխիթարէին աշակերտքն , զտրկոյսն տեսանելով որպէս զորդին իւր : 'Եւ աւետրոս և պօղոս բազում անգամ ելանէին յեհմ՝ տեսանել զսբ տեղիսն , և 'ի տեսութի իսկուհոյն : Լըդ 'ի ժողովել աշակերտացն համագումար միաբանութիւն 'ի յղարկել զսոժամայրն իւրեանց , ըստ բանին ձն՝ եթէ ուր մարմին է , անդ և արծուիք ժողովեսցին . որք թէպէտև 'ի ժամ խաչելուէն ցրուեցան , այլ 'ի ժամ յարութեն ժողովեցան . քանզի ասաց նորն , քակեցէք զտաճաբս զայս , և ես յերիս աւուրս շինեցից զսա . զոր մարգարէն ասէ , շինէ զեհմ ձոր , և զցրոռնեալսն ինչի ժողովէ : Իորհեցեչ այնուհետև յովհաննու ի սյլ առաքեալսն՝ աղաչել զտիրամայրն իւրեանց , դնել զփայտեղէն անօթն 'ի վիւն ձածատիպ պատկերին իւրոյ , և օրհնել զնա , և խնդրել 'ի ձնէ բարի առնել երկրի 'ի փոխմանն իւրում . քանզի ախտ բորոտութե մեծապէս ցասմամբ եռայր յերկրի . բայց յեհմ առաւել ևս :

Երթեալ պօղոսի և յովհաննու հանդերձ միաբան զնդիւն աղաչել զտիրամայրն , ասէ
պօ-

գութ և փառաբանիչք՝ հօր և որդւոյ և սք
հոգւոյդ յաւիտեանս, ամէն :

Եւ ասացեալ առաքելոցն զամէնն, նոյնժաւ
մայն կամար լուսեղէն եկաց ՚ի վիճորբուհ-
ւոյն . և լոյս ամպեղէն խաչանման կաթեաց
՚ի սք պատկերն : Եւ եղեալ սրբուհոյն զսք
պատկերն ՚ի վիճ երեսաց իւրոց, և Թացել
յորդառատ արտասուօքն՝ զոր հեղոյր առա-
ջի նն : Եւ առեալ առաքելոցն պետրոսի և
պօղոսի զպատկերն ՚ի ձեռաց սրբուհոյն . և
ամենեքեան երկրպագեցին :

Եւ յորժամ աւանդեաց զհօգին իւր սք ա-
նարատ կոյսն ՚ի ձեռս նն, ամբօխ հրէիցն
յուզեր . և հասեւք ՚ի վիճ առաքելոցն՝ կամե-
լով յափշտակել զմարմին կուսին . և հարան
ամենեքեան կուրուք : Եւ այր ոմն անուն
սոփոնիայ բուռն եհար (զգագաղէն) . քան
զի առաքելոցն բարձեալ տանէին ՚ի հանգա-
տեան սք տեղին ՚ի կոչեցեալն գեթսեմա-
նի : Եւ մնաց ձեռք սոփոնիայ կախել յար-
մկացն զմահաց . լայր և աղաչէր այրն, ե-
ղուկ զինքն կոչելով մինչև ՚ի գերեզմանն :
Եւ սէ պետրոս . ով մոլորեւ հրէայք, մինչև
ցերբ կայք մոլորեւ լայմառել . զիարդ ոչ
զգջանայք յանգեղջ սիրտս ձեր . այլ կայք
յետս հետեալք՝ ուն հայրն ձեր սատանայ .
և լալիւն մեծ էր հրէիցն : Եւ սէ պօղոս .
դարձարուք առ նոր, և խոստովանեցէք նժա-
ծին զսք կոյսն . և գեթացի ՚ի ձեզ : Եւ զաղա-
կեաց նամամբոխն, և ասեն . խոստովանիմք
զք որդի նոյ հօր . որ էառ մարմին անձա-

ռապէս 'ի սք կուսէդ . զոր մեքն խաչեցաք
անգիտութիւնս՝ հակառակ նոյ կարծելով . միայն
գլխացի 'ի մեզ : Եւ առեալ զձեռանէ նոյ
պետրոսի՝ եբեր մերձեցոյց 'ի հատուածս ձե-
ռացն , և միացեալ յարեցան իբրեւ զառա-
ջինն : Եւ լուսաւորեցան խաւարեալքն . և
մկրտեցան հրէայք և հեթանոսք յոյժ յոյժ
բազմութիւն . և բորոտք՝ որ էին 'ի քաղաքին .
Կային առ առաքեալսն , և օծանէին իւղով ,
և նոնադրէին ոք պատկերաւն , և առժա-
մայն բժշկէին յախտիցն . և նմախտաժեւք
գային 'ի համբաւն՝ 'ի ննջման տիրուհոյն .
և լինէին նոյն ժամայն ողջացեալք . մինչ զի
համբաւն ընդ նմ հրէաստան ընթանայր՝
Ժազման լուսոյն :

Եւ որ բարթողովէոս առաքելի յերկոտասու
նիցն ոչ գոյր չէ նո 'ի զուգահաւաքման կու-
սին . վո զի կամք էին նոն այսմայսպէս լի-
նել . զի ընդ թովմայի 'ի հնդիկս էր եր-
թեալ :

Եւ եկեալ նա յետոյ յառաքեալսն՝ բռնա-
զբօսեաց զնո՝ ցուցանել նմ զգանձն նոնային
զմարմին ամէնօրհնեալ կուսին : Եւ յօժա-
րեալ նոյ ընդ զփափադ տենչանաց եղբօրն
իւրեանց , բացեալ այնուհետեւ զսք գերեզ-
մանն՝ գտին ունայն յանձակիր մարմնոյն : Եւ
հիացեալք իմացան , թէ 'ի դադարել օրհ-
նութե հրեշտակացն և սաղմոսերգութեցն՝
զկնի երից աւուրց , 'ի նոցանէ փոխադրեցաւ
մարմինն աք՝ 'ի ձեռն նոցին հրեղինաց դա-
սուցն :

Հիմնարկեալ եւ առաքեալն զՀիմն տաճարի
որբուհոյն իւրովք իսկ ձեռօքն , շինեալ ե-
կեղեցի փոքրագոյն . և անուանեաց զնա եւ
անձաժին . և եգ 'ի նմա զպատկեր տիրու-
հոյն : Եւ տայ զնա սք կանանց , և գլուխ
կացուցանէ անդ զքոյր յուսկանն , և զքոյրն
որմզդատայ , և զմաքովորի . և զայլ կա-
նայսն ը ձեռամբ նց կացուցանէ , շինէ խրը-
ճիթս վանիցն . և տեսուչս հրամայէ լինել
հաւատացելոցն . և քահանայ կացուցանէ
անդ յիւրոց աշակերտացն . և անուանէ զտե-
ղին հոգեաց վանս՝ յանուն տիրամօրն և եւ
կուսին . զի բազում սքանչելիս կատարէր ան-
'ի ձեռն սք կուսին յայնմ տեղոջ : Եւ ինքն
սք առաքեալն ելել աւետարանել 'ի հայս .
և կատարեցաւ յուրբանոս քաղաքի՝ ի բարմ
(կմ բարս) անուանեալ տեղոջն յանուն
առաքելոյն :

Իսկ քոյր յուսկանն մարիամ կոչեցեալ՝
անցանէր յայնկոյս գետին մեծի , շինէր իւր
խրճիթ առ ստորոտովք արին փոքրագունի .
և միայնացել կատարեցաւ : Եւ 'ի նմին տե-
ղոջ կացուցանէ տեսուչս տեղոյն զքոյրն
զաննա և զմարթա , և զքոյրն որմզդատայ
և մաքովորի : Իսկ աննա շինէր իւր խրճիթ
յայնկոյս ձորոյն՝ որ դարձնաքարն կոչեն .
միայնացեալ անդ կատարեցաւ , տունեալ
զտեսուցութի տեղոյն մարթայի . և բազում
նշանս և սքանչելիս կատարէր ան 'ի ձեռն
եւ կանանցն :

() որ եկեալ յետոյ սքն գրիգորի՝ վանս
հաւ

Հաստատեաց զտեղին , շինեալ եկեղեցիս .
բայց զտաճար սրբուհոյն ոչ քակեաց . զի
ձեռագործ առաքելական էր , թողեալ զնա
'ի փառս և 'ի պատիւ ամենասք երրորդու-
թեն . և կայ մինչև ցայսօր ժամանակի . յու-
րում բժշկութիք բազումք լինին , և ուրա-
խութիք ոչ սակաւք . և լուսաւորէ զախտա-
ցեալս նմ , որ գան առ նա հաւատով և յու-
սով . ունելով (քի ունօղքն) բարեխօս զծնօղ
միածնի բանին առ ծնեալն 'ի նմանէ տրն
իւր և նժ բոլորից , ընուցուն պարգեզք և
ողորմութիւն հոգւոյն սք , փառաւորելով զա-
մենասք զերրորդութիւն՝ այժմ և միշտ և
յաւիտեանս յաւիտենից , ամէն ॥ :

Հանգոյն այս աւանդից խորեանացւոյն՝ որ
գտանի 'ի ճառքնտիրն մեր () . երեւ . յիւն = յիւն .
կայ նոյն պատմութիւն ընդմիջեալ քաղա-
ծով 'ի տօնապատճառն հին . երեւ . 343 .
նա . միայն յաւելեալ 'ի յակօրայ սրճեցւոյն
զնկարագրութիւն հանդիսի իջման միածնին
նմ գասուք հրեշտակաց և արդարոց 'ի փո-
խումն կուսին 'ի վր բանից դիմենսիոսի , որ
'ի թղթոյն առ տիտոս և առ տիմոթէոս . և
թէ՝ զմարմին կուսին պատեաց սք կուսանն
յովհաննէս . և 'ի վերջոյ յարեղով զայս ա-
ւանդուի ազգային . * Հայնժամ երգեաց
թոմաս . Քառաւորեալ և օրհնեալ միշտ Եւ
կոյո նժածին մարիամ մայր քոր՝ մատո՛ զա-
ղաչանս մեր որդւոյ քո և նոյ մերոյ . զի կեն-
դանի ես առաջի նոյ : լ՝սեն՝ թէ կիրակէ էր
յարութե օրն . 'ի հշի աւետիս առեալ .

և 'ի եչոյի ծնեալ զմորն . յորում և ինքն եր
ծնեալ յիւր ծնողէն յաննայէ , 'ի նմին ա-
ւուր վախճանի , և (յետ երից աւուրց) 'ի
կիրակէ յառնէ ։

Ստեփանոսի յաղագս վերախման , 'ի դաժախտ-
այն , և յայլաց ։

Սաղմօք յետոյ եր ժամանակաւ քան զիւր
բենացին՝ մեծանուն վիշապ յունաց յովհան
գամասկացի . որ 'ի ճառն ննջման և վերա-
փոխման կուսի Թ . Բ . և Գ . բազում մասամբ
միաձայնի ոչ միայն ը դիօնեսիոսի , այլև ը
խորենացոյն (բայց 'ի պատմութի պատկե-
րին բերելոյ 'ի հայս . զոր եթէ գիտէր՝ պի-
տանի լինէր նմա 'ի բանս իւր , որ ընդդէմ
պատկերամարտից) ։ Իսկ առանձին աւան-
դութի յաւելու գամասկացին 'ի ճառն . Բ .
նախ՝ զստորագրութիւն եկեղեցւոյն եէմի ,
որ կոչի Ծա սիոն , այն է տուն վերնատանն ,
ուր եղև ասէ ննջումն կուսին , ուր յորդուց
յորգիս աւանդութի ընկալաք . * Սիոն ա-
սեմ , յորում լցեալ լինի օրէնքն գրոյ , և
թեւագրի օրէնք հոգւոյն . յորում զգատիկն
օրինական օրինատուրն քն կատարեաց . և
զգատիկն ճշմարիտ՝ հնոյն և նորոյս ուխտի
աժն՝ աւանդեաց . . . յորում քն առաքելոյն
երևի 'ի մեռելոց յարուցեալ , և զթովմաս
հաւատացուցանէ և նովաւ զտիեզերս . . .
սա եկեղեցեաց ամուր բարձր . սա աշակեր-
տացն

տալն ժողովարան . 'ի սմա ամենառաջ հա-
զույն բաղմաձայն և բաղմալեզու և հրա-
կերպեան եկաւորութի գեղու յառաքեալս .
'ի սմա անձաբանն զանձաժինն առնկալեալ՝
պաշտէր զպէտսն . սա մայր անդատին ին ան-
տիեզերս եկեղեցեաց՝ մօրն այ բնակարան
բնաւորեցաւ , յետ որդւոյն 'ի մեռելոց վեր-
բերութե . արդ 'ի սմա երանելի կոյսն յեր-
ջանիկ մահիճ անկեալ դնէր ॥ :

Ի պա 'ի վր բերէ զհամահաւաքումն առա-
քելոց յանկարծակի , երկրորդելով ի դի-
նեսիոսի և ըստ խորենացւոյն զայն՝ թէ ուր
մարմին է , անդր ժողովեացին արծուիք .
անդ էին ասէ և դասք զոճարթնոց և ան-
սթք . ինձ այսպէս թուի ասէ , թէ՛ և ինքն
թաղաւորն փառաց անձամբ իջեալ՝ սթ և
անձային ձեռք առնոյր զմարդկան հոգի
տիրամօրն . որ և՛ ունի 'ի դէպ է ասել , ասէր .
'ի ձեռս քորդեակ իմ զհոգի իմ յանձնառ-
նեմ , այլովքն հանդերձ . ուր և նկարագրէ
զօրհանգանութի հրեշտակական , և զբառ-
նալն առաքելոց զԵր մարմին կուսին և զառ-
նելն 'ի թաղել : 'Ի մէջ բերէ և զաւանդու-
թին՝ որ վա իշխելոյ հրեից յարձակիլ 'ի վր
դադաղին , և զպատուհասին և զբժշկին
սոփոնիայ՝ առանց տալոյ զանուն նորա : Եւ
յետ գրելոյ զթաղումն 'ի գեթսեմանի՝ ստա-
րագրէ զվերափոխումն մարմնով յերկինս ,
տալով և պատճառս վա այսպէս վայելուչ
գոլոյն՝ իմաստնօրէն :

Սոյնօրինակ խօսին և այլք վա սիննի ի մե-

տա

տափրատեսի . Թող զի յաւելու անդրէտա
կրետացի վալերինն սիոնի , Թէ * զամենաւ
Նբ մարմնոյն Ծնրադրութիւն անդանօր՝ իբր
պայծառ ձայնիւ քարոզեն տախտակք յա-
տակին ॥ : Տօնապատճառ հայոց ևս յետ ա-
տելոյ՝ Թէ Նբ կոյան միշտ բնակեցաւ 'ի տե-
ղւոջ Ծնողաց իւրոց , ապէ՛ Թէ 'ի սիոն եղև
ննջումն կուսին . ոնյ և զաքարիա կաթողի-
կոս գրէ . * բնակէր երանելի Նբ կոյան յեհմ
'ի տեղի Ծնողաց իւրոց . և սպասաւորէր
նմա յովհաննէս , և քարոզէր զբանն կենաց
'ի Թլխատութեն ॥ : Սուտի յայտ է՝ Թէ յով-
հաննէս ոչ յառաջն , այլ՝ յետ փոխման կու-
սին փոխեաց զբնակութի իւր 'ի վիճակ իւր
խփեսոս . և զի անդ շինեցաւ եկեղեցի յա-
նուն Նբ նծածնի , զոր յիշէ Ժողովն եփեսոս
սիպարծանօք , վրիպակաւ կարծեցին ոմանք՝

Թէ անդր եկեալ իցէ և ինքն Նբ կոյան :
Երկրորդ աւանդութի առանձին բերէ դա-
մասկացին 'ի Նոյն ճառ Է . 'ի պատմութեն եւ-
թիմիոսի , Թէ յաւուրս մարկիանոսի կայսեր
շինեցաւ տաճար 'ի վլաշերնա կոստանդնու-
պօլսոյ յանուն սբ նծածնի . և 'ի խնդրել
պողքեր Թագուհւոյն 'ի յոբնաղայ պատ-
րիարքէն եհմի պարզմտութիւն , զի մարմին
կուսին կմ նշխարք ինչ նր տացին ինքեան՝
դնել յեկեղեցւոյ անդ , յայտ արար յոր-
նաղ՝ Թէ Թէպէտ և գերեզման նծածնի է
'ի միջի մերում՝ի գեթսեմանի , այլ մարմին
նր ոչ է անդ , այլ՝ յերկինս : Երդ յերկրոր
դել դամասկացւոյն աստանօր զպատմութիւ
վէ

վերափոխման ինչ հին աւանդուե՛հ հանդերձ
բանիւք դիմենսիոսի 'ի Թղթոյն որ առ տի-
մոթէոս , իբրեւ 'ի բերանոյ յորճնաղայ , այ-
սուռ և եթ տարբերի 'ի խորենացւոյն՝ զի փո-
խանակ բարթուղիմեայ զԹովմաս համարի
յետոյ եկեալ , և 'ի խնդրոյ Թովմայի բա-
ցել զտապան տիրամօր : Եւ ինչ այսմ խօսե-
ցան նաև այլ յոյն և լատին գրիչք . բայց
քանզի չիք հնազոյն և ստուգագոյն աւանդ-
'ի սկիւն կարգի քան զխորենացւոյն , որ ամ
հանգամանօք զիրսն հետազօտեաց , վնորոյ
զայն ունիմք և մեք իբրեւ անտարակոյս :

Սքն դիմենսիոս զմի յառաքելոց ասաց յետոյ
եկեալ՝ առանց անուան . խորենացին զբաշ-
թուղիմէոս հաստատեաց հաստատուն ա-
ւանդուե՛հ ազգին վն պատկերի տիրամօրն՝ որ
'ի հոգւոյ վնաս . իսկ այլք զԹովմաս առ-
դնեն՝ որպէս կարծեմ , հայեցեալ յայն՝ Թե-
թովմաս պակասե՛լ գտաւ 'ի Ժողովիլ առա-
քելոց և 'ի վերնատունն յաւուր յարուծե-
քսի . ապա Թե ոչ՝ Թերևս շփոթեալ իցէ
ռմանց զպատկեր կուսին՝ զոր եբեր բարթու-
ղիմէոս 'ի հայս , ի միւս փայտեայ պատկե-
րի՝ զոր ցուցանեն 'ի մատրաս հնդկաց իբրեւ
յիշատակ կամ ձեռագործ սքնն Թովմայի .
ոնկ և ոմանք զնոյն ասեն վն արձանի կուսին՝
որ 'ի լաւրետոն կմ'ի տան նազարեթի յա-
րեմուտս : Եւ ոչ մի 'ի սոցանէ ինչեմե-
լանէ աւանդութե՛ն ազգիս մերոյ . օգտէր 'ի
նպաստ կարծեաց այլոց՝ տօնելն մեր զԹով-
մաս առաքեալ զկնի վերափոխման . բայց
լաւ

զաւեւ օգնէ մեզ տօնել ին արեւմտեայց զապր
Թուղիմէոս առաքեալ յետ աւուրց վերա-
փոխման :

Իսկ այն՝ Թէ զիարդ յաւուրս յոքնազայ ,
որ Ժմկակից էր խորենացւոյն , տակաւին
կայսրն կամ Թագուհին անգէտ ցուցանէր
զինքն վերափոխման Եւ անծանի մարմնով
յերկինս , չէ ինչ զարմանք . զի որ ինչ ոչ տ.
ւանդի՝ ի՞նք գիրս , ի սկզբանանդ . Եւ մի
աւանդութիւն մնայ , և առժամանակ մի ընդ
խնդրով իսկ արկանի . մինչև ստուգեսցի ի
հնագոյն և ի յոլովագոյն հարց : Իսկ այսմ
սէր եպիփան՝ ի գիրս հերձոճածոց . Գլ . ԿԵ .
գրեաց զայն բան . * Եւ ոչ հետադուտեսցէ
որ ի՞նք գիրս , այլ ոչ գտցէ ի նոսին յիշա-
տակ ինչ յաղագս վախճանին մարտմու, մե-
ռան արգեօք՝ եթէ ոչ մեռաւ . կո՞ր Թէ Թու-
ղեցան , եթէ ոչ Թաղեցաւ . . . Ի՞նչ զի ասի
զնմանէ , և Եւքո իսկ անձն անցցէ՝ սուր . և
է՞ զի գրի զնմանէ ի յայտնուէ յօվհաննու,
Թէ վիշապն զհետ եղև կնոջն , և տուան
նմա Թեք արծոճոյ , և փոխադրեցաւ յանա-
պատն՝ զի մի ըմբռնեսցէ զնա վիշապն . և
այս մարթի լինել լցեալ ի նմա : Իսկ ոչ
ամիրօք զայդ հաստատեմ . ոչ սահմանեմ,
Թէ անմահ եկաց մնաց գլխովին . և ոչ ու-
նիմ ասել , եթէ մեռաւ . քանզի Եւքո գիրն
գեր ի վերոյ զմարդկային մտօք անցեալ՝ ի
կախ եթող զիրան , որ յաղագս անգին և գե-
րապանծ անօթոյն . զի մի որ Եւքո միտ ածիցէ
ինչ յաղջաւորաց և ի մարմնաւորաց վտնի :

Ուր երկբանուծի եպիփանու՝ առաւել թ
զոր կամիմքս հաստատե զվերափոխումն կու
սին , ուն թէ արժան էր նմա և առանց մե
ռանելոյ փոխադրիւ յերկինս . և յիրաւի ,
զի չէր պարտական մահու . ուն և նարեկա
ցին ասէ , մարմին՝ յորմէ պատկառեաց ա
մօթով պարտիքն մահու . զի էր ազատ 'ի
նախաստեղծիցն յանցունանոյ , անկցորդ 'ի
մասնէ հողածնելոցս հասարակաց . վոյ և
ոչ պարտաւոր մահու կի՞ հողադարձութե .
այլ առ 'ի նմանող լինելոյ անպարտական
միածնին՝ մեռաւ ճշմարտապէս , և 'ի ձեռն
միածնին յարեաւ ը նմին երեքօրեայ . այս
է վերափոխումն յերկինս յետ ննջմանն :
'Ի հաստատութիւն ասացելոցս զրէ և ան
դրէաս կրետացի՝ 'ի սկիզբն առաջին ճառի
վերափոխման . * Խորհուրդ է տօնս առաջի
կայ՝ ննջումն առձայնեալ անձամօր , 'ի վեր
քան զբան : Խորհուրդ՝ որ երբեմն ոչ առ
բազումն հուշակեալ , այժմ յամենեցունց
վերապատուեալ և սիրելի . . . ոչ ուն թէ նու
րոգ գտեալ , այլ 'ի նախկին իւր վերածեալ
վայելչութի : Օ՛ի ոչ եթէ յայն սակս՝ զի
ամանց նախ քան զմեզ եղելոց անծանօթա
ցաւ , և այժմ լուել արժան իցէ , այլ զի ոչ
խսպառ անհետացաւ , զայն սրբութի օրէն
է քարոզել : Եւ արդ՝ մի տօն է հասարակաց
այսօր , երկնաւորաց և երկրաւորաց ॥ . և որ
'ի կարգին :

Սոյ առանց ը բանս ինչ ածելոյ՝ ուն 'ի մեզ
սէն մովսէս խորենացին 'ի հինգերորդ դա
րու

բուռ աներկբայ խօսի զվերափոխմանն՝ կու-
սին, նոյնպէս և առ այլը՝ սքն գրիգոր տու-
րոջնեցի՝ ի իշ դարու . սքն իգելփոնսոս տու-
րետացի, և մոտեսդոս պատրիարզ Եմի ի
է դարու . անդրէաս կրետացի՝ զոր յիշեցաք,
երբեմն միայնակեաց և երէց եմմացի, ի է
և լ դարու . սքն գերմանոս, սքն յովհան
դամասկացի, փոտ և այլք ի լ դարու . Թնդ
զորս զկնի . որպէս և զայլս յառաջնոց՝ որոց
կամ անուննք կմ գործք կմ գարքն չեն այն-
չափ քաջածանօթ :

Իսկ Թե որպէս ի հինգերորդ դարէ և անգր-
տու և լ հաստատեցաւ աւանդութիւնս՝ որ
, թուաքելոց անտի իջեալ, գեղեցիկ տնտե-
սութի գիտեմք լինել առ յայ, հանդերձ
բնաւորական պատճառաւ . զի ոնց յայտ է
յամ եկեղեցական աւանդից՝ եթէ ի հա-
ւատոյս, և եթէ ի պատմականս, ցորչափ
չլինի լըդիմութիւն ի հերետիկոսաց կմ ի
գիմախօսից՝ առ վիպութի ինչ և կմ առ սո-
վորութի ինչ եկեղեցւոյ, մթին գտանի լը
ինքեան . այլ յետ այնորիկ օր քան զօր պա-
ծառանայ : Ի պաքէն անութի որդւոյն՝ որ
հիմն է հաւատոց քրիստոնէիցս, նոյնպէս և
հոգւոյն . սքն, նախ քան զսուուրս արիոսի և
մակեդոնի՝ չէր այնչափ բացայայտ ի գիրս
վիպաց, կմ չէր այնչափ յերեւան եկեղեցւոյ
առաջնոց յայտարար իրացս, ոնց զկնի ար-
փիափայլ պայծառացաւ, նոյնպէս և անա-
մայրութի կուսին յետ գիմակացութե նեո-
տորի ևս քան զևս արտափայլեաց . լը նմին
և



ՄԷ Լ՝ ճաֆնի :

479

և գովութիք տիրումոր վայելչագայն հանդիւ
սացան 'ի բանս վիպաց զկնի եկելոց , հան
դերձ ստուգութիւն պատմական աւանդուեալ
որ վիժ վերափոխման նորա . և յայնմ հետե
առաւել մեկն իմանամք զասելն սքանձածնի .
* յայնմ հետե երանեսցեն ինձ ամ ազգք :

Երգումն Գօնի Լ՝ Երգումն :

Յազգի մերում տօն վերափոխման ճանաչի
առաքելական աւանդ՝ առեալ 'ի սքն բար
թուղիմէոսէ , և հաստատեալ 'ի սք լուսա
ւորէն . զի և խորենացին՝ որ փոքր միջետոյ
է , ենթադրէ՝ թէ գոյր յազգին տօննայն
իրեւ վաղեմի սովորութի . և ասէ իսկ առ
սահակ արծրունի՝ որ հրաւիրէր զնա , թէ
* այժմ ոչ ժամանեմ առ հզօր իշխանդ 'ի
,, տեսուի , մինչև կատարեսցի տօն իսկուհ
,, ւոյն : Եւ որպէս յայտ է՝ 'ի նոյն խոր
հուրդ յօրինեաց զշարական վերափոխման
զառաջին :

Սովին մտօք գրէ և զաքարիա կիթղկս զառա
քելոց՝ մօտ 'ի վախճան ճառի վերափոխման .
* Եւ կարգեալ արձանացուցին զյիշատակս
,, նորա՝ յօգոստոս ամսոյ տասն և հինգն .
և 'ի վերայ բերէ վերջաբանութի այսպիսի .
* Լ՝ րդ՝ ամենօրհնեալ սքանձածին , ոսկի և
,, արծաթ և կնդրուկ և զմուռ ոչ գոյ իմ ,
,, զի ի մոգուցն ընթացեալ քեզ 'ի քօ հրա
,, շափառ ծննդեանն ընծայաբերեցից , և
,, կմ գեղեցկատես և բարձր տաճար շինէի .

,, ալ

ու այլ յաղքատ և ՚ի չքաւոր մտաց իմոց
 ,, Գուշնաբեայ երաժշտական բանսքեզ յար
 ,, մարեցից . վերընկալ ՚ի հաճոյս քեզ , և
 ,, բարեխօսեալ վա մեր առ ձորգ բոլորից ॥
 Երոզ թերևս տայ իմանալ , թէ յիւրմէ ե
 յօրինել ՚ի կարգի ծննդեան շարականն վե
 րափոխման Լ՛նխտամ ծաղիկ . զոր վարդան
 վիշապ ՚ի տեսու թեան նորին անորոշ թողու ,
 խորենացւոյն իցէ արդեօք , եթէ բարսզի
 Զմնի , և կմայլոյ . այլ շատանայ կոչել * ա
 ,, ռաջին հարց բան և երգ ॥ . կմ * անծամբ ձ
 ,, ծերութեաց մեր բանս ॥ : Եւան ՚ի ճառն զու
 քարիւյ կթղկսի նշմարանք ոճոյ նոյն շարա
 կանին . բայց շարականն անհամեմատ գե
 րապանծ քան զճառն . ոնկ և պէտքն պահան
 լին : Ինչոքից ասել զպատկեր երկդ և եր
 րորդ աւուր վերափոխման , զոր յօրինեաց
 շնորհալի սք հայրապետն ներսէս՝ կէս մի լը
 համեղաբան ոճոյ իւրոյ , և կէս մի հետևու
 զութ թարձրագոյն ձեռն խորենացւոյն . և
 այնպէս զմիօրեայ տօն վերափոխման եռօ
 րեայ սահմանեաց՝ երկցս կրկնութիւն նոյն
 շարականաց զաւուրս ինն , լը թուոյ իննեակ
 դասուց հրեշտակաց փառաբանչաց կուսին
 լը անծորդւոյն : Եւայտնի է և ներքող սքյն
 գրիգորի նարեկացւոյ ՚ի սք անծածկնն ՚ի տա
 նի փոխման նի , լի հոգւով և սքանչելի յօ
 րինուածով :

Զին է և առ յոյնս՝ անգիտելի ժամանակաւ՝
 տօն վերափոխման , ոնկ և առ լատինս . վիշ
 քննիւք՝ են որ ասեն յառաքելոց անտի իջել
 Լ՛ն

Եւ որ առ ժամանակօք ժողովոյն եփեսոսի
սահմանեալ, և Եւ՝ որ զկնի՝ ի վեցերորդ
դարու եդեալ . յորս ստոյգ կարծի այն, թէ
՛ի սկզբանէ հետէ տօնէին յանուն փոխման
կուսին կի՞ննջման . այլ զստուգութի մարմ-
նով վերափոխման ոչ ամենեքին գիտէին,
մինչև ՛ի վեցերորդ դար : Եւ զօրն իսկ տօ-
նին ոչ միօրինակ ասեն պահեալ . զի թէ ըս-
տոյգ իցէ ասեւն նիկեփորոսի կալլիստեան
4իւր . ԺԷ . 4Լ . 28 . յոյնք յառաջն տօնէին ը-
ստորիս ՛ի յունվարի 18 . և ապա մօրիկ կայսր
հայկազն ՛ի վեցերորդ դարու՝ փոխեաց ՛ի 15 .

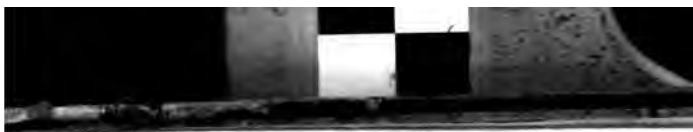
օգոստոսի :

Իսկ առ լատինս թէպէտև չէ՛ յայտ, թէ յա-
ռաջն երբ և որպէս տօնէին, բայց այս ինչ
իբրև ստոյգ աւանդի, թէ ըսոն չորրորդ յա-
մի նոն 847 . սահմանեաց զութօրէս տօնի
վերափոխման . քանզի պատմի, թէ ՛ի սկզբան
քահանայապետուն նո՛ր՝ վասիլիսկոս վիշապ
մի բունեւ ՛ի հռովմ մերձ յեկեղեցի սրբուհ
ւոյն լուկիայ, մահաշունչ թունիւք փնասեր
անցաւորաց . վիշյաւուր տօնի վերափոխման
(իմա ՛ի 15 . օգոստ) հրամայեաց հայրա-
պետն թափօր կազմել, և տանել յառաջոյ
զպատկեր տիրամօրն . և եկեալ ուխտիւ և
կեղեցւոյն և ամ բազմութի ՛ի տեղին՝ ուր
որջացելէր վիշապն, եկաց յաղսթս և իբրեւ
դրեաց յմյ զազատութի քաղաքին ՛ի մահա-
բեր գազանէն . և յայնմ օրէ հետէ անդնդա-
ստոյզ կորեալ վիշապն : Եւրդ՝ ՛ի յիշատակ
այսր պանչելեաց սահմանեաց ասեն հայ-

րապետն , զի ամ յամէ ութօրէիւք կատարեացի յիշատակ վերափոխման կուսին՝ հանդերձ հսկմամբք և պաշտամամբք՝ ի տաճարի անդ սքնածածնի , որ արտաքոյ պարսպին՝ մերձ ի վկայարան սքն լաւրենտիոսի վրկայի :

Ինքեսցուք զճառ գեղեցիկ բովանդակուի խորհրդոյ տօնիս ի մեծէն վարդանայ ի տեսութե անթառամ ծաղկին . ուր ի բանն շարականի , * վերափոխեցար յարքայութի որդւոյ քօ և նոյգ մերոյ ॥ , ասէ . * Եւս փոխեցաւ թագուհին հոգւով մայրն թագուորին ի թգւորութի որդւոյն իւրոյ և նոյ մերոյ . և մարմինն լուսանշոյլ և նծամուխ ի գերեզման եդեալ ի գեթսամանի քահիւք և լսպտերօք ի ձորն քահից կոչեցելոյ . և սիւն լուսոյ , և շող երկնային վայր իջեալ ի բարձանց ակն յայտնի տեսողաց մինչև յերիտաւորս , խառնեալ ի լուսոյն լուսեղինացն զօրաց՝ յերգս հոգւորս գովէին , գգունէին , մեծարէին , օրհնէին , մեծացուցանէին անճառելի ձայնիւ զմարմին տիրակիր նծածնին , նծասնոյց , նծահամբոյր , նծաշօշափ , նծամուխ և գերեօիկ : Եւ յերրորդումն աւուր յարուցել ի միածնի որդւոյ իւրոյ երկնաւաք լուսալն և դասուք հրեշտակաց վերանայ յարքայութի որդւոյ իւրոյ , զանմահականն առեալ թագաւորութի անսպառ յաւիտենիւ , անցեալ ի զգալի և ի իմանալեացն , նծականն հասեալ խորան , ի սքն սքն կոչեցեալ , ի ներքին կողմն վարա

գու



Ո՞ր Լճաճի : 483
 գուրին , յանհասական փառաւ և յանզուգա-
 կան պատիւն ॥ :

Լաւորուի՜ր յաղաքս գօրուոյ և հանդերձից
 սԷ անձնի :

Լստ յայտմաւորաց հայոց և յունաց՝ յօ-
 գոտոտի լն , լինի յիշատակ 'Սիւտի պատ-
 ունական գօտուոյ անձնի . որ պահեալ կայր
 ասէն հանդերձ հանդերձիւք նորին լը բա-
 զում Ժամանակս առ ումնմն կուտի յեհմ .
 մինչև կայսրն արկադէոս որդի մեծին թէզ
 դասի 'ի ինդիր ելեալ սԷ գօտուոյն՝ ետ բե-
 րել զայն 'ի կոստանդինուպօլիս . որում լը
 առաջ ելեալ թափորապէս՝ ընկալաւ զայն
 պատուով : Եւ ապա եդեալ 'ի փառաւոր
 գզրոցի՝ քի 'ի փոքրիկ արկեղ , և կնքեալ ար-
 քունի մատանեալ՝ հանդերձ յիշատակա-
 գրութիւն տարւոյ և աւուր գիւտին կմ փո-
 խագրութեն , ետ պահել 'ի նորաշէն եկե-
 ղեցին անձնի : Եւ յետ իբր յիսուն ամաց .
 'ի տանջիլ զայի թագուհւոյն լեոնի կայսեր
 յայտոյն չարի՝ երաց կայսրն զայն գզրոց .
 և առեալ պատրիարքին զԵբ գօտի տիրա-
 մօրն՝ մերձեցոյց 'ի զոյի . որով ազատեցաւ
 նա 'ի ցաւոց իւրոց : Եւ լը լիսնչ եղև յետ
 այնորիկ , չիք ինչ սաոյգ յիշատակութի :
 'Սարձեալ՝ յերկրորդ աւուր յուլիսի յիշի լը
 հայոց՝ 'Սիւտ պատուական տփին , յորում
 եդեալ էր գլխագիր սԷ կուսին . կամ ըստ
 յունաց՝ Փոխագրութի պատուական զգեւ

տու ամենասը կունին , լը օրինակիո լը այս
միկ : { Յաւուրս նախասացեալ լեռնի կայսեր
ասեն , որ Թիւրեաց յամի տն 457 , եղբարք
երկու պատրիկք՝ գալբիոս և կանգիտոս ,
չորհօք ամենօրհնեալ անձանի դարձեալք
յարիոսի աղանդոյի յուղղափառութի , ող-
ջունեցին զկայսրն և գնացին յեհմ վառի-
տի . ուր 'ի շրջիլ իւրեանց 'ի գալիլեա՝ տե-
սանեն առ դուրս պառաւ կնոջ միոյ այրւոյ
հրէի զբազմութի ախտաժետաց , և 'ի ներքո
'ի տան տապանակ մի , հանդերձ մոմեղինօք
լուցելովք և բուրմամբ խնկոց . և հարցեալ
զպատճառան , և բազում սղոթանօք բռնա-
դատեալ զկինն հրէայ պատմել նց զիրն ,
լուան 'ի նմանէ , Թէ 'ի տապանակի աստ է
գլխադիրն , քի ծածկոյթ գլխոյն , կմ հան-
գերձն մարեմայ մօրն յտի . յորմէ լինին
սքանչելիք յամնեղելն : { Յայնժամ իջեանս
կալան 'ի տան անդ իշխանքն երկոքին . և
յետ աւուրց հնարիւք եղեալ 'ի տեղւոջն
զայլ տապանակ համաչափ և յար և նման ա-
ռաջնոյն՝ բարձին զայն , և բերին 'ի կոստան-
դինուպօլիս : () որ մեծաւ հանգիսիւ ընկա-
լեալ Թադաւորին և պատրիարքին՝ տարան
և եղին 'ի տաճար սբ անձանին՝ որ 'ի տե-
ղին վաշեռնաս կոչեցեալ , կատարելով տօն
ցնծութե լը գիւտ պատուական գանձուն .
ուր և մնաց ցայսօր յիշատակ տօնիս՝ ի յուլիսի
ք : { Եւ այց գանձն այն կմ լը բողոքին և կամ
լը մասին անկաւ յետոյ 'ի ձեռս հռովմայեց-
ւոց , Թերեւս յառման կոստանդնուպօլսոյ
'ի

ի լատինացւոց . և անտի են այն մասունք
զգեստու կմ գլխադրի կուսին , որք գտանին
մանրամասն բաշխեալ ՚ի զանազան տեղիս :
Խողից ասել և զմասանց ինչ հերաց կու-
սին , որք եթէ օտոյգ իցեն՝ գուցէ ՚ի ձեռն
աւետարանչին յովհաննու կամ մարիամով
մագդաղենացւոյ հատեալ մասամբ յաւուր
ննջման կուսին՝ պահեալ իցեն ՚ի միութե-
րութի հաւատացելոց . ապա թէ ոչ՝ մնա-
ցեալ ամբողջութի հերացն ոչ է ՚ի վիք երկրի ,
այլ յերկինս ի փառաւորեալ մարմնոյ վե-
րափոխելոյ : Եւ աս լիցին մեզ ՚ի յիշատակ
անմահունե այլ ամ գանձք շնորհաց և ողոր-
մութե սք անմարն՝ հանդերձ օրինակաւ
գերահրաշ վարուց սրբութե նի , և զօրաւոր
բարեխօսութի և հովանաւորութի ՚ի վերայ
ջերմեռանդն պաշտօնելից իւրոց :
Ինդ որս լիցի և մեզ մասն և վիճակ իւր-
նել՝ արժանի լինելոյ տեսանել յերկինս ըզ-
տիրամայր Խբ կոյսն Սարիամ անձին , և
փառաւորել յաւեժաբար ի միածնի իւրում .
որ է ՚ի վերայ ամի ան օրհնեալ յաւիտեան
ի հօր և ամենասք հոգւոյն :

ՏԵՆԷ ԳՈՆԱԳԱՅՈՒՆ :

- Ա** երաբազմեակ՝ կայս փառաւոր ,
 յերկնից խորան՝ արժանաւոր .
 Եւ տապանակ՝ խորհրդաւոր ,
 յորում հանգչի՝ ձրն ահաւոր :
Տաճարդ. վերին՝ զարմանաւոր ,
 խոնարհութի՝ սկզբնաւոր ,
 ով հրաշակերտ՝ հիմնեալ՝ ի խոր ,
 յոր բարձրութի՝ հասեր , և ուր :
Ո՛վ Զորհալիդ դեռ երկրաւոր ,
 որքան իցես՝ արդ երկնաւոր .
 ուր շուք փառացդ՝ անձամօր ,
 պսակ՝ ի գլուխդ՝ ականաւոր :
Ա եր անպատում՝ մտաց ելելը ,
 իցէ՛ յերկինս՝ Թարգման ոք գոյր .
 այլ ո՛չ հրեշտակք , և ո՛չ արդարք ,
 զիսկն ճառել՝ գո՛ղ հնարաւոր :
Պարածածկեալ՝ խորհուրդ՝ ի խոր ,
 յերեքսրբեանն՝ գոտ մերձաւոր .
 յաջմէ որդւոյդ՝ որ յաջմէ հօր ,
 դժեոյ փառաց՝ մայր միաւոր :
Ըրդ աղաչեմք՝ աղերսաւոր ,
 տօնակատարք՝ միահամուռ .
 լուր տիրամայր , աղաչեմք , լուր ,
 պաղատանուցս՝ մեր լեհանուր :
Ի եպօ են հիւանդ , ողջութի տուր .
 բազումք մեռեալ , կեանք կարեւոր .
 յոլովք աղքատ , ժտեն ըզջնորհ ,
 ևս առաւել են չքաւոր :

Լէն որ անյոյս՝ մտամոռի ,
 կամ հոգեւոր՝ կամ մարմնաւոր .
 գիտես զմեր՝ կարիս բոլոր ,
 ողորմեան մայր՝ դու շնորհաւոր :
 Լէն որ կարծին՝ փարուք մաքուր ,
 այլ գուշակե՛լ մաքրութի՛նս .
 զի մեք մեզէն՝ միշտ մեղաւոր ,
 արդարացուք՝ արդեամբք մեր մօր :
 Արուհի հասեալք՝ երբեմն յանդոր ,
 յերկնից գաւառ՝ յաներեկ օր .
 տեսցուք ըզփառսդ՝ մեր տիրամօր ,
 հուպ ՚ի յանմերձ՝ էին աթոռ :
 Փառն տացուք հօր երկնաւոր ,
 ընդ Սիւնիդ քո և իւր հօր .
 հանդերձ հոգւով՝ սք միաւոր ,
 յաւժաբար՝ յերգ նորանոր :



Ն Ո Ւ Լ Գ

Հոգեղենաց՝ ի դեմաց Տերաֆօր խառն յարդառնիս
երբնից :

Դեմոքրիտէ՝ աշխարհի՝ ամբարձայ՝ յանհուն ծով,
անսահման՝ միշտ էիս՝ իմ որդւոյս՝ աստուծով :
Հիացուցի՝ անպատում՝ զիս ունի՝ հրձակելով,
վիճակէ՝ ի վիճակ՝ ծիր անլափ՝ չափելով :
Անգանօր՝ անցաւոր՝ այլապէս՝ էր ալիք,
աստանօր՝ աստուոր՝ անփոփոխ՝ միշտ բարիք :
Յեղեղակ՝ անհանգիստ՝ սիրա մարգոյ՝ անգ ապրտամ,
աստ հանգչի՝ յիւր հաստի՝ յանկորուտ՝ գանձ փարթամ :
Բենական՝ լոյսն անձառ՝ չ քողով անգ նսեմ,
բիւրարփի՝ չողողէ՝ յանգիման՝ աստ վսեմ :
Մաքրութի՝ հոգեղէն՝ անգ երէկ՝ ընգազօտ,
սրբափայլ՝ ձաճանչեղ՝ աստ առնի՝ աւաւօտ :
Կուրօրէն՝ տեսութի՝ խարխափէ՝ ի մարմնի,
յաներէկ՝ միջօրեայ՝ լոյս շրջի՝ աստ հոգի :
Բարունեաց՝ իմաստից՝ հանձարայ՝ այն կաթիլ,
Թո՛ղ տեսցէ՝ զայս ըզբուն՝ ովկիանս՝ յընկզմիլ :
Տերապէս՝ երջանիկ՝ չէ ուրեք՝ դք երբեք,
եթէ ոչ՝ գտանէ, զսր գտի . գիտացէք :
Իւզ հոգւոյն՝ զիմ հոգի՝ օծ ներքոյ՝ արապօյ,
զորոյ զիսկն՝ անկար է՝ իմանալ, բայց հոգւոյ :
Չնաշխարհ՝ անխութի՝ գերազանց՝ իմ մտաց,
անընկալ՝ չափաւոր՝ ամանոյ՝ լսելեաց :
Վայելեմ, զայն գիտեմ, ծայրագոյն՝ զբարին,
զսահման՝ զպայման՝ անգիտեմ՝ անբաւին :
Արարածս՝ արարչին՝ հազարգեալ՝ մեծութեւ,
զգեցայ՝ զնա յիս յիւր պայծառ՝ տեսութեւ :
Բենամայր՝ աշտիճան՝ աննման՝ գերածայր,
զիս կացոյց՝ չ որդւոյս՝ և հոգւոյն՝ հուպ առ հայր :
Դառք սօց՝ երկնայնոց՝ երկրայնոց՝ զարդք երկնից,
առ ինե՝ ևն աստեղք՝ արբանեակք՝ արեգիս :
Առանձին՝ գաս կազմեմ՝ վերանիսա՝ բալորից,
մի միայն՝ Որ էնն այն՝ գեր ի վեր՝ է քան զիս :

Պար

Գորգաբարձ, չեմ որ Կն՝ ինքնագոյ՝ իսկապէս,
 այլ ունիմ՝ յիս նովաւ՝ զեմ՝ լիապէս :
 Երանի՛ սբ սրտից՝ ոյք տեսցեն՝ զ'աբ անծ ,
 երանի՛ և որոց՝ զիս տեսցեն՝ չե անծ :
 Տերական՝ այս վիճակ՝ ինձ տուէալ՝ տիրուհւոյս ,
 յայտնեցի՝ յարգասեաց՝ բարեւոյ՝ իմ գանձուս :
 Էական՝ անուպառ՝ դանձ բարեաց՝ բարձրելոյս ,
 յիմ յանձնեալ՝ է՝ ի ձեռս՝ ձիր բախել՝ լը հաճոյս :
 Ազքստաց՝ մեծատանց՝ որ հոգւով՝ որ մարմնով ,
 այցելու՝ ինամօղ՝ կարգեցայ՝ խորհրդով :
 Իիւծեւոյ՝ նեղեւոյ՝ գլխասիրտ՝ ելով մայր ,
 արգահատ՝ սփոփել՝ միշտ լինիմ՝ դիւրաբար :
 Գորովիմ՝ խորովիմ՝ ի սիրոյ՝ մայրութեան ,
 յանձանձեմ՝ հայթհայթեմ՝ զեղ ի հնար՝ փրկութե :
 Եթէ ոք՝ զիս ունի՝ իւր պաշտպան՝ օժանդակ ,
 զեմ՝ ըզբարի՝ ունիցի՝ բովանդակ :
 Բամբ շարեաց՝ սանանեն՝ ոչ նմա՝ ի յերկրի .
 այլ առիթք են բարեաց՝ և փառաց՝ ի յերկնի :
 Էս սիրեմ՝ զոր սիրեն՝ զիս տույգ եռանդիւ ,
 գուռ գործեալ՝ նմանել՝ իմ որդւոյս՝ սբ սրտիւ :
 Ա՛ւ զխաչ, եկ զհեռ միածնիս՝ փնչ ի մահ ,
 հասանեա , ուր եմ ես՝ չե նմա , լեր անահ :
 Նշանակ՝ փրկութե՝ եզիցի՝ հաւատաի ,
 քեզ հանգէս՝ իմ վարուցս՝ և Որդւոյս՝ ի որտի :



Յ Լ Ն Կ

Վ.Ե.ՐՈՒՑ ՍՐԲՈՑ

որ 'ի Հատորն • Դ •

Երես •

ա.	Լսայեալ մարդարէի . . .	5
բ.	Թաղէսի առաքելոյն , և Սան դիտոյ կուսին , և որոց ընդ նոսա	14
գ.	Շուշանայ դստեր մեծին վարդանայ	63
դ.	Խաղրիանոսի եղսին , և Յուս տիանեայ կուսին	68
ե.	Վառասուն և հինգ վկայից 'ի նիկոպօլիս փոքուն հայոց .	106
զ.	Լսփիմեայ կուսի , և ԽԺ , կմ ծա վկայից	134
է.	Վրիտինեայ կուսին . . .	162
ը.	Երեսայոց	185
թ.	Սահակայ և յսկեփայ վկայից 'ի կարին	293
ժ.	Լորկոտասան մարդարէից .	304
ժա.	Լեւոնադինեայ եղսի , և աշա կերտաց նորա . և հինգ վը- կայից	319
	Ժբ .	

	491
ԺԶ. Լ՛նտանինտսի աղեքսանդրաց	
ւոյ	361
ԺԴ. Թէոփիլոսի սարկաւազի .	363
Թէոփիլոսի , և կնոջն և որդւ-	
ւոյն	365
ԺԵ. Լ՛նիկտոսի և փոտինոսի .	373
ԺԶ. Դ՛ակաբայեցւոցն՝ եղիազարու	
քահանայի , և շամունեայ և	
եօթն որդւոցն	383
ԺԷ. Դոփիայ , և երից դատերացն .	398
ԺԸ. Վրիստափորի , և որոց ընդ	
նմա	406
ԺԹ. Դփեսոսի աջ Ժողովոյն .	429
ԺԺ. Լ՛նջումն և վերափոխումն Դ՛ա	
րիամու աջ կոյս Լ՛ծածնի .	434

Ս. Լ. ԽՆԼ. Ն.

Հատորիս :



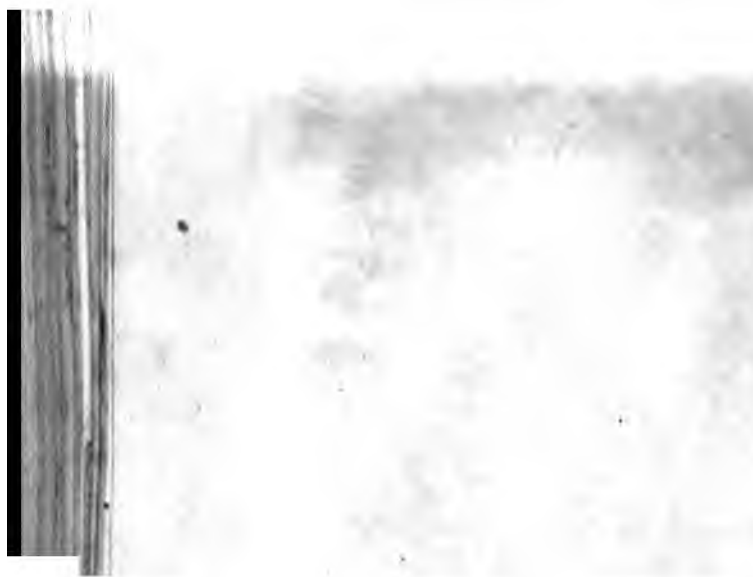


Հարսնության արանց արգարոց. և ի մին
չող նմեղէն ի հօրէ լուսոյ ծագեալ: Շէր:





Էին հանապազորդեալք հանդերձ
մարեմաւ մարբն յնի :







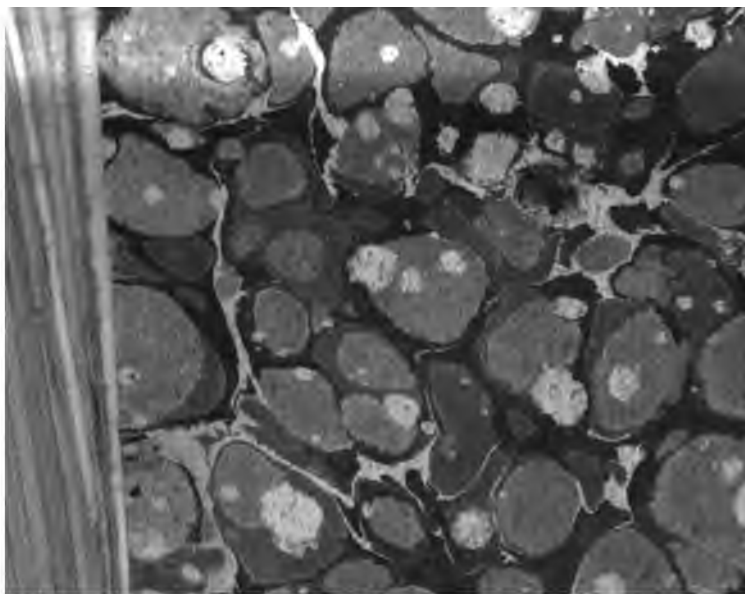












UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 04146 2402

